ROYAUME DE BELGIQUE — KONINKRIJK BELGIË

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES - BIBLIOTHÈQUE -

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN - BIBLIOTHEEK -

BULLETIN DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR

L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

STATISTISCH BULLETIN

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

22e

Année - Jaargang

1936

BRUXELLES
Imprimerie BREUER, (s. a.), 313, chaussée d'Ixelles
—
1936

Table des Matières

	Numéro
Agriculture (voir Recensement agricole. — Lin)	
Ambulants (Statistique des commerçants) 1935-36	5/6
Animaux de boucherie :	
abattus pour la consommation, 1934	3
exposés en vente sur les principaux marchés, prix moyens, janvier-juillet 1936	7/8
Automobiles et autres véhicules à moteur taxés en 1935	10/11
Chômage	mensuel
Commerce spécial de l'Union Belgo-Luxembourgeoise par groupes de marchandises	2 à 12
Crédit aux classes moyennes	12
Elections :	
Chambre, Sénat et Conseils provinciaux : répartition des votes émis en 1932 et 1936; composition par partis en 1932 et 1936 .	7/8
Energie électrique : production, transport et distribution en 1935	5/6
Enseignement technique : 1935	7/8
Faillites, concordats préventifs et demandes de gestion contrôlée : 1935.	7/8
Immeubles :	
Statistique pour 1934	4
Statistique pour 1935	7/8
Indices économiques	mensuel
Industries houillère et métallurgique	mensuel
Lin : production de 1926 à 1935	10/11
Pêche maritime :	
Statistique pour 1934	1-2
Statistique pour 1935	12
Population :	
Immigrations et émigrations extérieures, 1935.	3
Mouvement de la population en 1935 . . .	4
Mouvement général de l'état civil en 1935. . .	5/6
Mortalité générale; mortalité infantile, 1935 .	9
Causes des décès, 1935	10/11
Morts violentes; suicides, 1935	10/11
Recensement du 31 décembre 1930 :	
Répartition de la population :	
d'après la nationalité	1
par groupes d'âges	2
par état civil.	3
d'après le degré d'instruction	4
par groupes d'âges et par état civil . . .	5/6
par groupes d'âges par provinces	7/8
Recensement agricole de 1936 : céréales cultivées; animaux de ferme	10/11
Vélocipèdes : nombre en 1935	10/11
Viande : consommation en 1934	2

Inhoudstafel

	Nummer
Automobielen en andere motorvoertuigen belast in 1935	10/11
Bevolking :	
Algemeene beweging van den burgerlijken stand in 1935	5/6
Algemeene sterfte; kindersterfte, 1935 . . .	9
Doodsoorzaken, 1935	10/11
Gewelddadige dood, zelfmoord, 1935 . . .	10/11
Landverhuizing, 1935	3
Loop der bevolking in 1935	4
Telling van 31 December 1930 :	
Indeeling van de bevolking :	
naar de nationaliteit.	1
naar leeftijdsgroepen	2
naar den burgerlijken staat	3
naar den graad van onderricht.	4
naar leeftijdsgroepen en burgerlijken staat .	5/6
naar leeftijdsgroepen per ptovincie	7/8
Economische indices	maandcijfers
Electriciteit : productie, overbrenging en verdeeling in 1935	5/6
Faillietverklaringen, faillissementvoorkomende akkoorden en aanvragen om gecontroleerd beheer	7/8
Gebouwen :	
Statistiek over 1934	4
Statistiek over 1935	7/8
Krediet ten behoeve van den Middenstand . .	12
Landbouw (zie Landbouwtelling. — Vlas)	
Landbouwtelling van 1936 : verbouwde graangewassen; hoevedieren	10/11
Leurhandelaars (Statistiek van de), 1935-36 . .	5/6
Rijwielen : aantal in 1935	10/11
Slachtvee :	
Geslacht in 1934 voor het verbruik	3
Te koop geboden op de voornaamste markten, gemiddelde prijzen, Januari-Juli 1936 . .	7/8
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond, naar groepn koopwaren	2 tot 12
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid.	maandcijfers
Technisch onderwijs : 1935	7/8
Verkiezingen :	
Kamers, Senaat en Provinciale raden : indeeling van de stemmen uitgebracht in 1932 en 1936; samenstelling naar de partijen in 1932 en 1936	7/8
Vlas : productie 1926 tot 1935	7/8
Vleeschverbruik in 1934	2
Werkloosheid	maandcijfers
Zeevisscherij :	
Statistiek over 1934	1-2
Statistiek over 1935	12

22e année - N° 1 (Nouvelle série) Janvier — 1936 — Januari (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nr 1

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an, étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50,** étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE :

Répartition des habitants d'après la nationalité au 31 décembre 1930 1
Indices économiques 2-5
Statistique de la pêche maritime 6-12

INHOUD :

Indeeling van de inwoners naar de nationaliteit op 31 December 1930 1
Economische indices 2-5
Statistiek van de zeevisscherij 6-12

Recensement général de la population au 31 décembre 1930.

Répartition des habitants d'après la nationalité.

Le recensement de 1930 a relevé la présence de 317,452 habitants de nationalité étrangère et 1,778 habitants de nationalité inconnue qui, dans la grosse majorité des cas, sont des étrangers.

Si, comme on l'a fait lors des recensements antérieurs, on considère les habitants de cette dernière catégorie comme étant des étrangers, les résultats du recensement de 1930 indiquent la présence dans le pays de 319,230 personnes qui ne sont pas de nationalité belge.

Par rapport à 1920, on constate une augmentation de 113 p. c. du nombre des étrangers et par rapport à 1910, une progression de 25.41 p. c. La proportion des étrangers pour 1000 habitants passe de 35 en 1910 à 21 en 1920, pour remonter à 39 en 1930.

Le tableau ci-après indique la répartition par nationalité des habitants de chaque province ainsi que la proportion d'étrangers par 1000 habitants.

Algemeene volkstelling op 31 December 1930.

Indeeling van de inwoners naar de nationaliteit.

Bij de telling van 1930 heeft men 317,452 inwoners van vreemde nationaliteit opgenomen, en 1,778 van onbekende nationaliteit die voor het groot meerendeel vreemdelingen zijn.

Beschouwt men, zooals bij de vorige tellingen, de inwoners dezer laatste categorie als vreemdelingen, dan toonen de uitkomsten der telling van 1930 de aanwezigheid aan van 319,230 personen, die niet van Belgische nationaliteit zijn.

Met betrekking tot 1920 wordt een vermeerdering gevonden van het aantal vreemdelingen van 113 t. h. en van 25.41 t. h. met betrekking tot 1910. De verhouding vreemdelingen tot 1000 inwoners daalt van 35 in 1910 tot 21 in 1920 en stijgt tot 39 in 1930.

Volgende tabel bevat de indeeling naar de nationaliteit van de inwoners elker provincie, zoomede de verhouding van het aantal vreemdelingen tot 1000 inwoners.

PROVINCES	Population totale — *Totale bevolking*			Belges — *Belgen*			Etrangers — *Vreemdelingen*			Nationalité inconnue — *Onbekende nationaliteit*			Etrangers par 1.000 habitants *Vreemdelingen op 1.000 inwoners* (1)	PROVINCIES
	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Tot.	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Tot.	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Tot.	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Tot.		
Anvers	582.718	590.645	1.173.363	549.860	559.407	1.109.267	32.592	31.045	63.637	266	193	459	54	*Antwerpen.*
Brabant	811.268	868.797	1.680.065	769.120	825.774	1.594.894	41.660	42.674	84.334	488	349	837	50	*Brabant.*
Flandre occidentale.	444.334	457.254	901.588	438.497	450.403	888.900	5.828	6.841	12.669	9	10	19	14	*West-Vlaanderen.*
Flandre orientale. .	568.952	580.247	1.149.199	563.199	574.686	1.137.885	5.729	5.549	11.278	24	12	36	10	*Oost-Vlaanderen.*
Hainaut	641.045	629.186	1.270.231	602.224	603.885	1.206.109	38.801	25.294	64.095	20	7	27	50	*Henegouwen.*
Liége	483.581	489.450	973.031	456.193	471.589	927.782	27.192	17.738	44.930	196	123	319	46	*Luik.*
Limbourg.	189.124	178.518	367.642	176.449	169.330	345.779	12.657	9.175	21.832	18	13	31	59	*Limburg.*
Luxembourg . . .	110.794	110.126	220.920	106.997	106.739	213.736	3.770	3.371	7.141	27	16	43	32	*Luxemburg.*
Namur	175.602	180.363	355.965	171.516	176.906	348.422	4.082	3.454	7.536	4	3	7	21	*Namen.*
Le Royaume . .	4.007.418	4.084.586	8.092.004	3.834.055	3.938.719	7.772.774	172.311	145.141	317.452	1.052	726	1.778	39	Het Rijk.

Il résulte de ce tableau qu'au point de vue du nombre des étrangers par 1000 habitants, les provinces se classent dans l'ordre suivant : Limbourg, Anvers, Brabant, Hainaut, Liége, Luxembourg, Namur, Flandre Occidentale, Flandre Orientale.

En ce qui concerne la proportion des étrangers dans l'ensemble, c'est le Brabant qui occupe la première place avec 26.57 p. c., viennent ensuite le Hainaut avec 20.19 p. c., Anvers 20.05 p. c., Liége 14.15 p. c., Limbourg 6.88 p. c., Flandre Occidentale 3.99 p. c. Flandre Orientale 3.55 p. c. Namur 2.37 p. c. et Luxembourg 2.25 p. c.

Les habitants de nationalité étrangère se répartissent comme suit par pays de nationalité : Allemagne 12,070, Autriche 1,611, Espagne 3,009, France 74,163, Grèce 1,452, Hongrie 4,522, Angleterre et Irlande du Nord 11,410, Italie 33,491, Luxembourg (G.-D.) 9,587, Pays-Bas 65,200, Pologne 50,626, Roumanie 3,303, Suisse 6,094, Tchécoslovaquie 10,866, U.R.S.S. 8,843, Yougoslavie 7,711, Etats-Unis 2,230, Turquie 1,350, Autres pays 9,914.

(1) Non compris les habitants de nationalité inconnue.

Uit deze tabel blijkt dat, ten opzichte van het aantal vreemdelingen op 1000 inwoners, de provincies zich rangschikken als volgt : Limburg, Antwerpen, Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen.

Wat de verhouding vreemdelingen tot het geheel betreft, staat Brabant aan het hoofd met 26.57 t. h., daarna komen Henegouwen met 20.19 t. h., Antwerpen 20.05 t. h.,Luik 14.15 t. h.,Limburg 6.88 t. h.,West-Vlaanderen 3.99 t. h., Oost-Vlaanderen 3.55 t. h., Namen 2.37 t. h. en Luxemburg 2.25 t. h.

Volgens het nationaliteitsland zijn de inwoners van vreemde nationaliteit verdeeld als volgt : Duitschland 12,070, Oostenrijk 1,611, Spanje 3,009, Frankrijk 74,163, Griekenland 1,452, Hongarije 4.522, Engeland en Noord-Ierland 11,410, Italië 33,491, Luxemburg (Gr.-H.) 9,587, Nederland 65,200, Polen 50,626, Roemenië 3,303, Zwitserland 6,094, Tsjecho-Slowakije 10,866, U.S.S.R. 8,843, Joego-Slavië 7,711, Vereenigde Staten 2,230, Turkije 1,350, Andere landen 9,914.

(1) Inwoners van onbekende nationaliteit niet inbegrepen.

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*
1. **Mouvement des prix.**								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	642	632	621	629	638
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	472	466	464	531	552
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	173	170	164	167	168
2. **Marché du Travail.**								
A. **Bourses officielles du Travail.**								
1. Demandes d'emplois	nombre	12.374	85.144	72.544	70.702	96.565	96.478	90.519
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	2.305	2.636	3.775	6.966	6.852
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	1.905	2.057	2.958	5.034	4.941
B. **Chômage involontaire.**								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	945.309	939.814	943.256	937.201	931.231
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	223.300	220.777	206.511	181.110	159.551
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	158.406	157.160	148.408	127.419	114.534
3. **Industrie.**								
A. **Production des industries minières et métallurgiques.**								
1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.238.200	2.044.420	2.169.940	2.175.470	2.132.340
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.589.040	3.581.830	3.593.960	3.627.880	3.404.480
2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	370.750	338.540	370.640	366.670	394.010
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	105.010	96.130	103.840	110.580	110.300
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	247.674	230.098	251.615	252.121	271.430
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	242.326	229.404	246.151	246.424	268.472
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	3.372	3.955	4.617	4.772	5.555
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	184.934	167.923	192.199	190.172	211.797
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	4.695	3.784	4.099	4.794	4.362
B. **Energie électrique des centrales de 100 kwh et plus.**								
Production	1.000 kwh	—	371.321	373.172	336.182	357.849	351.475	358.035
4. **Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».**								
A. **Importations.**								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.447.862	23.705.567	23.190.780	24.991.492	24.212.632	25.032.283
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.065.518	1.057.770	1.160.245	1.331.010	1.610.389
B. **Exportations.**								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	15.218.964	13.493.036	15.061.900	15.013.748	16.339.992
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.193.841	1.047.865	1.132.179	1.174.549	1.352.409
C. **Transit.**								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	11.565.566	11.045.123	10.102.846	11.784.017	12.455.076
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	1.033.078	969.015	928.599	1.578.553	1.354.023
5. **Agriculture.**								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	59.49	58.52	58.43	76.50	78.37
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	64.58	62.09	60.41	72.23	74.53
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	65.68	66.95	67.51	83.16	86.68
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	76.45	75.70	74.63	81.78	83.89
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	29.54	29.62	28.34	33.70	41.79
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	20.33	18.34	16.46	16.63	15.08
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.52	0.38	0.29	0.31	0.32
6. **Sucres.**								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	161	289	101	—	—
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	13.639	13.897	21.501	17.432	19.163
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	193.043	170.853	141.127	121.559	104.536
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	14.565	12.163	16.431	22.070	15.278
7. **Crédit.**								
A. **Situation de la Banque Nationale** (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	12.717.039	12.654.260	11.292.743	14.652.617	17.138.250
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	18.178.908	18.236.890	18.850.955	19.063.085	20.156.910
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	65.60	65.15	56.73	65.43	65.87
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.5	2.5	2.5	2.5	2.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

35							1936		
Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	EENHEID	OPSOMMING
									1. **Loop der prijzen.**
649	654	662	670	684	689	684	685	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
555	553	552	560	574	582	579	581	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
172	174	176	181	185	187	186	186	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. par verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. **Arbeidsmarkt.**
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
83.573	81.381	73.381	77.058	89.162	89.754	100.613		*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
6.386	5.761	5.190	5.945	6.482	4.331	4.036		*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
4.822	4.661	4.125	4.754	5.204	3.430	3.116		*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
923.952	915.970	909.191	913.277	897.117	898.572	901.104		*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
146.581	138.376	136.139	136.726	130.981	143.407	162.166		*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
104.066	109.049	106.627	109.125	95.069	93.012	102.174		*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. **Nijverheid.**
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.148.230	2.242.840	2.244.860	2.198.290	2.401.520	2.205.170	2.282.950		*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen.* a) *productie.*
3.328.760	3.452.250	3.535.470	3.326.110	3.040.8.0	2.836.270	2.557.690		*tonnen*	b) *voorraad.*
382.380	413.300	409.640	396.590	415.340	406.860	424.240		*tonnen*	2. *Cokesovens.*
109.510	99.680	109.590	115.840	132.420	136.390	133.010		*tonnen*	3. *Steenkoolbriketten.*
258.284	262.615	258.867	239.207	260.487	258.463	269.586		*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.* 1. *Ruwijzer.*
240.686	250.298	251.319	225.377	255.359	250.240	259.610		*tonnen*	2. *Ruw staal.*
5.111	5.798	5.739	4.998	5.972	5.823	5.625		*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
176.213	180.732	191.383	178.097	216.284	209.875	204.151		*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
3.638	4.383	5.114	4.657	4.915	4.505	4.507		*tonnen*	5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kwu en meer.**
343.073	360.440	365.923	362.151	412.844	405.122	429.589		1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. **Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.**
									A. **Invoer.**
24.109.420	25.932.880	24.983.749	26.829.973	28.013.104	26.133.364	28.239.096	26.304.323	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.458.997	1.551.718	1.409.119	1.443.279	1.725.887	1.646.882	1.847.688	1.829.942	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
17.850.030	17.523.650	17.471.498	18.921.585	20.545.675	17.844.569	17.801.523	17.860.066	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.414.631	1.358.168	1.288.838	1.384.640	1.687.328	1.593.232	1.564.790	1.579.758	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
11.952.462	15.148.450	10.934.975	13.316.707	13.280.896	13.289.310	13.755.511	13.120.270	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.161.513	1.820.095	1.522.752	1.307.670	1.413.785	1.537.570	1.373.507	1.448.079	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. **Landbouw.** *Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.*
79.00	72.90	76.57	84.53	89.70	89.09	95.58	102.38	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
75.68	64.00	66.03	70.39	71.54	68.60	69.75	70.77	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
94.10	92.05	77.31	80.15	88.06	89.24	88.72	88.01	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
85.27	66.94	62.16	73.88	76.40	75.12	75.40	76.44	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
62.56	67.43	49.05	37.84	36.36	38.02	39.61	47.60	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
14.73	15.19	17.44	19.40	19.91	20.65	20.58	20.97	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.38	0.46	0.58	0.60	0.79	0.83	0.79	0.68	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. **Suiker.**
—	—	—	—	73.048	131.586	17.024	525	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
14.080	15.584	14.687	14.913	20.470	21.428	12.598	12.073	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
94.899	80.367	59.365	28.871	78.013	185.236	191.137	182.598	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
13.157	18.748	16.460	19.253	19.370	16.687	14.441	13.820	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. **Krediet.**
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
17.950.525	17.669.916	17.320.395	17.094.137	17.246.756	17.400.529	17.285.969	16.998.939	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.153.440	20.396.947	20.575.761	20.702.113	21.035.331	20.792.070	20.582.789	20.504.622	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
66.43	66.21	66.54	66.59	66.64	66.76	67.82	68.23	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissels.*

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*
B. **Caisse générale d'épargne.**		fin déc. *einde Dec.*	fin déc. *einde Dec.*					
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	4.170.009	10.278.733	10.942.177	10.470.023	10.239.509	10.022.481	10.046.133
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	271	249	199	199	231
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	208	188	217	243	244
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	198	192	228	275	273
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	677	629	645	718	748
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	———	———	677	1.306	1.951	2.669	3.417
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	350.643	352.881	354.839	356.222	357.498
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.712	2.660	2.572	2.729	2.782
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	26.244	21.370	23.999	26.600	28.054
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	14.146	12.402	13.169	14.347	14.382
voy. Km.	millions	521	430	373	335	357	411	416
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	4.276	4.005	4.544	4.711	5.040
ton. Km	millions	651	396	347	328	363	384	419
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	565.569	528.483	599.350	621.144	659.999
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775		160.536	139.689	162.452	175.168	180.970
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691		181.719	175.727	179.218	175.150	177.276
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90		113.19	125.80	110.32	99.99	97.95
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1. Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	869	811	912	947	1.043
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.699	1.551	1.717	1.802	1.874
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	878	832	939	922	1.014
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.718	1.577	1.727	1.786	1.803
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.246	1.171	1.301	1.277	1.391
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.066	1.893	2.109	2.133	2.215
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.256	1.180	1.327	1.255	1.339
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.085	1.934	2.116	2.141	2.141
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	342	301	325	336	351
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	25.058	20.389	25.052	32.975	38.507
E. **Rendement des S. A. Belges.**		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
1. Capital versé :								
a) sociétés	nombre	5.063		112	183	1.249	1.527	1.143
b) montant	1.000 fr.	21.600.552		496.507	412.785	5.181.144	6.384.604	8.728.772
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177		71	115	771	874	667
b) montant	1.000 fr.	5.263.672		67.281	20.056	377.564	346.731	615.927
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886		41	68	478	653	476
b) montant	1.000 fr.	331.675		19.556	15.113	86.324	207.371	264.806
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	2-1-35	1-2-35	1-3-35	1-4-35	1-5-35
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	117	118	119	115	119
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	41	27	27	25	33	39
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée. Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
1. Faillites déclarées	nombre	—	232	24	23	37	17	24
2. Demandes de concordat	nombre	—	45	3	6	5	5	3
3. Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	5	3	4	1	7

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

35							1936		
Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	EENHEID	OPSOMMING
									B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
10.100.121	10.173.529	10.203.290	10.197.439	10.192.854	10.233.700	10.278.733	10.725.048	1.000 *fr*	
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
169	192	158	195	251	243	266	338	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
228	234	248	231	245	246	241	229	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
251	247	229	261	273	253	256	254	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
648	672	635	687	770	742	763	820	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
4.065	4.737	5.372	6.059	6.829	7.571	8.334	820	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
									A. **Postchèqueverkeer.**
358.264	359.639	361.012	362.460	364.249	365.928	368.902	371.773	*getal*	1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
2.816	2.799	2.895	2.907	3.061	3.104	3.205	3.178	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
24.965	26.167	26.417	24.936	29.310	26.844	29.346	31.439	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
									B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.**
									1. *Verkeer.*
14.281	15.422	15.930	15.831	15.237	13.885	14.757		1.000	a) *Reizigers : aantal.*
462	516	574	497	429	381	409		*millioentallen*	*reizig-kilom.*
4.726	4.716	5.022	5.251	5.928	5.395	5.055		1.000	b) *Goederen : sommen*
390	378	408	412	467	423	438		*millioentallen*	*ton-kilom.*
618.088	640.067	649.959	663.456	791.622	740.569	665.816		*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
									2. *Financieele uitkomsten.*
184.045	195.136	211.427	204.755	201.202	174.541			1.000 *fr.*	a) *ontvangsten.*
173.078	178.445	177.687	175.311	186.563	180.139			1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
94.04	91.45	84.04	85.62	92.73	103.21			%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
									1. *Haven Antwerpen :*
946	1.103	1.116	1.084	1.125	990	1.063	983	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.695	1.990	2.008	1.920	2.054	1.872	2.107	1.981	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.006	1.084	1.120	1.058	1.180	1.012	1.048	997	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
1.823	1.946	1.996	1.891	2.140	1.884	2.078	2.038	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.354	1.605	1.690	1.531	1.520	1.409	1.464	1.423	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.138	2.551	2.656	2.384	2.450	2.334	2.567	2.477	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.407	1.587	1.704	1.482	1.582	1.433	1.462	1.439	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.250	2.515	2.665	2.329	2.551	2.349	2.539	2.525	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38		*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
323	338	300	293	335	314	324		1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
24.980	22.082	23.252	19.396	21.562	22.757	23.950		*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.**
									1. *Gestort kapitaal.*
624	363	154	244	559	260			*getal*	a) *vennootschappen.*
3.215.437	5.153.370	1.351.984	942.818	4.792.791	3.304.991			1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
									2. *Totale winst.*
393	227	90	141	369	167			*getal*	a) *vennootschappen.*
192.852	230.899	50.508	68.997	312.002	288.439			1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
									3. *Totaal verlies.*
231	136	64	103	190	93			*getal*	a) *vennootschappen.*
116.573	65.462	27.353	31.173	161.588	86.374			1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
									F. **Indices der Beurs te Brussel.**
3-6-35	1-7-35	1-8-35	2-9-35	1-10-35	4-11-35	2-12-35	2-1-36		1. *Datums.*
122	122	123	124	123	122	123	123	1-1-28=100	2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
42	39	38	36	37	40	41	44	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.** *Rechtbank van koophandel te Brussel*
20	14	8	15	17	18	15	18	*getal*	1. *Faillietverklaringen.*
3	5	1	5	2	2	5	5	*getal*	2. *Aanvragen om akkoord.*
0	1	1	1	0	1	2	2	*getal*	3. *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

REPARTITION SUIVANT LA NATURE DES EMBARCATIONS, DU POISSON INTRODUIT
INDEELING, NAAR DEN AARD DER VAARTUIGEN, VAN DEN IN BELGIË RECHTSTREEKS

ESPECES DE POISSONS	MER COTIERE *KUSTZEE*	MER DU NORD — NOORDZEE					Faroé *Feroë*	Islande *IJsland*	Moray-Firth	
		Méridionale *Zuiden*		Centrale *Midden*	Septentrionale *Noorden*					
	B. à moteur ponté *Gedekte motorvaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoomvaartuigen*		B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*
										A. — PÊCHE BELGE (en kg.)
I. **Poissons de fond.**										
Lotte	—	—	2.764	1.941	20.673	631	72	5.271	2.784	24.277
Vive	620	25	149.329	1.272	—	—	—	—	—	—
Grondin rouge	119	—	14.135	672	5.399	175	100	—	—	—
Barbue	678	56	101.406	159.981	85	224	—	—	—	252
Elibot	—	—	—	—	2.982	281	219	8.729	433	211
Seiche	50	2.450	11.247	200	625	400	—	—	—	400
Cabillaud	746	60	100.655	164.714	144.682	5.006	6.518	626.473	28.072	67.703
Sébaste	—	—	—	—	223	—	—	233.369	—	—
Grondin	2.506	—	169.729	15.061	26.020	1.520	1.300	550	1.000	2.400
Colin	—	—	—	—	136.082	608	3.663	346.025	15.585	1.787
Lingue	—	—	771	1.420	8.811	133	—	46.320	651	6.615
Brosme	—	—	—	—	—	—	—	4.453	—	—
Merlu	—	36	3.630	13.734	9.081	670	35	291	1.200	20.605
Plie	108.083	—	1.838.736	1.408.080	1.352	3.947	—	1.243	—	4.041
Scaurel	78	1.700	3.481	—	—	—	—	—	—	—
Raie	22.173	350	616.551	101.882	31.882	2.723	—	13.940	1.303	7.043
Raie radiée	200	—	8.646	—92	850	—	—	248	—	—
Rouget	60	—	18.231	2.515	745	150	—	—	—	—
Limande	26.354	—	159.913	23.611	625	345	—	2.032	—	388
Flotte	40	—	9.218	20.900	20.537	856	208	13.214	2.004	4.791
Eglefin	—	—	28.446	88.231	48.554	3.250	2.725	205.949	6.100	67.378
Sole d'Ecosse	—	—	841	—	71.652	3.417	—	14.808	5.811	1.341
Sole limande	—	—	1.878	734	2.147	499	568	5.566	194	9.798
Tacaud	78	275	49.132	1.475	—	41	—	—	—	—
Esturgeon	—	—	68	568	—	—	—	—	—	—
Turbot	4.634	90	248.292	244.955	507	339	—	—	58	1.130
Sole	21.690	—	661.947	1.105.664	254	837	—	—	—	190
Merlan jaune	—	—	464	481	6.053	—	—	—	91	1.297
Merlan	14.002	3.085	811.601	318.539	45.103	2.638	—	60.213	13.325	55.769
Bar	—	—	298	—	466	—	—	—	—	—
Squale pélerin	284	—	73.331	8.739	16.689	2.755	2.840	4.547	502	539
Petite roussette	1.006	200	79.780	600	2.075	1.184	—	325	—	64
Congre	—	50	7.235	222	1.463	—	—	—	95	375
Loup de mer	100	—	—	—	—	—	—	6.897	—	313
Dorée	—	10	463	—	254	—	—	—	—	—
Autres espèces	3.853	—	7.436	3.517	1.908	—	175	8.755	—	16
Total I	207.354	8.387	5.179.654	3.689.800	607.779	32.629	18.423	1.609.218	79.208	278.723
II. **Poissons pélagiques.**										
Hareng	7.298.955	107.925	427.014	650	59.125	750	—	—	—	225
Maquereau	—	325	825	810	172.425	150	—	50	—	—
Esprot	1.395	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total II	7.300.350	108.250	427.839	1.460	231.550	900	—	50	—	225
III. **Crustacés et mollusques.**										
Buccins	—	—	405	3.419	—	70	—	—	—	35
Crabes	16	—	2.417	13.723	—	90	—	—	—	120
Homards	50	—	1.525	590	—	—	—	305	—	14
Petits homards	280	—	179.064	9.979	—	—	—	1.947	—	10.479
Autres espèces	20	—	18	—	—	—	—	—	—	—
Total III	366	—	183.429	27.711	—	160	—	2.252	—	10.648
Total général (Pêche belge)	7.508.070	116.637	5.790.922	3.718.971	839.329	33.689	18.423	1.611.520	79.208	289.596
										B. — PÊCHE ÉTRANGÈRE (en kg.)
Poissons pélagiques.										
Hareng	—	35.350	75.150	—	—	—	—	—	—	—
Esprot	12.480	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	12.480	35.350	75.150	—	—	—	—	—	—	—
										C. — TOTAL : PÊCHE BELGE ET PÊCHE ÉTRANGÈRE (en kg.)
	7.520.550	151.987	5.866.072	3.718.971	839.329	33.689	18.423	1.611.520	79.208	289.596

(1) Les différentes captures ont été effectuées à l'aide de chaluts, sauf les 12,480 kg. d'esprots recueillis au « stroopnet » dans la mer côtière (*B. Pêche étrangère*).
Ne sont pas comprises dans les chiffres ci-dessus les quantités suivantes de poisson de *pêche belge* :
a) 81,387 kg. de harengs, dont 5.300 capturés par chaluts et introduits en Belgique par bateaux à moteur; 4,075 capturés par « stroopnet » et amenés par bateaux à voile pontés; 72,012 capturés par filets dérivant et amenés par bateaux à voile ouverts et mi-pontés.
b) 546,709 kg. d'esprots capturés par « stroopnet » et introduits en Belgique comme suit : 512,362 kg. par bateaux à voile pontés et 34,347 kg. par bateaux à voile ouverts et mi-pontés.

STATISTIEK VAN DE ZEEVISSCHERIJ

DIRECTEMENT EN BELGIQUE DES DIFFÉRENTS CHAMPS DE PÊCHE (1)
VAN DE VERSCHILLENDE VISCHGRONDEN INGEVOERDEN VISCH (1)

Ecosse occidentale *West-Schotland*		Irlande occidentale *West-Ierland*		Manche *Kanaal*	Canal de Bristol *Kanaal van Bristol*		Irlande méridionale *Zuid-Ierland*		Portugal Maroc Espagne *Portugal Marokko Spanje*	Autres champs *Andere gronden*	*VISCHSOORTEN*
B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-varrtuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-varrtuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	
BELGISCHE VANGST (in kg.)											
											I. **Diepzwemmende visch.**
1.746	499	2.674	525	5.417	149.734	7.755	1.174	979	956	5.603	*Aalrups*
—	—	—	—	184	701	—	—	246	—	—	*Arend*
350	135	2.920	—	16.331	104.586	14.959	600	200	7.445	10.870	*Engelsche soldaat*
303	499	—	—	1.595	14.457	344	204	318	3.904	6.845	*Griet*
38	—	1.260	157	—	34	124	52	—	952	—	*Heilbot*
—	—	—	—	—	2.153	850	—	—	—	—	*Inktvisch*
149.548	38.861	15.059	265	757	159.590	47.792	66.874	32.654	—	142	*Kabeljouw*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Klipvisch*
17.613	21.725	1.975	—	8.028	250.217	6.725	7.335	5.225	5.564	26.034	*Knorhaan*
153.522	34.951	65.621	—	—	11.329	67.901	37.585	20.629	—	—	*Koolvisch*
988	972	6.444	70	—	41.341	16.409	1.991	961	—	—	*Leng*
—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	*Lom*
2.706	119	11.878	—	557	105.406	30.089	460	311	1.325	20.417	*Mooiemeid*
1.325	2.414	350	—	5.814	60.232	1.840	2.356	1.916	—	582	*Pladijs*
—	—	6.150	—	150	3.610	1.950	—	—	—	750	*Poor*
6.227	6.907	7.908	675	143.213	690.844	30.117	7.678	9.209	134.662	607.487	*Rog*
—	313	—	—	9.305	30.496	1.865	309	301	32.277	151.568	*Rog (keel)*
—	—	—	—	597	4.182	476	—	52	51.654	134.234	*Roodbaard*
121	—	133	—	381	22.804	688	1.519	678	—	—	*Schar*
821	742	4.403	2.100	7.334	100.827	11.622	1.809	593	19.237	67.296	*Schaat*
2.764	459	13.974	—	—	3.411	6.571	1.387	222	—	—	*Schelvisch*
1.115	700	7.910	1.830	951	368.027	15.405	2.130	2.670	—	—	*Schol (Schotsche)*
2.003	559	692	—	942	141.677	2.278	3.593	3.593	—	—	*Schol (Steen)*
450	75	—	—	35.581	118.330	800	1.300	2.875	—	495	*Steenpost*
—	—	—	—	—	184	—	—	—	396	3.182	*Steur*
1.138	805	278	—	5.957	50.158	1.811	542	854	3.778	11.088	*Tarbot*
209	684	27	—	3.796	181.767	1.246	899	2.076	38.648	81.663	*Tong*
9.164	6.128	3.061	—	149	31.020	5.351	5.587	3.994	2.867	5.819	*Vlaswitting*
55.100	42.950	25.827	4.600	12.947	462.999	59.437	31.575	27.575	250	859	*Witting*
—	—	517	—	—	1.944	2.608	—	—	4.151	9.749	*Zeebars*
500	364	35.559	450	3.013	82.389	10.876	296	758	—	6.059	*Zeehaai*
1.016	1.456	2.110	—	19.568	71.683	4.852	1.892	699	150	19.072	*Zeehond*
345	—	1.802	—	511	18.572	9.279	166	—	7.319	18.878	*Zeepaling*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Zeewolf*
—	—	104	—	830	41.008	4.150	398	73	4.365	18.124	*Zonnevisch*
6.631	332	3.748	450	1.577	8.357	1.769	5.295	1.388	2.632	5.991	*Andere soorten*
415.743	162.649	222.384	11.122	285.485	3.334.069	368.039	185.006	121.049	322.532	1.212.807	*Totaal I*
											II. **Pelagische visch.**
—	—	200.935	4.525	5.200	55.845	596.271	—	650	—	—	*Haring*
100	—	112.675	12.650	—	14.643	232.255	550	—	—	—	*Makreel*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Sprot*
100		313.610	17.175	5.200	70.488	828.526	550	650	—	—	*Totaal II*
											III. **Schaal- en weekdieren.**
—	—	—	—	—	90	—	—	—	—	—	*Kinkhorens*
—	—	—	—	60	855	—	—	—	—	—	*Krabben*
—	—	—	—	105	247	65	—	—	—	—	*Kreeften*
—	—	4.138	—	—	14.355	2.315	—	—	—	20	*Kreeftjes*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75	*Andere soorten*
—	—	4.138	—	165	15.547	2.380	—	—	—	95	*Totaal III*
415.843	162.649	540.132	28.297	290.850	3.420.104	1.198.945	185.556	121.699	322.532	1.212.902	**Algemeen totaal** *(Belgische vangst)*
VREEMDE VANGST (in kg.)											
											Pelagische visch.
—	—	—	—	105.250	—	—	—	—	—	—	*Haring*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Sprot*
—	—	—	—	105.250	—	—	—	—	—	—	*Totaal*
TOTAAL : BELGISCHE EN VREEMDE VANGST											
415.843	162.649	540.132	28.297	396.100	3.420.104	1.198.945	185.556	121.699	322.532	1.212.902	

(1) *De verschillende vangsten geschiedden met de trawl, behalve de 12,480 kg. sprot die met het stroopnet werden gevangen in de kustzee* (B. Vreemde vangst).

In bovenvermelde cijfers zijn niet begrepen volgende hoeveelheden visch van Belgisch vangst :

a) 81,387 *kg. haring, waarvan* 5,300 *kg. gevangen met de trawl en in België ingevoerd met motorvaartuigen;* 4,075 *kg. gevangen met het stroopnet en aangevoerd met gedekte zeilvaartuigen;* 72,012 *kg. gevangen met het drijfnet en aangevoerd met open of halfgedekte zeilvaartuigen.*

b) 546,709 *kg. sprot gevangen met het stroopnet en in België ingevoerd als volgt :* 512,362 *kg. met gedekte zeilvaartuigen en* 34,347 *kg. met open of halfgedekte zeilvaartuigen.*

QUANTITÉ ET VALEUR DU POISSON DÉBARQUÉ DANS LES DIFFÉRENTS PORTS DE PÊCHE DE BELGIQUE
HOEVEELHEID EN WAARDE ELKER SOORT VISCH GELOST IN DE VERSCHILLENDE VISSCHERIJHAVENS VAN BELGIË

ESPÈCES DE POISSONS	PORTS — HAVENS								TOTAL - TOTAAL		*VISCHSOORTEN*
	OOSTENDE ÖSTENDE		BLANKENBERGHE		ZEEBRUGGE		NIEUWPOORT NIEUPORT		Quantité *Hoeveelh.*	Valeur *Waarde*	
	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	
I. Poissons de fond.	A. — PÊCHE BELGE. — *BELGISCHE VANGST*										**I. Diepzwemmende visch**
Lotte	235.475	1.327.684	—	—	—	—	—	—	235.475	1.327.684	*Aalrups*
Vive	42.799	397.007	8.851	69.839	97.776	772.655	2.951	29.452	152.377	1.268.953	*Arend*
Grondin rouge	178.996	340.766	—	—	—	—	—	—	178.996	340.766	*Engelsche soldaat*
Barbue	248.955	1.595.954	11.658	85.876	27.134	247.600	3.404	31.021	291.151	1.960.451	*Griet*
Elibot	15.472	143.017	—	—	—	—	—	—	15.472	143.017	*Heilbot*
Seiche	18.375	13.471	—	—	—	—	—	—	18.375	13.471	*Inktvisch*
Cabillaud	1.639.124	5.494.986	7.242	16.376	4.720	18.715	5.085	13.040	1.656.171	5.543.117	*Kabeljauw*
Sébaste	233.592	400.304	—	—	—	—	—	—	233.592	400.304	*Klipvisch*
Grondin	502.299	552.723	9.525	11.381	47.225	43.399	11.478	19.190	570.527	626.693	*Knorhaan*
Colin	895.288	1.492.105	—	—	—	—	—	—	895.288	1.492.105	*Koolvisch*
Lingue	133.897	284.112	—	—	—	—	—	—	133.897	284.112	*Leng*
Brosme	4.553	7.345	—	—	—	—	—	—	4.553	7.345	*Lom*
Merlu	222.550	838.982	—	—	—	—	—	—	222.550	838.982	*Mooiemeid*
Plie	2.561.144	5.003.966	124.363	393.596	576.222	2.026.368	180.582	495.159	3.442.311	7.919.089	*Pladijs*
Scaurel	15.010	8.138	2.613	1.693	—	—	246	273	17.869	10.104	*Poor*
Raie	2.108.941	4.610.419	28.111	103.471	255.928	479.550	49.794	148.704	2.442.774	5.342.144	*Rog*
Raie radiée	233.929	661.234	12	65	1.170	2.098	1.359	4.724	236.470	668.121	*Rog (Keel)*
Rouget	206.385	630.318	229	915	5.227	17.311	1.055	4.093	212.896	652.637	*Roodbaard*
Limande	130.204	398.822	15.880	65.758	54.015	205.669	39.531	143.195	239.630	813.444	*Schar*
Flotte	287.532	533.630	—	—	870	3.035	150	507	288.552	537.172	*Schaat*
Eglefin	479.421	1.688.315	—	—	—	—	—	—	479.421	1.688.315	*Schelvisch*
Sole d'Ecosse	498.608	1.423.110	—	—	—	—	—	—	498.608	1.423.110	*Schol (Schotsche)*
Sole limande	176.126	760.005	—	—	386	2.166	209	1.032	176.721	763.203	*Schol (Steen)*
Tacaud	208.139	334.802	745	898	465	630	1.558	1.932	210.907	338.262	*Steenpost*
Esturgeon	4.356	53.770	—	—	42	780	—	—	4.398	54.550	*Steur*
Turbot	453.632	4.025.520	6.499	77.599	103.133	1.061.342	13.155	120.410	576.419	5.284.871	*Tarbot*
Sole	1.727.191	20.022.263	51.729	526.810	285.393	3.301.934	37.284	398.155	2.101.597	24.249.162	*Tong*
Merlan jaune	81.526	228.200	—	—	—	—	—	—	81.526	228.200	*Vlaswitting*
Merlan	1.642.936	2.576.469	79.740	102.643	297.976	429.891	27.742	61.011	2.048.394	3.170.014	*Witting*
Bar	19.733	40.205	—	—	—	—	—	—	19.733	40.205	*Zeebars*
Squale pélerin	244.517	328.600	1.048	1.175	3.475	2.645	1.470	1.530	250.510	333.950	*Zeehaai*
Petite roussette	178.343	197.829	2.150	2.780	17.075	11.360	10.164	11.159	207.732	223.128	*Zeehond*
Congre	65.847	192.186	—	—	91	371	374	854	66.312	193.411	*Zeepaling*
Loup de mer	7.210	11.910	—	—	—	—	100	265	7.310	12.175	*Zeewolf*
Dorée	69.719	243.917	—	—	54	105	6	15	69.779	244.037	*Zonnevisch*
Autres espèces	54.731	111.355	—	—	—	—	9.099	41.926	63.830	153.281	*Andere soorten*
Total I.	15.826.555	56.973.439	350.395	1.460.875	1.778.377	8.627.624	396.796	1.527.647	18.352.123	68.589.585	*Totaal I*
II. Poissons pélagiques.											**II. Pelagische visch**
Hareng	8.758.596	7.476.632	538	467	3.800	2.980	76.523	95.375	8.839.457	7.575.454	*Haring*
Maquereau	547.458	815.975	—	—	—	—	—	—	547.458	815.975	*Makreel*
Esprot	377.329	364.147	—	—	1.395	850	169.380	159.199	548.104	524.196	*Sprot*
Total II.	9.683.383	8.656.754	538	467	5.195	3.830	245.903	254.574	9.935.019	8.915.625	*Totaal II*
III. Crustacés et mollusques.											**III. Schaal- en weekdieren**
Buccins	4.019	6.301	—	—	—	—	—	—	4.019	6.301	*Kinkhorens*
Crabes	17.258	10.872	—	—	—	—	23	44	17.281	10.916	*Krabben*
Homards	2.526	19.418	189	4.526	31	520	155	2.997	2.901	27.461	*Kreeften*
Petits homards	222.577	430.712	—	—	—	—	—	—	222.577	430.712	*Kreeftjes*
Autres espèces	75	30	—	—	20	15	18	122	113	167	*Andere soorten*
Total III.	246.455	467.333	189	4.526	51	535	196	3.163	246.891	475.557	*Totaal III.*
Total général (Pêche belge)	25.756.393	66.097.526	351.122	1.465.868	1.783.623	8.631.989	642.895	1.785.384	28.534.033	77.980.767	**Algemeen totaal** (*Belgische vangst*)
Poissons pélagiques.	B. — PÊCHE ÉTRANGÈRE. — *VREEMDE VANGST*										**Pelagische visch.**
Hareng	215.750	117.238	—	—	—	—	—	—	215.750	117.238	*Haring*
Esprot	—	—	—	—	—	—	12.480	10.470	12.480	10.470	*Sprot*
Total	215.750 (1)	117.238	—	—	—	—	12.480 (2)	10.470	228.230	127.708	*Totaal*
	C. — TOTAL : PÊCHE BELGE ET ÉTRANGÈRE. — *TOTAAL : BELGISCHE EN VREEMDE VANGST.*										
	25.972.143	66.214.764	351.122	1.465.868	1.783.623	8.631.989	655.375	1.795.854	28.762.263	78.108.475	

(1) Pays d'origine : Angleterre : 35,350 kg.; valeur 17,874 fr.
id. Hollande : 180,400 kg.; valeur 99,364 fr.
(2) id. France : 12,480 kg.; valeur 10,470 fr.

(1) *Land van herkomst : Engeland : 35,350 kg. voor 17,874 fr.*
id. Holland : 180,400 kg. voor 99,364 fr.
(2) *id. Frankrijk : 12,480 kg. voor 10,470 fr.*

QUANTITÉ ET VALEUR DU POISSON DE PÊCHE BELGE INTRODUIT PAR DES BATEAUX BELGES
HOEVEELHEID EN WAARDE VAN DEN VISCH VAN BELGISCHE VANGST AANGEVOERD MET BELGISCHE VAARTUIGEN

ESPECES DE POISSONS	Bateaux à vapeur *Stoomvaartuigen* (1)		Bateaux à moteur pontés *Gedekte motorvaartuigen* (1)		TOTAL - *TOTAAL*		*VISCHSOORTEN*
	CHALUT — *TRAWL*						
	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	
I. **Poissons de fond.**							I. **Diepzwemmende visch.**
Lotte	43.105	232.787	192.370	1.094.897	235.475	1.327.684	*Aalrups*
Vive	25	250	152.352	1.268.703	152.377	1.268.953	*Arend*
Grondin rouge	31.773	68.040	147.223	272.726	178.996	340.766	*Engelsche soldaat*
Barbue	4.896	38.995	286.255	1.921.456	291.151	1.960.451	*Griet*
Elibot	14.789	134.697	683	8.320	15.472	143.017	*Heilbot*
Seiche	3.925	2.150	14.450	11.321	18.375	13.471	*Inktvisch*
Cabillaud	1.085.078	3.480.489	571.093	2.062.628	1.656.171	5.543.117	*Kabeljouw*
Sébaste	233.592	400.304	—	—	233.592	400.304	*Klipvisch*
Grondin	68.082	109.656	502.445	517.037	570.527	626.693	*Knorhaan*
Colin	825.984	1.433.982	69.304	58.123	895.288	1.492.105	*Koolvisch*
Lingue	81.614	180.362	52.283	103.750	133.897	284.112	*Leng*
Brosme	4.553	7.345	—	—	4.553	7.345	*Lom*
Merlu	57.101	234.070	165.449	604.912	222.550	838.982	*Mooiemeid*
Plie	8.466	26.960	3.433.845	7.892.129	3.442.311	7.919.089	*Pladijs*
Scaurel	9.800	4.173	8.069	5.931	17.869	10.104	*Poor*
Raie	234.067	478.123	2.208.707	4.864.021	2.442.774	5.342.144	*Rog*
Raie radiée	35.549	97.265	200.921	570.856	236.470	668.121	*Rog (Keel)*
Rouget	52.875	172.360	160.021	481.277	212.896	653.637	*Roodbaard*
Limande	5.118	13.735	234.512	799.709	239.630	813.444	*Schar*
Flotte	73.855	131.980	214.697	405.192	288.552	537.172	*Schaat*
Eglefin	288.024	1.167.456	191.397	520.859	479.421	1.688.315	*Schelvisch*
Sole d'Ecosse	118.831	368.752	379.777	1.054.358	498.608	1.423.110	*Schol (Schotsche)*
Sole limande	17.041	75.088	159.680	688.115	176.721	763.203	*Schol (Steen)*
Tacaud	2.825	5.415	208.082	332.847	210.907	338.262	*Steenpost*
Esturgeon	396	6.095	4.002	48.455	4.398	54.550	*Steur*
Turbot	8.202	90.550	568.217	5.194.321	576.419	5.284.871	*Tarbot*
Sole	41.283	469.983	2.060.314	23.778.179	2.101.597	24.248.162	*Tong*
Merlan jaune	32.174	88.585	49.352	139.615	81.526	228.200	*Vlaswitting*
Merlan	293.915	553.488	1.754.479	2.616.526	2.048.394	3.170.014	*Witting*
Bar	7.742	16.085	11.991	24.120	19.733	40.205	*Zeebars*
Squale pélerin	71.809	127.138	178.701	206.812	250.510	333.950	*Zeehaai*
Petite roussette	12.620	14.449	195.112	208.679	207.732	223.128	*Zeehond*
Congre	20.519	63.283	45.793	130.128	66.312	193.411	*Zeepaling*
Loup de mer	6.897	10.970	413	1.205	7.310	12.175	*Zeewolf*
Dorée	9.281	29.540	60.498	21.497	69.779	244.037	*Zonnevisch*
Autres espèces	30.913	57.305	32.917	95.976	63.830	153.281	*Andere soorten*
Total I	3.836.719	10.391.905	14.515.404 (2)	58.197.680 (2)	18.352.123 (2)	68.589.585 (2)	*Totaal I*
II. **Poissons pélagiques.**							II. **Pelagische visch.**
Hareng	964.256	1.679.957	7.869.901 (3)	5.888.318 (3)	8.834.157 (3)	7.568.275 (3)	*Haring*
Maquereau	518.380	781.040	29.078	34.935	547.458	815.975	*Makreel*
Esprot	—	—	513.757 (4)	498.991 (4)	513.757 (4)	498.991 (4)	*Sprot*
Total II	1.482.636	2.460.997	8.412.736	6.422.244	9.875.372	8.883.241	*Totaal II*
III. **Crustacés et mollusques.**							III. **Schaal- en weekdieren.**
Buccins	—	—	4.019	6.301	4.019	6.301	*Kinkhorens*
Crabes	—	—	17.281	10.916	17.281	10.916	*Krabben*
Homards	370	1.831	2.531	25.630	2.901	27.461	*Kreeften*
Petits homards	8.400	9.122	214.177	421.590	222.577	430.712	*Kreeftjes*
Autres espèces	—	—	113	167	113	167	*Andere soorten*
Total III	8.770	10.953	238.121	464.604	246.891	475.557	*Totaal III*
Total général	5.328.125	12.863.855	23.166.261	65.084.528	28.494.386	77.948.383	**Algemeen totaal**

(1) Non compris sous ces rubriques les quantités suivantes de poisson introduites en Belgique par embarcations ouvertes et mi-pontées avec moteur : 5,300 kg de hareng (valeur 7,179 fr.) capturé au chalut et 34,347 kg. d'esprot (valeur 25,205 fr.) capturé au « stroopnet ».

(2) Y compris 43 kg. de poisson de fond (valeur 131 fr.) capturé au « stroopnet » et 20 kg. (valeur 24 fr.) capturé au filet dérivant.

(3) Y compris 4,075 kg. de hareng (valeur 3,441 fr.) capturé au « stroopnet » et 72,012 kg. (valeur 91,567 fr.) capturé au filet dérivant.

(4) Y compris 512,362 kg. d'esprot (valeur 498,141 fr.) capturé au « stroopnet ».

(1) *Onder deze rubriek zijn niet begrepen volgende hoeveelheden visch in België ingevoerd met open of halfgedekte motorvaartuigen : 5,300 kg. haring (waarde 7,179 fr.) gevangen met de trawl en 34,347 kg. sprot (waarde 25,205 fr.) gevangen met het stroopnet.*

(2) *Met inbegrip van 43 kg. diepzwemmenden visch (waarde 130 fr.) gevangen met het stroopnet en 20 kg. (waarde 24 fr.) gevangen met* **het drijfnet.**

(3) *Met inbegrip van 4,075 kg. haring (waarde 3,441 fr.) gevangen met het stroopnet en 72,012 kg. (waarde 91,567 fr.) gevangen met het* **drijfnet.**

(4) *Met inbegrip van 512,362 kg. sprot (waarde 498,141 fr.) gevangen met het stroopnet.*

RÉPARTITION EN 1933 ET 1934 DU PERSONNEL DES CHALOUPES A VAPEUR A OSTENDE, D'APRÈS LE TONNAGE NET DES BATEAUX (1)
INDEELING OVER 1933 EN 1934 VAN HET PERSONEEL DER STOOMSLOEPEN TE OOSTENDE, NAAR DE NETTO-TONNEMAAT DER VAARTUIGEN (1)

SPECIFICATION	NOMBRE D'HOMMES D'EQUIPAGE DES BATEAUX JAUGEANT : *AANTAL OPVARENDEN DER VAARTUIGEN METENDE :*														*OPSOMMING*
	de 40 à moins de 50 T. (2) *40 tot minder dan 50 T.* (2)		de 50 à moins de 60 T. *50 tot minder dan 60 T.*		de 60 à moins de 70 T. *60 tot minder dan 70 T.*		de 70 à moins de 80 T. *70 tot minder dan 80 T.*		de 80 à moins de 90 T. *80 tot minder dan 90 T.*		de 90 T. et plus *90 en meer T.*		Total *Totaal*		
	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1933	1934	
Patrons propriétaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Schippers-eigenaars*
Patrons non-propriétaires	2	2	1	—	3	2	5	7	—	—	1	1	12	12	*Schippers niet-eigenaars*
Seconds	2	2	1	—	3	2	5	7	—	—	1	1	12	12	*Maats*
Personnel des machines	8	8	3	—	12	8	20	29	—	—	4	5	47	50	*Machinepersoneel*
Matelots	10	10	5	—	16	9	24	32	—	—	6	5	61	56	*Matrozen*
Personnel spécial	—	2	—	—	—	3	1	8	—	—	—	—	1	13	*Speciaal personeel*
Mousses de moins de 18 ans	4	2	1	—	6	2	11	9	—	—	2	2	24	15	*Jongens beneden 18 jaar*
Ensemble du personnel	26	26	11	—	40	26	66	92	—	—	14	14	157	158	*Gezamenlijk personeel*

(1) Le nombre de bateaux était en 1933, de 23 (non compris 9 bateaux desarmés) répartis en 3 entreprises.
(2) Il n'y a plus aucun bateau de moins de 40 tonnes depuis 1931.

(1) *In 1933 beliep het aantal vaartuigen 23 (9 afgetakelde vaartuigen niet inbegrepen) verdeeld over 3 ondernemingen; in 1934, 21 (9 afgetakelde vaartuigen niet inbegrepen) verdeeld over 2 ondernemingen.*
(2) *Sedert 1931 is er geen vaartuig meer van minder dan 40 ton.*

RÉPARTITION EN 1934 DES BATEAUX A MOTEUR PONTÉS, D'APRÈS LA FORCE MOTRICE
INDEELING OVER 1934 VAN DE GEDEKTE MOTORSLOEPEN NAAR DE DRIJFKRACHT

PORTS D'ATTACHE	Nombre d'entreprises *Aantal ondernemingen*	Nombre de bateaux. *Aantal vaartuigen*	Tonnage total *Totale tonnemaat*	NOMBRE DE BATEAUX DONT LA FORCE MOTRICE EST : *AANTAL VAARTUIGEN MET MOTOR VAN :*									*AANLEGHAVENS*
				de moins de 10 H. P. *minder dan 10 H. P.*	de 10 à 59 H. P. *10 tot 59 H. P.*	de 60 à 100 H. P. *60 tot 100 H. P.*	de 101 à 150 H. P. *101 tot 150 H. P.*	de 151 à 200 H. P. *151 tot 200 H. P.*	de 201 à 250 H. P. *201 tot 250 H. P.*	de 251 à 300 H. P. *251 tot 300 H. P.*	de 301 à 350 H. P. *301 tot 350 H. P.*	de 351 H. P. et plus *351 H. P. en meer*	
Blankenberghe	20	24 (a)	944.15	—	11	11	2	—	—	—	—	—	*Blankenberghe*
La Panne	—	11	159.92	—	10	1	—	—	—	—	—	—	*De Panne*
Heyst	60	64	1.828.24	—	33	29	2	—	—	—	—	—	*Heyst*
Nieuport	2	41 (a)	632	4	31	6	—	—	—	—	—	—	*Nieuwpoort*
Oostduinkerke	—	8	10	—	6	2	—	—	—	—	—	—	*Oostduinkerke*
Ostende	232	247 (b)	4.858.61	—	92	28	54	57	15	1	—	—	*Oostende*
Zeebrugge	39	45 (a)	1.265.76	—	24	18	3	—	—	—	—	—	*Zeebrugge*
TOT. **1934**	**353**	**440**	**9.698.68**	**4**	**207**	**96**	**61**	**57**	**15**	**1**	—	—	
» 1933	425	446	6.864.—	14	206	101	56	54	13	1	—	1	
» 1932	433	452	7.035.—	19	207	102	55	52	15	1	—	1	
» 1931	414	433	6.846.—	—	220	102	49	49	11	1	—	1	
» 1930	360	381	5.246.—	6	229	87	38	17	3	—	—	1	
» 1929 (c)	324	353	4.566.—	60	108	27	39	35	33	—	5	1	
» 1928	328	351	4.444.—	59	105	35	38	35	31	46	4	—	
» 1927	303	346	4.644.—	49	80	44	59	36	21	41	5	—	

(a) dont 2 provisoirement désarmés.
(b) dont 18 provisoirement désarmés.
(c) Jusqu'en 1929, inclusivement, la répartition a été faite suivant le tonnage et le genre de force motrice.

(a) *waarvan 2 voorloopig afgetakeld.*
(b) *waarvan 18 voorloopig afgetakeld.*
(c) *Tot en met 1929 geschiedde de indeeling naar de tonnemaat en den aard der drijfkracht.*

PROVENANCE DU POISSON VENDU A LA MINQUE DE BRUXELLES. — NOMBRE DE COLIS (a) ET VALEUR DU POISSON
HERKOMST VAN DEN IN DE BRUSSELSCHE VISCHMIJN VERKOCHTEN VISCH. — AANTAL COLLI'S (a) EN WAARDE VAN DEN VISCH

Lieux de provenance	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934		*Plaatsen van herkomst*
								Colis *Colli's*	Valeur *Waarde* fr.	
Ostende	12.967	11.574	8.500	4.707	4.244	8.466	24.057	23.971	3.546.201	*Oostende*
Blankenberghe	2.826	2.333	1.326	1.296	1.756	1.875	539	—	—	*Blankenberghe*
Autres localités du pays	13	—	1	2	—	—	—	—	—	*Andere plaatsen uit het land*
Pays-Bas	41.819	35.199	31.873	36.448	47.523	48.777	9.295	6.679	1.242.763	*Nederland*
Angleterre	734	499	353	331	478	849	5.743	4.071	1.183.610	*Engeland*
Allemagne	19.347	21.119	22.783	28.753	21.558	14.288	9.536	6.062	1.167.926	*Duitschland*
France	506	492	103	84	89	363	364	150	8.180	*Frankrijk*
Norvège	1.148	688	1.154	1.255	735	822	6.409	4.464	1.055.849	*Noorwegen*
Danemark	788	1.202	4.432	3.452	1.179	3.445	8.968	7.355	1.275.349	*Denemarken*
Suède	—	—	—	—	—	—	255	1.037	210.783	*Zweden*
Total (colis)	80.148	73.106	70.525	76.328	77.562	78.885	65.166	53.789	—	*Totaal (colli's)*
Valeur (francs)	13.807.856	13.975.774	14.354.584	15.197.512	15.439.340	14.054.724	11.936.461	—	9.690.661	*Waarde (franks)*

(a) Le poids des colis variant avec chaque pays et chaque espèce de poisson, il n'est pas possible d'en déterminer la valeur en kilos.
(a) *Aangezien het gewicht der colli's verschilt voor elk land en elke soort visch, is de waardebepaling in kilo's niet mogelijk.*

PRODUIT DE LA VENTE DU POISSON A LA MINQUE DE BRUXELLES
OPBRENGST VAN DEN VERKOOP VAN VISCH IN DE BRUSSELSCHE VISCHMIJN

ESPECES	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934		*SOORTEN*
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Kg.	Fr.	
Huîtres	136	1.518	1.673	5.273	1.456	1.665	913	246	1.221	*Oesters*
Homards et langoustes	30.295	2.516	20.093	6.049	22.693	26.628	8.428	2.573	10.274	*Kreeften en stekelkrabben*
Saumons	32.214	14.098	12.340	8.630	16.398	20.704	16.000	428	4.182	*Zalm*
Soles	1.097.393	1.328.102	880.424	630.651	725.287	938.801	1.024.044	73.155	819.714	*Tong*
Barbues	117.380	109.637	78.997	53.327	83.163	70.711	30.974	2.583	18.559	*Griet*
Cabillauds	3.907.462	4.088.916	4.498.088	5.019.580	5.648.557	5.804.233	5.063.165	895.885	4.450.445	*Kabeljouw*
Turbots	394.180	415.728	307.794	196.977	229.641	252.042	183.004	22.181	173.656	*Tarbot*
Esturgeons	5.139	10.772	2.364	6.114	4.422	3.843	1.753	360	2.120	*Steur*
Flétans	169.760	153.499	123.366	75.459	95.525	169.805	66.668	2.532	19.414	*Heilbot*
Plies	1.390.798	1.452.072	1.718.766	1.825.256	1.516.862	1.124.689	858.102	196.382	612.209	*Pladijs*
Raies et flottes	2.144.702	2.148.363	2.080.696	2.117.670	2.050.438	1.838.577	1.620.760	367.758	1.378.084	*Rog en vleet*
Eglefins	1.115.194	1.365.174	1.554.370	1.937.825	1.769.613	1.287.727	977.257	121.943	577.275	*Schelvisch*
Maquereaux	278.075	229.232	257.440	287.651	269.642	171.485	80.324	44.060	96.308	*Makreel*
Poisson de rivière	6.866	6.838	5.714	6.787	5.514	4.270	6.190	508	1.736	*Riviervisch*
Autres espèces (a)	3.118.262	2.627.484	2.812.449	3.020.263	3.000.125	2.339.544	1.998.879	604.101	1.525.464	*Andere soorten (a)*
TOTAUX	13.807.856	13.953.949	14.354.574	15.197.512	15.439.340	14.054.724	11.936.461	2.334.695	9.690.661	*TOTALEN*

(a) A comprendre sous cette rubrique les espèces suivantes : colins, harengs, limandes, lingues, lamproies, merlans, merluches, marsouins, truites, éperlans, rougets, vives, grondins, congres, rougets Méditerranée, maigres d'Europe, etc.

(a) *Onder deze rubriek dienen begrepen volgende soorten : koolvisch, haring, schar, leng, zeeprik, witting, stokvisch, zeevarken, zeeforel, spiering, roodbaard, arend, knorhaan, zeepaling, roodbaard (middellandsche zee), Onze-Lieve-Vrouwe-visch, enz.*

PRODUIT DE LA VENTE DU POISSON A LA MINQUE D'ANVERS
OPBRENGST VAN DEN VERKOOP VAN VISCH IN DE ANTWERPSCHE VISCHMIJN

Années *Jaren*	Poisson de rivière *Riviervisch* Fr.	Pêche ostendaise *Oostendsche visscherij* Fr.	Pêche étrangère *Vreemde visscherij* Fr.	TOTAL *TOTAAL* Fr.	Années *Jaren*	Poisson de rivière *Riviervisch* Fr.	Pêche ostendaise *Oostendsche visscherij* Fr.	Pêche étrangère *Vreemde visscherij* Fr.	TOTAL *TOTAAL* Fr.
1925	198.416	152.647	4.647.412	4.998.505	1931	—	1.202.691	9.072.231	10.274.922
1926	106.865	91.979	5.091.802	5.290.646	1932	—	366.252	1.756 715	2.122.967
1927	104.850	115.467	5.027.400	5.348.718	1933	—	fr. 401.688 kil. 321.497	fr. 522.662 kil. 266.260	fr. 924.350 kil. 587.758
1928	267.742	66.381	3.445.693	3.779.816					
1929	51.518	19.440	963.058	1.034.017	1934	—	fr. 724.723 kil. 370.951	fr. 213.814 kil. 136.394	fr. 938.537 kil. 507.345
1930	273.689	823.801	10.636.114	11.733.604					

SITUATION DE LA CAISSE DE PRÉVOYANCE ET DE SECOURS DES MARINS-PÊCHEURS A OSTENDE
STAND DER HULP- EN VOORZORGSKAS DER VISSCHERS TE OOSTENDE

Années *Jaren*	RECETTES — *ONTVANGSTEN*			DEPENSES — *UITGAVEN*			SOLDE — *SALDO*		Situation du fonds de réserve *Stand van het reservefonds*
	ordinaires *gewone* Fr.	extraordinaires (intérêts acquis) *buitengewone (verworven interesten)* Fr.	Total *Totaal* Fr.	pensions payées *uitgekeerde pensioenen* Fr.	frais d'administration *kosten van beheer* Fr.	Total *Totaal* Fr.	bénéficiaire *batig* Fr.	déficitaire *nadeelig* Fr.	
1925	382.722.70	28.686.08	411.408.78	255.602.70	2.964.80	258.567.50	152.841.28	—	646.107.63
1926	468.626.89	41.225.64	509.852.53	326.392.70	3.226.65	329.619.35	180.233.18	—	860.062.62
1927	561.024.44	50.800.91	611.825.35	374.136.00	4.415.05	378.551.05	233.274.30	—	1.118.513.65
1928	693.995.32	57.927.96	751.923.28	452.353.00	4.628.60	456.981.60	294.941.48	—	1.368.222.77
1929	655.497.50	71.467.72	726.965.22	592.190.00	6.003.15	598.193.15	128.772.07	—	1.496.852.79
1930	723.096.21	64.792.96	787.889.17	679.204.00	10.871.90	690.075.90	97.813.27	—	1.524.407.98
1931	575.008.34	56.205.37	631.213.71	773.171.00	12.572.00	785.743.00	—	154.529.29	1.308.825.28
1932	523.686.59	47.314.63	571.001.22	736.234.20 (a) 24.374.75	9.138.65	769.747.60	—	198.746.38	1.117.037.99
1933	498.532.78	40.708.34	539.241.12	634.418.00 (a) 71.610.75	21.399.40	727.428.15	—	188.187.03	915.028.71
1934	477.592.21	35.265.53	512.857.74	571.360.30 (a) 46.565.75	9.178.30	627.104.35	—	114.246.61	866.806.89

(a) Sommes remboursées aux armateurs pour les cartes de pension.

(a) *Terugbetaald aan de reeders voor de pensioenkaarten.*

CAISSE DE PRÉVOYANCE ET DE SECOURS DES PÊCHEURS A OSTENDE
RÉPARTITION SUIVANT LA NATURE DES BÉNÉFICIAIRES, DES INDEMNITÉS ALLOUÉES AU COURS DES ANNÉES 1933 ET 1934
HULP- EN VOORZORGSKAS DER VISSCHE S TE OOSTENDE
INDEELING, NAAR DEN AARD DER STEUNVERKRIJGENDEN, VAN HET STEUNGELD VERLEEND TIJDENS DE JAREN 1933 EN 1934

BÉNÉFICIAIRES	1933		1934		STEUNVERKRIJGENDEN
	Nombre de bénéficiaires — *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag v. h. steungeld* Fr.	Nombre de bénéficiaires — *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag v. h. steungeld* Fr.	
Pêcheurs pensionnés à l'âge de 60 ans	—	—	—	—	*Visschers die op 60-jarigen leeftijd gepensionneerd werden.*
Leurs femmes de 60 ans et plus	—	—	—	—	*Hun 60-jarige vrouwen.*
Pêcheurs malades	62	—	—	—	*Zieke visschers.*
Leurs femmes	55	—	—	—	*Hun vrouwen.*
Enfants mineurs	73	49.420	—	—	*Minderjarige kinderen.*
Veuves de pêcheurs côtiers non pensionnés (lamaneurs)	—	—	15	—	*Wed. van niet gepension. kustvisschers (bootsjouwers).*
Enfants mineurs	—	—	10	5.800	*Minderjarige kinderen.*
Veuves de pêcheurs côtiers pensionnés	—	—	18	9.115	*Weduwen van gepensionneerde kustvisschers.*
Enfants mineurs	—	—	—	—	*Minderjarige kinderen.*
Pêcheurs côtiers pensionnés	43	29.190	49	29.115	*Gepensionneerde kustvisschers.*
Leurs femmes	24	—	28	—	*Hun vrouwen.*
Malades	8	—	8	—	*Zieke kustvisschers.*
Leurs femmes	5	—	5	—	*Hun vrouwen.*
Enfants mineurs	9	3.365	9	2.785	*Minderjarige kinderen.*
Autres dépenses en faveur des bénéficiaires ci-dessus (acquisition de bandages herniaires)	71	9.868	47	6.609	*Andere uitgaven ten behoeve van bovenvermelde steunverkrijgenden (aankoop van breukbanden).*
TOTAL	350	91.843	189	53.424	*TOTAAL.*

SITUATION (FRANCS) DE LA CAISSE DE SECOURS DES VICTIMES DES ACCIDENTS DE MER A OSTENDE
STAND (FRANKS) DER HULPKAS VOOR SLACHTOFFERS VAN ZEEONGEVALLEN TE OOSTENDE

Années *Jaren*	Recettes (a) *Ontvangsten* (a) Fr.	Secours alloués (b) *Verleende steun* (b) Fr.	En caisse au 31 décembre *In kas op* 31 December Fr.	Années *Jaren*	Recettes (a) *Ontvangsten* (a) Fr.	Secours alloués (b) *Verleende steun* (b) Fr.	En caisse au 31 décembre *In kas op* 31 December Fr.	Années *Jaren*	Recettes (a) *Ontvangsten* (a) Fr.	Secours alloués (b) *Verleende steun* (b) Fr.	En caisse au 31 décembre *In kas op* 31 December Fr.
1921	46.704	3.639	43.064	1926	40.433	11.072	29.461	1931	8.937	6.489	2.449
1922	44.666	1.721	42.945	1927	30.261	10.269	20.333	1932	12.769	5.001	7.768
1923	45.460	2.942	42.518	1928	21.368	11.218	10.150	1933	9.596	6.094	3.502
1924	44.158	3.811	40.396	1929	17.453	11.791	5.662	1934	9.354	4.704	4.650
1925	44.547	6.683	37.864	1930	7.908	5.250	2.658				

(a) Y compris le solde de l'année précédente. — (b) Y compris les menues dépenses.
(a) *Met inbegrip van het saldo van het voorgaande jaar.* — (b) *Met inbegrip van de kleine uitgaven.*

SITUATION DE LA CAISSE DE PRÉVOYANCE ET DE SECOURS DES PÊCHEURS DE LA PANNE
STAND DER HULP- EN VOORZORGSKAS DER VISSCHERS TE DE PANNE

Années *Jaren*	Recettes *Ontvangsten* Fr.	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Veuves et mineurs *Weduwen en minderjaringen*	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Pêcheurs malades, vieux, ou blessés *Oude, zieke of gekwetste visschers*	Secours alloués *Verleende steun* Fr.	En caisse *In kas* Fr.	Années *Jaren*	Recettes *Ontvangsten* Fr.	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Veuves et mineurs *Weduwen en minderjarigen*	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Pêcheurs malades, vieux, ou blessés *Oude, zieke of gekweste visschers*	Secours alloués *Verleende steun* Fr.	En caisse *In kas* Fr.
1927	802	12	38	759	43	1931	372	10	33	655	76
1928	734	11	36	670	64	1932	867	12	29	609	266
1929	770	12	36	678	92	1933	1.007	10	30	769	238
1930	754	10	33	643	111	1934	1.014	9	30	714	309

N. B. — La suite des tableaux relatifs à la Pêche maritime paraîtra dans le « Bulletin » de février.
N. B. — Het vervolg der tabellen betreffende de Zeevisscherij zal verschijnen in het « Bulletin » van Februari

22e année - N° 2 (Nouvelle série) Février — 1936 — Februari (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nr 2

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an, étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50,** étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE :

Répartition de la population par groupes d'âge 1- 6
Situation du chômage 6- 8
Commerce spécial 8
Industries houillère et métallurgique 9-10
Statistique de la Pêche maritime (suite) 11
Indices économiques 12-15
Consommation de la viande 16

INHOUD :

Indeeling van de bevolking naar leeftijdsgroepen 1- 6
Toestand der werkloosheid 6- 8
Speciale handel 8
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid 9-10
Statistiek van de zeevisscherij (vervolg) 11
Economische indices 12-15
Vleeschverbruik 16

Recensement de la population au 31 décembre 1930.

RÉPARTITION DE LA POPULATION TOTALE PAR GROUPES D'AGES.

Le tableau ci-dessous indique, en chiffres absolus et proportionnels, la distribution de la population du Royaume par groupes d'âges pour chacun des recensements qui ont eu lieu de 1880 à 1930.

Volkstelling op 31 December 1930.

INDEELING VAN DE TOTALE BEVOLKING NAAR LEEFTIJDSGROEPEN.

Benedenstaande tabel vermeldt, in absolute en verhoudingscijfers, de indeeling van 's Rijks bevolking, naar leeftijdsgroepen, volgens elke der tellingen van 1880 tot 1930.

RÈPARTITION DE LA POPULATION TOTALE PAR GROUPES D'AGES — *INDEELING VAN DE TOTALE BEVOLKING NAAR LEEFTIJDSGROEPEN*

GROUPES D'AGES	NOMBRE D'HABITANTS — *AANTAL INWONERS*												*LEEFTIJDS-GROEPEN*
	1880		1890		1900		1910		1920		1930		
	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Moins de 5 ans.....	682,611	124	703,179	116	783,554	117	759,536	102	513,865	69	667,487	82	*Beneden 5 jaar*
5 à moins de 10 ans...	613,244	111	657,277	108	691,771	103	765,021	103	638,926	86	691,309	85	*5 tot beneden 10 jaar*
10 » 15 » ...	552,909	100	628,993	104	647,173	97	742,462	100	696,759	94	500,387	62	10 » 15 »
15 » 20 » ...	507,905	92	597,025	98	644,779	96	686,921	93	727,655	99	649,912	80	15 » 20 »
20 » 25 » ...	462,974	84	543,552	90	605,914	91	632,179	85	686,587	93	703,658	87	20 » 25 »
25 » 30 » ...	389,975	71	460,611	76	550,944	82	606,117	82	600,564	81	720,386	89	25 » 30 »
30 » 35 » ...	351,729	64	411,596	68	482,420	72	563,458	76	553,607	75	671,551	83	30 » 35 »
35 » 40 » ...	347,960	63	350,198	58	421,446	63	514,763	69	538,587	73	587,522	73	35 » 40 »
40 » 45 » ...	317,944	58	314,468	52	375,144	56	450,973	61	504,912	68	536,177	66	40 » 45 »
45 » 50 » ...	274,719	50	310,142	51	315,499	47	388,930	52	459,829	62	516,722	64	45 » 50 »
50 » 55 » ...	253,069	46	274,838	45	277,068	41	339,435	46	395,923	53	474,440	59	50 » 55 »
55 » 60 » ...	225,321	41	229,434	38	263,837	39	274,075	37	330,310	45	417,610	52	55 » 60 »
60 » 65 » ...	183,740	33	198,504	33	219,729	33	226,840	30	271,349	37	340,572	42	60 » 65 »
65 » 70 » ...	144,476	26	163,833	27	167,638	25	197,538	27	197,768	27	260,764	32	65 » 70 »
70 » 75 » ...	105,335	19	112,067	18	121,749	18	139,138	19	138,487	19	182,922	23	70 » 75 »
75 » 80 » ...	65,252	12	67,671	11	77,283	12	81,245	11	90,019	12	102,375	13	75 » 80 »
80 » 85 » ...	30,435	5	32,564	5	33,872	5	38,900	5	39,451	5	47,637	6	80 » 85 »
85 » 90 » ...	8,374	1	11,134	2	11,209	3	13,369	2	12,062	2	16,678	2	85 » 90 »
90 » 95 » ...	1,783	—	2,016	—	2,244	—	2,577	—	2,254	—	3,379	—	90 » 95 »
95 » 100 » ...	232	—	212	—	259	—	281	—	355	—	390	—	95 » 100 »
100 ans et plus	22	—	7	—	8	—	16	—	18	—	23	—	100 *jaar ouder*
âge inconnu	—	—	—	—	8	—	10	—	7,012	—	53	—	*leeftijd onbekend*
TOTAL :	5,520,009	1.000	6,069,321	1.000	6,693,548	1.000	7,423,784	1.000	7,406,299	1.000	8,092,004	1.000	*TOTAAL :*

Si l'on considère le recensement de 1930 on constate que le groupe des habitants âgés de 25 à moins de 30 ans est le plus nombreux; il provient des naissances qui se sont produites pendant la période 1901 à 1905; vient ensuite le groupe des habitants âgés de 20 à moins de 25 ans. Le groupe des habitants âgés de 5 à moins de 10 ans comprend 85 p. m. de la population

Beschouwt men de telling van 1930 dan ziet men dat de groep inwoners van 25 tot beneden 30 jaar het sterkst is; deze komt voort uit de geboorten der periode 1901-1905; daarna heeft men de groep inwoners van 20 tot beneden 25 jaar. De groep inwoners van 5 tot beneden 10 jaar bevat 85 p. d. der totale bevolking en komt in de 3e plaats der indeeling naar belangrijk-

entière; il est le 3e groupe par ordre d'importance dans la distribution; il provient des naissances qui se sont produites pendant la période 1921 à 1925, au cours de laquelle la natalité a été particulièrement élevée. Le groupe des habitants âgés de 10 à moins de 15 ans, formé en majorité par les naissances survenues au cours de la guerre est moins important que celui des personnes âgées de 45 à moins de 50 ans. Quant au groupe des habitants âgés de moins de 5 ans, il est sensiblement égal à celui des habitants âgés de 30 à moins de 35 ans. La distribution présente deux maxima : un maximum relatif pour le groupe de 5 à moins de 10 ans; un maximum absolu pour le groupe de 25 à moins de 30 ans, groupe à partir duquel les nombres absolus et proportions diminuent au fur et à mesure que l'on s'élève dans l'échelle des âges.

En comparant les chiffres de 1930 à ceux de 1920, on constate que : 1° le nombre des habitants de moins de 5 ans est moins élevé en 1920 qu'en 1930; 2° le nombre des habitants âgés de 10 à moins de 20 ans est moins élevé en 1930 qu'en 1920; 3° le groupe d'âges modal qui était celui de 15 à moins de 20 ans en 1920 est celui de 25 à moins de 30 ans en 1930; 4° l'augmentation de la population totale du pays au cours de la période intercensitaire, porte sur les groupes suivants : moins de 5 ans, 5 à moins de 10 ans, 20 ans et plus. Enfin, si l'on examine les proportions revenant à chaque groupe d'âges lors des recensements qui ont eu lieu depuis 1880, on remarque que, abstraction faite de l'année anormale 1920, l'importance relative du nombre des enfants âgés de moins de 5 ans est, en 1930, la moins élevée qui ait été enregistrée depuis 1880; il en est de même d'ailleurs pour les groupes compris entre 5 et 20 ans. L'importance relative de tous les groupes d'âges compris entre 25 et 85 ans est, en 1930, plus élevée que lors des recensements précédents. La population belge vieillit; l'influence de la régression de la natalité qui a commencé à se faire sentir en 1910, s'amplifie. Pour s'en rendre compte d'une façon plus claire, il suffit de considérer le tableau suivant indiquant la proportion pour mille des habitants ayant atteint un âge donné lors de chacun des recensements effectués depuis 1880.

heidsrangorde; zij komt voort uit de geboorten der periode 1921-1925, gedurende dewelke de nataliteit bijzonder sterk is geweest.

De groep inwoners van 10 tot beneden 15 jaar, die meestendeels is samengesteld uit de geboorten gedurende den oorlog, is zwakker dan die der personen van 45 tot beneden 50 jaar. Wat de groep inwoners beneden 5 jaar betreft, deze is vrij even sterk als die der personen van 30 tot beneden 35 jaar. Er doen zich in de indeeling twee maxima voor : een betrekkelijk maximum betreffende de groep van 5 tot beneden 10 jaar en een absoluut maximum voor de groep van 25 tot beneden 30 jaar vanaf van dewelke de absolute cijfers en verhoudingen afnemen naarmate men opklimt in de leeftijdsschaal.

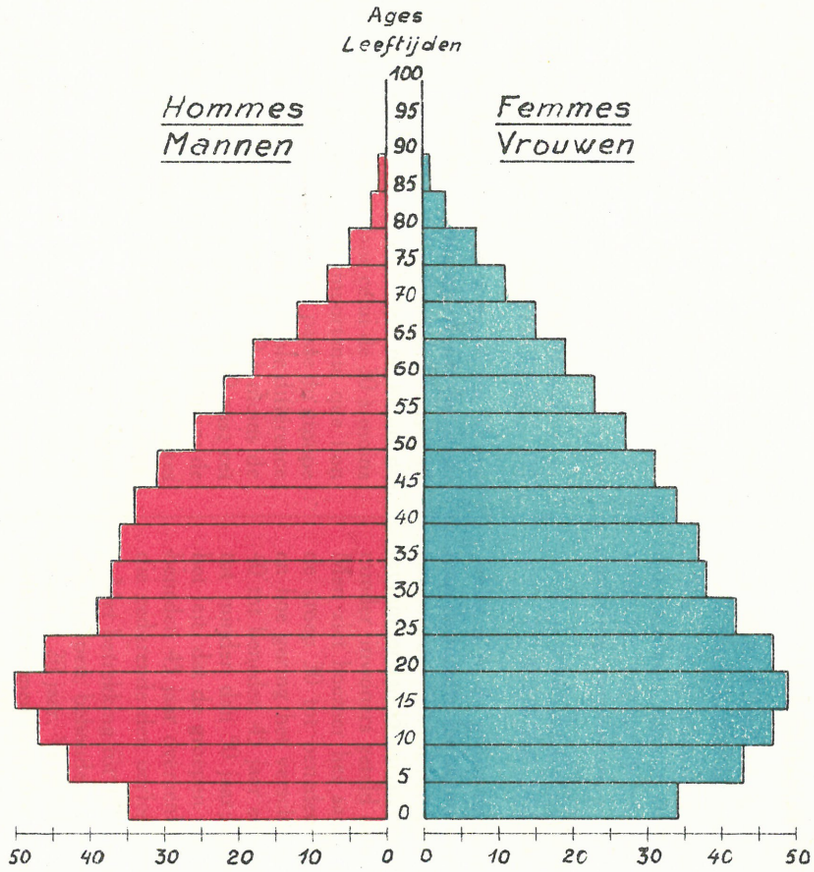
Vergelijkt men de cijfers over 1930 met die over 1920, dan bevindt men : 1° dat het aantal inwoners beneden 5 jaar kleiner is in 1920 dan in 1930; 2° dat het aantal personen van 10 tot beneden 20 jaar kleiner is in 1930 dan in 1920; 3° dat de kern der leeftijdsgroepen, die in 1920 de groep van 15 tot beneden 20 jaar was, in 1930 die van 25 tot beneden 30 jaar is; 4° dat de aangroei der totale bevolking gedurende het tijdvak tusschen de tellingen in betrekking heeft op volgende groepen : beneden 5 jaar, 5 tot beneden 10, 20 jaar en ouder. Vergelijkt men ten slotte de verhoudingen elker leeftijdsgroep bij de tellingen sedert 1880, dan ziet men dat, uitgenomen voor het abnormaal jaar 1920, de betrekkelijke sterkte van het aantal kinderen beneden 5 jaar in 1930 de geringste is, die sedert 1880 werd gevonden; hetzelfde geldt trouwens voor de groepen gelegen tusschen 5 en 20 jaar. De betrekkelijke sterkte aller leeftijdsgroepen gelegen tusschen 25 en 85 jaar is in 1930 aanzienlijker dan bij de vorige tellingen. België's bevolking veroudert; de invloed der geboortevermindering, die zich heeft laten gevoelen sedert 1910, wordt sterker. Om er zich een duidelijker denkbeeld van te geven heeft men slechts volgende tabel onder oogen te nemen, waarin de verhouding tot duizend is opgegeven, van de inwoners die een bepaalden leeftijd hebben bereikt bij elke telling sedert 1880.

GROUPES D'AGES	Proportions pour mille des habitants ayant atteint chaque âge correspondant de la colonne (1) — *Verhoudingen tot duizend der inwoners die elken leeftijd uit kolom 8 bereikt hebben*						*LEEFTIJDSGROEPEN*
(1)	**1880** (2)	**1890** (3)	**1900** (4)	**1910** (5)	**1920** (6)	**1930** (7)	(8)
80 ans et plus	6	7	8	7	7	8	80 *jaar en ouder*
75 » »	18	18	20	18	19	21	75 » »
70 » »	37	36	38	37	38	44	70 » »
65 » »	63	63	63	64	65	76	65 » »
60 » »	96	96	96	94	102	118	60 » »
55 » »	137	134	135	131	147	170	55 » »
50 » »	183	179	176	177	200	229	50 » »
45 » »	233	230	223	229	262	293	45 » »
40 » »	291	282	279	290	330	359	40 » »
35 » »	354	340	342	359	403	432	35 » «
30 » »	418	408	414	435	478	515	30 » »
25 » »	489	484	496	517	559	604	25 » »
20 » »	573	574	587	602	652	691	20 » »
15 » »	665	672	683	695	751	771	15 » »
10 » »	765	776	780	795	845	833	10 » »
5 » »	876	884	883	898	931	918	5 » »

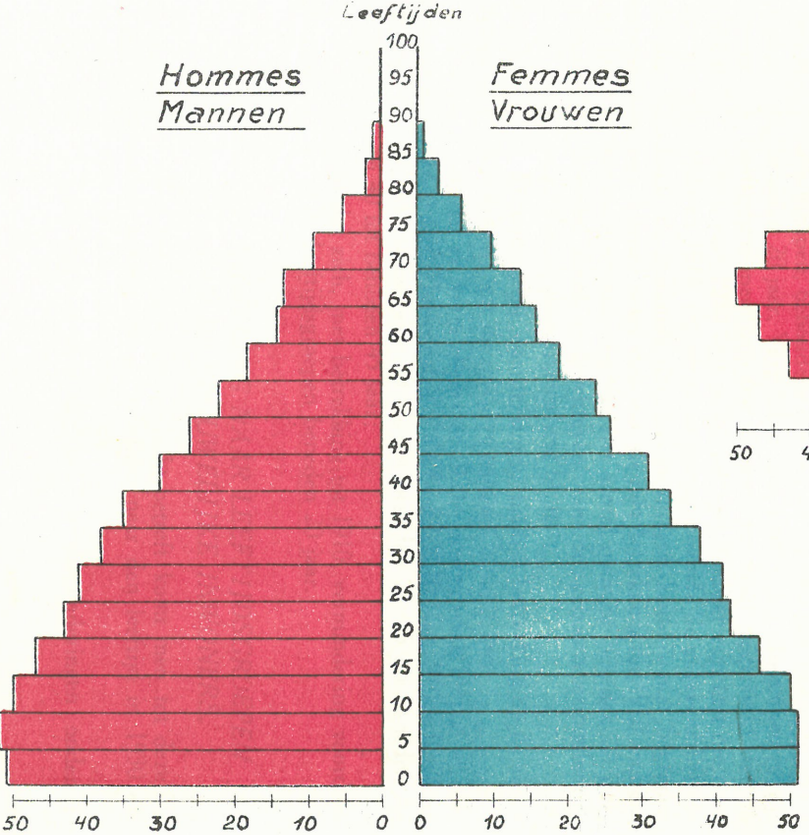
Répartition de la population par groupes d'âges

Indeeling van de bevolking naar leeftijdsgroepen

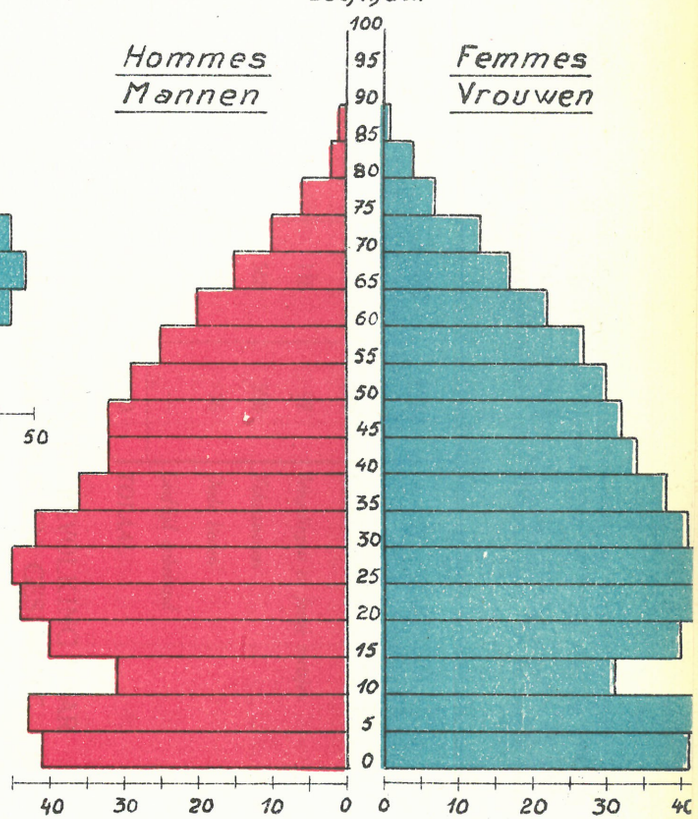
1920



1910



1930



Proportions pour 1.000 habitants de la population totale

Verhoudingen tot 1.000 inwoners der totale bevolking

D'ailleurs, en répartissant les habitants en quatre catégories : enfants (moins de 15 ans); adolescents (15 à moins de 21 ans); adultes (21 à moins de 65 ans); vieillards (65 ans et plus) on obtient les proportions suivantes :

Verdeelt men trouwens de inwoners in vier categorieën : kinderen (beneden 15 jaar); jongelingen en jonge meisjes (15 tot beneden 21 jaar); volwassenen (21 tot beneden 65 jaar) en oude lieden (65 jaar en ouder), dan bekomt men de volgende verhoudingen :

GROUPES	1880	1890	1900	1910	1920	1930	*GROEPEN*
Enfants	335	328	317	305	249	229	*Kinderen*
Adolescents	110	117	114	110	118	97	*Jongelingen en jonge meisjes*
Adultes	492	492	506	521	568	598	*Volwassenen*
Vieillards	63	63	63	64	65	76	*Oude lieden*
Age inconnu	—	—	—	—	—	—	*Leeftijd onbekend*
TOTAL	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	*TOTAAL*

RÉPARTITION DE LA POPULATION PAR GROUPES D'AGES ET PAR SEXE.

La population du Royaume se répartit par âge et par sexe, comme il est indiqué au tableau ci-après.

Examinons successivement la distribution par âge des habitants pour le sexe masculin, puis pour le sexe féminin et comparons ensuite les distributions obtenues.

a) RÉPARTITION PAR GROUPES D'AGES DES HABITANTS DU SEXE MASCULIN.

C'est dans le groupe des hommes de 25 à moins de 30 ans que l'on a compté le plus d'unités; viennent ensuite les catégories suivantes : 20 à moins de 25 ans, 5 à moins de 10 ans et 30 à moins de 35 ans. Dans le groupe des enfants âgés de moins de 5 ans, on relève moins d'habitants que dans celui de 30 à moins de 35 ans. On remarquera la diminution importante que l'on constate dans le nombre de recensés lorsque l'on passe du groupe de 30 à moins de 35 ans au suivant, ainsi que la faible différence qui existe entre le nombre des hommes âgés de 40 à moins de 45 ans et celui des hommes âgés de 45 à moins de 50 ans; cet état de choses provient du fait que les groupes de 35 à moins de 40 ans et de 40 à moins de 45 ans correspondent aux âges des hommes rappelés sous les drapeaux au cours de la guerre.

Par rapport à 1920, le nombre d'hommes a augmenté dans tous les groupes excepté dans ceux de 10 à moins de 15 ans et de 15 à moins de 20 ans. Par rapport à 1910, il y a diminution dans tous les groupes d'âges inférieurs à 20 ans. Il y a lieu de remarquer que les chiffres de 1930 ne sont pas entièrement comparables à ceux de 1920 et 1910, puisque ces derniers ne comprennent pas les données concernant les habitants des cantons rédimés. Il en résulte donc que la régression constatée par rapport à 1910 dans le nombre des hommes âgés de moins de 20 ans, régression due à la diminution de la natalité, est encore inférieure à la réalité.

Les constatations que nous venons de faire concernent les chiffres absolus; au point de vue des chiffres relatifs, on remarquera :

a) par rapport à 1920, une diminution dans les groupes d'âges suivants : 5 à moins de 10 ans, 10 à moins de 15 ans, 15 à moins de 20, 20 à moins de 25, 35 à moins de 40 et 40 à moins de 45.

b) par rapport à 1910, une diminution dans tous les groupes d'âges inférieurs à 20 ans.

b) RÉPARTITION PAR GROUPES D'AGES DES HABITANTS DU SEXE FÉMININ.

Les mêmes constatations que l'on a faites pour ce qui concerne la répartition par âge en 1930 des habitants du sexe masculin, apparaissent pour ce qui regarde le sexe féminin. On remarquera cependant que si les diminutions constatées pour

INDEELING VAN DE BEVOLKING NAAR LEEFTIJDSGROEPEN EN GESLACHT.

's Rijks bevolking is ingedeeld, naar leeftijd en geslacht, zooals aangeduid is in hiernavolgende tabel.

Wij zullen achtereenvolgens de leeftijdsgewijze verdeeling der inwoners nagaan eerst voor het mannelijk geslacht, dan voor het vrouwelijk en ten slotte de bekomen indeelingen onderling vergelijken.

a) INDEELING NAAR LEEFTIJDSGROEPEN VAN DE MANNELIJKE INWONERS.

Het is in de groep mannen van 25 tot beneden 30 jaar dat men de meeste eenheden heeft geteld; daarna komen volgende categorieën : 20 tot beneden 25 jaar, 5 tot beneden 10 jaar en 30 tot minder dan 35 jaar. In de groep kinderen beneden 5 jaar worden minder inwoners geteld dan in die van 30 tot beneden 35 jaar. Men ziet hoezeer het aantal getelden vermindert als men van de groep 30 tot beneden 35 jaar overgaat naar de volgende, en hoe gering het verschil is tusschen het aantal mannen van 40 tot beneden 45 jaar en dat der mannelijke personen van 45 tot minder dan 50 jaar; deze staat van zaken vloeit voort uit het feit, dat de groepen van 35 tot beneden 40, en van 40 tot beneden 45 jaar overeenkomen met de leeftijden der mannen, die gedurende den oorlog onder de vaandels werden geroepen.

Met betrekking tot 1920 is het aantal mannen toegenomen in alle groepen, behoudens die van 10 tot beneden 15 en van 15 tot beneden 20 jaar. Vergeleken met 1910 is het afgenomen in alle leeftijdsgroepen beneden 20 jaar. Er dient opgemerkt dat de cijfers over 1930 niet volkomen vergelijkbaar zijn met die over 1920 en 1910, aangezien in laatstgenoemde de gegevens betreffende de inwoners der terugverkregen kantons niet begrepen zijn. Hieruit volgt dus dat de met betrekking tot 1910 waargenomen vermindering van het aantal mannen beneden 20 jaar, dewelke dient toegeschreven aan de geboortevermindering, nog beneden de werkelijkheid blijft.

Evenvermelde waarnemingen hebben betrekking op de absolute cijfers; wat de relatieve aangaat bevindt men :

a) dat er, vergeleken met 1920, vermindering bestaat in volgende leeftijdsgroepen : 5 tot beneden 10 jaar, 10 tot beneden 15, 15 tot beneden 20, 20 tot beneden 25, 35 tot beneden 40 en 40 tot beneden 45 jaar;

b) dat zich, met betrekking tot 1910, vermindering voordoet in al de leeftijdsgroepen beneden 20 jaar.

b) INDEELING NAAR LEEFTIJDSGROEPEN VAN DE VROUWELIJKE INWONERS.

Wat het vrouwelijk geslacht betreft komt men tot dezelfde waarnemingen inzake indeeling naar den leeftijd in 1930 als voor de mannelijke inwoners.

Toch bevindt men dat, zoo de verminderingen onder de

GROUPES D'AGES	RECENSEMENT DE 1930 *TELLING VAN* 1930				RECENSEMENT DE 1920 *TELLING VAN* 1920				RECENSEMENT DE 1910 *TELLING VAN* 1910				*LEEFTIJDS-GROEPEN*
	Hommes - *Mannen*		Femmes - *Vrouwen*		Hommes - *Mannen*		Femmes - *Vrouwen*		Hommes - *Mannen*		Femmes - *Vrouwen*		
	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	
moins de 5 ans	335,872	84	331,615	81	260,066	71	253,799	67	381,808	104	377,728	101	*beneden 5 jaar.*
5 à moins de 10 ans...	348,672	87	342,637	84	320,465	88	318,461	85	383,774	104	381,247	102	*5 tot beneden 10 jaar*
10 » 15 » ...	252,427	63	247,960	61	349,295	96	347,464	92	372,447	101	370,015	99	10 » 15 »
15 » 20 » ...	326,485	81	323,427	79	364,161	100	363,494	97	344,410	94	342,511	92	15 » 20 »
20 » 25 » ...	357,159	89	346,499	85	341,854	94	344,733	92	316,807	86	315,372	84	20 » 25 »
25 » 30 » ...	366,363	91	354,023	87	292,053	80	308,511	82	304,503	83	301,614	81	25 » 30 »
30 » 35 » ...	335,918	84	335,633	82	271,507	75	282,100	75	282,096	77	281,362	75	30 » 35 »
35 » 40 » ...	286,408	71	301,114	74	267,439	73	271,148	72	257,636	70	257,127	69	35 » 40 »
40 » 45 » ...	262,831	66	273,346	67	250,498	69	254,414	68	225,370	61	225,603	60	40 » 45 »
45 » 50 » ...	255,429	64	261,293	64	227,612	63	232,217	62	192,885	53	196,045	52	45 » 50 »
50 » 55 » ...	233,820	58	240,620	59	194,748	53	201,175	53	165,943	45	173,492	46	50 » 55 »
55 » 60 » ...	204,313	51	213,297	52	160,322	44	169,988	45	131,523	36	142,552	38	55 » 60 »
60 » 65 » ...	164,714	41	175,858	43	128,401	35	142,948	38	107,046	29	119,794	32	60 » 65 »
65 » 70 » ...	122,978	31	137,786	34	90,386	25	107,382	29	92,152	25	105,386	28	65 » 70 »
70 » 75 » ...	83,344	21	99,578	24	61,700	17	76,787	20	63,683	17	75,455	20	70 » 75 »
75 » 80 » ...	43,953	11	58 422	14	39,083	11	50,936	14	36,016	10	45,229	12	75 » 80 »
80 » 85 » ...	19,348	5	23,339	7	16,053	4	23,398	6	16,439	4	22,461	6	80 » 85 »
85 » 90 » ...	6,159	2	10,519	3	4,744	1	7,318	2	5,204	1	8,165	2	85 » 90 »
90 » 95 » ...	1,081	—	2,298	—	785	—	1,469	—	957	—	1,620	1	90 » 95 »
95 » 100 » ...	114	—	276	—	126	—	229	—	80	—	201	—	95 » 100 »
100 ans et plus	7	—	16	—	4	—	14	—	5	—	11	—	*100 jaar en ouder.*
âge inconnu	23	—	30	—	3,686	1	3,326	1	6	—	4	—	*Leeftijd onbekend.*
TOTAL :	4,007,418	1.000	4,084,586	1.000	3,644,988	1.000	3,761,311	1.000	3,680,790	1.000	3,742,994	1.000	*TOTAAL :*

les hommes des groupes de 35 à 45 ans se répètent pour les femmes, elles sont néanmoins moins prononcées. Par rapport à 1920, il ressort une augmentation du nombre des femmes dans tous les groupes, ceux de 10 à moins de 15 et de 15 à moins de 20 ans exceptés.

Par rapport à 1910, le nombre de femmes a diminué dans tous les groupes de moins de 20 ans, diminution qui est due à la régression de la natalité.

Enfin, en comparant entre eux les chiffres relatifs, on fait les constatations suivantes :

a) par rapport à 1920 : diminution dans tous les groupes d'âges inférieurs à 25 ans, celui de moins de 5 ans excepté et dans celui de 40 à moins de 45 ans.

b) par rapport à 1910 : diminution dans tous les groupes d'âges inférieurs à 20 ans.

L'importance proportionnelle des habitants de chaque sexe et de chaque groupe d'âges dans l'ensemble de la population est donnée dans le tableau suivant pour ce qui concerne les recensements de 1910, 1920 et 1930.

Cette répartition, qui indique la proportion des habitants de chaque groupe d'âges et de chaque sexe pour 1,000 habitants de la population totale est souvent figurée par un graphique que l'on appelle improprement pyramide des

mannen uit de groepen van 35 tot 45 jaar zich eveneens bij de vrouwen voordoen, zij echter minder sterk uitkomen.

Met betrekking tot 1920 wordt een vermindering aangetroffen van het aantal vrouwen in al de groepen, uitgenomen in die van 10 tot beneden 15 en van 15 tot beneden 20 jaar.

Vergeleken met 1910 is het aantal vrouwen afgenomen in al de groepen beneden 20 jaar, hetgeen te wijten is aan de geboortevermindering.

Ten slotte leidt de onderlinge vergelijking van de verhoudingscijfers tot volgende waarnemingen :

a) met betrekking tot 1920 : vermindering in alle groepen van leeftijden beneden 25 jaar, uitgenomen die beneden 15 jaar, en in die van 40 tot beneden 45 jaar.;

b) met betrekking tot 1910 : vermindering in al de groepen beneden 20 jaar.

Volgende tabel vermeldt, voor elke der tellingen van 1910, 1920 en 1930, de evenredige sterkte van het aantal inwoners elker geslacht en elker leeftijdsgroep met betrekking tot de gezamenlijke bevolking.

Deze indeeling, die de verhouding der inwoners elker leeftijfsgroep en elker geslacht tot 1,000 inwoners der totale bevolking vermeldt, wordt vaak voorgesteld door een graphiek die ten onrechte leeftijdspyramide wordt genoemd.

âges. Nous donnons ci-jointe la pyramide des âges pour ce qui concerne les recensements de 1910, 1920 et 1930.

Hierbij gaat de leeftijdspyramide betreffende de tellingen van 1910, 1920 en 1930.

GROUPES D'AGES	1910			1920			1930			LEEFTIJDSGROEPEN
	Hom. — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	Hom. — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	Hom. — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	
moins de 5 ans	51	51	102	35	34	69	41	41	82	*Beneden 5 jaar*
5 à moins de 10 »	52	51	103	43	43	86	43	42	85	5 *tot beneden* 10 *jaar*
10 » » 15 »	50	50	100	47	47	94	31	31	62	10 » » 15 »
15 » » 20 »	47	46	93	50	49	99	40	40	80	15 » » 20 »
20 » » 25 »	43	42	85	46	47	93	44	43	87	20 » » 25 »
25 » » 30 »	41	41	82	39	42	81	45	44	89	25 » » 30 »
30 » » 35 »	38	38	76	37	38	75	42	41	83	30 » » 35 »
35 » » 40 »	35	34	69	36	37	73	36	37	73	35 » » 40 »
40 » » 45 »	30	31	61	34	34	68	32	34	66	40 » » 45 »
45 » » 50 »	26	26	52	31	31	62	32	32	64	45 » » 50 »
50 » » 55 »	22	24	46	26	27	53	29	30	59	50 » » 55 »
55 » » 60 »	18	19	37	22	23	45	25	27	52	55 » » 60 »
60 » » 65 »	14	16	30	18	19	37	20	22	42	60 » » 65 »
65 » » 70 »	13	14	27	12	15	27	15	17	32	65 » » 70 »
70 » » 75 »	9	10	19	8	11	19	10	13	23	70 » » 75 »
75 » » 80 »	5	6	11	5	7	12	6	7	13	75 » » 80 »
80 » » 85 »	2	3	5	2	3	5	2	4	6	80 » » 85 »
85 » » 90 »	1	1	2	1	1	2	1	1	2	85 » » 90 »

La pyramide de 1910 fait ressortir à partir du groupe de 5 à moins de 10 ans une diminution graduelle de l'importance relative des différents groupes d'âges.

Pour 1920, on obtient une figure formée d'une pyramide et d'un tronc de pyramide soudés par leur base. Le tronc de pyramide qui s'applique aux groupes d'âges inférieurs est inversé; l'effectif le plus nombreux correspond au groupe de 15 à moins de 20 ans. La diminution graduelle se produit ici donc à partir de 20 ans.

Pour 1930, on obtient une troisième forme; la figure se compose d'une pyramide et de deux troncs de pyramide; le premier tronc constitué par deux gradins seulement s'appuie sur son sommet, et sa base correspond à la génération née entre 1920 et 1925; le second tronc se rapporte aux générations âgées de 10 à moins de 30 ans; il s'appuie par son sommet sur la base du premier tronc de pyramide et est soudé par la base à la pyramide; cette dernière fait apparaître une diminution graduelle de l'importance relative des différents groupes d'âges à partir du groupe de 30 à moins de 35 ans.

Voici les principales différences entre la distribution de la population par âge en 1930 et 1920 :

En 1930 : 1° pour le sexe masculin, gradins plus larges pour les catégories d'âges suivantes : moins de 5 ans, 25 à moins de 30 ans, 30 à moins de 35 ans, 45 à 80 ans; gradins égaux pour 5 à moins de 10 ans, 35 à moins de 40 ans, 80 ans et plus; gradins moins larges pour les autres groupes.

2° pour le sexe féminin : gradins plus larges pour les groupes suivants : moins de 5 ans, 25 à moins de 30, 30 à moins de 35, 45 à moins de 75, 80 à moins de 85 ans; gradins égaux pour 35 à moins de 40 ans, 40 à moins de 45 ans, 75 à moins de 80, 85 et suivants.

De pyramide over 1910 laat, te beginnen met de groep van 5 tot beneden 10 jaar, een geleidelijke vermindering der betrekkelijke sterkte van de verschillende leeftijdsgroepen uitschijnen.

Voor 1920 bekomt men een figuur samengesteld uit een pyramide en een afgeknotte pyramide aan elkaar verbonden door haar bases; de afgeknotte pyramide, die betrekking heeft op de lagere leeftijdsgroepen, ligt omgekeerd; de grootste getalsterkte komt overeen met de groep van 15 tot benden 20 jaar. Hier begint de geleidelijke vermindering dus aan den leeftijd van 20 jaar.

Voor 1930 heeft men een derde vorm; de figuur is samengesteld uit een pyramide en twee afgeknotte pyramiden; de eerste afgeknotte pyramide, bestaande uit slechts twee trappen, rust op haren top en haar basis stemt overeen met de generatie die geboren is tusschen 1920 en 1925; de tweede afgeknotte pyramide heeft betrekking op de generaties van 10 tot beneden 30 jaar; zij rust met haar top op de basis der eerstgenoemde en is door haar eigen basis aan de pyramide verbonden; deze laatste toont een geleidelijke vermindering aan van de sterkte der verschillende leeftijdsgroepen te beginnen met de groep van 30 tot beneden 35 jaar.

Hierna overzicht van de voornaamste verschillen tusschen de indeeling van de bevolking naar den leeftijd over 1930 en die over 1920.

In 1930 : 1° voor het mannelijk geslacht breedere trappen bij volgende categorieën van leeftijden : benden 5 jaar, 25 tot beneden 30, 30 tot beneden 35 en 45 tot 80 jaar; even breede trappen voor 5 tot beneden 10 jaar, 35 tot 40 en 80 jaar en onder; smallere trappen voor de overige groepen.

2° voor het vrouwelijk geslacht : breedere trappen voor volgende groepen : benden 5 jaar, 25 tot beneden 30, 30 tot beneden 35, 45 tot beneden 75 en 80 tot beneden 85 jaar; even breede trappen voor 35 tot beneden 40 jaar, 40 tot beneden 45, 75 tot beneden 80 en 85 en volgende.

Enfin en comparant les pyramides de 1930 et 1910, on constate les différences suivantes :

1° pour le sexe masculin : gradins moins larges jusqu'à 20 ans, gradins plus larges pour les âges supérieurs jusqu'à 80 ans.

2° pour le sexe féminin : gradins moins larges jusqu'à 20 ans; gradins plus larges pour les âges supérieurs jusqu'à 85 ans.

AGE MOYEN DE LA POPULATION

On prend souvent comme mesure de la longévité de la population, l'âge moyen des habitants à l'époque des divers recensements. C'est cependant une mesure assez imparfaite de l'indice que l'on veut établir.

En effet, elle se base sur la distribution par âge de la population; or cette distribution est influencée non seulement par la mortalité mais également par la natalité; plus la mortalité est faible, plus l'âge moyen est élevé, plus la natalité est élevée, moins élevé est l'âge moyen des habitants.

Quoiqu'il en soit nous donnons ci-dessous les résultats du calcul de l'âge moyen des vivants lors des 5 derniers recensements.

Vergelijkt men ten slotte met elkaar de pyramiden van 1930 en 1910 dan vindt men volgende verschillen :

1° voor het mannelijk geslacht : smallere trappen tot 20 jaar en breedere voor de hoogere leeftijden tot 80 jaar.

2° voor het vrouwelijk geslacht : smallere trappen tot 20 jaar en breedere voor de hoogere leeftijden tot 85 jaar.

GEMIDDELDE LEEFTIJD DER BEVOLKING.

Als maat van den levensduur der bevolking neemt men vaak den gemiddelden leeftijd der inwoners bij de verschillende tellingen. Dit is echter een vrij onvolmaakte maat van den index dien men wil bepalen. Zij berust inderdaad op de indeeling van de bevolking naar den leeftijd; doch deze indeeling wordt niet alleen door de sterfte, maar ook door de nataliteit beïnvloed; hoe zwakkere sterfte, hoe hoogere gemiddelde leeftijd; hoe hoogere nataliteit, hoe lagere gemiddelde leeftijd.

Wat er ook van zij, benedenstaande tabel bevat de uitkomsten der berekening van den gemiddelden leeftijd der levenden bij de 5 jongste tellingen.

ANNÉES	AGE MOYEN DE LA			*GEMIDDELDE LEEFTIJD DER*			*JAREN*
	Population masculine	Population féminine	Population totale	*Mannelijke bevolking*	*Vrouwelijke bevolking*	*Totale bevolking*	
1880	28 a. 28	28 a. 79	28 a. 54	28 *j.* 28	28 *j.* 79	28 *j.* 54	1880
1890	28 a. 08	28 a. 74	28 a. 41	28 *j.* 08	28 *j.* 74	28 *j.* 41	1890
1900	28 a. 15	28 a. 91	28 a. 53	28 *j.* 15	28 *j.* 91	28 *j.* 53	1900
1910	28 a. 78	29 a. 65	29 a. 22	28 *j.* 78	29 *j.* 65	29 *j.* 22	1910
1920	30 a. 90	31 a. 85	31 a. 38	30 *j.* 90	31 *j.* 85	31 *j.* 38	1920
1930 : Belges	32 a. 41	33 a. 40	32 a. 91	32 *j.* 41	33 *j.* 40	32 *j.* 91	1930 *Belgen*
Etrangers	30 a. 39	31 a. 85	31 a. 12	30 *j.* 39	31 *j.* 85	31 *j.* 12	*Vreemdelingen*
Total	32 a. 32	33 a. 34	32 a. 84	32 *j.* 32	33 *j.* 34	32 *j.* 84	*Totaal*

Si l'on fait abstraction de la régression constatée en 1890 par rapport à 1880, on constate que l'âge moyen n'a cessé d'augmenter d'un recensement au suivant, mais que l'augmentation est plus accentuée depuis 1930.

L'âge moyen des hommes est toujours moins élevé que celui des femmes; la plus grande différence entre ces deux âges a été observée en 1930.

Enfin, l'âge moyen des étrangers est moins élevé que celui des Belges : cette constatation est due uniquement à la présence parmi les étrangers d'une proportion plus élevée d'éléments appartenant à la population active.

Als men de in 1890 met betrekking tot 1880 waargenomen daling ter zijde laat, bevindt men dat de gemiddelde leeftijd is blijven toenemen van de eene telling tot de andere, doch dat de toeneming sterker is sedert 1910; de gemiddelde leeftijd der mannen is steeds korter dan die der vrouwen; het sterkste verschil tusschen deze twee leeftijden wordt gevonden in 1930.

Ten slotte is de gemiddelde leeftijd der vreemdelingen korter dan die der Belgen; dit verschijnsel is uitsluitend toe te schrijven aan de aanwezigheid onder de vreemdelingen van een sterkere verhouding elementen behoorende tot de actieve bevolking.

LE CHOMAGE EN BELGIQUE PENDANT LA PÉRIODE DU 4 NOVEMBRE 1935 AU 15 FÉVRIER 1936.

Aux termes des instructions actuellement en vigueur, les administrations communales sont tenues d'effectuer un au moins des deux contrôles journaliers auxquels sont astreints les chômeurs complets indemnisés.

Le relevé ci-après qui est élaboré hebdomadairement par le service de statistique de l'Office National du Placement et du Chômage indique le nombre de pointages effectués par les administrations communales; si celles-ci procèdent aux deux pointages journaliers, on reprend dans la statistique le plus grand nombre de chaque journée. Ces chiffres n'indiquent

WERKLOOSHEID IN BELGIË GEDURENDE DE PERIODE VAN 4 NOVEMBER 1935 TOT 15 FEBRUARI 1936.

Krachtens de huidige onderrichtingen zijn de gemeentebesturen verplicht minstens een der twee dagelijksche contrôles te houden, waaraan de volkomen werkloozen die ondersteund worden, onderworpen zijn.

Benedenstaande opgave die elke week wordt verstrekt door de afdeeling voor de statistiek van den Nationalen Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid, vermeldt het aantal afstempelingen die door de gemeentebesturen gedaan werden; zoo deze besturen de twee dagelijksche contrôles houden, wordt in de statistiek het grootste aantal afstempelingen van

pas le nombre de chômeurs, ni le nombre de journées perdues; en effet, certaines personnes chômant l'après-midi seulement, qui résident dans des communes faisant uniquement le pointage du matin ne sont pas reprises dans la statistique; il en est de même des personnes qui chôment le matin seulement et qui habitent une commune où l'administration communale fait le pointage l'après-midi seulement. Enfin, on ne fait pas dans la statistique la distinction entre les chômeurs qui chôment un demi-jour seulement et ceux qui chôment toute la journée.

L'Office National du Placement et du Chômage modifie actuellement les bases de ce relevé des pointages de façon à connaître le nombre exact de journées perdues et celui de chômeurs.

Les chiffres du tableau ci-après ne peuvent donc servir que comme indice de la tendance du chômage.

elken dag opgenomen. Deze cijfers duiden noch het aantal werkloozen, noch het aantal verloren dagen aan; sommige personen die enkel des namiddags werkloos zijn en verblijven in gemeenten, waar alleen des voormiddags contrôle geschiedt, zijn inderdaad in de statistiek niet begrepen; hetzelfde geldt voor de personen, die enkel des voormiddags werkloos zijn en verblijven in gemeenten, waar het bestuur alleen des namiddags contrôle houdt. Ten slotte wordt in de statistiek geen onderscheid gemaakt tusschen de personen die een halven dag, en die welke den heelen dag werkloos zijn.

De Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid is thans bezig met de wijziging van de grondslagen dier afstempelingsopneming, met het oog op het bekomen van het nauwkeurig aantal verloren dagen en werkloozen.

De cijfers uit benedenstaande tabel kunnen dus enkel dienen ter aanduiding van de werkloosheidstendenz.

SEMAINES — *WEKEN*	Nombre moyen de pointages journaliers *Gemidd. aantal dagelijksche afstempelingen*	Augment. par rapport à la semaine précédente *Vermeerdering met betrekking tot de voorgaande week*	
		Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%
Novembre — *November*			
Du 4 au 9 — *Van 4 tot 9*	165,352	7,112	4.49
Du 11 au 16 — *Van 11 tot 16*	167,087	1,735	1.04
Du 18 au 23 — *Van 18 tot 23*	173,335	6,248	3.73
Du 25 au 30 — *Van 25 tot 30*	174,801	1,466	0.84
Décembre — *December*			
Du 2 au 7 — *Van 2 tot 7*	181,335	6,534	3.73
Du 9 au 14 — *Van 9 tot 14*	187,735	6,400	3.52
Du 16 au 21 — *Van 16 tot 21*	199,847	12,112	6.45
Du 23 au 28 — *Van 23 tot 28*	205,084	5,237	2.62
Du 30 au 4 janv. — *Van 30 tot 4 Jan.*	204,617	— 467	— 0.22
Janvier — *Januari*			
Du 6 au 11 — *Van 6 tot 11*	197,952	— 6,665	— 3.26
Du 13 au 18 — *Van 13 tot 18*	201,398	3,446	1.74
Du 20 au 25 — *Van 20 tot 25*	198,897	— 2,501	— 1.24
Du 27 au 1er févr. — *Van 27 tot 1 Febr.*	196,466	— 2,431	— 1.22
Février — *Februari*			
Du 3 au 8 — *Van 3 tot 8*	200,330	3,864	1.93
Du 10 au 15 — *Van 10 tot 15*	220,787	20,457	10.21

Ce relevé montre que le nombre moyen journalier des pointages communaux a augmenté d'une semaine à la suivante pendant toute la période envisagée, excepté pour les semaines du 30 décembre au 4 janvier, du 6 au 11 janvier, du 20 au 25 janvier, du 27 janvier au 1er février.

La plus forte augmentation a été constatée pour la semaine du 10 au 15 février 1936; la diminution la plus sensible, au cours de la période du 6 au 11 janvier.

Les indices saisonniers provisoires calculés par l'Office National du Placement et du Chômage pour les années de crise et de dépression et qui ont été indiqués par cet organisme dans sa note hebdomadaire du 4 janvier 1936 sont les suivants :

Uit de tabel blijkt dat het gemiddeld dagelijksch aantal gemeentelijke afstempelingen van de eene week tot de andere aangegroeid is gedurende de gansche periode in beschouwing, behalve voor de weken van 30 December tot 4 Januari, 6 tot 11 Januari, 20 tot 25 Januari en 27 Januari tot 1 Februari.

De sterkste vermeerdering wordt gevonden in de week van 10 tot 15 Februari 1936; de sterkste vermindering in die van 6 tot 11 Januari.

De voorloopige seizoen-indices berekend door den Nationalen Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid over de jaren van crisis en gedruktheid, en die vermeld werden in de wekelijksche nota van 4 Januari 1936 van dit organisme, luiden als volgt :

MOIS — *MAANDEN*	INDICES	MOIS — *MAANDEN*	INDICES	MOIS — *MAANDEN*	INDICES
Janvier — *Januari*	**122,5** (*a*)	Juin — *Juni*	89,1	Novembre — *November*	89,6
Février — *Februari*	122	Juillet — *Juli*	91,9	Décembre — *December*	105,2
Mars — *Maart*	110	Août — *Augustus*	**94,3** (*b*)		
Avril — *April*	103	Septembre — *September*	92		
Mai — *Mei*	92,4	Octobre — *October*	**87** (*c*)	L'année — *Het jaar*	1,200,—

(*a*) Maximum (*b*) Pointe - *Punt* (*c*) Minimum.

Il en résulte que de novembre à janvier inclus, les influences saisonnières devaient normalement provoquer une augmentation du chômage; en février, doit se produire un palier dans l'allure du phénomène. Le relevé qui figure en tête indique que l'allure prévue par les indices saisonniers ne s'est pas manifestée pour le mois de janvier et jusqu'à présent, pendant le mois de février.

En effet, le rapport du nombre maximum des pointages de décembre à novembre est 117; les indices saisonniers faisaient prévoir le même rapport. Les mêmes chiffres pour la comparaison de janvier à novembre sont 115 et 137; enfin la hausse brusque de la température au cours des deux premières semaines de février porte le nombre moyen de pointage au cours de la semaine du 10 au 15 février à 220,787, nombre en augmentation de 26 % par rapport au chiffre le plus élevé de novembre alors que l'indice saisonnier faisait prévoir une augmentation normale de 36 %.

Cette situation favorable dans la tendance du chômage est due à deux causes bien caractéristiques : d'abord à la douceur de la température qui n'a guère arrêté les travaux en plein air (construction et carrières à ciel ouvert) ensuite à la régression de la crise et la reprise des affaires. Il convient d'ajouter que, dans le calcul des indices saisonniers, l'Office National du Placement et du Chômage a considéré comme étant dû à une influence saisonnière, une disposition légale permettant aux chômeurs assurés non en état de besoin de percevoir les indemnités statutaires au cours des mois de mai et de novembre.

Hieruit blijkt dat van November tot Januari inbegrepen de seizoeninvloeden normalerwijze een werloosheidsvermeerdering moesten teweegbrengen; in Februari moet zich een horizontale curve voordoen in het verloop van het verschijnsel. Vorenstaande opgave toont aan dat het verloop voorzien door de seizoen-indices zich niet heeft voorgedaan in de maand Januari en tot dusverre evenmin in de maand Februari. De verhouding van het hoogste getal afstempelingen van December tot November beloopt inderdaad 117; de seizoen-indices lieten dezelfde verhouding voorzien. Bewuste cijfers voor de vergelijking van Januari met November bedragen 115 en 137; ten slotte brengt de temperatuurverhooging der twee eerste weken van Februari het gemiddeld aantal afstempelingen gedurende de week van 10 tot 15 Februari op 220,787, welk getal, met betrekking tot het hoogste cijfer over November, toegenomen is met 26 %, dan wanneer de seizoen-index een normale toeneming van 36 % liet voorzien.

Deze gunstige toestand der werkloosheidstendenz is toe te schrijven aan twee wel gekenmerkte oorzaken : in de eerste plaats aan de zachtheid der temperatuur, die de werken in open lucht (bouwbedrijf en openluchtgroeven) niet heeft stopgezet; vervolgens aan de crisis vermindering en de zakenherleving.

Hieraan dient toegevoegd, dat de Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid de wetsbepaling, krachtens dewelke de niet in staat van behoefte verkeerende verzekerde werkloozen de statutaire ondersteuning kunnen genieten tijdens de maanden Mei en November, beschouwd heeft als zijnde te wijten aan een seizoeninvloed.

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE — JANVIER 1936

SPECIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUGEMBURGSCH VERBOND — JANUARI 1936

(Source : Statist. commerc.) *(Bron : Handelsstatistiek)*

GROUPES DE MARCHANDISES	QUANTITÉS — *HOEVEELHEDEN* (quint. metr. centenaars)			VALEUR — *WAARDE* (1,000 fr.)			*GROEPEN KOOPWAREN*
	XII.1935	I.1936	I.1935	XII.1935	I.1936	I.1935	
	IMPORTATIONS — *INVOER*						
Animaux vivants	10,593	15,102	6,703	3,695	5,651	2,304	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,449,491	3,660,713	2,407,608	367,909	374,133	206,306	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	24,228,576	22,119,015	20,883,704	1,007,694	1,022,207	583,266	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	550,420	509,480	407,535	424,654	399,537	249,534	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	16	13	17	43,736	28,414	24,108	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	28,239,096	26,304,323	23,705,567	1,847,688	1,829,942	1,065,518	*TOTAAL*
	EXPORTATIONS — *UITVOER*						
Animaux vivants	2,908	4,605	3,848	3,469	4,122	2,939	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	481,766	559,036	627,426	92,567	89,996	74,397	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	13,463,770	13,571,059	10,534,678	692,690	737,154	497,218	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	3,852,731	3,725,098	4,052,735	748,081	726,843	600,467	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	348	268	277	27,983	21,643	18,820	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	17,801,523	17,860,066	15,218,964	1,564,790	1,579,758	1,193,841	*TOTAAL*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LE MOIS DE JANVIER 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAAND JANUARI 1936

Source : Direction Générale des Mines. — *Bron : Directie v. h. Mijnwezen.*

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT / *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction / *Aantal arbeiders gedurende de dagen van uitdelving*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal dagen van uitdelving*	Production par journée d'ouvrier / *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS / *VOORRAAD* — en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
Couchant de Mons . .	433,770	35,450	—	634,990	469,220	3,715	15,041	6,299	21,340	25,3	4,601	1,105	771	*Westen van Bergen*
Centre	370,400	31,150		622,190	401,550	2,465	12,062	4,970	17,032	25,3	5,945	1,198	841	*Centrum*
Charleroi	635,550	—	9,190	818,790	626,360	5,330	23,776	11,865	35,641	23,5	5,068	1,107	727	*Charleroi*
Namur	31,420	—	4,190	40,970	27,230	280	1,110	566	1,676	23,8	4,718	1,139	740	*Namen*
Liége	495,970	—	30,560	122,070	465,410	3,439	19,748	8,156	27,904	26,1	5,525	943	671	*Luik*
Limbourg.	560,630	36,900	—	259,120	597,530	2,679	12,527	6,087	18,614	24,5	8,534	1,796	1,194	*Limburg*
TOTAL . .	2,527,740	103,500	43,940	2,498,130	2,587,300	17,908	84,264	37,943	122,207	24,8	5,692	1,180	808	*TOTAAL*
Janvier 1935 .	2,238,200	—	12,640	3,589,010	2,225,560	18,462	85,339	37,323	122,662	22,9	5,299	1,108	760	*Januari* 1935

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LE MOIS DE JANVIER 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAAND JANUARI 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille / *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) / *Verbruik van steenkolen (in tonnen)* — Belge / *Belgische*	Etranger / *Vreemde*	Total / *Totaal*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons — *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	
Couchant de Mons	63,710	90,710	—	90,710	569	9,720	8,970	81	*Westen van Bergen*
Centre	28,500	40,980	—	40,980	260	19,580	17,770	131	*Centrum*
Charleroi	95,060	124,470	13,080	137,550	570	68,930	62,400	471	*Charleroi*
Liége.	91,590	93,050	42,760	135,810	929	4,880	4,400	18	*Luik*
Autres provinces.	147,550	138,590	58,790	197,380	1,371	33,250	30,440	147	*Andere provincies*
Le Royaume	426,410	487,800	114,630	602,430	3,699	136,360	123,980	848	*Het Rijk*
Janvier 1935.	370,750	417,430	118,910	536,340	3,661	105,010	95,560	766	*Januari* 1935

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE DE JANVIER 1935 A JANVIER 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE, VOORRAAD, VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN JANUARI 1935 TOT JANUARI 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolenproductie in België*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolenmijnen*	Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolenmijnen*		Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolenmijnen*		Exportation de l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeois — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935* —
Janvier	2,238,200		+ 12,640	3,589,040	—	2,225,560	—	391,881	—	601,661	—	2,435,340	—	*Januari*
Février	2,044,420	91.3	— 7,210	3,581,830	99.8	2,051,630	92.2	293,960	75.0	620,142	103.1	2,377,812	97.6	*Februari*
Mars	2,169,940	106.1	+ 12,130	3,593,960	100.3	2,157,810	105.2	354,546	120.6	607,312	97.9	2,410,576	101.4	*Maart*
Avril	2,175,470	100.3	+ 33,920	3,627,880	100.9	2,141,550	99.2	392,456	110.7	594,021	97.8	2,343,115	97.2	*April*
Mai	2,132,340	98.0	— 223,400	3,404,480	93.8	2,355,740	110.0	450,550	114.8	585,835	98.6	2,491,025	106.3	*Mei*
Juin	2,148,230	100.7	— 75,720	3,328,760	97.8	2,223,950	94.4	505,265	112.1	571,345	97.5	2,290,030	91.9	*Juni*
Juillet	2,242,840	104.4	+123,490	3,452,250	103.7	2,119,350	95.3	466,532	92.3	540,770	94.6	2,193,588	95.8	*Juli*
Août	2,244,860	100.1	+ 83,220	3,535,470	102.4	2,161,640	102.0	506,505	108.6	527,168	97.5	2,182,303	99.5	*Augustus*
Septembre	2,198,290	97.9	— 209,360	3,326,110	94.1	2,407,650	111.4	589,088	116.3	528,815	100.3	2,347,377	107.6	*September*
Octobre	2,401,520	109.2	— 285,310	3,040,800	91.4	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	— 204,530	2,836,270	93.3	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	— 278,580	2,557,690	90.2	2,561,530	106.3	610,331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936* —
Janvier	2,527,740	110.7	— 59,560	2,498,130	97.7	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	— 84,893	3,322,878	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde voor 1935*
Moyenne des 12 derniers mois	2,231,148	—	— 88,803	3,231,969	—	2,322,057	—	509,067	—	568,544	—	2,381,534	—	*Gemiddelde van de 12 jongste maanden*
Variation de janvier 1936 par rapport à janvier 1935	289,540		—	1,090,910		361,740		232,721		— 40,067		88,392		*Schommeling van Januari 1936 met betrekking tot Januari 1935*

(1) Pourcentage d'un mois au précédent.
(1) *Percentage der maand met betrekking tot de voorgaande.*
(2) Le signe + indique une augmentation du stock au cours du mois, le signe — une diminution.
(2) *Het teeken + duidt een vermeerdering aan van den voorraad tijdens de maand, het teeken — een vermindering.*
(3) Le coke et les agglomérés de houille sont comptés dans les exportations, les importations et la consommation pour leur équivalent en houille.
(3) *In uitvoer, invoer en verbruik worden de cokes en de briketten geteld tegen hun waarde in steenkolen.*
(4) Cette consommation englobe la houille, le coke et les agglomérés de houille.
(4) *Dit verbruik omvat de steenkolen, cokes en briketten.*

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DU MOIS DE JANVIER 1936.
BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAAND JANUARI 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN* (*ruwijzer en staal*)			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN* (*ijzer en staal*)			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer* (*in tonnen*)	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruw staal* (*in tonnen*)	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal* (*in tonnen*)	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer* (*in tonnen*)	
Hainaut	17	118,120	118,250	2,992	105,142	1,472	*Henegouwen*
Liége	16	104,173	105,992	708	87,375	180	*Luik*
Autres provinces	9	51,200	43,631	2,038	17,543	2,400	*Andere provincies*
Le Royaume	42	273,493	267,873	5,738	210,060	4,052	*Het Rijk*
Janvier 1935	39	247,674	242,326	3,372	184,934	4,695	*Januari 1935*

STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME (fin). — *STATISTIEK VAN DE ZEEVISSCHERIJ (slot).*

CAISSE DE PRÉVOYANCE ET DE SECOURS DES MARINS-PÊCHEURS A OSTENDE
HULP- EN VOORZORGSKAS DER VISSCHERS TE OOSTENDE

BÉNÉFICIAIRES	1928		1929		1930		1931		1932		1933		1934		STEUN-VERKRIJGENDEN
	Montant des indemnités — *Bedrag der vergoedingen*	Nombre des bénéficiaires *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag der vergoedingen*	Nombre des bénéficiaires *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag der vergoedingen*	Nombre des bénéficiaires *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag der vergoedingen*	Nombre des bénéficiaires *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag der vergoedingen*	Nombre des bénéficiaires *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag der vergoedingen*	Nombre des bénéficiaires *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag der vergoedingen*	Nombre des bénéficiaires *Aantal gesteunden*	
	Fr.		Fr.		Fr.		Fr.		Fr.		Fr.		Fr.		
I. Veuves de pêcheurs qui ont péri en mer ou qui ont navigué jusqu'à l'âge de 60 ans	—	96	—	102	—	101	—	94	—	—	—	95	—	107	*I. Weduwen van visschers die in zee omgekomen zijn of die tot op den leeftijd van 60 jaren gevaren hebben.*
Leurs enfants mineurs .	85,710	34	121,360	42	122,980	38	122,670	36	109,140	24	116,090	22	113,615	20	*Hun minderjarige kinderen.*
II. Veuves de pêcheurs décédés à terre et qui n'ont pas navigué jusqu'à l'âge de 60 ans :															*II Weduwen van visschers overleden te lande en die niet tot op den leeftijd van 60 jaar gevaren hebben :*
a) de plus de 60 ans. .	68,185	108	86,610	112	86,440	117	82,330	110	77,600	110	73,290	92	66.150	87	*a) meer dan 60 jaar oud*
b) de moins de 60 ans .	—	32	—	32	—	34	—	28	—	26	—	36	—	32	*b) minder dan 60 jaar oud*
Leurs enfants mineurs .	19,305	13	19,050	11	22,328	14	18,450	12	16,890	9	23,650	22	19.520	17	*Hun minderjarige kinderen.*
III. Anciens pêcheurs ayant navigué jusqu'à l'âge de 60 ans	—	39	—	38	—	43	—	44	—	43	—	237	—	249	*III. Oud-visschers die tot op den leeftijd van 60 jaar gevaren hebben.*
Leurs femmes âgées de 60 ans et plus	49,005	21	67,650	17	85,975	23	85,900	26	68,100	24	311,395	111	291,175	121	*Hun vrouwen van 60 jaar en ouder.*
Leurs enfants mineurs .	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	5	—	16	*Hun minderjarige kinderen.*
IV. Anciens pêcheurs n'ayant pas navigué jusqu'à l'âge de 60 ans	—	170	—	171	—	187	—	166	—	148	—	—	—	—	*IV. Oud-visschers die niet tot op den leeftijd van 60 jaar gevaren hebben.*
Leurs femmes âgées de 60 ans et plus	152,815	89	201,390	87	215,276	83	190,140	84	151,965	75	—	—	—	—	*Hun vrouwen van 60 jaar en ouder.*
V. Pêcheurs victimes d'un accident professionnel .	—	101	—	101	—	89	—	22	—	10	—	—	—	—	*V. Visschers slachtoffers van een bedrijfsongeval.*
Leurs femmes	—	73	—	62	—	65	—	17	—	10	—	—	—	—	*Hun vrouwen.*
Leurs enfants mineurs .	41,135	114	50,850	81	66,720	87	31,630	21	12,270	11	—	—	—	—	*Hun minderjarige kinderen.*
VI. Pêcheurs malades . .	—	51	—	76	—	49	—	—	—	49	—	62	—	39	*VI. Zieke visschers.*
Leurs femmes	—	42	—	61	—	35	—	—	—	41	—	55	—	35	*Hun vrouwen.*
Leurs enfants mineurs .	31,333	51	36,965	90	28,210	64	—	—	37,795	72	49,420	73	27,300	38	*Hun minderjarige kinderen.*
Autres dépenses en faveur des bénéficiaires ci-dessus (acquisition de bandages herniaires)	4,865	44	8,315	63	7,590	45		—	11,519	98	9,868	71	6,609	47	*Andere uitgaven ten behoeve van bovenvermelde steunverkrijgenden (aankoop van breukbanden).*
TOTAUX	452,353	1078	592,190	1146	636,219	1074	531,620	665	736,234	1201	634,418	1024	524,369	808	*TOTALEN*

NOMBRE DE JOURS DE MER ET DE JOURS DE PÊCHE ET PRODUCTION MOYENNE (1934)
AANTAL DAGEN OP ZEE, VISCHDAGEN EN GEMIDDELDE OPBRENGST (1934)

SPÉCIFICATION	Bateaux à vapeur *Stoomvaartuigen*		Bateaux à moteur pontés *Gedekte motorvaartuigen*		Bateaux à moteur ouverts et mi-pontés *Open of halfgedekte motorvaartuigen*		*OPSOMMING*
Nombre de jours de mer	3.700		47.235		81		*Aantal dagen op zee*
Nombre de jours de pêche	2.076		37.954		81		*Aantal vischdagen*
Production moyenne :	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	*Gemiddelde opbrengst :*
par jour de mer	1.440	3.476	490	1.377	489	399	*per dag op zee*
par jour de pêche	2.566	6.196	610	1.714	489	399	*per vischdag*

TONNAGE DU POISSON DE MER TRANSPORTÉ PAR CHEMIN DE FER EN 1934, A DESTINATION DES CENTRES DE CONSOMMATION BELGES ET ÉTRANGERS (CHARGE COMPLETE)
GEWICHT VAN DEN ZEEVISCH IN 1934 PER SPOORWEG VERVOERD NAAR DE BELGISCHE EN VREEMDE VERBRUIKSCENTRA (WAGENLADING)

STATIONS-DÉPART	Centres de consommation belges (1) *Belgische verbruikscentra*	CENTRES DE CONSOMMATION ETRANGERS *VREEMDE VERBRUIKSCENTRA*							Total général — *Algemeen totaal*	*STATIONS VAN VERTREK*
		Allemagne *Duitschland*	France *Frankrijk*	Italie *Italië*	Grand Duché de Lux. *Gr.-H. Luxemburg*	Pays-Bas *Nederland*	Tchécoslovaquie *Tsjecho-Slowakije*	Total *Totaal*		
Adinkerke-Panne.	—	685	—	—	—	11	—	696	696	*Adinkerke-Panne*
Nieuport	4	—	—	—	—	—	—	—	4	*Nieuwpoort*
Ostende	265	6,402	6	—	18	610	12	7,048	7,313	*Oostende*
Zeebrugge	51	—	—	3,600	—	—	—	3,600	3,651	*Zeebrugge*
TOTAL	230	7,087	6	3,600	18	621	12	11,344	11,664	*TOTAAL*

(1) Non compris 138,157 colis postaux de 4 Kg. en moyenne, soit 552.628 kil.
(1) Niet inbegrepen 138,157 postcolli's van gemiddeld 4 Kg., 'tzij 552.628 kil.

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	632	621	629	638	649
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	466	464	531	552	555
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	170	164	167	168	172
2. Marché du Travail.								
A. **Bourses officielles du Travail.**								
1. Demandes d'emplois	nombre	12.374	85.144	70.702	96.565	96.478	90.519	83.573
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	2.636	3.775	6.966	6.852	6.386
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	2.057	2.958	5.034	4.941	4.822
B. **Chômage involontaire.**								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	939.814	943.256	937.201	931.231	923.952
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	220.777	206.511	181.110	159.551	146.581
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	157.160	148.408	127.419	114.534	104.066
3. Industrie.								
A. **Production des industries minières et métallurgiques.**								
1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.044.420	2.169.940	2.175.470	2.132.340	2.148.230
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.581.830	3.593.960	3.627.880	3.404.480	3.328.760
2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	338.540	370.640	366.670	394.010	382.380
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	96.130	103.840	110.580	110.300	109.510
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	230.098	251.615	252.121	271.430	258.284
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	229.404	246.151	246.424	268.472	240.686
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	3.955	4.617	4.772	5.555	5.111
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	167.923	192.199	190.172	211.797	176.213
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	3.784	4.099	4.794	4.362	3.638
B. **Energie électrique des centrales de 100 kwh et plus.**								
Production	1.000 kwh	—	371.321	336.182	357.849	351.475	358.035	343.073
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. **Importations.**								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.447.862	23.190.780	24.991.492	24.212.632	25.032.283	24.109.420
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.057.770	1.160.245	1.331.010	1.610.389	1.458.997
B. **Exportations.**								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	13.493.036	15.061.900	15.013.748	16.339.992	17.850.030
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.047.865	1.132.179	1.174.549	1.352.409	1.414.631
C. **Transit.**								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	11.045.123	10.102.846	11.784.017	12.455.076	11.952.462
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	969.015	928.599	1.578.553	1.354.023	1.161.513
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	58.52	58.43	76.50	78.37	79.00
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	62.09	60.41	72.23	74.53	75.68
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	66.95	67.51	83.16	86.68	94.10
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	75.70	74.63	81.78	83.89	85.27
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	29.62	28.34	33.70	41.79	62.56
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	18.34	16.46	16.63	15.08	14.73
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.38	0.29	0.31	0.32	0.38
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	289	101	—	—	—
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	13.897	21.501	17.432	19.163	14.080
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	170.853	141.127	121.559	104.536	94.899
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	12.163	16.431	22.070	15.278	13.157
7. Crédit.								
A. **Situation de la Banque Nationale** (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	12.654.260	11.292.743	14.652.617	17.138.250	17.950.525
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	18.236.890	18.850.955	19.063.085	20.156.910	20.153.440
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	65.15	56.73	65.43	65.87	66.43
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.5	2.5	2.5	2.	2.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

35						1936		EENHEID	OPSOMMING
Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*		
									1. **Loop der prijzen.**
654	662	670	684	689	684	685	683	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
553	552	560	574	582	579	581	582	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
174	176	181	185	187	186	186	186	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. par verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. **Arbeidsmarkt.**
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
81.381	73.381	77.058	89.162	89.754	100.613			*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
5.761	5.190	5.945	6.482	4.331	4.036			*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
4.661	4.125	4.754	5.204	3.430	3.116			*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
915.970	909.191	913.277	897.117	898.572	901.104	898.412		*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
138.376	136.139	136.726	130.981	143.407	162.166	167.083		*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
109.049	106.627	109.125	95.069	93.012	102.174	99.858		*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. **Nijverheid.**
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.242.840	2.244.860	2.198.290	2.401.520	2.205.170	2.282.950	2.527.740	2.337.050	*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen.*
3.452.250	3.535.470	3.326.110	3.040.800	2.836.270	2.557.690	2.498.130	2.402.370	*tonnen*	a) *productie.*
413.300	409.640	396.590	415.340	406.860	424.240	424.920	405.000	*tonnen*	b) *voorraad.*
99.680	109.590	115.840	132.420	136.390	133.010	136.360	125.450	*tonnen*	2. *Cokesovens.*
									3. *Steenkoolbriketten.*
262.615	258.867	239.207	260.487	258.463	269.586	273.493	268.384	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.*
250.298	251.319	225.377	255.359	250.240	259.610	267.873	265.687	*tonnen*	1. *Ruwijzer.*
5.798	5.739	4.998	5.972	5.823	5.625	5.738	5.241	*tonnen*	2. *Ruw staal.*
180.732	191.383	178.097	216.284	209.875	204.151	210.060	208.315	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
4.383	5.114	4.657	4.915	4.505	4.507	4.052	4.355	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
									5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kwu en meer.**
360.440	365.923	362.151	412.844	405.122	429.589	437.093		1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. **Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.**
									A. **Invoer.**
25.932.880	24.983.749	26.829.973	28.013.104	26.133.364	28.239.096	26.304.323	25.490.576	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.551.718	1.409.119	1.443.279	1.725.887	1.646.882	1.847.688	1.829.942	1.694.886	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
17.523.650	17.471.498	18.921.585	20.545.675	17.844.569	17.801.523	17.860.066	16.348.879	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.358.168	1.288.838	1.384.640	1.687.328	1.593.232	1.564.790	1.579.758	1.487.490	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
15.148.450	10.934.975	13.316.707	13.280.896	13.289.310	13.755.511	13.120.270	12.006.925	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.820.095	1.522.752	1.307.670	1.413.785	1.537.570	1.373.507	1.448.079	1.201.141	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									5. **Landbouw.**
									Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.
72.90	76.57	84.53	89.70	89.09	95.58	102.38	103.52	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
64.00	66.03	70.39	71.54	68.60	69.75	70.77	70.99	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
92.05	77.31	80.15	88.06	89.24	88.72	88.01	86.67	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
66.94	62.16	73.88	76.40	75.12	75.40	76.44	77.06	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
67.43	49.05	37.84	36.36	38.02	39.61	47.60	51.72	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
15.19	17.44	19.40	19.91	20.65	20.58	20.97	21.23	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.46	0.58	0.60	0.79	0.83	0.79	0.68	0.55	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. **Suiker.**
—	—	—	73.048	131.586	17.024	525	299	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
15.584	14.687	14.913	20.470	21.428	12.598	12.073	11.411	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
80.367	59.365	28.871	78.013	185.236	191.137	182.598	172.277	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
18.748	16.460	19.253	19.370	16.687	14.441	13.820	12.350	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. **Krediet.**
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
17.669.916	17.320.395	17.094.137	17.246.756	17.400.529	17.285.969	16.998.939	16.792.846	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.396.947	20.575.761	20.702.113	21.035.331	20.792.070	20.582.789	20.504.622	20.362.354	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
									3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
66.21	66.54	66.59	66.64	66.76	67.82	68.23	68.51	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissels.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*
(1) B. **Caisse générale d'épargne.**		fin déc. *einde Dec.*	fin déc. *einde Dec.*					
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	4.170.009	10.573.000	10.470.023	10.239.509	10.022.481	10.046.133	10.100.121
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	249	199	199	231	169
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	188	217	243	244	228
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	192	228	275	273	251
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	629	645	718	748	648
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	1.306	1.951	2.669	3.417	4.065
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	352.881	354.839	356.222	357.498	358.264
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.660	2.572	2.729	2.782	2.816
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	21.370	23.999	26.600	28.054	24.965
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	12.402	13.169	14.347	14.382	14.281
voy. Km.	millions	521	430	335	357	411	416	462
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	4.005	4.544	4.711	5.040	4.726
ton. Km	millions	651	396	328	363	384	419	390
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	528.483	599.350	621.144	659.999	618.088
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	139.689	162.452	175.168	180.970	184.045
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	175.727	179.218	175.150	177.276	173.078
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	125.80	110.32	99.99	97.95	94.04
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1. Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	811	912	947	1.043	946
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.551	1.717	1.802	1.874	1.695
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	832	939	922	1.014	1.006
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.577	1.727	1.786	1.803	1.823
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzacte, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.171	1.301	1.277	1.391	1.354
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	1.893	2.109	2.133	2.215	2.138
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.180	1.327	1.255	1.339	1.407
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	1.934	2.116	2.141	2.141	2.250
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	301	325	336	351	323
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	20.389	25.052	32.975	38.507	24.980
E. **Rendement des S. A. Belges.**		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
1. Capital versé :								
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	183	1.249	1.527	1.143	624
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	412.785	5.181.144	6.384.604	8.728.772	3.215.437
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.072	115	771	874	667	393
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	20.056	377.564	346.731	615.927	192.852
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	68	478	653	476	231
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	15.113	86.324	207.371	264.806	116.573
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	1-2-35	1-3-35	1-4-35	1-5-35	3-6-35
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	118	119	115	119	122
(2) 3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	27	25	32	38	40
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée. Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
1. Faillites déclarées	nombre	—	232	23	37	17	24	20
2. Demandes de concordat	nombre	—	45	6	5	5	3	3
3. Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	3	4	1	7	0

(1) Les chiffres de novembre et décembre 1935 ont été rectifiés.
(2) Les indices de 1935 des titres à revenu variable ont été corrigés d'après les résultats du calcul de l'indice annuel au 2 janvier 1936. (*Cfr. Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique*, n° du 10 février 1936, p. 133.)

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

35						1936		EENHEID	OPSOMMING
Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*		
									B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).* (1)
10.173.529	10.203.290	10.197.439	10.192.854	10.250.769	10.573.000	10.725.048	10.773.334	1.000 *fr*	
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
192	158	195	251	243	266	338	201	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
234	248	231	245	246	241	229	225	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
247	229	261	273	253	256	254	259	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
672	635	687	770	742	763	820	685	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
4.737	5.372	6.059	6.829	7.571	8.334	820	1.505	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
359.639	361.012	362.460	364.249	365.928	368.902	371.773	374.411	*getal*	A. **Postchèqueverkeer.** 1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
2.799	2.895	2.907	3.061	3.104	3.205	3.178	3.139	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
26.167	26.417	24.936	29.310	26.844	29.346	31.439	26.362	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
									B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.** 1. *Verkeer.*
15.422	15.930	15.831	15.237	13.885	14.757	15.222		1.000	a) *Reizigers : aantal.*
516	574	497	429	381	409	426		*millioentallen*	*reizig.-kilom.*
4.716	5.022	5.251	5.928	5.395	5.055	5.154		1.000	b) *Goederen : sommen*
378	408	412	467	423	438	432		*millioentallen*	*ton-kilom.*
640.067	649.959	663.456	791.622	740.569	665.816	680.413		*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
195.136	211.427	204.755	201.202	174.541	178.966	179.488		1.000 *fr.*	2. *Financieele uitkomsten.* a) *ontvangsten.*
178.445	177.687	175.311	186.563	180.139	176.253	185.161		1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
91.45	84.04	85.62	92.73	103.21	98.48	103.16		%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
1.103	1.116	1.084	1.125	990	1.063	983	925	*getal*	1. *Haven Antwerpen :* a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.990	2.008	1.920	2.054	1.872	2.107	1.981	1.833	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.084	1.120	1.058	1.180	1.012	1.048	997	968	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
1.946	1.996	1.891	2.140	1.884	2.078	2.038	1.913	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.605	1.690	1.531	1.520	1.409	1.464	1.423	1.334	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.551	2.656	2.384	2.450	2.334	2.567	2.477	2.241	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.587	1.704	1.482	1.582	1.433	1.462	1.439	1.372	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.515	2.665	2.329	2.551	2.349	2.539	2.525	2.310	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38		*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
338	300	293	335	314	324	337		1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
22.082	23.252	19.396	21.562	22.757	23.950	26.239		*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.** 1. *Gestort kapitaal.*
363	154	244	559	260	277	114		*getal*	a) *vennootschappen.*
5.153.370	1.351.984	942.818	4.792.791	3.304.991	3.266.733	508.937		1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
227	90	141	369	167	187	93		*getal*	2. *Totale winst.* a) *vennootschappen.*
230.899	50.508	68.997	312.002	288.439	233.804	67.137		1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
136	64	103	190	93	90	21		*getal*	3. *Totaal verlies.* a) *vennootschappen.*
65.462	27.353	31.173	161.588	86.374	32.036	2.820		1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
1-7-35	1-8-35	2-9-35	1-10-35	4-11-35	2-12-35	2-1-36	3-2-36		F. **Indices der Beurs te Brussel.** 1. *Datums.*
122	123	124	123	122	123	123	124	1-1-28=100	2. *Effecten met vast inkomen* (30 *effecten*).
37	36	33	33	36	37	39	43	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen* (120 *effecten*). (2)
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.** *Rechtbank van koophandel te Brussel*
14	8	15	17	18	15	18	18	*getal*	1. *Faillietverklaringen.*
5	1	5	2	2	5	5	3	*getal*	2. *Aanvragen om akkoord.*
1	1	1	0	1	2	2	2	*getal*	3. *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

1) *De cijfers over November en December 1935 zijn verbeterd.*
2) *De indices over* 1935 *betreffende de effecten met veranderlijk inkomen zijn verbeterd volgens de uitkomsten der berekening van het jaarlijksch index-cijfer op* 2 *Januari* 1936.
(*Cfr.* Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique, *n*r *van* 10 *Februari* 1936, *blz.* 133.)

CONSOMMATION EN Kg DE LA VIANDE FRAICHE ET DE LA VIANDE CONGELÉE
VERBRUIK IN Kg VAN VERSCH EN BEVROREN VLEESCH

PROVINCES	1934 Bêtes bovines *Runderen*	1934 Bêtes porcines *Varkens*	1934 Bêtes ovines *Schapen*	1934 Bêtes caprines *Geiten*	1934 Bêtes chevalines *Paarden*	1934 Total *Totaal*	1933 Total *Totaal*	1932 Total *Totaal*	*PROVINCIES.*
Viande fraîche									**Versch vleesch**
Anvers	16.528.663	18.931.435	184.825	73.217	203.305	35.921.445	33.225.764	31.630.385	*Antwerpen*
Brabant	33.313.809	38.018.207	1.373.337	40.838	1.500.703	74.246.894	87.108.374	69.740.425	*Brabant*
Flandre Occidentale	14.451.841	18.441.274	228.418	48.702	354.642	33.524.877	29.992.549	29.047.782	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	16.580.683	36.026.171	200.635	44.809	682.075	53.534.373	50.621.459	50.579.233	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	20.293.505	15.270.729	552.917	9.659	3.143.069	39.269.879	38.299.991	39.750.039	*Henegouwen*
Liége	14.514.760	25.414.674	362.611	5.382	564.990	40.862.417	39.258.418	36.781.200	*Luik*
Limbourg	3.365.159	11.885.467	54.483	10.451	27.160	15.342.720	14.814.019	13.484.105	*Limburg*
Luxembourg	2.787.513	7.593.636	148.262	15.201	18.565	10.563.177	9.246.288	9.244.798	*Luxemburg*
Namur	4.395.584	6.640.696	157.842	14.294	180.025	11.388.441	11.640.301	11.035.458	*Namen*
Le Royaume	126.231.517	178.222.289	3.263.330	262.553	6.674.534	314.654.223	314.207.163	291.293.425	*Het Rijk*
Excédents des import. (+) (1)	—	646.366	747.662	289	7.039.052	8.433.369	14.931.671	23.439.600	*Invoeroverschot* (+) (1)
Excédents des export. (—) (1)	749.591	—	—	—	—	749.591	165.260	—	*Uitvoeroverschot* (—) (1)
TOTAL (viande fraîche)	125.481.926	178.858.655	4.010.992	262.842	13.713.586	322.338.001	328.973.574	314.733.025	*TOTAAL (versch vleesch)*
Viande congelée									**Bevroren vleesch**
Excédents des import. (+) (1)	17.842.296	45.824	342.863	—	—	18.230.983	18.180.335	13.380.355	*Invoeroverschot* (+) (1)
Excédents des export. (—) (1)	—	—	—	—	289	289	—	—	*Uitvoeroverschot* (—) (1)
Ensemble de la consomm.	143.324.222	178.914.479	4.353.855	262.842	13.713.297	340.568.695	347.153.909	328.113.380	**Totaal verbruik**

(1) Chiffres calculés sur la base de la population belge au 31 décembre de chacune des années considérées.
(1) *Cijfers berekend op grond van België's bevolking op 31 December van elk der beoogde jaren.*

VARIATIONS EN 1934 DANS LES QUANTITÉS DE VIANDES FRAICHES CONSOMMEÉS (1912=100)
SCHOMMELING IN 1934 DER VERBRUIKTE HOEVEELHEDEN VERSCH VLEESCH 1912=100)

PROVINCES	Bœufs *Ossen*	Taureaux *Stieren*	Vaches *Koeien*	Génisses *Vaarzen*	Veaux *Kalveren*	Porcs *Varkens*	Cochons de lait *Biggen*	Moutons *Schapen*	Agneaux *Lammeren*	Chèvres et chevreaux *Geiten en geitjes*	Chevaux *Paarden*	*PROVINCIES*
Anvers	21	42	109	66	61	130	610	45	24	39	5	*Antwerpen*
Brabant	69	26	168	113	89	145	99	36	49	59	75	*Brabant*
Flandre Occidentale	158	83	83	122	101	110	17	67	287	48	92	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	91	111	103	82	78	119	8	133	82	80	34	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	111	99	43	134	97	109	263	70	138	108	113	*Henegouwen*
Liége	85	140	69	123	104	119	572	36	180	65	68	*Luik*
Limbourg	18	112	175	81	87	152	499	103	101	94	417	*Limburg*
Luxembourg	93	108	69	119	91	115	1.965	101	148	149	74	*Luxemburg*
Namur	62	46	42	77	79	93	820	46	201	97	69	*Namen*

CONSOMMATION MOYENNE PAR HABITANT — VARIATIONS DANS LA CONSOMMATION (1912=100)
GEMMIDELD VERBRUIK PER INWONER — VERBRUIKSSCHOMMELING (1912=100)

ESPECES	Proportion % de chaque espèce *Verhouding % elker soort* 1934	1933	1932	1931	1930	Variations dans la consommation (1912=100) *Verbruiksschommeling* (1912=100) 1934	1933	1932	1931	1930	*SOORTEN*
Bovine	42,08	47,28	44,56	41,84	44,46	100	115	102	101	101	*Rundvleesch*
Porcine	52,53	46,56	50,31	52,30	47,79	124	112	114	125	107	*Varkensvleesch*
Ovine	1,28	1,60	1,79	1,35	1,49	64	81	86	69	71	*Schapenvleesch*
Caprine	0,08	0,07	0,08	0,09	0,11	56	51	57	61	76	*Geitenvleesch*
Chevaline	4,03	4,49	3,26	4,42	6,15	110	125	86	122	160	*Paardenvleesch*
	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00						
Consommation moyenne par habitant (kg.)	41,2	42,1	39,9	42,3	39,8						*Gemiddeld verbruik per inwoner (kg)*

VARIATIONS EN 1934 DANS LE NOMBRE DES ANIMAUX ABATTUS (1912=100)
SCHOMMELING IN 1934 VAN HET AANTAL GESLACHTE DIEREN (1912=100)

PROVINCES	Bœufs *Ossen*	Taureaux *Stieren*	Vaches *Koeien*	Génisses *Vaarzen*	Veaux *Kalveren*	Porcs *Varkens*	Cochons de lait *Biggen*	Moutons *Schapen*	Agneaux *Lammeren*	Chèvres et chevreaux *Geiten en geitjes*	Chevaux *Paarden*	*PROVINCIES*
Anvers	26	55	118	71	77	158	863	48	24	57	5	*Antwerpen*
Brabant	73	28	169	117	156	130	68	38	37	73	91	*Brabant*
Flandre Occidentale	130	79	86	125	108	135	23	70	257	66	80	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	86	115	106	82	92	142	12	144	120	120	33	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	132	97	46	147	103	109	258	73	172	158	117	*Henegouwen*
Liége	85	141	68	136	112	133	662	37	240	97	74	*Luik*
Limbourg	19	117	169	82	94	171	930	105	138	107	323	*Limburg*
Luxembourg	100	122	59	121	89	123	2,039	117	202	261	89	*Luxemburg*
Namur	96	78	57	116	93	107	860	77	287	174	108	*Namen*

BRUXELLES. — IMP. BREUER, SOC. A

22e année - N° 3 (Nouvelle série) Mars — 1936 — Maart (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nr 3

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an, étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50,** étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE :

Répartition par état civil des habitants recensés en 1930 . . . . . 1- 4
Commerce spécial de l'Union Belgo-Luxembourgeoise 4
Statistique du chômage 4-7-16
Immigrations et émigrations extérieures 7
Indices économiques 8-11
Industries houillère et métallurgique 12-13
Animaux de boucherie abattus pour la consommation 14-15

INHOUD :

Indeeling, naar den burgerlijken staat, van de in 1930 getelde inwoners 1- 4
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond 4
Werkloosheidsstatistiek 4-7-16
Landverhuizing 7
Economische indices 8-11
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid 12-13
Voor het verbruik geslacht vee 14-15

Recensement général de la population au 31 décembre 1930

RÉPARTITION DES HABITANTS PAR ÉTAT CIVIL.

1. — *Répartition des habitants par sexe et état civil.*

La population du Royaume se répartit par sexe et par état civil comme l'indique le relevé ci-dessous :

Algemeene volkstelling op 31 December 1930

INDEELING VAN DE INWONERS NAAR DEN BURGERLIJKEN STAAT

1. — *Indeeling van de inwoners naar geslacht en burgerlijken staat.*

Benedenstaande opgave vermeldt de indeeling van 's Rijks bevolking naar geslacht en burgerlijken staat :

ETAT CIVIL	Hommes — *Mannen*		Femmes — *Vrouwen*		Total — *Totaal*		*BURGERLIJKE STAAT*
	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	
Célibataires	1,935,995	48.31	1,845,211	45.18	3,781,206	46.73	*Ongehuwd*
Mariés	1,899,257	47.39	1,893,650	46.36	3,792,907	46.87	*Gehuwd*
Veufs	156,833	3.92	324,453	7.94	481,286	5.95	*In weduwstaat*
Divorcés	15,322	0.38	21,253	0.52	36,575	0.45	*Gescheiden van echt*
Etat civil inconnu	11	»	19	»	30	»	*Burgerlijke staat onbekend*
TOTAL	4,007,418	100.00	4,084,586	100.00	8,092,004	100.00	*TOTAAL*

Elle se compose donc de 46.73 % de célibataires, de 46.87 % de mariés, de 5.95 % de veufs et de 0.45 % de divorcés. La proportion des mariés est légèrement supérieure à celle des célibataires. La prépondérance du groupe des mariés provient uniquement du pourcentage élevé des mariées parmi les femmes; on peut remarquer, en effet qu'en ce qui concerne les hommes, c'est le groupe des célibataires qui est le plus important. De même, les proportions pour cent des veufs et divorcés du sexe masculin sont inférieures à celles du sexe féminin. Cette différence dans la répartition par état civil, des habitants de chaque sexe, s'explique par les considérations suivantes :

a) dans les premiers âges de la vie, la population masculine est généralement plus élevée que la population féminine;

b) les femmes se marient plus tôt que les hommes;

c) les femmes atteignent un âge plus avancé que les hommes;

d) les mariages sont moins fréquents parmi les veuves et les divorcées que parmi les veufs et les divorcés.

De bevolking is dus samengesteld uit 46.73 % ongehuwden, 46.87 % gehuwden, 5.95 % personen in weduwstaat, en 0.45 % gescheidenen van echt. De verhouding der gehuwden staat iets hooger dan die der ongehuwden. Het overwicht der groep gehuwden vloeit enkel voort uit het hoog percentage vrouwelijke gehuwden; er kan inderdaad worden opgemerkt dat, wat de mannen betreft, de groep ongehuwden het sterkst is. Voor de personen in weduwstaat en de gescheidenen van echt zijn de percentages voor het mannelijk geslacht eveneens kleiner dan voor het vrouwelijk. Dit verschil in de indeeling, naar den burgerlijken staat, van de inwoners elker geslacht, is te verklaren door volgende consideratiën :

a) in haar prilste jeugd is de mannelijke bevolking doorgaans sterker dan de vrouwelijke;

b) de vrouwen huwen jonger dan de mannen;

c) de vrouwen bereiken een hoogeren leeftijd dan de mannen;

d) er doen zich minder huwelijken voor bij de weduwen en gescheiden vrouwen dan bij de weduwnaars en gescheiden mannen.

Les deux premières causes justifient l'importance plus marquée des célibataires du sexe masculin; les deux dernières expliquent le fait que les proportions des veuves et divorcées sont plus élevées que celles des veufs et divorcés.

2. — *Répartition des habitants par nationalité et état civil.*

La population du Royaume se répartit par état civil, sexe et nationalité comme ci-dessous :

De twee eerstgenoemde oorzaken verantwoorden de sterkere verhouding ongehuwden onder het mannelijk geslacht; de twee laatstgenoemde verklaren het feit dat de verhoudingen der weduwen en gescheiden vrouwen hooger staan dan die der weduwnaars en gescheiden mannen.

2. — *Indeeling van de inwoners naar nationaliteit en burgerlijken staat.*

De indeeling van 's Rijks bevolking naar burgerlijken staat, geslacht en nationaliteit luidt als volgt :

ETAT CIVIL	Hommes — *Mannen*		Femmes — *Vrouwen*		Total — *Totaal*		*BURGERLIJKE STAAT*
	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	
BELGES — *BELGEN*							
Célibataires	1,840,159	47.99	1,770,612	44.96	3,610,771	46.45	*Ongehuwd*
Mariés	1,827,150	47.66	1,834,023	46.56	3,661,173	47.10	*Gehuwd*
Veufs	152,436	3.98	314,295	7.98	466,731	6.01	*In weduwstaat*
Divorcés	14,304	0.37	19,774	0.50	34,078	0.44	*Gescheiden van echt*
Etat civil inconnu	6	»	15	»	21	»	*Burgerlijke staat onbekend*
TOTAL	3,834,055	100.00	3,938,719	100.00	7,772,774	100.00	*TOTAAL*
ETRANGERS — *VREEMDELINGEN*							
Célibataires	95,836	55.28	74,599	51.14	170,435	53.39	*Ongehuwd*
Mariés	72,107	41.59	59,627	40.88	131,734	41.27	*Gehuwd*
Veufs	4,397	2.54	10,158	6.97	14,555	4.56	*In weduwstaat*
Divorcés	1,018	0.59	1,479	1.01	2,497	0.78	*Gescheiden van echt*
Etat civil inconnu	5	»	4	»	9	»	*Burgerlijke staat onbekend*
TOTAL	173 363	100.00	145,867	100.00	319,230	100.00	*TOTAAL*

Tant pour les hommes que pour les femmes, la proportion des célibataires étrangers est plus élevée que celle des Belges. L'inverse se constate pour les mariés et les veufs. On remarquera également que c'est parmi les Belges seulement que la proportion des mariés est plus élevée que celle des célibataires. Enfin, il convient de remarquer que l'écart entre les proportions des célibataires et des mariés est plus marqué pour les étrangers que pour les Belges.

Voor de mannen zoowel als voor de vrouwen is het percentage ongehuwden sterker onder de vreemdelingen dan onder de Belgen. Voor de gehuwden en de personen in weduwstaat wordt het tegenovergestelde waargenomen. Ook ziet men dat alleen onder de Belgen de verhouding der gehuwden sterker is dan die der ongehuwden. Ten slotte dient eveneens opgemerkt dat het verschil tusschen de verhouding der ongehuwden en die der gehuwden sterker uitkomt voor de vreemdelingen dan voor de Belgen.

3. — *Comparaison de la répartition obtenue en* 1930 *avec celle des cinq derniers recensements.*

Le tableau suivant donne la répartition des habitants des deux sexes par état civil, lors des recensements qui se sont succédé depuis 1880.

Par rapport à 1920 (nouveau territoire), le nombre d'hommes célibataires a diminué de 82,231 unités; celui des mariés a augmenté de 393,153; celui des veufs et des divorcés respectivement de 15,379 et 6,997. Par rapport à la même année, le nombre de femmes célibataires a diminué de 130,861 unités; celui des mariées s'est accru de 389,332 unités; celui des veuves et des divorcées respectivement de 24,104 et 9,619 unités.

3. — *Vergelijking van de indeeling van* 1930 *met die der vijf jongste tellingen.*

Volgende tabel bevat de indeeling, naar den burgerlijken staat, van de inwoners elker gelacht, volgens de verschillende tellingen sedert 1880.

In vergelijking met 1920 (nieuw grondgebied) is het aantal ongehuwde mannen verminderd met 82,231 eenheden; dat der gehuwde is toegenomen met 393,153; dat der weduwnaars en gescheiden mannen respectievelijk met 15,379 en 6,997. Met betrekking tot genoemd jaar is het aantal ongehuwde vrouwen afgenomen met 130,861 eenheden; dat der gehuwde is toegenomen met 389,332; dat der weduwen en gescheiden vrouwen respectievelijk met 24,104 en 9,619.

Années de recencement *Tellingsjaren*	Célibataires — *Ongehuwd*		Mariés — *Gehuwd*		Veufs — *In weduwstaat*		Divorcés et état civil inconnu *Gescheiden van echt en burgerlijke staat onbekend*		TOTAL *TOTAAL*
	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%	
				HOMMES — *MANNEN*					
1880	1,761,160	63.84	878,802	31.86	117,479	4.26	1,028	0.04	2,758,469
1890	1,935,600	63.95	967,448	31.96	122,358	4.04	1,548	0.05	3,026,954
1900	2,047,607	61.59	1,146,774	34.49	127,014	3.82	3,439	0.10	3,324,834
1910	2,169,253	58.94	1,370,778	37.24	134,345	3.65	6,414	0.17	3,680,790
1920 (1)	1,999,682	54.86	1,496,739	41.06	140,258	3.85	8,309	0.23	3,644,988
1920 (2)	2,018,226	54.93	1,506,104	40.99	141,454	3.85	8,336	0.23	3,674,120
1930	1,935,995	48.31	1,899,257	47.39	156,833	3.92	15,333	0.38	4,007,418
				FEMMES — *VROUWEN*					
1880	1,680,791	60.86	875,561	31.71	203,841	7.38	1,347	0.05	2,761,540
1890	1,845,170	60.65	964,911	31.72	230,148	7.56	2,138	0.07	3,042,367
1900	1,968,383	58.43	1,143,483	33.94	252,202	7.49	4,646	0.14	3,368,714
1910	2,092,618	55.91	1,371,102	36.63	270,929	7.24	8,345	0.22	3,742,994
1920 (1)	1,956,702	52.02	1,495,042	39.75	297,945	7.92	11,622	0.31	3,761,311
1920 (2)	1,976,072	52.10	1,504,318	39.67	300,349	7.92	11,653	0.31	3,792,392
1930	1,845,211	45.18	1,893,650	46.36	324,453	7.94	21,272	0.52	4,084,586
				TOTAL — *TOTAAL*					
1880	3,441,951	62.36	1,754,363	31.78	321,320	5.82	2,375	0.04	5,520,009
1890	3,780,770	62.29	1,932,359	31.84	352,506	5.81	3,686	0.06	6,069,321
1900	4,015,990	60.00	2,290,257	34.22	379,216	5.66	8,085	0.12	6,693,548
1910	4,261,871	57.41	2,741,880	36.93	405,274	5.46	14,759	0.20	7,423,784
1920 (1)	3,956,384	53.42	2,991,781	40.39	438,203	5.92	19,931	0.27	7,406,299
1920 (2)	3,994,298	53.49	3,010,422	40.32	441,803	5.92	19,989	0.27	7,466,512
1930	3,781,206	46.73	3,792,907	46.87	481,286	5.95	36,605	0.45	8,092,004

(1) Ancien territoire.
(2) Nouveau territoire.

(1) *Vroeger grondgebied.*
(2) *Nieuw grondgebied.*

Enfin, en considérant l'ensemble de la population, on constate les modifications suivantes :

Célibataires : diminution de 213,092 unités, soit 5.63 %;

Mariés : augmentation de 782,485 unités, soit 25.99 %;

Veufs : augmentation de 39,483 unités, soit 8.94 %;

Divorcés : augmentation de 16,616 unités, soit 83.13 %.

Si l'on compare les proportions de 1930 à celles des différents recensements qui se sont succédé depuis 1880, on remarque :

1) une diminution continue de l'importance relative des célibataires depuis 1890 pour les hommes, et depuis 1880 pour les femmes et pour l'ensemble de la population;

2) une augmentation continue de la proportion des mariés des deux sexes depuis 1880;

3) pour ce qui concerne les veufs, une série chronologique assez irrégulière;

Neemt men ten slotte de gezamenlijke bevolking in beschouwing dan bekomt men volgende wijzigingen :

Ongehuwden : vermindering van 213,092 eenheden, hetzij 5.63 %;

Gehuwden : vermeerdering van 782,485 eenheden, hetzij 25.99 %;

Weduwstaat : vermeerdering van 39,483 eenheden, hetzij 8.94 %;

Gescheidenen van echt : vermeerdering van 16,616 eenheden, hetzij 83.13 %.

Vergelijkt men de verhoudingen over 1930 met die uit de achtereenvolgende tellingen sedert 1880, dan bemerkt men :

1) een aanhoudende vermindering van de betrekkelijke sterkte der ongehuwden sedert 1890 voor de mannen, en sedert 1880 voor de vrouwen en voor de gezamenlijke bevolking;

2) een voortdurende vermeerdering van de verhouding der gehuwden elker geslacht sedert 1880;

3) wat de weduwnaars en weduwen betreft, een vrij onregelmatige chronologische reeks;

4) un accroissement progressif du groupe des divorcés.

Comme on l'a fait ressortir plus haut déjà, la proportion des mariés est, en 1930, légèrement supérieure à celle des célibataires. Comme l'indique le tableau ci-dessus, c'est la première fois que ce fait se produit. Il est dû à trois causes :

1°) la régression de la natalité : on peut, en effet, constater que la proportion des mariés est supérieure à celle des célibataires, spécialement dans les provinces et arrondissements où la natalité est peu élevée;

2°) la nuptialité plus élevée : la proportion des mariages pour 1,000 habitants était en 1880 : 7.05; 1890 : 7.35; 1900 : 8.62; 1910 : 7.92; 1920 : 14.38; 1925 : 9.57; 1930 : 8.86;

3°) l'abaissement de l'âge des époux au moment du mariage.

La répartition de la population par âge et état civil, qui sera envisagée dans le bulletin de mai 1936, permettra de dégager la part d'influence de chacune de ces causes.

4) een geleidelijke toeneming der groep gescheidenen van echt.

Zooals er hooger reeds op gewezen is staat de verhouding gehuwden in 1930 iets hooger dan die der ongehuwden. Volgens bovenstaande tabel, is het de eerste maal dat dit feit zich voordoet. Het is te wijten aan drie oorzaken :

1°) de geboortevermindering; er kan inderdaad worden waargenomen dat de verhouding gehuwden sterker is dan die der ongehuwden, bijzonder in de provincies en arrondissementen waar de nataliteit zwak is.

2°) het hoog huwelijkscijfer : de verhouding der huwelijken tot 1,000 inwoners beliep in 1880 : 7.05; 1890 : 7.35; 1900 : 8.62; 1910 : 7.92; 1920 : 14.38; 1925 : 9.57; 1930 : 8.86.

3°) de verlaging van den huwelijksleeftijd.

Aan de hand van de indeeling der bevolking naar leeftijd en burgerlijken staat, die in beschouwing zal worden genomen in het Bulletin van Mei 1936, zullen wij kunnen nagaan in hoeverre elke dezer oorzaken haar invloed uitoefent.

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE. — FÉVRIER 1936
SPÉCIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUXEMBURGSCH VERBOND. — FEBRUARI 1936

(Source : Statist. commerc.) *(Bron : Handelsstatistiek)*

GROUPES DE MARCHANDISES	Quantités — *Hoeveelheden* (quint. métr.) — (*centen*).				Valeur — *Waarde* (1,000 fr.)				*GROEPEN KOOPWAREN*
	Février — *Februari*		Janvier — Février *Januari — Februari*		Février — *Februari*		Janvier — Février *Januari — Februari*		
	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	
	IMPORTATIONS — *INVOER*								
Animaux vivants	14,368	5,913	29,470	12,616	4,349	2,198	10,000	4,502	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	2,963,433	2,633,534	6,624,146	5,041,142	317,202	218,989	691,335	425,295	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	21,950,262	20,071,355	44,131,082	40,955,059	906,584	539,226	1,932,461	1,122,492	*Ruwe of enkele bereide stoffen*
Produits fabriqués	562,498	479,969	1,077,306	887,504	430,288	281,704	834,410	531,238	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	15	9	28	26	36,463	15,653	64,877	39,761	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	25,490,576	23,190,780	51,862,032	46,896,347	1,694,886	1,057,770	3,533,083	2,123,288	*TOTAAL*
	EXPORTATIONS — *UITVOER*								
Animaux vivants	7,101	3,668	11,706	7,516	6,569	2,748	10,691	5,687	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	468,764	510,150	1,027,800	1,137,576	89,291	59,122	179,287	133,519	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	12,719,367	9,325,108	26,290,426	19,859,786	689,429	435,349	1,426,583	932,567	*Ruwe of enkele bereide stoffen*
Produits fabriqués	3,153,330	3,653,796	6,878,428	7,706,531	676,338	523,973	1,403,181	1,124,440	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	317	314	585	591	25,863	26,673	47,506	45,493	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	16,348,879	13,493,036	34,208,945	28,712,000	1,487,490	1,047,865	3,067,248	2,241,706	*TOTAAL*

LE CHOMAGE EN BELGIQUE PENDANT LA PÉRIODE DU 15 FÉVRIER AU 15 MARS 1936

Ainsi que l'a annoncé le Bulletin de statistiques de février 1936, l'Office National du Placement et du Chômage a réformé les bases de ses statistiques hebdomadaires.

Grâce à la collaboration des administrations communales et des caisses de chômage, il est actuellement possible de déterminer

WERKLOOSHEID IN BELGIË GEDURENDE DE PERIODE VAN 15 FEBRUARI TOT 15 MAART 1936

Zooals in het Statistisch bulletin van Februari 1936 werd aangekondigd is de Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid overgegaan tot de hervorming van de grondslagen zijner wekelijksche statistieken.

Dank zij de medewerking der gemeentebesturen en werkloozenkassen, is het thans mogelijk te bepalen hoeveel werkloozen

le nombre de chômeurs, de chaque sexe, qui se sont fait contrôler chaque jour, ainsi que le nombre de journées qu'ils ont perdues.

Ce nouveau système de statistique est introduit depuis le 15 février dernier. Les résultats de son application sont consignés dans le tableau ci-après, pour ce qui concerne la période comprise entre le 17 février et le 14 mars derniers.

elker geslacht, zich lieten contrôleeren. alsmede hoeveel werkdagen zij verloren hebben,

Deze nieuwe statistische methode is in voege gebracht sinds 15 Februari jl. Benedenstaande tabel vermeldt, wat de periode begrepen tusschen 17 Februari en 14 Maart betreft, de uitkomsten van haar toepassing.

SEMAINES	Moyenne journalière des chômeurs contrôlés *Dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen*			Relevé des journées de chômage constatées *Opgave van de waargenomen dagen werkloosheid*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	
17 février au 22 février	196,649	6,977	203,626	1,122,116	39,069.5	1,161,185.5	17 *Februari tot* 22 *Februari*
24 février au 29 mars	187,692	7,299	194,991	1,083,024	40,974	1,122,988	24 *Februari tot* 29 *Maart*
2 mars au 7 mars	177,630	7,438	185,068	1,018,118.5	40,894.5	1,059,013	2 *Maart tot* 7 *Maart*
9 mars au 14 mars	168,744	7,003	175,747	988,779	40,345	1,029,124	9 *Maart tot* 14 *Maart*

La proportion des femmes chômeuses a été de 3.42 %, de l'ensemble au cours de la semaine du 17 au 22 février, de 3.74 %, au cours de la semaine du 24 au 29 février, de 4.02 %, au cours de la semaine du 2 au 7 mars et de 3.98 %, au cours de la semaine du 9 au 14 mars.

Au cours de la période envisagée ci-dessus, le nombre total de chômeurs n'a cessé de diminuer d'une semaine à l'autre.

Cette régression atteint 4.24 %, 5.09 % et 5.04 %, respectivement au cours des semaines du 24 au 29 février, du 2 au 7 et du 9 au 14 mars, par rapport à la semaine précédente. Il n'a pas été possible de comparer les chiffres de la semaine du 17 au 22 février à ceux de la semaine précédente, les bases des deux relevés n'étant pas les mêmes.

On constatera également qu'au cours des deux semaines médianes, le nombre de chômeurs féminins a augmenté respectivement de 4.62 % et 1.90 %, par rapport à la semaine précédente.

Comme nous l'avons dit dans notre chronique du mois dernier, le mois de février marque un palier dans la tendance saisonnière du chômage; avec mars débute l'amélioration saisonnière, qui se poursuit jusqu'en octobre, sauf une recrudescence passagère en août.

Les chiffres totaux, donnés ci-dessus, indiquent que la régression, que l'on constate depuis un mois, a largement dépassé les espérances que faisaient naître les indices saisonniers, signalés le mois dernier. En effet, tandis que ces derniers indices indiquent une diminution probable de 9.84 %, (rapport de 110 à 122) les données de la statistique font apparaître une régression de 13.69 % (rapport de 175,747 à 203,626).

La recrudescence se manifeste surtout, d'après l'Office National du Placement et du Chômage, dans le bâtiment, les carrières, le vêtement et le textile; pour ce qui concerne cette dernière industrie, il y a cependant lieu de noter que l'augmentation du chômage féminin, au cours des trois premières semaines envisagées ici, provient d'un léger tassement dans certains centres de l'industrie de la laine.

La diminution proportionnelle du nombre de journées constatées est toujours inférieure à celle du nombre de chômeurs, sauf, toutefois, pour la semaine du 2 au 7 mars 1936. L'allure de ces chiffres est d'ailleurs donnée dans le tableau ci-dessous, qui indique de plus le nombre moyen de journées perdues hebdomadairement par les chômeurs de chaque sexe.

De verhouding werklooze vrouwen bedroeg tijdens de week van 17 tot 22 Februari 3.42 % van het totaal; 3.74 % tijdens de week van 24 tot 29 Februari; 4.02% tijdens de week van 2 tot 7 Maart en 3.98 % tijdens de week van 9 tot 14 Maart.

Gedurende de hierboven beoogde periode, is het aantal werkloozen van de eene week tot de andere onophoudelijk verminderd.

Met betrekking tot de vorige week beliep deze vermindering tijdens de weken van 24 tot 29 Februari, 2 tot 7 en 9 tot 14 Maart onderscheidenlijk 4.24 %, 5.09 % en 5.04 %. Aangezien de grondslagen der twee opnemingen niet dezelfde zijn, was het niet mogelijk de cijfers over de week van 17 tot 22 Februari met de voorgaande te vergelijken.

Men ziet insgelijks dat in verhouding tot de voorgaande week, het aantal vrouwelijke werkloozen tijdens de twee middelste weken respectievelijk met 4.62 % en 1.90 % is toegenomen.

Zooals in onze kroniek van verleden maand gezegd is, wijst Februari een horizontale curve aan in de seizoentendenz der werkloosheid; met Maart breekt de seizoenverbetering aan, die zal duren tot October, behoudens een voorbijgaande stijging in Augustus.

Uit de hierboven vermelde totalen blijkt dat de vermindering, die men sinds een maand waarneemt, de verwachtingen op grond van de verleden maand aangewezen seizoen-indices ver overtroffen heeft. Inderdaad, dan wanneer deze indices een waarschijnlijke vermindering van 9.84 % aantoonen (verhouding van 110 tot 122) laten de statistische gegevens een daling van 13.69 % voorzien (verhouding van 175,745 tot 203,626).

Volgens den Nationalen Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid doet deze verergering zich vooral voor in het bouwbedrijf, de groeven, de kleeding- en textielnijverheid; wat deze laatste nijverheid betreft dient nochthans aangestipt, dat de vermeerdering der vrouwelijke werkloosheid te wijten is aan een lichte stilstand in sommige centra der wolnijverheid.

De evenredige vermindering van het aantal opgenomen dagen bedraagt steeds minder dan die van het aantal werkloozen, behoudens nochtans in de week van 2 tot 7 Maart 1936. De loop dezer cijfers is trouwens vermeld in benedenstaande tabel, die daarenboven het gemiddeld wekelijksch aantal dagen opgeeft die door de werkloozen elker geslacht werden verloren.

SEMAINES	Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de chômeurs *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal werkloozen*			Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de journées perdues *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal verloren dagen*			Nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur hebdomadairement *Gemiddeld wekelijksch aantal door elken werklooze verloren dagen*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	
17 février au 22 février . .	—	—	—	—	—	—	5.71	5.60	5.70	17 *Februari tot* 22 *Februari*
22 février au 29 février . .	—4.55	+4.62	—4.24	—3.48	+4.87	—3.29	5.77	5.61	5.76	22 *Februari tot* 29 *Februari*
2 mars au 7 mars	—5.36	+1.90	—5.09	—5.99	—0.19	—5.70	5.73	5.50	5.72	2 *Maart tot* 7 *Maart*
9 mars au 14 mars	—5.00	—5.85	—5.04	—2.88	—1.34	—2.82	5.86	5.76	5.86	9 *Maart tot* 14 *Maart*

Il est intéressant de signaler les indices saisonniers du chômage, calculés par le service de statistique de l'Office National du Placement et du Chômage, pour trois industries particulièrement sensibles aux phénomènes saisonniers : le bâtiment, le textile et l'industrie du vêtement.

Het blijkt belangwekkend te wijzen op de door de statistische afdeeling van den Nationalen Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid berekende seizoen-indices der werkloosheid, voor wat betreft de drie bedrijven die bijzonder onderhevig zijn aan de seizoenschommelingen : het bouwbedrijf, de textiel- en kleedingindustrie.

MOIS	Bâtiments	Textile	Vêtement	*MAANDEN*	*Bouwbedrijf*	*Textiel-industrie*	*Kleeding-industrie*
Janvier	158.16	118.20	190.23	*Januari*	158.16	118.20	190.23
Février	186.42	121.21	157.31	*Februari*	186.42	12.121	157.31
Mars	125.16	108	99.21	*Maart*.	125.16	108	99.21
Avril	97.83	111	66.12	*April*	97.83	111	66.12
Mai.	74.86	90	56.12	*Mei*	74.86	90	56.12
Juin	68.98	94.35	62.21	*Juni*	68.98	94.35	63.21
Juillet	66.22	99.33	83.74	*Juli*	66.22	99.33	83.74
Août	69.16	99.27	97.35	*Augustus*.	69.16	99.27	97.35
Septembre	73.82	93.98	83.42	*September*..	73.82	93.98	83.42
Octobre	76.29	81.14	72.30	*October*	76.29	81.14	72.30
Novembre.	90.03	82.31	90.43	*November*	90.03	82.31	90.43
Décembre	113.07	101.21	141.56	*December*	113.07	101.21	141.56

LE CHOMAGE PAR INDUSTRIE AU COURS DU MOIS DE JANVIER 1936

Le tableau de la page 16 indique, par groupe d'industries, la structure du chômage, au cours du mois de janvier dernier.

Cette statistique est actuellement dressée par les caisses. L'Office National du Placement et du Chômage s'occupe à l'améliorer.

Comme on le remarquera, le groupe d'industries qui, au cours de janvier, fut le plus touché par le chômage, est celui de la construction : 50.5 chômeurs, dont 38.8 chômeurs complets pour 100 assurés (colonnes 5 et 7 du tableau); 242.8 journées perdues par semaine et pour 100 assurés.

En ce qui concerne ce dernier chiffre, on constate, par rapport à décembre (colonne 11), une augmentation dans toutes les industries, celles des peaux et cuirs et d'art et précision exeptées; la plus forte augmentation se relève dans l'industrie de la construction et la plus faible dans celle du livre.

WERKLOOSHEID PER INDUSTRIE TIJDENS DE MAAND JANUARI 1936

De tabel van bladzijde 16 vermeldt per nijverheidsgroep, de structuur der werkloosheid tijdens de maand Januari jongstleden.

Deze statistiek wordt thans opgemaakt door de kassen. De Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid beijvert zich om deze te verbeteren.

Zooals men zal opmerken is de nijverheidsgroep, die tijdens de maand Januari het meest werd getroffen, die van het bouwbedrijf : 50.5 werkloozen, waarvan 38.8 volkomen werkloozen op 100 verzekerden (kolommen 5 en 7 der tabel); 242.8 verloren dagen per week op 100 verzekerden.

Wat dit laatste cijfer betreft, neemt men met betrekking tot December (kolom 11) een vermeerdering waar in al de industrieën met uitzondering van de huiden- en lederindustrie en van het juistheidsbedrijf; de sterkste aangroei wordt opgenomen in het bouwbedrijf en de zwakste in de boekdrukkerij en boekbinderij.

Enfin, on remarquera qu'au point de vue du rapport du nombre de journées perdues au nombre total des journées de travail qu'auraient dû fournir les ouvriers assurés — proportion que l'on peut prendre comme un indice de crise — les industries se classent dans l'ordre suivant :

Ten slotte valt op te merken, dat wat betreft de verhouding van het aantal verloren dagen tot het totaal aantal werkdagen die de verzekerden hadden moeten presteeren, welke verhouding als een crisisteeken kan worden beschouwd, de bedrijven naar volgende orde gerangschikt worden.

GROUPES D'INDUSTRIE *NIJVERHEIDSGROEPEN*		GROUPES D'INDUSTRIE *NIJVERHEIDSGROEPEN*		GROUPES D'INDUSTRIE *NIJVERHEIDSGROEPEN*	
Construction *Bouwbedrijf*	40.47	Peaux et cuirs *Huiden- en lederindustrie*	21.73	Art et de précision *Kunst- en juistheidsbedrijf*	10.40
Céramique *Aardewerkindustrie*	30.00	Métaux *Metaalnijverheid*	21.30	Mines *Mijnen*	9.28
Verrières *Glasnijverheid*	28.77	Chimiques *Chemische nijverheid*	20.73	Livre *Boekdrukkerij en -binderij*	9.08
Transport *Vervoerbedrijf*	27.19	Papier *Papiernijverheid*	19.53	Autres industries *Andere bedrijven*	26.19
Bois et ameublement *Houtbewerk. en meubelmakerij*	26.05	Textiles *Textielnijverheid*	17.77		
Vêtement *Kleedingindustrie*	23.99	Tabac *Tabaksbewerking*	15.66		
Carrières *Groeven*	22.53	Alimentaires *Voedingswarenbereiding*	14.50		

Il convient, enfin, d'attirer l'attention du lecteur sur les écarts % des chiffres de décembre 1935, janvier 1935 et décembre 1934 par rapport à ceux de janvier 1936.

Ten slotte behoort de aandacht van den lezer gevestigd op de percentsgewijze verschillen tusschen de cijfers over December 1935, Januari 1935 en December 1934 en die over Januari 1936.

IMMIGRATIONS ET EMIGRATIONS EXTERIEURES — *LANDVERHUIZING*

PAYS DE PROVENANCE OU DE DESTINATION	IMMIGRATIONS — *IMMIGRATIE*						EMIGRATIONS — *EMIGRATIE*						*LAND VAN HERKOMST OF VAN BESTEMMING*
	1935			Moyenne **1931-1935** *Gemiddelde* **1931-1935**			**1935**			Moyenne **1931-1935** *Gemiddelde* **1931-1935**			
	Belges *Belgen*	Etrangers *Vreemdelingen*	TOTAL *TOTAAL*	Belges *Belgen*	Etrangers *Vreemdelingen*	TOTAL *TOTAAL*	Belges *Belgen*	Etrangers *Vreemdelingen*	TOTAL *TOTAAL*	Belges *Belgen*	Etrangers *Vreemdelingen*	TOTAL *TOTAAL*	
Pays d'Europe :													*Europeesche landen :*
Allemagne	204	520	724	217	886	1,103	175	617	792	149	476	625	*Duitschland.*
Grande-Bretagne et Irlande	74	223	297	91	388	479	117	549	666	124	433	557	*Groot-Britannië en Ierland.*
France	5,515	3,050	8,565	5,273	3,825	9,098	2,719	2,832	5,551	3,887	3,138	7,025	*Frankrijk.*
Pays-Bas	804	1,594	2,398	699	1,810	2,509	625	1,597	2,222	775	1,853	2,628	*Nederland.*
Luxembourg	219	997	1,216	197	961	1,158	315	756	1,071	257	726	983	*Luxemburg.*
Espagne et Portugal	41	65	106	40	226	266	49	228	277	43	174	217	*Spanje en Portugal.*
Italie	47	447	494	64	1,546	1,610	31	578	609	60	997	1,057	*Italië.*
U. R. S. S.	7	12	19	5	48	53	3	44	47	5	33	38	*U. S. S. R.*
Suisse	38	114	152	32	228	260	29	221	250	48	256	304	*Zwitserland.*
Pologne	15	366	381	31	1,254	1,285	10	978	988	41	852	893	*Polen.*
Tchéco-Slovaquie (a)	8	192	200	7	195	202	3	486	489	4	204	208	*Tsjecho-Slowakije (a).*
Yougoslavie	6	41	47	7	182	189	4	345	349	7	367	374	*Joego-Slavië.*
Autres pays	53	299	352	80	1,051	1,131	51	618	669	80	711	791	*Andere landen.*
TOTAL	7,031	7,920	14,951	6,743	12,600	19,343	4,131	9,849	13,980	5,480	10,220	15,700	*TOTAAL.*
Pays hors d'Europe :													*Landen buiten Europa :*
Canada	72	13	85	192	47	239	51	35	86	58	20	78	*Canada.*
Etats-Unis d'Amérique	108	71	179	316	178	494	138	156	294	117	106	223	*Vereen. Staten v. Amer.*
Autres pays d'Amérique	54	39	93	62	104	166	90	175	265	76	116	192	*Andere landen uit Amer.*
Asie	41	50	91	50	86	136	66	225	291	56	118	174	*Azië.*
Congo Belge	736	77	813	1,196	147	1,343	937	104	1,041	964	93	1,057	*Belgisch-Kongo.*
Autres pays d'Afrique	134	38	172	129	116	245	148	113	261	124	127	251	*Andere landen uit Afrika.*
Océanie	2	11	13	8	21	29	5	17	22	9	15	24	*Oceanië.*
TOTAL	1,147	299	1,446	1,953	699	2,652	1,435	825	2,260	1,404	595	1,999	*TOTAAL.*
TOTAL GENERAL.	8,178	8,219	16,397	8,696	13,299	21,995	5,566	10,674	16,240	6,884	10,815	17,699	*ALGEMEEN TOT.*
Hommes	4,093	3,305	7,398	4,540	6,286	10,826	2,662	5,731	8,393	3,420	5,977	9,397	*Mannen.*
Femmes	4,085	4,914	8,999	4,156	7,013	11,169	2,904	4,943	7,847	3,464	4,838	8,302	*Vrouwen.*

(*a*) Relevé seulement depuis 1933. — (*a*) *Enkel opgenomen sedert* 1933.

BRUXELLES. — IMP. BREUIL, SOC. AN.

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19				
				Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	621	629	638	649	654
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	464	531	552	555	553
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	164	167	168	172	174
2. Marché du Travail.								
A. Bourses officielles du Travail.								
1. Demandes d'emplois	nombre	12.374	85.144	96.565	96.478	90.519	83.573	81.381
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	3.775	6.966	6.852	6.386	5.761
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	2.958	5.034	4.941	4.822	4.661
B. Chômage involontaire.								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	943.256	937.201	931.231	923.952	915.970
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	206.511	181.110	159.551	146.581	138.376
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	148.408	127.419	114.534	104.066	109.049
3. Industrie.								
A. Production des industries minières et métallurgiques.								
(1) 1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.169.940	2.175.470	2.132.340	2.148.230	2.242.840
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.593.960	3.627.880	3.404.480	3.328.760	3.452.250
(1) 2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	370.640	366.670	394.010	382.380	413.300
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	103.840	110.580	110.300	109.510	99.680
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	251.615	252.121	271.430	258.284	262.615
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	246.151	246.424	268.472	240.686	250.298
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	4.617	4.772	5.555	5.111	5.798
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	192.199	190.172	211.797	176.213	180.732
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	4.099	4.794	4.362	3.638	4.383
B. Energie électrique des centrales de 100 kwh et plus.								
Production	1.000 kwh	—	371.321	357.849	351.475	358.035	343.073	360.440
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. Importations.								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.447.862	24.991.492	24.212.632	25.032.283	24.109.420	25.932.880
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.160.245	1.331.010	1.610.389	1.458.997	1.551.718
B. Exportations.								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	15.061.900	15.013.748	16.339.992	17.850.030	17.523.650
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.132.179	1.174.549	1.352.409	1.414.631	1.358.168
C. Transit.								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	10.102.846	11.784.017	12.455.076	11.952.462	15.148.450
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	928.599	1.578.553	1.354.023	1.161.513	1.820.095
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	58.43	76.50	78.37	79.00	72.90
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	60.41	72.23	74.53	75.68	64.00
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	67.51	83.16	86.68	94.10	92.05
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	74.63	81.78	83.89	85.27	66.94
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	28.34	33.70	41.79	62.56	67.43
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	16.46	16.63	15.08	14.73	15.19
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.29	0.31	0.32	0.38	0.46
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	101	—	—	—	—
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	21.501	17.432	19.163	14.080	15.584
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	141.127	121.559	104.536	94.899	80.367
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	16.431	22.070	15.278	13.157	18.748
7. Crédit.								
A. Situation de la Banque Nationale (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	11.292.743	14.652.617	17.138.250	17.950.525	17.669.916
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	18.850.955	19.063.085	20.156.910	20.153.440	20.396.947
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	56.73	65.43	65.87	66.43	66.21
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.5	2.5	2.	2.	2.

(1) Les chiffres de janvier 1936 ont été rectifiés.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

35					1936			EENHEID	OPSOMMING
Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*		
									1. **Loop der prijzen.**
662	670	684	689	684	685	683	678	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
552	560	574	582	579	581	582	578	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
176	181	185	187	186	186	186	183	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. per verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. **Arbeidsmarkt.**
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
73.381	77.058	89.162	89.754	100.613	116.746	111.332	—	*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
5.190	5.945	6.482	4.331	4.036	8.033	8.081	—	*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
4.125	4.754	5.204	3.430	3.116	5.886	5.854	—	*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
909.191	913.277	897.117	898.572	901.104	898.412	900.331	892.660	*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
136.139	136.726	130.981	143.407	162.166	167.083	168.018	138.962	*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
106.627	109.125	95.069	93.012	102.174	99.858	101.039	93.574	*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. **Nijverheid.**
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.244.860	2.198.290	2.401.520	2.205.170	2.282.950	2.527.140	2.337.050	2.470.060	*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen. (1)* a) *productie.*
3.535.470	3.326.110	3.040.800	2.836.270	2.557.690	2.498.090	2.402.370	2.291.530	*tonnen*	b) *voorraad.*
409.640	396.590	415.340	406.860	424.240	426.410	405.000	427.030	*tonnen*	2. *Cokesovens. (1)*
109.590	115.840	132.420	136.390	133.010	136.360	125.450	129.190	*tonnen*	3. *Steenkoolbriketten.*
258.867	239.207	260.487	258.463	269.586	273.493	268.384	281.886	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.* 1. *Ruwijzer.*
251.319	225.377	255.359	250.240	259.610	267.873	265.687	273.576	*tonnen*	2. *Ruwstaal.*
5.739	4.998	5.972	5.823	5.625	5.738	5.241	5.923	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
191.383	178.097	216.284	209.875	204.151	210.060	208.315	213.843	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
5.114	4.657	4.915	4.505	4.507	4.052	4.355	3.662	*tonnen*	5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kwu en meer.** *Productie.*
365.923	362.151	412.844	405.122	429.589	437.093	402.979	421.898	1.000 *kwu*	
									4. **Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.**
									A. **Invoer.**
24.983.749	26.829.973	28.013.104	26.133.364	28.239.096	26.304.323	25.490.576	26.660.120	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.409.119	1.443.279	1.725.887	1.646.882	1.847.688	1.829.942	1.694.886	1.793.792	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
17.471.498	18.921.585	20.545.675	17.844.569	17.801.523	17.860.066	16.348.879	19.071.514	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.288.838	1.384.640	1.687.328	1.593.232	1.564.790	1.579.758	1.487.490	1.690.717	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
10.934.975	13.316.707	13.280.896	13.289.310	13.755.511	13.120.270	12.006.925	11.499.278	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.522.752	1.307.670	1.413.785	1.537.570	1.373.507	1.448.079	1.201.141	1.345.497	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. **Landbouw.** *Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.*
76.57	84.53	89.70	89.09	95.58	102.38	103.52	103.06	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
66.03	70.39	71.54	68.60	69.75	70.77	70.99	71.75	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
77.31	80.15	88.06	89.24	88.72	88.01	86.67	87.77	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
62.16	73.88	76.40	75.12	75.40	76.44	77.06	78.92	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
49.05	37.84	36.36	38.02	39.61	47.60	51.72	51.65	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
17.44	19.40	19.91	20.65	20.58	20.97	21.23	20.27	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.58	0.60	0.79	0.83	0.79	0.68	0.55	0.40	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. **Suiker.**
—	—	73.048	131.586	17.024	525	299	74	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
14.687	14.913	20.470	21.428	12.598	12.073	11.411	12.963	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
59.365	28.871	78.013	185.236	191.137	182.598	172.277	159.957	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
16.460	19.253	19.370	16.687	14.441	13.820	12.350	14.756	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. **Krediet.**
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
17.320.395	17.094.137	17.246.756	17.400.529	17.285.969	16.998.939	16.792.846	16.596.789	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.575.761	20.702.113	21.035.331	20.792.070	20.582.789	20.504.622	20.362.354	20.817.104	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
66.54	66.59	66.64	66.76	67.82	68.23	68.51	68.52	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissels.*

(1) De cijfers over Januari 1936 zijn verbeterd.

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*
B. **Caisse générale d'épargne.**								
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	fin déc. *einde Dec.* 4.170.009	fin déc. *einde Dec.* 10.573.000	10.239.509	10.022.481	10.046.133	10.100.121	10.173.529
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	199	199	231	169	192
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	217	243	244	228	234
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	228	275	273	251	247
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	645	718	748	648	672
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	1.951	2.669	3.417	4.065	4.737
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	354.839	356.222	357.498	358.264	359.639
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.572	2.729	2.782	2.816	2.799
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	23.999	26.600	28.054	24.965	26.167
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	13.169	14.347	14.382	14.281	15.422
voy. Km.	millions	521	430	357	411	416	462	516
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	4.544	4.711	5.040	4.726	4.716
ton. Km	millions	651	396	363	384	419	390	378
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	599.350	621.144	659.999	618.088	640.067
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	162.452	175.168	180.970	184.045	195.136
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	179.218	175.150	177.276	173.078	178.445
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	110.32	99.99	97.95	94.04	91.45
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1. Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	912	947	1.043	946	1.103
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.717	1.802	1.874	1.695	1.990
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	939	922	1.014	1.006	1.084
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.727	1.786	1.803	1.823	1.946
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.301	1.277	1.391	1.354	1.605
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.109	2.133	2.215	2.138	2.551
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.327	1.255	1.339	1.407	1.587
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.116	2.141	2.141	2.250	2.515
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	325	336	351	323	338
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	25.052	32.975	38.507	24.980	22.082
E. **Rendement des S. A. Belges.**								
1. Capital versé :		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	1.249	1.527	1.143	624	363
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	5.181.144	6.384.604	8.728.772	3.215.437	5.153.370
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.072	771	874	667	393	227
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	377.564	346.731	615.927	192.852	230.899
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	478	653	476	231	136
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	86.324	207.371	264.806	116.573	65.462
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	1-3-35	1-4-35	1-5-35	3-6-35	1-7-35
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	119	115	119	122	122
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	25	32	38	40	37
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée. Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
1. Faillites déclarées	nombre	—	232	37	17	24	20	14
2. Demandes de concordat	nombre	—	45	5	5	3	3	5
3. Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	4	1	7	0	1

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

35					1936			EENHEID	OPSOMMING
Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*		
									B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
10.203.290	10.197.439	10.192.854	10.250.769	10.573.000	10.725.048	10.773.334	10.666.829	1.000 *fr*	
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
158	195	251	243	266	338	201	200	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
248	231	245	246	241	229	225	233	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
229	261	273	253	256	254	259	279	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
635	687	770	742	763	820	685	712	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
5.372	6.059	6.829	7.571	8.334	820	1.505	2.218	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
									A. **Postchèqueverkeer.**
361.012	362.460	364.249	365.928	368.902	371.773	374.411	376.212	*getal*	1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
2.895	2.907	3.061	3.104	3.205	3.178	3.139	3.068	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
26.417	24.936	29.310	26.844	29.346	31.439	26.362	27.971	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
									B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.**
15.930	15.831	15.237	13.885	14.757	15.222	13.614	15.280	1.000	1. *Verkeer.*
574	497	429	381	409	426	372	441	*millioentallen*	a) *Reizigers : aantal.*
5.022	5.251	5.928	5.395	5.055	5.154	5.010	5.662	1.000	*reizig.-kilom.*
408	412	467	423	438	432	420	465	*millioentallen*	b) *Goederen : sommen*
									ton-kilom.
649.959	663.456	791.622	740.569	665.816	680.413	647.611	729.581	*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
									2. *Financieele uitkomsten.*
211.427	204.755	201.202	174.541	178.966	179.488	167.543	185.437	1.000 *fr.*	a) *ontvangsten.*
177.687	175.311	186.563	180.139	176.253	185.161	182.079	182.126	1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
84.04	85.62	92.73	103.21	98.48	103.16	108.68	98.21	%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
1.116	1.084	1.125	990	1.063	983	925	1.109	*getal*	1. *Haven Antwerpen :*
2.008	1.920	2.054	1.872	2.107	1.981	1.833	2.037	1000 *ton.*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.120	1.058	1.180	1.012	1.048	997	968	1.073	*getal*	2) *tonnemaat.*
1.996	1.891	2.140	1.884	2.078	2.038	1.913	1.944	1000 *ton.*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
									2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.690	1.531	1.520	1.409	1.464	1.423	1.334	1.537	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.656	2.384	2.450	2.334	2.567	2.477	2.241	2.449	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.704	1.482	1.582	1.433	1.462	1.439	1.372	1.480	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.665	2.329	2.551	2.349	2.539	2.525	2.310	2.341	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38	38	*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
300	293	335	314	324	337	313	324	1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
23.252	19.396	21.562	22.757	23.950	26.239	24.769	25.913	*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.**
154	244	559	260	277	114	199		*getal*	1. *Gestort kapitaal.*
1.351.984	942.818	4.792.791	3.304.991	3.266.733	508.937	471.915		1.000 *fr.*	a) *vennootschappen.*
									b) *bedrag.*
90	141	369	167	187	93	150		*getal*	2. *Totale winst.*
50.508	68.997	312.002	288.439	233.804	67.137	36.077		1.000 *fr.*	a) *vennootschappen.*
									b) *bedrag.*
64	103	190	93	90	21	48		*getal*	3. *Totaal verlies.*
27.353	31.173	161.588	86.374	32.036	2.820	7.722		1.000 *fr.*	a) *vennootschappen.*
									b) *bedrag.*
1-8-35	2-9-35	1-10-35	4-11-35	2-12-35	2-1-36	3-2-36	2-3-36		F. **Indices der Beurs te Brussel.**
123	124	123	122	123	123	124	124	1-1-28=100	1. *Datums.*
									2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
36	33	33	36	37	39	43	44	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.** *Rechtbank van koophandel te Brussel.*
8	15	17	18	15	18	18	12	*geta*	1. *Faillietverklaringen.*
1	5	2	2	5	5	3	1	*getal*	2. *Aanvragen om akkoord.*
1	1	0	1	2	2	2	0	*getal*	3. *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LE MOIS DE FÉVRIER 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAAND FEBRUARI 1936

Source : Direction Générale des Mines.

Bron : Directie v. h. Mijnwezen.

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de dagen van uitdelving*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal dagen van uitdelving*	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD* en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
Couchant de Mons . .	381,410	35,710	—	599,280	417,120	3,701	15,065	6,397	21,462	22,5	4,560	1,089	753	*Westen van Bergen*
Centre	333,700	14,490	—	607,700	348,190	2,449	12,162	5,039	17,201	22,5	6,034	1,191	835	*Centrum*
Charleroi	609,970	19,180	—	799,610	629,150	5,307	23,514	11,809	35,323	22,7	5,058	1,113	728	*Charleroi*
Namur	29,200	—	40	41,010	29,160	284	1,118	570	1,688	21,4	4,795	1,157	748	*Namen*
Liége	452,400	2,570	—	119,500	454,970	3,428	19,563	7,802	27,365	23,9	5,512	941	669	*Luik*
Limbourg.	530,370	23,850	—	235,270	554,220	2,604	12,305	6,290	18,595	23,4	8,682	1,811	1,185	*Limburg*
TOTAL . .	2,337,050	95,800	40	2,402,370	2,432,810	17,773	83,727	37,907	121,634	23,0	5,717	1,182	804	*TOTAAL*
Les 2 premiers mois de 1936.	4,864,790	—	—	2,402,370	5,020,110	—	—	—	—	47,8	—	—	—	*De 2 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 2 premiers mois de 1935.	4,282,620	—	—	3,581,830	5,276,200	—	—	—	—	44,0	—	—	—	*De 2 eerste maanden van 1935* . . . . .

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LE MOIS DE FÉVRIER 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAAND FEBRUARI 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille — *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) — *Verbruik van steenkolen (in tonnen)* Belge — *Belgische*	Etranger — *Vreemde*	Total — *Totaal*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons — *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	
Couchant de Mons	59,530	84,430	—	84,430	548	9,850	9,090	73	*Westen van Bergen*
Centre	27,920	39,520	—	39,520	267	17,400	15,780	135	*Centrum*
Charleroi	89,420	115,700	13,370	129,070	573	64,090	58,070	438	*Charleroi*
Liége.	85,830	96,090	31,410	127,500	924	4,170	3,800	17	*Luik*
Autres provinces.	142,300	145,090	44,390	189,480	1,403	29,940	27,440	147	*Andere provincies*
Le Royaume	405,000	480,830	89,170	570,000	3,715	125,450	114,180	810	*Het Rijk*
Les 2 premiers mois de 1936 . . .	829,920	968,030	202,100	1,170,130	—	261,810	238,160	—	*De 2 eerte maanden van 1936.*
Les 2 premiers mois de 1935 . . .	700,930	799,970	215,430	1,015,400	—	201,140	183,090	—	*De 2 eerste maanden van 1935.*

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE DE FÉVRIER 1935 A FÉVRIER 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE, VOORRAAD, VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN JANUARI 1935 TOT FEBRUARI 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolenproductie in België*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolenmijnen*	Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolenmijnen*		Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolenmijnen*		Exportation de l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935* —
Février	2,044,420	91.3	— 7,210	3,581,830	99.8	2,051,630	92.2	293,960	75.0	620,142	103.1	2,377,812	97.6	*Februari*
Mars	2,169,940	106.1	+ 12,130	3,593,960	100.3	2,157,810	105.2	354,546	120.6	607,312	97.9	2,410,576	101.4	*Maart*
Avril	2,175,470	100.3	+ 33,920	3,627,880	100.9	2,141,550	99.2	392,456	110.7	594,021	97.8	2,343,115	97.2	*April*
Mai	2,132,340	98.0	— 223,400	3,404,480	93.8	2,355,740	110.0	450,550	114.8	585,835	98.6	2,491,025	106.3	*Mei*
Juin	2,148,230	100.7	— 75,720	3,328,760	97.8	2,223,950	94.4	505,265	112.1	571,345	97.5	2,290,030	91.9	*Juni*
Juillet	2,242,840	104.4	+ 123,490	3,452,250	103.7	2,119,350	95.3	466,532	92.3	540,770	94.6	2,193,588	95.8	*Juli*
Août	2,244,860	100.1	+ 83,220	3,535,470	102.4	2,161,640	102.0	506,505	108.6	527,168	97.5	2,182,303	99.5	*Augustus*
Septembre	2,198,290	97.9	— 209,360	3,326,110	94.1	2,407,650	111.4	589,088	116.3	528,815	100.3	2,347,377	107.6	*September*
Octobre	2,401,520	109.2	— 285,310	3,040,800	91.4	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	— 204,530	2,836,270	93.3	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	— 278,580	2,557,690	90.2	2,561,530	106.3	610,331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936* —
Janvier	2,527,740	110.7	— 59,560	2,498,130	97.7	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Février	2,337,050	92.5	— 95,760	2,402,370	96.2	2,432,810	94.0	526,269	84.3	541,303	96.4	2,447,844	97.0	*Februari*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	— 84,893	3,322,878	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde voor 1935*
Moyenne des 12 derniers mois	2,255,483	—	—	3,133,678	—	2,353,775	—	528,427	—	562,164	—	2,387,323	—	*Gemiddelde van de 12 jongste maanden*
Variation de février 1936 par rapport à février 1935	292,630	—	—	—1,179,460	—	381,180	—	232,309	—	—78,839	—	70,032	—	*Schommeling van Februari 1936 met betrekking tot Februari 1935*

(1) Pourcentage d'un mois au précédent.
(1) *Percentage der maand met betrekking tot de voorgaande.*
(2) Le signe + indique une augmentation du stock au cours du mois, le signe — une diminution.
(2) *Het teeken + duidt een vermeerdering aan van den voorraad tijdens de maand, het teeken — een vermindering.*
(3) Le coke et les agglomérés de houille sont comptés dans les exportations, les importations et la consommation pour leur équivalent en houille.
(3) *In uitvoer, invoer en verbruik worden de cokes en de briketten geteld tegen hun waarde in steenkolen.*
(4) Cette consommation englobe la houille, le coke et les agglomérés de houille.
(4) *Dit verbruik omvat de steenkolen, cokes en briketten.*

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DU MOIS DE FÉVRIER 1936.
BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAAND FEBRUARI 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN* (*ruwijzer en staal*)			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN* (*ijzer en staal*)			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer* (*in tonnen*)	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruwstaal* (*in tonnen*)	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal* (*in tonnen*)	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer* (*in tonnen*)	
Hainaut	17	118,660	121,580	2,969	110,859	1,955	*Henegouwen*
Liége	16	98,902	99,216	832	80,927	110	*Luik*
Autres provinces	9	50,822	44,891	1,440	16,529	2,290	*Andere provincies*
Le Royaume	42	268,384	265,687	5,241	208,315	4,355	*Het Rijk*
Les 2 premiers mois de 1936	—	541,877	533,560	10,979	418,375	8,407	*De twee eerste maanden van 1936*
» » » 1935	—	477,772	471,730	7,327	352,857	8,479	*De twee eerste maanden van 1935*

ANIMAUX DE BOUCHERIE ABATTUS POUR LA CONSOMMATION PENDANT L'ANNÉE 1934

PROVINCES		BŒUFS — OSSEN		TAUREAUX — STIEREN		VACHES — KOEIEN		GÉNISSES — VAARZEN		VEAUX — KALVEREN		PORCS — VARKENS	
		Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)
Anvers	Abatage pour la vente ..	1,918	585,640	1,863	464,140	41,117	10,415,034	8,557	1,701,297	51,180	3,243,122	152,591	13,143,545
	Abatage pour la cons. priv.	5	1,125	5	1,650	144	93,140	38	7,215	249	16,300	47,196	5,749,632
	Total	**1,923**	**586,765**	**1,868**	**465,790**	**41,261**	**10,508,174**	**8,595**	**1,708,512**	**51,429**	**3,259,422**	**199,787**	**18,893,177**
Brabant	Abatage pour la vente ..	24,295	7,603,080	2,851	915,547	53,652	15,474,815	9,985	2,165,671	106,702	7,068,624	321,872	28,725,462
	Abatage pour la cons. priv.	13	3,795	57	28,096	97	28,123	37	7,170	324	18,888	85,005	9,268,450
	Total	**24,308**	**7,606,875**	**2,908**	**943,643**	**53,749**	**15,502,938**	**10,022**	**2,172,841**	**107,026**	**7,087,512**	**406,877**	**37,993,912**
Flandre Occidentale	Abatage pour la vente ..	9,005	2,955,569	3,041	939,194	17,718	4,830,759	17,643	4,162,382	23,020	1,466,203	119,059	10,565,407
	Abatage pour la cons priv.	18	4,300	16	4,230	209	49,169	65	12,726	875	27,309	65,439	7,846,495
	Total	**9,023**	**2,959,869**	**3,057**	**943,424**	**17,927**	**4,879,928**	**17,708**	**4,175,108**	**23,895**	**1,493,512**	**184,498**	**18,411,902**
Flandre Orientale	Abatage pour la vente ..	17,924	4,241,777	16,589	3,779,958	10,182	2,651,439	22,664	4,572,166	16,178	1,137,350	262,415	26,033,559
	Abatage pour la cons. priv.	75	18,532	39	7,459	321	81,610	245	47,377	799	43,015	84,402	9,967,823
	Total	**17,999**	**4,260,309**	**16,628**	**3,787,417**	**10,503**	**2,733,049**	**22,909**	**4,619,543**	**16,977**	**1,180,365**	**346,817**	**36,001,382**
Hainaut	Abatage pour la vente ..	9,804	2,597,863	5,274	1,612,835	24,537	6,553,374	27,908	6,063,100	55,347	3,377,974	169,498	13,344,069
	Abatage pour la cons. priv.	12	3,660	59	21,650	94	27,160	103	21,340	310	14,549	20,985	1,918,897
	Total	**9,816**	**2,601,523**	**5,333**	**1,634,485**	**24,631**	**6,580,534**	**28,011**	**6,084,440**	**55,657**	**3,392,523**	**190,483**	**15,262,966**
Liége	Abatage pour la vente ..	2,885	758,492	11,986	3,352,444	14,606	3,708,455	18,779	3,981,877	57,941	2,592,637	278,620	21,436,711
	Abatage pour la cons. priv.	48	14,355	29	10,530	195	43,429	59	9,010	1,238	43,531	43,131	3,761,792
	Total	**2,933**	**772,847**	**12,015**	**3,362,974**	**14,801**	**3,751,884**	**18,838**	**3,990,887**	**59,179**	**2,636,168**	**321,751**	**25,198,503**
Limbourg	Abatage pour la vente ..	90	21,834	1,760	450,056	7,466	1,831,395	2,027	383,420	10,733	609,818	78,431	6,674,413
	Abatage pour la cons. priv.	3	675	22	4,040	76	16,940	271	28,375	489	18,606	51,377	5,095,873
	Total	**93**	**22,509**	**1,782**	**454,096**	**7,542**	**1,848,335**	**2,298**	**411,795**	**11,222**	**628,424**	**129,808**	**11,770,286**
Luxembourg	Abatage pour la vente ..	2,574	633,451	596	169,732	3,722	887,852	2,194	433,169	11,047	535,160	31,274	2,650,489
	Abatage pour la cons, priv.	237	50,802	11	2,415	231	52,032	115	19,455	60	3,445	49,781	4,822,079
	Total	**2,811**	**684,253**	**607**	**172,147**	**3,953**	**939,884**	**2,309**	**452,624**	**11,107**	**538,605**	**81,055**	**7,472,568**
Namur	Abatage pour la vente ..	2,900	734,944	813	234,352	5,662	1,421,742	4,490	954,423	14,107	997,109	54,644	4,576,682
	Abatage pour la cons. priv.	13	4,010	3	840	116	29,539	48	9,080	164	9,545	23,451	2,056,031
	Total	**2,913**	**738,954**	**816**	**235,192**	**5,778**	**1,451,281**	**4,538**	**963,503**	**14,271**	**1,006,654**	**78,095**	**6,632,713**
Le Royaume													
Abatage pour la vente	**1934**	**71,395**	**20,132,650**	**44,773**	**11,918,258**	**178,662**	**47,774,865**	**114,247**	**24,417,505**	**346,255**	**21,027,997**	**1,468,404**	**127,150,337**
	1933	75,824	23,374,843	56,954	18,508,493	168,077	44,563,565	138,182	33,579,534	353,381	25,261,860	1,196,078	108,936,763
	1932	78,438	20,612,732	61,640	16,839,295	160,320	40,070,770	132,652	27,528,753	355,758	21,896,852	1,222,235	106,601,631
	1931	57,173	16,214,284	48,351	13,701,383	138,884	36,005,932	101,000	21,921,027	327,287	19,984,047	1,288,783	114,844,261
	1930	58,534	16,049,455	47,849	12,585,281	151,565	39,244,813	120,814	27,125,998	323,721	18,871,615	1,035,092	96,835,960
Abatage pour la consom. privée..	**1934**	**424**	**101,254**	**241**	**80,910**	**1,483**	**421,142**	**981**	**161,748**	**4,508**	**195,188**	**470,767**	**50,487,072**
	1933	535	118,140	239	81,494	1,641	404,564	2,601	356,804	4,435	184,366	427,088	46,964,210
	1932	773	181,074	284	75,099	2,349	601,230	2,124	357,147	6,574	303,981	427,665	46,505,222
	1931	576	130,933	423	101,155	1,704	426,996	1,426	268,976	4,342	178,531	446,781	49,079,640
	1930	666	162,879	341	85,130	3,002	661,209	1,554	285,736	10,445	395,242	461,956	49,040,377
Total	**1934**	**71,819**	**20,233,904**	**45,014**	**11,999,168**	**180,145**	**48,196,007**	**115,228**	**24,579,253**	**350,763**	**21,223,185**	**1,939,171**	**177,637,409**
	1933	76,359	23,492,983	57,193	18,589,987	169,718	44,968,129	140,783	33,936,338	357,816	25,446,226	1,623,166	155,900,973
	1932	79,211	20,793,806	61,924	16,914,394	162,669	40,672,000	134,776	27,885,900	362,332	22,200,833	1,649,900	153,106,853
	1931	57,749	16,345,217	48,774	13,802,538	140,588	36,432,928	102,426	22,190,003	331,629	20,162,578	1,735,564	163,923,901
	1930	59,200	16,212,334	48,190	12,670,411	154,567	39,906,022	122,368	27,411,734	334,166	19,266,857	1,497,048	145,876,337

COCHONS de LAIT — BIGGEN		MOUTONS — SCHAPEN		AGNEAUX — LAMMEREN		CHÈVRES ET CHEVREAUX — GEITEN EN GEITJES		CHEVAUX — PAARDEN		Ensemble des animaux abattus — Totaal geslachte dieren		PROVINCIES	
Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)	Nombre (têtes) — Getal (stuks)	Poids total (kg.) — Tot. gew. (kg.)		
1,594	35,113	7,801	173,608	463	4,928	1,998	32,652	700	198,785	269,782	29,997,864	*Geslacht voor den verkoop*	**Antwerpen**
176	3,145	252	5,754	54	535	4,864	40,565	17	4,520	53,000	5,923,581	*Geslacht voor eigen verbruik*	
1,770	**38,258**	**8,053**	**179,362**	**517**	**5,463**	**6,862**	**73,217**	**717**	**203,305**	**322,782**	**35,921,445**	**Totaal**	
928	8,750	49,500	1,320,819	303	6,929	255	3,432	5,982	1,494,888	576,325	64,788,017	*Geslacht voor den verkoop*	**Brabant**
778	15,545	1,528	35,894	936	9,695	3,035	37,406	15	5,815	91,825	9,458,877	*Geslacht voor eigen verbruik*	
1,706	**24,295**	**51,028**	**1,356,713**	**1,239**	**16,624**	**3,290**	**40,838**	**5,997**	**1,500,703**	**668,150**	**74,246,894**	**Totaal**	
239	5,129	6,482	164,047	2,198	48,604	552	8,905	1,208	354,342	200,165	25,500,541	*Geslacht voor den verkoop*	**West-Vlaanderen**
1,314	24,243	396	10,125	771	5,642	3,512	39,797	1	300	72,616	8,024,336	*Geslacht voor eigen verbruik*	
1,553	**29,372**	**6,878**	**174,172**	**2,969**	**54,246**	**4,064**	**48,702**	**1,209**	**354,642**	**272,781**	**33,524,877**	**Totaal**	
685	12,119	7,099	154,602	169	2,469	428	6,730	2,848	677,655	357,181	43,269,824	*Geslacht voor den verkoop*	**Oost-Vlaanderen**
641	12,670	1,106	28,152	2,095	15,412	3,918	38,079	20	4,420	93,661	10,264,549	*Geslacht voor eigen verbruik*	
1,326	**24,789**	**8,205**	**182,754**	**2,264**	**17,881**	**4,346**	**44,809**	**2,868**	**682,075**	**450,842**	**53,534,373**	**Totaal**	
234	2,906	20,366	492,049	1,729	24,700	60	987	10,447	3,143,069	325,204	37,212,926	*Geslacht voor den verkoop*	**Henegouwen**
525	4,857	1,069	25,570	1,256	10,598	874	8,672	—	—	25,287	2,056,953	*Geslacht voor eigen verbruik*	
759	**7,763**	**21,435**	**517,619**	**2,985**	**35,298**	**934**	**9,659**	**10,447**	**3,143,069**	**350,491**	**39,269,879**	**Totaal**	
9,363	169,751	15,368	304,940	2,839	36,389	77	1,066	2,012	564,390	414,476	36,907,152	*Geslacht voor den verkoop*	**Luik**
4,748	46,420	701	14,953	669	6,329	435	4,316	2	600	51,255	3,955,265	*Geslacht voor eigen verbruik*	
14,111	**216,171**	**16,069**	**319,893**	**3,508**	**42,718**	**512**	**5,382**	**2,014**	**564,990**	**465,731**	**40,862,417**	**Totaal**	
6,680	39,396	1,671	36,205	366	5,457	39	454	84	27,160	109,347	10,079,608	*Geslacht voor den verkoop*	**Limburg**
5,328	75,785	391	9,180	321	3,641	734	9,997	—	—	59,012	5,263,112	*Geslacht voor eigen verbruik*	
12,008	**115,181**	**2,062**	**45,385**	**687**	**9,098**	**773**	**10,451**	**84**	**27,160**	**168,359**	**15,342,720**	**Totaal**	
282	3,663	4,605	104,972	1,024	17,433	26	438	74	18,565	57,418	5,454,924	*Geslacht voor den verkoop*	**Luxemburg**
10,830	117,405	1,062	21,223	549	4,634	2,411	14,763	—	—	65,287	5,108,253	*Geslacht voor eigen verbruik*	
11,112	**121,068**	**5,667**	**126,195**	**1,573**	**22,067**	**2,437**	**25,201**	**74**	**18,565**	**122,705**	**10,563,177**	**Totaal**	
216	3,288	5,533	125,325	460	7,830	39	676	786	179,175	89,650	9,235,546	*Geslacht voor den verkoop*	**Namen**
429	4,695	727	15,549	1,091	9,138	1,764	13,618	3	850	27,809	2,152,895	*Geslacht voor eigen verbruik*	
645	**7,983**	**6,260**	**140,874**	**1,551**	**16,968**	**1,803**	**14,294**	**789**	**180,025**	**117,459**	**11,388,441**	**Totaal**	
20,221	**280,115**	**118,425**	**2,876,567**	**9,551**	**154,739**	**3,474**	**55,340**	**24,141**	**6,658,029**	**2,399,548**	**262,446,402**		**Het Rijk**
15,024	215,141	137,947	3,275,493	11,897	194,149	3,153	51,120	26,502	7,623,039	2,183,019	265,584,000		
16,921	265,086	117,175	2,665,915	11,814	202,203	3,930	76,034	21,860	6,019,082	2,182,743	242,778,353	*Geslacht voor den verkoop*	
21,059	289,009	102,567	2,275,047	34,473	392,634	5,878	91,897	22,249	6,019,974	2,147,704	231,789,495		
16,718	238,394	133,041	3,172,749	16,742	277,702	7,805	131,036	29,114	8,436,986	1,940,995	222,969,989		
24,769	**304,765**	**7,232**	**166,400**	**7,742**	**65,624**	**21,547**	**207,213**	**58**	**16,505**	**539,752**	**52,207,821**		
5,214	72,471	7,732	175,699	7,254	61,854	20,051	191,786	42	11,775	476,832	48,623,163		
3,802	62,551	7,685	161,800	6,444	57,516	20,072	193,247	51	16,205	477,823	48,515,072	*Geslacht voor eigen verbruik*	
6,877	96,840	5,481	136,798	7,016	59,323	21,779	196,490	74	22,540	496,479	50,698,222		
4,630	72,650	5,707	135,148	6,670	68,983	21,999	229,132	298	94,840	517,268	51,231,316		
44,990	**584,880**	**125,657**	**3,042,967**	**17,293**	**220,363**	**25,021**	**262,553**	**24,199**	**6,674,534**	**2,939,300**	**314,654,223**		
20,238	287,612	145,679	3,451,192	19,151	256,003	23,204	242,906	26,544	7,634,814	2,659,851	314,207,163		
20,723	327,637	124,860	2,827,715	18,258	259,719	24,002	269,281	21,911	6,035,287	2,660,566	291,293,425	**Totaal**	
27,936	385,849	108,048	2,411,845	41,489	451,957	27,657	288,387	22,323	6,092,514	2,644,183	282,487,717		
21,348	311,044	138,748	3,307,897	23,412	346,685	29,804	360,168	29,412	8,531,816	2,458,263	274,201,305		

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS DE JANVIER 1936 — *MAAND JANUARI* 1936

Source : Office National du Placement et du Chômage.

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

GROUPES D'INDUSTRIES	Bulletins reçus. *Toegezonden bulletins*	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURÉS AYANT CHOMÉ DANS LE COURANT DU MOIS. *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND WERKLOOS WAREN*					JOURNÉES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteeren.*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
								CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
			complètement *volkomen*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	partiellement *gedeeltelijk*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 6 janvier au 3 février *Van 6 Januari tot 3 Februari*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten laste der kassen*	à charge de l' O.N.P.C. *ten laste van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
I. Mines	98	80,756	6,047	7.4	7,664	9.5	13,711	179,849	55.6	+ 10.2	26,920	136,026	162,946	90.6	9.28	1. *Mijnen*
II. Carrières	100	30,367	5,440	17.9	5,448	17.9	10,888	164,231	135.2	+ 24.9	55,975	92,271	148,246	90.2	22.53	II. *Groeven*
III. Métaux	407	203,160	34,861	17.1	23,026	11.3	57,887	1,038,753	127.8	+ 12.2	68,510	892,187	960,697	92.4	21.30	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	91	15,062	4,004	26.5	1,408	9.3	5,412	108,451	180.0	+ 5.8	13,738	86,126	99,864	92.0	30.00	IV. *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	64	13,998	3,501	25.0	2,289	16.3	5,790	96,639	172.6	+ 4.5	5,206	84,580	89,786	92.9	28.77	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	65	5,255	938	17.8	416	7.9	1,354	26,141	124.3	+ 13.3	2,447	22,157	24,604	94.1	20.73	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	204	21,950	2,570	11.7	1,648	7.5	4,218	76,383	87.0	+ 14.3	14,482	54,029	68,511	89.7	14.50	VII. *Voedingswarenbereid.*
VIII. Textiles	320	129,787	17,026	13.1	17,063	13.1	34,089	553,6	106.60	+ 5.3	151,739	345,358	497,087	89.8	17.77	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	102	6,261	1,149	18.3	1,006	16.0	2,155	36,061	144.0	+ 2.9	12,159	20,871	33,030	91.6	23.99	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	166	103,376	40,193	38.8	12,137	11.7	52,330	1,004,074	242.8	+ 48.5	76,379	866,866	943,245	93.9	40.47	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	210	55,020	12,628	22.9	4,527	8.2	17,155	343,928	156.2	+ 5.5	33,728	288,953	322,681	93.8	26.05	XI. *Houtbew. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	146	14,597	2,040	13.9	3,526	24.1	5,566	76,131	130.4	— 5.9	22,281	43,909	66,190	86.9	21.73	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	62	6,004	681	11.3	688	11.4	1,369	22,566	93.9	+ 6.1	1,843	17,541	19,385	85.9	15.66	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	48	4,520	675	14.9	500	11.0	1,175	21,184	117.2	+ 13.0	3,489	15,878	19,367	91.4	19.53	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	100	12,998	1,205	9.2	321	2.4	1,526	28,331	54.5	+ 1.1	7,211	18,307	25,518	90.0	9.08	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	48	12,302	1,228	9.9	75	0.6	1,303	30,711	62.4	— 0.6	1,862	27,145	29,007	94.4	10.40	XVI. *Kunst en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	138	37,158	7,310	19.6	9,970	26.8	17,280	242,436	163.1	+ 28.5	59,081	177,294	236,375	97.4	27.19	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	483	96,120	22,612	23.5	7,845	8.1	30,457	604,154	157.1	+ 25.9	101,149	466,845	567,994	94.0	26.19	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	119	49,721	2,975	5.9	301	0.6	3,276	70,715	35.5	+ 1.5	9,390	57,127	66,517	94.0	5.93	XIX. *Bedienden*
Totaux — Janvier 1936 (24 jours ouvrables)	2,971	898,412	167,083	18.6	99,858	11.1	266,941	4,724,361	131.4	+ 14.9	667,579	3,713,470	4,381,049	92.7	21.91	*Januari* 1936 (24 *werkdagen*)
Totaux — Décembre 1935 (5 semaines)	2,766	900,425	163,300	18.1	102,492	11.3	265,792	5,245,062	116.5	+ 8.1	1,118,427	—	—	—	19.41	*December* 1935 (5 *weken*)
Totaux — Janvier 1935 (4 semaines)	2,469	945,309	223,300	23.6	158,406	16.7	381,706	6,544,048	173.1	+ 24.7	658,407	—	—	—	28.85	*Januari* 1935 (4 *weken*)
Totaux — Décembre 1934 (5 semaines)	2,419	955,464	212,713	22.2	167,562	17.5	380,275	7,088,451	148.4	+ 28.2	1,378,093	—	—	—	26.5	*December* 1924 (5 *weken*)
écarts % par rapport à janv. 1936 — Décemb. 1935	—	+ 0.22	— 2.26	— 2.69	+ 2.64	+ 1.80	— 0.43	+ 11.02	— 11.34	— 45.64	—	—	—	—	— 11.41	*December* 1935
écarts % par rapport à janv. 1936 — Janv. 1935	—	+ 5.22	+ 33.65	+ 26.88	+ 58.63	+ 50.45	+ 42.99	+ 38.52	+ 31.74	+ 65.77	—	—	—	—	+ 31.68	*Januari* 1935
écarts % par rapport à janv. 1936 — Décemb. 1934	—	+ 6.35	+ 27.31	+ 19.35	+ 67.80	+ 57.66	+ 42.46	+ 50.04	+ 12.94	+ 89.26	—	—	—	—	+ 20.95	*December* 1934

Totalen — *Verschil* % *met betrekking tot Januari* 1936

22e année - N° 4 (Nouvelle série) Avril — 1936 — April (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nr 4

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an; étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50**; étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE:

Mouvement de la population en 1935 . . . 1-4
Degré d'instruction des habitants recensés en 1930 . . . 4-6
Statistique du chômage . . . 6-9
Commerce spécial de l'Union Belgo-Luxembourgeoise . . . 9
Industries houillère et métallurgique . . . 10-11
Indices économiques . . . 12-15
Statistique des immeubles . . . 16

INHOUD :

Loop der bevolking in 1935 . . . *1-4*
Graad van onderricht der in 1930 getelde inwoners . . . *4-6*
Werkloosheidsstatistiek . . . *6-9*
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond . . . *9*
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid . . . *10-11*
Economische indices . . . *12-15*
Statistiek der gebouwen . . . *16*

MOUVEMENT DE LA POPULATION EN 1935

Fin décembre 1935, la population de la Belgique s'élevait à 8,299,940 habitants; ce chiffre est en augmentation de 24,388 unités (0.29 %) sur celui de 1934. L'accroissement de la population relevée en 1935 ne représente que 11.7 % de l'augmentation totale (207,936) constatée au cours des cinq années ayant suivi le recensement de 1930. Le taux de mortalité dans le Royaume étant dans l'ensemble stationnaire et le mouvement des migrations extérieures — devenu d'ailleurs en ces derniers temps très peu important — ayant une tendance à s'équilibrer, la situation signalée ci-dessus ne peut être attribuée, ainsi que le montre d'ailleurs le tableau suivant, qu'à la chute continue de la natalité.

LOOP DER BEVOLKING IN 1935

Einde December 1935 telde België 8,299,940 inwoners; dit cijfer is in vergelijking met 1934 toegenomen met 24,388 eenheden (0.29 %). De in 1935 waargenomen bevolkingsaangroei is slechts met 11.7 % begrepen in de totale vermeerdering (207,936) die tijdens de vijf op de telling van 1930 volgende jaren werd opgenomen.

Aangezien het sterftecijfer des Rijks over het geheel staande is gebleven en de buitenlandsche verhuizingsbeweging — die dezen laatsten tijd trouwens van zeer weinig belang is — naar evenwicht neigt, kan de hierboven vermelde toestand, zooals volgende tabel trouwens aantoont, enkel toegeschreven worden aan de aanhoudende daling der nataliteit.

Spécifications	CHIFFRES ABSOLUS — *ABSOLUTE CIJFERS*						PAR 1,000 HABITANTS — *PER 1,000 INWONERS*						*Opsomming*
	1931	1932	1933	1934	1935	1931-35 (a)	1931	1932	1933	1934	1935	1931 1935 (1)	
Naissances . . .	147,489	143,824	134,754	131,736	126,304	136,821	18.1	17.5	16.3	15.9	15.2	16.6	*Geboorten*
Décès	103,773	104,221	104,640	96,851	102,132	102,322	12.7	12.7	12.7	11.7	12.3	12.4	*Sterfgevallen*
Excédent des naissances	43,716	39,603	30,114	34,885	24,172	34,499	5.4	4.8	3.6	4.2	2.9	4.2	*Overschot der geboorten*
Immigrations .	32,045	26,212	19,325	15,994	16,397	21,994	3.9	3.2	2.3	1.9	2.0	2.6	*Immigratie*
Emigrations . .	19,251	18,286	16,229	18,486	16,240	17,698	2.3	2.2	2.0	2.2	2.0	2.1	*Emigratie*
Excédent des immigrations .	12,794	7,926	3,096	—2,492	157	4,296	1.6	1.0	0.3	—0.3	0.0	0.5	*Immigratie-overschot*
Augmentation de population . .	67,181	54,264	34,501	27,602	24,388	41,587	8.3	6.7	4.2	3.4	2.9	5.0	*Aangroei der bevolking*
Population au 31 décembre .	8,159,185	8,213,449	8,247,950	8,275,552	8,299,940	8,239,215	—	—	—	—	—	—	*Bevolking op 31 December*

(*a*) Moyenne annuelle — *Jaarlijksch middental*

Si pour l'ensemble du pays le chiffre de population est encore en augmentation, il n'en est pas de même dans tous les arrondissements; à cet égard, il y a par rapport à 1934, diminution du nombre d'habitants dans tous les arrondissements des provinces de Hainaut, Liége et Namur, ainsi que dans les arrondissements de Dixmude, Arlon, Neufchâteau et Virton, mais cette diminution, qui est influencée non seulement par les chiffres

Is voor het heele Rijk het bevolkingscijfer nog toegenomen, dan is dit niet het geval voor al de arrondissementen; met betrekking tot 1934 wordt te dien opzichte een vermindering van het aantal inwoners waargenomen in al de arrondissementen der provincies Henegouwen, Luik en Namen, alsmede in de arrondissementen Dixmuide, Aarlen, Neufchâteau en Virton, doch deze vermindering, die niet alleen beïnvloed wordt door

MOUVEMENT DE LA POPULATION EN 1935 (Population de droit)
LOOP DER BEVOLKING IN 1935 (*Werkelijke bevolking*)

PROVINCES ET ARRONDISSEMENTS ADMINISTRATIFS	ENTREES — *AANGEKOMEN*			SORTIES — *VERTROKKEN*			Excédent des entrées ou des sorties *Overschot aangekomen of vertrokken*	Population au 31 déc. 1934 *Bevolking op 31 Dec. 1934*	Population au 31 déc. 1935 *Bevolking op 31 Dec. 1935*	*PROVINCIES EN ADMINISTRATIEVE ARRONDISSEMENTEN*
	Naissances *Geboorten* (1)	Inscriptions dans les registres *Ingeschreven in de registers*	TOTAL *TOTAAL*	Décès *Sterfgevallen* (1)	Radiations dans les registres *Afgeschreven van de registers*	TOTAL *TOTAAL*				
ANVERS										*ANTWERPEN.*
Anvers	11,581	56,252	67,833	7,939	59,320	67,259	+ 574	768,604	769,178	*Antwerpen.*
Malines	4,354	8,535	12,889	2,722	8,822	11,544	+ 1,345	237,088	238,433	*Mechelen.*
Turnhout	5,768	7,460	13,228	2,295	7,906	10,201	+ 3,027	213,699	216,726	*Turnhout.*
Total	21,703	72,247	93,950	12,956	76,048	89,004	+ 4,946	1,219,391	1,224,337	*Totaal.*
BRABANT										*BRABANT.*
Bruxelles	14,567	158,156	172,723	14,857	145,275	160,132	+12,591	1,245,600	1,258,191	*Brussel.*
Louvain	5,533	13,905	19,438	3,601	14,460	18,061	+ 1,377	303,362	304,739	*Leuven.*
Nivelles	2,161	11,704	13,865	2,472	11,262	13,734	+ 131	182,296	182,427	*Nijvel.*
Total	22,261	183,765	206,026	20,930	170,997	191,927	+14,099	1,731,258	1,745,357	*Totaal.*
FLAND. OCCIDENTALE										*WEST-VLAANDEREN.*
Bruges	3,367	10,946	14,313	2,022	10,414	12,436	+ 1,877	182,455	184,332	*Brugge.*
Dixmude	874	1,933	2,807	656	2,186	2,842	— 35	46,963	46,928	*Dixmuide.*
Ypres	2,271	4,945	7,216	1,529	5,155	6,684	+ 532	120,987	121,519	*Ieper.*
Courtrai	4,849	12,121	16,970	2,980	11,363	14,343	+ 2,627	258,302	260,929	*Kortrijk.*
Ostende	1,897	5,725	7,622	1,299	5,417	6,716	+ 906	101,597	102,503	*Oostende.*
Roulers	2,473	3,964	6,437	1,465	3,972	5,437	+ 1,000	115,556	116,556	*Rouselare.*
Thielt	1,554	2,133	3,687	882	2,545	3,427	+ 260	71,456	71,716	*Thielt.*
Furnes	755	2,654	3,409	517	2,514	3,031	+ 378	42,001	42,379	*Veurne.*
Total	18,040	44,421	62,461	11,350	43,566	54,916	+ 7,545	939,317	946,862	*Totaal.*
FLANDRE ORIENTALE										*OOST-VLAANDEREN.*
Alost	4,484	8,614	13,098	2,723	9,149	11,872	+ 1,226	230,237	231,463	*Aalst.*
Audenarde	1,922	4,115	6,037	1,411	4,512	5,923	+ 114	113,936	114,050	*Audenaarde.*
Termonde	3,100	4,636	7,736	1,804	5,074	6,878	+ 858	153,734	154,592	*Dendermonde.*
Eecloo	1,382	2,619	4,001	836	2,562	3,398	+ 603	74,657	75,260	*Eecloo.*
Gand	6,308	24,897	31,205	5,461	25,228	30,689	+ 516	428,338	428,854	*Gent.*
Saint-Nicolas	3,411	4,973	8,384	2,097	5,339	7,436	+ 948	176,561	177,509	*Sint-Niklaas.*
Total	20,607	49,854	70,461	14,332	51,864	66,196	+ 4,265	1,177,463	1,181,728	*Totaal.*
HAINAUT										*HENEGOUWEN.*
Ath	940	3,492	4,432	1,258	3,328	4,586	— 154	82,178	82,024	*Aat.*
Charleroi	4,484	41,692	46,176	6,154	44,008	50,162	— 3,986	445,316	441,330	*Charleroi.*
Mons	2,934	16,587	19,521	3,565	17,219	20,784	— 1,263	266,548	265,285	*Bergen.*
Soignies	1,982	12,254	14,236	2,382	13,209	15,591	— 1,355	169,193	167,838	*Zinnik.*
Thuin	1,703	10,665	12,368	1,902	10,640	12,542	— 174	139,059	138,885	*Thuin.*
Tournai	1,836	8,445	10,281	2,299	8,031	10,330	— 49	157,699	157,650	*Doornik.*
Total	13,879	93,135	107,014	17,560	96,435	113,995	— 6,981	1,259,993	1,253,012	*Totaal.*
LIEGE										*LUIK.*
Huy	1,068	5,986	7,054	1,355	5,973	7,328	— 274	97,374	97,100	*Hoei.*
Liége	5,923	49,348	55,271	7,250	50,354	57,604	— 2,333	564,664	562,331	*Luik*
Verviers	3,456	16,304	19,760	3,233	16,622	19,855	— 95	241,410	241,315	*Verviers.*
Waremme	876	2,800	3,676	877	3,091	3,968	— 292	71,483	71,191	*Borgworm.*
Total	11,323	74,438	85,761	12,715	76,040	88,755	— 2,994	974,931	971,937	*Totaal.*
LIMBOURG										*LIMBURG.*
Hasselt	4,740	9,528	14,268	1,803	10,513	12,316	+ 1,952	183,388	185,340	*Hasselt.*
Maeseyck	2,821	3,642	6,463	1,048	3,850	4,898	+ 1,565	86,169	87,734	*Maeseyck.*
Tongres	2,742	5,621	8,363	1,457	6,209	7,666	+ 697	123,839	124,536	*Tongeren.*
Total	10,303	18,791	29,094	4,308	20,572	24,880	+ 4,214	393,396	397,610	*Totaal.*
LUXEMBOURG										*LUXEMBURG.*
Arlon	606	2,463	3,069	550	2,535	3,085	— 16	41,782	41,766	*Aarlen.*
Bastogne	732	2,417	3,149	545	2,420	2,965	+ 184	41,254	41,438	*Bastenaken.*
Marche-en-Famenne	660	2,168	2,828	494	2,256	2,750	+ 78	42,301	42,379	*Marche-en-Famenne.*
Neufchâteau	880	2,077	2,957	754	2,207	2,961	— 4	55,988	55,984	*Neufchâteau.*
Virton	562	1,438	2,000	588	1,638	2,226	— 226	41,467	41,241	*Virton.*
Total	3,440	10,563	14,003	2,931	11,056	13,987	+ 16	222,792	222,808	*Totaal.*
NAMUR										*NAMEN.*
Dinant	1,326	4,663	5,989	1,238	4,991	6,229	— 240	86,990	86,750	*Dinant.*
Namur	2,597	15,368	17,965	2,919	15,302	18,221	— 256	211,320	211,064	*Namen.*
Philippeville	825	2,903	3,728	893	3,061	3,954	— 226	58,701	58,475	*Philippeville.*
Total	4,748	22,934	27,682	5,050	23,354	28,404	— 722	357,011	356,289	*Totaal.*
LE ROYAUME	126,304	570,148	696,452	102,132	569,932	672,064	+24,388	8,275,552	8,299,940	*HET RIJK.*

(1) Mort-nés et autres enfants présentés sans vie non compris. Naissances *de droit*, c'est-à-dire issues de parents ayant leur résidence habituelle en Belgique. Décès *de droit*, c'est-à-dire de personnes ayant en Belgique leur résidence habituelle.

(1) *Doodgeborenen en andere levenloos aangegeven kinderen niet medegerekend. Geboorten onder de werkelijke bevolking d. w. z. gesproten uit ouders die in België hun gewoon verblijf houden. Sterfgevallen onder de werkelijke bevolking, d. w. z. van personen die in België hun gewoon verblijf houden.*

MOUVEMENT DE LA POPULATION EN 1935 DANS LES GRANDES AGGLOMERATIONS
LOOP DER BEVOLKING IN 1935 IN DE GROOTE AGGLOMERATIES

COMMUNES — *GEMEENTEN*	ENTREES — *AANGEKOMEN*				SORTIES — *VERTROKKEN*				Population au 31 déc. — *Bevolking op 31 Dec.*	Pour 1,000 habitants — *Per 1,000 inwoners*	
	par naissance — *door geboorte*	par établissement de résidence habituelle — *door vestiging van gewoon verblijf*	dont immigration de l'étranger — *waarvan immigratie uit den vreemde*	TOTAL — *TOTAAL*	par décès — *door overlijden*	par transfert de résidence habituelle — *door overbrenging van gewoon verblijf*	dont émigration vers l'étranger — *waarvan emigratie naar den vreemde*	TOTAL — *TOTAAL*		Naissances — *Geboorten*	Décès — *Sterfte*
Antwerpsche agglomeratie — Agglomération anversoise											
Antwerpen (*Anvers*)	3,191	17,763	745	20,954	3,070	22,041	1,863	25,111	273,772	11.66	11.22
Berchem	499	4,404	139	4,903	410	4,411	152	4,821	43,927	11.36	9.33
Borgerhout	692	5,824	219	6,516	588	5,951	233	6,539	55,521	12.46	10.59
Deurne	834	5,146	97	5,980	448	4,808	135	5,256	53,027	15.73	8.45
Hoboken	531	2,002	23	2,533	335	2,346	57	2,681	32,743	16.22	10.23
Merxem	429	2,300	9	2,729	262	2,104	49	2,366	27,870	15.39	9.40
Tot.	6,176	37,439	1,232	43,615	5,113	41,661	2,489	46,774	486,860	12.68	10.50
Agglomération bruxelloise — *Brusselsche agglomeratie*											
Anderlecht	918	9,547	265	10,465	1,006	7,985	122	8,991	87,145	10.53	11.54
Auderghem	201	2,050	36	2,251	140	1,680	28	1,820	16,966	11.84	8.25
Bruxelles (*Brussel*)	1,863	29,499	1,248	31,362	2,649	27,713	511	30,362	195,268	9.54	13.57
Etterbeek	471	8,309	234	8,780	569	7,657	221	8,226	47,846	9.84	11.89
Forest (*Vorst*)	423	7,046	144	7,469	466	6,005	150	6,471	43,579	9.71	10.69
Ixelles (*Elsene*)	765	13,633	628	14,398	1,129	12,463	449	13,592	86,306	8.86	13.08
Jette	323	3,733	39	4,056	288	3,058	52	3,346	26,216	12.32	10.98
Koekelberg	167	2,707	25	2,874	193	2,391	26	2,584	14,521	11.50	13.29
Molenbeek-St-Jean (*St-Jans-Molenbeek*)	690	8,217	87	8,907	846	8,319	77	9,165	62,551	11.03	13.52
Saint-Gilles (*Sint-Gillis*)	486	11,249	422	11,735	745	10,803	184	11,548	63,140	7.70	11.80
Saint-Josse (*St-Joost*)-ten-Noode	230	7,377	136	7,607	393	7,385	146	7,778	30,001	7.67	13.10
Schaerbeek	1,089	16,856	293	17,945	1,430	15,693	623	17,123	123,612	8.81	11.57
Uccle	470	6,877	171	7,347	530	5,689	198	6,219	48,622	9.67	10.90
Watermael-Boitsfort	155	2,109	97	2,264	197	1,993	36	2,190	17,806	8.71	11.06
Woluwe-St-Lambert (*St-Lambrechts-Woluwe*)	247	3,159	60	3,406	212	2,437	28	2,649	21,579	11.45	9.82
Woluwe-St-Pierre (*St-Pieters-Woluwe*)	198	2,517	70	2,715	144	2,202	82	2,346	15,070	13.14	9.56
Tot.	8,696	134,885	3,955	143,581	10,937	123,473	2,933	134,410	900,228	9.66	12.15
Agglomération carolorégienne — *Agglomeratie Charleroi*											
Charleroi	226	4,257	100	4,483	393	4,342	136	4,735	27,229	8.30	14.43
Couillet	128	1,252	15	1,380	164	1,371	5	1,535	12,955	9.88	12.66
Dampremy	122	1,914	25	2,036	172	2,159	10	2,331	12,767	9.56	13.47
Gilly	246	1,850	32	2,096	363	1,980	47	2,343	25,312	9.72	14.34
Jumet	268	2,430	32	2,698	441	2,408	21	2,849	29,427	9.11	14.99
Lodelinsart	109	1,561	67	1,670	143	1,610	49	1,753	10,851	10.05	13.18
Marchienne-au-Pont	245	2,346	79	2,591	305	2,629	131	2,934	22,335	10.97	13.65
Marcinelle	234	2,503	26	2,737	315	2,497	51	2,812	20,601	11.36	15.29
Monceau-sur-Sambre	99	1,101	30	1,200	120	1,017	15	1,137	10,055	9.85	11.93
Montignies-sur-Sambre	257	2,311	53	2,568	359	2,605	86	2,964	24,430	10.52	14.69
Mont-sur-Marchienne	105	1,048	10	1,153	157	960	3	1,117	11,081	9.48	14.17
Tot.	2,039	22,573	469	24,612	2,932	23,578	554	26,510	207,043	9.85	14.16
Gentsche agglomeratie — Agglomération gantoise											
Gent (*Gand*)	1,955	8,526	567	10,481	2,373	9,923	653	12,296	165,269	11.83	14.36
Gentbrugge	185	1,678	38	1,863	215	1,376	19	1,591	17,459	10.59	12.31
Ledeberg	106	1,308	14	1,414	159	1,319	5	1,478	11,934	8.88	13.32
St-Amandsberg (*Mont-St-Amand*)	264	2,319	19	2,583	247	2,007	18	2,254	20,382	12.95	12.12
Tot.	2,510	13,831	638	16,341	2,994	14,625	695	17,619	215,044	11.67	13.92
Agglomération liégeoise — *Luiksche agglomeratie*											
Angleur	111	1,038	9	1,149	139	1,058	28	1,197	10,810	10.27	12.86
Bressoux	169	2,377	8	2,546	168	2,140	13	2,308	15,880	10.64	10.58
Grivegnée	165	2,217	2	2,382	162	1,941	40	2,103	16,166	10.21	10.02
Herstal	262	2,018	26	2,280	334	2,136	25	2,470	26,850	9.76	12.44
Liége (*Luik*)	1,540	13,136	555	14,676	2,308	13,878	1,147	16,186	162,272	9.49	14.22
Ougrée	190	1,647	26	1,837	216	1,702	25	1,918	19,849	9.57	10.88
Tot.	2,437	22,433	626	24,870	3,327	22,855	1,278	26,182	251,827	9.68	13.21

de la natalité mais encore par l'action des migrations soit intérieures soit extérieures, n'est réellement assez importante que dans les arrondissements de Charleroi (3,986), Liége (2,333), Soignies (1,355) et Mons (1,263).

Le coefficient de natalité qui était de 15.92 pour mille habitants en 1934 est tombé à 15.22 pour mille en 1935 : cette diminution se retrouve dans tous les arrondissements du Royaume sauf ceux de Bastogne et de Marche-en-Famenne; les coefficients extrêmes apparaissent dans les provinces de Limbourg (25.91 pour mille) d'un côté et de Hainaut (11.08 pour mille) de l'autre. Si dans sept arrondissements le taux de natalité dépasse encore 20 pour mille (Maeseyck : 32.15; Turnhout : 26.62; Hasselt : 25.57; Tongres : 22.02; Thielt : 21.67; Roulers : 21.22; Termonde : 20.05), il n'atteint par contre plus 12 pour mille dans neuf centres (Bruxelles, Nivelles, Ath, Charleroi, Mons, Soignies, Tournai, Huy et Liége).

Aussi le nombre des arrondissements dans lesquels il a été enregistré plus de décès que de naissances est-il passé de neuf en 1934 à 14 en 1935 (Bruxelles, Nivelles, les six arrondissements du Hainaut, Huy, Liége, Waremme, Virton, Namur et Philippeville), d'autres arrondissements paraissant menacés prochainement d'un sort semblable (Gand, Verviers, Arlon, Dinant).

On peut signaler ici que, d'après les données provisoires du recensement des familles opéré en 1930, le nombre des couples mariés n'ayant pas d'enfant ou n'en ayant qu'un a représenté 52.95 % de l'ensemble (respectivement 25.31 et 27.64); ce rapport avait été de 49.9 % en 1920 (respectivement 27.3 et 22.6) et de 39.6 % en 1910 (respectivement 19.0 et 20.6).

Agglomérations. — C'est en général dans les grandes agglomérations de population que l'on trouve les coefficients de natalité les plus faibles; ceux-ci ont été les suivants de 1932 à 1935 : agglomération anversoise : 14.2, 13.4, 12.6, 12.7; agglomération bruxelloise : 11.1, 10.7, 10.3, 9.7; agglomération gantoise : 13.2, 12.8, 11.6, 11.7; agglomération liégeoise : 11.8, 10.7, 10.5, 9.7; agglomération carolorégienne : 1934 : 11.3, 1935; 9.9. Dans ces cinq grands groupements qui comptaient en 1935 2,061,000 habitants, soit 24.83 % de la population du Royaume, il n'a été enregistré que 21,858 naissances (17.31 % du total) leur coefficient de natalité s'établissant pour l'ensemble à 10.61 (Royaume : 15.22).

Exception faite pour l'agglomération anversoise, le nombre des décès dans les agglomérations a dépassé au cours des dernières années le nombre des naissances; aussi la population de ces groupements marque-t-elle une tendance à la diminution sauf là où — et ceci n'est vrai que pour l'agglomération bruxelloise — le nombre des immigrations, intérieures ou extérieures, dépasse le nombre des émigrations.

de geboortecijfers, maar eveneens door de 'tzij binnenlandsche, 'tzij buitenlandsche, verhuizingsbeweging, is werkelijk alleen vrij sterk in de arrondissementen Charleroi (3,986), Luik (2,333), Zinnik (1,355) en Bergen (1,263).

De geboortecoëfficiënt, die 15.92 op duizend inwoners bedroeg in 1934, is in 1935 gedaald tot 15.22 : deze vermindering wordt in al de arrondissementen des Rijks aangetroffen, behalve in die van Bastenaken en Marche-en-Famenne, de uiterste coëfficiënten worden gevonden aan den eenen kant in de provincie Limburg (25.91 per duizend), en aan den anderen kant in Henegouwen (11.08 per duizend). Zoo voor 7 arrondissementen het geboortecijfer nog 20 per duizend overtreft (Maeseyck : 32.15; Turnhout : 26.62; Hasselt : 25.57; Tongeren : 22.02; Thielt : 21.67; Rouselare : 21.22; Dendermonde : 20.05), dan beloopt het in 9 centra daarentegen geen 12 per duizend meer (Brussel, Nijvel, Aat, Charleroi, Bergen, Zinnik, Doornik, Hoei en Luik).

Het aantal arrondissementen waar meer sterfgevallen dan geboorten werden geteld is dan ook geklommen van 9 in 1934 tot 14 in 1935 (Brussel, Nijvel, de 6 arrondissementen uit Henegouwen, Hoei, Luik, Borgworm, Virton, Namen en Philippeville terwijl andere arrondissementen schijnen weldra hetzelfde lot te moeten ondergaan (Gent, Verviers, Aarlen, Dinant).

Hier kan aangehaald worden, dat volgens de voorloopige gegevens der in 1930 gehouden familietelling, het aantal gehuwde paren zonder kinderen of met 1 kind met 52.95 % in het geheel begrepen is (respectievelijk 25.31 en 27.64); deze verhouding bedroeg 49.9 % in 1920 (respectievelijk 27.3 en 22.6) en 39.6 % in 1910 (respectievelijk 19.0 en 20.6).

Agglomeraties — Over het algemeen is het in de groote bevolkingsagglomeraties dat de zwakste geboortecoëfficiënten worden gevonden; deze luiden voor 1932 tot 1935 als volgt : Antwerpsche agglomeratie 14.2, 13.4, 12.6, 12.7; Brusselsche agglomeratie : 11.1, 10.7, 10.3, 9.7; Gentsche agglomeratie : 13.2, 12.8, 11.6, 11.7; Luiksche agglomeratie : 11.8, 10.7, 10.5, 9.7; agglomeratie Charleroi : 1934 : 11.3; 1935 : 9.9. In deze vijf groote groepeeringen, die in 1935 2,061,000 inwoners telden, 'tzij 24.83 % van 's Rijks bevolking, werden slechts 21,858 geboorten (17.31 % van het totaal) opgenomen, hetgeen voor haar geheel een geboortecoëfficiënt oplevert van 10.61 (Rijk : 15.22).

Behalve voor de Antwerpsche agglomeratie, heeft tijdens de jongste jaren het aantal sterfgevallen in de agglomeraties dat der geboorten overtroffen; de bevolking dezer groepeeringen neigt dan ook naar vermindering, behoudens daar — en dit geldt slechts voor de Brusselsche agglomeratie — waar het aantal binnenlandsche of buitenlandsche immigranten dat der emigranten overtreft.

RECENSEMENT GÉNÉRAL DE LA POPULATION AU 31 DÉCEMBRE 1930

Le degré d'instruction des habitants.

1. *Introduction.* — Les renseignements concernant l'instruction sont destinés à faire connaître le nombre des recensés sachant à la fois lire et écrire. Aux termes des instructions, celui qui sait lire seulement, de même que celui qui sait écrire seulement, répondra *non*.

On ne saurait raisonnablement considérer comme sachant lire, la personne dont les notions rudimentaires se bornent à l'épellation des mots, ni comme sachant écrire, celle dont les connaissances en écriture se bornent au tracé d'une signature ou de quelques mots copiés ou machinalement connus.

« Celle-là seule est fondée à inscrire le mot « oui » dans la » colonne 11 du bulletin, qui, tout au moins parvient à la fois » à comprendre l'idée qu'expriment les mots qu'elle lit et à » exprimer ses idées par les mots qu'elle écrit.

» Quant aux aveugles qui sachant lire, sauraient aussi com-

VOLKSTELLING OP 31 DECEMBER 1930.

Graad van onderricht der inwoners.

1. *Inleiding.* — De inlichtingen omtrent het onderricht hebben ten doel het aantal getelden bekend te maken, die lezen en schrijven kunnen. Luidens de onderrichtingen dient hij die enkel lezen, evenals hij die enkel schrijven kan, te antwoorden met *neen*.

Redelijkerwijze kan de persoon wiens rudimentaire begrippen zich bepalen bij het spellen van de woorden, niet worden beschouwd als kunnende lezen, noch als kunnende schrijven, hij wiens kennis van 't schrijven zich bepaalt bij het zetten van een handteekening of het vormen van enkele woorden die hij afschrijft of op werktuigelijke wijze kent.

« Is enkel gerechtigd het woord « ja » op te teekenen in ko» lom 11 der telkaart hij die op zijn minste ertoe in staat is het » denkbeeld te begrijpen dat de woorden uitdrukken die hij » leest en zijn denkbeelden te uiten door de woorden die hij » schrijft.

» Wat de blinden betreft die, kunnende lezen, ook op het ge-

» prendre par le sens du toucher l'idée qu'expriment les mots » tracés au moyen de caractères typographiques spéciaux pré- » parés à leur usage, on doit les considérer comme sachant à » la fois lire et écrire ».

Les instructions laissaient donc une grande part d'appréciation aux agents recenseurs, en cette matière; d'ailleurs, il n'est pas possible de ne pas s'en rapporter à leur jugement. Pour éviter à l'avenir des divergences d'interprétation il y aurait lieu de considérer, comme on le fait pour le relevé des langues nationales parlées, un âge limite en deça duquel les habitants seraient censés ne pas savoir lire et écrire.

2. *Résultats pour l'ensemble du pays.*

Sur 8,092,004 habitants, 6,821,426 soit 84.30 % ont répondu affirmativement à la question : Savez-vous à la fois lire et écrire? et 1,270,578 soit 15.70 % ont répondu négativement.

Dans ce nombre sont compris les enfants en bas âge, même ceux qui ne parlent pas encore. En défalquant les enfants de moins de 7 ans, la proportion des illettrés est de 5.62 %.

Il y a des degrés différents d'après les âges dans la fréquence du savoir lire et écrire. Voici quelle est la proportion des personnes ne sachant pas lire et écrire pour les différents groupes d'âges :

De 7 à moins de 15 ans	3.57 %
De 15 » 21 »	1.17 %
De 21 » 60 »	4.57 %
60 ans et plus	16.24 %

Il résulte de ces chiffres que c'est dans le groupe de 15 à moins de 21 ans que l'on rencontre le moins d'illettrés : 1.17 % seulement. La proportion des illettrés augmente dans les groupes d'âges plus élevés, elle atteint 4.57 % en moyenne parmi les habitants âgés de 21 à moins de 60 ans et 16.24 % parmi ceux de 60 ans et plus.

Les proportions pour cent de personnes ne sachant pas lire et écrire s'établissent comme suit pour les différents groupes d'âges lors des six derniers recensements :

» voel het denkbeeld mochten kunnen begrijpen, dat wordt » uitgedrukt door de woorden, die door middel van speciale » drukletters te hunnen behoeve zijn gevormd, deze dienen » beschouwd als kunnende lezen en schrijven. »

Tendeze lieten de onderrichtingen dus veel aan de beoordeeling der tellers over; men kan trouwens niet anders dan zich op hun beoordeeling verlaten. Ten einde in de toekomst meeningsverschillen te vermijden, zou, zooals voor de opname van de gesproken landtalen, een leeftijdsgrens dienen bepaald, waarbeneden de inwoners zouden beschouwd worden als kunnende lezen noch schrijven.

2. *Uitkomsten voor het geheele Rijk.*

Op 8,092,004 inwoners hebben 6,821,426, hetzij 84.30 % de vraag : Kunt gij lezen en schrijven? met « ja », en 1,270,578, hetzij 15.70 %, met « neen » beantwoord.

In dit laatste cijfer zijn de kleine kinderen begrepen, zelfs die welke nog niet spreken. Worden de kinderen beneden 7 jaar niet medegeteld, dan bedraagt de verhouding analphabeten 5.62 %.

De frequentie van de kennis van lezen en schrijven verschilt van graad volgens de leeftijden. Hierna de verhouding personen die lezen noch schrijven kunnen, naar de onderscheiden leeftijdsgroepen :

Van 7 tot beneden 15 jaar	3.57 %
Van 15 » 21 »	1.17 %
Van 21 » 60 »	4.57 %
60 jaar en ouder	16.24 %

Uit deze cijfers blijkt dat de analphabeten het minst voorkomen in de groep van 15 tot beneden 21 jaar : slechts 1.17 %. In de hoogere leeftijdsgroepen vermeerdert de verhouding analphabeten; voor de inwoners van 21 tot beneden 60 jaar bereikt zij gemiddeld 4.57 % en voor die van 60 jaar en ouder 16.24 %.

De verhoudingen tot honderd van de personen die lezen noch schrijven kunnen, luiden voor de onderscheiden leeftijdsgroepen, bij de zes jongste tellingen, als volgt :

GROUPES D'AGES	1880	1890	1900	1910	1920	1930	*LEEFTIJDSGROEPEN*
7 à moins de 15 ans	29.47	26.73	21.67	15.42	10.74	3.57	*7 tot beneden 15 jaar*
15 » 21 ans	19.10	14.68	9.42	5.94	3.31	1.17	*15 » 21 jaar*
21 » 60 ans	31.28	25.04	17.15	11.02	6.20	4.57	*21 » 60 jaar*
60 ans et plus	51.42	50.22	43.98	34.73	21.70	16.24	*60 jaar en ouder*

La proportion des illettrés a diminué dans tous les groupes d'âges et spécialement dans celui de 7 à moins de 15 ans. Comme lors des recensements précédents, c'est dans le groupe de 15 à moins de 21 ans que l'on rencontre le moins d'illettrés; pour 1930 et 1880 seulement, la proportion des illettrés dans le groupe de 21 à moins de 60 ans est supérieure à celle du groupe de 7 à moins de 15 ans.

3. *Résultats par province.*

Si l'on considère l'ensemble de la population, les provinces se classent dans l'ordre suivant d'après la proportion des illettrés que l'on y a recensés :

Limbourg	19.81 %
Flandre occidentale	19.60 %
Flandre orientale	18.50 %
Hainaut	16.09 %
Anvers	15.78 %
Brabant	13.66 %
Luxembourg	13.16 %
Liége	12.10 %
Namur	11.95 %

Mais pour comparer entre elles les différentes régions du pays au point de vue du degré d'instruction, il faut écarter l'influence pertubatrice des enfants qui se trouvent en proportions inégales parmi la population des divers territoires envisagés.

In al de leeftijdsgroepen en inzonderheid in die van 7 tot beneden 15 jaar, is de verhouding analphabeten verminderd. Evenals bij de voorgaande tellingen, treft men de minste analphabeten aan in de groep van 15 tot beneden 21 jaar; alleen voor 1930 en 1880 is de verhouding analphabeten in de groep 21 tot beneden 60 jaar grooter dan die der groep van 7 tot beneden 15 jaar.

3. *Uitkomsten per provincie.*

Neemt men de gezamenlijke bevolking in aanmerking, dan kunnen de provincies gerangschikt worden als volgt, naar de verhouding analphabeten die er geteld werden :

Limburg	19.81 %
West-Vlaanderen	19.60 %
Oost-Vlaanderen	18.50 %
Henegouwen	16.09 %
Antwerpen	15.78 %
Brabant	13.66 %
Luxemburg	13.16 %
Luik	12.10 %
Namen	11.95 %

Doch om ten opzichte van den graad van onderricht de verschillende gewesten van het Rijk onderling te vergelijken moet met den storenden invloed der kinderen, die met ongelijke verhoudingen voorkomen in de bevolking der verschillende

Il convient aussi de choisir un âge qui n'est pas trop proche du moment où les enfants quittent les bancs de l'école primaire, parce qu'à ce moment ils savent tous lire et écrire. L'âge de 21 ans a paru, comme en 1910 être une limite rationnelle.

En négligeant comme cela a été dit plus haut les personnes âgées de moins de 21 ans, le classement s'établit comme suit :

Flandre orientale	9.67 %
Flandre occidentale	9.51 %
Hainaut	9.07 %
Brabant	5.69 %
Anvers	4.73 %
Limbourg	4.88 %
Liége	4.24 %
Namur	2.49 %
Luxembourg	2.11 %

Si la province de Limbourg se signale d'après le premier relevé ci-dessus, comme ayant la plus forte proportion d'illettrés, il résulte de la seconde émunération que cette situation est due en ordre principal au nombre d'enfants qui y est proportionnellement plus important que dans les autres provinces.

gebieden in beschouwing, geen rekening worden gehouden. Tevens dient een leeftijd gekozen, die het tijdstip waarop de kinderen de schoolbanken verlaten niet te dicht nabij is, vermits zij alsdan allen kunnen lezen en schrijven. Zooals in 1910 blijkt de leeftijd van 21 jaar een rationeele grens te zijn.

Indien men, zooals hooger is vermeld, de personen beneden 21 jaar ter zijde laat, komt men tot de volgende rangschikking :

Oost-Vlaanderen	9.67 %
West-Vlaanderen	9.51 %
Henegouwen	9.07 %
Brabant	5.69 %
Antwerpen	4.73 %
Limburg	4.88 %
Luik	4.24 %
Namen	2.49 %
Luxemburg	2.11 %

Komt de provincie Limburg volgens de eerste opgave hierboven uit met de sterkste verhouding analphabeten, dan blijkt uit de tweede opsomming dat deze toestand hoofdzakelijk te wijten is aan het aantal kinderen, dat er in evenredigheid grooter is dan in de overige provincies.

LE CHOMAGE PAR INDUSTRIE AU COURS DU MOIS DE FÉVRIER 1936

Le tableau ci-après indique, par groupe d'industries la structure du chômage au cours de février 1936.

Comme on le constatera, le groupe d'industrie encore le plus atteint par le chômage au cours de février, reste celui de la construction : 46.1 chômeurs dont 37.2 chômeurs complets par 100 assurés (colonnes 5 et 7 du tableau); 251.5 journées perdues par semaine et pour 100 assurés (colonne 10).

En ce qui concerne ce dernier chiffre, on constate une augmentation dans toutes les industries, excepté l'industrie des métaux, chimique, du vêtement, des peaux et cuirs, du tabac, du papier, de l'art et précision et dans les industries non spécialement désignées au tableau.

La plus forte augmentation se relève dans l'industrie du bois et de l'ameublement; la diminution la plus importante dans les industries chimiques.

Enfin, on remarquera qu'au point de vue du rapport du nombre de journées perdues au nombre total des journées de travail qu'auraient dû fournir les ouvriers assurés — proportion que l'on peut prendre comme un indice de crise — les industries se classent dans l'ordre suivant :

WERKLOOSHEID PER NIJVERHEID GEDURENDE DE MAAND FEBRUARI 1936.

Volgende tabel vermeldt, per nijverheidsgroep, de structuur der werkloosheid tijdens de maand Februari 1936.

Zooals men ziet is de in Februari meest getroffen nijverheidsgroep nog steeds die van het bouwbedrijf : 46.1 werkloozen, waarvan 37.2 volkomen werkloos op 100 verzekerden (kolommen 5 en 7 der tabel); 251.5 verloren dagen per week en per 100 verzekerden (kolom 10).

Wat laatstgenoemd cijfer betreft wordt vermeerdering gevonden in al de industrieën, behalve in die der metalen, chemische producten, kleeding, huiden en lederproducten, tabak, papierproducten, kunst- en juistheidsartikelen en in de industrieën welke in de tabel niet speciaal zijn aangeduid.

De sterkste vermeerdering wordt aangetroffen in de houtbewerking en meubelmakerij; de sterkste vermindering in de chemische nijverheid. Ten slotte valt op te merken, dat wat betreft de verhouding van het aantal verloren dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden moeten presteeren, welke verhouding als een crisisteeken kan worden beschouwd, de bedrijven naar volgende orde gerangschikt worden :

GROUPES D'INDUSTRIES *NIJVERHEIDSGROEPEN*		GROUPES D'INDUSTRIES *NIJVERHEIDSGROEPEN*		GROUPES D'INDUSTRIES *NIJVERHEIDSGROEPEN*	
Construction - *Bouwbedrijf*	41.92	Peaux et cuirs - *Huiden- en lederindustrie.*	21.20	Papier - *Papiernijverheid*	15.79
Verrières - *Glasnijverheid*	32.04	Métaux - *Metaalnijverheid*	21.02	Tabac - *Tabaksbewerking*	14.34
Transport - *Vervoerbedrijf*	31.00	Vêtement - *Kleedingindustrie*	20.73	Livre - *Boekdrukkerij en -binderij*	10.90
Céramique - *Aardewerkindustrie*	30.70	Textiles - *Textielnijverheid*	18.09	Art et de précision - *Kunst- en juistheidsbedrijf*	10.12
Bois et ameubl. - *Houtbewerk. en meubelmak.*	29.92	Alimentaires - *Voedingswarenbereiding*	16.96	Mines - *Mijnen*	9.65
Carrières - *Groeven*	25.10	Chimiques - *Chemische nijverheid*	16.24	Autres industries - *Andere bedrijven*	25.31

A part l'industrie des métaux, l'industrie chimique, du vêtement, du tabac, du papier, de l'art et précision et les industries non spécifiées, les autres industries ont vu leur indice de crise s'accroître par rapport à janvier.

Pour l'ensemble des assurés, cet indice qui était de 21.91 en janvier est passé à 22.56 en février; il marque donc une augmentation de 2.97 %. Par rapport à février 1935, on relève pour cet indice une régression de 20.70 %, régression qui atteint 21.80 % par rapport à janvier 1935.

Behoudens de industrieën der metalen, chemische producten, der kleeding, tabak, papierproducten, kunst- en juistheidsartikelen en de niet gespecifieerde industrieën hebben de verschillende nijverheidstakken hun crisiscijfer zien toenemen met betrekking tot Januari.

Voor de gezamenlijke verzekerden is dit cijfer, dat in Januari 21.91 beliep, geklommen tot 22.56 in Februari; hier heeft men dus een verhooging van 2.97 %. In vergelijking met Februari 1935 vindt men in dit cijfer een vermindering van 20.70 % en vergeleken met Januari 1935 bedraagt zij 21.80 %.

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS DE FÉVRIER 1936 — *MAAND FEBRUARI* 1936

Source : Office National du Placement et du Chômage.

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

GROUPES D'INDUSTRIES	Bulletins reçus. *Toegezonden bulletins*	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURÉS AYANT CHOMÉ DANS LE COURANT DU MOIS. *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND WERKLOOS WAREN*					JOURNÉES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteeren.*	*NIJVERHEIDS GROEPEN*
								CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
			complètement *volkomen*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	partiellement *gedeeltelijk*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 3 février au 2 mars *Van 3 Februari tot 2 Maart*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l' O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
I. Mines	108	86,965	6,784	7.8	10,927	10.9	17,711	201,363	57.9	+ 2.3	26,124	146,454	172,578	85.7	9.65	I. *Mijnen*
II. Carrières	74	32,145	7,258	22.5	7,845	24.4	15,103	193,674	150.6	+ 15.4	53,354	120,041	173,395	89.5	25.10	II. *Groeven*
III. Métaux	404	202,256	34,658	17.1	22,485	11.1	57,143	1,020,349	126.1	— 1.7	67,199	860,532	927,731	90.9	21.02	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	107	13,580	3,508	25.8	1,359	10.0	4,867	100,085	184.2	+ 4.2	12,337	79,033	91,370	91.3	30.70	IV. *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	65	12,627	3,453	27.3	1,561	12.3	5,014	97,103	192.2	+ 19.6	7,140	83,651	90,791	93.5	32.04	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	78	9,231	1,260	13.6	869	9.4	2,129	35,991	97.5	— 26.8	4,417	27,746	32,163	89.4	16.24	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	212	21,132	3,054	14.4	1,985	9.4	5,039	86,010	101.7	+ 14.7	11,046	65,177	76,223	88.6	16.96	VII. *Voedingswarenbereid.*
VIII. Textiles	313	129,448	16,922	13.0	17,299	13.4	34,221	562,030	108.5	+ 1.9	147,440	357,879	505,319	89.9	18.09	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	75	4,348	586	13.4	532	12.2	1,118	21,635	124.4	— 19.6	4,722	15,077	19,799	91.5	20.73	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	246	113,812	42,349	37.2	10,193	8.9	52,542	1,145,187	251.5	+ 8.7	7,160	946,467	953,627	83.3	41.92	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	138	44,442	10,748	24.1	3,252	7.3	14,000	319,186	179.5	+ 23.3	25,799	272,288	298,087	93.4	29.92	XI. *Houtbew. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	151	17,520	2,387	13.6	3,328	19.0	5,715	89,149	127.2	— 3.2	18,611	59,127	77,738	87.2	21.20	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	64	6,008	713	11.8	613	10.2	1,326	21,367	88.9	— 5.0	1,313	17,927	19,240	90.0	14.34	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	51	2,586	294	11.3	215	8.3	509	9,802	94.8	— 22.4	1,839	7,116	8,955	91.4	15.79	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	96	13,644	1,400	10.2	463	3.4	1,863	35,699	65.4	+ 10.9	8,457	23,955	32,412	90.8	10.90	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	40	12,477	1,297	10.4	119	0.9	1,416	30,298	60.7	— 1.7	2,071	27,661	29,732	98.1	10.12	XVI. *Kunst en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	176	35,321	7,521	21.3	10,120	28.6	17,641	262,785	186.0	+ 22.9	42,427	213,733	256,160	97.5	31.00	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	457	94,620	20,938	22.1	7,530	8.0	28,468	574,838	151.9	— 5.2	72,843	461,782	534,625	93.0	25.31	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	119	48,169	2,887	6.0	344	0.7	3,231	69,793	36.2	+ 0.7	6,753	59,111	65,864	94.4	6.04	XIX. *Bedienden*
Totaux — Février 1936 (24 jours ouvrables)	2,974	900,331	168,017	18.7	101,039	11.2	269,056	4,875,344	135.4	+ 4.0	521,052	3,844,757	4,365,809	89.5	22.56	*Februari* 1936 (24 *werkdagen*)
Totaux — Janvier 1936 (24 jours ouvrables)	2,971	898,412	167,083	18.6	99,858	11.1	266,941	4,724,361	131.4	+ 14.9	667,579	3,713,470	4,381,049	92.7	21.91	*Januari* 1936 (24 *werkdagen*)
Totaux — Février 1935 (4 semaines)	2,659	939,814	220,777	23.4	157,160	16.7	377,937	6,418,185	170.7	— 2.4	705,874	—	—	—	28.45	*Februari* 1935 (4 *weken*)
Totaux — Janvier 1935 (4 semaines)	2,469	945,309	223,300	23.6	158,406	16.7	381,706	6,544,048	173.1	+ 24.7	658,407	—	—	—	28.85	*Januari* 1935 (4 *weken*)

Totalen

LE CHOMAGE PENDANT LA PÉRIODE DU 16 MARS AU 18 AVRIL 1936.

La situation du chômage au cours de la période 16 mars/18 avril 1936, est donnée dans le tableau suivant.

WERKLOOSHEID GEDURENDE DE PERIODE VAN 16 MAART TOT 18 APRIL 1936.

Volgende tabel vermeldt de gegevens betreffende de werkloosheid gedurende de periode van 16 Maart tot 18 April 1936.

SEMAINES	Moyenne journalière des chômeurs contrôlés *Dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen*			Relevé des journées de chômage constatées *Opgave van de waargenomen dagen werkloosheid*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	
16 mars au 21 mars	163,838	7,120	170,958	953,477.5	40,253.5	993,731	*16 Maart tot 21 Maart*
23 mars au 28 mars	156,177	7,180	163,357	920,093.5	40,997.5	961,091	*23 Maart tot 28 Maart*
30 mars au 4 avril	151,664	7,004	158,668	891,687.5	39,548.5	931,236	*30 Maart tot 4 April*
6 avril au 11 avril.	151,077	7,401	158,478	882,750	42,437	925,187	*6 April tot 11 April*
13 avril au 18 avril	147,951	7,134	155,085	721,397.5	33,903	755,300.5	*13 April tot 18 April*

La proportion des femmes chômeuses à été de 4.16 % de l'ensemble au cours de la semaine du 16 au 21 mars, de 4.40 % au cours de la semaine du 23 au 28 mars, de 4.41 % au cours de la semaine du 30 mars au 4 avril, de 4.67 % au cours de la semaine du 6 au 11 avril et 4.60 % au cours de la semaine du 13 au 18 avril.

Au cours de la période envisagée ci-dessus c'est-à-dire du 16 mars au 18 avril, le nombre total de chômeurs n'a cessé de diminuer d'une semaine à l'autre. Cette régression atteint 2.72 %, 4.45 %, 2.87 %, 0.12 % et 2.14 %, respectivement au cours des semaines du 16 au 21 mars, du 23 au 28 mars, du 30 mars au 4 avril, du 6 au 11 avril et du 13 au 18 avril, par rapport à la semaine précédente.

Il y a lieu également de signaler qu'au cours de la 1re, 2e et 4e semaine, le nombre de chômeurs féminins a augmenté respectivement de 1.67 %, 0.84 % et 5.67 % par rapport à la semaine précédente.

Les indices saisonniers définitifs dont il sera question plus loin font prévoir une amélioration continue iusqu'en juillet.

Les chiffres totaux, donnés ci-dessus, indiquent que la régression, que l'on constate depuis un mois, a largement dépassé les espérances que font naître les indices saisonniers. En effet, tandis que ces derniers indices indiquent une diminution probable de 7.01 % (rapport de 106,70 à 114,74) les données de la statistique font apparaître une régression de 9.28 % (rapport de 155,085 à 170,958).

Malgré cette résorption du chômage, qui marque une amélioration de la conjoncture économique, l'Office National du

De verhouding der vrouwelijke werkloozen beliep 4.16 % van het geheel tijdens de week van 16 tot 21 Maart, 4.40 % tijdens die van 23 tot 28 Maart, 4.41 % tijdens die van 30 Maart tot 4 April, 4.67 % tijdens die van 6 tot 11 April en 4.60 % tijdens die van 13 tot 18 April.

Gedurende de hierboven beschouwde periode, 't is te zeggen van 16 Maart tot 18 April, is het totaal aantal verkloozen van de eene week tot de andere blijven verminderen.

Deze vermindering bedraagt met betrekking tot de voorgaande week, 2.72 %, 4.45 %, 2.87%, 0.12 % en 2.14 % onderscheidenlijk voor de weken van 16 tot 21 Maart, 23 tot 28 Maart, 30 Maart tot 4 April, 6 tot 11 April en 13 tot 18 April.

Er dient eveneens opgemerkt dat gedurende de 1e, 2e, en 4e week het aantal vrouwelijke werkloozen onderscheidenlijk is toegenomen met 1.67 %, 0.84 % en 5.67 % in vergelijking met de voorgaande week.

De definitieve seizoen-indices, waarvan hierna sprake, laten een gestadige verbetering voorzien tot in Juli.

De hierboven opgegeven totalen toonen aan dat de sedert een maand waargenomen vermindering de op de seizoen-indices gegronde verwachtingen ver is te boven gegaan. Dan wanneer laatstgenoemde indices wijzen op een waarschijnlijke vermindering van 7.01 % (verhouding van 106.70 tot 114.74), laten de statistische gegevens een vermindering van 9.28 % uitschijnen (verhouding van 155,085 tot 170,958).

Ondanks deze werkloosheidsvermindering, die een verbetering der economische conjunctuur aantoont, wijst de Nationale Dienst

SEMAINES	Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de chômeurs *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal werkloozen*			Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de journées perdues *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal verloren dagen*			Nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur hebdomadairement *Gemiddeld wekelijksch aantal door elken werklooze verloren dagen*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	
16 mars au 21 mars . . .	—2.91	+1.67	—2.72	—3.57	—0.23	—3.44	5.82	5.65	5.81	*16 Maart tot 21 Maart*
23 mars au 28 mars . . .	—4.68	+0.84	—4.45	—3.50	+1.85	—3.28	5.89	5.71	5.88	*23 Maart tot 28 Maart*
30 mars au 4 avril	—2.89	—2.45	—2.87	—3.09	—3.53	—3.11	5.88	5.65	5.87	*30 Maart tot 4 April*
6 avril au 11 avril	—0.39	+5.67	—0.12	—1.00	+7.30	—0.65	5.84	5.73	5.84	*6 April tot 11 April*
13 avril au 18 avril. . . .	—2.07	—3.61	—2.14	—18.28	—20.11	—18.36	4.88	4.75	4.87	*13 April tot 18 Apri*

Placement et du Chômage signale encore que l'inquiétude provoquée par les événements internationaux continue à freiner la résorption.

La diminution proportionnelle du nombre de journées constatées est toujours supérieure à celle du nombre de chômeurs, sauf, toutefois, pour la semaine du 23 au 28 mars 1936. L'allure de ces chiffres est d'ailleurs donnée dans le tableau ci-dessus, qui indique de plus le nombre moyen de journées perdues hebdomadairement par les chômeurs de chaque sexe.

Il y a lieu de remarquer que la diminution anormale du nombre de journées perdues au cours de la semaine du 13 au 18 avril, provient du lundi de Pâques, jour férié au cours duquel on n'a effectué aucun pointage.

L'O. N. P. C. vient de rectifier les indices saisonniers provisoires du chômage pour la période 1930-1935 parus dans le bulletin de février 1936. Ils s'établissent comme suit :

voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid er toch op dat de ongerustheid teweeggebracht door de internationale gebeurtenissen de werkverschaffing nog blijft belemmeren.

De evenredige vermindering van het aantal waargenomen dagen werkloosheid blijft steeds hooger dan die van het aantal werkloozen, behalve nochtans wat de week van 23 tot 28 Maart 1936 betreft. Het verloop dezer cijfers is trouwens aangeduid in bovenstaande tabel, die bovendien het aantal dagen vermeldt, die door de werkloozen elker geslacht per week verloren werden.

Er dient opgemerkt dat de abnormale vermindering van het aantal gedurende de week van 13 tot 18 April verloren dagen te wijten is aan Paaschmaandag, op welken feestdag geen contrôle heeft plaats gehad.

De N. D. A. W. heeft de voorloopige seizoen-indices der werkloosheid over de periode 1930-1935, die verschenen zijn in het Bulletin van Februari 1936, verbeterd. Zij luiden als volgt :

MOIS — *MAANDEN*	INDICES	MOIS — *MAANDEN*	INDICES	MOIS — *MAANDEN*	INDICES
Janvier — *Januari*	128,27	Juin — *Juni*	86,685	Novembre — *November*	89,04
Février — *Februari*	**129,72** (*a*)	Juillet — *Juli*	**86,785** (*b*)	Décembre — *December*	107,41
Mars — *Maart*	114,74	Août — *Augustus*	88,16		
Avril — *April*	106,70	Septembre — *September*	87,24		
Mai — *Mei*	91,39	Octobre — *October*	**83,86** (*c*)	L'année — *Het jaar*	1,200,—

(*a*) Maximum (*b*) Pointe - *Punt* (*c*) Minimum.

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE. — MARS 1936
SPECIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUXEMBURGSCH VERBOND. — MAART 1936

(Source : Statist. commerc.) *(Bron : Handelsstatistiek)*

GROUPES DE MARCHANDISES	Quantités — *Hoeveelheden* (quint. métr.) — (*centenaars*).				Valeur — *Waarde* (1,000 fr.)				*GROEPEN KOOPWAREN*
	Mars — *Maart*		Janvier — Mars *Januari — Maart*		Mars — *Maart*		Janvier — Mars *Januari — Maart*		
	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	
	IMPORTATIONS — *INVOER*								
Animaux vivants	13,400	11,585	42,870	24,201	4,237	3,841	14,237	8,343	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,029,554	3,020,091	9,653,700	8,061,233	335,463	235,383	1,026,798	660,678	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	22,926,651	21,496,504	67,008,224	62,736,277	956,477	578,638	2,886,286	1,713,643	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	690,500	572,093	1,767,806	1,457,740	461,976	323,783	1,296,386	854,367	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	15	11	43	37	35,639	18,504	100,516	58,265	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	26,660,120	25,100,284	78,472,643	72,279,488	1,793,792	1,160,149	5,324,223	3,295,296	*TOTAAL*
	EXPORTATIONS — *UITVOER*								
Animaux vivants	8,448	8,843	20,154	16,359	7,905	7,246	18,596	12,933	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	457,158	508,085	1,484,958	1,645,661	81,881	59,344	261,168	192,863	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	14,270,373	10,509,022	40,560,799	30,386,808	756,231	463,173	2,182,814	1,376,740	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	4,335,252	4,034,000	11,211,680	11,740,531	814,942	567,833	2,217,823	1,692,273	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	283	268	868	859	29,758	21,530	77,264	67,023	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	19,071,514	15,060,218	53,278,459	43,790,218	1,690,717	1,119,126	4,757,665	3,341,832	*TOTAAL*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LE MOIS DE MARS 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAAND MAART 1936

(Source : Direction Générale des Mines.) (*Bron : Alg. Directie v. h. Mijnwezen.*)

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de uitdelvingsdagen*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal uitdelvingsdagen*	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD* en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
Couchant de Mons . .	438,890	38,140	—	561,140	477,030	3,773	15,054	6,260	21,314	25,3	4,582	1,117	781	*Westen van Bergen*
Centre	359,660	28,740	—	578,960	388,400	2,430	11,964	5,010	16,974	24,7	5,971	1,191	834	*Centrum*
Charleroi	628,810	19,950	—	779,660	648,760	5,176	22,909	11,784	34,693	24,0	5,047	1,108	720	*Charleroi*
Namur	31,300	—	3,110	44,120	28,190	287	1,102	568	1,670	23,0	4,728	1,163	752	*Namen*
Liége	470,480	—	8,160	127,660	462,320	3,410	19,418	7,835	27,253	25,0	5,502	936	662	*Luik*
Limbourg.	540,920	35,280	—	199,990	576,200	2,582	12,167	6,406	18,573	24,7	8,460	1,770	1,144	*Limburg*
TOTAL . .	2,470,060	122,110	11,270	2,291,530	2,580,900	17,658	82,614	37,863	120,477	24,7	5,656	1,178	799	*TOTAAL*
Les 3 premiers mois de 1936.	7,334,850	—	—	2,291,530	7,601,010	—	—	—	—	72,5	—	—	—	*De 3 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 3 premiers mois de 1935.	6,452,560	—	—	3,593,960	6,435,000	—	—	—	—	65,9	—	—	—	*De 3 eerste maanden van 1935* . . . . .

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LE MOIS DE MARS 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAAND MAART 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille — *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) *Verbruik van steenkolen (in tonnen)* Belge *Belgische*	Etranger *Vreemde*	Total *Totaal*	Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	
Couchant de Mons	62,720	89,390	—	89,390	560	10,890	10,050	81	*Westen van Bergen*
Centre	30,370	42,400	—	42,400	265	19,380	17,460	123	*Centrum*
Charleroi	95,780	124,820	13,530	138,350	572	62,420	56,120	436	*Charleroi*
Liége.	91,130	102,190	33,120	135,310	944	3,030	2,770	15	*Luik*
Autres provinces.	147,030	149,890	46,420	196,310	1,411	33,470	30,630	146	*Andere provincies*
Le Royaume	427,030	508,690	93,070	601,760	3,752	129,190	117,030	801	*Het Rijk*
Les 3 premiers mois de 1936 . . .	1,256,490	1,476,300	294,770	1,771,070	—	391,000	355,190	—	*De 3 eerste maanden van 1936.*
Les 3 premiers mois de 1935 . . .	1,071,570	1,211,200	339,340	1,550,540	—	304,980	277,670	—	*De 3 eerste maanden van 1935.*

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE DE MARS 1935 A MARS 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE, VOORRAAD, VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN MAART 1935 TOT MAART 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolenproductie in België*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolenmijnen*	Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolenmijnen*		Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolenmijnen*		Exportation de l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935* —
Mars	2,169,940	106.1	+ 12,130	3,593,960	100.3	2,157,810	105.2	354,546	120.6	607,312	97.9	2,410,576	101.4	*Maart*
Avril	2,175,470	100.3	+ 33,920	3,627,880	100.9	2,141,550	99.2	392,456	110.7	594,021	97.8	2,343,115	97.2	*April*
Mai	2,132,340	98.0	— 223,400	3,404,480	93.8	2,355,740	110.0	450,550	114.8	585,835	98.6	2,491,025	106.3	*Mei*
Juin	2,148,230	100.7	— 75,720	3,328,760	97.8	2,223,950	94.4	505,265	112.1	571,345	97.5	2,290,030	91.9	*Juni*
Juillet	2,242,840	104.4	+123,490	3,452,250	103.7	2,119,350	95.3	466,532	92.3	540,770	94.6	2,193,588	95.8	*Juli*
Août	2,244,860	100.1	+ 83,220	3,535,470	102.4	2,161,640	102.0	506,505	108.6	527,168	97.5	2,182,303	99.5	*Augustus*
Septembre	2,198,290	97.9	— 209,360	3,326,110	94.1	2,407,650	111.4	589,088	116.3	528,815	100.3	2,347,377	107.6	*September*
Octobre	2,401,520	109.2	— 285,310	3,040,800	91.4	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	— 204,530	2,836,270	93.3	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	— 278,580	2,557,690	90.2	2,561,530	106.3	610,331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936* —
Janvier	2,527,740	110.7	— 59,560	2,498,130	97.7	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Février	2,337,050	92.5	— 95,760	2,402,370	96.2	2,432,810	94.0	526,269	84.3	541,303	96.4	2,447,844	97.0	*Februari*
Mars	2,470,060	105.7	—110,840	2,291,530	95.4	2,580,900	106.1	528,820	100.5	531,323	98.2	2,583,403	105.5	*Maart*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	— 84,893	3,322,878	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde over 1935*
Moyenne des 12 derniers mois	2,280,543	—	—	3,025,145	—	2,389,079	—	542,949	—	555,642	—	2,401,772	—	*Gemiddelde van de 12 jongste maanden*
Variation de mars 1936 par rapport à mars 1935	300,120	—	—	—1,302,430	—	423,090	—	174,274	—	—75,989	—	172,827	—	*Verschil tusschen Maart 1936 en Maart 1935.*

(1) Pourcentage d'un mois au précédent.
(1) *Percentage der maand met betrekking tot de voorgaande.*
(2) Le signe + indique une augmentation du stock au cours du mois, le signe — une diminution.
(2) *Het teeken + duidt een vermeerdering aan van den voorraad tijdens de maand, het teeken — een vermindering.*
(3) Le coke et les agglomérés de houille sont comptés dans les exportations, les importations et la consommation pour leur équivalent en houille.
(3) *In uitvoer, invoer en verbruik worden de cokes en de briketten geteld tegen haar waarde in steenkolen.*
(4) Cette consommation englobe la houille, le coke et les agglomérés de houille.
(4) *Dit verbruik omvat de steenkolen, cokes en briketten.*

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DU MOIS DE MARS 1936.
BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAAND MAART 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN (ruwijzer en staal)*			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN (ijzer en staal)*			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer (in tonnen)*	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruwstaal (in tonnen)*	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal (in tonnen)*	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer (in tonnen)*	
Hainaut	17	124,590	124,200	3,531	115,107	912	*Henegouwen*
Liége	16	104,095	103,912	784	81,475	330	*Luik*
Autres provinces	9	53,201	45,464	1,608	17,261	2,420	*Andere provincies*
Le Royaume	42	281,886	273,576	5,923	213,843	3,662	*Het Rijk*
Les 3 premiers mois de 1936	—	823,763	807,136	16,902	632,218	12,069	*De 3 eerste maanden van 1936*
» 3 » » 1935	—	729,387	717,881	11,944	545,056	12,578	*De 3 eerste maanden van 1935*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1 9				
				Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	629	638	649	654	662
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	531	552	555	553	552
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	167	168	172	174	176
2. Marché du Travail.								
A. **Bourses officielles du Travail.**								
1. Demandes d'emplois	nombre	12.374	85.144	96.478	90.519	83.573	81.381	73.381
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	6.966	6.852	6.386	5.761	5.190
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	5.034	4.941	4.822	4.661	4.125
B. **Chômage involontaire.**								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	937.201	931.231	923.952	915.970	909.191
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	181.110	159.551	146.581	138.376	136.139
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	127.419	114.534	104.066	109.049	106.627
3. Industrie.								
A. **Production des industries minières et métallurgiques.**								
(1) 1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.175.470	2.132.340	2.148.230	2.242.840	2.244.860
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.627.880	3.404.480	3.328.760	3.452.250	3.535.470
(1) 2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	366.670	394.010	382.380	413.300	409.640
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	110.580	110.300	109.510	99.680	109.590
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	252.121	271.430	258.284	262.615	258.867
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	246.424	268.472	240.686	250.298	251.319
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	4.772	5.555	5.111	5.798	5.739
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	190.172	211.797	176.213	180.732	191.383
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	4.794	4.362	3.638	4.383	5.114
B. **Energie électrique des centrales de 100 kwh et plus.**								
Production	1.000 kwh	—	371.321	351.475	358.035	343.073	360.440	365.923
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. **Importations.**								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.447.862	24.212.632	25.032.283	24.109.420	25.932.880	24.983.749
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.331.010	1.610.389	1.458.997	1.551.718	1.409.119
B. **Exportations.**								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	15.013.748	16.339.992	17.850.030	17.523.650	17.471.498
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.174.549	1.352.409	1.414.631	1.358.168	1.288.838
C. **Transit.**								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	11.784.017	12.455.076	11.952.462	15.148.450	10.934.975
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	1.578.553	1.354.023	1.161.513	1.820.095	1.522.752
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	76.50	78.37	79.00	72.90	76.57
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	72.23	74.53	75.68	64.00	66.03
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	83.16	86.68	94.10	92.05	77.31
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	81.78	83.89	85.27	66.94	62.16
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	33.70	41.79	62.56	67.43	49.05
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	16.63	15.08	14.73	15.19	17.44
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.31	0.32	0.38	0.46	0.58
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	—	—	—	—	—
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	17.432	19.163	14.080	15.584	14.687
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	121.559	104.536	94.899	80.367	59.365
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	22.070	15.278	13.157	18.748	16.460
7. Crédit.								
A. **Situation de la Banque Nationale** (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	14.652.617	17.138.250	17.950.525	17.669.916	17.320.395
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	19.063.085	20.156.910	20.153.440	20.396.947	20.575.761
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	65.43	65.87	66.43	66.21	66.54
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.5	2.	2.	2.	2.

(1) Les chiffres de janvier 1936 ont été rectifiés.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

35				1936				EENHEID	OPSOMMING
Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*		
									1. Loop der prijzen.
670	684	689	684	685	683	678	677	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
560	574	582	579	581	582	578	574	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
181	185	187	186	186	185	183	182	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. per verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. Arbeidsmarkt.
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
77.058	89.162	89.754	100.613	116.746	111.332	109.629	—	*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
5.945	6.482	4.331	4.036	8.033	8.081	10.908	—	*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
4.754	5.204	3.430	3.116	5.886	5.854	7.588	—	*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
913.277	897.117	898.572	901.104	898.412	900.331	892.660	—	*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
136.726	130.581	143.407	162.166	167.083	168.018	138.962	—	*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
109.125	95.069	93.012	102.174	99.858	101.039	93.574	—	*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. Nijverheid.
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.198.290	2.401.520	2.205.170	2.282.950	2.527.140	2.337.050	2.470.060	2.435.130	*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen. (1)*
3.326.110	3.040.800	2.836.270	2.557.690	2.498.090	2.402.370	2.291.530	2.311.010	*tonnen*	a) *productie.*
396.590	415.340	406.860	424.240	426.410	405.000	427.030	423.370	*tonnen*	b) *voorraad.*
115.840	132.420	136.390	133.010	136.360	125.450	129.190	131.780	*tonnen*	2. *Cokesovens. (1)*
									3. *Steenkoolbriketten.*
239.207	260.487	258.463	269.586	273.493	268.384	281.886	271.095	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.*
225.377	255.359	250.240	259.610	267.873	265.687	273.576	263.563	*tonnen*	1. *Ruwijzer.*
4.998	5.972	5.823	5.625	5.738	5.241	5.923	5.671	*tonnen*	2. *Ruwstaal.*
178.097	216.284	209.875	204.151	210.060	208.315	213.843	200.091	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
4.657	4.915	4.505	4.507	4.052	4.355	3.662	3.277	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
									5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kwu en meer.**
362.151	412.844	405.122	429.589	437.093	402.979	422.380	404.840	1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.
									A. **Invoer.**
26.829.973	28.013.104	26.133.364	28.239.096	26.304.323	25.490.576	26.660.120	26.824.006	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.443.279	1.725.887	1.646.882	1.847.688	1.829.942	1.694.886	1.793.792	1.707.515	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
18.921.585	20.545.675	17.844.569	17.801.523	17.860.066	16.348.879	19.071.514	18.021.143	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.384.640	1.687.328	1.593.232	1.564.790	1.579.738	1.487.490	1.690.717	1.545.339	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
13.316.707	13.280.896	13.289.310	13.755.511	13.120.270	12.006.925	11.499.278	12.747.333	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.307.670	1.413.785	1.537.570	1.373.507	1.448.079	1.201.141	1.345.497	1.264.795	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. Landbouw. *Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.*
84.53	89.70	89.09	95.58	102.38	103.52	103.06	104.20	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
70.39	71.54	68.60	69.75	70.77	70.99	71.75	74.39	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
80.15	88.06	89.24	88.72	88.01	86.67	87.77	89.55	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
73.88	76.40	75.12	75.40	76.44	77.06	78.92	80.13	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
37.84	36.36	38.02	39.61	47.60	51.72	51.65	52.16	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
19.40	19.91	20.65	20.58	20.97	21.23	20.27	18.26	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.60	0.79	0.83	0.79	0.68	0.55	0.40	0.37	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. Suiker.
—	73.048	131.586	17.024	525	299	74	—	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
14.913	20.470	21.428	12.598	12.073	11.411	12.963	13.341	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
28.871	78.013	185.236	191.137	182.598	172.277	159.957	147.650	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
19.253	19.370	16.687	14.441	13.820	12.350	14.756	14.099	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. Krediet.
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
17.094.137	17.246.756	17.400.529	17.285.969	16.998.939	16.792.846	16.596.789	17.145.912	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.702.113	21.035.331	20.792.070	20.582.789	20.504.622	20.362.354	20.817.104	21.273.701	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
66.59	66.64	66.76	67.82	68.23	68.51	68.52	68.51	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissel.*

(1) *De cijfers over Januari 1936 zijn verbeterd.*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*
B. **Caisse générale d'épargne.**								
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	fin déc. *einde Dec.* 4.170.009	fin déc. *einde Dec.* 10.573.000	10.022.481	10.046.133	10.100.121	10.173.529	10.203.290
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	199	231	169	192	158
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	243	244	228	234	248
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	275	273	251	247	229
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	718	748	648	672	635
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	2.669	3.417	4.065	4.737	5.372
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	356.222	357.498	358.264	359.639	361.012
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.729	2.782	2.816	2.799	2.895
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	26.600	28.054	24.965	26.167	26.417
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	14.347	14.382	14.281	15.422	15.930
voy. Km.	millions	521	430	411	416	462	516	574
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	4.711	5.040	4.726	4.716	5.022
ton. Km	millions	651	396	384	419	390	378	408
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	621.144	659.999	618.088	640.067	649.959
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	175.168	180.970	184.045	195.136	211.427
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	175.150	177.276	173.078	178.445	177.687
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	99.99	97.95	94.04	91.45	84.04
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1. Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	947	1.043	946	1.103	1.116
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.802	1.874	1.695	1.990	2.008
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	922	1.014	1.006	1.084	1.120
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.786	1.803	1.823	1.946	1.996
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.277	1.391	1.354	1.605	1.690
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.133	2.215	2.138	2.551	2.656
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.255	1.339	1.407	1.587	1.704
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.141	2.141	2.250	2.515	2.665
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	336	351	323	338	300
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	32.975	38.507	24.980	22.082	23.252
E. **Rendement des S. A. Belges.**								
1. Capital versé :		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	1.527	1.143	624	363	154
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	6.384.604	8.728.772	3.215.437	5.153.370	1.351.984
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.072	874	667	393	227	90
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	346.731	615.927	192.852	230.899	50.508
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	653	476	231	136	64
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	207.371	264.806	116.573	65.462	27.353
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	1-4-35	1-5-35	3-6-35	1-7-35	1-8-35
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	115	119	122	122	123
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	32	38	40	37	36
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée. Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
1. Faillites déclarées	nombre	—	232	17	24	20	14	8
2. Demandes de concordat	nombre	—	45	5	3	3	5	1
3. Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	1	7	0	1	1

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

35				1936				EENHEID	OPSOMMING
Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*		
									B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
10.197.439	10.192.854	10.250.769	10.573.000	10.725.048	10.773.334	10.666.829	10.712.047	1.000 *fr*	
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
195	251	243	266	338	201	200	226	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
231	245	246	241	229	225	233	232	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
261	273	253	256	254	259	279	256	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
687	770	742	763	820	685	712	714	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
6.059	6.829	7.571	8.334	820	1.505	2.218	2.932	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
									A. **Postchèqueverkeer.**
362.460	364.249	365.928	368.902	371.773	374.411	376.212	377.047	*getal*	1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
2.907	3.061	3.104	3.205	3.178	3.139	3.068	3.251	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
24.936	29.310	26.844	29.346	31.439	26.362	27.971	27.513	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
									B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.**
15.831	15.237	13.885	14.757	15.222	13.614	15.280	15.028	1.000	1. *Verkeer.* a) *Reizigers : aantal.*
497	429	381	409	426	372	441	465	*millioentallen*	*reizig.-kilom.*
5.251	5.928	5.395	5.055	5.154	5.010	5.662	5.313	1.000	b) *Goederen : sommen*
412	467	423	438	432	420	465	436	*millioentallen*	*ton-kilom.*
663.456	791.622	740.569	665.816	680.413	647.611	729.581	685.063	*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
204.755	201.202	174.541	178.966	179.488	167.543	185.437	184.603	1.000 *fr.*	2. *Financieele uitkomsten.* a) *ontvangsten.*
175.311	186.563	180.139	176.253	185.161	182.079	182.126	186.111	1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
85.62	92.73	103.21	98.48	103.16	108.68	98.21	100.82	%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
1.084	1.125	990	1.063	983	925	1.109	1.070	*getal*	1. *Haven Antwerpen :* a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.920	2.054	1.872	2.107	1.981	1.833	2.037	1.983	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.058	1.180	1.012	1.048	997	968	1.073	1.087	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
1.891	2.140	1.884	2.078	2.038	1.913	1.944	2.008	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.531	1.520	1.409	1.464	1.423	1.334	1.537	1.459	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.384	2.450	2.334	2.567	2.477	2.241	2.449	2.359	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.482	1.582	1.433	1.462	1.439	1.372	1.480	1.469	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.329	2.551	2.349	2.539	2.525	2.310	2.341	2.375	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38	38	*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
293	335	314	324	337	313	324	316	1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
19.396	21.562	22.757	23.950	26.239	24.769	25.913	24.793	*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.**
244	559	260	277	114	199	1.259		*getal*	1. *Gestort kapitaal.* a) *vennootschappen.*
942.818	4.792.791	3.304.991	3.266.733	508.937	471.915	4.482.845		1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
141	369	167	187	93	150	947		*getal*	2. *Totale winst.* a) *vennootschappen.*
68.997	312.002	288.439	233.804	67.137	36.077	426.791		1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
103	190	93	90	21	48	312		*getal*	3. *Totaal verlies.* a) *vennootschappen.*
31.173	161.588	86.374	32.036	2.820	7.722	85.615		1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
									F. **Indices der Beurs te Brussel.**
2-9-35	1-10-35	4-11-35	2-12-35	2-1-36	3-2-36	2-3-36	1-4-36		1. *Datums.*
124	123	122	123	123	124	124	124	1-1-28=100	2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
33	33	36	37	39	43	44	42	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.** *Rechtbank van koophandel te Brussel.*
15	17	18	15	18	18	12	20	*getal*	1. *Faillietverklaringen.*
5	2	2	5	5	3	1	2	*getal*	2. *Aanvragen om akkoord.*
1	0	1	2	2	2	0	2	*getal*	3. *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

NOMBRE DE MAISONS ET AUTRES BATIMENTS EXISTANT DANS LES DIVERS ARRONDISSEMENTS ADMINISTRATIFS LE 31 DÉCEMBRE 1934.
AANTAL HUIZEN EN ANDERE GEBOUWEN IN DE VERSCHILLENDE ADMINISTRATIEVE ARRONDISSEMENTEN OP 31 DECEMBER 1934.

ARRONDISSEMENTS	Maisons particulières — *Particuliere huizen*	Maisons dont les habitants vivent en communauté, hôtels, auberges, etc. — *Huizen waarvan de bewoners in gemeenschap leven, hotels, herbergen, enz.*	Habitations provisoires — *Noodwoningen*	Autres bâtiments — *Andere gebouwen*	TOTAL — *TOTAAL*	Nombre de maisons particulières construites au cours de l'année 1934 — *Aantal huizen gebouwd gedurende het jaar 1934*	Nombre d'habitants pour 100 maisons des colonnes 2 et 3. — *Aantal inwoners op 100 huizen uit kolonnen 2 et 3*		Augmentation (+) ou diminution (—) p. c. du 31 décembre 1920 au 31 décembre 1934. — *Percentsgewijze vermeerdering (+) of vermindering (—) van 31 december 1920 tot 31 december 1934.*		Nombre de maisons particulières construites au cours de l'année 1933 — *Aantal particuliere huizen gebouwd gedurende het jaar 1933*	*ARRONDISSEMENTEN*
							le 31 décembre 1934 — *op 31 December 1934*	le 31 décembre 1920 — *op 31 December 1920*	de la population — *der bevolking*	du nombre de maisons — *van het aantal huizen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Anvers	137,599	912	1,514	6,750	146,775	1,457	555	644	18.32	37.30	2,531	*Antwerpen*
Malines	53,406	337	1,008	2,449	57,200	818	441	527	13.91	36.14	1,179	*Mechelen*
Turnhout	44,082	252	210	1,829	46,373	1,109	482	536	24.56	38.40	1,286	*Turnhout*
La Province	235,087	1,501	2,732	11,028	250,348	3,384	515	597	18.47	37.24	4,996	*De Provincie*
Bruxelles	218,449	1,787	449	10,410	231,095	2,954	566	640	15.59	30.79	4,487	*Brussel*
Louvain	69,882	383	263	2,009	72,537	1,256	432	501	11.78	29.74	1,403	*Leuven*
Nivelles	51,469	202	63	2,512	54,246	555	353	384	5.58	14.82	784	*Nijvel*
La Province	339,800	2,372	775	14,931	357,878	4,765	506	569	13.77	27.89	6,674	*De Provincie*
Bruges	44,841	948	176	1,953	47,918	978	398	470	8.41	27.88	1,036	*Brugge*
Dixmude	11,243	63	125	226	11,657	155	415	819	21.03	138.72	193	*Dixmuide*
Ypres	30,159	172	1,069	953	32,353	496	399	957	40.80	237.95	488	*Ieper*
Courtrai	64,075	351	637	2,184	67,247	1,093	401	490	21.84	48.94	1,680	*Kortrijk*
Ostende	21,922	600	220	722	23,464	372	451	590	13.23	48.20	560	*Oostende*
Roulers	27,722	141	374	2,109	30,346	444	415	606	17.39	71.56	709	*Rouselare*
Thielt	16,445	82	16	470	17,013	189	432	487	— 0.10	12.62	266	*Thielt*
Furnes	12,094	328	411	523	13,356	221	338	479	7.83	15.27	286	*Veurne*
La Province	228,501	2,685	3,028	9,140	243,354	3,948	406	547	16.88	57.25	5,218	*De Provincie*
Alost	53,786	213	259	1,493	55,751	867	426	490	10.14	26.60	1,394	*Aalst*
Audenarde	28,093	160	102	850	29,205	429	403	479	1.75	20.74	500	*Audenaarde*
Termonde	36,510	163	717	783	38,173	695	419	503	10.21	32.24	953	*Dendermonde*
Eecloo	19,074	88	85	384	19,631	304	390	462	9.31	29.66	436	*Eecloo*
Gand	108,062	585	1,220	3,279	113,146	1,619	394	455	5.73	21.97	2,492	*Gent*
Saint-Nicolas	42,747	191	111	987	44,036	702	411	471	9.63	25.65	937	*Sint-Niklaas*
La Province	288,272	1,400	2,494	7,776	299,942	4,616	406	472	7.53	24.96	6,712	*De Provincie*
Ath	24,586	61	22	1,100	25,769	156	333	358	— 3.54	3.71	206	*Aat*
Charleroi	125,414	643	1,400	5,117	132,574	787	353	377	3.82	10.84	1,131	*Charleroi*
Mons	78,556	351	581	3,294	82,782	604	338	371	3.21	13.29	807	*Bergen*
Soignies	48,961	212	319	1,916	51,408	266	344	372	4.91	13.56	481	*Zinnik*
Thuin	41,031	206	214	2,145	43,596	234	337	346	3.68	6.41	284	*Thuin*
Tournai	43,505	234	87	2,156	45,982	495	361	394	3.42	13.03	422	*Doornik*
La Province	362,053	1,707	2,623	15,728	382,111	2,542	346	572	3.25	10.93	3,331	*De Provincie*
Huy	27,305	120	121	1,537	29,083	239	355	382	— 0.83	6.61	272	*Hoei*
Liége	129,190	1,018	2,960	5,927	139,095	1,382	434	466	8.61	16.82	2,003	*Luik*
Verviers	48,523	611	129	4,146	53,409	410	491	538	39.60	52.89	446	*Verviers*
Waremme	18,333	38	47	777	19,195	232	389	429	— 0.83	9.46	241	*Borgworm*
La Province	223,351	1,787	3,257	12,387	240,782	2,263	433	464	12.96	20.97	2,962	*De Provincie*
Hasselt	36,412	442	132	1,448	38,434	697	498	552	39.98	55.29	879	*Hasselt*
Maeseyck	15,979	117	11	1,022	17,129	375	535	553	28.98	33.28	484	*Maeseyck*
Tongres	25,646	180	54	1,026	26,906	480	480	496	20.66	24.72	570	*Tongeren*
La Province	78,037	739	197	3,496	82,469	1,552	499	532	30.93	39.39	1,933	*De Provincie*
Arlon	9,543	62	39	536	10,180	95	435	494	4.15	18.23	175	*Aarlen*
Bastogne	9,413	56	16	636	10,121	79	436	467	— 3.33	3.60	80	*Bastenaken*
Marche-en-Famenne	11,704	118	12	1,099	12,933	102	358	388	— 1.84	6.50	121	*Marche-en-Famenne*
Neufchâteau	14,373	136	60	1,247	15,816	111	386	415	— 1.39	6.15	126	*Neufchâteau*
Virton	11,694	100	43	873	12,710	107	352	389	0.95	11.83	109	*Virton*
La Province	56,727	472	170	4,391	61,760	494	390	426	— 0.42	8.79	611	*De Provincie*
Dinant	23,969	282	117	1,849	26,217	169	359	396	0.23	10.68	178	*Dinant*
Namur	53,867	411	193	2,258	56,729	602	389	418	3.42	11.11	738	*Namen*
Philippeville	17,853	106	64	1,378	19,401	73	327	339	2.58	6.30	90	*Philippeville*
La Province	95,689	799	374	5,485	102,347	844	370	397	2.49	10.08	1,006	*De Provincie*
Le Royaume	1,907,517	12,462	15,650	64,362	2,020,991	24,408	431	484	11.75	25.59	33,443	*Het Rijk*

BRUXELLES. — IMP. BREUER, SOC. AN.

22e année - Nos 5-6 (Nouvelle série) Mai-Juin — 1936 — Mei-Juni (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nrs 5-6

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an; étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50**; étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE

Mouvement général de l'Etat civil en 1935 1-4
Commerce spécial de l'Union Belgo-Luxembourgeoise 4
Recensement de 1930 : répartition des habitants par groupes d'âge et par état civil 4-6
Statistique du chômage 6-9
Indices économiques 10-13
Industries houillère et métallurgique 14-15
Production de l'énergie électrique 16
Statistique des commerçants ambulants 17-20

INHOUD :

Algemeene beweging van den burgerlijken stand in 1935 1-4
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond 4
Volkstelling van 1930 : indeeling van de inwoners naar leeftijdsgroepen en naar burgerlijken staat 4-6
Werkloosheidsstatistiek 6-9
Economische indices 10-13
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid 14-15
Electriciteitsproductie 16
Statistiek van de leurhandelaars 17-20

MOUVEMENT GÉNÉRAL DE L'ÉTAT CIVIL EN 1935
ALGEMEENE BEWEGING VAN DEN BURGERLIJKEN STAND IN 1935

PROVINCES	Population au 31 XII — *Bevolking op 31 XII*	Mariages — *Huwelijken*		Divorces — *Echtscheidingen*		Nés vivants* — *Levendgeboorten**		Décès* *Sterfte** (mort-nés et autres enfants présentés sans vie non compris) (*doodgeboorten en andere levenloos aangegeven kinderen niet medegerekend*)		*PROVINCIES*
		Nombre *Aantal*	Par *Per* 1000 hab. *inw.*	Nombre *Aantal*	Par *Per* 1000 hab. *inw.*	Nombre *Aantal*	Par *Per* 1000 hab. *inw.*	Nombre *Aantal*	Par *Per* 1000 hab. *inw.*	
Anvers	1,224,337	10,087	8.24	276	0.23	21,866	17.86	13,472	11.00	*Antwerpen*
Brabant	1,745,357	13,455	7.71	933	0.53	22,043	12.63	21,396	12.26	*Brabant*
Flandre occidentale	946,862	7,351	7.76	98	0.10	18,348	19.38	11,929	12.60	*West-Vlaanderen*
Flandre orientale	1,181,728	9,271	7.84	173	0.15	20,897	17.68	15,062	12.75	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	1,253,012	9,073	7.24	564	0.45	14,031	11.20	18,009	14.37	*Henegouwen*
Liége	971,937	7,025	7.23	449	0.46	11,474	11.81	13,244	13.63	*Luik*
Limbourg	397,610	2,924	7.35	16	0.04	10,430	26.23	4,752	11.95	*Limburg*
Luxembourg	222,808	1,474	6.62	10	0.04	3,459	15.52	3,016	13.54	*Luxemburg*
Namur	356,289	2,500	7.02	56	0.16	4,857	13.63	5,346	15.00	*Namen*
LE ROYAUME	8,299,940	63,160	7.61	2,575	0.31	127,405	15.35	106,226	12.80	*HET RIJK*
1934	8,275,552	62,692	7.58	2,441	0.30	132,568	16.02	100,731	12.17	1934
1933	8,247,950	65,098	7.89	2,616	0.32	135,769	16.46	108,377	13.14	1933
1932	8,213,449	62,186	7.57	2,522	0.31	144,835	17.64	108,226	13.18	1932
1931	8,159,185	66,168	8.11	2,531	0.31	148,538	18.20	108,017	13.24	1931
1930	8,092,004	71,624	8.86	2,491	0.31	151,406	18.71	107,468	13.28	1930

* Naissances de fait. Décès de fait. — *Feitelijke geboorten. Feitelijke sterfte.*

Mariages. — On constate en 1935 un léger relèvement du nombre des mariages (468 de plus qu'en 1934), relèvement qui peut s'attribuer à une certaine reprise économique qui s'est manifestée après la dévaluation monétaire.

Le coefficient de nuptialité (7.61 p. m.) reste toutefois très inférieur à celui des moyennes 1921-25 (10.65) et 1926-30 (8.99). D'autre part, si l'on examine la répartition des mariages par groupes d'âge, donnée ci-après en pourcentages, on voit que le nombre des mariages contractés par des hommes n'ayant pas atteint 25 ans a été moins important que précédemment (1935 : 41.5 %; moyenne 1931-35 : 43.5 %).

Huwelijken. — In 1935 wordt een lichte herstelling waargenomen van het aantal huwelijken (468 meer dan in 1934), herstelling die kan toegeschreven worden aan een zekere economische herleving die ingetreden is na de muntdevaluatie.

Nochtans blijft de huwelijkscoëfficiënt (7.61 p. d.) ver beneden de gemiddelden over 1921-25 (10.65) en 1926-30 (8.99). Beschouwt men anderdeels de percentsgewijze indeeling hierbeneden van de huwelijken naar leeftijdsgroepen, dan ziet men dat het aantal huwelijken van mannen beneden 25 jaar minder aanzienlijk is dan vroeger (1935 : 41.5 t. h.; gemiddelde 1931-35 : 43.5 t. h).

ANNÉES	HOMMES. — *MANNEN*							FEMMES. — *VROUWEN*							*JAREN*
	Moins de 18 ans *Beneden 18 jaar*	18 à moins de 21 ans *18 tot beneden 21 jaar*	21 à moins de 25 ans *21 tot beneden 25 jaar*	25 à moins de 30 ans *25 tot beneden 30 jaar*	30 à moins de 35 ans *30 tot beneden 35 jaar*	35 à moins de 50 ans *35 tot beneden 50 jaar*	50 ans au moins *Minstens 50 jaar*	Moins de 18 ans *Beneden 18 jaar*	18 à moins de 21 ans *18 tot beneden 21 jaar*	21 à moins de 25 ans *21 tot beneden 25 jaar*	25 à moins de 30 ans *25 tot beneden 30 jaar*	30 à moins de 35 ans *30 tot beneden 35 jaar*	35 à moins de 50 ans *35 tot beneden 50 jaar*	50 ans au moins *Minstens 50 jaar*	
1901-1910	0.0	5.2	34.2	33.1	13.9	10.9	2.7	2.2	17.9	35.9	24.5	9.9	8.1	1.5	1901-1910
1921-1925	0.0	5.2	33.5	33.6	12.7	11.6	3.4	2.0	18.0	36.3	24.1	9.4	8.2	2.0	1921-1925
1926-1930	0.1	5.4	39.5	32.0	10.4	9.1	3.5	2.5	20.9	39.0	21.0	7.4	7.1	2.1	1926-1930
1931-1935	0.1	5.1	38.3	32.8	11.2	8.6	3.9	2.3	20.2	39.5	21.1	7.3	7.2	2.4	1931-1935
1934.	0.0	4.8	38.2	33.2	11.5	8.4	3.9	2.0	20.0	39.9	21.6	7.2	6.9	2.4	1934
1935.	0.0	4.0	37.5	33.4	11.5	9.3	4.2	2.1	17.5	40.7	21.7	7.5	7.9	2.6	1935

Divorces. — Le nombre des divorces prononcés en 1935 a été de 2,575 (0.31 par 1,000 habitants); de ceux-ci 1,612 (62.60 p. c.) se rapportaient à des mariages ayant de cinq à moins de quinze ans de durée tandis que dans 245 autres cas (9.51 p. c.) le mariage n'avait pas duré cinq ans. Au point de vue de la répartition des divorces par âge, la majeure partie de ceux-ci s'est constatée chez l'homme pour les divorcés de 35 ans et plus (1,459 ou 56.7 p. c.) et pour la femme chez les divorcées n'ayant pas atteint cet âge (1,417 ou 55.0 p. c.). Les provinces de Brabant, Hainaut et Liége ont totalisé les 3/4 des divorces (75.6 p. c.).

Naissances. — Un nouveau fléchissement de la natalité se remarque en 1935 et celà dans toutes les provinces, même dans celles qui se signalaient déjà par des taux spécialement défavorables (Hainaut et Liége).

Echtscheidingen. — Het aantal in 1935 uitgesproken echtscheidingen beliep 2.575 (0.31 op 1.000 inwoners); 1.612 (62.60 t. h.) hiervan betreffen huwelijken die vijf tot minder dan 15 jaar geduurd hebben, terwijl in 245 andere gevallen (9.51 t. h.) het huwelijk geen vijf jaar geduurd had. Inzake indeeling van de gescheidenen naar leeftijd wordt voor de mannen het grootste aantal gevonden onder de gescheidenen van 35 jaar en ouder (1.459 of 56.7 t. h.) en voor de vrouwen onder die welke dezen leeftijd nog niet bereikt hebben (1.417 of 55.0 t. h.). De provincies Brabant, Henegouwen en Luik telden onder haar gedrieën de 3/4 der echtscheidingen (75.6 t. h.).

Geboorten. — In 1935 wordt een nieuwe daling van de nataliteit waargenomen en dit in al de provincies, zelfs in die welke vroeger reeds een zeer ongunstig geboortecijfer vertoonden (Henegouwen en Luik).

PROVINCES	NES VIVANTS — *LEVENDGEBORENEN*			MORT-NES — *DOODGEBORENEN*			ENFANTS présentés sans vie mais ayant vécu moins de 3 jours — *KINDEREN levenloos aangegeven die minder dan 3 dagen geleefd hebben*			TOTAL DES NAISSANCES — *TOTAAL DER GEBOORTEN*			*PROVINCIES*
	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Total *Totaal*	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Total *Totaal*	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Total *Totaal*	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Total *Totaal*	
Anvers	21,240	626	21,866	605	43	648	250	9	259	22,095	678	22,773	*Antwerpen*
Brabant	20,863	1,180	22,043	677	74	751	161	13	174	21,701	1,267	22,968	*Brabant*
Flandre occidentale . .	18,080	268	18,348	479	9	488	119	1	120	18,678	278	18,956	*West-Vlaanderen*
Flandre orientale . . .	20,474	423	20,897	559	17	576	170	3	173	21,203	443	21,646	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	13,572	459	14,031	637	38	675	73	1	74	14,282	498	14,780	*Henegouwen*
Liége	11,002	472	11,474	446	41	487	57	9	66	11,505	522	12,027	*Luik*
Limbourg	10,271	159	10,430	292	4	296	93	4	97	10,656	167	10,823	*Limburg*
Luxembourg	3,412	47	3,459	106	4	110	31	1	32	3,549	52	3,601	*Luxemburg*
Namur	4,765	92	4,857	143	8	151	32	—	32	4,940	100	5,040	*Namen*
LE ROYAUME .	123,679	3,726	127,405	3,944	238	4,182	986	41	1,027	128,609	4,005	132,614	*HET RIJK*
Garçons	63,293	1,900	65,193	2,234	135	2,369	591	15	606	66,118	2,050	68,168	*Jongens*
Filles	60,386	1,826	62,212	1,710	103	1,813	395	26	421	62,491	1,955	64,446	*Meisjes*

Dans l'ensemble des naissances vivantes, le nombre des naissances illégitimes continue à décroître : le rapport de ces dernières aux naissances légitimes qui était de 5.67 p. c. en 1921-25 et de 4.40 en 1926-30 n'a plus été que de 3.71 en 1931, 3.54 en 1932, 3.15 en 1933, 2.94 en 1934 et 2.92 en 1935.

Op het geheel der levende geboorten genomen neemt het aantal onwettige geboorten gedurig af : de verhouding dezer laatste tot de wettige geboorten, die 5.67 t. h. beliep in 1921-25 en 4.40 t. h. in 1926-30, bedroeg nog enkel 3.71 in 1931, 3.54 in 1932, 3.15 in 1933, 2.94 in 1934 en 2.92 in 1935.

Comme on le voit par le tableau ci-après le fléchissement de la natalité légitime, mis en rapport avec les données de la période 1901-1910 atteint en 1935 29.44 p. c. alors que pour la natalité illégitime le pourcentage de régression s'élève à 69.60 p. c.

Zooals in benedenstaande tabel te zien is, daalt in 1935 het cijfer der wettige geboorten, vergeleken met de gegevens over de periode 1901-1910, tot 29.44 t. h., dan wanneer het verminderingspercentage der onwettige geboorten 69.60 t. h. beloopt.

PERIODES ET ANNÉES — *TIJDVAKKEN EN JAREN*	ENSEMBLE DES NAISSANCES *GEZAMENLIJKE GEBOORTEN*			NAISSANCES LEGITIMES *WETTIGE GEBOORTEN*			NAISSANCES ILLEGITIMES *ONWETTIGE GEBOORTEN*		
	TOTAL — *TOTAAL*	En moins par rapport à 1901-1910 *Vermindering met betrekking tot* 1901-1910		TOTAL — *TOTAAL*	En moins par rapport à 1901-1910 *Vermindering met betrekking tot* 1901-1910		TOTAL — *TOTAAL*	En moins par rapport à 1901-1910 *Vermindering met betrekking tot* 1901-1910	
		Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%		Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%		Chiffres absolus *Absolute cijfers*	%
1901-1910	187,549	—	—	175,294	—	—	12,255	—	—
1911-1913	171,363	16,186	8.63	160,412	14,882	8.49	10,951	1,304	10.64
1921-1925	155,971	31,578	16.84	147,125	28,169	16.07	8,846	3,409	27.82
1926-1930	147,962	39,587	21.11	141,504	33,790	19.28	6,458	5,797	47.30
1931-1935	137,823	49,726	26.51	133,314	41,980	23.95	4,509	7,746	63.20
1931	148,538	39,011	20.80	143,027	32,267	18.41	5,511	6,744	55.10
1932	144,835	42,714	22.77	139,702	35,592	20.30	5,133	7,122	58.12
1933	135,769	51,780	27.61	131,495	43,799	24.99	4,274	7,981	65.12
1934	132,568	54,981	29.32	128,667	46,627	26.60	3,901	8,354	68.16
1935	127,405	60,144	32.07	123,679	51,615	29.44	3,726	8,529	69.60

Par sexe et d'après la légitimité ou l'illégitimité, les naissances se sont réparties comme suit dans les différentes provinces :

Naar het geslacht en naar de wettigheid of onwettigheid worden de geboorten over de onderscheiden provincies ingedeeld als volgt :

PROVINCES ET GROUPES DE COMMUNES	1933					1934					1935					*PROVINCIES EN GROEPEN VAN GEMEENTEN*
	Proportion p. c. des naissances illégitimes *Percentage onwettige geboorten*	Naissances illégitimes par 100 naissances légitimes *Onwettige geboorten tegen 100 wettige*	Garçons pour 1,000 filles *Jongens tegen 1,000 meisjes*			Proportion p. c. des naissances illégitimes *Percentage onwettige geboorten*	Naissances illégitimes par 100 naissances légitimes *Onwettige geboorten tegen 100 wettige*	Garçons pour 1,000 filles *Jongens tegen 1,000 meisjes*			Proportion p. c. des naissances illégitimes *Percentage onwettige geboorten*	Naissances illégitimes par 100 naissances légitimes *Onwettige geboorten tegen 100 wettige*	Garçons pour 1,000 filles *Jongens tegen 1,000 meisjes*			
			Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Total *Totaal*			Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Total *Totaal*			Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Total *Totaal*	
Anvers	3.23	3.34	1,051	1,042	1,051	3.27	3.38	1,040	1,000	1,039	2.86	2.95	1,066	1,000	1,064	*Antwerpen*
Brabant	5.15	5.43	1,068	1,020	1,065	4.79	5.03	1,059	1,046	1,058	5.35	5.66	1,054	1,056	1,054	*Brabant*
Fl. Occidentale	1.65	1.68	1,061	888	1,058	1.48	1.50	1,045	972	1,043	1.46	1.48	1,055	1,061	1,055	*West-Vlaanderen*
Fl. Orientale	2.23	2.28	1,055	1,032	1,055	2.09	2.14	1,026	928	1,024	2.02	2.07	1,056	1,094	1,056	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	3.76	3.90	1,065	1,146	1,068	3.42	3.47	1,046	1,092	1,048	3.27	3.38	1,045	1,031	1,044	*Henegouwen*
Liége	4.48	4.69	1,067	990	1,064	4.14	4.32	1,059	903	1,052	4.11	4.29	1,036	927	1,031	*Luik*
Limbourg	1.61	1.64	1,039	787	1,034	1.65	1.68	1,047	1,121	1,048	1.52	1.55	1,000	1,239	1,004	*Limburg*
Luxembourg	1.77	1.80	1,032	806	1,028	1.42	1.44	1,072	1,040	1,071	1.36	1.38	1,082	808	1,077	*Luxemburg*
Namur	2.13	2.18	1,042	867	1,038	1.96	2.00	1,058	1,083	1,059	1.89	1.93	1,007	1,359	1,013	*Namen*
LE ROYAUME	3.15	3.25	1,057	1,008	1,056	2.94	3.03	1,046	1,008	1,045	2.92	3.01	1,048	1,040	1,048	*HET RIJK*
Communes de :																*Gemeenten met :*
Moins de 2,000 habitants	1.79	1.82	1,073	802	1,067	1.65	1.67	1,047	996	1,046	1.61	1.63	1,045	1,029	1,045	*Minder dan 2,000 inwoners*
De 2,000 à moins de 5,000 habitants	1.85	1.89	1,051	953	1,049	1.74	1.77	1,053	781	1,048	1.89	1.92	1,029	900	1,027	*2,000 tot minder dan 5,000 inwoners*
De 5,000 à moins de 25,000 habitants	2.45	2.46	1,055	928	1,051	2.05	2.09	1,034	1,144	1,036	2.08	2.13	1,058	1,069	1,059	*5,000 tot minder dan 25,000 inwoners*
De 25,000 habitants et plus	6.41	6.85	1,054	1,122	1,058	6.28	6.70	1,056	1,022	1,053	6.01	6.40	1,055	1,075	1,056	*25,000 inwoners en meer*

Mort-nés. — Dans l'ensemble des naissances (132,614) on a relevé en 1935, 4,182 enfants mort-nés soit 31.5 pour 1,000 sances (1934 : 32.8). Ce rapport a été de 30.7 pour les naissances légitimes (garçons : 33.8; filles : 27.4) et de 59.4 pour les naissances illégitimes (garçons : 65.9; filles : 52.7).

Doodgeborenen. — Op de gezamenlijke geboorten telde men in 1935 4.182 doodgeboren kinderen, hetzij 31.5 op 1.000 geboorten (1934 : 32.8). Deze verhouding beliep 30.7 voor de wettige geboorten (jongens 33.8; meisjes 27.4) en 59.4 voor de onwettige (jongens 65.9; meisjes 52.7).

Décès. — Le taux de mortalité en 1935 (12.80 p. m.) est supérieur au taux exceptionnellement favorable de 1934 (12.17 p. m.); il marque toutefois un certain progrès sur les taux antérieurs ceux-ci ayant dépassé en général 13 p. m. Les coefficients de mortalité les plus élevés se sont rencontrés en 1935 dans les provinces de Namur (15.00) Hainaut (14.37) Liége (13.63) et Luxembourg (13.54); dans les autres provinces, les taux sont inférieurs à la moyenne du Royaume.

Sterfte. — In 1935 staat het sterfecijfer (12.80 p. d.) hooger dan het buitengewoon gunstig cijfer van 1934 (12.17 p. d.); toch wijst het een zekeren vooruitgang aan op de vroegere cijfers, die over het algemeen 13 p. d. overtroffen. In 1935 werden de hoogste sterftecoëfficiënten gevonden in de provincies Namen (15.00), Henegouwen (14.37), Luik (13.63) en Luxemburg (13.54); in de overige provincies staan de cijfers beneden het gemiddelde voor het Rijk.

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE. — AVRIL 1936
SPECIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUXEMBURGSCH VERBOND. — APRIL 1936

(Source : Statist. commerc.)

(Bron : Handelsstatistiek)

GROUPES DE MARCHANDISES	Quantités — *Hoeveelheden* (quint. métr.) — (*centenaars*).				Valeur — *Waarde* (1,000 fr.)				*GROEPEN KOOPWAREN*
	Avril — *April*		Janvier — Avril *Januari — April*		Avril — *April*		Janvier — Avril *Januari — April*		
	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	
	IMPORTATIONS — *INVOER*								
Animaux vivants	11,797	12,850	54,667	37,051	3,477	4,490	17,714	12,833	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,124,156	2,343,648	12,777,856	10,404,881	312,033	262,226	1,338,831	922,904	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	23,048,355	21,395,839	90,043,081	84,132,116	918,322	648,959	3,803,982	2,362,602	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	639,681	611,276	2,407,487	2,069,016	426,238	401,007	1,722,624	1,255,374	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	17	8	60	45	47,445	13,021	147,961	71,286	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	26,824,006	24,363,621	105,283,151	96,643,109	1,707,515	1,329,703	7,031,112	4,624,999	*TOTAAL*
	EXPORTATIONS — *UITVOER*								
Animaux vivants	7,132	11,338	27,286	27,697	6,785	8,826	25,381	21,759	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	423,356	456,325	1,908,314	2,101,986	70,438	70,404	331,606	263,267	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	13,510,763	10,432,978	54,071,562	40,819,786	643,744	487,097	2,826,558	1,863,837	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	4,079,633	4,052,053	15,317,894	15,792,584	806,979	596,443	3,024,802	2,288,716	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	259	220	1,127	1,079	17,393	12,596	94,657	79,619	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	18,021,143	14,952,914	71,326,183	58,743,132	1,545,339	1,175,366	6,303,004	4,517,198	*TOTAAL*

RECENSEMENT GÉNÉRAL DE LA POPULATION AU 31 DÉCEMBRE 1930

RÉPARTITION DE LA POPULATION PAR GROUPES D'AGES ET ÉTAT CIVIL

Comme nous l'avons dit dans le bulletin de mars dernier, pour étudier la répartition de la population par état civil, il convient de tenir compte de la distribution de la population par âge.

Le tableau ci-après combine l'état civil et l'âge. Il donne, la répartition par sexe et par groupes d'âges, du nombre des célibataires, des mariés, des veufs et des divorcés, ainsi que la répartition proportionnelle par groupes d'âges des habitants de chaque état civil.

Parmi les célibataires, près de 79 % ont moins de 25 ans. Parmi les mariés, 94.07 ont 25 ans et plus.

ALGEMEENE VOLKSTELLING OP 31 DECEMBER 1930

INDEELING VAN DE BEVOLKING NAAR LEEFTIJDSGROEPEN EN BURGERLIJKEN STAAT

Zooals in het bulletin van Maart jl. gezegd is, moet voor het bestudeeren van de indeeling der bevolking naar den burgerlijken staat rekening worden gehouden met de indeeling van de bevolking naar den leeftijd.

In tabel I zijn de gegevens van den burgerlijken staat en den leeftijd samengebracht. Deze tabel vermeldt de indeeling naar geslacht en leeftijdsgroepen van het aantal ongehuwden, gehuwden, personen in weduwstaat en gescheidenen van echt, alsmede de evenredige indeeling naar leeftijdsgroepen van de inwoners van elken burgerlijken staat.

Onder de ongehuwden heeft men er ongeveer 79 t. h. beneden 25 jaar; onder de gehuwden zijn er 94.07 t. h. die 25 jaar zijn en ouder.

Tableau I

RÉPARTITION DES HABITANTS D'APRÈS LES GROUPES D'AGES ET PAR ÉTAT CIVIL
INDEELING VAN DE INWONERS NAAR LEEFTIJDSGROEPEN EN BURGERLIJKEN STAAT

Tabel I

GROUPES D'AGES — *LEEFTIJDSGROEPEN*	CELIBATAIRES — *ONGEHUWD*			MARIES — *GEHUWD*			VEUFS — *IN WEDUWSTAAT*			DIVORCES — *GESCHEIDEN VAN ECHT*		
	H. — *M.*	F. — *V.*	T.	H. — *M.*	F. — *V.*	T.	H. — *M.*	F. — *V.*	T.	H. — *M.*	F. — *V.*	T.
	CHIFFRES ABSOLUS — *ABSOLUTE CIJFERS*											
Moins de 15 ans . . . / *Beneden jaar* . . .	936.971	922,206	1,859,177	—	6	6	—	—	—	—	—	—
15 à moins de 20 ans . . . / *tot beneden jaar* . . .	324,857	310,095	634,952	1,608	13,259	14,867	19	61	80	1	12	13
20 » 25 » . . .	285,936	206,044	491,980	70,723	139,401	210,124	434	750	1,184	66	304	370
25 » 30 » . . .	139,487	95,480	234,967	224,079	254,509	478,588	2,055	2,551	4,606	742	1,483	2,225
30 » 35 » . . .	61,025	57,441	118,466	269,636	270,597	540,233	3,477	5,160	8,637	1,780	2,435	4,215
35 » 40 » . . .	35,062	45,275	80,337	245,160	244,757	489,917	4,069	8,071	12,140	2,117	3,011	5,128
40 » 45 » . . .	28,588	38,499	67,087	226,144	218,728	444,872	5,688	12,622	18,310	2,411	3,497	5,908
45 » 50 » . . .	26,877	34,714	61,591	217,550	204,573	422,123	8,492	18,839	27,331	2,510	3,167	5,677
50 » 55 » . . .	24,681	32,114	56,795	195,159	179,515	374,674	11,974	26,417	38,391	2,006	2,574	4,580
55 » 60 » . . .	22,155	28,634	50,789	164,043	146,846	310,889	16,659	36,064	52,723	1,456	1,753	3,209
60 » 65 » . . .	18,160	24,708	42,868	124,329	104,603	228,932	21,199	45,291	66,490	1,026	1,256	2,282
65 » 70 » . . .	13,924	20,350	34,274	83,948	65,556	149,504	24,467	51,029	75,496	639	851	1,490
70 » 75 » . . .	9,935	14,810	24,745	48,072	34,492	82,564	24,966	49,751	74,717	371	525	896
75 » 80 » . . .	5,148	8,861	14,009	20,474	12,622	33,096	18,170	36,688	54,858	161	251	412
80 » 85 » . . .	2,285	4,166	6,451	6,652	3,401	10,053	10,382	20,669	31,051	29	103	132
85 » 90 » . . .	741	1,423	2,164	1,483	679	2,162	3,925	8,376	12,301	10	41	51
90 » 95 » . . .	135	335	470	178	74	252	763	1,885	2,648	5	4	9
95 » 100 » . . .	12	36	48	14	25	39	88	215	303	—	—	—
100 ans et au-dessus . . . / *jaar en ouder* . . .	3	5	8	1	1	2	3	10	13	—	—	—
Age inconnu . . . / *Leeftijd onbekend* . . .	13	15	28	4	6	10	3	4	7	3	5	8
TOTAUX — *TOTALEN* .	1,935,995	1,845,211	3,781,206	1,899,257	1,893,650	3,792,907	156,833	324,453	481,286	15,333	21,272	36,605
	PROPORTIONS POUR CENT — *PERCENTAGES*											
Moins de 15 ans . . . / *Beneden jaar* . . .	48.40	49.98	49.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 à moins de 20 ans . . . / *tot beneden jaar* . . .	16.78	16.81	16.79	0.08	0.70	0.39	0.01	0.02	0.02	0.01	0.06	0.04
20 » 25 » . . .	14.77	11.17	13.01	3.72	7.36	5.54	0.28	0.23	0.25	0.43	1.43	1.01
25 » 30 » . . .	7.20	5.17	6.22	11.80	13.44	12.62	1.31	0.79	0.96	4.84	6.97	6.08
30 » 35 » . . .	3.15	3.11	3.13	14.20	14.29	14.24	2.22	1.59	1.79	11.61	11.45	11.51
35 » 40 » . . .	1.81	2.45	2.13	12.91	12.93	12.92	2.59	2.49	2.52	13.81	14.16	14.01
40 » 45 » . . .	1.48	2.09	1.77	11.91	11.55	11.73	3.63	3.89	3.80	15.72	16.44	16.14
45 » 50 » . . .	1.39	1.88	1.63	11.45	10.80	11.13	5.41	5.81	5.68	16.37	14.89	15.51
50 » 55 » . . .	1.27	1.74	1.50	10.27	9.48	9.88	7.63	8.14	7.98	13.08	12.10	12.51
55 » 60 » . . .	1.14	1.55	1.34	8.64	7.76	8.20	10.62	11.11	10.95	9.50	8.24	8.77
60 » 65 » . . .	0.94	1.34	1.13	6.55	5.52	6.03	13.52	13.96	13.82	6.69	5.90	6.23
65 » 70 » . . .	0.72	1.10	0.91	4.42	3.46	3.94	15.60	15.73	15.69	4.17	4.00	4.07
70 » 75 » . . .	0.51	0.80	0.66	2.53	1.82	2.18	15.92	15.33	15.52	2.42	2.47	2.45
75 » 80 » . . .	0.27	0.48	0.37	1.08	0.67	0.87	11.59	11.31	11.40	1.05	1.18	1.13
80 » 85 » . . .	0.12	0.23	0.17	0.35	0.18	0.26	6.62	6.37	6.45	0.19	0.48	0.36
85 » 90 » . . .	0.04	0.08	0.06	0.08	0.04	0.06	2.50	2.58	2.56	0.06	0.19	0.14
90 » 95 » . . .	0.01	0.02	0.01	0.01	—	0.01	0.49	0.58	0.55	0.03	0.02	0.02
95 » 100 » . . .	—	—	—	—	—	—	0.06	0.07	0.06	—	—	—
100 ans et au-dessus . . . / *jaar en ouder* . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Age inconnu . . . / *Leeftijd onbekend* . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.02	0.02	0.02
TOTAUX — *TOTALEN* . .	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Le nombre de célibataires par groupe d'âges suit une progression régulièrement décroissante. Pour les mariés, il y a augmentation jusqu'au groupe d'âges de 30 à 35 ans qui comprend 540,233 habitants soit 14.24 p. c. des mariés. De 35 à 40 ans, le nombre des mariés est 489,917 soit 12.92 p. c. A partir de 35 ans, le nombre des mariés diminue d'un groupe d'âges au suivant. Plus de la moitié des gens mariés (51.51 p. c.) sont compris dans les âges 25 à 45 ans. Plus des trois quarts des gens mariés ont entre 25 et 60 ans.

Het aantal ongehuwden per leeftijdsgroepen volgt een regelmatig dalende progressie. Wat de gehuwden betreft wordt vermeerdering gevonden tot aan de leeftijdsgroep van 30 tot beneden 35 jaar, die 540,233 inwoners, hetzij 14.24 t. h. der gehuwden omvat. In de groep van 35 tot beneden 40 jaar bedraagt het aantal gehuwden 489,917, hetzij 12.92 t. h. Vanaf 35 jaar daalt het aantal gehuwden van de eene leeftijdsgroep tot de andere. Meer dan de helft der gehuwden (51.51 t. h.) zijn begrepen in de leeftijden van 25 tot 45 jaar en meer dan de drie vierden der ehuwden zijn 25 tot 60 jaar oud.

Le nombre de veufs va en augmentant jusqu'aux âges de 65 à 70 ans où l'on en compte 75,496. Il y en a encore 74,717 de 70 à 75 ans, puis leur nombre diminue rapidement.

Plus de la moitié des veufs (55.98 p. c.) ont entre 55 et 75 ans. Il y a deux fois autant de veuves que de veufs. Jusque 35 ans, la différence n'est pas aussi élevée entre le nombre des veufs et celui des veuves; mais à partir de 35 ans, elle est plus que du double. Quant aux divorcés leur nombre augmente jusqu'aux âges de 40 à 45 ans où l'on en compte 5,908; pour le groupe d'âges suivant, il est encore de 5,677; pour les âges de 45 à 50 ans de 4,580.

Nous avons établi la répartition proportionnelle des catégories d'état civil entre les différents groupes d'âges.

La répartition proportionnelle des habitants appartenant au même groupe d'âges entre les différentes catégories d'état civil est donnée dans le tableau II ci-après. Les proportions sont calculées sur les chiffres absolus du tableau I.

Dans les âges inférieurs et jusque 25 ans, les célibataires dominent naturellement. A partir de 25 ans et jusqu'au groupe de 65 à 70 ans, les mariés représentent plus de la moitié des habitants.

Dans le groupe de 70 à 75 ans, aucune catégorie d'état civil ne comprend 50 p. c. du groupe; les mariés et les veufs sont en quantité à peu près équivalente : il y a 45.13 p. c. de mariés et 40.85 p. c. de veufs. A partir du groupe de 75 à moins de 80 ans, le pourcentage de l'ensemble des veufs dépasse 50 p. c.

Het aantal weduwnaars klimt tot aan de leeftijden van 65 tot 70 jaar waaronder men er 75.496 telt. In de groep van 70 tot 75 jaar vindt men er nog 74.717, vervolgens daalt hun aantal snel.

Meer dan de helft der weduwnaars (55.98 t. h.) zijn 55 tot 75 jaar oud. Er worden tweemaal meer weduwen dan weduwnaars gevonden. Tot 35 jaar is het verschil niet zoo groot tusschen het aantal weduwnaars en dat der weduwen, maar vanaf 35 jaar beloopt het meer dan het dubbel. Voor de gescheidenen van echt klimt het aantal tot aan de leeftijden van 40 tot 45 jaar waaronder men er 5.908 telt; in de volgende leeftijdsgroep bedraagt het nog 5.677 en in die van 40 tot 50 jaar 4.580.

De evenredige indeeling van de categorieën van burgerlijken staat onder de verschillende leeftijdsgroepen hebben we reeds beschouwd.

Benedenstaande tabel II vermeldt de evenredige verdeeling van de inwoners ressorteerende onder dezelfde leeftijdsgroep over de onderscheiden categorieën van burgerlijken staat. De verhoudingen zijn berekend op de absolute cijfers van tabel I.

In de lagere leeftijden en tot 25 jaar zijn het natuurlijk de ongehuwden die de meerderheid vormen. Vanaf 25 jaar tot aan de groep van 65 tot 70 jaar vertegenwoordigen de gehuwden meer dan de helft der inwoners.

In de groep van 70 tot 75 jaar telt geen enkele categorie van burgerlijken staat 50 t. h. der groep; gehuwden en personen in weduwstaat zijn er ongeveer even sterk in getal, men vindt er 45.13 t. h. gehuwden en 40.85 t. h. personen in weduwstaat. Vanaf de groep van 75 tot beneden 80 jaar overtreft het percentage der gezamenlijke weduwnaars 50 t. h.

Tableau II — PROPORTIONS P. C. PAR GROUPES D'AGES ET PAR SEXE DES HABITANTS REPARTIS D'APRES L'ETAT CIVIL
PERCENTAGES, NAAR LEEFTIJDSGROEPEN EN GESLACHT, DER INWONERS INGEDEELD NAAR DEN BURGERLIJKEN STAAT — *Tabel II*

GROUPES D'AGES — *LEEFTIJDSGROEPEN*	CELIBATAIRES — *ONGEHUWD*			MARIES — *GEHUWD*			VEUFS — *IN WEDUWSTAAT*			DIVORCES — *GESCHEIDEN VAN ECHT*		
	H. — *M.*	F. — *V.*	T.	H. — *M.*	F. — *V.*	T.	H. — *M.*	F. — *V.*	T.	H. — *M.*	F. — *V.*	T.
Moins de 15 ans . . . *Beneden jaar* . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 à moins de 20 ans . . . *15 tot beneden jaar* . . .	99.50	95.88	97.70	0.49	4.10	2.29	0.01	0.02	0.01	—	—	—
20 » 25 » . . .	80.06	59.46	69.92	19.80	40.23	29.86	0.12	0.22	0.17	0.02	0.09	0.05
25 » 30 » . . .	38.08	26.97	32.62	61.16	71.89	66.43	0.56	0.72	0.64	0.20	0.42	0.31
30 » 35 » . . .	18.17	17.11	17.64	80.27	80.62	80.44	1.03	1.54	1.29	0.53	0.73	0.63
35 » 40 » . . .	12.24	15.04	13.67	85.60	81.28	83.39	1.42	2.68	2.07	0.74	1.00	0.87
40 » 45 » . . .	10.88	14.08	12.51	86.04	80.02	82.97	2.16	4.62	3.42	0.92	1.28	1.10
45 » 50 » . . .	10.52	13.29	11.92	85.17	78.29	81.69	3.33	7.21	5.29	0.98	1.21	1.10
50 » 55 » . . .	10.56	13.35	11.97	83.46	74.60	78.97	5.12	10.98	8.09	0.86	1.07	0.97
55 » 60 » . . .	10.84	13.42	12.16	80.29	68.85	74.44	8.16	16.91	12.63	0.71	0.82	0.77
60 » 65 » . . .	11.03	14.05	12.59	75.48	59.48	67.22	12.87	25.76	19.52	0.62	0.71	0.67
65 » 70 » . . .	11.32	14.77	13.15	68.26	47.58	57.33	19.90	37.03	28.95	0.52	0.62	0.57
70 » 75 » . . .	11.92	14.87	13.53	57.68	34.64	45.13	29.96	49.96	40.85	0.44	0.53	0.49
75 » 80 » . . .	11.71	15.17	13.68	46.58	21.60	32.33	41.34	62.80	53.59	0.37	0.43	0.40
80 » 85 » . . .	11.81	14.70	13.53	34.38	12.00	21.08	53.66	72.94	65.11	0.15	0.36	0.28
85 » 90 » . . .	12.03	13.53	12.97	24.08	6.45	12.96	63.73	79.63	73.73	0.16	0.39	0.31
90 » 95 » . . .	12.49	14.58	13.91	16.47	3.22	7.46	70.58	82.03	78.37	0.46	0.17	0.26
95 » 100 » . . .	10.53	13.04	12.31	12.28	9.06	10.00	77.19	77.90	77.69	—	—	—
100 ans et au-dessus . . . . . *jaar en ouder*	42.86	31.25	34.78	14.28	6.25	8.70	42.86	62.50	56.52	—	—	—

LE CHOMAGE PENDANT LA PERIODE DU 20 AVRIL AU 30 MAI 1936

La situation du chômage au cours de la période 20 avril/30 mai 1936 est donnée dans le tableau suivant.

La proportion des femmes chômeuses a été de 4. 43 % de l'ensemble au cours de la semaine du 20 au 25 avril; de 4.56 %,

WERKLOOSHEID GEDURENDE DE PERIODE VAN 20 APRIL TOT 30 MEI 1936

Benedenstaande tabel vermeldt den toestand van de werkloosheid gedurende de periode van 20 April tot 30 Mei 1935.

De verhouding werklooze vrouwen bedroeg tijdens de week van 20 tot 25 April 4.43 t. h. van het totaal; 4. 56 t. h. tijdens de

au cours de la semaine du 27 avril au 2 mai; de 5. 40 % au cours de la semaine du 4 au 9 mai; de 5. 71% au cours de la semaine du 11 au 16 mai; de 6.09 %, au cours de la semaine du 18 au 23 mai; de 6.02 % au cours de la semaine du 25 au 30 mai.

week van 27 April tot 2 Mei; 5.40 t. h. tijdens die van 4 tot 9 Mei; 5.71 t. h. tijdens die van 11 tot 16 Mei; 6.09 t. h. tijdens die van 18 tot 23 Mei; 6.02 t. h. tijdens die van 25 tot 30 Mei.

SEMAINES	Moyenne journalière des chômeurs contrôlés *Dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen*			Relevé des journées de chômage constatées *Opgave van de waargenomen dagen werkloosheid*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	
20 avril au 25 avril	148,167	6,876	155,043	870,131.5	40,566.5	910,698	20 *April tot* 25 *April*
27 avril au 2 mai	145,683	6,958	152,641	853,750	41,107	894,857	27 *April tot* 2 *Mei*
4 mai au 9 mai	149,035	8,512	157,547	875,364.5	51,088	926,452.5	4 *Mei tot* 9 *Mei*
11 mai au 16 mai	146,323	8,865	155,188	858,620	50,100	908,720	11 *Mei tot* 16 *Mei*
18 mai au 23 mai	140,705	9,127	149,832	690,247.5	43,896	734,143.5	18 *Mei tot* 23 *Mei*
25 mai au 30 mai	136,054	8,715	144,769	800,608	50,178	850,786	25 *Mei tot* 30 *Mei*

Au cours de la période envisagée, c'est-à-dire du 20 avril au 30 mai, le nombre de chômeurs n'a cessé de décroître par rapport à la semaine précédente, excepté au cours de la semaine du 4 au 9 mai. Cette régression atteint 0.03 %, 1.55 %, 1.50 %, 3.45 % et 3.38 % respectivement au cours des semaines du 20 au 25 avril, du 27 avril au 2 mai, du 11 au 16 mai, du 18 au 23 mai et du 25 au 30 mai. L'augmentation particulièrement sensible constatée au cours de la semaine du 4 au 9 mai, provient du retour en période statutaire de chômeurs éliminés par l'état de besoin pendant les autres périodes d'indemnisation. Il y a enfin lieu de constater qu'au cours de la 2e, 3e, 4e et 5e semaine, le nombre de chômeurs féminins a augmenté respectivement de 1.19 %, 22.33 %, 4.15 % et 2.96 % par rapport à la semaine précédente. Les indices saisonniers indiqués dans le dernier bulletin ayant été calculés en considérant comme étant dû à des influences saisonnières le retour en période statutaire des chômeurs éliminés par l'état de besoin, il en résulte que l'on peut faire la comparaison entre le mouvement saisonnier indiqué par les indices et l'allure du phénomène donné par les chiffres ci-dessus.

Gedurende de beoogde periode, het is te zeggen van 20 April tot 30 Mei, is het aantal werkloozen, met betrekking tot de voorgaande week behoudens tijdens de week van 4 tot 9 Mei, onophoudelijk verminderd. Deze vermindering beliep tijdens de weken van 20 tot 25 April, 27 April tot 2 Mei, 11 tot 16 Mei, 18 tot 23 Mei, 25 tot 30 Mei, onderscheidenlijk 0.03 t. h., 1.55 t. h. 1.50 t. h.; 3.45 t. h. en 3.38 t. h. De bijzonder gevoelige vermeerdering waargenomen tijdens de week van 4 tot 9 Mei vloeit voort uit den terugkeer tot de statutaire periode van werkloozen, die ten aanzien van hun staat van behoefte gedurende de andere vergoedingsperioden uitgesloten waren. Er dient ten slotte opgemerkt dat tijdens de 2e, 3e, 4e en 5e week, het aantal werklooze vrouwen onderscheidenlijk met 1.19 t. h., 22.33 t. h., 4.15 t. h. en 2.96 t. h. vermeerderd is met betrekking tot de voorgaande week. Aangezien de in het jongste bulletin opgegeven seizoenindices berekend zijn op grond van de consideratie, dat de terugkeer tot de statutaire periode van de wegens den staat van behoefte uitgesloten werkloozen dient toegeschreven aan seizoeninvloeden, kan men de door de indices aangeduide seizoenbeweging vergelijken met het verloop van het verschijnsel volgens bovenvermelde cijfers.

De la semaine du 20 au 25 avril à celle du 18 au 23 mai, le nombre de chômeurs a diminué de 3.36 %. Les indices saisonniers faisant prévoir une diminution de 14.35 %, il en résulte qu'au cours de cette période la régression du chômage a été inférieure à celle que faisait prévoir le mouvement saisonnier. Le chômage indique donc une aggravation de la conjoncture économique. L'Office National du Placement et du Chômage signale dans ses notes hebdomadaires que ce tassement est dû spécialement à l'industrie textile.

Van de week van 20 tot 25 April tot die van 18 tot 23 Mei, is het aantal werkloozen met 3.36 t. h. verminderd. Aangezien de seizoen-indices een vermindering van 14.35 t. h. lieten voorzien, is de vermindering der werkloosheid tijdens genoemde periode geringer geweest dan de seizoenbeweging voorspelde. De werkloosheid wijst derhalve een verslechting van de economische conjonctuur aan. In zijn wekelijksche nota's wijst de Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid er op dat deze stilstand speciaal te wijten is aan de textielnijverheid.

En ce qui concerne le nombre de journées perdues, on remarquera les fortes augmentations constatées pour les semaines du 20 au 25 avril et du 25 au 30 mai, ainsi que la diminution extraordinairement élevée de la période du 18 au 23 mai. Ces constatations sont dues aux circonstances suivantes. Le jour de l'Ascension (jour férié légal) tombait au cours de la semaine du 18 au 23 mai; les jours fériés légaux ne donnant pas droit à indemnisation, il en est résulté, pour cette semaine la diminution par rapport à la semaine précédente du nombre de journées perdues, ainsi que l'augmentation extraordinaire de la semaine du 25 au 30 mai. Quant à l'augmentation constatée pour la semaine du 20 au 25 avril, elle est due au fait que la semaine précédente (13 au 18 avril) comprenait le lundi de Pâques.

Wat betreft het aantal verloren dagen, ziet men dat er sterke vermeerderingen worden waargenomen voor de weken van 20 tot 25 April en van 25 tot 30 Mei, alsmede een buitengewoon aanzienlijke vermindering tijdens de periode van 18 tot 23 Mei. Deze waarnemingen zijn toe te schrijven aan volgende omstandigheden. O. H. Hemevaart (wettelijke feestdag) viel in de week van 18 tot 23 Mei; daar de wettelijke feestdagen geen recht geven op vergoeding is er voor genoemde week, met betrekking tot de voorgaande, een vermindering uit gevolgd van het aantal verloren dagen, alsmede een buitengewone vermeerdering voor de week van 25 tot 30 Mei. Wat de voor de week van 20 tot 25 April waargenomen vermeerdering betreft, deze is te wijten aan het feit dat in de voorgaande week (13 tot 18 April) Paaschmaandag begrepen was.

SEMAINES	Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de chômeurs *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal werkloozen*			Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de journées perdues *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal verloren dagen*			Nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur hebdomadairement *Gemiddeld wekelijksch aantal door elken werklooze verloren dagen*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	
20 avril au 25 avril. . . .	+0.15	—3.62	—0.03	+20.62	+19.65	+20.57	5.87	5.90	5.87	20 *April tot* 25 *Apri*
27 avril au 2 mai	—1.68	+1.19	—1.55	—1.88	+1.33	—1.74	5.86	5.91	5.86	27 *April tot* 2 *Mei*
4 mai au 9 mai	+2.30	+22.33	+3.21	+2.53	+24.28	+3.53	5.87	6.00	5.88	4 *Mei tot* 9 *Mei*
11 mai au 16 mai	—1.82	+4.15	—1.50	—1.91	—1.93	—1.91	5.87	5.65	5.86	11 *Mei tot* 16 *Mei*
18 mai au 23 mai	—3.84	+2.96	—3.45	—19.61	—12.38	—19.21	4.91	4.81	4.90	18 *Mei tot* 23 *Mei*
25 mai au 30	—3.31	—4.51	—3.38	+15.99	+14.31	+15.89	5.88	5.76	5.88	25 *Mei* 30 *Mei*

En ce qui concerne l'augmentation constatée au cours de la semaine du 4 au 9 mai, on a indiqué plus haut sa raison : elle provient de l'augmentation du nombre de chômeurs due au commencement du mois statutaire.

Wat de tijdens de week van 4 tot 9 Mei waargenomen vermeerdering aangaat, hiervan werd de oorzaak hooger vermeld : zij vloeit voort uit de vermeerdering van het aantal werkloozen uit hoofde van den aanvang der statutaire maand.

LE CHOMAGE PAR INDUSTRIE AU COURS DU MOIS DE MARS 1936

Le tableau ci-après indique, par groupe d'industrie la structure du chômage au cours du mois de mars 1936.

Comme on le constatera le groupe d'industries qui, au cours du mois de mars, fut le plus touché par la crise est celui des transports : 51.1 chômeurs dont 18.0 complets pour 100 assurés (colonnes 4 et 6 du tableau), 203.8 journées perdues par semaine et pour 100 assurés. En ce qui concerne ce chiffre, on constate par rapport à février une diminution dans toutes les industries, l'industrie chimique, du transport et du tabac exceptées; la plus forte diminution se constate dans l'industrie de la construction (69.5 unités) et l'augmentation la plus sensible dans celle des transports (17.8 unités).

Enfin, on constate qu'au point de vue du rapport des journées perdues au nombre total des journées de travail qu'auraient dû fournir les assurés — proportion que l'on peut prendre comme un indice de crise — les industries se classent dans l'ordre suivant :

WERKLOOSHEID PER INDUSTRIE TIJDENS DE MAAND MAART 1936

Benedenstaande tabel vermeldt per nijverheidsgroep de structuur der werkloosheid tijdens de maand Maart 1936.

Zooals men zal opmerken is de nijverheidsgroep, die tijdens de maand Maart het meest getroffen werd door de crisis, die van het vervoerbedrijf : 51.1 werkloozen, waarvan 18.0 volkomen op 100 verzekerden (kolommen 4 en 6 der tabel); 203.8 verloren dagen per week op 100 verzekerden. Wat dit laatste cijfer betreft, neemt men met betrekking tot Februari een vermindering waar in al de industrieën, met uitzondering van de chemische industrie, het vervoerbedrijf en de tabaksbewerking; de sterkste vermindering wordt opgenomen in het bouwbedrijf (69.5 eenheden) en de aanzienlijkste vermeerdering in het vervoerbedrijf (17.8 eenheden).

Ten slotte merkt men op, dat wat betreft de verhouding van het aantal verloren dagen tot het totaal aantal werkdagen die de verzekerden hadden moeten presteeren, welke verhouding als een crisisteeken kan worden beschouwd, de bedrijven naar volgende orde gerangschikt worden.

GROUPES D'INDUSTRIES *NIJVERHEIDSGROEPEN*		GROUPES D'INDUSTRIES *NIJVERHEIDSGROEPEN*		GROUPES D'INDUSTRIES *NIJVERHEIDSGROEPEN*	
Transport - *Vervoerbedrijf*	33.97	Peaux et cuirs - *Huiden- en lederindustrie.*	19.52	Papier - *Papiernijverheid*	15.51
Construction - *Bouwbedrijf*	30.34	Chimiques - *Chemische nijverheid*	18.30	Alimentaires - *Voedingswarenbereiding* . . .	15.21
Verrières - *Glasnijverheid*	26.77	Métaux - *Metaalnijverheid*	17.67	Vêtement - *Kleedingindustrie*	14.66
Bois et ameubl. - *Houtbewerk. en meubelmak.*	22.61	Carrières - *Groeven*	17.47	Art et de précision - *Kunst- en juistheidsbedrijf*	9.33
Céramique - *Aardewerkindustrie*	21.14	Tabac - *Tabaksbewerking*	17.06	Mines - *Mijnen*	7.41
Groupe d'indust. non spécifiées *Niet gespecifieerde nijverheidsgroepen*	20.44	Textiles - *Textielnijverheid*	16.50	Livre - *Boekdrukkerij en -binderij*	7.03

L'indice moyen de crise dont il est question ci-dessus est en mars 1936, de 18.58 contre 22.56 en février 1936 et 27.1 en mars 1935.

Het gemiddeld crisiscijfer, waarvan hooger sprake, beloopt 18.58 in Maart 1936 tegen 22.56 in Februari 1936 en 27.1 in Maart 1935.

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS DE MARS 1936 — *MAAND MAART* 1936

Source : Office National du Placement et du Chômage.

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

GROUPES D'INDUSTRIES	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURÉS AYANT CHOMÉ DANS LE COURANT DU MOIS. *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND WERKLOOS WAREN*					JOURNÉES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteren.*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
							CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
		complètement *volkomen*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	partiellement *gedeeltelijk*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 2 mars au 4 avril *Van 2 Maart tot 4 April*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l' O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Mines	77,726	5,844	7.52	6,963	8.96	12,807	172,747	44.5	— 13.4	23,844	132,600	156,444	90.6	7.41	I. *Mijnen*
II. Carrières	28,491	4,278	15.02	3,118	10.94	7,396	149,354	104.8	— 45.8	23,673	111,964	135,637	90.8	17.47	II. *Groeven*
III. Métaux	201,215	30,453	15.13	21,148	10.51	51,601	1,066,837	106.0	— 20.1	78,192	904,206	982,398	92.1	17.67	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	15,726	2,713	17.25	1,473	9.37	4,186	99,755	126.8	— 57.4	7,682	85,615	93,297	93.5	21.14	IV. *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	13,932	3,111	22.33	2,202	15.81	5,313	111,902	160.6	— 31.6	12,071	92,440	104,511	93.4	26.77	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	6,801	1,090	16.03	682	10.02	1,772	37,330	109.8	+ 12.3	3,120	31,825	34,945	93.6	18.30	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	19,254	2,424	12.59	1,656	8.60	4,080	87,879	91.3	— 10.4	9,427	70,424	79,851	90.9	15.21	VII. *Voedingswarenbereid.*
VIII. Textiles	126,166	14,792	11.72	19,046	15.10	33,838	624,670	99.0	— 9.5	137,320	430,358	567,678	90.9	16.50	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	5,104	553	10.83	554	10.86	1,107	22,450	88.0	— 36.4	2,883	17,882	20,765	92.5	14.66	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	105,346	29,363	27.87	7,000	6.65	36,363	958,745	182.0	— 69.5	48,674	849,847	898,521	93.7	30.34	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	55,551	11,087	19.96	4,116	7.41	15,203	376,771	135.6	— 43.9	21,731	332,687	354,418	94.1	22.61	XI. *Houtbew. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	16,629	2,005	12.06	3,428	20.61	5,433	97,359	117.1	— 10.1	20,814	64,815	85,629	88.0	19.52	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	5,982	742	12.41	797	13.32	1,539	30,624	102.4	+ 13.5	2,157	25,236	27,393	89.4	17.06	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	4,336	548	12.64	383	8.83	931	20,179	93.1	— 1.7	3,391	14,420	17,811	88.3	15.51	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	15,517	950	6.12	413	2.66	1,363	32,710	42.2	— 23.2	5,721	23,859	29,580	90.4	7.03	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	16,171	1,524	9.42	139	0.86	1,663	45,243	56.0	— 4.7	5,677	37,642	43,319	95.7	9.33	XVI. *Kunst en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	37,898	6,832	18.03	12,540	33.10	19,372	386,264	203.8	+ 17.8	56,964	291,134	348,098	90.1	33.97	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	94,157	18,016	19.13	7,624	8.10	25,640	577,347	122.6	— 29.3	59,489	510,856	570,345	98.8	20.44	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	46,658	2,637	5.65	292	0.63	2,929	78,289	33.6	— 2.6	5,449	69,169	74,618	95.3	5.59	XIX. *Bedienden*
Totaux — Mars 1936 (30 jours ouvrables)	892,660	138,962	15.57	93,574	10.48	232,536	4,976,455	111.5	— 23.9	528,279	4,096,979	4,625,258	92.9	18.58	*Maart* 1936 (30 *werkdagen*) — *Totalen*
Totaux — Février 1936 (24 jours ouvrables)	900,331	168,017	18.66	101,039	11.22	269,056	4,876,344	135.4	+ 4.0	521,052	3,844,757	4,365,809	89.5	22.56	*Februari* 1936 (24 *werkdagen*) — *Totalen*
Totaux — Mars 1935 (24 jours ouvrables)	943,256	206,511	21.89	148,408	15.73	354,919	6,144,438	162.8	— 7.9	585,263	—	—	—	27.1	*Maart* 1935 (24 *werkdagen*) — *Totalen*
Totaux — Février 1935 (24 jours ouvrables)	939,814	220,777	23.49	157,160	16.72	377,937	6,418,185	170.7	— 2.4	705,874	—	—	—	28.45	*Februari* 1935 (24 *werkdagen*) — *Totalen*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	649	654	662	670	684
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	555	553	552	560	574
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	172	174	176	181	185
2. Marché du Travail.								
A. **Bourses officielles du Travail.**								
1. Demandes d'emplois	nombre	12 374	85.144	83.573	81.381	73.381	77.058	89.162
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	6.386	5.761	5.190	5.945	6.482
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	4.822	4.661	4.125	4.754	5.204
B. **Chômage involontaire.**								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	923.952	915.970	909.191	913.277	897.117
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	146.581	138.376	136.139	136.726	130.981
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	104.066	109.049	106.627	109.125	95.069
3. Industrie.								
A. **Production des industries minières et métallurgiques.**								
1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.148.230	2.242.840	2.244.860	2.198.290	2.401.520
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.328.760	3.452.250	3.535.470	3.326.110	3.040.800
2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	382.380	413.300	409.640	396.590	415.340
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	109.510	99.680	109.590	115.840	132.420
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	258.284	262.615	258.867	239.207	260.487
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	240.686	250.298	251.319	225.377	255.359
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	5.111	5.798	5.739	4.998	5.972
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	176.213	180.732	191.383	178.097	216.284
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	3.638	4.383	5.114	4.657	4.915
B. **Energie électrique des centrales de 100 kw et plus.**								
Production	1.000 kwh	—	371.321	343.073	360.440	365.923	362.151	412.844
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. **Importations.**								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.417.862	24.109.420	25.932.880	24.983.749	26.829.973	28.013.104
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.458.997	1.551.718	1.409.119	1.443.279	1.725.887
B. **Exportations.**								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	17.850.030	17.523.650	17.471.498	18.921.585	20.545.675
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.414.631	1.358.168	1.288.838	1.384.640	1.687.328
C. **Transit.**								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	11.952.462	15.148.450	10.934.975	13.316.707	13.280.896
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	1.161.513	1.820.095	1.522.752	1.307.670	1.413.785
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	79.00	72.90	76.57	84.53	89.70
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	75.68	64.00	66.03	70.39	71.54
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	94.10	92.05	77.31	80.15	88.06
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	85.27	66.94	62.16	73.88	76.40
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	62.56	67.43	49.05	37.84	36.36
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	14.73	15.19	17.44	19.40	19.91
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.38	0.46	0.58	0.60	0.79
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	—	—	—	—	73.048
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	14.080	15.584	14.687	14.913	20.470
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	94.899	80.367	59.365	28.871	78.013
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	13.157	18.748	16.460	19.253	19.370
7. Crédit.								
A. **Situation de la Banque Nationale** (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	17.950.525	17.669.916	17.320.395	17.094.137	17.246.756
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	20.153.440	20.396.947	20.575.761	20.702.113	21.035.331
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	66.43	66.21	66.54	66.59	66.64
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.	2.	2.	2.	2.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

35		1936						EENHEID	OPSOMMING
Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*		
									1. Loop der prijzen.
689	684	685	683	678	677	674	677	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
582	579	581	582	578	574	569	570	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
187	186	186	185	183	182	179	181	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. per verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. Arbeidsmarkt.
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
89.754	100.613	116.746	111.332	109.629	100.070	—	—	*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
4.331	4.036	8.033	8.081	10.908	10.771	—	—	*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
3.430	3.116	5.886	5.854	7.588	7.600	—	—	*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
898.572	901.104	898.412	900.331	892.660	893.754	894.716	—	*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
143.407	162.166	167.083	168.018	138.962	116.935	109.777	—	*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
93.012	102.174	99.858	101.039	93.574	99.856	86.424	—	*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. Nijverheid.
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.205.170	2.282.950	2.527.140	2.337.050	2.470.060	2.435.130	2.318.800	1.359.340	*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen.*
2.836.270	2.557.690	2.498.090	2.402.370	2.291.530	2.311.010	2.334.070	2.179.170	*tonnen*	a) *productie.*
406.860	424.240	426.410	405.000	427.030	423.370	438.640	346.870	*tonnen*	b) *voorraad.*
136.390	133.010	136.360	125.450	129.190	131.780	131.700	77.890	*tonnen*	2. *Cokesovens.*
									3. *Steenkoolbriketten.*
258.463	269.586	273.493	268.384	281.886	271.095	271.012	174.284	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.*
250.240	259.610	267.873	265.687	273.576	263.563	250.200	148.579	*tonnen*	1. *Ruwijzer.*
5.823	5.625	5.738	5.241	5.923	5.671	5.307	3.483	*tonnen*	2. *Ruwstaal.*
209.875	204.151	210.060	208.315	213.843	200.091	198.192	99.520	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
4.505	4.507	4.052	4.355	3.662	3.277	3.478	1.880	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
									5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kw en meer.**
405.122	429.589	437.093	402.979	422.380	404.840	389.185	—	1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.
									A. **Invoer.**
26.133.364	28.239.096	26.304.323	25.490.576	26.660.120	26.824.006	27.428.588	—	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.646.882	1.847.688	1.829.942	1.694.886	1.793.792	1.707.515	1.701.420	—	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
17.844.569	17.801.523	17.860.066	16.348.879	19.071.514	18.021.143	18.505.846	—	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.593.232	1.564.790	1.579.758	1.487.490	1.690.717	1.545.339	1.645.373	—	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
13.289.310	13.755.511	13.120.270	12.006.925	11.499.278	12.747.333	13.459.658	—	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.537.570	1.373.507	1.448.079	1.201.141	1.345.497	1.264.795	1.315.449	—	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. Landbouw.
									Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.
89.09	95.58	102.38	103.52	103.06	104.20	106.38	106.78	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
68.60	69.75	70.77	70.99	71.75	74.39	77.84	79.23	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
89.24	88.72	88.01	86.67	87.77	89.55	91.64	91.60	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
75.12	75.40	76.44	77.06	78.92	80.13	80.99	81.55	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
38.02	39.61	47.60	51.72	51.65	52.16	52.56	58.85	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
20.65	20.58	20.97	21.23	20.27	18.26	15.71	15.91	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.83	0.79	0.68	0.55	0.40	0.37	0.38	0.44	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. Suiker.
131.586	17.024	525	299	74	—	—	—	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
21.428	12.598	12.073	11.411	12.963	13.341	13.973	14.609	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
185.236	191.137	182.598	172.277	159.957	147.650	131.214	107.553	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
16.687	14.441	13.820	12.350	14.756	14.099	16.299	20.886	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. Krediet.
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
17.400.529	17.285.969	16.998.939	16.792.846	16.596.789	17.145.912	17.985.099	18.810.788	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.792.070	20.582.789	20.504.622	20.362.354	20.817.104	21.273.701	21.418.356	21.767.695	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
66.76	67.82	68.23	68.51	68.52	68.51	68.48	68.45	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissel.*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*
B. Caisse générale d'épargne.		fin déc. *einde Dec.*	fin déc. *einde Dec.*					
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	4.170.009	10.573.000	10.100.121	10.173.529	10.203.290	10.197.439	10.192.854
C. Rendement des impôts (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	169	192	158	195	251
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	228	234	248	231	245
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	251	247	229	261	273
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	648	672	635	687	770
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	4.065	4.737	5.372	6.059	6.829
8. Indices généraux.		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. Mouvement des chèques postaux.								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	358.264	359.639	361.012	362.460	364.249
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.816	2.799	2.895	2.907	3.061
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	24.965	26.167	26.417	24.936	29.310
B. Activité de la S. N. C. B.								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	14.281	15.422	15.930	15.831	15.237
voy. Km.	millions	521	430	462	516	574	497	429
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	4.726	4.716	5.022	5.251	5.928
ton. Km	millions	651	396	390	378	408	412	467
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	618.088	640.067	649.959	663.456	791.622
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	184.045	195.136	211.427	204.755	201.202
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	173.078	178.445	177.687	175.311	186.563
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	94.04	91.45	84.04	85.62	92.73
C. Navigation maritime internationale. Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1. Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	946	1.103	1.116	1.084	1.125
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.695	1.990	2.008	1.920	2.054
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	1.006	1.084	1.120	1.058	1.180
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.823	1.946	1.996	1.891	2.140
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.354	1.605	1.690	1.531	1.520
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.138	2.551	2.656	2.384	2.450
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.407	1.587	1.704	1.482	1.582
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.250	2.515	2.665	2.329	2.551
D. Activité des chambres de compensation (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	323	338	300	293	335
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	24.980	22.082	23.252	19.396	21.562
E. Rendement des S. A. Belges.								
1. Capital versé :		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	624	363	154	244	559
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	3.215.437	5.153.370	1.351.984	942.818	4.792.791
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.072	393	227	90	141	369
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	192.852	230.899	50.508	68.997	312.002
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	231	136	64	103	190
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	116.573	65.462	27.353	31.173	161.588
F. Indices de la Bourse de Bruxelles.								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	3-6-35	1-7-35	1-8-35	2-9-35	1-10-35
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	122	122	123	124	123
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	40	37	36	33	33
G. Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée.								
1. Tribunal de commerce de Bruxelles.			an. 1935 — *jaar* 1935					
a) Faillites déclarées	nombre	—	232	20	14	8	15	17
b) Demandes de concordat	nombre	—	45	3	5	1	5	2
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	0	1	1	1	0
2. Le Royaume.								
a) Faillites déclarées	nombre	—	825	67	66	31	46	81
b) Demandes de concordat	nombre	—	295	18	19	10	20	17
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	203	10	12	7	12	8

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

35		1936						EENHEID	OPSOMMING
Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*		
10.250.769	10.573.000	10.725.048	10.773.334	10.666.829	10.712.047	10.754.664	10.794.665	1.000 *fr*	B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
243	266	338	201	200	226	231	187	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
246	241	229	225	233	232	231	222	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
253	256	254	259	279	256	241	239	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
742	763	820	685	712	714	703	649	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
7.571	8.334	820	1.505	2.218	2.932	3.635	4.284	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
									A. **Postchèqueverkeer.**
365.928	368.902	371.773	374.411	376.212	377.047	377.919	379.061	*getal*	1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
									2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
3.104	3.205	3.178	3.139	3.068	3.251	3.198	3.216	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
26.844	29.346	31.439	26.362	27.971	27.513	28.653	26.765	*millioent. fr.*	
									B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.**
									1. *Verkeer.*
13.885	14.757	15.222	13.614	15.280	15.028	14.742	—	1.000	a) *Reizigers : aantal.*
381	409	426	372	441	465	473	—	*millioentallen*	*reizig.-kilom.*
5.395	5.055	5.154	5.010	5.662	5.313	5.294	—	1.000	b) *Goederen : sommen*
423	438	432	420	465	436	441	—	*millioentallen*	*ton-kilom.*
									c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
740.569	665.816	680.413	647.611	729.581	685.063	670.911	—	*getal*	
									2. *Financieele uitkomsten.*
174.541	178.966	179.488	167.543	185.437	184.603	183.660	—	1.000 *fr.*	a) *ontvangsten.*
180.139	176.253	185.161	182.079	182.126	186.111	186.556	—	1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
103.21	98.48	103.16	108.68	98.21	100.82	101.58	—	%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
									1. *Haven Antwerpen :*
990	1.063	983	925	1.109	1.070	1.064	—	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.872	2.107	1.981	1.833	2.037	1.983	2.023	—	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.012	1.048	997	968	1.073	1.057	1.107	—	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
1.884	2.078	2.038	1.913	1.944	2.008	2.066	—	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.409	1.464	1.423	1.334	1.537	1.459	1.474	—	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.334	2.567	2.477	2.241	2.449	2.359	2.438	—	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.433	1.462	1.439	1.372	1.480	1.469	1.507	—	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.349	2.539	2.525	2.310	2.341	2.375	2.478	—	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38	38	*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
314	324	337	313	324	316	321	314	1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
22.757	23.950	26.239	24.769	25.913	24.793	28.535	26.749	*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.**
									1. *Gestort kapitaal.*
260	277	114	199	1.259	1.571	1.160	—	*getal*	a) *vennootschappen.*
3.304.991	3.266.733	508.937	471.915	4.482.845	6.780.715	8.433.322	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
									2. *Totale winst.*
167	187	93	150	947	1.153	848	—	*getal*	a) *vennootschappen.*
288.439	233.804	67.137	36.077	428.791	672.822	860.251	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
									3. *Totaal verlies.*
93	90	21	48	312	418	312	—	*getal*	a) *vennootschappen.*
86.374	32.036	2.820	7.722	85.615	363.505	153.399	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
									F. **Indices der Beurs te Brussel.**
4-11-35	2-12-35	2-1-36	3-2-36	2-3-36	1-4-36	1-5-36	2-6-36		1. *Datums.*
122	123	123	124	124	124	124	125	1-1-28=100	2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
36	37	39	43	44	42	39	39	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.**
									1. *Rechtbank van koophandel te Brussel*
18	15	18	18	12	20	17	14	*getal*	a) *Faillietverklaringen.*
2	5	5	3	1	2	1	2	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
1	2	2	2	0	2	0	0	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*
									2. *Het Rijk.*
55	52	55	49	53	65			*getal*	a) *Faillietverklaringen.*
13	16	24	19	19	17			*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
16	10	7	9	9	10			*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LE MOIS D'AVRIL 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAAND APRIL 1936

(Source : Direction Générale des Mines.)

(*Bron : Alg. Directie v. h. Mijnwezen.*)

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de uitdelvingsdagen*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal uitdelvingsdagen*	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD* en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
Couchant de Mons . .	434,250	8,330	—	552,810	442,580	3,833	15,341	6,309	21,650	24,9	4,548	1,112	780	*Westen van Bergen*
Centre	356,000	—	970	579,930	355,030	2,394	11,983	5,010	16,993	24,8	6,005	1,200	841	*Centrum*
Charleroi	631,810	—	13,080	792,740	618,730	5,227	23,184	11,355	34,539	23,8	5,085	1,118	729	*Charleroi*
Namur	29,720	—	5,250	49,370	24,470	285	1,093	563	1,661	22,6	4,608	1,132	736	*Namen*
Liége	469,540	—	18,660	146,320	450,880	3,444	19,693	7,850	27,543	25,0	5,461	937	665	*Luik*
Limbourg.	513,810	10,150	—	189,840	523,960	2,652	12,140	6,419	18,559	24,3	7,956	1,719	1,115	*Limburg*
TOTAL . .	2,435,130	18,480	37,960	2,311,010	2,415,650	17,835	83,439	37,503	120,945	24,4	5,585	1,172	797	*TOTAAL*
Les 4 premiers mois de 1936.	9,769,980	—	—	2,311,010	10,016,660	—	—	—	—	96,9	—	—	—	*De 4 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 4 premiers mois de 1935.	8,628,030	—	—	3,627,880	8,576,550	—	—	—	—	88,3	—	—	—	*De 4 eerste maanden van 1935* . . . . .

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LE MOIS D'AVRIL 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAAND APRIL 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille — *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) — *Verbruik van steenkolen (in tonnen)* Belge — *Belgische*	Etranger — *Vreemde*	Total — *Totaal*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons — *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	
Couchant de Mons	63,950	89,920	—	89,920	577	12,300	11,350	80	*Westen van Bergen*
Centre	28,800	40,100	—	40,100	262	17,810	16,050	122	*Centrum*
Charleroi	92,650	126,390	7,300	133,690	572	65,110	59,110	432	*Charleroi*
Liége.	92,510	94,880	40,920	135,800	945	5,860	5,330	18	*Luik*
Autres provinces.	145,460	139,430	55,460	194,890	1,416	30,700	28,160	145	*Andere provincies*
Le Royaume	423,370	490,720	103,680	594,400	3,772	131,780	120,000	797	*Het Rijk*
Les 4 premiers mois de 1936 . . .	1,679,940	1,967,020	398,450	2,365,470	—	522,780	475,190	—	*De 4 eerste maanden van 1936.*
Les 4 premiers mois de 1935 . . .	1,446,600	1,601,230	483,560	2,084,790	—	415,560	378,470	—	*De 4 eerste maanden van 1935.*

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE D'AVRIL 1935 A AVRIL 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE, VOORRAAD, VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN APRIL 1935 TOT APRIL 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolenproductie in België*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolenmijnen*	Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolenmijnen*		Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolenmijnen*		Exportation de l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935 —*
Avril	2,175,470	100.3	+ 33,920	3,627,880	100.9	2,141,550	99.2	392,456	110.7	594,021	97.8	2,343,115	97.2	*April*
Mai	2,132,340	98.0	— 223,400	3,404,480	93.8	2,355,740	110.0	450,550	114.8	585,835	98.6	2,491,025	106.3	*Mei*
Juin	2,148,230	100.7	— 75,720	3,328,760	97.8	2,223,950	94.4	505,265	112.1	571,345	97.5	2,290,030	91.9	*Juni*
Juillet	2,242,840	104.4	+123,490	3,452,250	103.7	2,119,350	95.3	466,532	92.3	540,770	94.6	2,193,588	95.8	*Juli*
Août	2,244,860	100.1	+ 83,220	3,535,470	102.4	2,161,640	102.0	506,505	108.6	527,168	97.5	2,182,303	99.5	*Augustus*
Septembre	2,198,290	97.9	— 209,360	3,326,110	94.1	2,407,650	111.4	589,088	116.3	528,815	100.3	2,347,377	107.6	*September*
Octobre	2,401,520	109.2	— 285,310	3,040,800	91.4	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	— 204,530	2,836,270	93.3	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	— 278,580	2,557,690	90.2	2,561,530	106.3	610,331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936 —*
Janvier	2,527,740	110.7	— 59,560	2,498,130	97.7	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Février	2,337,050	92.5	— 95,760	2,402,370	96.2	2,432,810	94.0	526,269	84.3	541,303	96.4	2,447,844	97.0	*Februari*
Mars	2,470,060	105.7	—110,840	2,291,530	95.4	2,580,900	106.1	528,820	100.5	531,323	98.2	2,583,403	105.5	*Maart*
Avril	2,435,130	98.6	+ 19,480	2,311,010	100.9	2,415,580	93.6	613,490	116.0	534,492	100.6	2,336,582	90.4	*April*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	— 84,893	3,322,878	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde over 1935*
Moyenne des 12 derniers mois	2,302,182	—	—	2,915,406	—	2,411,915	—	561,369	—	550,681	—	2,401,227	—	*Gemiddelde van de 12 jongste maanden*
Variation d'avril 1936 par rapport à avril 1935	259,660	—	—	—1,316,870	—	274,030	—	221,034	—	—59,529	—	—6,533	—	*Verschil tusschen April 1936 en April 1935.*

(1) Pourcentage d'un mois au précédent.
(1) *Percentage der maand met betrekking tot de voorgaande.*
(2) Le signe + indique une augmentation du stock au cours du mois, le signe — une diminution.
(2) *Het teeken + duidt een vermeerdering aan van den voorraad tijdens de maand, het teeken — een vermindering.*
(3) Le coke et les agglomérés de houille sont comptés dans les exportations, les importations et la consommation pour leur équivalent en houille
(3) *In uitvoer, invoer en verbruik worden de cokes en de briketten geteld tegen haar waarde in steenkolen.*
(4) Cette consommation englobe la houille, le coke et les agglomérés de houille.
(4) *Dit verbruik omvat de steenkolen, cokes en briketten.*

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DU MOIS D'AVRIL 1936.
BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAAND APRIL 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN (ruwijzer en staal)*			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN (ijzer en staal)*			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer (in tonnen)*	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruwstaal (in tonnen)*	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal (in tonnen)*	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer (in tonnen)*	
Hainaut	17	121,930	119,242	3,444	107,777	647	*Henegouwen*
Liége	16	97,163	99,041	834	75,836	210	*Luik*
Autres provinces	9	52,002	45,280	1,393	16,478	2,420	*Andere provincies*
Le Royaume	42	271,095	263,563	5,671	200,091	3,277	*Het Rijk*
Les 4 premiers mois de 1936	—	1,094,858	1,070,699	22,573	832,309	15,346	*De 4 eerste maanden van 1936*
» 4 » » 1935	—	981,508	964,305	16,716	735,228	17,372	*De 4 eerste maanden van 1935*

STATISTIQUE DE LA PRODUCTION, DU TRANSPORT ET DE LA DISTRIBUTION DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE EN BELGIQUE
STATISTIEK VAN DE PRODUCTIE, DE OVERBRENGING EN DE VERDEELING DER ELECTRISCHE ENERGIE IN BELGIE.

Tableau A. — PRODUCTION DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE. — *Tabel A. — ELECTRICITEITSPRODUCTIE.*

PROVINCES — *PROVINCIES*	PRODUCTION THERMIQUE D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE — *THERMO-ELECTRICITEITSPRODUCTIE*									PRODUCTION HYDRAULIQUE D'ENERGIE ELECTRIQUE — *HYDRO ELECTRICITEITSPRODUCTIE*								PRODUCTION TOTALE D'ENERGIE ELECTRIQUE — *TOTALE ELECTRICITEITS-PRODUCTIE*			REPARTITION DE LA PRODUCTION TOTALE D'ENERGIE ELECTRIQUE — *VERDEELING VAN DE TOTALE ELECTRICITEITS-PRODUCTIE*								
	PAR MOTEURS A VAPEUR — *DOOR STOOM-TUIGEN*			PAR MOTEUR A COMBUSTION INTERNE — *DOOR MOTOREN MET INWENDIGE VERBRANDING*						CENTRALES AU FIL DE L'EAU — *WATERKRACHT-CENTRALEN*			CENTRALES A ACCUMULATION — *CENTRALEN MET ACCUMULATOREN*								NOMBRE DE CENTRALES — *AANTAL CENTRALEN* 19			PUISSANCE INSTALLEE DES CENTRALES EN kW. — *OPGESTELD VERMOGEN DER CENTRALEN IN kW.* 20			ENERGIE DEBITEE A LA SORTIE DES CENTRALES EN kWh. — *ENERGIE IN kWu. BIJ DE AFLEVERING DOOR DE CENTRALEN* 21		
				Gaz — *Gas*			Combustibles autres que le gaz — *Andere brandstof dan gas*														Distribut. — *Verdeelers*			Distributeurs — *Verdeelers*			Distributeurs — *Verdeelers*		
	Nombre de centrales — *Aantal centralen*	Puissance installée des centrales en kW. — *Opgesteld vermogen der centralen in kW.*	Energie débitée à la sortie des centrales en kWh. — *Energie in kWu. bij de aflevering door de centralen*	Nombre de centrales — *Aantal centralen*	Puissance installée des centrales en kW. — *Opgesteld vermogen der centralen in kW.*	Energie débitée à la sortie des centrales en kWh. — *Energie in kWu. bij de aflevering door de centralen*	Nombre de centrales — *Aantal centralen*	Puissance installée des centrales en kW. — *Opgesteld vermogen der centralen in kW.*	Energie débitée à la sortie des centrales en kWh. — *Energie in kwu. bij de aflevering door de centralen*	Nombre de centrales — *Aantal centralen*	Puissance installée des centrales en kW. — *Opgesteld vermogen der centralen in kW.*	Energie débitée à la sortie des centrales en kWh. — *Energie in kWu. bij de aflevering door de centralen*	Nombre de centrales — *Aantal centralen*	Puissance installée des centrales en kW. — *Opgesteld vermogen der centralen in kW.*	Energie emmagasinable en kWh. — *Accumulatievermogen in kWu.*	Energie débitée à la sortie des centrales en kWh. — *Energie in kWu. bij de aflevering door de centralen*	Energie utilisable et non utilisée en kWh. — *Bruikbaar doch niet benuttigde energie in kWu.*	Nombre de centrales — *Aantal centralen*	Puissance installée des centrales en kW. — *Opgesteld vermogen der centralen in kW.*	Energie débitée à la sortie des centrales en kWh. — *Energie in kWu. bij de aflevering door de centralen*	Administrations publiques et associations de communes — *Openbare besturen en vereenigingen van gemeenten*	Entreprises privées — *Particuliere bedrijven*	Auto-producteurs — *Eigen productie*	Administrations publiques et associations de communes — *Openbare besturen en vereenigingen van gemeenten*	Entrepises privées — *Particuliere bedrijven*	Auto-producteurs — *Eigen productie*	Administrations publiques et associations de communes — *Openbare besturen en vereenigingen van gemeenten*	Entreprises privées — *Particuliere bedrijven*	Auto-producteurs — *Eigen productie*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19=2+5+8+11+14	20=3+6+9+12+15	21=4+7+10+13+17									
Antwerpen - *Anvers*	17	343,249	538,546,480	3	2 288	3,370,206	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	345,537	541,916,686	—	4	16	—	280,000	65,537	—	419,400,000	122,516,686
Brabant	46	346,428	600,331,440	3	17,805	59,767,048	1	519	385,000	—	—	—	—	—	—	—	—	50	364,752	660,483,488	4	4	42	73,460	220,000	71,292	66,646,038	396,500,000	197,337,450
West.-Vl. - *Fl.-Occid.*	14	84,575	192,944,821	1	182	210,700	1	30	14,599	—	—	—	—	—	—	—	—	16	84,787	193,170,120	1	2	13	1,730	50,000	33,057	2,550,709	114,600,000	76,019,411
Oost-Vl. - *Fl. Orient.*	25	241,835	373,057,483	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	241,835	373,057,483	1	2	22	65,000	150,000	26,835	80,127,770	259,600,000	33,329,713
Hainaut - *Henegouwen*	80	714,464	1,146,827,570	8	55,198	210,192,227	1	165	34,910	1	8,000	32,800,000	2	12,000	—	27,900,000	—	88	769,662	1,357,019,797	—	9	79	—	320,000	449,662	—	364,654,000	992,365,797
Liége - *Luik*	47	329,863	627,558,699	7	76,024	269,374,920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	426,052	957,668,529	2	8	48	29,676	160,000	236,376	44,000,619	317,200,000	596,467,910
Limburg - *Limbourg*	12	97,860	246,990,342	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	97,860	246,990,342	1	—	11	420	—	97,440	729,995	—	246,260,347
Luxembourg - *Luxem.*	5	14,375	21,714,399	3	3,248	21,816,862	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	17,623	43,531,261	—	4	4	—	823	16,800	—	900,427	42,630,834
Namur - *Namen*	17	82,193	81,920,723	2	365	237,956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	82,558	82,158,679	1	4	14	600	30,365	51,593	751,180	32,837,956	48,569,543
Le Royaume - *Het Rijk*	263	2,254,842	3,829,891,957	27	155,110	564,969,919	3	714	434,509	1	8,000	32,800,000	2	12,000	—	27,900,000	—	296	2,430,666	4,455,996,385	10	37	249	170,886	1,211,188	1,048,592	194,806,311	1,905,692,383	2,355,497,691

REMARQUES :

1° Dans les colonnes 2, 5, 8, 11, 14 et 19, il est tenu compte des centrales de 100 kW. et plus;

2° Dans les colonnes 3, 6, 9, 12, 15 et 20, la puissance installée des centrales est celle des générateurs d'énergie électrique en état de fonctionnement y compris les générateurs de réserve mais non compris les générateurs nécessaires aux services auxiliaires des centrales. C'est le total du nombre de kW. inscrits sur les plaques signalitiques des générateurs en ordre de marche;

3° Dans les colonnes 4, 7, 10, 13, 17 et 21, il n'est pas tenu compte de l'énergie utilisée pour les services auxiliaires des centrales.

* La statistique mensuelle renseigne au maximum 284 centrales.

Le chiffre de 296 du présent tableau résulte de ce que 12 centrales mixtes ont été décomposées et que chaque partie a été classée dans la colonne ad-hoc.

OPMERKINGEN :

1° In kolommen 2, 5, 8, 11, 14 en 19, komen in aanmerking de centralen met 100 kW. en meer;

2° In kolommen 3, 6, 9, 12, 15 en 20 geldt als opgesteld vermogen der centralen, het vermogen der generatoren van electrische energie gereed om te werken, met inbegrip van de reserve-generatoren, doch met uitsluiting van de voor de hulpdiensten der centralen benoodigde generatoren. Het geldt hier het totaal der kW. aangeduid op de signalementsplaat der generatoren gereed om te werken;

3° In kolommen 4, 7, 10, 13, 17 en 21 is de voor de hulpdiensten der centralen benuttigde energie niet in aanmerking genomen.

* De maandelijksche statistiek vermeldt ten hoogste 284 centralen.

Het getal 296 uit deze tabel komt voort uit de ontleding van 12 gemengde centralen en uit het feit dat elk deel gerangschikt is geworden in de daartoe bestemde kolom.

Tableau B. — *Tabel B.*

DISTRIBUTION D'ÉNERGIE ELECTIQUE. — *ELECTRICITEITSVOORZIENING*

		kWh. — *kWu.*
Population desservie. — *Bediende bevolking*		8,261,215
kWh. DISTRIBUES — *GELEVERDE kWu.*	Clients alimentés directement en basse tension. — *Verbruikers rechtstreeks op laagspanning bediend*	
	Eclairage privé et usages domestiques. — *Particuliere verlichting en verbruik in huishouding*	318,132,646
	Petite force motrice. — *Lichte drijfkracht*	155,016,626
	Eclairage public. — *Openbare verlichting.*	31,193,715
	Clients alimentés directement en haute tension. — *Verbruikers rechtstreeks op hoogspanning bediend*	1,483,936,960
Energie importée. — *Ingevoerde energie*		37,387,061
Energie exportée. — *Uitgevoerde energie*		18,410,369

Tableau C. — *Tabel C.*

TRANSPORT DE L'ENERGIE — *OVERBRENGING DER ENERGIE.*

DEVELOPPEMENT KILOMETRIQUE DES RESEAUX DE TRANSPORT ET DE DISTRIBUTION
LENGTE IN KILOMETERS DER KABELNETTEN

BASSE TENSION — *LAAGSPANNING*	Courant continu — *Gelijkstroom*	Lignes aériennes. — *Luchtleiding*	619
		Lignes souterraines. — *Ondergrondsche leiding*	768
	Courant alternatif — *Wisselstroom*	Lignes aériennes. — *Luchtleiding*	33,074
		Lignes souterraines. — *Ondergrondsche leiding*	4,346
HAUTE TENSION — *HOOGSPANNING*	Lignes aériennes. — *Luchtleiding*		10,194
	Lignes souterraines. — *Ondergrondsche leiding*		9 790

REMARQUE : Pour fixer le développement kilométrique d'une canalisation à une tension déterminée, il n'est pas tenu compte du nombre de conducteurs constituant cette canalisation.

OPMERKING : *Voor de bepaling van de lengte in kilometers eener geleiding met bepaalde spanning, werd het aantal kabels waaruit de geleiding bestaat niet in aanmerking genomen.*

LA STATISTIQUE DES COMMERÇANTS AMBULANTS

Conformément à un arrêté royal du 13 janvier 1935, pris en vertu de la loi sur les pouvoirs spéciaux, le Gouvernement, voulant règlementer le commerce ambulant, a imposé à tous ceux qui font le commerce de porte en porte, sur la voie publique et sur un marché public, l'obligation de se munir d'une carte d'identité spéciale. Cette carte est distribuée par le Commissaire d'Arrondissement du ressort pour les Belges, par le Ministre des Affaires Economiques pour les étrangers. A cette carte est jointe une fiche statistique qui doit être transmise par l'autorité émettrice du document à l'Office Central de Statistique. C'est à l'aide de cette fiche qu'a été élaborée la statistique dont il est question ici.

I. — *Aperçu général.*

Le dépouillement a porté sur 61,046 cartes, soit sur l'ensemble des cartes distribuées entre le 24 juin 1935 et le 15 avril 1936 derniers.

42,345, soit 69.37 p. c. de ces cartes se rapportent à des ambulants du sexe masculin et 18,701 soit 30.63 p. c. se rapportent à des ambulants du sexe féminin.

Parmi les 61,046 ambulants recensés, 57,746 soit 94.59 p. c. sont de nationalité belge et 3, 300 soit 5.41 p. c., de nationalité étrangère.

Parmi ceux-ci, les Polonais sont les plus nombreux (1,145 soit 1.88 p. c. de l'ensemble des ambulants et 34.70 p. c. des ambulants de nationalité étrangère); viennent ensuite les Français (677 soit 1.11 p. c. de l'ensemble des ambulants et 20.52 p. c. de ambulants de nationalité étrangère); puis les Néerlandais avec 538 ressortissants soit respectivement 0.88 et 16.30 p. c.; les Italiens avec 405 ressortissants soit respectivement 0.66 et 12.27 p. c.; les Russes, 142 ressortissants, soit respectivement 0.23 et 4.30 p. c.

Les ambulants se répartissent comme suit par province de de résidence :

Anvers	9,477	soit	15.52	p. c.
Brabant	11,688	»	19.15	»
Flandre occidentale	7,244	»	11.87	»
Flandre orientale	9,520	»	15.59	»
Hainaut	9,631	»	15.78	»
Liége	7,776	»	12.74	»
Limbourg	2,429	»	3.98	»
Luxembourg	1,291	»	2.11	»
Namur	1,990	»	3.26	»
TOTAL	61,046	»	100.00	»

II. — *Répartition des ambulants par nationalité, état social, lieu de vente et d'après la nature des marchandises vendues.*

Par état social, les ambulants se répartissent comme il est indiqué ci-dessous :

STATISTIEK VAN DE LEURHANDELAARS

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 Januari 1935, genomen krachtens de wet op de speciale machten, heeft de Regeering, die den leurhandel wil reglementeeren, aan allen die handel drijven van deur tot deur, op den openbaren weg of op een openbare markt, de verplichting opgelegd zich te voorzien van een speciale identiteitskaart. Deze kaart wordt afgeleverd : aan de Belgen door den arrondissementscommissaris van het gebied, aan de vreemdelingen door den Minister van Economische zaken. Bij deze kaart gaat een statistiekfiche, dat door de overheid die het stuk aflevert, moet overgemaakt worden aan den Centralen Dienst voor de Statistiek. Het is met het behulp dezer fiches dat de statistiek waarvan sprake werd opgemaakt.

I. — *Algemeen overzicht.*

De bewerking omvatte 61,046 kaarten, hetzij het totaal van de kaarten afgeleverd tusschen 24 Juni 1935 en 15 April 1936.

42,345, hetzij 69.37 t. h., dezer kaarten hebben betrekking op mannelijke leurhandelaars en 18,701, hetzij 30.63 t. h., op vrouwelijke.

Onder de 61,046 getelde leurhandelaars heeft men er 57,746, hetzij 94.59 t. h., van Belgische en 3,300, hetzij 5.41 t. h., van vreemde nationaliteit.

Onder deze laatsten zijn de Polen het talrijkst (1,145, hetzij 1.88 t. h. der gezamenlijke leurhandelaars en 34.70 t. h. van die van vreemde nationaliteit); vervolgens heeft men de Franschen (677, hetzij 1.11 t. h. der gezamenlijke leurhandelaars en 20.52 t.h. der leurhandelaars van vreemde nationaliteit;) daarna komen de Nederlanders met 538 onderdanen, hetzij onderscheidenlijk 0.88 en 16.30 t. h.; de Italianen met 405 onderdanen, hetzij respectievelijk 0.66 en 12.27 t. h.; de Russen met 142 onderdanen, hetzij respectievelijk 0.23 en 4.30 t. h.

Per provincie van verblijf worden de leurhandelaars ingedeeld als volgt :

Antwerpen	9,477	hetzij	15.52	t. h.
Brabant	11,688	»	19,15	»
West-Vlaanderen	7,244	»	11.87	»
Oost-Vlaanderen	9,520	»	15.59	»
Henegouwen	9,631	»	15.78	»
Luik	7,776	»	12.74	»
Limburg	2,429	»	3.98	»
Luxemburg	1.291	»	2.11	»
Namen	1.990	»	3.26	»
TOTAAL	61,046	»	100.00	»

II. — *Indeeling van de leurhandelaars naar nationaliteit, socialen stand, plaats van verkoop en naar den aard van de te koop geboden waar.*

Naar den socialen stand worden de leurhandelaars ingedeeld zooals vermeld is in benedenstaande tabel.

ÉTAT SOCIAL	BELGES — *BELGEN*		ETRANGERS — *VREEMDELINGEN*		TOTAL — *TOTAAL*		*SOCIALE STAND*
	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	
Seul et à son compte	48,200	**83.47**	3,040	**92.12**	51,240	**83.94**	*Alleen en voor eigen rekening*
Patron	2,181	**3.78**	30	**0.91**	2,211	**3.62**	*Baas*
Employé	586	**1.01**	10	**0.30**	596	**0.98**	*Bediende*
Commis	6,233	**10.79**	214	**6.49**	6,447	**10.56**	*Aangestelde*
Ouvrier	546	**0.95**	6	**0.18**	552	**0.90**	*Werkman*
TOTAL	57,746	**100.00**	3,300	**100.00**	61,046	**100.00**	*TOTAAL*

83.94 p. c. des ambulants travaillent seuls et à leur compte, 10.56 p. c. sont des commis et 3.62 p. c. sont des patrons; les autres état sociaux n'interviennent pas pour 1 p. c. dans l'ensemble.

On remarquera également que 92.12 p. c. des ambulants étrangers travaillent seuls et à leur compte; pour les Belges, ce pourcentage atteint 83.47 p. c. seulement. Enfin, on remarquera qu'en ce qui concerne les autres états sociaux les proportions sont pour les Belges, supérieures à celles des étrangers.

Au point de vue du lieu de la vente, les ambulants se distribuent comme il est indiqué dans le relevé ci-après :

83,94 t. h. der leurhandelaars werken alleen en voor eigen rekening, 10.56 t. h. zijn aangestelden en 3.62 t. h. bazen; de andere sociale standen zijn niet eens met 1 t. h. in het geheel begrepen.

Tevens ziet men dat 92.12 t. h. der vreemde leurhandelaars alleen en voor eigen rekening werken; voor de Belgen beloopt dit percentage enkel 83.47 t. h. Ten slotte valt op te merken dat, wat de overige sociale standen betreft, de verhoudingen bij de Belgen hooger staan dan bij de vreemdelingen.

Ten opzichte van de plaats waar zij hun waar te koop bieden, zijn de leurhandelaars verdeeld zooals benedenstaande tabel vermeldt :

SPECIFICATION	BELGES — *BELGEN*		ETRANGERS — *VREEMDELINGEN*		TOTAL — *TOTAAL*		*OPSOMMING*
	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	
1. De porte en porte	14,138	**24.48**	313	**9.48**	14,451	**23.67**	1. *Van deur tot deur*
2. De porte en porte et sur la voie publique	5,006	**8.67**	110	**3.33**	5,116	**8.38**	2. *Van deur tot deur en op den openbaren weg*
3. De porte en porte et sur les marchés publics	3,146	**5.45**	62	**1.88**	3,208	**5.26**	3. *Van deur tot deur en op de markten*
4. Sur la voie publique.	8,687	**15.04**	513	**15.55**	9,200	**15.07**	4. *Op den openbaren weg*
5. Sur la voi epublique et les sur marchés publics	2,505	**4.34**	135	**4.09**	2,640	**4.32**	5. *Op denop enbaren weg en op de markten*
6. Sur les marchés publics.	21,948	**38.01**	2,133	**64.64**	24,081	**39.45**	6. *Op de markten*
7. De porte en porte sur la voie publique et sur les marchés publics	2,316	**4.01**	34	**1.03**	2,350	**3.85**	7. *Van deur tot deur, op den openbaren weg en op de markten*
TOTAL. .	57,746	**100.00**	3,300	**100.00**	61,046	**100.00**	*TOTAAL*

Comme on le constatera, 39.45 p. c. vendent uniquement sur un marché public; 23.67 p. c. vendent de porte en porte; 15. 07 p. c. vendent sur la voie publique seulement. Les autres catégories interviennent pour moins de 10 p. c. dans l'ensemble.

Il appert également de ce tableau que les proportions des ambulants étrangers vendant sur marché public seulement et sur la voie publique seulement, sont supérieures à celles qui correspondent pour les Belges.

En regroupant les diverses rubriques du tableau ci-dessus, on obtient les renseignements suivants :

Zooals men ziet zijn er 39.45 t. h. die uitsluitend verkoopen op de markt; 23.67 van deur tot deur; 15.07 t. h. alleen op den openbaren weg. De overige categorieën zijn met minder dan 10 t. h. in het geheel begrepen.

Uit deze tabel blijkt eveneens dat de verhoudingen der vreemde leurhandelaars die enkel op de markt en op den openbaren weg verkoopen sterker zijn dan de overeenkomstige verhoudingen voor de Belgen.

Bij verwerking van de onderscheiden rubrieken uit vorenstaande tabel bekomt men volgende gegevens :

AMBULANTS VENDANT	BELGES — *BELGEN*		ETRANGERS — *VREEMDELINGEN*		TOTAL — *TOTAAL*		*LEURHANDELAARS VERKOOPENDE*
	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	
1. De porte en porte	24,606	**42.61**	519	**15.72**	25,125	**41.16**	1. *Van deur tot deur*
2. Sur la voie publique	18,514	**32.06**	792	**24.00**	19,306	**31.62**	2. *Op den openbaren weg*
3. Sur les marchés publics.	29,915	**51.81**	2,364	**71.64**	32,279	**52.88**	3. *Op de markten*

Il résulte de ces chiffres que l'importance relative des ambulants vendant sur les marchés publics est parmi les ambulants étrangers supérieure à celle qui a été constatée parmi les Belges; pour les autres groupes, on constate l'inverse.

Uit deze cijfers blijkt dat de betrekkelijke sterkte van het aantal leurhandelaars die verkoopen op de markten grooter is onder de vreemdelingen dan onder de Belgen; wat de overige groepen betreft wordt het tegengestelde waargenomen.

Il n'est pas possible d'examiner en détail les divers genres de marchandises vendues; on a donc procédé au regroupement suivant des rubriques.

Het is niet mogelijk de onderscheiden soorten van te koop geboden waren uitvoerig na te gaan; derhalve werd tot volgende rangschikking van de rubrieken overgegaan :

NATURE DU COMMERCE	BELGES — *BELGEN*		ETRANGERS — *VREEMDELINGEN*		TOTAL — *TOTAAL*		*AARD VAN DEN HANDEL*
	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	%	
Produits des mines, minières et carrières	1,385	**2.40**	28	**0.85**	1,413	**2.31**	*Producten der mijnen, groeven en graverijen*
» des industries des métaux . .	1,032	**1.79**	70	**2.12**	1,102	**1.80**	» *der metaalnijverheid*
» des industries céramiques et verrières	127	**0.22**	30	**0.91**	157	**0.26**	» *der aardewerk- en glasnijverheid*
» des industries chimiques . . .	1,108	**1.92**	85	**2.58**	1,193	**1.95**	» *der chemische nijverheid*
» non préparés de l'industrie agricole	2,274	**3.94**	40	**1.21**	2,314	**3.79**	*Onbereide producten van het landbouwbedrijf*
» des industries alimentaires, de la pêche etc.	31,621	**54.76**	1,006	**30.48**	32,627	**53.45**	*Producten der voedingsmiddelenbereiding*
» industries textiles du vêtement et des articles de mode. . .	14,080	**24.38**	1,411	**42.76**	15,491	**25.38**	» *der visschvangst enz.*
» de l'industrie du bois et de l'ameublement	1,396	**2.42**	218	**6.61**	1,614	**2.64**	» *der textielnijverheid, kleedingindustrie en mode-artikelen*
» des industries des peaux et cuirs	1,295	**2.24**	175	**5.30**	1,470	**2.41**	» *der houtbewerking en meubelmakerij*
» des industries du tabac . . .	389	**0.67**	12	**0.36**	401	**0.66**	» *der huiden- en lederindustrie*
» » du papier . . .	111	**0.19**	5	**0.15**	116	**0.19**	» *der tabaksbewerking*
» » polygraphiques.	246	**0.43**	75	**2.27**	321	**0.53**	» *papiernijverheid*
» » d'art et de précision . . .	446	**0.77**	46	**1.40**	492	**0.81**	*Polygraphische producten*
Commerce d'articles divers.	1,487	**2.57**	89	**2.70**	1,576	**2.58**	*Producten van het kunst- en juistheidsbedrijf*
Restaurateurs, cafetiers, ...	694	**1.20**	9	**0.27**	703	**1.15**	*Handel in allerlei artikelen*
Divertissements publics	55	**0.10**	1	**0.03**	56	**0.09**	*Restaurant- en koffiehuishouders*
TOTAL . .	57,746	**100.00**	3,300	**100.00**	61,046	**100.00**	*Vermakelijkheidsbedrijf*
							TOTAAL

Les marchandises vendues le plus fréquemment, sont les produits des industries alimentaires et ceux des industries textiles. A eux seuls, ces deux genres de commerce sont exercés par 78.83 p. c. de l'ensemble des ambulants, 79.14 p. c. de l'ensemble des Belges, 73.24 p. c. de l'ensemble des étrangers.

Il est à remarquer que le plus grand nombre des ambulants débitent spécialement des légumes, fruits et autres comestibles végétaux.

Les autres groupes présentent beaucoup moins d'importance; ceux qui intéressent pour plus de 1 p. c. dans l'ensemble des ambulants, sont les suivants :

Vente de produits non préparés de l'industrie agricole	3.79 p. c.
Vente de produits de l'industrie du bois et de l'ameublement	2.64 »
Commerce d'articles divers	2.58 »
Vente de produits de l'industrie des peaux et cuirs	2.41 »
Vente de produits des mines, minières et carrières	2.31 »
Vente de produits des industries verrières et chimiques	1.95 »
Vente de produits des industries des métaux. .	1.80 »
Restaurateurs, cafetiers	1.15 »

La distribution des ambulants d'après la nature des marchandises vendues n'est pas la même pour les Belges que pour les étrangers, ainsi qu'il appert des chiffres ci-après, qui ne concernent que les groupes intervenant pour plus de 1 p. c. :

De koopwaren die het meest te koop worden geboden zijn : de producten der voedingswarenbereiding en die der textielnijverheid. Deze twee soorten van handel alleen worden uitgeoefend door 78.83 t. h. der gezamenlijke leurhandelaars, 79.14 t. h. van het geheel der Belgen, 73.24 van het geheel der vreemdelingen.

Er dient opgemerkt dat het grootste aantal leurhandelaars bijzonder groenten, fruit en andere plantaardige consumptiemiddelen te koop bieden.

De overige groepen zijn van veel minder belang; die welke met meer dan 1 t. h. begrepen zijn in het totaal der leurhandelaars, zijn :

Verkoop van onbereide landbouwproducten . .	3.79 t. h.
Verkoop van producten der houtbewerking en meubelmakerij	2.64 »
Handel in allerlei artikelen	2.59 »
Verkoop van producten der huiden- en lederindustrie	2.41 »
Verkoop van producten der mijnen, groeven en graverijen	2.31 »
Verkoop van producten der glas- en chemische nijverheid	1.95 »
Verkoop van producten der metaalnijverheid . .	1.80 »
Restaurant- en koffiehuishouders	1.15 »

De indeeling van de leurhandelaars naar den aard der te koop geboden waren is niet dezelfde voor de Belgen als voor de vreemdelingen; benedenvermelde cijfers, die alleen betrekking hebben op de groepen die met meer dan 1 t. h. begrepen zijn in het geheel, laten daarvan blijken.

	Belges %	Etrangers %
Produits des industries alimentaires, de la pêche, etc.	54.76	30.48
Produits des industries textiles, du vêtement et des articles de modes	24.38	42.76
Produits non préparés de l'industrie agricole	3.94	1.21
Commerce d'articles divers	2.57	2.70
Produits des industries du bois et de l'ameublement	2.42	6.61
Produits des mines, minières et carrières	2.40	0.85
Produits des industries des peaux et cuirs	2.24	5.30
Produits des industries chimiques	1.92	2.58
Produits des industries des métaux	1.79	2.12
Restaurateurs, cafetiers	1.20	0.27
Produits des industries d'art et de précision	0.77	1.40
Produits des industries polygraphiques	0.43	2.27

Le plus grand nombre des ambulants de nationalité belge vendent seuls et à leur compte, des légumes, fruits et autres comestibles végétaux sur les marchés publics.

Le plus grand nombre des ambulants de nationalité étrangère vendent seuls et à leur compte, des articles de bonneteries, de laine, de coton et de soie, sur les marchés publics.

	Belgen %	Vreemdelingen %
Producten der voedingsmiddelenbereiding, der vischvangst, enz.	54.76	30.48
Producten der textielnijverheid, kleedingindustrie en mode-artikelen	24.38	42.76
Onbereide landbouwproducten	3.94	1.21
Handel in alle artikelen	2.57	2.70
Producten der houtbewerking en meubelmakerij	2.42	6.61
Producten der mijnen, groeven en graverijen	2.40	0.85
Producten der huiden- en ledernindustrie	2.24	5.30
Producten der chemische nijverheid	1.92	2.58
Producten der metaalnijverheid	1.79	2.12
Restaurant- en koffiehuishouders	1.20	0.27
Producten van het kunst- en juistheidsbedrijf	0.77	1.40
Polygraphische producten	0.43	2.27

Het grootste aantal leurhandelaars van Belgische nationaliteit verkoopen alleen en voor eigen rekening; groenten, fruit en andere plantaardige consumptiemiddelen op de markten.

Het grootste aantal leurhandelaars van vreemde nationaliteit verkoopen alleen en voor eigen rekening bonneterie-, wol-, katoen- en zijdeartikelen op de markten.

BRUXELLES. — IMP. BREUER, SOC. AN.

22 e année - Nos 7-8 (Nouvelle série) Juillet-Août — 1936 — Juli-Augustus (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nrs 7-8

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an; étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50**; étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE

Recensement de 1930 : répartition de la population des provinces par groupes d'âge. . . . 1-4
Statistique du chômage 5-9
Statistique électorale 10-16
Enseignement technique 1935 17
Industries houillère et métallurgique 18-20
Commerce spécial de l'Union belgo-luxembourgeoise 20
Faillites, concordats préventifs et demandes de gestion contrôlée 21
Indices économiques 22-25
Prix moyens des animaux de boucherie 26-27
Statistique des immeubles 28

INHOUD :

Volkstelling van 1930 : indeeling van de bevolking der provincies naar leeftijdsgroepen. . . 1-4
Werkloosheidsstatistiek 5-9
Verkiezingsstatistiek 10-16
Technisch onderwijs 1935 17
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid 18-20
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond 20
Faillietverklaringen, faillissementvoorkomende akkoorden en aanvragen om gecontroleerd beheer 21
Economische indices 22-25
Gemiddelde prijzen van het slachtvee 26-27
Statistiek der gebouwen 28

RECENSEMENT GENERAL DE LA POPULATION AU 31 DECEMBRE 1930

Répartition de la population des provinces par groupes d'ages.

La répartition des habitants de chaque province par groupe d'âges est donnée dans le tableau I.

Le relevé nous montre que la distribution de la population par groupe d'âges est fort dissemblable d'une province à l'autre. La différence entre les proportions extrêmes qui est de 59 pour le groupe de moins de 5 ans, passe à 43 au groupe suivant, puis successivement à 27, 24, 14, 15 , 17, 20, 22, 21, 22, 21, 20, 16, 12, 7, 3, et 2.

En répartissant les habitants en 4 catégories; enfants (moins de 15 ans); adolescents (15 à moins de 21 ans); adultes (21 à moins de 65 ans); vieillards (65 ans et plus), on obtient les proportions suivantes :

ALGEMEENE VOLKSTELLING OP 31 DECEMBER 1930

Indeeling van de bevolking der provincies naar leeftijdsgroepen.

Tabel I vermeldt de indeeling van de inwoners elker provincie naar leeftijdsgroepen.

Deze opgave toont aan dat de verdeeling der bevolking naar leeftijdsgroepen van de eene provincie tot de andere sterk verschilt. Het verschil tusschen de uiterste verhoudingen, dat 59 bedraagt voor de groep beneden 5 jaar, daalt voor de volgende groep tot 43 en beloopt achtereenvolgens 27, 24, 14, 15, 17, 20, 22, 21, 22, 21, 20, 16, 12, 7, 3 en 2.

Verdeelt men de inwoners in 4 categorieën : kinderen (beneden 15 jaar); jongelingen en jonge meisjes (15 tot beneden 21 jaar); volwassenen (21 tot beneden 65 jaar); oude lieden (65 jaar en ouder), dan bekomt men volgende verhoudingen :

TABLEAU II — *TABEL II*

PROVINCES	Enfants — *Kinderen*	Adolescents — *Jongelingen en jonge meisjes*	Adultes — *Volwassenen*	Vieillards — *Oude lieden*	*PROVINCIES*
Anvers	253	106	582	59	*Antwerpen*
Brabant	205	93	628	74	*Brabant*
Flandre occidentale	262	106	558	74	*West-Vlaanderen*
Flandre orientale	241	104	577	78	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	203	86	625	86	*Henegouwen*
Liége	199	88	632	81	*Luik*
Limbourg	328	113	501	58	*Limburg*
Luxembourg	248	102	559	91	*Luxemburg*
Namur	219	92	591	98	*Namen*
Le Royaume	229	97	598	76	*Het Rijk*

TABLEAU I

GROUPES D'AGES	PROVINCES — *PROVINCIES*															
	Antwerpen — *Anvers*		Brabant		West-Vlaanderen — *Flandre occident.*		Oost-Vlaanderen — *Flandre orient.*		Hainaut — *Henegouwen*		Liége — *Luik*		Limburg — *Limbourg*		Luxembourg — *Luxemburg*	
	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	‰
Moins de 5 ans . . .	108,812	**93**	119,350	**71**	87,875	**97**	100,581	**88**	89,054	**70**	67,480	**69**	47,301	**128**	19,421	**88**
de 5 à moins de 10 ans	108,160	**92**	128,731	**77**	88,088	**98**	101,654	**88**	99,406	**78**	72,755	**75**	43,381	**118**	19,732	**89**
» 10 » » 15 »	79,883	**68**	94,835	**57**	59,958	**67**	74,730	**65**	70,372	**55**	53,497	**55**	30,205	**82**	15,609	**71**
» 15 » » 20 »	103,218	**88**	128,347	**76**	78,290	**87**	98,557	**86**	90,723	**71**	69,905	**72**	34,952	**95**	18,787	**85**
» 20 » » 25 »	108,976	**93**	144,425	**86**	82,280	**91**	104,158	**91**	102,382	**81**	81,854	**84**	33,294	**90**	18,332	**83**
» 25 » » 30 »	108,926	**93**	151,748	**90**	80,010	**89**	102,999	**90**	112,295	**88**	87,046	**90**	31,644	**86**	17,346	**78**
» 30 » » 35 »	98,531	**84**	148,214	**88**	71,295	**79**	93,369	**81**	107,515	**85**	83,623	**86**	26,374	**72**	15,661	**71**
» 35 » » 40 »	84,653	**72**	132,666	**79**	59,589	**66**	78,508	**68**	96,902	**76**	75,011	**77**	21,569	**59**	13,995	**63**
» 40 » » 45 »	76,219	**65**	122,745	**73**	52,272	**58**	70,019	**61**	88,784	**70**	70,273	**72**	18,805	**51**	13,670	**62**
» 45 » » 50 »	70,502	**60**	116,628	**69**	50,079	**56**	67,366	**59**	89,204	**70**	67,762	**70**	17,906	**49**	13,706	**62**
» 50 » » 55 »	62,304	**53**	106,466	**63**	45,490	**50**	62,679	**55**	81,452	**64**	63,712	**66**	16,113	**44**	13,310	**60**
» 55 » » 60 »	52,756	**45**	90,235	**54**	42,559	**47**	56,412	**49**	74,339	**59**	55,577	**57**	13,871	**38**	11,397	**52**
» 60 » » 65 »	40,615	**35**	71,989	**43**	36,599	**41**	47,685	**41**	60,177	**47**	44,578	**46**	11,180	**30**	9,841	**45**
» 65 » » 70 »	30,668	**26**	53,383	**32**	28,143	**31**	37,229	**32**	46,192	**36**	34,342	**35**	8,703	**24**	8,003	**36**
» 70 » » 75 »	20,239	**17**	36,886	**22**	19,902	**22**	27,132	**24**	32,381	**26**	23,782	**24**	6,173	**17**	6,123	**28**
» 75 » » 80 »	11,571	**10**	20,398	**12**	11,271	**13**	15,206	**13**	17,429	**14**	13,427	**14**	3,665	**10**	3,481	**16**
» 80 » » 85 »	5,199	**5**	9,253	**6**	5,330	**6**	7,427	**6**	8,184	**7**	6,072	**6**	1,720	**5**	1,754	**8**
» 85 » » 90 »	1,732	**1**	3,073	**2**	2,045	**2**	2,795	**2**	2,799	**2**	1,947	**2**	635	**2**	632	**3**
» 90 » » 95 »	340	—	611	—	451	—	606	**1**	559	**1**	352	—	128	—	110	—
» 95 » » 100 »	52	—	53	—	54	—	74	—	71	—	31	—	21	—	10	—
100 ans et plus . . .	—	—	6	—	—	—	8	—	5	—	2	—	1	—	—	—
âge inconnu	7	—	23	—	8	—	5	—	6	—	3	—	1	—	—	—
TOTAUX . .	1,173,363	**1.000**	1,680,065	**1.000**	901,588	**1.000**	1,149,199	**1.000**	1,270,231	**1.000**	973,031	**1.000**	367,642	**1.000**	220,920	**1.000**

Le premier groupe (moins de 15 ans) est fortement représenté dans les provinces de Limbourg, la Flandre occidentale et la province d'Anvers, où il atteint respectivement : 328, 262 et 253 ‰. La moyenne générale est encore dépassée par le Luxembourg et la Flandre orientale. Dans ce groupe, le plus grand écart apparaît entre les provinces de Limbourg et de Liége; dans la première la proportion des enfants de moins de 15 ans est de 328 enfants par 1.000 habitants, dans la seconde elle n'est que de 199.

Les différences sont moins importantes dans le second groupe (15 à moins de 21 ans). Elles apparaissent moins, du reste, à cause du peu d'amplitude de la classe. Ici, comme dans le groupe précédent, les provinces de Brabant, Hainaut, Liége et Namur, ressortent avec des proportions inférieures à celles du Royaume (97 p. m.); les écarts sont toutefois moins prononcés.

De eerste groep (beneden 15 jaar) is sterk vertegenwoordigd in de provincies Limburg, West-Vlaanderen en Antwerpen, waar zij respectievelijk 328, 262 en 263 p. d. beloopt. Luxemburg en Oost-Vlaanderen overtreffen zelfs nog het algemeen gemiddelde. In deze groep komt het grootste verschil uit tusschen de provincies Limburg en Luik; in de eerste bedraagt de verhouding kinderen beneden 15 jaar 328 op 1.000 inwoners; in de tweede bedraagt zij slechts 199.

In de tweede groep (15 tot beneden 21 jaar), zijn de verschillen geringer. Zij komen trouwens minder scherp uit wegens den kleinen omvang der categorie. Hier, evenals in voorgaande groep, vertoonen de provincies Brabant, Henegouwen, Luik en Namen, lagere verhoudingen dan het Rijk (97 p. d.); de verschillen zijn nochtans minder sterk.

TABEL I

Namur — *Namen*		LE ROYAUME — *HET RIJK*		GROUPES DE COMMUNES — *GROEPEN VAN GEMEENTEN*												LEEFTIJDS-GROEPEN
				de moins de 2,000 habitants — *met minder dan 2,000 inwoners*		de 2,000 à moins de 5,000 habitants — *met 2,000 tot minder dan 5,000 inwoners*		de 5,000 à moins de 20,000 habitants — *met 5,000 tot minder dan 20,000 inwoners*		de 20,000 à moins de 50,000 habitants — *met 20,000 tot minder dan 50,000 inwoners*		de 50,000 à moins de 100,000 habitants — *met 50,000 tot minder dan 100,000 inwoners*		de 100,000 habitants et plus — *met 100,000 inwoners en meer*		
Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*	o/oo	
27,613	**77**	667,487	**82**	143,368	**91**	155,718	**96**	194,488	**86**	93,286	**76**	27,316	**59**	53,311	**57**	*Beneden 5 jaar*
29,402	**82**	691,309	**85**	146,047	**93**	156,436	**97**	201,775	**89**	97,547	**79**	30,337	**66**	59,167	**63**	5 *tot beneden* 10 *jaar*
21,298	**60**	500,387	**62**	109,156	**69**	111,302	**69**	142,811	**63**	68,751	**56**	23,015	**50**	45,352	**48**	10 » » 15 »
27,133	**76**	649,912	**80**	133,029	**84**	139,419	**86**	184,613	**82**	93,698	**76**	33,158	**72**	65,995	**70**	15 » » 20 »
27,957	**79**	703,658	**87**	133,362	**84**	143,464	**89**	200,477	**89**	107,641	**87**	39,553	**86**	79,161	**84**	20 » » 25 »
28,372	**80**	720,386	**89**	127,294	**81**	140,980	**87**	205,640	**91**	117,720	**96**	42,708	**93**	86,044	**92**	25 » » 30 »
26,969	**76**	671,551	**83**	114,513	**73**	125,813	**78**	190,726	**84**	112,250	**91**	42,437	**92**	85,812	**91**	30 » » 35 »
24,629	**69**	587,522	**73**	99,257	**63**	106,025	**65**	164,853	**73**	98,758	**80**	38,983	**85**	79,646	**85**	35 » » 40 »
23,390	**66**	536,177	**66**	93,545	**59**	95,770	**59**	147,148	**65**	88,116	**72**	36,693	**80**	74,905	**80**	40 » » 45 »
'23,569	**66**	516,722	**64**	93,798	**59**	92,948	**57**	140,315	**62**	83,048	**67**	34,592	**75**	72,021	**77**	45 » » 50 »
22,914	**64**	474,440	**59**	90,396	**57**	86,825	**54**	127,454	**56**	73,760	**60**	30,748	**67**	65,257	**69**	50 » » 55 »
20,464	**57**	417,610	**52**	83,080	**53**	77,854	**48**	112,364	**50**	63,164	**51**	25,911	**56**	55,237	**59**	55 » » 60 »
17,908	**50**	340,572	**42**	71,708	**45**	65,552	**41**	90,713	**40**	48,783	**40**	20,385	**44**	43,431	**46**	60 » » 65 »
14,101	**40**	260,764	**32**	57,318	**36**	50,600	**31**	68,485	**30**	36,792	**30**	15,098	**33**	32,471	**35**	65 » » 70 »
10,304	**29**	182,922	**23**	41,891	**27**	35,826	**22**	47,575	**21**	25,336	**21**	10,314	**22**	21,980	**23**	70 » » 75 »
5,927	**17**	102,375	**13**	24,115	**15**	20,441	**13**	25,898	**12**	13,739	**11**	5,925	**12**	12,257	**13**	75 » » 80 »
2,748	**8**	47,687	**6**	11,842	**7**	9,801	**6**	12,065	**5**	5,986	**5**	2,611	**6**	5,382	**6**	80 » » 85 »
1,020	**3**	16,678	**2**	4,372	**3**	3,564	**2**	4,198	**2**	2,061	**2**	772	**2**	1,711	**2**	85 » » 90 »
222	**1**	3,379	—	944	**1**	740	—	832	—	387	—	146	—	330	—	90 » » 95 »
24	—	390	—	105	—	84	—	96	—	42	—	26	—	37	—	95 » » 100 »
1	—	23	—	6	—	5	—	3	—	2	—	2	—	5	—	100 *jaar en ouder*
—	—	53	—	5	—	3	—	19	—	13	—	8	—	5	—	*leeftijd onbekend*
355,965	**1.000**	8,092,004	**1.000**	1,579,151	**1.000**	1,619,170	**1.000**	2,262,548	**1.000**	1,230,880	**1.000**	460,738	**1.000**	939,517	**1.000**	*TOTALEN*

Le troisième groupe (21 à moins de 65 ans) est de loin le plus important. Il comporte 598 p. m. de l'ensemble de la population du Royaume. Cette proportion est dépassée dans les provinces de Liége, de Brabant et de Hainaut qui comptent respectivement 632, 628 et 625 p. m. habitants de ce groupe d'âges. Dans les autres provinces, les proportions sont inférieures à celle du Royaume; les provinces de Limbourg, avec 501 p. m., la Flandre occidentale, avec 558 p. m., le Luxembourg avec 559 p. m., la Flandre orientale, avec 577 p. m., Namur avec, 591 p. m. Le plus grand écart se relève entre les provinces de Liége et de Limbourg, 632 p. m. pour la première et 501 p. m. pour la seconde.

En ce qui concerne le quatrième groupe, (65 ans et plus) il y a, comme pour le second moins de différence entre les provinces. Les écarts maxima avec la proportion générale, qui est

De derde groep (21 tot beneden 65 jaar) is veruit de sterkste. Zij omvat 589 p. d. van de gezamenlijke bevolking des Rijks. In de provincies Luik, Brabant en Henegouwen, die respectievelijk 632, 628 en 625 p. d. inwoners van deze leeftijdsgroep tellen, wordt deze verhouding overschreden. In de overige provincies staan de verhoudingen lager dan die van het Rijk; zoo heeft men voor Limburg 501 p. d., West-Vlaanderen 558 p. d., Luxemburg 559 p. d., Oost-Vlaanderen 577 p. d. en Namen 591 p. d. Het grootste verschil wordt waargenomen tusschen de provincies Luik en Limburg, 632 p. d. voor de eerste en 501 501 p. d. voor de tweede.

Wat de vierde groep (65 jaar en ouder) betreft, bestaat er zooals voor de tweede minder verschil tusschen de provincies. De grootste verschillen met de algemeene verhouding, die

de 76 p. m., se rencontrent d'une part dans la province de Namur avec 98 p. m. et d'autre part dans le Limbourg avec 58 p. m.

2. *Répartition de la population des groupes de communes par groupes d'ages.*

Le tableau I permet de se rendre compte de la distribution par âge de la population des groupes de communes.

Le groupe de communes de 2,000 à moins de 5,000 habitants et celui qui ressort avec les proportions les plus élevées en ce qui concerne les groupes de moins de 10 ans et de 15 ans à moins de 20 ans; dans la catégorie de 10 à moins de 15 ans, les proportions sont égales pour les communes de moins de 2,000 et de 2,000 à moins de 5,000 habitants; dans celle de 20 à moins de 25 ans, les deux nombres relatifs sont égaux pour les groupes de 2,000 à moins de 5,000 et de 5,000 à moins de 20,000 habitants; les habitants âgés de 25 à moins de 30 ans, sont proportionnellement les plus nombreux dans la catégorie des communes comptant 20,000 à moins de 50,000 habitants; pour le groupe d'âges suivant, cette supériorité revient aux communes de 50,000 à moins de 100,000 habitants;pour les groupes compris entre 35 et 45 ans, les proportions les plus importantes sont atteintes dans les communes de 50,000 à moins de 100,000 habitants et dans celles qui comptent 100,000 habitants et plus; cette dernière catégorie ressort avec les proportions les plus élevées pour les groupes d'âges compris entre 45 et 65 ans; pour les groupes de 65 à moins de 85 ans, c'est dans les communes de moins de 2,000 habitants que l'on rencontre les proportions les plus élevées. La population des groupes de communes se répartit proportionnellement en enfants, adolescents, adultes et vieillards, comme l'indique le tableau ci-après.

76 p. d. bedraagt, worden gevonden eenerzijds in de provincie Namen met 98 p. d. en anderzijds in Limburg met 58 p. d.

2. *Indeeling van de bevolking der groepen van gemeenten naar leeftijdsgroepen.*

Met behulp van tabel I, kan men zich een denkbeeld vormen van de verdeeling naar leeftijd der bevolking over de groepen van gemeenten,

Het is de groep gemeenten met 2,000 tot minder dan 5,000 inwoners, die met de hoogste verhoudingen uitkomt wat betreft de groepen van beneden 10 en van 15 tot beneden 20 jaar; in de categorie 10 tot beneden 15 jaar zijn de verhoudingen even sterk in de gemeenten met minder dan 2,000 als in die met 2,000 tot minder dan 5,000 inwoners; in de groep van 20 tot beneden 25 jaar staan de twee betrekkelijke getallen gelijk in de groepen met 2,000 tot minder dan 5,000 en 5,000 tot minder dan 20,000 inwoners; de inwoners van 25 tot beneden 30 jaar zijn in evenredigheid het talrijkst in de categorie gemeenten met 20,000 tot minder dan 50,000 inwoners; voor de volgende leeftijdsgroepen valt deze superioriteit ten deel aan de gemeenten met 50,000 tot minder dan 100,000 inwoners; voor de groepen begrepen tusschen 35 en 45 jaar, worden de sterkste verhoudingen gevonden in de gemeenten met 50,000 tot minder dan 100,000 inwoners en in die met 100,000 inwoners en meer; deze laatste categorie vertoont de hoogste verhoudingen voor de leeftijdsgroepen begrepen tusschen 45 en 65 jaar; voor de groepen van 65 tot minder dan 85 jaar worden de hoogste verhoudingen gevonden in de gemeenten met minder dan 2,000 inwoners. De evenredige verdeeling van de bevolking der groepen van gemeenten in kinderen, jongelingen en jonge meisjes, volwassenen en oude lieden, luidt als in benedenstaande tabel vermeld is.

TABLEAU III

TABEL III

GROUPES D'AGES	GROUPES DE COMMUNES — *GROEPEN VAN GEMEENTEN*							*LEEFTIJDSGROEPEN*
	moins de 2,000 habitants — *minder dan 2,000 inwoners*	2,000 à moins de 5,000 habitants — *2,000 tot minder dan 5,000 inwoners*	5,000 à moins de 20,000 habitants — *5,000 tot minder dan 20,000 inwoners*	20,000 à moins de 50,000 habitants — *20,000 tot minder dan 50,000 inwoners*	50,000 à moins de 100,000 habitants — *50,000 tot minder dan 100,000 inwoners*	100,000 habitants et plus — *100,000 inwoners en meer*	TOT.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moins de 15 ans	253	262	238	211	175	168	229	*Beneden 15 jaar*
15 à moins de 21 ans	101	104	99	92	88	86	97	*15 tot beneden 21 jaar*
21 à moins de 65 ans	557	560	593	628	662	667	598	*21 tot beneden 65 jaar*
65 ans et plus	89	74	70	69	75	79	76	*65 jaar en ouder*
TOTAL	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	*TOTAAL*

Le premier et le second groupes (moins de 15 ans et 15 à moins de 21 ans) sont fortement représentés dans les communes de 2,000 à moins de 5,000 habitants et dans celles qui comptent moins de 2,000 habitants; la moyenne générale est encore dépassée dans le groupe de communes de 5,000 à moins de 20,000 habitants.

Pour ce qui concerne les groupes de 21 à moins de 65 ans, c'est dans la catégorie de communes comptant 100,000 habitants et plus qu'apparaît le pourcentage le plus élevé; toutefois, les proportions sont également supérieures à la moyenne générale dans les catégories de communes comptant 20,000 à moins de 50,000 habitants et 50,000 à moins de 100,000 habitants.

Quant au groupe d'âges de 65 ans et plus, c'est dans la catégorie des communes de moins de 2,000 habitants qu'il se présente avec la plus forte proportion; mais la catégorie de communes de 100,000 habitants et plus ressort aussi avec une proportion supérieure à la moyenne générale.

De twee eerste groepen (beneden 15 jaar en 15 tot beneden 21 jaar) zijn sterk vertegenwoordigd in de gemeenten met 2,000 tot minder dan 5,000 inwoners en in die met minder dan 2,000 inwonners; het algemeen gemiddelde wordt nog overtroffen in de groep van gemeenten met 5,000 tot minder dan 20,000 inwoners.

Wat betreft de groepen van 21 tot beneden 65 jaar, vertoont de categorie van gemeenten met 100,000 inwoners en meer de hoogste verhouding; nochtans zijn de verhoudingen eveneens hooger dan het algemeen gemiddelde in de categorieën van gemeenten met 20,000 tot minder dan 50,000 inwoners en met 50,000 tot minder dan 100,000 inwoners.

Voor de leeftijdsgroep van 65 jaar en ouder wordt de sterkste verhouding gevonden in de gemeenten met minder dan 2,000 inwoners; maar de categorie gemeenten met meer dan 100,000 inwoners komt eveneens uit met een hoogere verhouding dan het algemeen gemiddelde.

LE CHOMAGE PAR INDUSTRIE AU COURS DES MOIS D'AVRIL ET MAI 1936

Les tableaux ci-après indiquent par groupe d'industries la structure du chômage au cours des mois d'avril et mai 1936.

Au cours du mois d'avril, comme en mars du reste, le groupe des transports est le plus touché par la crise : 50.0 chômeurs pour 100 assurés, dont 14.0 complets pour 100 assurés (col. 4 et 6 du tableau) 245.4 journées perdues par semaine et pour 100 assurés.

En ce qui concerne ce chiffre, on constate par rapport à mars une diminution dans toutes les industries, les industries des métaux, verrières, chimiques, alimentaires et du transport exceptées; la plus forte diminution se constate dans l'industrie du tabac (61.1 unités) et l'augmentation la plus sensible dans les industries chimiques (80.5 unités).

Au cours du mois de mai, le transport vient toujours en tête, 53.1 chômeurs pour 100 assurés, dont 20.9 complets et 206.0 journées perdues par semaine et pour 100 assurés. En ce qui concerne ce chiffre, la plus forte diminution par rapport au mois d'avril se constate dans l'industrie du transport (39.4 unités) et l'augmentation la plus sensible dans l'industrie du tabac (110.5 unités) (colonne 10 du tableau).

On remarquera qu'au point de vue du rapport du nombre de journées perdues au nombre total des journées de travail qu'auraient dû fournir les ouvriers assurés, — proportion que l'on peut prendre comme un indice de crise — les industries se classent dans l'ordre suivant, pour les mois d'avril et de mai (colonne 15 du tableau) :

WERKLOOSHEID PER INDUSTRIE TIJDENS DE MAANDEN APRIL EN MEI 1936

Benedenstaande tabellen vermelden per nijverheidsgroep de structuur der werkloosheid tijdens de maanden April en Mei 1936.

Tijdens de maand April, zooals in Maart trouwens, is de groep van het vervoerbedrijf het meest getroffen door de crisis : 50 werkloozen op 100 verzekerden, waarvan 14.0 volkomen werkloos op 100 verzekerden (kol. 4 en 6 der tabel); 245.4 verloren dagen per week op 100 verzekerden.

Wat dit laatste cijfer betreft, neemt men met betrekking tot Maart een vermindering waar in al de industrieën, met uitzondering van het metaalbedrijf, de glasnijverheid, de chemische industrie, de voedingswarenbere ding en het vervoerbedrijf; de sterkste vermindering wordt opgenomen in de tabaksbewerking (61.1 eenheden) en de aanzienlijkste vermeerdering in de chemische industrie (80.5 eenheden).

Gedurende de maand Mei komt het vervoerbedrijf steeds vooraan, 53.1 werkloozen op 100 verzekerden, waarvan 20,9 volkomen werkloos en 20.60 verloren dagen per week en op 100 verzekerden; wat dit cijfer betreft, wordt met betrekking tot de maand April de sterkste vermindering gevonden in het vervoerbedrijf (39.4 eenheden) en de gevoeligste vermeerdering in de tabaksbewerking (110.5 eenheden) (kolom 10 der tabel).

Men ziet dat wat betreft de verhouding van het aantal verloren dagen tot het totaal aantal werkdagen, die de verzekerde werklieden hadden moeten presteeren — welke verhouding als een crisisteeken kan worden beschouwd — de bedrijven naar volgende orde gerangschikt worden, voor de maanden April en Mei (kolom 15 der tabel) :

GROUPES D'INDUSTRIES — *NIJVERHEIDSGROEPEN*	AVRIL — *APRIL*
Transport — *Vervoerbedrijf*	40.9
Verrières — *Glasnijverheid*	36.1
Chimique — *Chemische nijverheid*	31.7
Construction — *Bouwbedrijf*	25.2
Céramique — *Aardewerkindustrie*	20.5
Métaux — *Metaalnijverheid*	19.1
Carrières — *Groeven*	16.5
Bois et ameublement — *Houtbewerk. en meubelmakerij*	16.1
Alimentaires — *Voedingswarenbereiding*	15.6
Peaux et cuirs — *Huiden- en lederindustrie*	15.3
Papier — *Papiernijverheid*	14.9
Textiles — *Textielnijverheid*	14.2
Groupes d'industries non spécialisées — *Niet gespecifieerde nijverheidsgroepen*	13.2
Vêtements — *Kleedingindustrie*	12.8
Art et précision — *Kunst- en juistheidsbedrijf*	8.3
Mines — *Mijnen*	7.0
Tabac — *Tabaksbewerking*	6.9
Livre — *Boekdrukkerij en -binderij*	5.5

Pour l'ensemble des assurés, l'indice moyen de crise qui était de 18.6 en mars, est passé à 17.0 en avril, pour atteindre 16.6 en mai; la régression de mars à mai est de 10.7 %.

GROUPES D'INDUSTRIES — *NIJVERHEIDSGROEPEN*	MAI — *MEI*
Verrières — *Glasnijverheid*	35.8
Transport — *Vervoerbedrijf*	34.3
Chimique — *Chemische nijverheid*	30.0
Tabac — *Tabaksbewerking*	25.3
Construction — *Bouwbedrijf*	22.9
Papier — *Papiernijverheid*	21.0
Alimentaires — *Voedingswarenbereiding*	20.1
Bois et ameublement — *Houtbewerk. en meubelmakerij*	19.6
Céramique *Aardewerkindustrie*	18.2
Carrières — *Groeven*	17.3
Métaux — *Metaalnijverheid*	16.6
Vêtements — *Kleedingindustrie*	15.3
Textiles — *Textielnijverheid*	14.8
Peaux et cuirs — *Huiden- en lederindustrie*	13.1
Groupes d'industries non spécialisées — *Niet gespecifieerde nijverheidsgroepen*	11.5
Art et précision — *Kunst- en juistheidsbedrijf*	9.5
Mines — *Mijnen*	9.4
Livre — *Boekdrukkerij en -binderij*	7.8

Voor de gezamenlijke verzekerden is het gemiddeld crisiscijfer, dat 18.6 beliep in Maart,gedaald tot 17.0 in April en vervolgens tot 16.6 in Mei; de vermindering van Maart tot Mei beliep 10.7 %.

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS D'AVRIL 1936 — *MAAND APRIL* 1936

Source : Office National du Placement et du chômage

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid

GROUPES D'INDUSTRIES	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURES AYANT CHOME DANS LE COURANT DU MOIS *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND WERKLOOS WAREN*					JOURNEES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteren*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
							CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
		complètement *volkomen*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	partiellement *gedeeltelijk*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 6 avril au 2 mai *Van 6 April tot 3 Mei*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l'O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Mines	77,843	4,539	5.8	5,333	6.9	9,872	125,671	42.1	— 2.4	14,591	98,050	112,641	89.6	7.0	I. *Mijnen*
II. Carrières	28,486	3,646	12.8	1,828	6.4	5,474	108,011	98.9	— 5.9	11,380	86,908	98,288	91.0	16.5	II. *Groeven*
III. Métaux	201,415	29,429	14.6	18,170	9.0	47,599	882,882	114.3	+ 8.3	119,650	686,509	805,159	93.1	19.1	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	15,751	2,257	14.3	1,264	8.0	3,521	74,300	123.1	— 3.7	6,748	62,056	68,804	94.4	20.5	IV *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	13,969	3,700	26.5	2,762	19.8	6,462	116,099	216.8	+ 56.2	11,701	94,712	106,413	93.5	36.1	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	6,850	1,929	28.2	2,750	40.2	4,679	49,981	190.3	+ 80.5	4,286	42,339	46,625	95.1	31.7	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	19,247	2,552	13.3	1,479	7.7	4,031	69,166	93.7	+ 2.4	8,030	56,178	64,208	94.7	15.6	VII. *Voedingswarenbeerd.*
VIII. Textiles	126,306	12,615	10.9	16,331	12.9	28,946	412,933	85.3	— 13.7	85,499	282,993	368,492	91.0	14.2	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	5,116	455	8.9	435	8.5	890	15,057	76.8	— 11.2	1,464	12,082	13,546	91.8	12.8	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	105,465	24,480	20.2	6,229	5.9	30,709	610,604	151.0	— 31.0	39,672	544,798	584,470	97.6	25.2	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Amueblement	55,601	8,502	15.3	2,073	3.7	10,575	205,814	96.6	— 39.0	15,057	181,305	196,362	97.3	16.1	XI. *Houtb. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	16,661	1,641	9.9	3,150	18.9	4,791	58,706	91.9	— 25.2	12,531	40,782	53,313	92.6	15.3	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	5,957	325	5.5	273	4.6	598	9,430	41.3	— 61.1	1,881	6,286	8,167	88.3	6.9	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	4,431	481	10.9	328	7.4	809	15,176	89.3	— 3.8	1,440	13,017	14,457	97.2	14.9	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	15,480	781	5.1	495	3.2	1,276	19,661	33.1	— 9.1	3,679	13,371	17,050	88.5	5.5	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	16,201	1,509	9.3	91	0.6	1,600	30,751	49.5	— 6.5	3,915	25,828	29,743	98.7	8.3	CVI. *Kunst en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	38,032	5,310	14.0	13,856	36.0	19,166	357,701	245.4	+ 41.6	31,612	281,898	313,510	87.6	40.9	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	94,226	11,038	11.7	22,922	24.3	33,960	285,582	79.1	— 43.5	16,930	254,206	271,136	96.8	13.2	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	46,717	1,746	3.7	87	0.2	1,833	39,892	22.3	— 11.3	1,816	36,983	38,799	99.2	3.7	XIX. *Bedienden*
Avril 1936 (23 jours ouvrables)	893,754	116,935	13.1	99,856	11.2	216,791	3,487,417	101.8	— 9.7	391,882	2,820,301	3,212,183	93.9	17.0	*April* 1936 (23 *werkdagen*)
Mars 1936 (30 jours ouvrables)	892,660	138,962	15.6	93,574	10.5	232,536	4,976,455	111.5	— 23.9	528,279	4,096,979	4,625,258	92.9	18.6	*Maart* 1936 (30 *werkdagen*)
Avril 1935 (29 jours ouvrables)	937,201	181,110	19.0	127,419	13.1	308,529	6,013,371	128.3	— 34.5	454,222	—	—	—	22.0	*April* 1935 (29 *werkdagen*
Mars 1935 (24 jours ouvrables)	943,256	206,511	21.9	148,408	15.7	354,919	6,144,438	162.8	— 7.9	585,263	—	—	—	27.0	*Maart* 1935 (24 *werkdagen*)

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS DE MAI 1936 — *MAAND MEI 1936*

Source : Office National du Placement et du Chômage.

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

GROUPES D'INDUSTRIES	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURÉS AYANT CHOMÉ DANS LE COURANT DU MOIS. *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND WERKLOOS WAREN*					JOURNÉES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteeren.*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
							CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
		complètement *volkomen*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	partiellement *gedeeltelijk*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 4 mai au 30 mai *Van 4 Mei tot 30 Mei*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l' O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Mines	77,236	4,833	6.3	4,956	6.4	9,789	167,647	56.6	+ 14.5	121,732	13,198	134,930	80.5	9.4	I. *Mijnen*
II. Carrières	28,763	4,136	14.4	4,125	14.3	8,261	114,763	103.8	+ 4.9	38,149	65,710	103,859	90.5	17.3	II. *Groeven*
III. Métaux	201,712	24,505	12.1	18,985	9.4	43,490	771,914	99.8	— 14.5	488,388	235,987	724,375	93.8	16.6	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	15,684	1,179	7.5	767	4.8	1,946	65,821	109.5	— 13.6	38,194	25,310	63,504	96.5	18.2	IV. *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	13,712	3,555	25.9	2,688	19.6	6,243	112,930	214.8	— 2.0	80,254	25,752	106,006	93.9	35.8	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	6,972	1,686	24.1	715	9.9	2,401	48,115	180.0	— 10.3	20,912	24,449	45,361	94.3	30.0	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	19,575	2,853	14.5	2,252	11.5	5,105	90,391	120.6	+ 26.9	46,297	35,202	81,499	90.2	20.1	VII. *Voedingswarenbereid.*
VIII. Textiles	126,479	11,221	8.8	18,793	14.8	30,014	429,553	88.6	+ 3.3	45,820	329,006	374,826	87.3	14.8	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	5,318	495	9.3	640	12.0	1,135	18,745	91.9	+ 15.1	12,197	4,790	16,987	90.6	15.3	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	105,786	21,307	20.1	6,241	5.9	27,548	558,589	137.7	— 13.3	442,754	94,313	537,067	96.1	22.9	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	55,502	9,196	16.5	3,766	6.7	12,962	249,645	117.3	+ 20.7	192,452	44,154	236,606	94.8	19.6	XI. *Houtbew. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	16,634	1,249	7.5	2,434	14.6	3,683	50,236	78.8	— 13.1	20,190	21,085	41,275	82.2	13.1	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	5,802	804	13.8	1,569	27.0	2,373	33,763	151.8	+110.5	14,052	13,211	27,263	80.7	25.3	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	4,479	551	12.3	898	20.0	1,449	21,684	126.3	+ 37.0	17,870	2,127	19,997	92.2	21.0	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	15,923	977	6.1	734	4.6	1,711	28,471	46.6	+ 13.5	26,428	263	26,691	93.7	7.8	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	16,003	1,458	9.1	87	0.5	1,545	35,048	57.1	+ 7.6	28,586	5,380	33,966	96.9	9.5	XVI. *Kunst en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	37,956	7,960	20.9	12,241	32.2	20,201	299,840	206.0	— 39.4	48,347	225,489	273,836	91.3	34.3	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	94,380	9,139	9.7	4,170	4.4	13,309	250,496	69.2	— 9.9	160,765	77,602	238,367	95.2	11.5	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	46,800	2,673	5.7	363	0.8	3,036	71,663,5	40.2	+ 17.9	65,158	4,864	70,022	97.7	6.7	XIX. *Bedienden*
Totaux — Mai 1936 (23 jours ouvrables)	894,716	109,777	12.2	86,424	9.7	196,201	3,419,314,5	99.7	— 2.1	1,908,545	1,247,892	3,156,437	92.3	16.6	*Mei* 1936 (23 *werkdagen*)
Totaux — Avril 1936 (23 jours ouvrables)	893,754	116,935	13.1	99,856	11.2	216,791	3,487,417	101.8	— 9.7	391,882	2,810,301	3,212,183	93.9	17.0	*April* 1936 (23 *werkdagen*)
Totaux — Mai 1935 (23 jours ouvrables)	931,931	159,551	17.1	114,534	12.3	274,085	4,687,524	125.8	— 25.0	1,823,382	—	—	—	21.8	*Mei* 1935 (23 *werkdagen*)
Totaux — Avril 1935 (29 jours ouvrables)	937,201	181,110	19.0	127,419	13.1	308,529	6,013,371	128.3	— 34.5	454,222	—	—	—	22.0	*April* 1935 (24 *werkdagen*)

Totalen

Enfin, de mai 1935 à mai 1936, la diminution de cet indice est de 23.90 %,

Ten slotte beliep de vermindering van dit cijfer 23.9 % van Mei 1935 tot Mei 1936.

LE CHOMAGE PENDANT LA PERIODE DU 1er JUIN AU 31 JUILLET 1936

La situation du chômage au cours de la période du 1er juin au 1er août 1936, est donnée dans le tableau suivant :

WERKLOOSHEID GEDURENDE DE PERIODE VAN 1 JUNI TOT 31 JULI 1936

Volgende tabel vermeldt de gegevens betreffende de werkloosheid gedurende de periode van 1 Juni tot 1 Augustus 1936.

SEMAINES	Moyenne journalière des chômeurs contrôlés — *Dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen*			Relevé des journées de chômage constatées — *Opgave van de waargenomen dagen werkloosheid*			*WEKEN*
	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	
1 juin au 6 juin 1936	134,630	8,618	143,248	649,331	40,626	689,957	1 *Juni tot* 6 *Juni* 1936
8 juin au 13 juin 1936	131,038	8,963	140,001	775,737	51,350.5	827,087.5	8 *Juni tot* 13 *Juni* 1036
15 juin au 20 juin 1936	131,420	8,375	139,795	778,574.5	48,077.5	826,654	15 *Juni tot* 20 *Juni* 1936
22 juin au 27 juin 1936	134,662	5,623	140,285	799,692	32,917,5	832,609.5	22 *Juni tot* 27 *Juni* 1936
29 juin au 4 juillet 1936	130,495	5,612	136,107	771,676	32,786.5	804,462.5	29 *Juni tot* 4 *Juli* 1936
6 juillet au 11 juillet 1936	132,407	7,355	139,762	783,220.5	42,659.5	825,880	6 *Juli tot* 11 *Juli* 1936
13 juillet au 18 juillet 1936	132,527	7,542	140,069	784,329.5	43,977.5	828,307	13 *Juli tot* 18 *Juli* 1936
20 juillet au 25 juillet 1936	127,174	7,029	134,203	630,316	34,063.5	664,379.5	20 *Juli tot* 25 *Juli* 1936
27 juillet au 1er août 1936	126,876	7,082	133,958	755,990	41,597	797,587	27 *Juli tot* 1 *Augustus* 1936

La proportion des femmes chômeuses a été de 6.02 % de l'ensemble, au cours de la semaine du 1er au 6 juin; de 6.40 % au cours de la semaine du 8 au 13 juin; de 5.99 %, du 15 au 20 juin; de 4.01 %, du 22 au 27 juin; de 4.12 %, du 29 juin au 4 juillet; de 5.26 %, du 6 au 11 juillet; de 5.38 %, du 13 au 18 juillet; de 5.24 %, du 20 au 25 juillet et de 5.29 %, du 27 juillet au 1er août.

L'aggravation que l'on constate au cours de la semaine du 29 juin au 4 juillet et qui s'accentue au cours des 2 semaines suivantes, est due à un certain tassement dans l'industrie textile et du vêtement, industries qui absorbent la plus grande partie de la main-d'œuvre féminine.

Au cours de la période envisagée, la situation du chômage a présenté des alternatives d'amélioration et d'aggravation. La régression est de 1.05 %, 2.27 %, 0.15 %, 2.98 %, 4.19 % et 0.18 %, respectivement au cours des semaines du 1er au 6 juin, 8 au 13 juin, 15 au 20 juin, 29 juin au 4 juillet, 20 au 25 juillet, 27 juillet au 1er août, par rapport à la semaine précédente. L'amélioration particulièrement sensible de 4.19 % constatée pour la semaine du 20 au 25 juillet, est due spécialement à l'industrie du transport et du bâtiment; il convient d'ajouter qu'elle résulte également du fait que dans plusieurs industries on a essayé de compenser le congé du 21 juillet.

La recrudescence constatée au cours des semaines du 6 au 11 et du 13 au 18 juillet est due, d'une part, à l'industrie textile, du vêtement, des cuirs et peaux et, d'autre part, à la cessation des grèves qui a déterminé la réapparition d'un certain nombre de chômeurs partiels, considérés comme grévistes.

On remarquera l'aggravation extraordinaire du chômage féminin au cours de la semaine du 6 au 11 juillet, aggravation due aux industries textiles et du vêtement, comme nous l'avons d'ailleurs déjà indiqué plus haut.

De verhouding der vrouwelijke werkloozen beliep 6.02 % van het geheel tijdens de week van 1 tot 6 Juni, 6.40 % tijdens die van 8 tot 13 Juni; 5.99 % van 15 tot 20 Juni; 4.01 % van 22 tot 27 Juni; 4.12 % van 29 Juni tot 4 Juli; 5.26 %, van 6 tot 11 Juli; 5.38 % van 20 tot 25 Juli en 5.29 % van 27 Juli tot 1 Augustus.

De verergering die men waarneemt tijdens de week van 29 Juni tot 4 Juli en die nog scherper uitkomt tijdens de twee daaropvolgende weken, is te wijten aan een zekeren stilstand in de textiel- en kleedingindustrie, welke het grootste gedeelte van den vrouwelijken handarbeid opslorpen.

Tijdens de beoogde periode heeft de toestand der werkloosheid beurtelings verbetering en verergering % aangetoond. De vermindering beliep tijdens de weken van 1 tot 6 Juni, 8 tot 13 Juni, 15 tot 20 Juni, 29 tot 4 Juli, 20 tot 25 Juli, 27 Juli tot 1 Augustus onderscheidenlijk 1.05%, 2.27 %, 0.15 %, 2.98 %, 4.19 % en 0.18 % met betrekking tot de voorgaande week. De bijzonder aanzienlijke verbetering van 4.19 % die wordt waargenomen voor de week van 20 tot 25 Juli, is speciaal te wijten aan het vervoer- en het bouwbedrijf; het behoort er aan toe te voegen dat zij eveneens voortvloeit uit het feit, dat men getracht heeft in verscheidene bedrijven het verlof van 21 Juli te compenseeren.

De tijdens de weken van 6 tot 11 en van 13 tot 18 Juli waargenomen verergering is te wijten, eenerzijds aan de textiel-, de kleeding-, de huiden- en lederindustrie, en anderzijds aan het ophouden der staking waardoor een zeker aantal gedeeltelijke werkloozen zijn ontdekt, die als stakers beschouwd waren.

Men ziet hoe buitengewoon sterk de vrouwelijke werkloozen vermeerderd zijn tijdens de week van 6 tot 11 Juli; deze verergering is, zooals wij trouwens reeds hooger aangetoond hebben, toe te schrijven aan de textiel- en kleedingindustrie.

SEMAINES	Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de chômeurs — *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal werkloozen*			Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de journées perdues — *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal verloren dagen*			Nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur hebdomadairement — *Gemiddeld wekelijksch aantal door elken werklooze verloren dagen*			*WEKEN*
	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	
1 juin au 6 juin 1936 . .	—1.05	—1.11	—1.05	—18.90	—19.04	—18.90	4.82	4.71	4.82	1 *Juni tot* 6 *Juni* 1936
8 juin au 13 juin 1936. .	—2.67	+4.00	—2.27	+19.47	+26.40	+19.88	5.92	5.73	5.91	8 *Juni tot* 13 *Juni* 1936
15 juin au 20 juin 1936 .	+0.29	—6.56	—0.15	+0.37	—6.37	—0.05	5.92	5.74	5.91	15 *Juni tot* 20 *Juni* 1936
22 juin au 27 juin 1936 .	+2.47	—32.86	+0.35	+2.71	—31.53	+0.72	5.94	5.85	5.94	22 *Juni tot* 27 *Juni* 1936
29 juin au 4 juillet 1936 .	—3.09	—0.20	—2.98	—3.50	—0.40	—3.38	5.91	5.84	5.91	29 *Juni tot* 4 *Juni* 1936
6 juillet au 11 juillet 1936	+1.47	+31.06	+2.69	+1.50	+30.11	+2.66	5.92	5.80	5.91	6 *Juli tot* 11 *Juli* 1936
13 juillet au 18 juillet 1936	+0.09	+2.54	+0.22	+0.14	+3.09	+0.29	5.92	5.83	5.91	13 *tot Juli* 18 *Juli* 1936
20 juillet au 25 juillet 1936	—4.04	—6.80	—4.19	—19.64	—22.54	—19.79	4.96	4.85	4.95	20 *Juli tot* 25 *Juli* 1936
27 juillet au 1 août 1936. .	—0.23	+0.75	—0.18	+19.94	+22.12	+20.05	5.96	5.87	5.95	27 *Juli tot* 1 *Augustus* 1936

Les chiffres totaux donnés ci-dessus indiquent que la régression pour la période du 1er juin au 1er août 1936 dépasse les espérances que font naître les indices saisonniers. En effet, tandis que ces derniers indices indiquent une diminution probable de 5.04 % (rapport de 86.785 à 91.39), les données de la statistique font apparaître une régression de 6.49 %.

En ce qui concerne le nombre de journées perdues, on remarque les fortes augmentations constatées pour les semaines du 8 au 13 juin, et du 27 juillet au 1er août, par rapport à la semaine précédente ainsi que la diminution extraordinairement élevée des périodes du 1er au 6 juin et du 20 au 25 juillet. Ces constatations sont dues aux circonstances suivantes :

Le lendemain de la Pentecôte (jour férié légal), tombait au cours de la semaine du 1er au 6 juin; les jours fériés légaux ne donnant pas droit à indemnisation, il en est résulté pour cette semaine la diminution anormale par rapport à la semaine précédente du nombre de journées perdues ainsi que l'augmentation extraordinaire de la semaine du 8 au 13 juin. La même remarque s'impose pour les semaines du 20 au 25 juillet et du 27 juillet au 1er août, le 21 juillet (jour férié légal) influençant dans le même sens le nombre de journées perdues dans ces deux dernières semaines.

Uit de hierboven vermelde totalen blijkt dat de vermindering voor de periode van 1 Juni tot 1 Augustus 1936, de verwachtingen op grond van de seizoen-indices overtroffen heeft. Inderdaad, dan wanneer deze indices een waarschijnlijke vermindering van 5.04 % aantoonden (verhouding van 86.785 tot 91.39) laten de statistische gegevens een vermindering van 6.49 voorzien.

Wat betreft het aantal verloren dagen, ziet men dat er sterke vermeerderingen worden waargenomen voor de weken van 8 tot 13 Juni en van 27 Juli tot 1 Augustus met betrekking tot de voorgaande week, alsmede een buitengewoon aanzienlijke vermindering tijdens de perioden van 1 tot 6 Juni en van 20 tot 25 Juli. Deze waarnemingen zijn toe te schrijven aan volgende omstandigheden :

Tweede Pinksterdag (wettelijke feestdag) viel in de week van 1 tot 6 Juni; daar de wettelijke feestdagen geen recht geven op vergoeding, is hieruit voor genoemde week, met betrekking tot de voorgaande, een abnormale vermindering gevolgd van het aantal verloren dagen, alsmede een buitengewone vermeerdering voor de week van 8 tot 13 Juni. Dezelfde opmerking moet worden gedaan voor de weken van 20 tot 25 Juli en van 27 Juli tot 1 Augustus, aangezien 21 Juli (wettelijke feestdag) het aantal verloren dagen in deze twee jongste weken op dezelfde manier heeft beïnvloed.

ARRONDISSEMENTS ELECTORAUX	Nombre des électeurs inscrits — *Aantal ingeschreven kiezers*		Votes valables — *Geldige stemmen*		Sièges — *Zetels*	Socialistes et socialistes dissidents — *Socialisten en afgescheiden socialisten*			Catholiques et catholiques dissidents — *Katholieken en afgescheiden katholieken*			Li- *Li-*
						1936		1932	1936		1932	19
	1936	1932	1936	1932		Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*
Anvers	233,353	221,542	203,839	202,205	18	71,151	**34.9**	**38.7**	64,540	**31.6**	**38.9**	26,349
Malines	77,492	73,045	68,803	68,042	6	21,969	**31.9**	**35.4**	27,735	**40.3**	**48.2**	8,050
Turnhout	61,763	56,414	55,292	52,839	5	9,287	**16.8**	**17.8**	26,621	**48.1**	**58.9**	2,131
ANVERS	372,608	351,001	327,934	323,086	29	102,407	**31.2**	**34.6**	118,896	**36.3**	**44.1**	36,530
Bruxelles	389,425	372,485	339,711	333,885	30	85,474	**25.2**	**32.2**	78,800	**23.2**	**34.3**	55,151
Louvain	97,298	92,505	85,423	85,063	7	22,663	**26.5**	**29.3**	31,225	**36.5**	**47.5**	15,424
Nivelles	63,197	61,392	57,795	56,862	5	25,094	**43.4**	**52.1**	10,555	**18.3**	**30.6**	10,206
BRABANT	549,920	526,382	482,929	475,810	42	133,231	**27.6**	**34.1**	120,580	**25.0**	**36.2**	80,781
Bruges	55,902	52,846	49.664	48,256	4	14,105	**28.4**	**29.2**	17,628	**35.5**	**45.7**	5,246
Courtrai	81,567	77,007	74,146	72,101	6	26,763	**36.1**	**35.3**	29,787	**40.2**	**50.8**	4,614
Furnes-Dixmude-Ostende	59,362	56,024	50,711	49,054	5	11,566	**22.8**	**23.3** **0.5**	17,238	**34.0**	**42.8**	7,995
Roulers-Thielt	57,938	55,118	51,328	50,204	4	10,351	**20.2**	**21.9**	24,156	**47.0**	**64.1**	728
Ypres	37,834	36,389	33,824	33,375	3	7,386	**21.8**	**19.2**	10,155	**30.0**	**42.5**	3,566
FLANDRE OCCIDENTALE	292,603	277,384	259,673	252,990	22	70,171	**27.0**	**27.1** **0.1**	98,964	**38.1**	**49.8**	22,149
Gand-Eecloo	167,299	160,878	147,203	145,939	12	38,758	**26.3**	**30.7**	52,646	**35.8**	**40.8** **3.2**	13,082
Alost	73,533	69,919	66,120	64,139	6	16,999	**25.7**	**30.0**	16,054	**24.3**	**39.1**	9,034
Audenarde	38,173	37,033	33,763	32,695	3	8,270	**24.5**	**28.1**	10,330	**30.6**	**43.3**	7,918
Termonde	50,341	47,627	45,244	43,981	4	13,602	**30.1**	**31.0**	20,284	**44.8**	**50.5**	5,677
Saint-Nicolas	57,454	54,805	51,214	50,447	4	14,364	**28.0**	**27.3**	25,114	**49.0**	**55.4**	3,174
FLANDRE ORIENTALE	386,800	370,162	343,544	337,201	29	91,993	**26.8**	**29.9**	124,428	**36.2**	**44.2** **1.4**	38,885
Charleroi	150,419	150,290	136,550	137,398	11	67,940	**49.8**	**55.8** **0.7**	14,308 9,733(1)	**10.5** **7.1**	**20.6**	11,759
Mons	91,006	89,574	83,421	83,189	7	36,672	**44.0**	**63.6**	9,740 2,714(1)	**11.7** **3.2**	**20.8**	7,567
Soignies	58,659	58,119	53,759	53,891	4	26,983	**50.2**	**59.7**	6,876 4,131(1)	**12.8** **7.7**	**24.2**	7,733
Thuin	45,496	45,489	41,624	42,021	4	16,899	**40.6**	**47.8**	6,604 2,361(1)	**15.8** **5.7**	**29.2**	6,404
Tournai-Ath	81,831	80,599	74,410	73,288	6	28,798	**38.7**	**43.2**	17,443 3,285(1)	**23.5** **4.4**	**33.8**	11,028
HAINAUT	427,411	424,071	389,764	389,787	32	177,292	**45.5**	**54.8** **0.2**	54,971 22,224(1)	**14.1** **5.7**	**24.6**	44,491
Liége	187,020	185,672	170,686	170,048	14	72,036	**42.2**	**51.1** **0.9**	20,952	**12.2**	**24.3**	14,624
Huy-Waremme	59,374	58,953	54,797	54,659	4	24,226	**44.2**	**49.9**	8,346	**15.2**	**27.4**	9,730
Verviers	77,409	75,653	61,680	68,697	6	17,164	**27.8**	**33.4**	17,957	**29.1**	**38.8**	5,055
LIEGE	323,803	320,278	287,163	293,404	24	113,426	**39.5**	**46.7** **0.5**	47,255	**16.5**	**28.3**	29,409
Hasselt	49,303	45,020	43,929	40,923	4	6,930	**15.8**	**15.1**	17,593	**40.0**	**58.3**	6,143
Tongres-Maeseyck	59,288	54,981	53,547	50,686	5	6,355	**11.9**	**13.2**	21,611	**40.4**	**55.8**	7,840
LIMBOURG	108,591	100,001	97,476	91,609	9	13,285	**13.6**	**14.1**	39,204	**40.2**	**56.9**	13,983
Arlon-Marche-en-Famenne-Bastogne	40,648	39,109	36,563	35,324	3	8,739	**23.9**	**28.9**	12,461	**34.1**	**55.5**	4,906
Neufchâteau-Virton	31,977	31,318	29,304	28,676	3	7,265	**24.8**	**28.8**	10,076	**34.4**	**54.4**	3,274
LUXEMBOURG	72,625	70,427	65,867	64,000	6	16,004	**24.3**	**28.8**	22,537	**34.2**	**55.0**	8,180
Namur	70,776	69,786	64,448	63,704	5	27,341	**42.4**	**42.9**	13,340	**20.7**	**35.0**	11,336
Dinant-Philippeville	47,570	46,251	43,667	43,612	4	13,336	**30.5**	**33.3**	13,542	**31.0**	**49.5**	7,233
NAMUR	118,346	116,037	108,115	107,316	9	40,677	**37.6**	**39.0**	26,882	**24.9**	**40.9**	18,569
LE ROYAUME	2,652,707	2,555,743	2,362,465	2,335,203	202	758,486	**32.1**	**37.1** **0.1**	675,941	**28.6**	**38.5** **0.2**	292,977

(1) Démocrates chrétiens — *Christene democraten.*

BÉRAUX — BERALEN		Rex			Nationalistes flamands et nat. flam. dissidents — Vlaamsche nationalisten en afgescheiden Vl. nation.			Communistes — Communisten			Autres partis — Andere partijen			KIESARRONDISSEMENTEN
36	1932	1936		1932	1936		1932	1936		1932	1936		1932	
%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	
12.9	14.4	13,811	6.8	—	10,584	5.2	5.1 0.5	6,269	3.1	1.3	11,135	5.5	1.1	*Antwerpen*
11.7	9.2	3,059	4.5	—	5,157	7.5	2.2 4.3	1,869	2.7	0.7	964	1.4	—	*Mechelen*
3.9	3.5	2,343	4.2	—	14,260	25.8	19.4 0.4	650	1.2	—	—	—	—	*Turnhout*
11.1	11.6	19,213	5.9	—	30,001	9.1	6.8 1.3	8,788	2.7	0.9	12,099	3.7	0.7	*ANTWERPEN*
16.2	23.7	53,582	15.8	—	20,139	5.9	4.1	34,789	10.2	3.8	11,776	3.5	1.9	*Brussel*
18.1	16.5	6,959	8.1	—	6,813	8.0	6.0	1,759	2.1	0.6	580	0.7	0.1	*Leuven*
17.6	14.8	8,144	14.1	—	—	—	0.4	3,796	6.6	1.9	—	—	0.2	*Nijvel*
16.7	21.4	68,685	14.2	—	26,952	5.6	4.0	40,344	8.3	3.0	12,356	2.6	1.3	*BRABANT*
10.6	13.6	4,695	9.4	—	7,792	15.7	11.0	—	—	0.5	198	0.4	—	*Brugge*
6.2	6.7	8,146	11.0	—	4,077	5.5	5.1	—	—	1.6	759	1.0	0.5	*Kortrijk*
15.8	17.6	3,413	6.7	—	10,499	20.7	15.8	—	—	—	—	—	—	*Veurne-Dixmuide-Oostende*
1.4	2.2	5,687	11.1	—	9,488	18.5	11.2	—	—	0.6	918	1.8	—	*Rouselare-Thielt*
10.6	10.5	2,950	8.7	—	9,767	28.9	26.3	—	—	1.5	—	—	—	*Ieper*
8.6	9.7	24,891	9.6	—	41,623	16.0	12.3	—	—	0.9	1,875	0.7	0.1	*WEST-VLAANDEREN*
8.9	10.0	10,051	6.8	—	22,922	15.6	10.5 0.2	7,871	5.3	3.6	1,873	1.3	1.0	*Gent-Eecloo*
13.7	10.9	4,243	6.4	—	10,723	16.2	18.9	2,834	4.3	1.1	6,233	9.4	—	*Aalst*
23.5	23.8	3,969	11.7	—	2,308	6.8	4.8	968	2.9	—	—	—	—	*Audenaarde*
12.6	8.4	1,530	3.4	—	3,322	7.3	10.1	829	1.8	—	—	—	—	*Dendermonde*
6.2	6.6	2,495	4.9	—	5,205	10.2	10.2	560	1.1	0.5	302	0.6	—	*Sint-Niklaas*
11.3	10.8	22,288	6.5	—	44,480	12.9	11.4 0.1	13,062	3.8	1.8	8,408	2.5	0.4	*OOST-VLAANDEREN*
8.6	13.0	11,746	8.6	—	—	—	—	18,752	13.7	9.2	2,312	1.7	0.7	*Charleroi*
9.1	9.5	6,215	7.4	—	—	—	—	12,259	14.7	4.5	8,254	9.9	1.6	*Bergen*
14.4	13.1	3,166	5.9	—	—	—	—	4,269	7.9	3.0	601	1.1	—	*Zinnik*
15.4	18.2	5,070	12.2	—	—	—	—	4,286	10.3	4.8	—	—	—	*Thuin*
14.8	17.7	7,764	10.4	—	—	—	—	2,908	3.9	1.3	3,184	4.3	4.0	*Doornik-Aat*
11.4	13.7	33,961	8.7	—	—	—	—	42,474	10.9	5.4	14,351	3.7	1.3	*HENEGOUWEN*
8.6	11.9	33,145	19.4	—	—	—	—	28,251	16.6	8.0	1,678	1.0	3.8	*Luik*
17.8	19.3	8,688	15.8	—	—	—	—	3,807	7.0	2.2	—	—	1.2	*Hoei-Borgworm*
8.2	11.8	13,749	22.3	—	—	—	—	6,497	10.6	4.8	1,258	2.0	11.2	*Verviers*
10.2	13.3	55,582	19.4	—	—	—	—	38,555	13.4	6.2	2,936	1.0	5.0	*LUIK*
14.0	10.0	3,386	7.7	—	9,877	22.5	16.1	—	—	0.5	—	—	—	*Hasselt*
14.6	13.7	2,352	4.4	—	13,804	25.8	17.3	—	—	—	1,585	2.9	—	*Tongeren-Maeseyck*
14.4	12.0	5,738	5.9	—	23,681	24.3	16.8	—	—	0.2	1,585	1.6	—	*LIMBURG*
13.4	15.6	10,457	28.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Aarlen-Marche-en-Famenne-Bastenaken*
11.2	16.8	8,689	29.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12.4	16.2	19,146	29.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*LUXEMBURG*
17.6	20.3	12,431	19.3	—	—	—	—	—	—	1.8	—	—	—	*Namen*
16.6	15.8	9,556	21.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.4	*Dinant-Philippeville*
17.2	18.5	21,987	20.3	—	—	—	—	—	—	1.1	—	—	0.5	*NAMEN*
12.4	14.3	271,491	11.5	—	166,737	7.0	5.4 0.2	143,223	6.1	2.8	53,610	2.3	1.4	*HET RIJK*

ARRONDISSEMENTS ELECTORAUX	Nombre des électeurs inscrits — *Aantal ingeschreven kiezers*		Votes valables — *Geldige stemmen*		Sièges — *Zetels*	Socialistes et socialistes dissidents — *Socialisten en afgescheiden socialisten*			Catholiques et catholiques dissidents — *Katholieken en afgescheiden katholieken*			Libéraux dissi- — *Liberalen libe-*
						1936		1932	1936		1932	19
	1936	1932	1936	1932		Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*	%	Pourcent. des votes val. *Percentage van de geldige stemmen*	Votes obtenus — *Bekomen stemmen*
Anvers	233,353	221,542	202,999	200,174	57	72,112	**35.5**	**38.1**	61,302	**30.2**	**38.6**	27,434
Malines	77,492	73,045	68,733	67,624	18	21,984	**32.0**	**33.4**	28,728	**41.8**	**48.6**	9,250
Turnhout	61,763	56,414	54,956	52,325	15	9,102	**16.6**	**18.0**	27,286	**49.7**	**61.4**	2,809
ANVERS	372,608	351,001	326,688	320,123	90	103,198	**31.6**	**33.8**	117,316	**35.9**	**44.4**	39,493
Bruxelles	389,425	372,485	343,068	331,876	65	84,131	**24.5**	**30.2**	80,833	**23.6**	**36.5**	58,565
											0.4	
Louvain	97,298	92,505	87,273	85,280	15	22,080	**25.3**	**26.8**	29,250	**33.5**	**44.9**	18,388
Nivelles	63,197	61,392	58,122	57,121	10	23,826	**41.0**	**49.5**	10,244	**17.6**	**30.0**	12,896
BRABANT	549,920	526,382	488,463	474,277	90	130,037	**26.6**	**31.9**	120,327	**24.6**	**37.3**	89,849
											0.3	
Bruges	55,902	52,846	50,088	47,899	16	13,026	**26.0**	**28.2**	17,918	**35.8**	**47.4**	5,377
Courtrai	81,567	77,007	75,213	71,749	21	23,240	**30.9**	**34.0**	29,131	**38.7**	**51.7**	5,116
Furnes-Dixmude-Ostende	59,362	56,024	50,457	48,771	17	10,389	**20.6**	**23.2**	17,177	**34.0**	**43.4**	7,748
Roulers-Thielt								**0.2**				
	57,938	55,118	51,538	49,938	15	10,015	**19.4**	**20.7**	25,725	**49.9**	**63.5**	1,163
Ypres	37,834	36,389	34,046	33,275	11	6,041	**17.7**	**19.7**	10,158	**29.8**	**44.6**	4,022
FLANDRE OCCIDENTALE	292,603	277,384	261,342	251,632	80	62,711	**24.0**	**26.3**	100,109	**38.3**	**50.7**	23,426
Gand-Eecloo	167,299	160,878	149,383	144,785	39	38,306	**25.7**	**30.7**	51,066	**34.2**	**46.0**	16,196
											0.6	
Alost	73,533	69,819	65,796	64,017	18	15,251	**23.2**	**27.7**	19,845	**30.2**	**37.0**	12,594
Audenarde	38,173	37,033	33,711	32,587	9	7,995	**23.7**	**27.2**	9,924	**29.4**	**46.5**	8,292
Termonde	50,341	47,627	45,234	43,862	11	12,779	**28.3**	**28.4**	19,467	**43.0**	**49.8**	7,534
Saint-Nicolas	57,454	54,805	51,503	50,453	13	13,905	**27.0**	**26.7**	22,862	**44.4**	**53.0**	3,461
FLANDRE ORIENTALE	386,800	370,162	345,627	335,704	90	88,236	**25.5**	**28.8**	123,164	**35.7**	**45.9**	48,077
											0.3	
Charleroi	150,419	150,290	136,620	137,091	32	68,667	**50.3**	**55.4**	14,294	**10.5**	**20.2**	12,359
									6,667	**4.9**		
Mons	91,006	89,574	83,288	82,693	19	36,215	**43.5**	**59.7**	9,673	**11.6**	**22.4**	8,275
						3,135	**3.8**		2,412	**2.9**		
Soignies	58,659	58,119	54,023	53,834	12	26,201	**48.5**	**55.5**	6,470	**12.0**	**25.5**	8,222
									3,229	**6.0**		
Thuin	45,496	45,489	40,599	41,738	10	16,019	**39.5**	**48.1**	8,483	**20.9**	**31.6**	6,205
									2,577	**6.3**		
Tournai-Ath	81,831	80,599	73,836	73,259	17	29,060	**39.4**	**39.8**	21,062	**28.5**	**35.3**	14,594
									3,351	**4.5**		
HAINAUT	427,411	424,071	388,366	388,615	90	176,162	**45.4**	**52.6**	59,982	**15.4**	**25.5**	49,655
						3,135	**0.8**		18,236 (1)	**4.7**		
Liége	187,020	185,672	171,345	169,599	50	71,306	**41.6**	**50.3**	20,067	**11.7**	**27.4**	15,385
								1.3				
Huy-Waremme	59,374	58,953	54,932	54,867	15	22,884	**41.7**	**49.0**	9,370	**17.1**	**31.9**	8,871
Verviers	77,409	75,653	69,705	68,697	21	18,141	**26.0**	**34.9**	9,006	**12.9**	**38.2**	6,131
									6,528	**9.4**		
LIEGE	323,803	320,278	295,982	293,163	86	112,331	**37.9**	**46.5**	38,443	**13.0**	**30.8**	30,387
								0.7	6,528 (1)	**2.2**		
Hasselt	49,303	45,020	44,209	40,879	28	6,117	**13.8**	**12.8**	15,465	**35.0**	**63.5**	5,992
									4,881	**11.0**		
Tongres-Maeseyck	59,288	54,981	52,586	50,875	32	5,565	**10.6**	**10.6**	22,711	**43.2**	**64.3**	6,850
									7,386	**14.0**		
LIMBOURG	108,591	100,001	96,795	91,754	60	11,682	**12.0**	**11.6**	38,176	**39.4**	**63.9**	12,842
									12,267 (1)	**12.7**		
Arlon-Marche-en-Famenne-Bastogne	40,648	39,109	37,033	35,770	28	7,480	**20.2**	**22.8**	13,118	**35.4**	**48.4**	5,890
Neufchâteau-Virton	31,977	31,318	29,577	28,824	22	6,347	**21.4**	**23.1**	10,052	**34.0**	**52.4**	4,849
LUXEMBOURG	72,625	70,427	66,610	64,594	50	13,827	**20.8**	**22.9**	23,170	**34.8**	**50.2**	10,739
Namur	70,776	69,786	65,041	64,265	36	25,192	**38.7**	**41.5**	15,447	**23.8**	**37.9**	10,687
Dinant-Philippeville	47,570	46,251	44,081	43,875	24	13,374	**30.3**	**30.5**	14,954	**33.9**	**52.6**	7,211
								0.4				
NAMUR	118,346	116,037	109,122	108,140	60	38,566	**35.3**	**37.0**	30,401	**27.9**	**43.9**	17,898
								0.1				
LE ROYAUME	2,652,707	2,555,743	2,378,995	2,328,002	696	739,885 (2)	**31.1**	**35.6**	688,119	**28.9**	**39.8**	322,366
								0.1			**0.1**	

(1) Démocrates chrétiens — *Christene democraten.* — (2) Y compris les votes obtenus par l'Action révolutionnaire socialiste. — *Met inbegrip van de stemmen bekomen door de*

et libéraux dents en afgescheiden ralen		Rex			Nationalistes flamands et nat. flam. dissidents — Vlaamsche nationalisten en afgescheiden Vl. nation.			Communistes — Communisten			Autres partis — Andere partijen			KIESARRONDISSEMENTEN
36	1932	1936		1932	1936		1932	1936		1932	1936		1932	
%	Pourcent. des votes val. Percentage van de geldige stemmen	Votes obtenus — Bekomen stemmen	%	Pourcent. des votes val. Percentage van de geldige stemmen	Votes obtenus — Bekomen stemmen	%	Pourcent. des votes val. Percentage van de geldige stemmen	Votes obtenus — Bekomen stemmen	%	Pourcent. des votes val. Percentage van de geldige stemmen	Votes obtenus — Bekomen stemmen	%	Pourcent. des votes val. Percentage van de geldige stemmen	
13.5	14.2 0.6	15,202	7.5	—	15,333	7.6	5.4 0.7	5,355	2.6	0.9	6,261	3.1	1.5	*Antwerpen*
13.5	11.2 1.0	2,353	3.4	—	5,850	8.5	2.5 3.3	—	—	—	568	0.8	—	*Mechelen*
5.1	4.0	1,889	3.4	—	13,870	25.2	16.6	—	—	—	—	—	—	*Turnhout*
12.1	11.9 0.6	19,444	6.0	—	35,053	10.7	6.7 1.1	5,355	1.6	0.6	6,829	2.1	0.9	*ANTWERPEN*
17.1	23.2	61,913	18.0	—	20,569	6.0	5.3	32,383	9.4	3.0	4,674	1.4	1.4	*Brussel*
21.1	22.2	10,008	11.5	—	6,899	7.9	5.2	—	—	0.9	648	0.7	—	*Leuven*
22.2	18.2	8,100	13.9	—	—	—	—	3,056	5.3	2.3	—	—	—	*Nijvel*
18.4	22.4	80,021	16.4	—	27,468	5.6	4.6	35,439	7.3	2.5	5,322	1.1	1.0	*BRABANT*
10.7	13.8	5,640	11.3	—	8,127	16.2	10.6	—	—	—	—	—	—	*Brugge*
6.8	7.8	9,474	12.6	—	4,660	6.2	4.6	3,253	4.3	1.2	339	0.5	0.7	*Kortrijk*
15.4	17.6	1,737	3.4	—	11,089	22.0	15.6	2,317	4.6	—	—	—	—	*Veurne-Dixmuide-Oostende*
2.3	3.1	4,747	9.2	—	9,888	19.2	11.9	—	—	0.2	—	—	0.6	*Rouselare-Thielt*
11.8	11.5	2,953	8.7	—	9,590	28.2	22.8	1,282	3.8	1.4	—	—	—	*Ieper*
9.0	10.4	24,551	9.4	—	43,354	16.6	11.7	6,852	2.6	0.6	339	0.1	0.3	*WEST-VLAANDEREN*
10.8	13.8 16.0	14,781	9.9	—	21,349	14.3	5.5	6,466	4.3	2.4	1,219	0.8	1.0	*Gent-Eecloo*
19.1		2,728	4.1	—	11,856	18.0	17.8	1,682	2.6	0.4	1,840	2.8	1.1	*Aalst*
24.6	23.0	4,185	12.4	—	2,748	8.2	3.3	567	1.7	—	—	—	—	*Audenaarde*
16.7	13.8	1,101	2.4	—	4,038	8.9	8.0	315	0.7	—	—	—	—	*Dendermonde*
6.7	7.4	2,795	5.4	—	8,480	16.5	11.5	—	—	—	—	—	1.4	*Sint-Niklaas*
13.9	14.2	25,590	7.4	—	48,471	14.0	8.8	9,030	2.6	1.1	3,059	0.9	0.9	*OOST-VLAANDEREN*
9.0	14.8	14,791	10.8	—	—	—	—	18,910	13.8	8.8	932	0.7	0.8	*Charleroi*
9.9	11.0	8,083	9.7	—	—	—	—	14,330	17.2	4.5	1,165	1.4	2.4	*Bergen*
15.2	13.6	5,480	10.1	—	—	—	—	4,061	7.5	2.8	360	0.7	2.6	*Zinnik*
15.3	16.2	2,735	6.7	—	—	—	—	4,580	11.3	4.1	—	—	—	*Thuin*
19.8	19.9	—	—	—	—	—	—	3,164	4.3	1.0	2,605	3.5	4.0	*Doornik-Aat*
12.8	14.9	31,089	8.0	—	—	—	—	45,045	11.6	5.1	5,062	1.3	1.9	*HENEGOUWEN*
9.0	13.1	37,694	22.0	—	—	—	—	26,221	15.3	6.7 1.1	672	0.4	0.1	*Luik*
16.1	16.5	9,664	17.6	—	—	—	—	4,143	7.5	2.6	—	—	—	*Hoei-Borgworm*
8.8	12.0	14,444	20.7	—	—	—	—	5,631	8.1	4.6	9,824	14.1	10.3	*Verviers*
10.3	13.5	61,802	20.9	—	—	—	—	35,995	12.2	5.4 0.6	10,496	3.5	2.5	*LUIK*
13.6	12.2	—	—	—	11,389	25.8	10.6	—	—	—	365	0.8	0.9	*Hasselt*
13.0	11.1	—	—	—	10,074	19.2	14.0	—	—	—	—	—	—	*Tongeren-Maeseyck*
13.3	11.6	—	—	—	21,463	22.2	12.5	—	—	—	365	0.4	0.4	*LIMBURG*
15.9	18.3	9,995	27.0	—	—	—	—	550	1.5	—	—	—	10.5	*Aarlen-Marche-en-Famenne-Bastenaken*
16.4	18.0	8,329	28.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.5	
16.1	18.2	18,324	27.5	—	—	—	—	550	0.8	—	—	—	8.7	*LUXEMBURG*
16.4	19.8	12,031	18.5	—	—	—	—	1,684	2.6	0.8	—	—	—	*Namen*
16.4	16.5	8,542	19.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Dinant-Philippeville*
16.4	18.5	20,573	18.9	—	—	—	—	1,684	1.5	0.5	—	—	—	*NAMEN*
13.6	15.4 0.1	281,394	11.8	—	175,809	7.4	4.9 0.1	139,950	5.9	2.4 0.1	31,472	1.3	1.4	*HET RIJK*

...ialistische revolutionnaire actie

COMPOSITION DU SENAT A LA SUITE DES RENOUVELLEMENTS DE 1932 ET 1936
SAMENSTELLING VAN DEN SENAAT NA DE VERNIEUWINGEN VAN 1932 EN 1936

ARRONDISSEMENTS ELECTORAUX	SIEGES — *ZETELS*		Socialistes — *Socialisten*		Catholiques et démocrates chrétiens — *Katholieken en christene democraten*		Libéraux — *Liberalen*		Rex		Nationalistes flamands — *Vlaamsche nationalisten*		Communistes — *Communisten*		*KIES-ARRONDISSEMENTEN*
	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	
ANVERS															*ANTWERPEN*
Anvers	7	9	3	4	3	3	1	2	—	—	—	—	—	—	*Antwerpen*
Malines-Turnhout	5	6	2	2	3	3	—	—	—	—	—	1	—	—	*Mechelen-Turnhout*
Sénateurs élus directement	12	15	5	6	6	6	1	2	—	—	—	1	—	—	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	6	6	2	2	3	2	1	1	—	—	—	1	—	—	*Provinciale senatoren*
BRABANT															*BRABANT*
Bruxelles	13	15	4	4	5	4	4	3	—	2	—	1	—	1	*Brussel*
Louvain	3	4	1	1	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	*Leuven*
Nivelles	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	*Nijvel*
Sénateurs élus directement	18	21	7	6	7	6	4	4	—	3	—	1	—	1	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	8	8	2	2	3	3	3	2	—	1	—	—	—	—	*Provinciale senatoren*
FLANDRE OCCIDENT.															*WEST-VLAANDEREN*
Bruges	2	2	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	*Brugge*
Courtrai-Ypres	4	4	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	*Kortrijk-Ieper*
Furnes-Dixmude-Ostende	2	2	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	*Veurne-Dixmuide-Oostende*
Roulers-Thielt	3	3	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	*Rouselare-Thielt*
Sénateurs élus directement	11	11	4	4	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	4	4	1	1	3	2	—	—	—	—	—	1	—	—	*Provinciale senatoren*
FLANDRE ORIENTALE															*OOST-VLAANDEREN*
Gand-Eecloo	6	6	2	2	3	2	1	1	—	—	—	1	—	—	*Gent-Eecloo*
Alost-Audenarde	4	4	1	1	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	*Aalst-Audenaarde*
Termonde	4	4	2	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	*Dendermonde*
Sénateurs élus directement	14	14	5	4	7	6	2	2	—	—	—	2	—	—	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	6	6	2	2	4	3	—	1	—	—	—	—	—	—	*Provinciale senatoren*
HAINAUT															*HENEGOUWEN*
Charleroi-Thuin	7	7	3	4	1	1	1	1	—	—	—	—	—	1	*Charleroi-Thuin*
Mons-Soignies	5	6	5	4	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	*Bergen-Zinnik*
Tournai-Ath	3	3	1	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	*Doornik-Aat*
Sénateurs élus directement	15	16	9	10	4	3	2	2	—	—	—	—	—	1	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	6	6	4	4	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	*Provinciale senatoren*
LIEGE															*LUIK*
Liége	7	7	4	3	2	1	1	—	—	2	—	—	—	1	*Luik*
Huy-Waremme	2	2	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Hoei-Borgworm*
Verviers	2	3	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	*Verviers*
Sénateurs élus directement	11	12	6	6	4	2	1	—	—	3	—	—	—	1	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	5	5	2	3	2	1	1	—	—	1	—	—	—	—	*Provinciale senatoren*
LIMBOURG															*LIMBURG*
Sénateurs élus directement	4	4	—	1	3	2	—	—	—	—	1	1	—	—	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	3	3	—	—	3	1	—	1	—	—	—	1	—	—	*Provinciale senatoren*
LUXEMBOURG															*LUXEMBURG*
Sénateurs élus directement	3	3	1	1	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	3	3	1	1	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	*Provinciale senatoren*
NAMUR															*NAMEN*
Sénateurs élus directement	5	5	2	2	2	1	1	1	—	1	—	—	—	—	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	3	3	1	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	*Provinciale senatoren*
LE ROYAUME															*HET RIJK*
Sénateurs élus directement	93	101	39	40	42	34	11	11	—	8	1	5	—	3	*Rechtstreeks verkozen senatoren*
Sénateurs provinciaux	44	44	15	17	22	15	7	6	—	3	—	3	—	—	*Provinciale senatoren*
Sénateurs cooptés	22	22	9	10	10	8	3	2	—	1	—	1	—	—	*Gecoöpteerde senatoren*
Total général	159	167	63	67	74	57	21	19	—	12	1	9	—	3	*Algemeen totaal*

COMPOSITION DE LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS A LA SUITE DES RENOUVELLEMENTS DE 1932 ET 1936
SAMENSTELLING VAN DE KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS NA DE VERNIEUWINGEN VAN 1932 EN 1936

ARRONDISSEMENTS ELECTORAUX	SIEGES — *ZETELS*		Socialistes — *Socialisten*		Catholiques et démocrates chrétiens — *Katholieken en christene democraten*		Libéraux — *Liberalen*		Rex		Nationalistes flamands — *Vlaamsche nationalisten*		Communistes — *Communisten*		*KIES-ARRONDISSEMENTEN*
	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	
Anvers	15	18	6	7	7	6	2	3	—	1	—	1	—	—	*Antwerpen*
Malines	5	6	2	2	2	4	1	—	—	—	—	—	—	—	*Mechelen*
Turnhout	4	5	1	1	2	2	—	—	—	—	1	2	—	—	*Turnhout*
ANVERS	24	29	9	10	11	12	3	3	—	1	1	3	—	—	*ANTWERPEN*
Bruxelles	26	30	8	8	9	7	7	5	—	5	1	2	1	3	*Brussel*
Louvain	7	7	2	3	4	3	1	1	—	—	—	—	—	—	*Leuven*
Nivelles	4	5	3	2	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	*Nijvel*
BRABANT	37	42	13	13	14	11	8	7	—	6	1	2	1	3	*BRABANT*
Bruges	4	4	1	1	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	*Brugge*
Courtrai	5	6	2	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	*Kortrijk*
Furnes-Dixmude-Ostende	5	5	1	1	2	2	1	1	—	—	1	1	—	—	*Veurne-Dixmuide-Oostende*
Roulers-Thielt	5	4	1	1	4	2	—	—	—	—	—	1	—	—	*Rouselare-Thielt*
Ypres	3	3	1	1	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	*Ieper*
FLANDRE OCCIDENT.	22	22	6	7	12	9	2	2	—	—	2	4	—	—	*WEST-VLAANDEREN*
Gand-Eecloo	12	12	4	4	5	4	1	1	—	1	2	2	—	—	*Gent-Eecloo*
Alost	5	6	1	2	2	2	1	1	—	—	1	1	—	—	*Aalst*
Audenarde	3	3	1	—	1	1	1	1	—	1	—	—	—	—	*Audenaarde*
Termonde	4	4	2	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	*Dendermonde*
Saint-Nicolas	4	4	1	1	3	2	—	—	—	—	—	1	—	—	*Sint-Niklaas*
FLANDRE ORIENTALE	28	29	9	8	13	12	3	3	—	2	3	4	—	—	*OOST-VLAANDEREN*
Charleroi	11	11	6	5	2	1	2	1	—	1	—	—	1	2	*Charleroi*
Mons	7	7	5	4	1	1	1	1	—	—	—	—	—	1	*Bergen*
Soignies	4	4	2	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Zinnik*
Thuin	3	4	2	2	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	*Thuin*
Tournai-Ath	6	6	3	2	2	2	1	1	—	1	—	—	—	—	*Doornik-Aat*
HAINAUT	31	32	18	16	8	4	4	4	—	3	—	—	1	3	*HENEGOUWEN*
Liége	13	14	7	6	3	1	2	1	—	3	—	—	1	3	*Luik*
Huy-Waremme	4	4	2	2	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	*Hoei-Borgworm*
Verviers	6	6	3	2	3	2	—	—	—	2	—	—	—	—	*Verviers*
LIEGE	23	24	12	10	7	4	3	2	—	5	—	—	1	3	*LUIK*
Hasselt	3	4	—	—	3	3	—	—	—	—	—	1	—	—	*Hasselt*
Tongres-Maeseyck	4	5	—	—	3	2	—	1	—	—	1	2	—	—	*Tongeren-Maeseyck*
LIMBOURG	7	9	—	—	6	5	—	1	—	—	1	3	—	—	*LIMBURG*
Arlon-Marche-en-Famenne-Bastogne	3	3	1	1	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	*Aarlen-Marche-en-Famenne-Bastenaken*
Neufchâteau-Virton	3	3	1	1	2	1	—		—	1	—	—	—	—	*Neufchâteau-Virton*
LUXEMBOURG	6	6	2	2	4	2	—	—	—	2	—	—	—	—	*LUXEMBURG*
Namur	5	5	2	2	2	1	1	1	—	1	—	—	—	—	*Namen*
Dinant-Philippeville	4	4	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	*Dinant-Philippeville*
NAMUR	9	9	4	4	4	2	1	1	—	2	—	—	—	—	*NAMEN*
LE ROYAUME	187	202	73	70	79	61	24	23	—	21	8	16	3	9	*HET RIJK*

COMPOSITION DES CONSEILS PROVINCIAUX A LA SUITE DES RENOUVELLEMENTS DE 1932 ET 1936
SAMENSTELLING DER PROVINCIERADEN NA DE VERNIEUWINGEN VAN 1932 EN 1936

ARRONDISSEMENTS ADMINISTRATIFS	SIEGES — *ZETELS*		Socialistes — *Socialisten*		Catholiques et catholiques dissidents — *Katholieken en afgescheiden katholieken*		Libéraux — *Liberalen*		Rex		Nationalistes flamands — *Vlaamsche nationalisten*		Communistes — *Communisten*		*ADMINISTRATIEVE ARRONDISSEMENTEN*
	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	1932	1936	
Anvers	57	57	23	22	23	18	8	8	—	4	3	4	—	1	*Antwerpen*
Malines	18	18	6	6	10	9	2	2	—	—	—	1	—	—	*Mechelen*
Turnhout	15	15	3	3	10	8	—	—	—	—	2	4	—	—	*Turnhout*
ANVERS	90	90	32	31	43	35	10	10	—	4	5	9	—	1	*ANTWERPEN*
Bruxelles	64	65	20	16	25	16	16	11	—	12	3	4	—	6	*Brussel*
Louvain	15	15	4	4	8	6	3	3	—	2	—	—	—	—	*Leuven*
Nivelles	11	10	6	5	3	2	2	2	—	1	—	—	—	—	*Nijvel*
BRABANT	90	90	30	25	36	24	21	16	—	15	3	4	—	6	*BRABANT*
Bruges	17	16	5	4	8	6	2	1	—	2	2	3	—	—	*Brugge*
Dixmude	4	4	—	—	3	2	—	—	—	—	1	2	—	—	*Dixmuide*
Ypres	8	11	2	2	4	5	—	—	—	—	2	4	—	—	*Ieper*
Courtrai	21	21	7	7	12	10	1	—	—	3	1	1	—	—	*Kortrijk*
Ostende	9	9	3	3	4	3	1	1	—	1	1	1	—	—	*Oostende*
Roulers	10	9	3	2	7	6	—	—	—	—	—	1	—	—	*Rouselare*
Thielt	7	6	1	1	5	4	—	—	—	—	1	1	—	—	*Thielt*
Furnes	4	4	—	—	2	2	1	1	—	—	1	1	—	—	*Veurne*
FLANDRE OCCIDENT.	80	80	21	19	45	38	5	3	—	6	9	14	—	—	*WEST-VLAANDEREN*
Alost	17	18	5	5	6	6	3	4	—	—	3	3	—	—	*Aalst*
Audenarde	9	9	2	2	5	3	2	3	—	1	—	—	—	—	*Audenaarde*
Termonde	11	11	3	3	7	6	1	2	—	—	—	—	—	—	*Dendermonde*
Eecloo	6	6	1	1	4	3	1	1	—	—	—	1	—	—	*Eecloo*
Gand	34	33	11	10	16	12	4	3	—	3	2	4	1	1	*Gent*
Saint-Nicolas	13	13	4	4	8	7	—	—	—	—	1	2	—	—	*Sint-Niklaas*
FLANDRE ORIENTALE	90	90	26	25	46	37	11	13	—	4	6	10	1	1	*OOST-VLAANDEREN*
Ath	6	6	3	3	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	*Aat*
Charleroi	32	32	18	18	6	3	5	3	—	3	—	—	3	5	*Charleroi*
Mons	19	19	13	10	4	2	2	2	—	2	—	—	—	3	*Bergen*
Soignies	12	12	8	8	3	1	1	2	—	—	—	—	—	1	*Zinnik*
Thuin	10	10	5	5	3	2	2	2	—	—	—	—	—	1	*Thuin*
Tournai	11	11	5	5	4	4	2	2	—	—	—	—	—	—	*Doornik*
HAINAUT	90	90	52	49	22	14	13	12	—	5	—	—	3	10	*HENEGOUWEN*
Huy	9	9	5	4	[illegible]	1	1	1	—	2	—	—	—	1	*Hoei*
Liége	48	50	25	21	14	6	6	4	—	11	—	—	3	8	*Luik*
Verviers	22	21	8	6	9	4	3	2	—	5	2	3	—	1	*Verviers*
Waremme	7	6	3	3	3	1	1	1	—	1	—	—	—	—	*Borgworm*
LIEGE	86	86	41	34	29	12	11	8	—	19	2(1)	3(1)	3	10	*LUIK*
Hasselt	26	28	3	4	17	13	3	4	—	—	3	7	—	—	*Hasselt*
Maeseyck	14	13	—	—	12	8	—	1	—	—	2	4	—	—	*Maeseyck*
Tongres	20	19	3	3	12	11	2	3	—	—	3	2	—	—	*Tongeren*
LIMBOURG	60	60	6	7	41	32	5	8	—	—	8(2)	13(2)	—	—	*LIMBURG*
Arlon	9	9	3	3	4	3	2	2	—	1	—	—	—	—	*Aarlen*
Bastogne	9	9	1	—	5	4	2	1	—	4	—	—	—	—	*Bastenaken*
Marche-en-Famenne	10	10	2	2	6	4	1	1	—	3	—	—	—	—	*Marche-en-Famenne*
Neufchâteau	13	13	2	2	9	4	2	2	—	5	—	—	—	—	*Neufchâteau*
Virton	9	9	3	2	5	3	1	2	—	2	—	—	—	—	*Virton*
LUXEMBOURG	50	50	11	9	29	18	8	8	—	15	—	—	—	—	*LUXEMBURG*
Dinant	15	14	4	4	9	5	2	2	—	3	—	—	—	—	*Dinant*
Namur	35	36	15	14	13	9	7	6	—	7	—	—	—	—	*Namur*
Philippeville	10	10	3	4	5	3	2	2	—	1	—	—	—	—	*Philippeville*
NAMUR	60	60	22	22	27	17	11	10	—	11	—	—	—	—	*NAMEN*
LE ROYAUME	696	696	241	221	318	227	95	88	—	79	33	53	7	28	*HET RIJK*

(1) Parti populaire d'Eupen — *Volkspartij van Eupen.*
(2) Catholiques populaires — *Katholieke volkspartij.*

(Source : Ministère de l'Instruction publique) (*Bron : Ministerie van Openbaar Onderwijs*)

PROVINCES	Institutions — *Inrichtingen*				ELEVES — *LEERLINGEN*									*PROVINCIES*
					Garçons — *Jongens*			Filles — *Meisjes*						
	Provinciales — *Provinciale*	Communales — *Gemeentelijke*	Libres — *Vrije*	Tot.	Moins de 14 ans — *Beneden 14 jaar*	De 14 à moins de 20 ans — 14 *tot beneden 20 jaar*	20 ans et plus — 20 *jaar en ouder*	Moins de 14 ans — *Beneden 14 jaar*	De 14 à moins de 20 ans — 14 *tot beneden 20 jaar*	20 ans et plus — 20 *jaar en ouder*	Tot.	Professeurs — *Leeraren*	Diplômes ou certificats — *Diploma's of getuigschriften*	
	A. ENSEIGNEMENT TECHNIQUE PROFESSIONNEL DU JOUR — *TECHNISCH DAG-VAKONDERWIJS*													
Anvers	1	4	23	28	278	4,361	161	32	93	38	4,963	437	850	*Antwerpen*
Brabant	2	12	30	44	121	4,544	1,740	9	354	380	7,148	949	1,255	*Brabant*
Flandre Occidentale	—	1	17	18	198	2,985	561	18	132	50	3,944	265	506	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	—	2	25	27	162	3,483	615	83	305	23	4,671	404	679	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	13	3	12	28	842	5,112	1,608	109	212	41	7,924	673	1,517	*Henegouwen*
Liége	—	11	16	27	865	2,998	488	120	242	61	4,774	361	1,279	*Luik*
Limbourg	—	—	12	12	158	1,196	46	34	5	2	1,441	123	128	*Limburg*
Luxembourg	—	—	4	4	20	254	34	—	—	—	308	44	41	*Luxemburg*
Namur	—	—	6	6	72	343	15	4	23	—	457	48	60	*Namen*
TOTAL	16	33	145	194	2,716	25,276	5,268	409	1,366	595	35,630	3,304	6,315	*Totaal*
					33,260			2,370						
	B. ENSEIGNEMENT TECHNIQUE PROFESSIONNEL DU SOIR — *TECHNISCH AVOND-VAKONDERWIJS*													
Anvers	1	9	53	63	132	6,840	3,455	—	1,399	578	12,404	768	1,853	*Antwerpen*
Brabant	—	35	28	63	121	6,857	3,955	4	1,448	1,115	13,500	833	2,547	*Brabant*
Flandre Occidentale	—	9	17	26	99	2,031	497	94	188	48	2,957	233	243	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	—	11	36	47	131	5,494	1,848	—	493	391	8,357	450	794	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	4	62	10	76	980	10,002	4,727	113	1,464	137	17,423	1,256	2,393	*Henegouwen*
Liége	1	39	11	51	953	5,645	2,892	16	745	259	10,510	704	2,317	*Luik*
Limbourg	—	2	6	8	124	464	74	—	28	10	700	47	44	*Limburg*
Luxembourg	—	1	2	3	10	130	81	2	38	8	269	37	39	*Luxemburg*
Namur	—	5	15	20	52	1,303	577	4	91	23	2,050	190	352	*Namen*
TOTAL	6	173	178	357	2,602	38,766	18,106	233	5,894	2,569	68,170	4,518	10,582	*Totaal*
					59,474			8,696						
	C. ENEIGNEMENT PROFESSIONNEL POUR JEUNES FILLES — *VAKONDERWIJS VOOR MEISJES*													
Anvers	1	10	80	91	—	5	—	1,429	8,708	1,050	11,192	759	1,434	*Antwerpen*
Brabant	—	20	76	96	—	89	44	1,530	8,624	1,285	11,572	339	2,006	*Brabant*
Flandre Occidentale	—	3	62	65	—	—	—	602	3,115	523	4,240	342	519	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	—	4	108	112	—	—	—	928	6,053	715	7,696	592	734	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	9	133	46	188	—	—	—	1,796	9,114	1,180	12,090	571	1,859	*Henegouwen*
Liége	1	19	22	42	—	194	—	1,037	4,058	245	5,534	473	1,040	*Luik*
Limbourg	1	1	15	17	—	—	—	135	1,320	36	1,491	95	192	*Limburg*
Luxembourg	—	—	9	9	—	—	—	50	298	7	355	20	57	*Luxemburg*
Namur	1	2	19	22	27	—	—	222	1,084	109	1,442	119	333	*Namen*
TOTAL	13	192	437	642	27	288	44	7,729	42,374	5,150	55,612	3,310	8,174	*Totaal*
					359			55,253						
	D. ENSEIGNEMENT AGRICOLE — *LANDBOUWONDERWIJS*													
Anvers	2	—	12	14	12	242	—	107	365	23	749	138	143	*Antwerpen*
Brabant	3	—	14	17	117	550	3	39	230	32	971	135	342	*Brabant*
Flandre Occidentale	—	—	11	11	162	279	1	56	96	—	594	82	111	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	1	—	32	33	48	131	5	33	751	74	1,042	142	575	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	3	1	12	16	160	567	40	34	110	2	913	113	208	*Henegouwen*
Liége	—	1	6	7	17	183	58	71	86	—	415	37	114	*Luik*
Limbourg	—	—	8	8	28	105	—	51	152	—	336	55	78	*Limburg*
Luxembourg	—	—	11	11	32	137	3	42	257	4	475	109	104	*Luxemburg*
Namur	2	—	7	9	2	120	10	58	106	8	304	47	131	*Namen*
TOTAL	11	2	113	126	578	2,314	120	491	2,153	143	5,799	858	1,806	*Totaal*
					3,012			2,787						
	RELEVÉ GÉNÉRAL — *ALGEMEENE OPGAVE*													
Anvers	5	23	168	196	422	11,448	3,616	1,568	10,565	1,689	29,308	2,102	4,280	*Antwerpen*
Brabant	5	67	148	220	359	12,040	5,742	1,582	10,656	2,812	33,191	2,256	6,150	*Brabant*
Flandre Occidentale	—	13	107	120	459	5,295	1,059	770	3,531	621	11,735	922	1,379	*West-Vlaanderen*
Flandre Orientale	1	17	201	219	341	9,108	2,468	1,044	7,602	1,203	21,766	1,588	2,782	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	29	199	80	308	1,982	15,681	6,375	2,052	10,900	1,360	38,350	2,613	5,977	*Henegouwen*
Liége	2	70	55	127	1,835	9,020	3,438	1,244	5,131	565	21,233	1,575	4,750	*Luik*
Limbourg	1	3	41	45	310	1,765	120	220	1,505	48	3,968	320	442	*Limburg*
Luxembourg	—	1	26	27	62	521	118	94	593	19	1,407	210	241	*Luxemburg*
Namur	3	7	47	57	153	1,766	602	288	1,304	140	4,253	404	876	*Namen*
TOTAL GÉNÉRAL	46	400	873	1,319	5,923	66,644	23,538	8,862	51,787	8,457	165,211	11,990	26,877	*Algemeen totaal*
					96,105			69,106						

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LES MOIS DE MAI ET JUIN 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAANDEN MEI EN JUNI 1936

(Source : Direction Générale des Mines.) (*Bron : Alg. Directie v. h. Mijnwezen.*)

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de uitdelvingsdagen*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal uitdelvingsdagen*	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD* en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
	MAI — *MEI*													
Couchant de Mons . .	393,500	—	2,400	555,210	391,100	3,749	15,250	6,383	21,633	23,0	4,555	1,084	753	*Westen van Bergen*
Centre	342,470	—	11,810	591,740	330,660	2,369	11,800	4,905	16,705	23,3	6,191	1,218	850	*Centrum*
Charleroi	603,170	2,420	—	790,320	605,590	5,227	23,180	11,948	35,128	22,5	5,137	1,122	722	*Charleroi*
Namur	27,880	360	—	49,010	28,240	287	1,098	570	1,668	20,8	4,670	1,135	729	*Namen*
Liége	447,160	—	14,960	161,280	432,200	3,498	19,501	7,920	27,421	23,9	5,347	932	656	*Luik*
Limbourg.	504,620	3,330	—	186,510	507,950	2,571	11,892	6,439	18,331	24,8	7,922	1,695	1,091	*Limburg*
TOTAL .	2,318,800	6,110	29,170	2,334,070	2,295,740	17,701	82,721	38,165	120,886	23,3	5,622	1,169	788	*TOTAAL*
Les 5 premiers mois de 1936.	12,088,780	—	—	2,334,070	12,312,400	—	—	—	—	120,2	—	—	—	*De 5 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 5 premiers mois de 1935.	10,760,370	—	—	3,404,480	10,932,290	—	—	—	—	110,4	—	—	—	*De 5 eerste maanden van 1935* . . . . .
	JUIN — *JUNI*													
Couchant de Mons . .	196,620	33,380	—	521,830	230,000	3,519	14,300	6,241	20,541	12,2	4,559	998	665	*Westen van Bergen*
Centre	201,100	18,220	—	573,520	219,320	2,294	11,645	5,046	16,691	14,1	6,220	1,147	769	*Centrum*
Charleroi	365,570	61,820	—	728,500	427,390	5,139	22,948	12,276	35,224	14,2	5,019	1,049	655	*Charleroi*
Namur	18,150	4,360	—	44,650	22,510	285	1,088	564	1,652	13,8	4,595	1,085	711	*Namen*
Liége	231,400	23,200	—	138,080	254,600	3,453	19,358	7,979	27,337	12,5	5,337	881	594	*Luik*
Limbourg.	346,500	13,920	—	172,590	360,420	2,515	11,698	6,539	18,237	17,6	7,818	1,627	1,028	*Limburg*
TOTAL. .	1,359,340	154,900	—	2,179,170	1,514,240	17,205	81,037	38,645	119,682	13,9	5,666	1,121	728	*TOTAAL*
Les 6 premiers mois de 1936	13,448,120	—	—	2,179,170	13,826,640	—	—	—	—	134,1	—	—	—	*De 6 eerste maanden van* 1936
Les 6 premiers mois de 1935	12,908,600	—	—	3,328,760	13,156,240	—	—	—	—	132,5	—	—	—	*De 6 eerste maanden van* 1935

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LES MOIS DE MAI ET JUIN 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAANDEN MEI EN JUNI 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) *Verbruik van steenkolen (in tonnen)*			Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	
		Belge *Belgische*	Etranger *Vreemde*	Total *Totaal*					
				MAI — *MEI*					
Couchant de Mons	66,250	92,960	—	92,960	543	9,460	8,730	75	*Westen van Bergen*
Centre	30,100	41,140	—	41,140	263	18,140	16,310	121	*Centrum*
Charleroi	95,880	122,270	16,000	138,270	573	65,600	57,180	444	*Charleroi*
Liége	95,360	93,210	45,870	139,080	930	5,520	5,020	18	*Luik*
Autres provinces	151,050	144,960	57,070	202,030	1,408	32,980	29,720	145	*Andere provincies*
Le Royaume	438,640	494,540	118,940	613,480	3,717	131,700	116,960	803	*Het Rijk*
Les 5 premiers mois de 1936	2,118,580	2,461,560	517,390	2,978,950	—	654,480	592,150	—	*De 5 eerste maanden van 1936.*
Les 5 premiers mois de 1935	1,840,610	2,020,190	615,580	2,635,770	—	525,870	4738,20	—	*De 5 eerste maanden van 1935.*
				JUIN — *JUNI*					
Couchant de Mons	47,620	69,080	—	69,080	563	4,810	4,440	56	*Westen van Bergen*
Centre	23,390	32,500	—	32,500	257	14,740	11,640	120	*Centrum*
Charleroi	70,840	89,350	12,520	101,870	573	37,830	34,200	446	*Charleroi*
Liége	64,030	54,530	40,050	94,580	925	1,570	1,420	18	*Luik*
Autres provinces	140,990	122,740	65,640	188,380	1,398	18,940	17,340	144	*Andere provincies*
Le Royaume	346,870	368,200	118,210	486,410	3,716	77,890	69,040	784	*Het Rijk*
Les 6 premiers mois de 1936	2,465,670	2,829,550	636,140	3,465,690	—	732,370	661,190	—	*De 6 eerste maanden van* 1936
Les 6 premiers mois de 1935	2,222,990	2,435,250	739,850	3,175,100	—	635,370	578,510	—	*De 6 eerste maanden van* 1935

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DES MOIS DE MAI ET JUIN 1936.
BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAANDEN MEI EN JUNI 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN (ruwijzer en staal)*			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN (ijzer en staal)*			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer (in tonnen)*	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruwstaal (in tonnen)*	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal (in tonnen)*	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer (in tonnen)*	
			MAI — *MEI*				
Hainaut	18	121,360	118,480	2,970	102,779	1,248	*Henegouwen*
Liége	15	96,312	86,750	837	79,284	50	*Luik*
Autres provinces	9	53,340	44,970	1,500	16,129	2,180	*Andere provincies*
Le Royaume	42	271,012	250,200	5,307	198,192	3,478	*Het Rijk*
Les 5 premiers mois de 1936	—	1,365,870	1,320,899	27,880	1,030,501	18,824	*De 5 eerste maanden van 1936*
» 5 » » 1935	—	1,252,938	1,232,777	22,271	947,025	21,734	*De 5 eerste maanden van 1935*
			JUIN — *JUNI*				
Hainaut	18	76,990	66,673	1,958	48,235	350	*Henegouwen*
Liége	15	49,767	42,117	448	39,636	—	*Luik*
Autres provinces	9	47,527	39,789	1,077	11,649	1,530	*Andere provincies*
Le Royaume	42	174,284	148,579	3,483	99,520	1,880	*Het Rijk*
Les 6 premiers mois de 1936	—	1,540,154	1,469,478	31,363	1,130,021	20,704	*De 6 eerste maanden van* 1936
» 1935	—	1,511,222	1,473,463	27,382	1,123,238	25,372	*De 6 eerste maanden van* 1935

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE DE MAI 1935 A JUIN 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE, VOORRAAD, VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN MEI 1935 TOT JUNI 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolenproductie in België*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolenmijnen*	Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolenmijnen*		Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolenmijnen*		Exportation de l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935* —
Mai	2,132,340	98.0	— 223,400	3,404,480	93.8	2,355,740	110.0	450,550	114.8	585,835	98.6	2,491,025	106.3	*Mei*
Juin	2,148,230	100.7	— 75,720	3,328,760	97.8	2,223,950	94.4	505,265	112.1	571,345	97.5	2,290,030	91.9	*Juni*
Juillet	2,242,840	104.4	+ 123,490	3,452,250	103.7	2,119,350	95.3	466,532	92.3	540,770	94.6	2,193,588	95.8	*Juli*
Août	2,244,860	100.1	+ 83,220	3,535,470	102.4	2,161,640	102.0	506,505	108.6	527,168	97.5	2,182,303	99.5	*Augustus*
Septembre	2,198,290	97.9	— 209,360	3,326,110	94.1	2,407,650	111.4	589,088	116.3	528,815	100.3	2,347,377	107.6	*September*
Octobre	2,401,520	109.2	— 285,310	3,040,800	91.4	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	— 204,530	2,836,270	93.3	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	— 278,580	2,557,690	90.2	2,561,530	106.3	610,331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936* —
Janvier	2,527,740	110.7	— 59,560	2,498,130	97.7	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Février	2,337,050	92.5	— 95,760	2,402,370	96.2	2,432,810	94.0	526,269	84.3	541,303	96.4	2,447,844	97.0	*Februari*
Mars	2,470,060	105.7	— 110,840	2,291,530	95.4	2,580,900	106.1	528,820	100.5	531,323	98.2	2,583,403	105.5	*Maart*
Avril	2,435,130	98.6	+ 19,480	2,311,010	100.9	2,415,580	93.6	613,490	116.0	534,492	100.6	2,336,582	90.4	*April*
Mai	2,318,800	95.2	+ 23,060	2,334,070	101.0	2,295,740	95.0	629,484	102.6	574,652	107.5	2,240,908	—	*Mei*
Juin	1,359,340	58.6	— 154,900	2,179,170	93.4	1,514,240	66.0	351,230	55.8	586,589	102.1	1,749,599	—	*Juni*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	— 84,893	3,322,878	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde over 1935*
Moyenne de juin 1935 à mai 1936	2,317,720	—	—	2,826,205	—	2,406,915	—	576,280	—	549,666	—	2,380,384	—	*Gemiddelde van Juni 1935 tot Mei 1936*
Moyenne des 12 derniers mois	2,251,979	—	—	2,730,406	—	2,347,773	—	563,444	—	550,936	—	2,335,348	—	*Gemiddelde van de 12 jongste maanden*
Variation de mai 1935 à mai 1936	+ 186,460	—	—	— 1,070,410	—	— 60,000	—	+ 178,934	—	— 11,183	—	— 250,117	—	*Verschil tusschen Mei 1935 en Mei 1936*
Variation de juin 1935 à juin 1936	— 788,890	—	—	— 1,149,590	—	— 709,710	—	— 154,035	—	+ 15,244	—	— 540,431	—	*Verschil tusschen Juli 1935 en Juni 1936*

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE. — MAI 1936

SPECIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUXEMBURGSCH VERBOND. — MEI 1936

(Source : Statist. commerc.) *(Bron : Handelsstatistiek)*

GROUPES DE MARCHANDISES	Quantités — *Hoeveelheden* (quint. métr.) — (*centenaars*). Mai — *Mei* 1936	Mai — *Mei* 1935	Janvier — Mai / *Januari — Mei* 1936	Janvier — Mai / *Januari — Mei* 1935	Valeur — *Waarde* (1,000 fr.) Mai — *Mei* 1936	Mai — *Mei* 1935	Janvier — Mai / *Januari — Mei* 1936	Janvier — Mai / *Januari — Mei* 1935	*GROEPEN KOOPWAREN*
IMPORTATIONS — *INVOER*									
Animaux vivants	11,263	10,859	65,930	47,910	3,543	3,355	21,257	16,188	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,316,052	2,712,330	16,093,908	13,117,211	327,400	270,489	1,666,231	1,193,393	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	23,502,925	21,767,149	113,527,806	105,899,265	912,452	823,386	4,715,601	3,185,988	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	598,334	685,748	3,005,821	2,754,764	424,040	490,872	2,146,664	1,746,246	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	14	13	74	58	33,985	29,821	181,946	101,107	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	27,428,588	25,176,099	132,693,539	121,819,208	1,701,420	1,617,923	8,731,699	6,242,922	*TOTAAL*
EXPORTATIONS — *UITVOER*									
Animaux vivants	5,297	6,099	32,583	33,796	5,723	4,689	31,104	26,448	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	369,437	349,131	2,277,751	2,451,117	74,789	68,325	406,395	331,592	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	14,049,780	11,773,024	68,121,342	52,592,810	768,620	573,201	3,595,178	2,437,038	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	4,081,083	4,205,066	19,398,977	19,997,650	763,844	639,389	3,788,646	2,928,105	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	249	880	1,376	1,959	32,397	67,696	127,054	147,315	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	18,505,846	16,334,200	89,832,029	75,077,332	1,645,373	1,353,300	7,948,377	5,870,498	*TOTAAL*

DECLARATIONS DE FAILLITES, DEMANDES DE CONCORDAT PREVENTIF A LA FAILLITE ET DEMANDES DE GESTION CONTROLEE. 1935
FAILLIETVERKLARINGEN, AANVRAGEN OM FAILLISSEMENTVOORKOMEND AKKOORD EN AANVRAGEN OM GECONTROLEERD BEHEER

	TRIBUNAUX	Janv. *Jan.*	Fevr. *Febr.*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Aug.*	Sept. *Sept.*	Oct. *Oct.*	Nov. *Nov.*	Déc. *Dec.*	Total *Totaal*	*RECHTBANKEN*	
	A. — DECLARATIONS DE FAILLITE. — *FAILLIETVERKLARINGEN*															
Cour d'Appel de Brux.	Anvers	14	13	9	10	13	9	18	7	5	7	10	8	123	*Antwerpen*	*Hof van Beroep te Brussel*
	Malines	1	—	—	4	1	2	1	—	1	1	4	1	16	*Mechelen*	
	Turnhout	1	1	1	—	2	1	—	—	1	2	—	1	10	*Turnhout*	
	Bruxelles	24	23	37	17	24	20	14	8	15	17	18	15	232	*Brussel*	
	Louvain	—	1	2	2	1	3	—	—	—	—	1	—	10	*Leuven*	
	Nivelles	1	2	1	—	4	—	—	—	—	1	1	—	10	*Nijvel*	
	Charleroi	8	8	4	2	8	3	8	—	3	6	2	4	56	*Charleroi*	
	Mons	3	2	6	3	2	7	1	2	1	1	—	—	28	*Bergen*	
	Tournai	1	—	1	2	3	—	—	—	—	1	1	—	9	*Doornik*	
	Total	53	50	61	40	58	45	42	17	26	36	37	29	494	*Totaal*	
Cour d'Appel de Gand	Gand	10	7	8	7	1	4	4	4	3	7	3	4	62	*Gent*	*Hof van Beroep te Gent*
	Alost	—	—	2	2	—	—	—	2	1	2	—	—	9	*Aalst*	
	Saint-Nicolas	5	1	4	1	5	1	3	1	2	3	—	3	29	*Sint-Niklaas*	
	Bruges	1	—	2	1	1	—	—	—	1	6	2	2	16	*Brugge*	
	Ostende	3	4	1	1	3	—	1	1	—	—	—	—	14	*Oostende*	
	Courtrai	1	1	—	1	2	3	1	2	1	2	1	—	15	*Kortrijk*	*Hof van Beroep te Luik*
	Termonde	—	2	1	—	1	—	—	—	2	—	1	1	8	*Dendermonde*	
	Audenarde	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	*Audenaarde*	
	Ypres	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	3	*Ieper*	
	Furnes	2	—	4	—	—	1	3	—	—	—	—	3	13	*Veurne*	
	Total	23	15	22	13	14	10	12	10	11	21	7	14	172	*Totaal*	
Cour d'Appel de Liége	Huy	—	2	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	5	*Hoei*	
	Liége	8	6	6	6	9	7	8	3	5	11	9	5	83	*Luik*	
	Verviers	1	—	2	2	1	—	2	—	—	4	—	—	12	*Verviers*	
	Hasselt	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	*Hasselt*	
	Tongres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Tongeren*	
	Arlon	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	*Aarlen*	
	Marche-en-Famenne	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	*Marche-en-Famenne*	
	Neufchâteau	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	*Neufchâteau*	
	Dinant	1	2	1	1	2	1	—	1	—	1	2	1	13	*Dinant*	
	Namur	3	6	8	2	5	3	2	—	—	6	—	3	38	*Namen*	
	Total	15	17	18	11	17	12	12	4	9	24	11	9	159	*Totaal*	
	Le Royaume	91	82	101	64	89	67	66	31	46	81	55	52	825	*Het Rijk*	
	B. — DEMANDES DE CONCORDAT — *AANVRAGEN OM AKKOORD*															
Cour d'Appel de Brux.	Anvers	13	9	8	6	8	3	2	3	4	6	2	3	67	*Antwerpen*	*Hof van Beroep te Brussel*
	Malines	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	*Mechelen*	
	Turnhout	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	*Turnhout*	
	Bruxelles	3	6	5	5	3	3	5	1	5	2	2	5	45	*Brussel*	
	Louvain	1	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	5	*Leuven*	
	Nivelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	*Nijvel*	
	Charleroi	2	5	1	1	2	1	1	—	5	1	1	1	21	*Charleroi*	
	Mons	3	—	8	—	1	—	1	1	—	—	1	—	15	*Bergen*	
	Tournai	—	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	5	*Doornik*	
	Total	23	22	25	13	15	7	10	5	17	10	7	9	163	*Totaal*	
Cour d'Appel de Gand	Gand	1	—	2	2	1	1	1	—	—	—	—	—	9	*Gent*	*Hof van Beroep te Gent*
	Alost	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	3	*Aalst*	
	Saint-Nicolas	4	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	8	*Sint-Niklaas*	
	Bruges	2	1	1	1	1	—	—	—	—	1	2	—	9	*Brugge*	
	Ostende	3	3	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	10	*Oostende*	
	Courtrai	2	1	1	1	—	3	2	1	—	1	—	—	12	*Kortrijk*	
	Termonde	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	*Dendermonde*	
	Audenarde	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	4	*Audenaarde*	
	Ypres	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	*Ieper*	
	Furnes	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	3	*Veurne*	
	Total	13	8	5	7	5	7	6	4	—	2	4	2	63	*Totaal*	
Cour d'Appel de Liége	Huy	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	*Hoei*	
	Liége	7	3	4	1	5	3	1	—	1	1	—	5	31	*Luik*	
	Verviers	2	—	1	—	2	—	—	1	2	2	—	—	10	*Verviers*	
	Hasselt	4	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	—	9	*Hasselt*	
	Tongres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Tongeren*	
	Arlon	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	*Aarlen*	
	Marche-en-Famenne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Marche-en-Famenne*	
	Neufchâteau	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	*Neufchâteau*	
	Dinant	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	*Dinant*	
	Namur	4	2	3	1	1	—	1	—	—	1	—	—	13	*Namen*	
	Total	19	5	9	2	11	4	3	1	3	5	2	5	69	*Totaal*	
	Le Royaume	55	35	39	22	31	18	19	10	20	17	13	16	295	*Het Rijk*	
	C. — DEMANDES DE GESTION CONTROLEE *AANVRAGEN OM GECONTROLEERD BEHEER*														*Gebied van het Hof van Beroep*	
	Ress. de la Cour d'Appel de Bruxelles	12	10	16	10	9	2	6	2	6	3	7	5	88	*te Brussel*	
	de Gand	7	6	8	2	1	4	—	2	1	—	4	1	36	*te Gent*	
	de Liége	13	6	9	15	4	4	6	3	5	5	5	4	79	*te Luik*	
	Le Royaume	32	22	33	27	14	10	12	7	12	8	16	10	203	*Het Rijk*	

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	654	662	670	684	689
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	553	552	560	574	582
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	174	176	181	185	187
2. Marché du Travail.								
A. **Bourses officielles du Travail.**								
1. Demandes d'emplois	nombre	12 374	85.144	81.381	73.381	77.058	89.162	89.754
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	5.761	5.190	5.945	6.482	4.331
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	4.661	4.125	4.754	5.204	3.430
B. **Chômage involontaire.**								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	915.970	909.191	913.277	897.117	898.572
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	138.376	136.139	136.726	130.981	143.407
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	109.049	106.627	109.125	95.069	93.012
3. Industrie.								
A. **Production des industries minières et métallurgiques.**								
1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.242.840	2.244.860	2.198.290	2.401.520	2.205.170
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.452.250	3.535.470	3.326.110	3.040.800	2.836.270
2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	413.300	409.640	396.590	415.340	406.860
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	99.680	109.590	115.840	132.420	136.390
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	262.615	258.867	239.207	260.487	258.463
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	250.298	251.319	225.377	255.359	250.240
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	5.798	5.739	4.998	5.972	5.823
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	180.732	191.383	178.097	216.284	209.875
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	4.383	5.114	4.657	4.915	4.505
B. **Energie électrique des centrales de 100 kw et plus.**								
Production	1.000 kwh	—	371.321	360.440	365.923	362.151	412.844	405.122
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. **Importations.**								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.417.862	25.932.880	24.983.749	26.829.973	28.013.104	26.133.364
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.551.718	1.409.119	1.443.279	1.725.887	1.646.882
B. **Exportations.**								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	17.523.650	17.471.498	18.921.585	20.545.675	17.844.569
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.358.168	1.288.838	1.384.640	1.687.328	1.593.232
C. **Transit.**								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	15.148.450	10.934.975	13.316.707	13.280.896	13.289.310
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	1.820.095	1.522.752	1.307.670	1.413.785	1.537.570
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	72.90	76.57	84.53	89.70	89.09
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	64.00	66.03	70.39	71.54	68.60
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	92.05	77.31	80.15	88.06	89.24
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	66.94	62.16	73.88	76.40	75.12
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	67.43	49.05	37.84	36.36	38.02
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	15.19	17.44	19.40	19.91	20.65
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.46	0.58	0.60	0.79	0.83
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	—	—	—	73.048	131.586
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	15.584	14.687	14.913	20.470	21.428
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	80.367	59.365	28.871	78.013	185.236
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	18.748	16.460	19.253	19.370	16.687
7. Crédit.								
A. **Situation de la Banque Nationale** (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	17.669.916	17.320.395	17.094.137	17.246.756	17.400.529
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	20.396.947	20.575.761	20.702.113	21.035.331	20.792.070
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	66.21	66.54	66.59	66.64	66.76
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.	2.	2.	2.	2.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

35	1936							EENHEID	OPSOMMING
Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*		
									1. **Loop der prijzen.**
684	685	683	678	677	674	677	674	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
579	581	582	578	574	569	570	576	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
186	186	186	183	182	179	181	178	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. per verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. **Arbeidsmarkt.**
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
100.613	116.746	111.332	109.629	100.070	101.321	—	—	*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
4.036	8.033	8.081	10.908	10.771	8.179	—	—	*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
3.116	5.886	5.854	7.588	7.600	5.574	—	—	*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
901.104	898.412	900.331	892.660	893.754	894.716	913.862	—	*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
162.166	167.083	168.018	138.962	116.935	109.777	100.838	—	*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
102.174	99.858	101.039	93.574	99.856	86.424	99.126	—	*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. **Nijverheid.**
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.282.950	2.527.140	2.337.050	2.470.060	2.435.130	2.318.800	1.359.340	2.499.010	*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen.* a) *productie.*
2.557.690	2.498.090	2.402.370	2.291.530	2.311.010	2.334.070	2.179.170	2.083.810	*tonnen*	b) *voorraad.*
424.240	426.410	405.000	427.030	423.370	438.640	346.870	423.310	*tonnen*	2. *Cokesovens.*
133.010	136.360	125.450	129.190	131.780	131.700	77.890	137.640	*tonnen*	3. *Steenkoolbriketten.*
269.586	273.493	268.384	281.886	271.095	271.012	174.284	251.862	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.* 1. *Ruwijzer.*
259.610	267.873	265.687	273.576	263.563	250.200	148.579	244.528	*tonnen*	2. *Ruwstaal.*
5.625	5.738	5.241	5.923	5.671	5.307	3.483	5.438	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
204.151	210.060	208.315	213.843	200.091	198.192	99.520	217.266	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
4.507	4.052	4.355	3.662	3.277	3.478	1.880	3.830	*tonnen*	5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kw en meer.**
429.589	437.093	402.979	422.380	404.840	389.185	310.351	380.285	1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. **Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.**
									A. **Invoer.**
28.239.096	26.304.323	25.490.576	26.660.120	26.824.006	27.428.588	23.631.202	25.944.604	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.847.688	1.829.942	1.694.886	1.793.792	1.707.515	1.701.420	1.463.799	1.589.362	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
17.801.523	17.860.066	16.348.879	19.071.514	18.021.143	18.505.846	12.630.463	19.935.064	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.564.790	1.579.758	1.487.490	1.690.717	1.545.339	1.645.373	1.132.696	1.724.607	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
13.755.511	13.120.270	12.006.925	11.499.278	12.747.333	13.459.658	9.438.793	12.687.155	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.373.507	1.448.079	1.201.141	1.345.497	1.264.795	1.315.449	843.842	1.201.063	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. **Landbouw.** *Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.*
95.58	102.38	103.52	103.06	104.20	106.38	106.78	108.84	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
69.75	70.77	70.99	71.75	74.39	77.84	79.23	80.61	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
88.72	88.01	86.67	87.77	89.55	91.64	91.60	91.79	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
75.40	76.44	77.06	78.92	80.13	80.99	81.55	80.34	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
39.61	47.60	51.72	51.65	52.16	52.56	58.85	47.77	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
20.58	20.97	21.23	20.27	18.26	15.71	15.91	16.24	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.79	0.68	0.55	0.40	0.37	0.38	0.44	0.46	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. **Suiker.**
17.024	525	299	74	—	—	—	—	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
12.598	12.073	11.411	12.963	13.341	13.973	14.609	—	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
191.137	182.598	172.277	159.957	147.650	131.214	107.553	—	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
14.441	13.820	12.350	14.756	14.099	16.299	20.886	—	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. **Krediet.**
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
17.285.969	16.998.939	16.792.846	16.596.789	17.145.912	17.985.099	18.810.788	18.680.599	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.582.789	20.504.622	20.362.354	20.817.104	21.273.701	21.418.356	21.767.695	22.310.077	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
67.82	68.23	68.51	68.52	68.51	68.48	68.45	68.31	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissel.*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	19 Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*
B. **Caisse générale d'épargne.**								
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	fin déc. *einde Dec.* 4.170.009	fin déc. *einde Dec.* 10.573.000	10.173.529	10.203.290	10.197.439	10.192.854	10.250.769
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	192	158	195	251	243
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	234	248	231	245	246
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	247	229	261	273	253
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	672	635	687	770	742
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	4.737	5.372	6.059	6.829	7.571
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	359.639	361.012	362.460	364.249	365.928
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.799	2.895	2.907	3.061	3.104
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	26.167	26.417	24.936	29.310	26.844
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	15.422	15.930	15.831	15.237	13.885
voy. Km	millions	521	430	516	574	497	429	381
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	4.716	5.022	5.251	5.928	5.395
ton. Km	millions	651	396	378	408	412	467	423
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	640.067	649.959	663.456	791.622	740.569
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	195.136	211.427	204.755	201.202	174.541
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	178.445	177.687	175.311	186.563	180.139
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	91.45	84.04	85.62	92.73	103.21
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1. Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	1.103	1.116	1.084	1.125	990
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.990	2.008	1.920	2.054	1.872
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	1.084	1.120	1.058	1.180	1.012
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.946	1.996	1.891	2.140	1.884
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.605	1.690	1.531	1.520	1.409
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.551	2.656	2.384	2.450	2.334
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.587	1.704	1.482	1.582	1.433
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.515	2.665	2.329	2.551	2.349
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	338	300	293	335	314
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	22.082	23.252	19.396	21.562	22.757
E. **Rendement des S. A. Belges.**								
1. Capital versé :		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	363	154	244	559	260
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	5.153.370	1.351.984	942.818	4.792.791	3.304.991
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.072	227	90	141	369	167
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	230.899	50.508	68.997	312.002	288.439
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	136	64	103	190	93
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	65.462	27.353	31.173	161.588	86.374
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	1-7-35	1-8-35	2-9-35	1-10-35	4-11-35
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	122	123	124	123	122
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	37	36	33	33	36
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée.**								
1. **Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
a) Faillites déclarées	nombre	—	232	14	8	15	17	18
b) Demandes de concordat	nombre	—	45	5	1	5	2	2
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	1	1	1	0	1
2. **Le Royaume.**								
a) Faillites déclarées	nombre	—	825	66	31	46	81	55
b) Demandes de concordat	nombre	—	295	19	10	20	17	13
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	203	12	7	12	8	19

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

3 5	1936							EENHEID	OPSOMMING
Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*		
10.573.000	10.725.048	10.773.334	10.666.829	10.712.047	10.754.664	10.794.665	10.872.411	1.000 *fr*	B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
266	338	201	200	226	231	187	215	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
241	229	225	233	232	231	222	242	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
256	254	259	279	256	241	239	253	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
763	820	685	712	714	703	649	709	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
8.334	820	1.505	2.218	2.932	3.635	4.284	4.993	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
368.902	371.773	374.411	376.212	377.047	377.919	379.061	379.659	*getal*	A. **Postchèqueverkeer.** 1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
3.205	3.178	3.139	3.068	3.251	3.198	3.216	3.226	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
29.346	31.439	26.362	27.971	27.513	28.653	26.765	29.140	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
14.757	15.222	13.614	15.280	15.028	14.742	14.908	15.647	1.000	B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.** 1. *Verkeer.* a) *Reizigers : aantal.*
409	426	372	441	465	473	464	544	*millioentallen*	*reizig.-kilom.*
5.055	5.154	5.010	5.662	5.313	5.294	3.856	5.551	1.000	b) *Goederen : tonnen*
438	432	420	465	436	441	333	471	*millioentallen*	*ton-kilom.*
665.816	680.413	647.611	729.581	685.063	670.911	538.907	717.675	*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
178.966	179.488	167.543	185.437	184.603	183.660	157.466	204.921	1.000 *fr.*	2. *Financieele uitkomsten.* a) *ontvangsten.*
176.253	185.161	182.079	182.126	186.111	186.556	184.646	193.028	1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
98.48	103.16	108.68	98.21	100.82	101.58	117.26	94.20	%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
1.063	983	925	1.109	1.070	1.064	705	1.102	*getal*	1. *Haven Antwerpen :* a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.107	1.981	1.833	2.037	1.983	2.023	1.173	2.037	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.048	997	968	1.073	1.087	1.107	631	1.135	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.078	2.038	1.913	1.944	2.008	2.066	1.003	2.101	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.464	1.423	1.334	1.537	1.459	1.474	1.177	1.676	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.567	2.477	2.241	2.449	2.359	2.438	1.671	2.678	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.462	1.439	1.372	1.480	1.469	1.507	1.090	1.702	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.539	2.525	2.310	2.341	2.375	2.478	1.514	2.746	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38	38	*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
324	337	313	324	316	321	314	328	1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
23.950	26.239	24.769	25.913	24.793	28.535	26.749	24.540	*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.**
277	114	199	1.259	1.571	1.160	654	—	*getal*	1. *Gestort kapitaal.* a) *vennootschappen.*
3.266.733	508.937	471.915	4.482.845	6.780.715	8.433.322	2.989.370	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
187	93	150	947	1.153	848	463	—	*getal*	2. *Totale winst.* a) *vennootschappen.*
233.804	67.137	36.077	428.791	672.822	860.251	282.482	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
90	21	48	312	418	312	191	—	*getal*	3. *Totaal verlies.* a) *vennootschappen.*
32.036	2.820	7.722	85.615	363.505	153.399	74.694	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
2-12-35	2-1-36	3-2-36	2-3-36	1-4-36	1-5-36	2-6-36	1-7-36		F. **Indices der Beurs te Brussel.** 1. *Datums.*
123	123	124	124	124	124	125	125	1-1-28=100	2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
37	39	43	44	42	39	39	38	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.** 1. *Rechtbank van koophandel te Brussel.*
15	18	18	12	20	17	14	12	*getal*	a) *Faillietverklaringen.*
5	5	3	1	2	1	2	3	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
2	2	2	0	2	0	0	0	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*
									2. *Het Rijk.*
52	55	49	53	65	49	61	51	*getal*	a) *Faillietverklaringen.*
16	24	19	19	17	8	10	10	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
10	7	9	9	10	9	4	9	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

PRIX MOYENS DES ANIMAUX DE BOUCHERIE EXPOSÉS EN VENTE SUR LES PRINCIPAUX MARCHES (1936)
GEMIDDELDE PRIJZEN VAN HET SLACHTVEE TE KOOP GEBODEN OP DE VOORNAAMSTE MARKTEN (1936)

Marchés — *Markten*	Mois — *Maanden*	Qualité — *Kwaliteit*	Bœufs - *Ossen* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Taureaux-*Stieren* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Vaches - *Koeien* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Génisses-*Vaarzen* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Veaux - *Kalveren* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Porcs - *Varkens* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Moutons-*Schapen* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*	
			Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Brugge - *Bruges*	Janvier	1°	5.15	5.40	4.50	4.75	4.30	4.55	5.15	5.40	7.50	8.50	6.50	—		
	Januari	2°	4.65	5.15	4.00	4.50	3.80	4.30	4.65	5.15	—	—	—	—		
		3°	4.40	4.65	3.75	4.00	3.55	3.80	4.40	4.65	—	—	—	—		
	Février	1°	5.00	5.25	4.50	4.75	3.94	4.19	5.00	5.25	7.50	8.50	5.50	5.58		
	Februari	2°	4.50	5.00	4.00	4.50	3.44	3.94	4.50	5.00	—	—	—	—		
		3°	4.25	4.50	3.75	4.00	3.19	3.44	4.25	4.50	—	—	—	—		
	Mars	1°	5.13	5.38	4.50	4.75	3.75	4.00	5.13	5.38	7.00	7.50	5.00	5.50	200 fr.	
	Maart	2°	4.63	5.13	4.00	4.50	3.25	3.75	4.63	5.13	—	—	—	—		
		3°	4.37	4.63	3.75	4.00	3.00	3.25	4.37	4.63	—	—	—	—		
Kortrijk - *Courtrai*	Janvier	1°	4.84	5.36	4.00	4.50	4.00	4.50	4.92	5.42	6.55	7.05	6.88	6.98	4.70	5.20
	Januari	2°	4.36	4.84	3.50	4.00	3.50	4.00	4.44	4.92	6.05	6.55	6.78	6.88	4.20	4.70
		3°	3.83	4.36	3.00	3.50	3.00	3.50	3.94	4.44	5.55	6.05	6.68	6.78	3.70	4.20
	Février	1°	4.78	5.30	4.00	4.50	4.00	4.50	4.90	5.40	6.94	7.63	6.05	6.25	4.75	5.25
	Februari	2°	4.28	4.77	3.60	4.00	3.50	4.00	4.40	4.90	6.13	6.93	5.85	6.05	4.25	4.75
		3°	3.75	4.27	3.19	3.57	3.00	3.50	3.90	4.40	5.44	6.12	5.67	5.85	3.75	4.25
	Mars	1°	4.70	5.21	3.91	4.31	3.85	4.29	4.74	5.22	6.69	7.56	5.40	5.53	4.56	5.06
	Maart	2°	4.23	4.70	3.45	3.91	3.40	3.85	4.25	4.74	6.00	6.69	5.26	5.40	4.06	4.56
		3°	3.56	4.23	3.02	3.45	3.00	3.40	3.56	4.25	5.06	6.00	5.10	5.26	3.56	4.06
Gent - *Gand*	Janvier	1°	6.00	6.10	5.01	5.11	5.10	5.20	6.00	6.10	9.90	10.00	6.74	6.84	4.90	5.00
	Januari	2°	4.93	5.02	4.43	4.53	3.83	3.92	4.93	5.00	7.95	8.05	6.58	6.68	4.45	4.55
		3°	3.85	3.95	3.85	3.95	2.55	2.65	3.85	3.95	6.00	6.10	6.42	6.52	4.00	4.10
	Février	1°	6.15	6.25	5.09	5.19	5.15	5.25	6.15	6.25	9.90	10.00	6.00	6.10	5.65	5.75
	Februari	2°	5.08	5.17	4.42	4.52	3.86	3.95	5.08	5.17	8.08	8.18	5.83	5.93	5.20	5.30
		3°	4.00	4.10	3.75	3.85	2.56	2.66	4.00	4.10	6.25	6.35	5.65	5.75	4.75	4.85
	Mars	1°	6.21	6.31	5.19	5.29	5.15	5.25	6.21	6.31	9.90	10.00	5.83	5.93	5.90	6.00
	Maart	2°	5.11	5.20	4.56	4.66	3.95	4.05	5.11	5.20	7.95	8.05	5.65	5.75	5.45	5.55
		3°	4.00	4.10	3.94	4.06	2.75	2.85	4.00	4.10	6.00	6.10	5.48	5.58	5.00	5.10
Antwerpen - *Anvers*	Janvier	1°	5.25	—	4.47	—	4.70	—	5.45	—	9.90	—				
	Januari	2°	3.95	—	3.45	—	3.45	—	3.95	—	8.15	—				
		3°	—	—	2.45	—	2.45	—	2.95	—	5.90	—				
	Février	1°	5.44	—	4.50	—	4.75	—	5.50	—	10.25	—	6.00	—		
	Februari	2°	4.00	—	3.50	—	3.50	—	4.00	—	8.37	—				
		3°	—	—	2.50	—	2.50	—	3.00	—	6.12	—				
	Mars	1°	5.79	—	4.79	—	5.04	—	5.79	—	10.00	—				
	Maart	2°	4.29	—	3.79	—	3.79	—	4.16	—	7.94	—				
		3°	—	—	2.79	—	2.79	—	3.29	—	5.81	—				
Liége - *Luik*	Janvier	1°	5.22	5.55	4.74	4.95	4.41	4.75	5.44	5.70	8.47	8.70	6.55	6.90	5.34	5.60
	Januari	2°	4.78	5.17	4.50	4.69	4.12	4.36	5.08	5.38	8.16	8.42	—	—	5.01	5.27
		3°	4.35	4.72	4.25	4.45	3.80	4.06	4.80	5.03	7.80	8.11	6.25	6.45	4.80	4.96
	Février	1°	5.06	5.31	4.50	4.75	4.20	4.50	5.46	5.75	9.04	9.38	5.31	5.75	5.48	5.75
	Februari	2°	4.75	5.01	4.25	4.45	3.90	4.15	5.00	5.41	8.66	8.94	—	—	5.19	5.43
		3°	4.44	4.70	4.00	4.20	3.62	3.85	4.56	4.95	8.38	8.61	—	—	4.94	5.14
	Mars	1°	5.06	5.31	4.50	4.75	4.25	4.50	5.56	6.00	8.50	9.00	5.37	5.70	5.70	6.00
	Maart	2°	4.58	5.06	4.25	4.40	4.00	4.20	5.06	5.51	8.00	8.45	—	—	5.40	5.65
		3°	4.31	4.57	4.00	4.20	3.75	3.95	4.69	5.01	7.38	7.83	—	—	5.00	5.35
Gureghem (Anderlecht)	Janvier	1°	5.90	6.60	4.88	5.25	4.95	5.45	6.00	6.70	—	8.85	—	7.20	9.30	12.25
	Januari	2°	5.20	5.67	4.42	4.77	4.40	4.80	5.25	5.75	—	—	—	—		
		3°	4.45	4.95	3.90	4.31	3.70	4.20	4.55	5.02	5.40	—	6.23	—		
	Février	1°	6.06	6.56	4.83	5.28	4.88	5.38	6.06	6.75	—	9.19	—	6.86	11.13	14.00
	Februari	2°	5.37	5.81	4.35	4.71	4.38	4.70	5.31	5.81	—	—	—	—		
		3°	4.50	5.00	3.97	4.28	3.79	4.18	4.57	5.04	5.46	—	5.60	—		
	Mars	1°	6.19	6.81	4.88	5.35	5.00	5.54	6.19	6.94	—	9.19	—	6.46	10.25	13.25
	Maart	2°	5.38	5.94	4.38	4.70	4.44	4.81	5.38	5.94	—	—	—	—		
		3°	4.62	5.13	3.95	4.30	3.80	4.31	4.66	5.16	5.44	—	5.40	—		
Vedrin	Janvier	1°	5.26	6.12	4.32	5.05	4.37	5.33	5.21	6.07	6.42	7.83	—	7.41	—	4.45
	Januari	2°	4.28	5.18	3.65	4.22	3.27	4.27	4.06	5.12	5.38	6.32	—	—	—	—
		3°	3.56	4.20	2.83	3.57	2.13	3.18	3.04	3.97	4.33	5.29	6.27	—	2.36	—
	Février	1°	5.30	6.36	4.49	5.19	4.53	5.61	5.19	6.15	6.25	7.88	—	7.11	—	4.50
	Februari	2°	4.33	5.20	3.71	4.39	3.33	4.40	4.10	5.10	5.33	6.16	—	—	—	—
		3°	3.49	4.24	2.80	3.61	2.08	3.23	3.03	4.01	—	—	5.98	—	2.40	—
	Mars	1°	5.29	6.13	4.31	5.23	4.44	5.48	5.23	6.03	6.34	7.73	—	6.86	—	4.50
	Maart	2°	4.33	5.19	3.38	4.24	3.20	4.35	4.08	5.11	5.21	6.23	—	—	—	—
		3°	3.49	4.23	2.71	3.28	2.05	3.09	2.85	3.98	4.16	5.13	5.93	—	2.46	—

PRIX MOYENS DES ANIMAUX DE BOUCHERIE EXPOSÉS EN VENTE SUR LES PRINCIPAUX MARCHES (1936)
GEMIDDELDE PRIJZEN VAN HET SLACHTVEE TE KOOP GEBODEN OP DE VOORNAAMSTE MARKTEN (1936)

Marchés — *Markten*	Mois — *Maanden*	Qualité — *Kwaliteit*	Bœufs - *Ossen* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Taureaux-*Stieren* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Vaches - *Koeien* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Génisses-*Vaarzen* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Veaux - *Kalveren* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Porcs - *Varkens* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*		Moutons-*Schapen* Prix moyens *Gemiddelde prijzen*	
			Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Brugge - *Bruges*	Avril *April*	1°	5.65	5.90	4.70	4.95	4.15	4.40	5.65	5.90	7.00	7.50	5.25	6.00		
		2°	5.15	5.65	4.20	4.70	3.65	4.15	5.15	5.65	—	—	—	—		
		3°	4.90	5.15	3.95	4.20	3.40	3.65	4.90	5.15	—	—	—	—		
	Mai *Mei*	1°	5.94	6.19	4.94	5.19	4.44	4.69	5.94	6.19	7.00	7.50	5.25	5.50		
		2°	5.44	5.94	4.44	4.94	3.94	4.44	5.44	5.94	—	—	—	—		
		3°	5.19	5.44	4.19	4.44	3.69	3.94	5.19	5.44	—	—	—	—		
	Juin *Juni*	1°	5.87	6.12	4.87	5.12	4.25	4.50	5.87	6.12	6.37	7.25	5.00	5.25		
		2°	5.37	5.87	4.37	4.87	3.75	4.25	5.37	5.87	—	—	—	—		
		3°	5.12	5.37	4.12	4.37	3.50	3.75	5.12	5.37	—	—	—	—		
Kortrijk - *Courtrai*	Avril *April*	1°	4.95	5.46	4.00	4.40	3.94	4.37	4.95	5.47	7.00	7.85	5.66	5.79	6.30	6.80
		2°	4.42	4.95	3.59	4.00	3.55	3.94	4.42	4.95	6.00	7.00	5.54	5.66	5.75	6.30
		3°	3.84	4.42	3.20	3.59	3.10	3.55	3.84	4.42	5.00	6.00	5.43	5.54	5.20	5.75
	Mai *Mei*	1°	5.44	5.92	4.45	4.94	4.26	4.74	5.44	5.94	7.06	7.88	5.50	5.60	6.37	6.94
		2°	4.94	5.44	3.97	4.45	3.78	4.25	4.94	5.44	6.31	7.06	5.33	5.50	5.87	6.37
		3°	4.44	4.94	3.50	3.97	3.27	3.77	4.44	4.94	5.38	6.31	5.25	5.32	5.37	5.87
	Juin *Juni*	1°	5.45	5.95	4.50	5.00	4.35	4.85	5.47	5.95	6.87	7.75	5.61	5.80	6.19	6.69
		2°	4.96	5.45	4.00	4.50	3.85	4.38	4.97	5.47	6.00	6.87	5.42	5.61	5.69	6.19
		3°	4.48	4.95	3.50	4.00	3.37	3.85	4.48	4.98	5.00	6.00	5.24	5.42	5.19	5.69
Gent - *Gand*	Avril *April*	1°	6.65	6.75	5.37	5.47	5.40	5.50	6.65	6.75	9.36	9.50	5.72	5.82	5.90	6.00
		2°	5.38	5.47	4.69	4.78	4.10	4.20	5.38	5.47	7.65	7.75	5.56	5.66	5.45	5.55
		3°	4.10	4.20	4.00	4.10	2.80	2.90	4.10	4.20	5.90	6.00	5.40	5.50	5.00	5.10
	Mai *Mei*	1°	7.15	7.25	5.52	5.63	5.65	5.75	7.15	7.25	8.40	8.50	5.35	5.45	5.90	6.00
		2°	5.70	5.80	4.83	4.92	4.49	4.58	5.70	5.80	6.70	6.80	5.20	5.30	5.45	5.55
		3°	4.25	4.35	4.12	4.22	3.31	3.41	4.25	4.35	5.00	5.10	5.05	5.15	5.00	5.10
	Juin *Juni*	1°	7.21	7.32	5.42	5.52	5.46	5.56	7.21	7.32	7.90	8.00	5.47	5.57	5.90	6.00
		2°	5.67	5.77	4.75	4.84	4.23	4.33	5.67	5.77	6.45	6.55	5.31	5.41	5.45	5.55
		3°	4.12	4.22	4.06	4.16	3.00	3.10	4.12	4.22	5.00	5.10	5.15	5.25	5.00	5.10
Antwerpen - *Anvers*	Avril *April*	1°	5.98	—	5.03	—	5.28	—	6.03	—	9.55	—				
		2°	4.53	—	4.03	—	4.03	—	4.53	—	7.80	—				
		3°	—	—	3.03	—	3.03	—	3.53	—	5.80	—				
	Mai *Mei*	1°	6.38	—	5.37	—	5.63	—	6.37	—	8.81	—				
		2°	4.88	—	4.25	—	4.37	—	4.87	—	7.06					
		3°	—	—	3.25	—	3.37	—	3.87	—	5.06	—				
	Juin *Juni*	1°	6.50	—	5.39	—	5.56	—	6.81	—	8.56	—				
		2°	4.83	—	4.30	—	4.31	—	4.81	—	6.75	—				
		3°	—	—	3.27	—	3.31	—	3.81	—	4.75	—				
Liége - *Luik*	Avril *April*	1°	5.70	6.10	4.90	5.15	4.54	4.75	6.03	6.65	8.25	9.05	5.76	6.00	5.75	6.00
		2°	5.20	5.65	4.65	4.85	4.25	4.49	5.50	5.98	7.65	8.20	—	—	5.48	5.70
		3°	4.85	5.15	4.35	4.60	3.95	4.21	5.10	5.45	7.00	7.60	5.50	5.70	5.20	5.43
	Mai *Mei*	1°	6.06	6.44	5.51	5.71	4.69	4.98	6.50	7.13	7.69	8.25	—	5.34	5.65	5.88
		2°	5.75	6.01	5.20	5.45	4.37	4.64	6.00	6.45	7.13	7.59	—	—	5.41	5.60
		3°	5.31	5.70	4.88	5.15	4.00	4.31	5.56	5.94	6.63	7.06	5.06	—	5.19	5.35
	Juin *Juni*	1°	6.27	6.59	5.65	5.94	4.75	5.00	6.62	7.25	6.81	7.25	4.75	5.06	5.48	5.69
		2°	5.87	6.22	5.32	5.60	4.50	4.70	6.00	6.57	6.42	6.76	—	—	5.24	5.42
		3°	5.88	6.21	4.94	5.27	4.25	4.45	5.62	5.95	5.87	6.30	—	—	5.00	5.16
Cureghem (Anderlecht)	Avril *April*	1°	6.40	7.15	5.00	5.48	5.05	5.67	6.50	7.30	—	9.70	—	6.35	9.00	12.00
		2°	5.70	6.18	4.50	4.86	4.55	4.90	5.85	6.31	—	—	—	—	le kilo	viande
		3°	4.90	5.48	4.00	4.40	3.84	4.33	4.96	5.60	5.45	—	5.45	—	*per kilo*	*vleesch*
	Mai *Mei*	1°	6.63	7.38	5.00	5.50	5.25	5.94	6.69	7.44	—	8.63	—	6.06	9.50	12.50
		2°	5.94	6.41	4.52	4.82	4.61	5.00	6.00	6.48	—	—	—	—	le kilo	viande
		3°	5.06	5.69	4.05	4.42	4.00	4.47	5.25	5.75	5.25	—	5.25	—	*per kilo*	*vleesch*
	Juin *Juni*	1°	6.75	7.50	5.12	5.56	5.37	5.87	6.75	7.50	—	8.83	—	6.00	8.66	11.13
		2°	6.00	6.50	4.61	5.00	4.71	5.16	6.06	6.52	5.00	8.25	5.00	6.00	8.00	11.00
		3°	5.24	5.76	4.25	4.52	4.90	4.51	5.25	5.82	5.33	—	5.16	—	le kilo *per kilo*	viande *vleesch*
Vedrin	Avril *April*	1°	5.29	6.23	4.45	5.45	4.57	5.59	5.23	6.15	6.41	7.89	—	6.80	—	4.34
		2°	4.41	5.20	3.62	4.34	3.28	4.47	4.18	5.13	5.71	6.31	—	—	—	—
		3°	3.42	4.32	2.77	3.52	2.07	3.19	2.95	4.08	4.25	5.21	5.62	—	2.42	—
	Mai *Mei*	1°	5.30	6.18	4.38	5.31	4.41	5.48	5.23	6.09	6.47	7.71	—	6.09	—	4.50
		2°	4.22	5.23	3.58	4.30	3.21	4.06	4.14	5.16	5.35	6.38	—	—	—	
		3°	3.61	4.15	2.77	3.50	2.00	3.13	3.05	4.05	4.32	5.26	5.08	—	2.45	—
	Juin *Juni*	1°	5.50	6.24	4.74	5.55	4.90	5.77	5.40	6.19	6.40	7.74	—	6.19	—	3.95
		2°	4.50	5.40	3.70	4.89	3.34	4.80	4.25	5.35	5.36	6.30	—	—	3.00	—
		3°	3.62	4.40	2.92	3.60	2.02	3.24	3.42	4.16	4.19	5.27	5.00	6.19	2.60	—

NOMBRE DE MAISONS ET AUTRES BATIMENTS EXISTANT DANS LES DIVERS ARRONDISSEMENTS ADMINISTRATIFS LE 31 DÉCEMBRE 1935.
AANTAL HUIZEN EN ANDERE GEBOUWEN IN DE VERSCHILLENDE ADMINISTRATIEVE ARRONDISSEMENTEN OP 31 DECEMBER 1935.

ARRONDISSEMENTS	Maisons particulières — *Particuliere huizen*	Maisons dont les habitants vivent en communauté, hôtels, auberges, etc. *Huizen waarvan de bewoners in gemeenschap leven, hotels, herbergen, enz.*	Habitations provisoires — *Nooduoningen*	Autres bâtiments — *Andere gebouwen*	TOTAL — *TOTAAL*	Nombre de maisons particulières construites au cours de l'année 1935 — *Aantal huizen gebouwd gedurende het jaar 1935*	Nombre d'habitants pour 100 maisons des colonnes 2 et 3. — *Aantal inwoners op 100 huizen uit kolonnen 2 et 3*: le 31 décembre 1935 — *op 31 December 1935*	le 31 décembre 1920 — *op 31 December 1920*	Augmentation (+) ou diminution (—) p. c. du 31 décembre 1920 au 31 décembre 1935. — *Percentsgewijze vermeerdering (+) of vermindering (—) van 31 December 1920 tot 31 December 1935*: de la population — *der bevolking*	du nombre de maisons — *van het aantal huizen*	Nombre de maisons particulières construites au cours de l'année 1934 — *Aantal particuliere huizen gebouwd gedurende het jaar 1934*	*ARRONDISSEMENTEN*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Anvers	140,571	942	1,514	7,066	150,093	3,008	551	644	+18.41	+40.28	1,457	*Antwerpen*
Malines	54,931	378	983	2,516	58,808	1,558	431	527	+14.56	+40.10	818	*Mechelen*
Turnhout	45,607	286	213	1,967	48,073	1,558	472	536	+26.32	+43.27	1,109	*Turnhout*
La Province	241,109	1,606	2,710	11,549	256,974	6,124	504	597	+18.95	+40.79	3,384	*De Provincie*
Bruxelles	222,943	1,875	450	10,769	236,037	4,548	560	640	+16.75	+33.51	2,954	*Brussel*
Louvain	71,766	428	274	2,109	74,577	1,978	422	501	+12.29	+33.30	1,256	*Leuven*
Nivelles	52,054	210	65	2,572	54,901	636	349	384	+ 5.65	+16.14	555	*Nijvel*
La Province	346,763	2,513	789	15,450	365,515	7,162	500	569	+14.70	+30.54	4,765	*De Provincie*
Bruges	46,316	977	197	2,080	49,570	1,494	390	470	+ 9.53	+32.08	978	*Brugge*
Dixmude	11,445	69	126	242	11,882	202	408	819	+20.95	+143.12	155	*Dixmuide*
Ypres	30,809	207	1,068	1012	33,096	643	392	957	+41.42	+245.58	496	*Ieper*
Courtrai	66,055	393	648	2,361	69,457	2,029	393	490	+23.08	+53.62	1,093	*Kortrijk*
Ostende	22,500	632	218	777	24,127	581	443	590	+14.24	+52.21	372	*Oostende*
Roulers	28,487	156	373	2,227	31,243	775	407	606	+18.40	+76.36	444	*Rouselare*
Thielt	16,774	98	16	479	17,367	339	425	487	+ 0.26	+14.97	189	*Thielt*
Furnes	12,506	353	412	566	13,837	415	330	479	+ 8.80	+58.09	221	*Veurne*
La Province	234,892	2,885	3,058	9,744	250,579	6,478	398	547	+17.81	+61.73	3,948	*De Provincie*
Alost	55,064	249	261	1,538	57,112	1,328	418	490	+10.73	+29.68	867	*Aalst*
Audenarde	28,741	189	105	903	29,938	674	394	479	+ 1.85	+23.64	429	*Audenaarde*
Termonde	37,769	188	693	862	39,512	1,257	407	503	+10.82	+36.87	695	*Dendermonde*
Eecloo	19,610	101	82	411	20,204	538	382	462	+10.20	+33.37	304	*Eecloo*
Gand	110,449	633	1,204	3,406	115,692	2,485	386	455	+ 5.86	+24.70	1,619	*Gent*
Saint-Nicolas	43,985	218	105	1,026	45,334	1,268	402	471	+10.22	+29.35	702	*Sint-Niklaas*
La Province	295,618	1,578	2,450	8,146	307,792	7,550	398	472	+ 7.92	+28.20	4,616	*De Provincie*
Ath	24,754	66	22	1,148	25,990	186	430	358	— 3.72	+ 4.44	156	*Aat*
Charleroi	126,232	643	1,433	5,303	133,611	830	348	377	+ 2.89	+11.56	787	*Charleroi*
Mons	79,097	359	585	3,370	83,411	578	334	371	+ 2.72	+14.07	604	*Bergen*
Soignies	49,461	222	312	1,997	51,992	483	338	372	+ 4.07	+14.74	266	*Zinnik*
Thuin	41,277	212	216	2,230	43,935	258	335	346	+ 3.55	+ 7.05	234	*Thuin*
Tournai	44,064	238	89	2,272	46,663	580	356	394	+ 3.39	+14.49	495	*Doornik*
La Province	364,885	1,740	2,657	16,320	385,602	2,915	342	372	+ 2.68	+11.81	2,542	*De Provincie*
Huy	27,538	125	123	1,586	29,372	255	351	382	— 1.11	+ 7.54	239	*Hoei*
Liége	130,937	1,033	2,975	6,157	141,102	1,868	426	466	+ 8.16	+18.40	1,382	*Luik*
Verviers	48,942	617	135	4,324	54,018	425	487	538	+43.03	+57.64	410	*Verviers*
Waremme	18,541	39	47	800	19,427	229	383	429	— 1.24	+10.70	232	*Borgworm*
La Province	225,958	1,814	3,280	12,867	243,919	2,777	427	464	+13.16	+24.42	2,263	*De Provincie*
Hasselt	37,426	486	152	1,508	39,572	1,067	489	552	+41.47	+59.75	697	*Hasselt*
Maeseyck	16,420	132	12	1,054	17,618	476	530	553	+31.32	+37.05	375	*Maeseyck*
Tongres	26,154	212	61	1,082	27,509	580	472	496	+21.34	+27.33	480	*Tongeren*
La Province	80,000	830	225	3,644	84,699	2,123	492	532	+32.34	+43.02	1,552	*De Provincie*
Arlon	9,665	62	37	557	10,321	122	429	494	+ 4.11	+19.73	95	*Aarlen*
Bastogne	9,527	60	43	666	10,296	130	432	467	— 2.89	+ 4.89	79	*Bastenaken*
Marche-en-Famenne	11,802	119	12	1,118	13,051	104	355	388	— 1.66	+ 7.40	102	*Marche-en-Famenne*
Neufchâteau	14,490	137	61	1,283	15,971	125	383	415	— 1.40	+ 7.01	111	*Neufchâteau*
Virton	11,817	102	43	889	12,851	120	346	389	+ 0.40	+13.02	107	*Virton*
La Province	57,301	480	196	4,513	62,490	601	386	426	— 0.42	+ 9.89	494	*De Provincie*
Dinant	24,146	284	119	1,920	26,469	201	355	396	— 0.04	+11.50	169	*Dinant*
Namur	54,343	423	200	2,365	57,331	546	385	418	+ 3.30	+12.11	602	*Namen*
Philippeville	17,906	107	68	1,419	19,500	67	325	339	+ 2.18	+ 6.62	73	*Philippeville*
La Province	96,395	814	387	5,704	103,300	814	367	397	+ 2.28	+10.90	844	*De Provincie*
Le Royaume	**1,942,921**	**14,260**	**15,752**	**87,937**	**2,060,870**	**36,544**	**424**	**484**	**+12.14**	**+28.02**	**24,408**	*Het Rijk*

BRUXELLES. — IMP. BREUER, SOC. AN.

ERRATUM

Dans le bulletin precedent ,n°7-8 (juillet-août 1936),page 28,Tableau du nombre de maisons et autres bâtiments existant dans les divers arrondissements administratifs,colonne 11, total pour le Royaume,au lieu de - 28.02 il faut lire + 28.02

ERRATUM

In het voorgaand bulletin Nr 7-8 (Juli-Augustus 1936)bladzijde 28,Tabel van het aantal huizen en andere gebouwen in de verschillende administratieve arrondissementen,kolom 11,totaal voor het Rijk,in plaats van - 28.02,lees + 28.02

22e année - No 9 (Nouvelle série) Septembre — 1936 — September (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nr 9

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an; étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50**; étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE

La mortalité en 1935 1-3
La mortalité infantile en 1935 3-5
Statistique du chômage 5-9
Indices économiques. 10-13
Industries houillère et métallurgique 14-16
Commerce spécial de l'Union Belgo-Luxembourgeoise 16

INHOUD :

Sterfte in 1935 1-3
Kindersterfte in 1935 3-5
Werkloosheidsstatistiek 5-9
Economische indices 10-13
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid 14-16
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond 16

LA MORTALITÉ EN 1935

Le taux moyen de mortalité au cours de la période 1931-35 s'est établi à 12.90 pour mille habitants alors que pour les deux périodes précédentes (1921-25 et 1926-30) il avait été respectivement de 13.42 et 13.65 pour mille.

Les premières années de la période 1931-35 ont chacune marqué une faible amélioration sur leur devancière (1931 : 13.24; 1932 : 13.18; 1933 : 13.14); cette amélioration s'est très accentuée en 1934 (12.17), cette année ayant bénéficié de conditions climatériques spécialement favorables; on pouvait donc s'attendre à un relèvement de la mortalité en 1935; on voit toutefois que le coefficient de cette dernière année (12.80 p. m.) reste encore, abstraction faite de 1934, inférieur aux chiffres précédents.

Voici pour 1935, le tableau de la mortalité établi par provinces et par groupes d'âge :

STERFTE IN 1935

Tijdens de periode 1931-35 bedroeg het gemiddelde sterftecijfer 12.90 per duizend inwoners, dan wanneer het voor de twee voorgaande perioden respectievelijk 13.42 en 13.65 p. d. beliep.

De eerste jaren der periode 1931-35 hebben elk, in vergelijking met het voorgaande jaar, een lichte verbetering vertoond (1931 : 13.24; 1932 : 13.18; 1933 : 13.14); deze verbetering komt sterk uit in 1934 (12.17) daar dit jaar op klimatologisch gebied bijzonder begunstigd werd; derhalve kon men zich in 1935 aan een vermeerdering der sterfte verwachten; toch ziet men, dat de coëfficiënt van dit laatste jaar (12.80), als men 1934 terzijde laat, nog lager blijft dan de voorgaande cijfers.

Hierbeneden de tabel der sterfte over 1935 opgemaakt per provincie en naar leeftijdsgroepen :

PROVINCES	Chiffres absolus — *Absolute cijfers* — Groupes d'âges — *Leeftijdsgroepen*						Proportions par 1,000 décès — *Verhoudingen tot 1.000 sterfgevallen* — Groupes d'âges — *Leeftijdsgroepen*					Décès par 1,000 habitants *Sterfgevallen per 1,000 inwoners*	*PROVINCIES*
	Moins d'un an *Beneden een jaar*	Un an à moins de 5 ans *Een tot beneden 5 jaar*	5 ans à moins de 20 ans *5 tot beneden 20 jaar*	20 ans à moins de 60 ans *20 tot beneden 60 jaar*	60 ans et plus *60 jaar en ouder*	Total *Totaal*	Moins d'un an *Beneden een jaar*	Un an à moins de 5 ans *Een tot beneden 5 jaar*	5 ans à moins de 20 ans *5 tot beneden 20 jaar*	20 ans à moins de 60 ans *20 tot beneden 60 jaar*	60 ans et plus *60 jaar en ouder*		
Anvers	1,677	456	462	3,975	6,902	13,472	12.45	3.38	3.43	29.50	51.23	11.00	*Antwerpen*
Brabant	1,647	496	601	6,847	11,805	21,396	7.69	2.32	2.81	32.00	55.18	12.26	*Brabant*
Flandre occidentale . .	1,518	406	413	3,043	6,549	11,929	12.73	3.40	3.46	25.51	54.90	12.60	*West-Vlaanderen*
Flandre orientale . . .	1,800	532	520	3,917	8,293	15,062	11.95	3.53	3.45	26.01	55.06	12.75	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	1,011	344	398	5,333	10,923	18,009	5.61	1.91	2.21	29.61	60.65	14.37	*Henegouwen*
Liége	803	255	362	3,899	7,925	13,244	6.06	1.93	2.73	29.44	59.83	13.63	*Luik*
Limbourg	815	264	227	1,318	2,128	4,752	17.15	5.56	4.78	27.73	44.78	11.95	*Limburg*
Luxembourg	232	77	111	717	1,879	3,016	7.69	2.55	3.68	23.78	62.30	13.54	*Luxemburg*
Namur	336	113	143	1,436	3,318	5,346	6.29	2.11	2.68	26.86	62.06	15.00	*Namen*
Le Royaume	9,839	2,943	3,237	30,485	59,722	106,226	9.26	2.77	3.05	28.70	56.22	12.80	*Het Rijk*
Hommes	5,676	1,537	1,728	16,991	29,457	55,389	10.25	2.78	3.12	30.67	53.18	13.51	*Mannen*
Femmes.	4,163	1,406	1,509	13,494	30,265	50,837	8.19	2.77	2.97	26.54	59.53	12.11	*Vrouwen*

On voit apparaître dans ce tableau les différences qui existent dans la composition des provinces au point de vue de la répartition de leur population par groupes d'âges.

On peut admettre en effet que les causes des décès agissent de façon sensiblement uniforme dans le pays : il est dès lors rationnel de trouver pour le groupe des décédés de 60 ans au moins les chiffres proportionnellement les plus élevés dans les provinces où soit par suite d'une dénatalité continue (Hainaut, Liége, Namur) soit par suite d'émigration des éléments adultes (Luxembourg), le nombre d'habitants âgés est le plus élevé; une constatation opposée se remarquera pour le Limbourg, province dans laquelle la natalité est restée vigoureuse.

Remarquons encore que le coefficient de mortalité est le plus élevé dans les provinces où le nombre proportionnel des décédés de 60 ans et plus est le plus important (Namur, Hainaut, Liége, Luxembourg).

Les chiffres de 1935 montrent aussi que les coefficients de mortalité ont été fort différents pour les deux sexes et ceci au désavantage de l'homme : d'un côté dans l'ensemble mortalité plus forte (par 1,000 habitants de chaque sexe, hommes, 13.51, femmes, 12.11) d'autre part par cent décès, on trouve dans les premiers groupes d'âge une proportion de décès plus forte chez l'homme que chez la femme, dans le dernier groupe par contre (60 ans et plus) la situation est renversée.

Le tableau suivant montre les variations qui se sont opérées dans la mortalité répartie par groupes d'âges :

In deze tabel ziet men de verschillen uitkomen, die bestaan in de samenstelling der provincies wat betreft de indeeling van haar bevolking naar leeftijdsgroepen. Er kan inderdaad worden aangenomen dat de doodsoorzaken haar invloed op vrij dezelfde wijze uitoefenen over het heele Rijk. Dientengevolge is het rationeel dat voor de groep overledenen van minstens 60 jaar, naar verhouding de hoogste cijfers worden gevonden in de provincies waar, hetzij tengevolge van de aanhoudende vermindering der nataliteit (Henegouwen, Luik, Namen), hetzij tengevolge van emigratie der volwassen elementen (Luxemburg), het aantal bejaarde inwoners het sterkst is; het tegengestelde wordt opgemerkt voor Limburg waar de nataliteit sterk gebleven is.

Merken wij eveneens op dat de sterftecoëfficiënt het hoogst staat in de provincies waar het evenredig aantal overledenen van 60 jaar en ouder het aanzienlijkst is (Namen, Henegouwen, Luik, Luxemburg).

De cijfers over 1935 toonen ook aan dat de sterftecoëfficiënten voor de beide geslachten sterk verschilden en wel ten nadeele van den man; eenerzijds heeft men voor het geheel een grootere sterfte (op 1000 inwoners elker geslacht, mannen 13.51, vrouwen 12.11) anderzijds op honderd overledenen vindt men in de eerste leeftijdsgroepen een sterkere verhouding der sterfte bij den man dan bij de vrouw; in de laatste groep daarentegen (60 jaar en ouder) is de toestand omgekeerd.

Volgende tabel toont de schommelingen aan die zich in de sterfte naar leeftijdsgroepen hebben voorgedaan :

GROUPES D'AGES	1891 1900 Moyenne *Gemiddelde*	1901 1910 Moyenne *Gemiddelde*	1921 1925 Moyenne *Gemiddelde*	1926 1930 Moyenne *Gemiddelde*	1931 1935 Moyenne *Gemiddelde*	1931	1932	1933	1934	1935	*LEEFTIJDS-GROEPEN*
Moins d'un an . . .	24.35	22.99	15.22	12.83	10.61	11.34	11.69	10.70	9.99	9.26	*Beneden een jaar*
1 à 5 ans	10.50	8.93	4.73	4.24	3.11	3.15	3.40	3.31	2.90	2.77	1 *tot* 5 *jaar*
5 à 15 ans	3.81	3.40	2.17	2.14	2.13	2.01	2.01	2.27	2.34	2.02	5 *tot* 15 *jaar*
15 à 20 ans	2.20	1.96	2.21	2.03	1.34	1.73	1.49	1.28	1.17	1.03	15 *tot* 20 *jaar*
20 à 40 ans	10.74	10.48	11.94	11.04	10.14	10.75	10.08	10.03	10.15	9.69	20 *tot* 40 *jaar*
40 à 60 ans	14.14	14.40	17.54	18.40	18.97	18.99	18.61	18.99	19.25	19.01	40 *tot* 60 *jaar*
60 ans et plus . . .	34.26	37.84	46.19	49.32	53.70	52.03	52.72	53.42	54.20	56.22	60 *jaar en ouder*
TOTAUX . .	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	*TOTALEN*

La part proportionnelle des décédés de 60 ans et plus ne cesse donc de s'accroître : de 34.26 p. c. de l'ensemble en 1891-1900, elle est passée à 53.70 p. c. en 1931-35.

Cette tendance a continué de s'affirmer en 1935, année où ce rapport s'est élevé à 56.22 p. c. Si l'on considère spécialement les groupes de décédés de 60 ans et plus on constate, par l'examen du tableau ci-après, que le nombre de décédés dans ces catégories a représenté en 1935 532 p. m. décès pour le sexe masculin et 595 p. m. pour le sexe féminin; parmi les adultes le plus grand nombre de décès s'est produit de 70 à 75 ans pour les hommes (116 p. m.) et de 75 à 80 ans pour les femmes (124 p. m.).

Het evenredig aandeel der overledenen van 60 jaar en ouder blijft bijgevolg aangroeien : van 34.26 t. h. voor het gezamenlijke in 1891-1900, is het geklommen tot 53.70 t. h. in 1931-35. Deze strekking is zich blijven doen gelden in 1935, in welk jaar de verhouding 56.22 t. h. beloopen heeft. Beschouwt men speciaal de groepen overledenen van 60 jaar en ouder, dan bevindt men bij het onderzoek van benedenstaande tabel, dat het aantal overledenen in deze categorieën in 1935 532 p. d. overledenen beliep voor het mannelijk geslacht en 595 p. d. voor het vrouwelijk; onder de volwassenen hebben zich de meeste sterfgevallen voorgedaan bij de mannen tusschen 70 en 75 jaar (116 p. d.) en bij de vrouwen tusschen 75 en 80 jaar (124 p. d.).

Age au moment du décès — *Leeftijd bij het overlijden*	HOMMES — *MANNEN*								FEMMES — *VROUWEN*							
	1929	1930	Moyenne *Gemidd.* 1931-35	1931	1932	1933	1934	1935	1929	1930	Moyenne *Gemidd.* 1931-35	1931	1932	1933	1934	1935
60 à moins de 65 ans *tot beneden jaar*	81.47	86.75	87.80	85.56	84.14	86.74	92.76	90.07	73.62	76.33	78.85	79.18	74.52	78.83	79.83	82.09
65 » 70 »	96.94	96.68	103.04	99.69	100.53	101.40	106.52	107.31	93.28	94.95	101.28	95.60	101.10	101.21	104.48	104.29
70 » 75 »	100.73	98.94	110.94	107.37	109.46	108.35	113.27	116.45	110.42	107.33	117.76	115.32	117.67	116.19	119.64	120.25
75 » 80 »	90.44	84.96	98.19	92.72	95.02	98.47	100.33	104.59	109.72	102.52	117.10	115.34	113.43	116.02	116.65	124.16
80 » 85 »	61.34	56.02	66.72	64.67	66.88	67.24	63.69	71.02	83.46	80.60	89.38	83.21	89.73	91.93	88.70	93.28
85 » 90 »	31.23	26.85	29.73	29.50	29.38	29.29	28.39	32.08	48.57	42.13	47.97	49.55	47.15	46.45	46.44	50.20
90 » 95 »	7.16	6.76	8.35	7.27	8.73	8.59	8.00	9.12	14.12	13.62	15.54	14.90	14.77	16.28	14.45	17.29
95 » 100 »	0.90	0.64	0.91	1.08	0.85	0.89	0.84	0.87	2.05	1.50	2.49	1.93	2.33	2.43	2.31	3.48
100 et plus - *en ouder*	0.02	0.04	0.05	0.07	0.06	0.04	0.08	0.06	0.12	0.12	0.18	0.11	0.27	0.15	0.12	0.23
Ensemble du groupe sur 1,000 décès . . . *Gezamenlijke sterfte der groep op 1,000 sterfgevallen*	470.23	457.64	505.73	487.93	495.05	501.01	513.88	531.57	535.36	519.10	570.55	555.14	560.97	569.49	572.62	595.27

La constatation qui vient d'être faite est évidemment à mettre en relation avec le « vieillissement de la population », avec le fait que comparativement aux époques antérieures, il y a actuellement au sein de la population proportionnellement plus d'éléments âgés et moins d'enfants et d'adultes : mais cette raison, principale sans doute, ne saurait pas être la seule : dans une population qui vieillit la mortalité générale devrait normalement avoir une tendance à s'accroître, or le coefficient de mortalité est comme on l'a vu plus haut en amélioration; on peut donc conclure, semble-t-il, que l'amélioration des conditions générales de vie de la masse est l'un des facteurs essentiels qui contrebalancent les effets que le vieillissement de la population devrait exercer sur la mortalité.

Mentionnons en terminant que l'on voit apparaître dans certains âges l'influence de la faible natalité des années de guerre : ainsi, pour le groupe de 17 à moins de 20 ans, le nombre de décès constatés n'a été que de 653 en 1935 alors qu'il s'était élevé à 1521 pour la moyenne 1925-1929.

Zooevenvermelde waarneming is natuurlijk in verband te brengen met het « verouderen der bevolking », met het feit dat in vergelijking met de voorgaande perioden, thans onder de bevolking naar verhouding meer bejaarde elementen en minder kinderen en volwassenen gevonden worden; maar deze reden, zonder twijfel de voornaamste, kan niet de eenige zijn : in een bevolking die veroudert zou de algemeene sterfte normaal moeten neigen tot toeneming, doch de sterftecoëfficiënt is, zooals wij hooger gezien hebben, verbeterd; men kan er dus uit afleiden dat de verbetering van de algemeene levensvoorwaarden der massa een der essentieele factoren is welke opwegen tegen de gevolgen die de veroudering der bevolking op de sterfte zou moeten uitoefenen.

Weze ten slotte vermeld, dat in sommige leeftijden de invloed der zwakke nataliteit der oorlogsjaren zich doet gevoelen : zoo beloopt voor de groep van 17 tot beneden 20 jaar het aantal opgenomen overlijdens slechts 653 in 1935, dan wanneer het 1521 beliep voor het gemiddelde der periode 1925-1929.

LA MORTALITÉ INFANTILE EN 1935

Le coefficient de mortalité infantile qui s'établit pour la période 1931-1935 à 8.19 pour cent naissances marque une amélioration assez sensible sur les taux précédents (1921-25 : 9.98; 1926-30 : 9.47); cette amélioration se retrouve dans toutes nos provinces : pour la dernière période envisagée, le taux maximum n'est plus que de 9.02 (Flandre occidentale) alors qu'il dépassait les 10 p. c. dans 4 provinces (Anvers, les deux Flandres et le Limbourg) en 1921-25 et dans deux encore (les deux Flandres) en 1926-30. D'autre part, l'écart entre les termes extrêmes qui était de 3.52 en 1926-30 (Flandre occidentale : 11.16; Luxembourg : 7.64) est réduit à 1.94 (Flandre occidentale : 9.02; Namur : 7.08) en 1931-35.

On remarquera que les taux ci-dessus indiqués sont calculés seulement sur les chiffres des naissances vivantes, enfants présentés sans vie non compris; si l'on y joint ceux-ci, les coefficients se majorent d'environ 0.70.

KINDERSTERFTE IN 1935

De kindersterftecoëfficiënt, welke 8.19 op 100 geboorten bedroeg over de periode 1931-1935, toont een vrij gevoelige verbetering aan tegen de voorgaande cijfers (1921-25 : 9.98; 1926-30 : 9.47); deze verbetering wordt aangetroffen in al onze provincies : voor de jongste periode in beschouwing bedraagt dit maximumcijfer nog enkel 9.02 (West-Vlaanderen), dan wanneer het 10 % overtrof in 4 provincies (Antwerpen, beide Vlaanderen en Limburg) in 1921-25 en nog in twee (de twee Vlaanderen) in 1926-30. Anderzijds is het verschil tusschen de twee uiterste termen, dat 3.52 bedroeg in 1926-30 (West-Vlaanderen 11.16; Luxemburg 7.64) gedaald tot 1.94. (West-Vlaanderen 9.02; Namen 7.08) in 1931-35.

Men dient op te merken dat vorenstaande cijfers alleen berekend zijn op de cijfers der levende geboorten, de levenloos aangegeven kinderen niet inbegrepen; als men laatstgenoemden meetelt stijgen de coëfficiënten ongeveer met 0.70.

Voici la répartition par provinces des décès de moins d'un an en 1935 :

Hierbeneden de indeeling per provincie van de sterfgevallen beneden 1 jaar over 1935 :

PROVINCES	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*						Proportions pour 100 naissances — *Verhoudingen tot 100 geboorten*						Enfants de moins d'un an décédés en 1935 qui sont — *Kinderen beneden 1 jaar in 1935 overleden die geboren zijn*				*PROVINCIES*
	A. Enfants présentés sans vie non compris — *A. Levenloos aangegeven kinderen niet inbegrepen*			B. Enfants présentés sans vie compris — *B. Levenloos aangegeven kinderen inbegrepen*			A. Enfants présentés sans vie non compris — *A. Levenloos aangegeven kinderen niet inbegrepen*			B. Enfants présentés sans vie compris — *B. Levenloos aangegeven kinderen inbegrepen*			Nés en 1935 — *in 1935*		Nés en 1934 — *in 1934*		
	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Tot.	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Tot.	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Tot.	Légitimes *Wettige*	Illégitimes *Onwettige*	Tot.	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	% dans l'ensemble *% van het geheel*	Chiffres absolus *Absolute cijfers*	% dans l'ensemble *% van het geheel*	
Anvers	1,618	59	1,677	1,868	68	1,936	7.62	9.43	7.67	8.69	10.71	8.75	1,009	60.2	668	39.8	*Antwerpen*
Brabant	1,505	142	1,647	1,666	155	1,821	7.21	12.03	7.47	7.92	12.99	8.20	997	60.5	650	39.5	*Brabant*
Flandre occidentale	1,477	41	1,518	1,596	42	1,638	8.17	15.30	8.27	8.77	15.61	8.87	972	64.0	546	36.0	*West-Vlaanderen*
Flandre orientale	1,758	42	1,800	1,928	45	1,973	8.59	9.93	8.61	9.34	10.56	9.36	1,127	62.6	673	37.4	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	966	45	1,011	1,039	46	1,085	7.12	9.80	7.21	7.61	10.00	7.69	681	67.4	330	32.6	*Henegouwen*
Liége	744	59	803	801	68	869	6.76	12.50	7.00	7.24	14.14	7.53	551	68.6	252	31.4	*Luik*
Limbourg	801	14	815	894	18	912	7.80	8.81	7.81	8.62	11.04	8.66	512	62.8	303	37.2	*Limburg*
Luxembourg	226	6	232	257	7	264	6.62	12.78	6.71	7.46	14.58	7.56	149	64.2	83	35.8	*Luxemburg*
Namur	323	13	336	355	13	368	6.78	14.13	6.92	7.40	14.13	7.53	221	65.8	115	34.2	*Namen*
Le Royaume	9,418	421	9,839	10,404	462	10,866	7.61	11.30	7.72	8.35	12.26	8.46	6,219	63.2	3,620	36.8	*Het Rijk*
Garçons	5,457	219	5,676	6,048	234	6,282	8.62	11.52	8.71	9.47	12.22	9.55	3,584	63.1	2,092	36.9	*Jongens*
Filles	3,961	202	4,163	4,356	228	4,584	6.56	11.06	6.69	7.17	12.31	7.32	2,635	63.3	1,528	36.7	*Meisjes*
Communes de :																	*Gemeenten met :*
moins de 2,000 habitants	2,143	52	2,195	2,320	58	2,378	8.42	12.50	8.48	9.05	13.74	9.13	1,388	63.2	807	36.8	*minder dan 2,000 inwoners*
2,000 à moins de 5,000 hab.	2,334	67	2,401	2,497	70	2,567	8.14	12.16	8.22	8.66	12.64	8.74	1,537	64.0	864	36.0	*2,000 tot minder dan 5,000 inwoners*
5,000 à moins de 25,000 habit.	2,995	105	3,100	3,338	113	3,451	7.57	12.47	7.67	8.36	13.29	8.46	1,973	63.6	1,127	36.4	*5,000 tot minder dan 25,000 inwoners*
25,000 habitants et plus	1,946	197	2,143	2,249	221	2,470	6.49	10.28	6.72	7.43	11.38	7.67	1,321	61.6	822	38.4	*25, 000 inwoners en meer*

Comme on le voit, le taux de mortalité infantile est plus élevé chez les garçons (8.71 p. c.) que chez les filles (6.69 p. c.); il est d'autre part sensiblement plus important chez les enfants illégitimes (enfants illégitimes : 11.30; légitimes 7.61).

De l'examen des taux des différentes provinces, il résulte aussi qu'une forte natalité n'entraîne plus actuellement un taux de mortalité infantile élevé : on remarque notamment que la province d'Anvers (coefficient de natalité : 17.86) et le Limbourg (coefficient : 26.23) ont des taux de mortalité infantile très rapprochés de celui de la moyenne du Royaume.

Des enfants de moins d'un an morts en 1935 63 p. c. étaient nés dans l'année même et 34 p. c. en 1934 : on sait que la grande majorité des décès chez les jeunes enfants se produit dans les premiers temps de l'existence, la mortalité dans le premier mois de la vie notamment représente environ le 1/3 de l'ensemble des décès.

Le tableau ci-après donne les pourcentages des décès de moins d'un an par jours et mois : on y remarquera que les décès qui se sont produits dans les cinq premiers jours sont actuellement proportionnellement plus nombreux qu'avant-guerre : ceci tient au fait que la mortalité dans les tout premiers jours de l'existence est occasionnée principalement par la débilité congénitale (faiblesse

Gelijk men ziet, staat het kindersterftecijfer hooger voor de jongens (8.71 t. h.) dan voor de meisjes (6.69 t. h.); anderzijds is het vrij sterker voor de onwettige kinderen (onwettige kinderen 11.30; wettige 7.61).

Uit het onderzoek van de cijfers der onderscheiden provincies blijkt eveneens, dat thans uit een sterke nataliteit geen hoog kindersterftecijfer meer volgt : men merkt namelijk op dat de provincie Antwerpen (geboortecoëfficiënt : 17.86) en Limburg (coëfficiënt 26.23) uitkomen met kindersterftecijfers die het gemiddelde voor het Rijk zeer dicht naderen.

Van de kinderen beneden 1 jaar overleden in 1935 waren er 68 t. h. geboren in het jaar zelf en 34 t. h. in 1934 : men weet dat de groote meerderheid der sterfgevallen bij de kleine kinderen zich voordoet in den eersten tijd van het bestaan; de sterfte in de eerste levensmaand vertegenwoordigt namelijk ongeveer 1/3 van de totale sterfte.

Benedenstaande tabel vermeldt de percentages der sterfgevallen beneden 1 jaar naar aantal dagen en maanden leven; men zal er in opmerken dat de sterfgevallen, die zich hebben voorgedaan binnen de 5 eerste dagen, thans naar verhouding grooter zijn dan vóór den oorlog : dit vloeit voort uit het feit dat de sterfte in de prilste dagen van het bestaan hoofdzakelijk veroor-

de constitution, difficultés de l'accouchement, vices de conformation, etc...); or dans ce domaine les principes de puériculture et d'hygiène exercent naturellement une action moins efficace que sur les autres causes de mort.

zaakt wordt door aangeboren zwakte (zwakte van gestel, baringsmoeilijkheden, lichaamsgebreken, enz.); welnu op dit gebied oefenen de grondbeginselen der kinderverzorging en der hygiëne natuurlijk een minder doeltreffende werking uit dan op de overige doodsoorzaken.

AGE AU MOMENT DU DECES	1885	1890	1895	1900	1905	1910	1913	1920	1925	1930	1931	1932	1933	1934	1935	*LEEFTIJD BIJ HET OVERLIJDEN*
A. — ENFANTS PRESENTES SANS VIE NON COMPRIS — *LEVENLOOS AANGEGEVEN KINDEREN NIET INBEGREPEN*																
Moins de 5 jours	7.6	6.6	7.1	6.2	6.5	7.1	7.5	10.5	11.2	11.2	13.9	12.0	13.1	15.1	14.1	*Beneden 5 dagen*
5 à moins de 10 jours . . .	4.7	4.2	4.5	4.5	4.6	4.3	4.5	5.0	4.5	4.8	4.8	4.5	4.7	4.9	5.1	5 *tot beneden* 10 *dagen*
10 à moins de 20 jours . . .	8.6	8.6	9.7	8.9	8.9	8.2	8.4	9.4	7.4	7.3	7.6	7.1	7.3	7.3	6.1	10 *tot beneden* 20 *dagen*
20 à moins de 30 jours . . .	6.6	6.0	6.8	5.9	5.9	5.7	5.6	7.1	5.3	5.0	5.7	5.4	5.1	5.2	5.4	20 *tot beneden* 30 *dagen*
1 à moins de 2 mois	12.0	12.1	12.3	12.9	12.4	12.0	12.0	12.2	10.7	11.1	10.6	11.4	10.8	11.4	11.2	1 *tot beneden* 2 *maanden*
2 à moins de 3 mois	10.5	10.7	10.7	11.0	10.9	11.0	11.0	11.0	10.5	11.2	11.4	11.4	11.3	11.3	11.8	2 *tot beneden* 3 *maanden*
3 à moins de 6 mois	21.9	22.5	21.1	24.2	23.3	22.7	23.5	22.8	22.6	23.7	22.4	23.2	23.0	22.0	22.7	3 *tot beneden* 6 *maanden*
6 à moins de 12 mois	28.1	29.3	27.8	26.4	27.5	29.0	27.5	22.0	27.7	25.7	23.6	25.0	24.7	22.8	23.6	6 *tot beneden* 12 *maanden*
B. — ENFANTS PRESENTÉS SANS VIE COMPRIS — *LEVENLOOS AANGEGEVEN KINDEREN INBEGREPEN*																
Moins de 5 jours	10.6	10.8	10.9	10.4	11.0	12.5	12.5	16.4	17.1	17.8	21.1	18.4	19.9	22.4	22.2	*Beneden 5 dagen*
5 à moins de 10 jours . . .	4.6	4.0	4.3	4.3	4.3	4.0	4.2	4.7	4.2	4.5	4.4	4.2	4.4	4.5	4.6	5 *tot beneden* 10 *dagen*
10 à moins de 20 jours . . .	8.3	8.2	9.3	8.5	8.5	7.7	7.9	8.7	6.9	6.8	7.0	6.6	6.7	6.6	5.5	10 *tot beneden* 20 *dagen*
20 à moins de 30 jours . . .	6.4	5.7	6.6	5.6	5.6	5.3	5.3	6.6	5.0	4.6	5.2	5.0	4.7	4.7	4.9	20 *tot beneden* 30 *dagen*
1 à moins de 2 mois	11.6	11.5	11.8	12.3	11.8	11.4	11.4	11.4	10.0	10.3	9.8	10.6	9.9	10.4	10.2	1 *tot beneden* 2 *maanden*
2 à moins de 3 mois	10.2	10.3	10.3	10.5	10.4	10.3	10.4	10.3	9.8	10.3	10.4	10.5	10.4	10.4	10.7	2 *tot beneden* 3 *maanden*
3 à moins de 6 mois	21.2	21.5	20.2	23.1	22.2	21.4	22.3	21.3	21.1	21.9	20.5	21.5	21.3	20.1	20.6	3 *tot beneden* 6 *maanden*
6 à moins de 12 mois	27.1	28.0	26.6	25.3	26.2	27.4	26.0	20.6	25.9	23.8	21.6	23.2	22.7	20.9	21.3	6 *tot beneden* 12 *maanden*

LE CHOMAGE PENDANT LA PERIODE DU 3 AOUT AU 12 SEPTEMBRE 1936

La situation du chômage au cours de la période du 3 août au 12 septembre est donnée dans le tableau suivant :

WERKLOOSHEID GEDURENDE DE PERIODE VAN 3 AUGUSTUS TOT 12 SEPTEMBER

Volgende tabel vermeldt de gegevens betreffende de werkloosheid gedurende de periode van 3 Augustus tot 12 September :

SEMAINES	Moyenne journalière des chômeurs contrôlés — *Dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen*			Relevé des journées de chômage constatées — *Opgave van de waargenomen dagen werkloosheid*			*WEKEN*
	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	
3 août au 8 août 1936	128,901	7,214	136,115	766,095.5	42,107	808,202.5	3 *Augustus tot* 8 *Augustus* 1936
10 août au 15 août 1936	126,398	6,382	132,780	627,425.5	31,571	658,996.5	10 *Augustus tot* 15 *Augustus* 1936
17 août au 22 août 1936	124,164	6,314	130,478	741,085	36,855	777,940	17 *Augustus tot* 22 *Augustus* 1936
24 août au 29 août 1936	123,007	6,628	129,635	730,077	38,784.5	768,861.5	22 *Augustus tot* 29 *Augustus* 1936
31 août au 5 septembre 1936	121,090	5,931	127,021	718,438.5	34,778	753,216.5	31 *Augustus tot* 5 *September* 1936
7 septembre au 12 septembre 1936 . .	121,960	5,574	127,534	724,709.5	32,708	757,417.5	7 *September tot* 12 *September* 1936

La proportion des femmes chômeuses a été de 5.30 % de l'ensemble au cours de la semaine du 3 au 8 août, de 4.81 %, au cours de la semaine du 10 au 15 août; de 4.84 %, au cours, de la semaine du 17 au 22 août; 5.11 %, du 24 au 29 août; 4.67 %, du 31 août au 5 septembre; 4.37 %, du 7 au 12 septembre.

L'aggravation que l'on constate au cours des semaines du 3 au 8 et du 24 au 29 août est due à un certain tassement dans l'industrie textile.

Le nombre moyen journalier des chômeurs a augmenté de 1.61 % et 0.40 % respectivement au cours des semaines du 3 au 8 août et du 7 au 12 septembre par rapport à la semaine précédente. Une régression de ce nombre se constate pour les autres semaines. La régression particulièrement sensible de la semaine du 10 au 15 août est due à un accroissement d'activité pour rattraper le jour férié du 15 août. D'autre part, comme le signale l'Office National du Placement et du Chômage, diverses industries avaient organisé pendant cette période des congés payés pendant lesquels les chômeurs partiels dans ces industries ne se sont pas fait pointer.

Les indices mensuels du chômage faisaient prévoir une diminution de 1.05 % pour la période du 1er août au 1er septembre; cette diminution a été, en réalité, de 6.68 %.

De verhouding der vrouwelijke werkloozen beliep 5.30 % van het geheel tijdens de week van 3 tot 8 Augustus; 4.81 % tijdens die van 10 tot 15 Augustus; 4.84 % tijdens die van 17 tot 22 Augustus; 5.11 % van 24 tot 29 Augustus; 4.67 % van 31 Augustus tot 5 September; 4.37 % van 7 tot 12 September.

De verergering, die men waarneemt tijdens de weken van 3 tot 8 en van 24 tot 29 Augustus, is te wijten aan een zekeren stilstand in de textielindustrie.

Het dagelijksch gemiddeld aantal werkloozen is, met betrekking tot de voorgaande week, vermeerderd met 1.61 % en 0.40 % onderscheidenlijk tijdens de weken van 2 tot 8 Augustus en van 7 tot 12 September. Een vermindering van dit aantal wordt waargenomen voor de overige weken. De bijzonder gevoelige vermindering der week van 10 tot 15 Augustus is toe te schrijven aan een toeneming der bedrijvigheid om den wettelijken feestdag van 15 Augustus in te winnen. Anderzijds, zooals de Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid er op wijst, hadden verscheidene industrieën gedurende deze periode betaalde verlofdagen toegestaan, gedurende dewelke de gedeeltelijk werkloozen dezer industrieën zich niet hebben laten controleeren.

De maandelijksche indices der werkloosheid lieten een vermindering van 1.05 voorzien voor de periode van 1 Augustus tot 1 September; deze vermindering beliep in werkelijkheid 6.68 %.

SEMAINES	Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de chômeurs — *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal werkloozen*			Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de journées perdues — *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal verloren dagen*			Nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur hebdomadairement — *Gemiddeld wekelijksch aantal door elken werklooze verloren dagen*			*WEKEN*
	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	
3 août au 8 août 1936 . .	+1.60	+1.86	+1.61	+1.34	+1.23	+1.33	5.94	5.84	5.94	3 *Aug. tot* 8 *Aug.* 1936
10 août au 15 août 1936 .	—1.94	—11.53	—2.45	—18.10	—25.02	—18.46	4.96	4.95	4.96	10 *Aug. tot* 15 *Aug.* 1936
17 août au 22 août 1936 .	—1.77	—1.07	—1.73	+18.12	+16.74	+18.05	5.97	5.84	5.96	17 *Aug. tot* 22 *Aug.* 1936
24 août au 29 août 1936.	—0.93	+4.97	—0.65	—1.49	+5.24	—1.17	5.94	5.85	5.93	24 *Aug. tot* 29 *Aug.* 1936
31 août au 5 sept. 1936 .	—1.56	—10.52	—2.02	—1.59	—10.33	—2.03	5.93	5.86	5.93	31 *Aug. tot* 5 *Sept.* 1936
7 sept. au 12 sept. 1936 .	+0.72	—6.02	+0.40	+0.87	—5.95	+0.56	5.94	5.87	5.94	7 *Sept. tot* 12 *Sept.* 1936

En ce qui concerne le nombre de journées perdues, on remarquera les fortes augmentations de la semaine du 17 au 22 août et les diminutions importantes de la semaine du 10 au 15 août. Ces augmentations et diminutions sont dues au fait que le 15 août, jour férié légal, ne donnant droit à aucune indemnisation, il n'est procédé ce jour-là à aucun contrôle des chômeurs excepté, pour les chômeurs de l'industrie hôtellière d'ailleurs très peu nombreux à cette époque et non considérés dans les présentes statistiques.

Wat betreft het aantal verloren dagen, ziet men dat sterke vermeerderingen worden waargenomen voor de week van 17 tot 22 Augustus, alsmede aanzienlijke verminderingen voor die van 10 tot 15 Augustus. Deze vermeerderingen en verminderingen zijn hieraan te wijten dat, aangezien 15 Augustus, wettelijke feestdag, geen recht gaf op vergoeding, dien dag geen contrôle is gehouden van de werkloozen, behoudens voor die van het hotelbedrijf, welke trouwens op dit tijdstip min talrijk zijn en in onderhavige statistieken niet werden in aanmerking genomen.

LE CHOMAGE PAR INDUSTRIE AU COURS DES MOIS DE JUIN ET JUILLET 1936

Les tableaux ci-après indiquent par groupe d'industries la structure du chômage au cours des mois de juin et juillet 1936.

Au cours du mois de juin, comme en mai du reste, le groupe des transports est le plus touché par la crise : 45.6 chômeurs pour 100 assurés dont 7.2 complets pour 100 assurés (col. 4 du tableau) et 113.8 journées de chômage contrôlées par semaine

WERKLOOSHEID PER INDUSTRIE TIJDENS DE MAANDEN JUNI EN JULI 1936

Benedenstaande tabellen vermelden de structuur der werkloosheid tijdens de maanden Juni en Juli 1936.

Tijdens de maand Juni, zooals in Mei trouwens, is de groep van het vervoerbedrijf het meest getroffen door de crisis : 45.6 werkloozen op 100 verzekerden, waarvan 7.2 volkomen werkloos op 100 verzekerden (kol. 4 der tabel) en 113.8 dagen

et pour 100 assurés. En ce qui concerne ce chiffre, on constate une diminution dans toutes les industries, celles des métaux, des textiles, des peaux et cuirs, du livre et les industries comprises sous la rubrique « autres » exceptées. La plus forte diminution est de 92.2 unités pour les transports; l'augmentation la plus sensible de 8.1 unités pour les industries non spécialement désignées.

Au cours du mois de juillet, c'est l'industrie des peaux et cuirs qui semble la plus touchée par le chômage : 41.5 chômeurs dont 11.8 chômeurs complets pour 100 assurés (col. 4 du tableau) et 123.3 journées de chômage contrôlées et pour 100 assurés.

En ce qui concerne ce chiffre, on constate une diminution dans toutes les industries, les industries des mines, céramiques, chimiques, textiles, du vêtement, du bois et ameublement, des peaux et cuirs, du papier, du livre, de l'art et précision exceptées. La diminution la plus sensible se constate pour l'industrie des transports (25.3 unités); les augmentations vont de 1.1 unité pour les mines à 39.5 unités pour l'industrie des peaux et cuirs.

On remarquera qu'au point de vue du rapport du nombre de journées perdues au nombre total des journées de travail qu'auraient dû fournir les ouvriers assurés — proportion que l'on peut prendre comme un indice de crise — les industries se classent dans l'ordre suivant (colonne 15 du tableau) :

gecontroleerde werkloosheid per week op 100 verzekerden.

Wat dit laatste cijfer betreft, neemt men een vermindering waar in al de industrieën, met uitzondering van de metaal-, textiel-, huiden- en lederindustrie, de boekdrukkerij en - binderij, en van de industrieën begrepen onder de rubriek « andere bedrijven ». De sterkste vermindering bedraagt 92.2 eenheden voor het vervoerbedrijf; de aanzienlijkste vermeerdering 8.1 eenheden in de niet speciaal vermelde industrieën.

Gedurende de maand Juli blijkt het de huiden- en lederindustrie te zijn, die het hevigst getroffen is door de werkloosheid : 41.5werkloozen waarvan 11.8 volkomen werkloos op 100 verzekerden (kol. 4 der tabel) en 123.3 dagen gecontroleerde werkloosheid op 100 verzekerden.

Wat dit cijfer betreft wordt vermindering gevonden in al de industrieën, behalve in de mijnen, de aardewerkindustrie, de chemische nijverheid, de textielindustrie, de kleedingindustrie, de houtbewerking en meubelmakerij, de papiernijverheid, de boekdrukkerij en -binderij. De aanzienlijkste vermindering wordt opgenomen in het vervoerbedrijf (25.3 eenheden); de vermeerderingen schommelen van 1.1 eenheid voor de mijnen tot 39.5 eenheden voor de huiden- en lederindustrie.

Men ziet dat wat betreft de verhouding van het aantal verloren dagen tot het totaal aantal werkdagen, die de verzekerde werklieden hadden moeten presteeren — welke verhouding als een crisisteeken kan worden beschouwd — de bedrijven naar volgende orde gerangschikt worden (kol. 15 der tabel).

GROUPES D'INDUSTRIES — *NIJVERHEIDSGROEPEN*	JUIN — *JUNI*
Verrières — *Glasnijverheid*	22.6
Construction — *Bouwbedrijf*	20.8
Transport — *Vervoerbedrijf*	19.0
Bois et ameublement — *Houtbewerking en meubelmakerij*	18.6
Chimique — *Chemische nijverheid*	17.4
Métaux — *Metaalnijverheid*	17.2
Tabac — *Tabaksbewerking*	17.1
Alimentaires — *Voedingswarenbereiding*	16.2
Textiles — *Textielnijverheid*	15.7
Papier — *Papiernijverheid*	15.2
Peaux et cuirs — *Huiden- en lederindustrie*	14.0
Autres industries — *Andere bedrijven*	12.9
Vêtement — *Kleedingindustrie*	12.5
Carrières — *Groeven*	11.7
Céramiques — *Aardewerkindustrie*	10.6
Livre — *Boekdrukkerij en -binderij*	8.0
Mines — *Mijnen*	7.0
Art et précision — *Kunst- en juistheidsbedrijf*	7.0
Employés — *Bedienden*	6.1

GROUPES D'INDUSTRIES — *NIJVERHEIDSGROEPEN*	JUILLET — *JULI*
Verrières — *Glasnijverheid*	20.8
Peaux et cuirs — *Huiden- en lederindustrie*	20.5
Construction — *Bouwbedrijf*	20.0
Bois et ameublement — *Houtbewerking en meubelmakerij*	19.0
Chimiques — *Chemische nijverheid*	18.6
Papier — *Papiernijverheid*	16.8
Vêtement — *Kleedingindustrie*	16.2
Textiles — *Textielnijverheid*	16.0
Céramiques *Aardewerkindustrie*	15.9
Métaux — *Metaalnijverheid*	15.4
Tabac — *Tabaksbewerking*	15.2
Transport — *Vervoerbedrijf*	14.8
Carrières — *Groeven*	11.5
Autres industries — *Andere bedrijven*	11.4
Alimentaires — *Voedingswarenbereiding*	11.1
Art et précision — *Kunst- en juistheidsbedrijf*	8.7
Livre — *Boekdrukkerij en -binderij*	8.5
Mines — *Mijnen*	7.2
Employés — *Bedienden*	4.6

Pour l'ensemble des assurés, l'indice moyen de crise qui était de 16.6 en mai, est passé à 15.0 en juin pour atteindre 14.3 en juillet; la régression de mai à juillet est de 13.86 %. En fin de juillet 1935 à juillet 1936, cet indice a diminué de 17.82 %.

Voor de gezamenlijke verzekerden is het gemiddeld crisiscijfer, dat 16.6 beliep in Mei, gedaald tot 15.0 in Juni en vervolgens tot 14.3 in Juli; de vermeerdering van Mei tot Juli beliep 13.86 %. Ten slotte is dit cijfer van Juli 1935 tot Juli 1936 verminderd met 17.82 %.

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS DE JUIN 1936 — *MAAND JUNI 1936*

Source : Office National du Placement et du Chômage.

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

GROUPES D'INDUSTRIES	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURÉS INDEMNISÉS DANS LE COURANT DU MOIS. *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND GEINDEMNISEERD WERDEN*					JOURNÉES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteeren.*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
							CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
		Chômeurs complets *volkomen werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	Chômeurs partiels *gedeeltelijk werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 1 juin au 4 juillet *Van 1 Juni tot 4 Juli*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l' O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Mines	83,493	6,870	8.2	2,017	2.4	8,887	169,299	42.0	— 14.7	35,056	128,599	163,655	96.7	7.0	I. *Mijnen*
II. Carrières	34,622	4,110	11.9	2,667	7.7	6,777	117,793	70.4	— 33.4	52,850	56,956	109,806	93.2	11.7	II. *Groeven*
III. Métaux	198,622	23,820	12.0	24,527	12.3	48,347	993,002	103.4	+ 3.6	291,828	639,839	931,667	93.8	17.2	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	12,004	1,008	8.4	662	5.5	1,670	36,910	63.6	— 45.9	11,738	22,552	34,249	92.8	10.6	IV. *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	19,430	3,246	16.7	2,458	12.7	5,704	127,331	135.6	— 79.2	52,710	67,990	120,700	94.8	22.6	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	12,017	2,063	17.2	886	7.4	2,949	60,778	104.6	— 75.4	20,048	38,746	58,794	96.7	17.4	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	22,616	2,572	11.4	3,013	13.3	5,585	106,293	97.2	— 23.4	26,424	71,983	98,407	92.6	16.2	VII. *Voedingswarenbereiding*
VIII. Textiles	124,356	11,710	9.4	16,995	13.7	28,705	567,088	94.3	+ 5.7	195,283	232,412	427,695	75.4	15.7	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	6,389	638	10.0	640	10.0	1,278	23,138	74.9	— 17.0	9,664	11,673	21,337	92.2	12.5	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	105,975	18,953	17.9	10,051	9.5	29,004	638,496	124.7	— 13.1	271,495	345,054	616,549	96.7	20.8	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	53,527	6,967	13.0	6,066	11.3	13,033	288,572	111.5	— 5.8	105,458	164,959	270,417	93.7	18.6	XI. *Houtbewerk. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	16,868	1,542	9.1	4,638	27.5	6,180	68,290	83.8	+ 5.0	22,404	37,634	60,038	87.9	14.0	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	5,798	706	12.2	1,045	18.0	1,751	28,761	102.6	— 49.2	14,483	12,010	26,493	92.1	17.1	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	5,143	502	9.8	825	16.0	1,327	22,722.5	91.4	— 34.9	10,558	10,333	20,891	91.9	15.2	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	15,916	1,063	6.7	616	3.9	1,679	37,152	48.3	+ 1.7	19,116	14,818	33,934	91.3	8.0	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	15,237	1,167	7.7	59	0.4	1,226	30,784	41.8	— 15.3	12,397	14,580	26,977	87.6	7.0	XVI. *Kunst- en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	43,948	3,182	7.2	16,888	38.4	20,070	241,819	113.8	— 92.2	25,344	192,914	218,258	90.3	19.0	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	91,559	7,723	8.4	4,632	5.1	12,355	341,984	77.3	+ 8.1	123,309	196,087	319,396	93.4	12.9	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	46,342	2,996	6.5	441	10.0	3,437	82,105	36.7	— 3.6	30,745	44,273	75,018	91.4	6.1	XIX. *Bedienden*
Totaux — Juin 1936 (29 jours ouvrables)	913,862	100,838	11.0	99,126	10.9	199,964	3,982,317.5	90.2	— 9.6	1,330,910	2,303,371	3,634,281	91.3	15.0	*Juni 1936 (29 werkdagen)* — *Totalen*
Totaux — Mai 1936 (23 jours ouvrables)	894,716	109,777	12.3	86,424	9.7	196,201	3,419,314.5	99.7	— 2.1	1,908,545	1,247,892	3,156,437	92.3	16.6	*Mei 1936 (23 werkdagen)* — *Totalen*
Totaux — Juin 1935 (23 jours ouvrables)	923,952	146,581	15.9	104,066	11.3	250,647	4,106,719	111.1	— 14.6	733,409	—	—	—	19.3	*Juni 1935 (23 werkdagen)* — *Totalen*
Totaux — Mai 1935 (23 jours ouvrables)	931,231	159,551	17.1	114,534	12.3	274,085	4,687,524	125.7	— 2.6	1,823,382	—	—	—	21.9	*Mei 1935 (23 werkdagen)* — *Totalen*

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS DE JUILLET 1936 — *MAAND JULI* 1936

Source : Office National du Placement et du chômage

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid

GROUPES D'INDUSTRIES	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURES INDEMNISÉS DANS LE COURANT DU MOIS *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND GEINDEMNISEERD WERDEN*					JOURNEES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteeren*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
							CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
		Chômeurs complets *volkomen werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	Chômeurs partiels *gedeeltelijk werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 6 juillet au 1 août *Van 6 Juli tot 1 Aug.*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l' O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Mines	73,209	4,371	6.0	4,565	6.2	8,936	120,834	43.1	+ 1.1	14,432	105,284	119,716	99.1	7.2	I. *Mijnen*
II. Carrières	42,317	3,769	8.9	3,718	8.8	7,487	112,284	69.2	— 1.2	26,565	81,261	107,826	96.0	11.5	II. *Groeven*
III. Métaux	189,860	24,028	12.7	15,911	8.4	39,939	672,415	92.4	— 11.0	160,393	499,176	659,569	98.1	15.4	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	10,784	1,520	14.1	1,055	9.8	2,575	39,331	95.1	+ 31.5	9,187	27,579	36,766	93.5	15.9	IV *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	19,773	3,339	16.9	2,375	12.0	5,714	94,701	124.9	— 10.6	18,949	72,504	91,453	96.6	20.8	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	13,511	2,334	17.3	786	5.8	3,120	57,912	111.8	+ 7.2	11,330	46,532	57,862	99.9	18.6	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	25,348	2,452	9.7	1,383	5.5	3,835	64,485	66.4	— 30.9	12,894	49,752	62,646	97.2	11.1	VII. *Voedingswarenbereiding*
VIII. Textiles	129,729	13,171	10.2	23,299	18.0	36,470	478,754	96.2	+ 1.9	155,958	276,359	432,317	90.3	16.0	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	7,053	735	10.4	1,121	15.9	1,856	26,226	97.0	+ 22.1	11,639	13,616	25,255	96.3	16.2	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	103,875	19,258	18.5	6,812	6.6	26,070	477,780	120.0	— 4.7	117,451	349,260	466,711	97.7	20.0	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	55,224	9,350	16.9	3,166	5.7	12,516	241,364	114.0	+ 2.5	54,665	181,230	235,895	97.7	19.0	XI. *Houtbewerk. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	15,784	1,862	11.8	4,682	29.7	6,544	74,596	123.3	+ 39.5	15,223	57,731	72,954	97.8	20.5	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	5,752	698	12.1	782	13.6	1,480	20,154	91.4	— 11.2	5,830	14,128	19,958	99.0	15.2	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	4,616	596	12.9	845	18.3	1,441	17,857	100.9	+ 9.5	6,108	11,082	17,190	96.3	16.8	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	12,864	1,088	8.5	626	4.9	1,714	25,072	50.8	+ 2.6	8,310	15,985	24,295	96.9	8.5	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	12,491	1,162	9.3	79	0.6	1,241	24,917	52.0	+ 10.2	2,545	21,679	24,224	97.2	8.7	CVI. *Kunst- en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	58,840	5,664	9.6	9,481	16.1	15,145	199,622	83.5	— 25.3	28,321	167,871	196,192	93.3	14.8	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	91,230	7,762	8.5	3,435	3.8	11,197	238,386	68.2	— 9.1	51,668	182,633	234,301	98.3	11.4	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	51,999	2,399	4.6	246	0.5	2,645	55,092	27.6	— 9.0	5,057	49,272	54,329	98.6	4.6	XIX. *Bedienden*
Juillet 1936 (23 jours ouvrables)	924,259	105,558	11.4	84,367	9.1	189,925	3,041,782	85.9	— 4.3	716,525	2,222,934	2,939,459	96.6	14.3	*Juli* 1936 (23 *werkdagen*)
Juin 1936 (29 jours ouvrables)	913,862	100,838	11.0	99,126	10.9	199,964	3,982,317.5	90.2	— 9.6	1,330,910	2,303,371	3,634,281	91.3	15.0	*Juni* 1936 (29 *werkdagen*)
Juillet 1935 (29 jours ouvrables)	915,970	138,376	15.1	109,049	11.9	247,425	4,793,677	104.6	— 6.5	652,673	—	—	—	17.4	*Juli* 1935 (29 *werkdagen*)
Juin 1935 (23 jours ouvrables)	923,952	146,581	15.9	104,066	11.3	250,647	4,106,719	111.1	— 14.6	733,409	—	—	—	19.3	*Juni* 1935 (23 *werkdagen*)

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Août *Augustus*	1935 Septembre *September*	1935 Octobre *October*	1935 Novembre *November*	1935 Décembre *December*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	662	670	684	689	684
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	552	560	574	582	579
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	176	181	185	187	186
2. Marché du Travail.								
A. Bourses officielles du Travail.								
1. Demandes d'emplois	nombre	12 374	85.144	73.381	77.058	89.162	89.754	100.613
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	5.190	5.945	6.482	4.331	4.036
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	4.125	4.754	5.204	3.430	3.116
B. Chômage involontaire.								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	909.191	913.277	897.117	898.572	901.104
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	136.139	136.726	130.981	143.407	162.166
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	106.627	109.125	95.069	93.012	102.174
3. Industrie.								
A. Production des industries minières et métallurgiques.								
1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.244.860	2.198.290	2.401.520	2.205.170	2.282.950
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.535.470	3.326.110	3.040.800	2.836.270	2.557.690
2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	409.640	396.590	415.340	406.860	424.240
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	109.590	115.840	132.420	136.390	133.010
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	258.867	239.207	260.487	258.463	269.586
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	251.319	225.377	255.359	250.240	259.610
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	5.739	4.998	5.972	5.823	5.625
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	191.383	178.097	216.284	209.875	204.151
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	5.114	4.657	4.915	4.505	4.507
B. Energie électrique des centrales de 100 kw et plus.								
Production	1.000 kwh	—	371.321	365.923	362.151	412.844	405.122	429.589
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. Importations.								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.417.862	24.983.749	26.829.973	28.013.104	26.133.364	28.239.096
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.409.119	1.443.279	1.725.887	1.646.882	1.847.688
B. Exportations.								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	17.471.498	18.921.585	20.545.675	17.844.569	17.801.523
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.288.838	1.384.640	1.687.328	1.593.232	1.564.790
C. Transit.								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	10.934.975	13.316.707	13.280.896	13.289.310	13.755.511
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	1.522.752	1.307.670	1.413.785	1.537.570	1.373.507
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	76.57	84.53	89.70	89.09	95.58
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	66.03	70.39	71.54	68.60	69.75
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	77.31	80.15	88.06	89.24	88.72
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	62.16	73.88	76.40	75.12	75.40
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	49.05	37.84	36.36	38.02	39.61
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	17.44	19.40	19.91	20.65	20.58
7. Œufs frais de poules la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.58	0.60	0.79	0.83	0.79
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	—	—	73.048	131.586	17.024
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	14.687	14.913	20.470	21.428	12.598
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	59.365	28.871	78.013	185.236	191.137
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	16.460	19.253	19.370	16.687	14.441
7. Crédit.								
A. Situation de la Banque Nationale (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	17.320.395	17.094.137	17.246.756	17.400.529	17.285.969
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	20.575.761	20.702.113	21.035.331	20.792.070	20.582.789
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	66.54	66.59	66.64	66.76	67.82
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.	2.	2.	2.	2.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

1936								EENHEID	OPSOMMING
Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*		
									1. Loop der prijzen.
685	683	678	677	674	677	674	683	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
581	582	578	574	569	570	576	582	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
186	186	183	182	179	181	178	183	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. per verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. Arbeidsmarkt.
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
116.746	111.332	109.629	100.070	101.321	—	—	—	*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
8.033	8.081	10.908	10.771	8.179	—	—	—	*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
5.886	5.854	7.588	7.600	5.574	—	—	—	*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
898.412	900.331	892.660	893.754	894.716	913.862	924.259	—	*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
167.083	168.018	138.962	116.935	109.777	100.838	105.558	—	*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
99.858	101.039	93.574	99.856	86.424	99.126	84.367	—	*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. Nijverheid.
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
									1. *Steenkoolmijnen.*
2.527.140	2.337.050	2.470.060	2.435.130	2.318.800	1.359.340	2.499.010	2.285.890	*tonnen*	a) *productie.*
2.498.090	2.402.370	2.291.530	2.311.010	2.334.070	2.179.170	2.083.810	1.926.980	*tonnen*	b) *voorraad.*
426.410	405.000	427.030	423.370	438.640	346.870	423.310	435.470	*tonnen*	2. *Cokesovens.*
136.360	125.450	129.190	131.780	131.700	77.890	137.640	118.680	*tonnen*	3. *Steenkoolbriketten.*
273.493	268.384	281.886	271.095	271.012	174.284	251.862	285.609	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.*
267.873	265.687	273.576	263.563	250.200	148.579	244.528	266.180	*tonnen*	1. *Ruwijzer.*
5.738	5.241	5.923	5.671	5.307	3.483	5.438	5.853	*tonnen*	2. *Ruwstaal.*
210.060	208.315	213.843	200.091	198.192	99.520	217.266	205.471	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
4.052	4.355	3.662	3.277	3.478	1.880	3.830	3.649	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
									5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electricitcitscentralen van 100 kw en meer.**
437.093	402.979	422.380	404.840	389.185	310.351	380.285	394.375	1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.
									A. **Invoer.**
26.304.323	25.490.576	26.660.120	26.824.006	27.428.588	23.631.202	25.944.604	28.091.124	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.829.942	1.694.886	1.793.792	1.707.515	1.701.420	1.463.799	1.589.362	1.669.056	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
17.860.066	16.348.879	19.071.514	18.021.143	18.505.846	12.630.463	19.935.064	20.484.552	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.579.758	1.487.490	1.690.717	1.545.339	1.645.373	1.132.696	1.724.607	1.629.275	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
13.120.270	12.006.925	11.499.278	12.747.333	13.459.658	9.438.793	12.687.155	13.013.592	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.448.079	1.201.141	1.345.497	1.264.795	1.315.449	843.842	1.201.063	1.270.651	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. Landbouw.
									Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.
102.38	103.52	103.06	104.20	106.38	106.78	108.84	113.72	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
70.77	70.99	71.75	74.39	77.84	79.23	80.61	85.24	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
88.01	86.67	87.77	89.55	91.64	91.60	91.79	87.48	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
76.44	77.06	78.92	80.13	80.99	81.55	80.34	88.42	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
47.60	51.72	51.65	52.16	52.56	58.85	47.77	39.16	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
20.97	21.23	20.27	18.26	15.71	15.91	16.24	16.47	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.68	0.55	0.40	0.37	0.38	0.44	0.46	0.54	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. Suiker.
525	299	74	—	—	—	—	—	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
12.073	11.411	12.963	13.341	13.973	14.609	18.657	17.599	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
182.598	172.277	159.957	147.650	131.214	107.553	75.414	58.748	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
13.820	12.350	14.756	14.099	16.299	20.886	24.296	17.368	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. Krediet.
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
16.998.939	16.792.846	16.596.789	17.145.912	17.985.099	18.810.788	18.680.599	18.634.643	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.504.622	20.362.354	20.817.104	21.273.701	21.418.356	21.767.695	22.310.077	22.395.355	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
68.23	68.51	68.52	68.51	68.48	68.45	68.31	68.75	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissel.*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*
B. **Caisse générale d'épargne.**								
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	fin déc. *einde Dec.* 4.170.009	fin déc. *einde Dec.* 10.573.000	10.203.290	10.197.439	10.192.854	10.250.769	10.573.000
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	158	195	251	243	266
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	248	231	245	246	241
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	229	261	273	253	256
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	635	687	770	742	763
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	5.372	6.059	6.829	7.571	8.334
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	361.012	362.460	364.249	365.928	368.902
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.895	2.907	3.061	3.104	3.205
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	26.417	24.936	29.310	26.844	29.346
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	15.930	15.831	15.237	13.885	14.757
voy. Km	millions	521	430	574	497	429	381	409
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	5.022	5.251	5.928	5.395	5.055
ton. Km	millions	651	396	408	412	467	423	438
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	649.959	663.456	791.622	740.569	665.816
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	211.427	204.755	201.202	174.541	178.966
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	177.687	175.311	186.563	180.139	176.253
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	84.04	85.62	92.73	103.21	98.48
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1 Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	1.116	1.084	1.125	990	1.063
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	2.008	1.920	2.054	1.872	2.107
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	1.120	1.058	1.180	1.012	1.048
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.996	1.891	2.140	1.884	2.078
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.690	1.531	1.520	1.409	1.464
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.656	2.384	2.450	2.334	2.567
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.704	1.482	1.582	1.433	1.462
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.665	2.329	2.551	2.349	2.539
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	300	293	335	314	324
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	23.252	19.396	21.562	22.757	23.950
E. **Rendement des S. A. Belges.**								
1. Capital versé :		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	154	244	559	260	277
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	1.351.984	942.818	4.792.791	3.304.991	3.266.733
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.072	90	141	369	167	187
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	50.508	68.997	312.002	288.439	233.804
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	64	103	190	93	90
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	27.353	31.173	161.588	86.374	32.036
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	1-8-35	2-9-35	1-10-35	4-11-35	2-12-35
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	123	124	123	122	123
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	36	33	33	36	37
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée.**								
1. **Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
a) Faillites déclarées	nombre	—	232	8	15	17	18	15
b) Demandes de concordat	nombre	—	45	1	5	2	2	5
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	1	1	0	1	2
2. **Le Royaume.**								
a) Faillites déclarées	nombre	—	825	31	46	81	55	52
b) Demandes de concordat	nombre	—	295	10	20	17	13	16
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	203	7	12	8	19	10

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

1936								EENHEID	OPSOMMING
Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*		
10.725.048	10.773.334	10.666.829	10.712.047	10.754.664	10.794.665	10.872.411	10.924.650	1.000 *fr*	B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
338	201	200	226	231	187	215	216	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
229	225	233	232	231	222	242	242	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
254	259	279	256	241	239	253	274	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
820	685	712	714	703	649	709	732	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
820	1.505	2.218	2.932	3.635	4.284	4.993	5.726	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices,
									A. **Postchèqueverkeer.**
371.773	374.411	376.212	377.047	377.919	379.061	379.659	381.361	*getal*	1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
3.178	3.139	3.068	3.251	3.198	3.216	3.226	3.345	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
31.439	26.362	27.971	27.513	28.653	26.765	29.140	29.549	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
									B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.**
									1. *Verkeer.*
15.222	13.614	15.280	15.028	14.742	14.908	15.647	—	1.000	a) *Reizigers : aantal.*
426	372	441	465	473	464	544	—	*millioentallen*	*reizig.-kilom.*
5.154	5.010	5.662	5.313	5.294	3.856	5.551	—	1.000	b) *Goederen : tonnen*
432	420	465	436	441	333	471	—	*millioentallen*	*ton-kilom.*
680.413	647.611	729.581	685.063	670.911	538.907	717.675	—	*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
									2. *Financieele uitkomsten.*
179.488	167.543	185.437	184.603	183.660	157.466	204.921	—	1.000 *fr.*	a) *ontvangsten.*
185.161	182.079	182.126	186.111	186.556	184.646	193.028	—	1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
103.16	108.68	98.21	100.82	101.58	117.26	94.20	—	%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
									1. *Haven Antwerpen :*
983	925	1.109	1.070	1.064	705	1.102	1.168	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.981	1.833	2.037	1.983	2.023	1.173	2.037	2.107	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
997	968	1.073	1.087	1.107	631	1.135	1.177	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.038	1.913	1.944	2.008	2.066	1.003	2.101	2.141	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.423	1.334	1.537	1.459	1.474	1.177	1.676	1.784	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.477	2.241	2.449	2.359	2.438	1.671	2.678	2.779	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.439	1.372	1.480	1.469	1.507	1.090	1.702	1.804	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.525	2.310	2.341	2.375	2.478	1.514	2.746	2.826	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38	38	*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
337	313	324	316	321	314	328	304	1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
26.239	24.769	25.913	24.793	28.535	26.749	24.540	26.345	*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.**
114	199	1.259	1.571	1.160	654	410	—	*getal*	1. *Gestort kapitaal.*
508.937	471.915	4.482.845	6.780.715	8.433.322	2.989.370	5.971.791	—	1.000 *fr.*	a) *vennootschappen.*
									b) *bedrag.*
93	150	917	1.153	848	463	301	—	*getal*	2. *Totale winst.*
67.137	36.077	428.791	672.822	860.251	282.482	473.755	—	1.000 *fr.*	a) *vennootschappen.*
									b) *bedrag.*
21	48	312	418	312	191	109	—	*getal*	3. *Totaal verlies.*
2.820	7.722	85.615	363.505	153.399	74.694	104.359	—	1.000 *fr.*	a) *vennootschappen.*
									b) *bedrag.*
2-1-36	3-2-36	2-3-36	1-4-36	1-5-36	2-6-36	1-7-36	3-8-36		F. **Indices der Beurs te Brussel.**
123	124	124	124	124	125	125	126	1-1-28=100	1. *Datums.*
									2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
39	43	44	42	39	39	38	35	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.**
									1. *Rechtbank van koophandel te Brussel.*
18	18	12	20	17	14	12	8	*getal*	a) *Faillietverklaringen.*
5	3	1	2	1	2	3	4	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
2	2	0	2	0	0	0	1	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*
									2. *Het Rijk.*
55	49	53	65	49	61	51	23	*getal*	a) *Faillieiverklaringen.*
24	19	19	17	8	10	10	14	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
7	9	9	10	9	4	9	4	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LES MOIS DE JUILLET ET AOUT 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAANDEN JULI EN AUGUSTUS 1936

(Source : Direction Générale des Mines.) (*Bron : Alg. Directie v. h. Mijnwezen.*)

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de uitdelvingsdagen*				Nomb. de jours d'extraction	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD*: en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*	— *Aantal uitdelvingsdagen*	à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
	JUILLET — JULI													
Couchant de Mons . .	427,000	20,430	—	501,400	447,430	3,666	15,221	6,283	21,504	25,9	4,501	1,070	751	*Westen van Bergen*
Centre	370,770	—	12,080	585,600	358,690	2,383	12,067	5,018	17,085	25,4	6,111	1,190	835	*Centrum*
Charleroi	627,860	72,700	—	655,800	700,560	5,164	23,086	11,924	35,010	24,3	4,993	1,090	709	*Charleroi*
Namur	31,500	2,790	—	41,860	34,290	290	1,083	566	1,649	24,7	4,399	1,137	738	*Namen*
Liége	491,930	16,600	—	121,480	508,530	3,502	19,621	7,873	27,494	26,7	5,263	927	657	*Luik*
Limbourg.	549,950	—	5,080	177,670	544,870	2,553	12,101	6,482	18,583	26,5	8,127	1,704	1,105	*Limburg*
TOTAL .	2,499,010	112,520	17,160	2,083,810	2,594,370	17,558	83,179	38,146	121,325	25,6	5,559	1,153	784	*TOTAAL*
Les 7 premiers mois de 1936.	15,947,130	—	—	2,083,810	16,421,010	—	—	—	—	159,7	—	—	—	*De 7 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 7 premiers mois de 1935.	15,151,440	—	—	3,452,250	15,275,590	—	—	—	—	156,1	—	—	—	*De 7 eerste maanden van 1935* . . . . .
	AOUT — *AUGUSTUS*													
Couchant de Mons . .	412,060	14,880	—	486,520	426,940	3,683	15,122	6,353	21,475	24,9	4,495	1,069	744	*Westen van Bergen*
Centre	354,940	3,060	—	582,540	358,000	2,318	11,728	4,923	16,651	24,7	6,204	1,206	842	*Centrum*
Charleroi	628,770	86,170	—	569,630	714,940	5,117	22,702	12,002	34,704	24,3	5,058	1,107	715	*Charleroi*
Namur	29,830	2,080	—	39,780	31,910	285	1,060	556	1,616	22,8	4,596	1,180	757	*Namen*
Liége	334,190	33,460	—	88,020	367,650	3,473	19,388	7,969	27,357	17,8	5,405	909	624	*Luik*
Limbourg.	526,100	17,180	—	160,490	543,280	2,517	12,016	6,519	18,535	24,9	8,403	1,741	1,123	*Limburg*
TOTAL. .	2,285,890	156,830	—	1,926,980	2,442,720	17,393	82,016	38,322	120,338	23,2	5,656	1,177	789	*TOTAAL*
Les 8 premiers mois de 1936	18,233,020	—	—	1,926,980	18,863,730	—	—	—	—	182,9	—	—	—	*De 8 eerste maanden van 1936*
Les 8 premiers mois de 1935	17,396,300	—	—	3,535,470	17,437,230	—	—	—	—	179,3	—	—	—	*De 8 eerste maanden van 1935*

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LES MOIS DE JUILLET ET AOUT 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAANDEN JULI EN AUGUSTUS 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) *Verbruik van steenkolen (in tonnen)*			Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	
		Belge *Belgische*	Etranger *Vreemde*	Total *Totaal*					
				JUILLET — *JULI*					
Couchant de Mons	60,560	83,780	—	83,780	572	11,360	10,480	76	*Westen van Bergen*
Centre	26,980	40,210	—	40,210	269	20,100	18,120	131	*Centrum*
Charleroi	91,790	122,660	9,440	132,100	574	69,560	62,960	431	*Charleroi*
Liége	95,020	91,300	46,350	137,650	911	3,250	2,920	20	*Luik*
Autres provinces	148,960	110,840	88,240	199,080	1,392	33,370	30,560	147	*Andere provincies*
Le Royaume	423,310	448,790	144,030	592,820	3,718	137,640	125,040	805	*Het Rijk*
Les 7 premiers mois de 1936	2,888,970	3,278,350	780,170	4,058,520	—	870,010	786,230	—	*De 7 eerste maanden van 1936.*
Les 7 premiers mois de 1935	2,636,290	2,886,860	868,210	3,755,070	—	735,050	669,370	—	*De 7 eerste maanden van 1935.*
				AOUT — *AUGUSTUS*					
Couchant de Mons	66,970	94,640	—	94,640	579	8,830	8,150	66	*Westen van Bergen*
Centre	29,140	41,400	590	41,990	266	15,260	13,710	125	*Centrum*
Charleroi	92,400	121,230	12,270	133,500	575	65,600	59,890	441	*Charleroi*
Liége	94,340	86,320	50,610	136,930	913	3,510	3,160	19	*Luik*
Autres provinces	152,620	131,040	74,860	205,900	1,389	25,480	23,350	144	*Andere provincies*
Le Royaume	435,470	474,630	138,330	612,960	3,722	118,680	108,260	795	*Het Rijk*
Les 8 premiers mois de 1936	3,324,440	3,752,980	918,500	4,671,480	—	988,690	894,490	—	*De 8 eerste maanden van 1936*
Les 8 premiers mois de 1935	3,045,930	3,332,480	997,890	4,330,370	—	844,640	769,010	—	*De 8 eerste maanden van 1935*

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DES MOIS DE JUILLET ET AOUT 1936.
BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAANDEN JULI EN AUGUSTUS 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN (ruwijzer en staal)*			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN (ijzer en staal)*			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer (in tonnen)*	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruwstaal (in tonnen)*	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal (in tonnen)*	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer (in tonnen)*	
				JUILLET — *JULI*			
Hainaut	17	108,440	103,691	3,142	115,762	1,030	*Henegouwen*
Liége	15	91,712	93,825	759	84,714	430	*Luik*
Autres provinces	9	51,710	47,012	1,537	16,790	2,370	*Andere provincies*
Le Royaume	41	251,862	244,528	5,438	217,266	3,830	*Het Rijk*
Les 7 premiers mois de 1936	—	1,792,016	1,714,006	36,801	1,347,287	24,534	*De 7 eerste maanden van 1936*
» 7 » » 1935	—	1,773,837	1,723,761	33,180	1,303,970	29,755	» 7 » » *1935*
				AOUT — *AUGUSTUS*			
Hainaut	17	140,380	127,850	3,536	116,716	1,359	*Henegouwen*
Liége	15	93,889	94,661	508	73,725	10	*Luik*
Autres provinces	9	51,340	43,669	1,809	15,030	2,280	*Andere provincies*
Le Royaume	41	285,609	266,180	5,853	205,471	3,649	*Het Rijk*
Les 8 premiers mois de 1936	—	2,077,625	1,980,186	42,654	1,552,758	28,183	*De 8 eerste maanden van 1936*
» 8 » » 1935	—	2,032,704	1,975,080	38,919	1,495,353	34,869	» 8 » » 1935

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE DE JUILLET 1935 A AOUT 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE. VOORRAAD .VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN JULI 1935 TOT AUGUSTUS 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolen-productie in België*		Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolen-mijnen*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolen-mijnen*	Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolen-mijnen*		Exportation de l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935* —
Juillet	2,242,840	104.4	3,452,259	103.7	+123,490	2,119,350	95.3	466,532	92.3	540,770	94.6	2,193,588	95.8	*Juli*
Août	2,244,860	100.1	3,535,470	102.4	+ 83,220	2,161,640	102.0	506,505	108.6	527,168	97.5	2,182,303	99.5	*Augustus*
Septembre	2,198,290	97.9	3,326,110	94.1	—209,360	2,407,650	111.4	589,088	116.3	528,815	100.3	2,347,377	107.6	*September*
Octobre	2,401,520	109.2	3,040,800	91.4	—285,310	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	2,836,270	93.3	—204,530	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	2,557,690	90.2	—278,580	2,561,530	106.3	610,331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936* —
Janvier	2,527,740	110.7	2,498,130	97.7	— 59,560	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Février	2,337,050	92.5	2,402,370	96.2	— 95,760	2,432,810	94.0	526,269	84.3	541,303	96.4	2,447,844	97.0	*Februari*
Mars	2,470,060	105.7	2,291,530	95.4	—110,840	2,580,900	106.1	528,820	100.5	531,323	98.2	2,583,403	105.5	*Maart*
Avril	2,435,130	98.6	2,311,010	100.9	+ 19,480	2,415,580	93.6	613,490	116.0	534,492	100.6	2,336,582	90.4	*April*
Mai	2,318,800	95.2	2,334,070	101.0	+ 23,060	2,295,740	95.0	629,484	102.6	574,652	107.5	2,240,908	95.9	*Mei*
Juin	1,359,340	58.6	2,179,170	93.4	—154,900	1,514,240	66.0	351,230	55.8	586,589	102.1	1,749,599	78.1	*Juni*
Juillet	2,499,010	183.8	2,083,810	95.6	— 95,360	2,594,370	171.3	610,695	173.9	627,281	106.9	2,610,956	149.2	*Juli*
Août	2,285,890	91.5	1,926,980	92.5	—156,830	2,442,720	94.2	637,445	104.4	607,966	96.9	2,413,241	92.4	*Augustus*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	3,322,878	—	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde over 1935*
Moyenne d'août 1935 à juillet 1936	2,273,327	—	2,616,369	—	—	2,387,358	—	575,457	—	558,229	—	2,370,129	—	*Gemiddelde van August. 1935 tot Juli 1936*
Moyenne des 12 derniers mois	2,276,746	—	2,482,328	—	—	2,410,781	—	586,369	—	564,962	—	2,389,374	—	*Gemiddelde van de 12 jongste maanden*
Variation de juillet 1935 à juillet 1936	+256,170	—	—1,368,440	—	—	+475,020	—	+ 144,163	—	+ 86,510	—	+ 417,368	—	*Verschil tusschen Juli 1935 en Juli 1936*
Variation d'août 1935 à août 1936	+41,040	—	—1,608,490	—	—	+281,080	—	+130,940	—	+ 80,798	—	+ 230,938	—	*Verschil tusschen Aug. 1935 en Aug. 1936*

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE. — JUIN 1936

SPECIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUXEMBURGSCH VERBOND. — JUNI 1936

(Source : Statist. commerc.) *(Bron : Handelsstatistiek)*

GROUPES DE MARCHANDISES	Quantités — *Hoeveelheden* (quint. métr.) — (*centenaars*). Juin — *Juni* 1936	Juin — *Juni* 1935	Janvier — Juin *Januari — Juni* 1936	Janvier — Juin *Januari — Juni* 1935	Valeur — *Waarde* (1,000 fr.) Juin — *Juni* 1936	Juin — *Juni* 1935	Janvier — Juin *Januari — Juni* 1936	Janvier — Juin *Januari — Juni* 1935	*GROEPEN KOOPWAREN*
IMPORTATIONS — *INVOER*									
Animaux vivants	10,420	8,253	76,350	56,163	3,003	2,447	24,260	18,635	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	2,637,190	2,600,164	18,731,098	15,717,375	271,709	261,461	1,937,940	1,454,854	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	20,339,528	20,941,959	133,867,334	126,841,224	783,813	719,075	5,499,414	3,905,063	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	644,049	576,551	3,649,870	3,331,315	368,156	439,922	2,514,820	2,186,168	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	15	29	89	87	37,118	37,641	219,064	138,748	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	23,631,202	24,126,956	156,324,741	145,946,164	1,463,799	1,460,546	10,195,498	7,703,468	*TOTAAL*
EXPORTATIONS — *UITVOER*									
Animaux vivants	5,953	8,234	38,536	42,030	6,525	6,526	37,629	32,974	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	349,154	443,347	2,625,905	2,894,464	59,522	74,583	465,917	406,175	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	9,538,147	12,734,140	77,659,489	65,326,959	570,241	583,229	4,165,419	3,020,267	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	2,737,062	4,663,948	22,136,039	24,661,598	481,657	705,282	4,270,303	3,633,387	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	147	361	1,523	2,320	14,751	33,332	141,805	180,647	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	12,630,463	17,850,030	102,462,492	92,927,362	1,132,696	1,402,952	9,081,073	7,273,450	*TOTAAL*

BRUXELLES. — IMP. BREUER, SOC. AN.

22e année - Nos 10 - 11 (Nouvelle série) Oct.-Nov. — 1936 — Oct.-Nov. (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nrs 10 - 11

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an; étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50**; étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE

Statistique du chômage 1-4
Recensement agricole de 1936; résultats provisoires 3
Production linière : 1926-1935 3
Les causes de décès en 1935 5-7
Morts violentes; suicides 7-8
Commerce spécial de l'Union Belgo-Luxembourgeoise 9
Indices économiques 10-13
Industries houillère et métallurgique 14-15
Automobiles et autres véhicules à moteur taxés; vélocipèdes 16

INHOUD :

Werkloosheidsstatistiek 1-4
Landbouwtelling van 1936; voorloopige uitkomsten 3
Vlasproductie : 1926-1935 3
Doodsoorzaken in 1935 5-7
Gewelddadige dood; zelfmoord 7-8
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond 9
Economische indices 10-13
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid 14-15
Automobielen en andere belaste motorvoertuigen; rijwielen 16

LE CHOMAGE PENDANT LA PERIODE DU 14 SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE 1936

La situation du chômage au cours de la période du 14 septembre au 31 octobre 1936 est donnée dans le tableau suivant :

WERKLOOSHEID GEDURENDE DE PERIODE VAN 14 SEPTEMBER TOT 31 OCTOBER 1936

Volgende tabel vermeldt de gegevens betreffende de werkloosheid gedurende de periode van 14 September tot 31 October :

SEMAINES	Moyenne journalière des chômeurs contrôlés — *Dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen*			Relevé des journées de chômage constatées — *Opgave van de waargenomen dagen werkloosheid*			*WEKEN*
	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Total — *Totaal*	
14 septembre au 19 septembre 1936 .	123,574	5,497	129,071	733,893.5	32,126	766,019.5	14 *September tot* 19 *September* 1936
21 septembre au 26 septembre 1936 .	121,324	5,241	126,565	727,972	30,659	758,631	21 *September tot* 26 *September* 1936
28 septembre au 3 octobre 1936 . .	120,322	5,167	125,489	715,445.5	30,190	745,635.5	28 *September tot* 3 *October* 1936
5 octobre au 10 octobre 1936 . . .	119,542	5,034	124,576	710,406.5	29,514	739,920.5	5 *October tot* 10 *October* 1936
12 octobre au 17 octobre 1936 . . .	118,720	5,086	123,806	704,105.5	29,708.5	733,814	12 *October tot* 17 *October* 1936
19 octobre au 24 octobre 1936 . . .	118,276	4,733	123,009	701,390.5	27,661	729,051.5	19 *October tot* 24 *October* 1936
26 octobre au 31 octobre 1936 . . .	120,811	5,008	125,819	722,924.5	29,260	752,184.5	26 *October tot* 31 *October* 1936

La proportion p. c. des femmes chômeuses a été de 4.26 de l'ensemble au cours de la semaine du 14 au 19 septembre, de 4.14 %, au cours de la semaine du 21 au 26 septembre, de 4.12 % au cours de la semaine du 28 septembre au 3 octobre, de 4.04 % au cours de la semaine du 5 au 10 octobre, de 4.11 % au cours de la semaine du 12 au 17 octobre, de 3.85 % au cours de la semaine du 19 au 24 octobre et enfin de 3.98 %, au cours de la semaine du 26 au 31 octobre.

Le nombre moyen des chômeurs a augmenté de 1.21 % et de 2.28 % respectivement au cours des semaines du 14 au 19 sep-

De verhouding t. h. der vrouwelijke werkloozen beliep 4.26 van het geheel tijdens de week van 14 tot 19 September; 4 14.% tijdens die van 21 tot 26 September; 4.12 % tijdens die van 28 September tot 3 October; 4.04 % van 5 tot 10 October; 4.11 % van 12 tot 17 October; 3.85 % van 19 tot 24 October en ten slotte 3.98 % van 26 tot 31 October.

Het dagelijksch gemiddeld aantal werkloozen is vermeerderd met 1.21 % en 2.28 % onderscheidenlijk tijdens de weken

tembre et du 26 au 31 octobre. Une régression de ce nombre se constate pour les autres semaines.

L'Office National du Placement et du Chômage signale que l'augmentation constatée pour la dernière semaine dont il est question plus haut provient des influences saisonnières défavorables et aussi de la grève des charbonniers dans le Nord de la France qui détermine la mise en chômage d'un certain nombre d'ouvriers frontaliers du textile.

van 14 tot 19 September en van 26 tot 31 October. Voor de overige weken wordt vermindering waargenomen.

De Nationale Dienst voor Werkloosheid en Arbeidsbemiddeling wijst er op dat de waargenomen vermeerdering voor de jongste week waarvan hooger sprake, voortvloeit uit de ongustige seizoeninvloeden, alsmede uit de staking der kolenhandelaars uit het Noorden van Frankrijk, waardoor een zeker aantal grensarbeiders van het textielbedrijf tot werkloosheid gedwongen werden.

SEMAINES	Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de chômeurs — *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal werkloozen*			Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de journées perdues — *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal verloren dagen*			Nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur hebdomadairement — *Gemiddeld wekelijksch aantal door elken werklooze verloren dagen*			*WEKEN*
	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	Hommes — *Mannen*	Femmes — *Vrouwen*	Ensemble — *Te zamen*	
14 sept. au 19 sept. 1936	+1.32	—1.32	+1.21	+1.27	—1.78	+1.14	5.94	5.84	5.93	14 *Sept. tot* 19 *Sept.* 1936
21 sept. au 26 sept. 1936	—1.82	—4.66	—1.94	—0.81	—4.57	—0.96	6.00	5.85	5.99	21 *Sept. tot* 26 *Sept.* 1936
28 sept. au 3 oct. 1936	—0.83	—1.41	—0.85	—1.72	—1.53	—1.71	5.95	5.84	5.94	28 *Sept. tot* 3 *Oct.* 1936
5 oct. au 10 oct. 1936	—0.65	—2.57	—0.73	—0.70	—2.24	—0.77	5.94	5.86	5.94	5 *Oct. tot* 10 *Oct.* 1936
12 oct. au 17 oct. 1936	—0.69	+1.03	—0.62	—0.89	+0.66	—0.83	5.93	5.84	5.93	12 *Oct. tot* 17 *Oct.* 1936
19 oct. au 24 oct. 1936	—0.37	—6.94	—0.64	—0.39	+6.89	—0.65	5.93	5.84	5.93	19 *Oct. tot* 24 *Oct.* 1936
26 oct. au 31 oct. 1936	+2.14	+5.81	+2.28	+3.07	+5.78	+3.17	5.98	5.84	5.98	26 *Oct. tot* 31 *Oct.* 1936

Le nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur est resté à peu près stable au cours de la période envisagée; il convient toutefois de signaler que ce nombre marque une certaine tendance à l'augmentation par rapport aux périodes précédentes.

Het aantal door elken werklooze verloren dagen is tijdens de beoogde periode ongeveer staande gebleven; nochtans dient vermeld dat dit getal met betrekking tot de voorgaande perioden een zekere strekking tot vermeerdering aantoont.

LE CHOMAGE PAR INDUSTRIE AU COURS DU MOIS D'AOUT 1936

Le tableau ci-après indique, par groupe d'industries, la structure du chômage au cours du mois d'août 1936.

Au cours de ce mois, c'est l'industrie des peaux et cuirs qui est la plus touchée par le chômage : 44.7 chômeurs pour 100 assurés et 115.7 journées de chômage contrôlées par semaine et pour 100 assurés.

En ce qui concerne ce dernier chiffre, on constate une diminution dans toutes les industries, excepté les industries céramiques, chimiques, du vêtement, du livre et les industries non spécialement reprises dans le tableau, on remarquera également une stabilisation de ce chiffre pour l'industrie verrière et une augmentation pour ce qui concerne les employés.

Les groupes d'industries se classent comme suit d'après le rapport du nombre de journées perdues au nombre des journées de travail qu'auraient dû fournir les ouvriers assurés.

WERKLOOSHEID PER INDUSTRIE TIJDENS DE MAAND AUGUSTUS 1936

Benedenstaande tabel vermeldt, naar nijverheidsgroepen, de structuur der werkloosheid tijdens de maand Augustus 1936.

Tijdens deze maand is het de huiden- en lederindustrie die het hevigst getroffen is door de werkloosheid : 44. 7 werkloozen op 100 verzekerden en 115.7 dagen gecontroleerde werkloosheid per week en op 100 verzekerden.

Wat dit cijfer betreft wordt een vermindering gevonden in al de industrieën, behalve in de aardewerkindustrie, de chemische nijverheid, de kleedingindustrie, de boekdrukkerij en -binderij en in de andere bedrijven die niet speciaal opgenomen zijn in de tabel; men vindt eveneens stabilisatie van dit cijfer voor de glasnijverheid en vermeerdering wat de bedienden betreft.

Naar de verhouding van het aantal verloren dagen tot het totaal aantal werkdagen die de verzekerde werklieden hadden moeten presteeren, worden de nijverheidsgroepen gerangschikt als volgt :

GROUPES D'INDUSTRIES — *NIJVERHEIDSGROEPEN*		GROUPES D'INDUSTRIES — *NIJVERHEIDSGROEPEN*	
Verrières — *Glasnijverheid*	20.8	Tabac — *Tabaksbewerking*	12.8
Autres industries — *Andere bedrijven*	20.1	Textiles — *Textielnijverheid*	12.7
Peaux et cuirs — *Huiden- en lederindustrie*	19.3	Métaux — *Metaalnijverheid*	12.7
Chimiques — *Chemische nijverheid*	18.7	Alimentaires — *Voedingswarenbereiding*	9.9
Céramiques — *Aardewerkindustrie*	18.4	Art et précision — *Kunst- en juistheidsbedrijf*	9.3
Construction — *Bouwbedrijf*	17.4	Livre — *Boekdrukkerij en -binderij*	8.8
Vêtement — *Kleedingindustrie*	17.0	Carrières — *Groeven*	8.5
Bois et ameublement — *Houtbewerking en meubelmakerij*	16.0	Mines — *Mijnen*	5.2
Transport — *Vervoerbedrijf*	14.7	Employés — *Bedienden*	5.2
Papier — *Papiernijverheid*	12.9		

RECENSEMENT AGRICOLE — 1936 — *LANDBOUWTELLING*

Résultats provisoires — *Voorloopige uitkomsten*

(Source : Ministère de l'Agriculture) (*Bron : Ministerie van Landbouw*)

PROVINCES	CEREALES CULTIVEES — *VERBOUWDE GRAANGEWASSEN* (au 1er juin 1936) — (*op 1 Juni 1936*)												Animaux de ferme *Hoevedieren*		*PROVINCIES*
	Froment d'hiver et de printemps — *Winter- en zomertarwe*		Epeautre — *Spelt*		Méteil — *Masteluin*		Seigle — *Rogge*		Escourgeon et orge de printemps — *Winter- en zomergerst*		Avoine — *Haver*		Chevaux de plus de 18 mois — *Paarden van meer dan 18 m.*	Vaches laitières — *Melkkoeien*	
	Ha	A	Ha	A	Ha	A	Ha	A	Ha	A	Ha	A			
Anvers	1,580	45	3	66	15	33	25,405	14	259	50	10,600	77	19,478	98,433	*Antwerpen*
Brabant	35,022	36	15	82	47	53	22,974	57	4,228	51	28,469	56	35,815	118,489	*Brabant*
Flandre occidentale	26,889	90	9	87	15	54	22,401	85	5,385	06	37,332	76	30,380	122,695	*West-Vlaanderen*
Flandre orientale	16,713	70	30	84	211	15	41,204	90	2,258	98	16,746	26	29,880	135,346	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	37,292	18	327	47	24	91	6,201	64	5,966	39	29,925	72	35,345	129,087	*Henegouwen*
Liége	18,656	87	339	08	19	49	2,765	88	3,189	33	23,362	27	20,473	160,878	*Luik*
Limbourg	10,067	63	6	63	33	00	21,368	14	644	80	15,900	89	16,527	72,008	*Limburg*
Luxembourg	6,509	40	3,932	73	1,372	73	8,321	50	2,812	39	27,295	43	17,949	70,628	*Luxemburg*
Namur	18,849	04	5,672	13	104	04	5,014	71	5,143	58	26,608	77	20,378	73,232	*Namen*
Le Royaume	171,581	53	10,338	23	1,843	72	155,658	33	29,888	54	216,242	43	226,225	980,796	*Het Rijk*

PRODUCTION LINIÈRE EN BELGIQUE — *VLASPRODUCTIE IN BELGIË*

(Source : Ministère de l'Agriculture) (en quintaux — *in centenaars*) (*Bron : Ministerie van Landbouw*)

ANNEES — *JAREN*	Superficie — *Oppervlakte* Ha.	Production moyenne graine par Ha. — *Gemiddelde lijnzaadproductie per Ha.*	Production totale graine — *Totale lijnzaadproductie*	Production moyenne paille par Ha. — *Gemiddelde vlasstrooproductie per Ha.*	Production totale paille — *Totale vlasstrooproductie*	Production moyenne lin teillé par Ha. — *Gemiddelde productie gezwingeld vlas per Ha.*	Production totale lin teillé — *Totale productie gezwingeld vlas*
1926	23,678	5.27	124,989	53.79	1,273,675	7.64	180,849
1927	21,091	5.18	109,364	40.61	856,677	5.74	121,166
1928	23,804	5.25	125,046	56.81	1,352,404	8.18	194,951
1929	24,873	6.25	155,653	43.50	1,082,015	6.16	153,102
1930	22,770	4.65	105,898	40.18	914,936	5.79	131,874
1931	14,582	5.67	82,749	49.47	721,368	7.05	102,816
1932	8,421	6.08	51,211	55.47	467,083	7.92	66,726
1933	10,812	6.38	68,992	50.63	547,445	7.24	78,334
1934	14,279	5.99	85,579	57.01	814,103	8.22	117,441
1935	18,834	5.79	109,123	57.94	1,091,168	8.27	155,796

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS D'AOUT 1936 — *MAAND AUGUSTUS* 1936

Source : Office National du Placement et du chômage

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid

GROUPES D'INDUSTRIES	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURES INDEMNISÉS DANS LE COURANT DU MOIS *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND GEINDEMNISEERD WERDEN*					JOURNEES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteeren*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
							CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
		Chômeurs complets *volkomen werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	Chômeurs partiels *gedeeltelijk werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 3 août au 5 sept. *Van 3 Aug. tot 5 Sept.*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l'O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Mines	74,545	3,919	5.3	5,375	7.2	9,294	112,634	31.3	— 11.8	15,765	95,610	111,375	98.9	5.2	I. *Mijnen*
II. Carrières	37,113	2,905	7.8	3,146	8.5	6,051	91,242	50.9	— 18.3	10,974	77,874	88,848	97.4	8.5	II. *Groeven*
III. Métaux	184,134	20,041	10.9	13,752	7.5	33,793	678,035	76.2	— 16.2	123,024	540,734	663,758	97.9	12.7	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	11,227	1,757	15.7	2,517	22.4	4,274	59,832	110.3	+ 10.1	16,940	40,358	57,298	95.8	18.4	IV *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	16,598	2,884	17.4	2,615	15.8	5,499	100,264	125.0	—	16,714	81,509	98,223	98.0	20.8	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	12,922	2,491	19.3	812	6.3	3,303	70,242	112.5	+ 0.7	8,790	60,136	68,926	95.2	18.7	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	27,240	2,395	8.8	1,475	5.4	3,870	77,988	59.2	— 7.1	11,466	63,583	75,049	96.2	9.9	VII. *Voedingswarenbereiding*
VIII. Textiles	139,346	13,074	9.4	24,290	17.4	37,364	513,287	76.2	— 20.0	165,503	330,724	496,227	96.7	12.7	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	6,406	737	11.5	1,121	17.5	1,858	31,643	102.2	+ 5.2	13,015	17,681	30,696	97.0	17.0	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	118,677	21,396	18.0	6,693	5.6	28,089	598,054	104.3	— 15.7	109,045	478,771	587,816	98.3	17.4	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	57,679	9,582	16.6	3,058	5.3	12,640	267,723	96.0	— 18.0	49,082	213,929	263,011	98.2	16.0	XI. *Houtbewerk. en meubelmakerij*
XII. Peaux et cuirs	16,940	1,959	11.6	5,599	33.1	7,558	94,718	115.7	— 7.6	36,783	54,432	91,215	96.3	19.3	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	5,825	635	10.9	718	12.3	1,353	21,613	76.8	— 14.6	3,981	16,940	20,921	96.8	12.8	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	5,744	547	9.5	674	11.7	1,221	21,561	77.7	— 23.3	3,078	17,974	21,052	97.6	12.9	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	12,439	1,118	9.0	470	3.8	1,588	31,705	52.7	+ 1.9	7,758	22,721	30,479	96.1	8.8	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	12,091	1,513	12.5	77	0.6	1,590	32,468	55.6	+ 3.5	5,446	26,733	32,179	99.1	9.3	CVI. *Kunst- en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	67,944	5,832	8.6	13,981	20.6	19,813	289,210	88.1	— 0.4	67,052	198,725	265,777	91.9	14.7	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	83,671	12,170	14.5	6,013	7.2	18,183	488,313	120.8	+ 52.6	67,942	338,360	406,302	83.2	20.1	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	56,283	3,449	6.1	343	0.6	3,792	85,000	31.3	+ 3.6	5,138	79,747	84,885	99.9	5.2	XIX. *Bedienden*
Août 1936 (29 jours ouvrables)	946,824	108,404	11.5	92,729	9.8	201,133	3,665,532	80.1	— 5.8	737,496	2,756,541	3,494,037	95.3	13.4	*August.* 1936 (29 *werkdagen*)
Juillet 1936 (23 jours ouvrables)	924,259	105,558	11.4	84,367	9.1	189,925	3,041,782	85.9	— 4.3	716,525	2,222,934	2,939,459	96.6	14.3	*Juli* 1936 (23 *werkdagen*)
Août 1935 (23 jours ouvrables)	909,191	136,139	15.0	106,627	11.7	242,766	4,105,593	112.9	+ 8.3	533,659	—	—	—	19.6	*August.* 1935 (23 *werkdagen*)
Juillet 1935 (30 jours ouvrables)	915,970	138,376	15.1	109,049	11.9	247,425	4,793,677	104.6	— 6.5	652,673	—	—	—	17.4	*Juli* 1935 (30 *werkdagen*)

LES CAUSES DE DECES en 1935

Des 106,226 décès relevés dans le Royaume en 1935, 19,726 ou 18.57 pour cent décès ont été occasionnés par les affections de l'appareil circulatoire; 13,406 (12.62 %) par les maladies de l'appareil respiratoire; 13,166 (12.39 %) par les affections du système nerveux; 11,024 (10.38 %) par la sénilité; 9,076 (8.54 %) par le cancer; 6,203 (5.84 %) par la tuberculose. Ces différentes causes de décès ont totalisé près des 70 % des morts.

Comme on le voit par le tableau ci-après qui donne les proportions par 100 décès des principales causes de mort pour les dernières années, les maladies du système circulatoire, l'hémorragie cérébrale et le cancer interviennent dans l'ensemble des décès pour une part qui va en s'accroissant : constatation qui doit vraisemblablement être mise en relation avec le vieillissement de la population; on remarque toutefois que certaines causes de décès n'agissent pas avec une intensité égale sur les deux sexes : il en est ainsi notamment pour les affections du système circulatoire et pour le cancer qui atteignent plus fortement le sexe féminin, ceci est dû semble-t-il notamment au fait que la longévité est plus marquée chez la femme que chez l'homme.

DOODSOORZAKEN IN 1935

Van de 106,226 in 1935 in het Rijk opgenomen stergevallen, werden 19,726, hetzij 18.57 op honderd sterfgevallen veroorzaakt door aandoeningen van het bloedvatenstelsel; 13.406 (12.62 %) van de ademhalingsorganen; 13,166 (12.39 %) van het zenuwstelsel; 11,024 (10.38 %) door ouderdom; 9,076 (8.54 %) door kanker; 6,203 (5.84 %) door tuberculose. Deze onderscheiden doodsoorzaken omvatten ongeveer 70 % der overledenen.

Zooals blijkt uit benedenstaande tabel, die de verhoudingen tot 100 overledenen van de voornaamste doodsoorzaken voor deze laatste jaren bevat, zijn de ziekten van het bloedvatenstelsel, van de hersenbloeding en van den kanker in de gezamenlijke stergevallen begrepen met een aandeel dat steeds toeneemt : deze waarneming dient voorzeker in verband gebracht met het verouderen der bevolking; men ziet echter dat sommige doodsoorzaken niet met gelijke sterkte beide geslachten beïnvloeden; dit is namelijk het geval voor de aandoeningen van het bloedvatenstelsel en voor den kanker, die meer het vrouwelijk geslacht aantasten : dit schijnt inzonderheid te wijten te zijn aan het feit dat de langlevendheid sterker uitkomt bij de vrouw dan bij den man.

CAUSES DES DECES	PROPORTIONS PAR 100 DECES — *VERHOUDING TOT 100 STERFGEVALLEN*												*DOODS-OORZAKEN*
	Hommes — *Mannen*				Femmes — *Vrouwen*				Total — *Totaal*				
	1932	1933	1934	1935	1932	1933	1934	1935	1932	1933	1934	1935	
Grippe	2.67	2.86	1.62	2.44	3.09	3.05	1.59	2.50	2.87	2.95	1.61	2.47	*Influenza*
Tuberculose de l'appareil respiratoire	5.27	5.12	4.98	4.96	4.40	4.17	4.27	3.94	4.85	4.66	4.64	4.48	*Tuberculose van de ademhalingsorganen*
Autres tuberculoses	1.46	1.46	1.45	1.49	1.35	1.31	1.27	1.22	1.41	1.39	1.37	1.36	*Andere tuberculose*
Cancer et autres tumeurs malignes	6.54	7.01	7.59	7.24	8.81	9.17	10.02	9.96	7.64	8.05	8.75	8.54	*Kanker en andere kwaadaardige gezwellen*
Hémorragie cérébrale	7.00	7.41	7.58	7.54	7.08	7.36	7.69	7.99	7.04	7.38	7.63	7.75	*Hersenbloeding*
Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	4.82	4.46	4.65	4.94	4.26	3.88	4.41	4.31	4.55	4.18	4.54	4.64	*Andere ziekten van het zenuwstelsel en van de zintuigen*
Maladies du cœur	14.05	14.38	14.77	14.94	16.41	16.78	17.35	17.29	15.19	15.54	16.00	16.06	*Hartziekten*
Autres maladies de l'appareil circulatoire	2.17	2.19	2.55	2.66	2.17	2.21	2.43	2.35	2.17	2.20	2.49	2.51	*Andere ziekten van het bloedvatenstelsel*
Pneumonie	7.65	7.76	6.62	6.78	6.95	7.17	5.81	6.47	7.31	7.48	6.23	6.63	*Pneumonie*
Autres maladies de l'appareil respiratoire	6.75	7.06	6.69	6.85	5.34	5.61	5.00	5.05	6.07	6.36	5.88	5.99	*Andere ziekten van de ademhalingsorganen*
Maladies de l'appareil digestif	7.25	7.35	7.45	6.82	6.78	6.76	6.83	6.30	7.02	7.06	7.15	6.57	*Ziekten van de spijsverteringsorganen*
Maladies de l'appareil genito-urinaire	3.70	3.84	4.10	4.17	2.79	2.95	2.92	3.08	3.26	3.41	3.54	3.65	*Ziekten van de uro-genitaalorganen*
Débilité congénitale	2.83	2.62	2.87	2.38	2.48	2.23	2.41	1.97	2.66	2.43	2.65	2.18	*Aangeboren zwakte*
Sénilité	8.65	8.29	8.28	8.66	11.74	11.73	11.63	12.25	10.14	9.95	9.88	10.38	*Ouderdom*
Morts violentes	5.88	5.81	6.21	5.74	1.59	1.73	1.65	1.67	3.80	3.84	4.03	3.79	*Gewelddadige dood*
Autres affections	6.21	6.26	5.94	5.93	7.84	8.00	7.98	7.67	7.01	7.11	6.92	6.76	*Andere aandoeningen*
Causes non spécifiées ou mal définies	7.10	6.12	6.65	6.46	6.92	5.89	6.74	5.98	7.01	6.01	6.69	6.24	*Niet of onvolkomen omschreven oorzaken*
	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	

CAUSES DES DÉCÈS EN 1935 — *DOODSOORZAKEN IN* 1935

CAUSES DES DECES	Chiffres absolus — *Absolute cijfers*			Proportion pour 10,000 habitants de chaque sexe — *Verhouding tot* 10,000 *inwoners van elk geslacht*			*DOODSOORZAKEN*
	H.-*M.*	F.-*V.*	Tot.	H.-*M.*	F.-*V.*	Tot.	
Fièvres typhoïde et paratyphoïdes	75	61	136	0.18	0.15	0.16	*Febris typhoïdea en paratyphus*
Rougeole	144	151	295	0.35	0.36	0.36	*Mazelen*
Scarlatine	74	61	135	0.18	0.15	0.16	*Roodvonk*
Coqueluche	295	252	547	0.72	0.60	0.66	*Kinkhoest*
Diphtérie	208	176	384	0.51	0.42	0.46	*Diphterie*
Grippe	1,352	1,272	2,624	3.29	3.03	3.16	*Influenza*
Tuberculose de l'appareil respiratoire	2,749	2,005	4,754	6.70	4.78	5.73	*Tuberculose van de ademhalingsorganen*
Toutes autres tuberculoses	828	621	1,449	2.02	1.48	1.75	*Alle andere tuberculose*
Syphilis	55	32	87	0.13	0.08	0.10	*Syphilis*
Paludisme	5	1	6	0.01	—	0.01	*Malaria*
Autres maladies infectieuses et parasitaires	399	321	720	0.97	0.76	0.87	*Andere besmettelijke en parasitaire ziekten*
Cancer et autres tumeurs malignes	4,012	5,064	9,076	9.78	12.07	10.94	*Kanker en andere kwaadaardige gezwellen*
Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	455	466	921	1.11	1.11	1.11	*Niet kwaadaardige gezwellen of gezwellen waarvan de kwaadaardigheid niet gespecificeerd is*
Rhumatisme chronique et goutte	284	276	560	0.69	0.66	0.67	*Chronische rheumatiek en jicht*
Diabète sucré	573	996	1,569	1.40	2.37	1.89	*Diabetes mellitus (suikerziekte)*
Alcoolisme chronique ou aigu	96	18	114	0.23	0.04	0.14	*Chronisch of acuut alcoholisme*
Autres maladies générales	318	282	600	0.78	0.67	0.72	*Andere algemeene ziekten*
	11,922	12,055	23,977	29.05	28.73	28.89	
Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale	413	357	770	1.01	0.85	0.93	*Progressieve ataxie der bewegingsorganen en algemeene verlamming*
Hémorragie cérébrale	4,178	4,059	8,237	10.18	9.67	9.92	*Hersenbloeding*
Méningite (non tuberculeuse)	610	489	1,099	1.49	1.17	1.32	*Meningitis (niet tuberculeuze)*
Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	1,713	1,347	3,060	4.17	3.21	3.69	*Andere ziekten van het zenuwstelsel en van de zintuigen*
	6,914	6,252	13,166	16.85	14.90	15.86	
Maladies du cœur	8,273	8,789	17,062	20.16	20.94	20.55	*Hartziekten*
Autres maladies de l'appareil circulatoire	1,472	1,192	2,664	3.59	2.84	3.21	*Andere ziekten van het bloedvatenstelsel*
	9,745	9,981	19,726	23.75	23.78	23.76	
Bronchite aiguë	494	418	912	1.20	1.00	1.10	*Acute bronchitis*
Bronchite chronique	1,115	705	1,820	2.72	1.68	2.19	*Chronische bronchitis*
Pneumonie	3,755	3,287	7,042	9.15	7.83	8.48	*Pneumonie*
Autres maladies de l'appareil respiratoire	2,185	1,447	3,632	5.33	3.45	4.38	*Andere ziekten van de ademhalingsorganen*
	7,549	5,857	13,406	18.40	13.96	16.15	
Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	661	462	1,123	1.61	1.10	1.35	*Diarrhee en enteritis (beneden 2 jaar)*
Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	187	152	339	0.45	0.36	0.41	*Diarrhee en enteritis (2 jaar en ouder)*
Appendicite	388	288	676	0.94	0.69	0.81	*Appendicitis*
Maladies du foie et des voies biliaires	815	783	1,598	1.99	1.87	1.93	*Ziekten van den lever en van de galgangen*
Autres maladies de l'appareil digestif	1,726	1,519	3,245	4.21	3.62	3.91	*Andere ziekten van de spijsverteringsorganen*
	3,777	3,204	6,981	9.20	7.64	8.41	
Néphrites	1,514	1,125	2,639	3.69	2.68	3.19	*Nephritis*
Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	794	442	1,236	1.93	1.05	1.50	*Andere ziekten van de water- en genitaalorganen*
	2,308	1,567	3,875	5.62	3.73	4.69	
Septicémie et infections puerpérales	—	176	176	—	0.42	0.21	*Septichaemia en puerperale infectie*
Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	358	358	—	0.85	0.43	*Andere ziekten van zwangerschap, kraambed en puerperium*
	—	534	534	—	1.27	0.64	
Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	301	266	567	0.73	0.63	0.68	*Ziekten van de huid, van het celweefsel, van de beenderen en van de bewegingsorganen*
Débilité congénitale	1,318	1,001	2,319	3.21	2.39	2.79	*Aangeboren zwakte*
Sénilité	4,795	6,229	11,024	11.69	14.84	13.28	*Ouderdom*
Causes extérieures (morts violentes)	3,180	847	4,027	7.75	2.02	4.85	*Uitwendige oorzaken (gewelddadige dood)*
Causes non spécifiées ou mal définies	3,580	3,044	6,624	8.72	7.25	7.98	*Niet of onvolkomen omschreven oorzaken*
TOTAL GENERAL	55,389	50,837	106,226	134.97	121.14	127.98	*ALGEMEEN TOTAAL*

Le tableau suivant montre dans quels groupes d'âge certaines des principales causes des décès ont surtout exercé leur action : on y remarque notamment que dans les décédés par tuberculose 37.8 %, pour les hommes, avaient de 15 à 35 ans; ce rapport

Volgende tabel toont aan welke leeftijdsgroepen vooral beïnvloed werden door sommige der voornaamste doodsoorzaken : men ziet namelijk onder de aan tuberculose overledenen dat 37.8 % der mannen 15 tot 35 jaar oud waren; deze verhouding

a été pour les femmes de 50.8 %; pour le cancer, avant 55 ans la mortalité a été pour l'homme de 22.2 % et de 29.2 % pour la femme; notons encore que plus de 61 % (hommes) et de 66 % (femmes) des décès par affection cardiaque se sont produits chez des personnes âgées d'au moins 65 ans et que plus d'un cinquième des décès par pneumonie a été relevé chez les enfants de moins d'un an.

Dans le groupe des enfants de moins d'un an les principales causes de décès ont été : la débilité congénitale (23.57 pour cent décès); les maladies de l'appareil respiratoire (21.81 %) dont spécialement la pneumonie (16.34 %); les affections du système nerveux (18.53 %); l'entérite (10.77 %) et les autres maladies du système digestif (2.95 %); la grippe (6.37%). Rougeole, scarlatine, coqueluche et diphtérie sont intervenus pour 7.12 % de l'ensemble.

bedroeg 50.8 voor de vrouwen; beneden 55 jaar bedroeg de sterfte aan kanker onder de mannen 22.2 % en 29. 2 voor de vrouwen; dient eveneens vermeld dat meer dan 61 % (mannen) en 66 % (vrouwen) der sterfgevallen aan hartkwalen zich hebben voorgedaan bij personen beneden 65 jaar en dat meer dan een vijfde der sterfgevallen aan pneumonie werden opgenomen bij de kinderen beneden 1 jaar.

Aan voornaamste doodsoorzaken in de groep der kinderen beneden 1 jaar had men : aangeboren zwakte (23.57 op 100 sterfgevallen); ziekten van de ademhalingsorganen (21.81 %), waaronder bijzonder pneumonie (16.34 %); aandoeningen van het zenuwstelsel (18.53 %); enteritis (10. 77 t. h.) en de overige ziekten van de spijsverteringsorganen (2.95 %); influenza (6.37 %). De mazelen, roodvonk, kinkhoest en diphterie zijn met 7.12 % in het totaal begrepen.

SPECIFICATIONS	Moins d'un an *Beneden 1 jaar*	1 an à moins de 15 *1 jaar tot beneden 15*	15 ans à moins de 25 *15 jaar tot beneden 25*	25 ans à moins de 35 *25 jaar tot beneden 35*	35 ans à moins de 45 *35 jaar tot beneden 45*	45 ans à moins de 55 *45 jaar tot beneden 55*	55 ans à moins de 65 *55 jaar tot beneden 65*	65 ans à moins de 75 *65 jaar tot beneden 75*	75 ans et plus *75 jaar en ouder*	Tot.	*OPSOMMING*
					HOMMES — *MANNEN*						
Tuberculose (toutes formes) . .	77	172	561	789	722	618	405	182	51	3,577	*Tuberculose (alle vormen)*
%	2.1	4.8	15.7	22.1	20.2	17.3	11.3	5.1	1.4	100.—	%
Cancer et autres tumeurs malignes	3	15	19	88	222	544	1,123	1,329	669	4,012	*Kanker en andere kwaadaardige gezwellen*
%	0.0	0.4	0.5	2.2	5.5	13.6	28.0	33.1	16.7	100.—	%
Hemorragie cérébrale	18	28	21	40	101	370	943	1,516	1,141	4,178	*Hersenbloeding*
%	0.4	0.7	0.5	0.9	2.4	8.9	22.6	36.3	27.3	100.—	%
Maladies du cœur	19	75	72	154	302	764	1,835	2,860	2,192	8,273	*Hartziekten*
%	0.2	1.0	0.9	1.8	3.6	9.2	22.2	34.6	26.5	100.—	%
Pneumonie	926	379	96	143	228	306	447	645	585	3,755	*Pneumonie*
%	24.7	10.1	2.5	3.8	6.1	8.1	11.9	17.2	15.6	100.—	%
					FEMMES — *VROUWEN*						
Tuberculose (toutes formes) . .	43	237	665	673	392	245	183	120	68	2,626	*Tuberculose (alle vormen)*
%	1.6	9.0	25.3	25.6	14.9	9.3	7.0	4.6	2.6	100.—	%
Cancer et autres tumeurs malignes	1	12	19	100	426	923	1,323	1,450	810	5,064	*Kanker en andere kwaadaardige gezwellen*
%	0.0	0.2	0.4	2.0	8.4	18.2	26.1	28.6	16.0	100.—	%
Hemorragie cérébrale	12	27	13	38	91	295	776	1,420	1,387	4,059	*Hersenbloeding*
%	0.3	0.7	0.3	0.9	2.2	7.3	19.1	35.0	34.2	100.—	%
Maladies du cœur	15	77	62	178	361	710	1,622	2,913	2,851	8,789	*Hartziekten*
%	0.2	0.8	0.7	2.0	4.1	8.1	18.5	33.1	32.4	100.—	%
Pneumonie	683	347	72	110	141	198	387	622	727	3,287	*Pneumonie*
%	20.8	10.6	2.2	3.3	4.3	6.0	11.8	18.9	22.1	100.—	%

MORTS VIOLENTES

Le nombre de décès dûs aux morts violentes, qui s'est élevé à 4,169 pour la moyenne 1931-35 a été de 4,027 en 1935 : ce chiffre qui est en amélioration sur ceux des années précédentes comprend notamment 1,398 suicides et 2,370 accidents.

Ces chiffres représentent pour les suicides une proportion de 17.7 (moyenne 1931-35) et de 16.8 (1935) par 100,000 habitants pour les suicides et de 29.2 (moyenne 1931-35) et de 28.6 (1935) pour les accidents.

Les nombres proportionnels les plus élevés de décès par suicide apparaissent en 1931-35 dans les provinces de Brabant (23.6 par 100,000 habitants) Hainaut (22.9) et Liége (21.1); les autres provinces n'atteignent pas la moyenne du Royaume, le Limbourg (6.2) et le Luxembourg (7.2) ayant les coefficients les plus faibles.

GEWELDDADIGE DOOD

Het aantal sterfgevallen aan gewelddadigen dood, dat 4,169 bedroeg voor het gemiddelde 1931-35, beliep 4,027 in 1935; dit cijfer dat een verbetering aanwijst op de voorgaande jaren omvat namelijk 1,398 zelfmoorden en 2,370 ongevallen.

Deze cijfers vertegenwoordigen een verhouding van 17.7 (gemiddelde 1931-35) en van 16.8 (1935) per 100,000 inwoners voor de zelfmoorden en van 29.2 (gemiddelde 1931-35) en 28.6 (1935) voor de ongevallen.

De sterkste evenredige aantallen sterfgevallen door zelfmoord worden in 1931-35 gevonden in de provincies Brabant (23.6 per 100,000 inwoners), Henegouwen (22.9) en Luik (21.1); de overige provincies bereiken 's Rijks gemiddelde niet, Limburg (6.2) en Luxemburg (7.2) vertoonen de zwakste coëfficiënten.

Pour les accidents, en 1935-31, les taux les plus élevés ont été ceux des provinces de Limbourg (42.3 par 100,000 habitants) Namur (41.2) Liége (34.0) et Hainaut (30.8).

Wat de ongevallen over 1931-35 betreft worden de hoogste percentages aangetroffen in de provincies Limburg (42.3 per 100,000 inwoners), Namen (41.2), Luik (34.0) en Henegouwen (30.8).

MORTS VIOLENTES — 1935 — *GEWELDDADIGE DOOD*

FAITS OU MOYENS	Homicides — *Dooding*		Suicides — *Zelfmoord*		Accidents — *Ongevallen*		Cas douteux — *Twijfelachtige gevallen*		TOTAL — *TOTAAL*			*FEITEN OF MIDDELEN*
	H.-*M.*	F.-*V.*	H.-*M.*	F.-*V.*	H.-*M.*	F.-*V.*	H.-*M.*	F.-*V.*	H.-*M.*	F.-*V.*	Tot.	
Armes à feu	18	13	122	10	10	1	1	—	151	24	175	*Vuurwapens*
Asphyxie par les gaz de charbon	—	—	20	13	32	15	2	—	54	28	82	*Verstikking door koolgas*
Asphyxie par d'autres gaz	—	—	38	17	15	12	4	3	57	32	89	*Verstikking door andere gassen*
Asphyxie par suffocation	2	—	32	7	16	1	1	—	51	8	59	*Verstikking door versmachting*
Brûlures	—	—	1	2	73	78	2	1	76	81	157	*Brandwonden*
Chute de corps durs	—	—	—	—	88	9	—	—	88	9	97	*Val van harde voorwerpen*
Chute d'un lieu élevé	—	—	16	9	232	61	5	1	253	71	324	*Val van een hoogte*
Convois de chemins de fer	—	—	35	9	158	27	5	—	198	36	234	*Spoortreinen*
Eboulement de terrains ou de constructions	—	—	—	—	99	2	—	—	99	2	101	*Instorting van grond of bouwwerken*
Empoisonnement	1	—	10	9	9	4	1	1	21	14	35	*Vergiftiging*
Foudre	—	—	—	—	3	1	—	—	3	1	4	*Bliksem*
Inanition	—	—	1	—	3	—	1	—	5	—	5	*Uitputting*
Instruments tranchants ou autres	25	17	30	13	7	2	1	—	63	32	95	*Snijdende of andere werktuigen*
Machines industrielles	—	—	—	—	66	—	—	—	66	—	66	*Nijverheidswerktuigen*
Strangulation	2	3	536	105	—	1	3	—	541	109	650	*Verworging*
Submersion	1	2	242	102	265	62	66	11	574	177	751	*Verdrinking*
Automobiles, motocyclettes	—	—	—	1	570	127	—	—	570	128	698	*Automobielen, motorrijwielen*
Autres voitures; chevaux	—	—	—	—	102	33	—	—	102	33	135	*Andere rijtuigen, paarden*
Aviation		—	—	—	8	2	—	—	8	2	10	*Luchtvaart*
Electricité	—	—	—	—	21	1	—	—	21	1	22	*Electriciteit*
Autres faits ou moyens, connus ou inconnus	5	8	15	3	116	38	43	10	179	59	238	*Andere feiten of middelen, bekend of onbekend*
TOTAUX	54	43	1,098	300	1,893	477	135	27	3,180	847	4,027	*TOTALEN*

SUICIDES — 1935 — *ZELFMOORD*

PROVINCES — *PROVINCIES*	NOMBRE — *AANTAL*			Par 100,000 habitants *Per 100,000 inwoners*	AGE DES SUICIDES — *LEEFTIJD DER ZELFMOORDENAARS*								ETAT CIVIL — *BURGERLIJKE STAAT*				
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Total *Totaal*		Moins de 16 ans *Beneden 16 jaar*	16-24 ans 16-24 *jaar*	25-39 ans 25-39 *jaar*	40-49 ans 40-49 *jaar*	50-59 ans 50-59 *jaar*	60-69 ans 60-69 *jaar*	70 ans et plus 70 *jaar en ouder*	inconnu *onbekend*	Célibataires *Ongehuwd*	Mariés *Gehuwd*	Veufs *In weduwstaat*	Divorcés *Gesch. van echt*	Inconnu *Onbekend*
Antwerpen (*Anvers*)	136	43	179	14.6	3	8	36	35	49	30	18	—	43	103	30	2	1
Brabant	282	92	374	21.4	—	19	71	68	107	73	35	1	92	196	75	7	4
West-Vlaanderen (*Flandre occidentale*)	94	29	123	13.0	—	10	23	19	33	25	13	—	36	70	17	—	—
Oost-Vlaanderen (*Flandre orientale*)	114	32	146	12.4	1	12	26	26	33	33	15	—	44	77	22	3	—
Hainaut (*Henegouwen*)	217	50	267	21.3	3	18	38	55	62	54	37	—	59	152	54	1	1
Liége (*Luik*)	166	34	200	20.6	1	11	46	28	50	36	27	1	58	103	33	5	1
Limburg (*Limbourg*)	17	1	18	4.5	—	1	6	4	3	3	1	—	7	9	2	—	—
Luxembourg (*Luxemburg*)	18	2	20	9.0	—	2	6	2	6	3	1	—	7	10	3	—	—
Namur (*Namen*)	54	17	71	19.9	—	3	13	12	21	10	12	—	14	46	9	—	2
LE ROYAUME — *HET RIJK*	1,098	300	1,398	16.8	8	84	265	249	364	267	159	2	360	766	245	18	9
Année - *Jaar* 1934	1,177	309	1,486	18.0	8	103	302	250	376	281	162	4	394	767	294	23	8
Année - *Jaar* 1933	1,152	351	1,503	18.2	10	135	326	246	337	290	156	3	437	761	258	46	1
Année - *Jaar* 1932	1,138	312	1,450	17.7	7	135	308	291	312	244	147	6	407	760	240	21	22
Année - *Jaar* 1931	1,142	304	1,446	17.7	3	167	323	278	318	229	124	4	438	745	229	28	6
Année - *Jaar* 1930	1,050	306	1,356	16.8	8	150	297	232	314	239	113	3	414	681	231	24	6
Année - *Jaar* 1929	949	300	1,249	15.5	22	153	301	229	236	188	119	1	383	645	199	16	6

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE.
SPECIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUXEMBURGSCH VERBOND.

(Source : Statist. commerc.) *(Bron : Handelsstatistiek)*

GROUPES DE MARCHANDISES	Quantités — *Hoeveelheden* (quint. métr.) — (*centenaars*). Juillet — *Juli* 1936	Juillet — *Juli* 1935	Janvier — Juillet *Januari — Juli* 1936	Janvier — Juillet *Januari — Juli* 1935	Valeur — *Waarde* (1,000 fr.) Juillet — *Juli* 1936	Juillet — *Juli* 1935	Janvier — Juillet *Januari — Juli* 1936	Janvier — Juillet *Januari — Juli* 1935	*GROEPEN KOOPWAREN*
				IMPORTATIONS — *INVOER*					
Animaux vivants	10,138	10,750	86,488	66,913	3,082	3,220	27,342	21,855	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,002,791	2,792,214	21,733,889	18,509,589	306,735	262,614	2,244,675	1,717,468	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	22,412,604	22,553,627	156,266,097	149,394,851	843,347	820,960	6,341,780	4,726,023	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	519,058	592,273	4,168,928	3,923,588	405,902	417,004	2,920,722	2,603,172	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	13	16	102	103	30,296	48,032	249,360	186,780	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	25,944,604	25,948,880	182,255,504	171,895,044	1,589,362	1,551,830	11,783,879	9,255,298	*TOTAAL*
				EXPORTATIONS — *UITVOER*					
Animaux vivants	6,438	10,281	44,974	52,311	6,732	7,460	44,361	40,434	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	453,762	367,558	3,080,667	3,262,022	82,572	70,169	548.489	476,344	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	14,376,761	12,652,315	92,036,250	77,979,265	774,532	559,762	4,939,951	3,580,029	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	5,097,913	4,493,331	27,233,952	29,154,929	847,813	703,215	5,118,116	4,336,602	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	190	165	1,713	2,485	12,958	16,646	154,763	197,293	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	19,935,064	17,523,650	122,397,556	110,451,012	1,724,607	1,357,252	10,805,680	8,630,702	*TOTAAL*

	Août - *Augustus* 1936	Août - *Augustus* 1935	Janvier - Août *Januari - Augustus* 1936	Janvier - Août *Januari - Augustus* 1935	Août - *Augustus* 1936	Août - *Augustus* 1935	Janvier - Août *Januari - Augustus* 1936	Janvier - Août *Januari - Augustus* 1935	
				IMPORTATIONS — *INVOER*					
Animaux vivants	13,460	10,906	99,948	77,819	4,005	3,447	31,347	25,302	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,187,819	2,862,345	24,921,708	21,371,934	363,162	268,221	2,607,837	1,985,689	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	24,322,984	21,521,685	180,589,081	170,916.536	890,152	742,235	7,231,932	5,468.258	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	566,849	588,800	4,735,777	4,512,388	381,460	377,594	3,302,182	2,980,766	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	12	13	114	116	30,277	17,622	279,637	204,402	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	28,091,124	24,983,749	210,346,628	196,878,793	1,669,056	1,409,119	13,452,935	10,664,417	*TOTAAL*
				EXPORTATIONS — *UITVOER*					
Animaux vivants	4,328	6,869	49,302	59,180	4,210	5,745	48,571	46,179	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	475,181	382,681	3,555,848	3,644,703	82,759	65,158	631,248	541,502	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	15,546,482	12,970,146	107,582,732	90,949,411	673,931	524,752	5,613,882	4,104,781	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	4,458,468	4,061,643	31,692,420	33,216,572	857,281	670,782	5,975,397	5,007,384	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	93	230	1,806	2,715	11,094	19,084	165,857	216,377	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	20,484,552	17,421,569	142,882,108	127,872,581	1,629,275	1,285,521	12,434,955	9,916,223	*TOTAAL*

	Septembre - *September* 1936	Septembre - *September* 1935	Janvier - Septembre *Januari - September* 1936	Janvier - Septembre *Januari - September* 1935	Septembre - *September* 1936	Septembre - *September* 1935	Janvier - Septembre *Januari - September* 1936	Janvier - Septembre *Januari - September* 1935	
				IMPORTATIONS — *INVOER*					
Animaux vivants	13,464	12.977	113,412	90,796	4,697	4,611	36,044	29,913	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,776,965	3,281,126	28,698,673	24,653,060	448,192	322,502	3,056,029	2,308,191	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	24,459,076	23,022,312	205,048,157	193,938,848	968,664	704,077	8,200,596	6,172,335	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	781,912	495,921	5,517,689	5,008,309	434,564	380,740	3,736,785	3,361,506	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	37	11	151	127	36,543	28,313	316,141	232,715	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	29,031,454	26,812,347	239,378,082	223,691,140	1,892,660	1,440,243	15,345,595	12,104,660	*TOTAAL*
				EXPORTATIONS — *UITVOER*					
Animaux vivants	5,962	6,867	55,264	66,047	6,574	6,155	55,145	52,334	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	574,961	416,904	4,130,809	4,061,607	90,894	63,588	722,142	605,090	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	14,352,456	14,454,127	121,939,314	105,403,538	759,689	589,251	6,375,311	4,694,032	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	4,221,463	4,043,389	35,909,757	37,259,961	844,806	691,904	6,821,270	5,699,288	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	87	298	1,893	3,013	10,034	33,742	175,891	250,119	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	19,154,929	18,921,585	162,037,037	146,794,166	1,711,997	1,384,640	14,149,759	11,300,863	*TOTAAL*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	670	684	689	684	685
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	560	574	582	579	581
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	181	185	187	186	186
2. Marché du Travail.								
A. Bourses officielles du Travail.								
1. Demandes d'emplois	nombre	12 374	85.144	77.058	89.162	89.754	100.613	116.746
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	5.945	6.482	4.331	4.036	8.033
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	4.754	5.204	3.430	3.116	5.886
B. Chômage involontaire.								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	913.277	897.117	898.572	901.104	898.412
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	136.726	130.981	143.407	162.166	167.083
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	109.125	95.069	93.012	102.174	99.858
3. Industrie.								
A. Production des industries minières et métallurgiques.								
1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.198.290	2.401.520	2.205.170	2.282.950	2.527.140
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	3.326.110	3.040.800	2.836.270	2.557.690	2.498.090
2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	396.590	415.340	406.860	424.240	426.410
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	115.840	132.420	136.390	133.010	136.360
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	239.207	260.487	258.463	269.586	273.493
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	225.377	255.359	250.240	259.610	267.873
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	4.998	5.972	5.823	5.625	5.738
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	178.097	216.284	209.875	204.151	210.060
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	4.657	4.915	4.505	4.507	4.052
B. Energie électrique des centrales de 100 kw et plus.								
Production	1.000 kwh	—	371.321	362.151	412.844	405.122	429.589	437.093
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. Importations.								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.417.862	26.829.973	28.013.104	26.133.364	28.239.096	26.304.323
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.443.279	1.725.887	1.646.882	1.847.688	1.829.942
B. Exportations.								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	18.921.585	20.545.675	17.844.569	17.801.523	17.860.066
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.384.640	1.687.328	1.593.232	1.564.790	1.579.758
C. Transit.								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	13.316.707	13.280.896	13.289.310	13.755.511	13.120.270
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	1.307.670	1.413.785	1.537.570	1.373.507	1.448.079
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	84.53	89.70	89.09	95.58	102.38
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	70.39	71.54	68.60	69.75	70.77
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	80.15	88.06	89.24	88.72	88.01
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	73.88	76.40	75.12	75.40	76.44
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	37.84	36.36	38.02	39.61	47.60
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	19.40	19.91	20.65	20.58	20.97
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.60	0.79	0.83	0.79	0.68
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	—	73.048	131.586	17.024	525
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	14.913	20.470	21.428	12.598	12.073
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	28.871	78.013	185.236	191.137	182.598
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	19.253	19.370	16.687	14.441	13.820
7. Crédit.								
A. Situation de la Banque Nationale (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	17.094.137	17.246.756	17.400.529	17.285.969	16.998.939
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	20.702.113	21.035.331	20.792.070	20.582.789	20.504.622
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	66.59	66.64	66.76	67.82	68.23
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.	2.	2.	2.	2.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

1936								EENHEID	OPSOMMING
Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*		
									1. Loop der prijzen.
683	678	677	674	677	674	683	690	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
582	578	574	569	570	576	582	594	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
186	183	182	179	181	178	183	186	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. per verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. Arbeidsmarkt.
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
111.332	109.629	100.070	101.321	106.891	103.712	102.035	97.107	*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
8.081	10.908	10.771	8.179	6.265	6.232	6.963	9.019	*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
5.854	7.588	7.600	5.574	4.370	4.959	5.631	6.861	*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
900.331	892.660	893.754	894.716	913.862	924.259	946.824	933.687	*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
168.018	138.962	116.935	109.777	100.838	105.558	108.404	105.978	*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
101.039	93.574	99.856	86.424	99.126	84.367	92.729	78.948	*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. Nijverheid.
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.337.050	2.470.060	2.435.130	2.318.800	1.359.340	2.499.010	2.285.890	2.159.250	*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen.* a) *productie.*
2.402.370	2.291.530	2.311.010	2.334.070	2.179.170	2.083.810	1.926.980	1.712.260	*tonnen*	b) *voorraad.*
405.000	427.030	423.370	438.640	346.870	423.310	435.470	421.810	*tonnen*	2. *Cokesovens.*
125.450	129.190	131.780	131.700	77.890	137.640	118.680	112.240	*tonnen*	3. *Steenkoolbriketten.*
268.384	281.886	271.095	271.012	174.284	251.862	285.609	268.491	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.* 1. *Ruwijzer.*
265.687	273.576	263.563	250.200	148.579	244.528	266.180	269.089	*tonnen*	2. *Ruwstaal.*
5.241	5.923	5.671	5.307	3.483	5.438	5.853	6.208	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
208.315	213.843	200.091	198.192	99.520	217.266	205.471	208.837	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
4.355	3.662	3.277	3.478	1.880	3.830	3.649	2.792	*tonnen*	5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kw en meer.**
402.979	422.380	404.840	389.185	310.351	380.285	394.375	401.201	1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.
									A. **Invoer.**
25.490.576	26.660.120	26.824.006	27.428.588	23.631.202	25.944.604	28.091.124	29.031.454	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.694.886	1.793.792	1.707.515	1.701.420	1.463.799	1.589.362	1.669.056	1.892.660	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
16.348.879	19.071.514	18.021.143	18.505.846	12.630.463	19.935.064	20.484.552	19.154.929	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.487.490	1.690.717	1.545.339	1.645.373	1.132.696	1.724.607	1.629.275	1.711.997	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
12.006.925	11.499.278	12.747.333	13.459.658	9.438.793	12.687.155	13.013.592	12.592.278	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.201.141	1.345.497	1.264.795	1.315.449	843.842	1.201.063	1.270.651	1.710.583	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. Landbouw. *Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.*
103.52	103.06	104.20	106.38	106.78	108.84	113.72	111.44	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
70.99	71.75	74.39	77.84	79.23	80.61	85.24	86.45	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
86.67	87.77	89.55	91.64	91.60	91.79	87.48	86.07	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
77.06	78.92	80.13	80.99	81.55	80.34	88.42	90.80	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
51.72	51.65	52.16	52.56	58.85	47.77	39.16	34.05	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
21.23	20.27	18.26	15.71	15.91	16.24	16.47	18.27	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.55	0.40	0.37	0.38	0.44	0.46	0.54	0.66	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. Suiker.
299	74	—	—	—	—	—	—	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
11.411	12.963	13.341	13.973	14.609	18.657	17.599	19.534	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
172.277	159.957	147.650	131.214	107.553	75.414	58.748	33.817	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
12.350	14.756	14.099	16.299	20.886	24.296	17.368	17.076	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. Krediet.
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongste week*).
16.792.846	16.596.789	17.145.912	17.985.099	18.810.788	18.680.599	18.634.643	18.627.793	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
20.362.354	20.817.104	21.273.701	21.418.356	21.767.695	22.310.077	22.395.355	22.531.229	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
68.51	68.52	68.51	68.48	68.45	68.31	68.75	68.87	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissels.*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*
B. **Caisse générale d'épargne.**								
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	fin déc. *einde Dec.* 4.170.009	fin déc. *einde Dec.* 10.573.000	10.197.439	10.192.854	10.250.769	10.573.000	10.725.048
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	195	251	243	266	338
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	231	245	246	241	229
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	261	273	253	256	254
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	687	770	742	763	820
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	6.059	6.829	7.571	8.334	820
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	362.460	364.249	365.928	368.902	371.773
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	2.907	3.061	3.104	3.205	3.178
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	24.936	29.310	26.844	29.346	31.439
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	15.831	15.237	13.885	14.757	15.222
voy. Km	millions	521	430	497	429	381	409	426
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	5.251	5.928	5.395	5.055	5.154
ton. Km	millions	651	396	412	467	423	438	432
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	663.456	791.622	740.569	665.816	680.413
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	204.755	201.202	174.541	178.966	179.488
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	175.311	186.563	18 .139	176.253	185.161
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	85.62	92.73	103.21	98.48	103.16
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1 Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	1.084	1.125	990	1.063	983
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.920	2.054	1.872	2.107	1.981
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	1.058	1.180	1.012	1.048	997
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.891	2.140	1.884	2.078	2.038
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.531	1.520	1.409	1.464	1.423
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.384	2.450	2.334	2.567	2.477
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.482	1.582	1.433	1.462	1.439
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.329	2.551	2.349	2.539	2.525
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	293	335	314	324	337
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	19.396	21.562	22.757	23.950	26.239
E. **Rendement des S. A. Belges.**								
1. Capital versé :		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	244	559	260	277	114
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	942.818	4.792.791	3.304.991	3.266.733	508.937
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.072	141	369	167	187	93
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	68.997	312.002	288.439	233.804	67.137
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	103	190	93	90	21
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	31.173	161.588	86.374	32.036	2.820
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	2-9-35	1-10-35	4-11-35	2-12-35	2-1-36
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	124	123	122	123	123
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	33	33	36	37	39
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée.**								
1. **Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
a) Faillites déclarées	nombre	—	232	15	17	18	15	18
b) Demandes de concordat	nombre	—	45	5	2	2	5	5
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	1	0	1	2	2
2. **Le Royaume.**								
a) Faillites déclarées	nombre	—	825	46	81	55	52	55
b) Demandes de concordat	nombre	—	295	20	17	13	16	24
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	203	12	8	19	10	7

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (*vervolg*)

1936 Février *Februari*	Mars *Maart*	Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	EENHEID	OPSOMMING
10.773.334	10.666.829	10.712.047	10.754.664	10.794.665	10.872.411	10.924.650	10.971.668	1.000 *fr*	B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
201	200	226	231	187	215	216	251	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
225	233	232	231	222	242	242	247	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
259	279	256	241	239	253	274	273	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
685	712	714	703	649	709	732	771	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
1.505	2.218	2.932	3.635	4.284	4.993	5.726	6.497	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
374.411	376.212	377.047	377.919	379.061	379.659	381.361	383.269	*getal*	A. **Postchèqueverkeer.** 1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
3.139	3.068	3.251	3.198	3.216	3.226	3.345	3.385	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
26.362	27.971	27.513	28.653	26.765	29.140	29.549	28.872	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
13.614	15.280	15.028	14.742	14.908	15.647	16.258	16.129	1.000	B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.** 1. *Verkeer.* a) *Reizigers : aantal.*
372	441	465	473	464	544	607	534	*millioentallen*	*reizig.-kilom.*
5.010	5.662	5.313	5.294	3.856	5.551	5.490	5.597	1.000	b) *Goederen : tonnen*
420	465	436	441	333	471	449	463	*millioentallen*	*ton-kilom.*
647.611	729.581	685.063	670.911	538.907	717.675	726.596	728.217	*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
167.543	185.437	184.603	183.660	157.466	204.921	221.034	214.346	1.000 *fr.*	2. *Financieele uitkomsten.* a) *ontvangsten.*
182.079	182.126	186.111	186.556	184.646	193.028	191.217	192.959	1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
108.68	98.21	100.82	101.58	117.26	94.20	86.50	90.02	%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
									C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).*
925	1.109	1.070	1.064	705	1.102	1.168	1.107	*getal*	1. *Haven Antwerpen :* a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.833	2.037	1.983	2.023	1.173	2.037	2.107	2.038	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
968	1.073	1.037	1.107	631	1.135	1.177	1.124	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
1.913	1.944	2.008	2.066	1.003	2.101	2.141	2.030	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.*
1.334	1.537	1.459	1.474	1.177	1.676	1.784	1.620	*getal*	a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.241	2.449	2.359	2.438	1.671	2.678	2.779	2.598	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.372	1.480	1.469	1.507	1.090	1.702	1.804	1.622	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.310	2.341	2.375	2.478	1.514	2.746	2.826	2.585	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
									D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).*
38	38	38	38	38	38	38	38	*getal*	1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
313	324	316	321	314	328	304	316	1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
24.769	25.913	24.793	28.535	26.749	24.540	26.345	26.269	*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
									E. **Rendeering der Belgische N. V.**
199	1.259	1.571	1.160	654	410	174	260	*getal*	1. *Gestort kapitaal.* a) *vennootschappen.*
471.915	4.482.845	6.780.715	8.433.322	2.989.370	5.971.791	1.299.458	1.110.356	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
150	947	1.153	848	463	301	121	191	*getal*	2. *Totale winst.* a) *vennootschappen.*
36.077	428.791	672.822	860.251	282.482	473.755	80.595	111.187	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
48	312	418	312	191	109	53	69	*getal*	3. *Totaal verlies.* a) *vennootschappen.*
7.722	85.615	363.505	153.399	74.694	104.359	55.812	12.670	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
3-2-36	2-3-36	1-4-36	1-5-36	2-6-36	1-7-36	3-8-36	1-9-36		F. **Indices der Beurs te Brussel.** 1. *Datums.*
124	124	124	124	125	125	126	125	1-1-28=100	2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
43	44	42	39	39	38	35	36	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
									G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.** 1. *Rechtbank van koophandel te Brussel.*
18	12	20	17	14	12	8	12	*getal*	a) *Faillietverklaringen.*
3	1	2	1	2	3	4	3	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
2	0	2	0	0	0	1	0	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*
									2. *Het Rijk.*
49	53	65	49	61	51	23	51	*getal*	a) *Faillietverklaringen.*
19	19	17	8	10	10	14	12	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
9	9	10	9	4	9	4	7	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAAND SEPTEMBER 1936

(Source : Direction Générale des Mines.) (*Bron : Alg. Directie v. h. Mijnwezen.*

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de uitdelvingsdagen*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal uitdelvingsdagen*	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD* en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
Couchant de Mons . .	366,620	40,860	—	445,660	407,480	3,417	13,904	5,757	19,661	23,6	4,544	1,079	751	*Westen van Bergen*
Centre	315,100	24,460	—	558,080	339,560	2,243	10,811	4,577	15,388	21,9	6,399	1,227	854	*Centrum*
Charleroi	53[illegible],350	95,740	—	473,890	634,090	5,080	22,618	11,816	34,434	20,6	5,131	1,118	772	*Charleroi*
Namur	25,020	7,320	—	32,460	32,340	278	1,050	569	1,619	19,7	4,566	1,176	748	*Namen*
Liége	401,950	28,030	—	59,990	429,980	3,353	18,359	7,250	25,609	21,9	5,466	941	667	*Luik*
Limbourg.	512,210	18,310	—	142,180	530,520	2,435	11,621	6,274	17,895	24,5	8,567	1,770	1,142	*Limburg*
TOTAL .	2,159,250	214,720	—	1,712,260	2,373,970	16,806	78,363	36,243	114,606	22,2	5,779	1,189	804	*TOTAAL*
Les 9 premiers mois de 1936.	20,392,270	—	—	1,712,260	21,237,700	—	—	—	—	205,1	—	—	—	*De 9 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 9 premiers mois de 1935.	15,594,590	—	—	3,326,110	19,844,880	—	—	—	—	201,7	—	—	—	*De 9 eerste maanden van 1935* . . . . .

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAAND SEPTEMBER 1936

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille — *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) *Verbruik van steenkolen (in tonnen)* Belge *Belgische*	Etranger *Vreemde*	Total *Totaal*	Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers *Aantal arbeiders*	
Couchant de Mons	65,600	92,590	—	92,590	584	7,760	7,160	74	*Westen van Bergen*
Centre	28,220	37,660	1,500	39,160	252	15,000	13,460	116	*Centrum*
Charleroi	89,180	115,710	13,330	129,040	577	60,110	54,650	446	*Charleroi*
Liége	89,650	83,630	49,470	133,100	909	3,660	3,290	18	*Luik*
Autres provinces.	149,160	126,550	73,040	199,590	1,404	25,710	23,490	145	*Andere provincies*
Le Royaume	421,810	456,140	137,340	593,480	3,726	112,240	102,050	799	*Het Rijk*
Les 9 premiers mois de 1936 . . .	3,746,250	4,209,120	1,055,840	5,264,960	—	1,100,930	996,540	—	*De 9 eerste maanden van 1936*
Les 9 premiers mois de 1935 . . .	3,432,980	3,773,940	1,102,570	4,876,510	—	960,480	874,620	—	*De 9 eerste maanden van 1935*

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE DE SEPTEMBRE 1935 A SEPTEMBRE 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE, VOORRAAD, VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN SEPTEMBER 1935 TOT SEPTEMBER 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolenproductie in België*		Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolenmijnen*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolenmijnen*	Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolenmijnen*		Exportation de l'Union économique-belgo luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935* —
Septembre	2,198,290	97.9	3,326,110	94.1	— 209,360	2,407,650	111.4	589,088	116.3	528,815	100.3	2,347,377	107.6	*September*
Octobre	2,401,520	109.2	3,040,800	91.4	— 285,310	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	2,836,270	93.3	— 204,530	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	2,557,690	90.2	— 278,580	2,561,530	106.3	610.331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936* —
Janvier	2,527,740	110.7	2,498,130	97.7	— 59,560	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Février	2,337,050	92.5	2,402,370	96.2	— 95,760	2,432,810	94.0	526,269	84.3	541,303	96.4	2,447,844	97.0	*Februari*
Mars	2,470,060	105.7	2,291,530	95.4	—110,840	2,580,900	106.1	528,820	100.5	531,323	98.2	2,583,403	105.5	*Maart*
Avril	2,435,130	98.6	2,311,010	100.9	+ 19,480	2,415,650	93.6	613,490	116.0	534,492	100.6	2,336,652	90.4	*April*
Mai	2,318,800	95.2	2,334,070	101.0	+ 23,060	2,295,740	95.0	629,484	102.6	574,652	107.5	2,240,908	95.9	*Mei*
Juin	1,359,340	58.6	2,179,170	93.4	—154,900	1,514,240	66.0	351,230	55.8	586,589	102.1	1,749,599	78.1	*Juni*
Juillet	2,499,010	183.8	2,083,810	95.6	— 95,360	2,594,370	171.3	610,695	173.9	627,281	106.9	2,610,956	149.2	*Juli*
Août	2,285,890	91.5	1,926,980	92.5	—156,830	2,442,720	94.2	637,445	104.4	607,966	96.9	2,413,241	92.4	*Augustus*
Septembre	2,159,250	94.5	1,712,260	88.9	—214,720	2,373,970	97.2	551,515	86.5	617,435	101.6	2,439,890	101.1	*Septemher*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	3,322,878	—	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde over 1935*
Moyenne des 12 derniers mois	2,273,493	—	2,347,841	—	—	2,407,980	—	583,238	—	572,347	—	2,397,089	—	*Gemiddelde van de 12 jongste maanden*
Variation de septembre 1936 par rapport à septembre 1935.	— 39,040	—	-1,613,850	—	—	— 33,680	—	— 37,573	—	+ 88,620	—	+ 92,513	—	*Verschil tusschen September 1935 en September 1936*

(1) Pourcentage d'un mois au précédent.
(1) *Percentage der maand met betrekking tot de voorgaande.*
(2) Le signe + indique une augmentation du stock au cours du mois, le signe — une diminution.
(2) *Het teeken + duidt een vermeerdering aan van den voorraad tijdens de maand, het teeken — een vermindering.*
(3) Le coke et les agglomérés de houille sont comptés dans les exportations, les importations et la consommation pour leur équivalent en houille.
(3) *In uitvoer, invoer en verbruik worden de cokes en de briketten geteld tegen haar waarde in steenkolen.*
(4) Cette consommation englobe la houille, le coke et les agglomérés de houille.
(4) *Dit verbruik omvat de steenkolen, cokes en briketten.*

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DU MOIS DE SEPTEMBRE 1936.

BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAAND SEPTEMBER 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN (ruwijzer en staal)*			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN (ijzer en staal)*			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer (in tonnen)*	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruwstaal (in tonnen)*	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal (in tonnen)*	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer (in tonnen)*	
Hainaut	18	123,890	125,450	3,440	111,060	622	*Henegouwen*
Liége	15	94,298	99,747	779	82,052	10	*Luik*
Autres provinces	9	50,303	43,892	1,989	15,725	2,160	*Andere provincies*
Le Royaume	42	268,491	269,089	6,208	208,837	2,792	*Het Rijk*
Les 9 premiers mois de 1936	—	2,346,116	2,249,275	48,862	1,761,595	30,975	*De 9 eerste maanden van 1936*
» 9 » » 1935	—	2,271,911	2,200,457	43,917	1,673,450	39,526	*» 9 » » 1935*

STATISTIQUE DES AUTOMOBILES ET AUTRES VEHICULES A MOTEUR TAXES
STATISTIEK VAN DE AUTOMOBIELEN EN ANDERE BELASTE MOTORVOERTUIGEN

(Source : Administration des Contributions Directes) **Année — 1935 — Jaar** (*Bron : Bestuur der Rechtstreeksche Belastingen*)

PROVINCES	Véhicules servant au transport des personnes — *Voertuigen voor personenvervoer*				Véhicules servant au transport des marchandises *Voertuigen dienende tot goederenvervoer*		Total des voitures automobiles *Totaal der motorvoertuigen*	Motocycles, motocyclettes et bicyclettes à moteur *Motorrijwielen en gewone rijwielen met hulpvermogen*	Bateaux et canots à moteur *Motorbooten en -bootjes*	Total des véhicules à moteur *Totaal der motorvoertuigen*	Habitants pour — *Inwoners tegen*		PROVINCIES
	Voitures privées *Particuliere rijtuigen*	Voitures de place et de location *Stationneerende en huurrijtuigen*	Autobus et autocars *Autobussen en autocars*	Tot.	Véhicules légers *Lichte voertuigen* (a)	Véhicules lourds *Zware voertuigen* (a)					une auto (transport de pers. et de march. *een auto (pers. en goederenvervoer)*	une moto *een motorrijwiel*	
Anvers	14,431	1,441	163	16,035	7,632	2,898	26,565	6,608	157	33,330	46	185	*Antwerpen.*
Brabant	34,506	2,217	227	36,950	15,424	3,363	55,737	10,391	70	66,198	31	168	*Brabant*
Flandre occident. .	10,308	663	147	11,118	5,219	920	17,257	6,085	38	23,380	55	156	*West-Vlaanderen.*
Flandre orientale .	11,426	633	73	12,132	5,776	1,343	19,251	5,175	162	24,588	61	228	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	16,857	590	102	17,549	9,915	1,143	28,607	9,416	9	38,032	44	133	*Henegouwen.*
Liége	18,195	885	119	19,199	9,708	1,245	30,152	12,493	25	42,670	32	78	*Luik.*
Limbourg	2,871	179	81	3,131	1,862	284	5,277	3,510	1	8,788	75	113	*Limburg.*
Luxembourg . . .	2,735	285	34	3,054	1,973	160	5,187	3,976	—	9,163	43	56	*Luxemburg.*
Namur	5,611	350	27	5,988	3,103	311	9,402	6,066	22	15,490	38	59	*Namen.*
LE ROYAUME	116,940	7,243	973	125,156	60,612	11,667	197,435	63,720	484	261,639	42	130	*HET RIJK.*
1931	102,237	7,612	1,527	111,376	51,310	11,968	174,654	57,532	393	232,579	47	142	1931.
1932	108,435	7,435	1,660	117,530	52,902	13,458	183,890	62,032	373	246,295	44	132	1932.
1933	116,052	6,997	1,903	124,952	52,121	15,118	192,191	63,990	437	256,618	43	129	1933.
1934	114,143	7,024	1,685	122,852	55,246	16,182	194,280	64,821	459	259,560	43	128	1934.

N. B. — Ne sont pas compris dans le tableau les véhicules pour lesquels une attestation d'exemption de taxe a été délivrée :
N. B. — In de tabel zijn niet begrepen de voertuigen waarvoor een bewijs van belastingvrijstelling werd afgeleverd :
1931 : 2,844; 1932 : 3,258; 1933 : 4,196; 1934 : 3,818; 1935 : 5,569.
(*a*) Ont été rangés parmi les véhicules légers les véhicules de 2,000 kil. ou moins, jusqu'en 1934 et de 2,500 kil. ou moins en 1935.
(a) *Werden gerangschikt onder de lichte voertuigen de voertuigen van 2,000 kg. of minder in 1934 en van 2,500 kg. of minder in 1935.*

RÉPARTITION D'APRÈS LA FORCE — **1935** — *INDEELING NAAR DE KRACHT*

Voitures privées — *Particuliere rijtuigen*		Voitures de place — *Stationneerende rijtuigen*		Autobus et autocars — *Autobussen en autocars*		Véhicules légers (transport de marchand.) — *Lichte voertuigen (goederenvervoer)*	
Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*	Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*	Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*	Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*
4 HP et moins . . . . . *en minder*	7,705	10 HP et moins . . . . . *en minder*	3,143	10 HP et moins . . . . . *en minder*	24	10 HP et moins . . . . . *en minder*	16,200
5-10 HP	47,437	11-18 HP	3,729	11-18 HP	432	11-20 HP	43,602
11-18 HP	54,248	19 HP et plus. . . . . *en meer*	371	19-30 HP	369	Plus de 20 HP . . . . . *Meer dan*	801
19-30 HP	7,295			Plus de 30 HP . . . . . *Meer dan*	148		
Plus de 30 HP. . . . . *Meer dan*	255						
Tot. . . .	116,940	Tot. . . .	7,243	Tot. . . .	973	Tot. . . .	60,612

STATISTIQUE DES VÉLOCIPÈDES — *STATISTIEK VAN DE RIJWIELEN*

(Source : Administrations provinciales) (*Bron : Provinciale besturen*)

ANNEES — *JAREN*	Antwerpen — *Anvers*	Brabant	West-Vl. — *Fl. Occid.*	Oost-Vl. — *Fl. Orient.*	Hainaut — *Henegouwen*	Liége — *Luik*	Limburg — *Limbourg*	Luxembourg — *Luxemburg*	Namur — *Namen*	Le Royaume — *Het Rijk*
1929	304,983	248,816	297,269	300,517	252,869	166,420	105,915	50,829	88,164	1,815,782
1930	317,664	255,895	313,718	321,523	269,032	171,153	115,871	53,391	91,510	1,909,757
1931	334,875	261,685	325,239	325,515	271,888	169,611	119,683	54,179	91,574	1,954,249
1932	320,475	264,250	333,150	331,801	267,908	171,366	124,393	54,828	86,384	1,954,555
1933	342,750	285,561	346,096	350,389	281,730	179,396	130,662	57,103	88,674	2,062,361
1934	374,733	287,286	351,308	354,806	287,805	184,815	137,880	59,012	93,320	2,130,965
1935	397,877	338,897	369,875	370,090	303,820	194,272	144,176	61,844	96,755	2,277,606

STATISTIQUE DES AUTOMOBILES ET AUTRES VEHICULES A MOTEUR TAXES
STATISTIEK VAN DE AUTOMOBIELEN EN ANDERE BELASTE MOTORVOERTUIGEN

(Source : Administration des Contributions Directes) **Année — 1935 — Jaar** (*Bron : Bestuur der Rechtstreeksche Belastingen*)

PROVINCES	Véhicules servant au transport des personnes — *Voertuigen voor personenvervoer*				Véhicules servant au transport des marchandises *Voertuigen dienende tot goederenvervoer*		Total des voitures automobiles *Totaal der motorvoertuigen*	Motocycles, motocyclettes et bicyclettes à moteur *Motorrijwielen en gewone rijwielen met hulpvermogen*	Bateaux et canots à moteur *Motorbooten en -bootjes*	Total des véhicules à moteur *Totaal der motorvoertuigen*	Habitants pour — *Inwoners tegen*		PROVINCIES
	Voitures privées *Particuliere rijtuigen*	Voitures de place et de location *Stationneerende en huurrijtuigen*	Autobus et autocars *Autobussen en autocars*	Tot.	Véhicules légers *Lichte voertuigen (a)*	Véhicules lourds *Zware voertuigen (a)*					une auto (transport de pers. et de march. *een auto (pers. en goederenvervoer)*	une moto *een motorrijwiel*	
Anvers	14,431	1,441	163	16,035	7,632	2,898	26,565	6,608	157	33,330	46	185	*Antwerpen.*
Brabant	34,506	2,217	227	36,950	15,424	3,363	55,737	10,391	70	66,198	31	168	*Brabant*
Flandre occident. .	10,308	663	147	11,118	5,219	920	17,257	6,085	38	23,380	55	156	*West-Vlaanderen.*
Flandre orientale .	11,426	633	73	12,132	5,776	1,343	19,251	5,175	162	24,588	61	228	*Oost-Vlaanderen*
Hainaut	16,857	590	102	17,549	9,915	1,143	28,607	9,416	9	38,032	44	133	*Henegouwen.*
Liége	18,195	885	119	19,199	9,708	1,245	30,152	12,493	25	42,670	32	78	*Luik.*
Limbourg	2,871	179	81	3,131	1,862	284	5,277	3,510	1	8,788	75	113	*Limburg.*
Luxembourg . . .	2,735	285	34	3,054	1,973	160	5,187	3,976	—	9,163	43	56	*Luxemburg.*
Namur	5,611	350	27	5,988	3,103	311	9,402	6,066	22	15,490	38	59	*Namen.*
LE ROYAUME	116,940	7,243	973	125,156	60,612	11,667	197,435	63,720	484	261,639	42	130	*HET RIJK.*
1931	102,237	7,612	1,527	111,376	51,310	11,968	174,654	57,532	393	232,579	47	142	1931.
1932	108,435	7,435	1,660	117,530	52,902	13,458	183,890	62,032	373	246,295	44	132	1932.
1933	116,052	6,997	1,903	124,952	52,121	15,118	192,191	63,990	437	256,618	43	129	1933.
1934	114,143	7,024	1,685	122,852	55,246	16,182	194,280	64,821	459	259,560	43	128	1934.

N. B. — Ne sont pas compris dans le tableau les véhicules pour lesquels une attestation d'exemption de taxe a été délivrée :
N. B. — In de tabel zijn niet begrepen de voertuigen waarvoor een bewijs van belastingvrijstelling werd afgeleverd :
1931 : 2,844; 1932 : 3,258; 1933 : 4,196; 1934 : 3,818; 1935 : 5,569.
(*a*) Ont été rangés parmi les véhicules légers les véhicules de 2,000 kil. ou moins, jusqu'en 1934 et de 2,500 kil. ou moins en 1935.
(a) *Werden gerangschikt onder de lichte voertuigen de voertuigen van 2,000 kg. of minder in 1934 en van 2,500 kg. of minder in 1935.*

RÉPARTITION D'APRÈS LA FORCE — **1935** — *INDEELING NAAR DE KRACHT*

Voitures privées — *Particuliere rijtuigen*		Voitures de place — *Stationneerende rijtuigen*		Autobus et autocars — *Autobussen en autocars*		Véhicules légers (transport de marchand.) — *Lichte voertuigen (goederenvervoer)*	
Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*	Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*	Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*	Force - *Kracht*	Nombre — *Getal*
4 HP et moins . . . . . *en minder*	7,705	10 HP et moins . . . . . *en minder*	3,143	10 HP et moins . . . . . *en minder*	24	10 HP et moins . . . . . *en minder*	16,200
5-10 HP	47,437	11-18 HP	3,729	11-18 HP	432	11-20 HP	43,602
11-18 HP	54,248	19 HP et plus. . . . . *en meer*	371	19-30 HP	369	Plus de 20 HP . . . . . *Meer dan*	801
19-30 HP	7,295			Plus de 30 HP . . . . . *Meer dan*	148		
Plus de 30 HP. . . . . *Meer dan*	255						
Tot. . . .	116,940	Tot. . . .	7,243	Tot. . . .	973	Tot. . . .	60,612

STATISTIQUE DES VÉLOCIPÈDES — *STATISTIEK VAN DE RIJWIELEN*

(Source : Administrations provinciales) (*Bron : Provinciale besturen*)

ANNEES — *JAREN*	Antwerpen — *Anvers*	Brabant	West-Vl. — *Fl. Occid.*	Oost-Vl. — *Fl. Orient.*	Hainaut — *Henegouwen*	Liége — *Luik*	Limburg — *Limbourg*	Luxembourg — *Luxemburg*	Namur — *Namen*	Le Royaume — *Het Rijk*
1929	304,983	248,816	297,269	300,517	252,869	166,420	105,915	50,829	88,164	1,815,782
1930	317,664	255,895	313,718	321,523	269,032	171,153	115,871	53,391	91,510	1,909,757
1931	334,875	261,685	325,239	325,515	271,888	169,611	119,683	54,179	91,574	1,954,249
1932	320,475	264,250	333,150	331,801	267,908	171,366	124,393	54,828	86,384	1,954,555
1933	342,750	285,561	346,096	350,389	281,730	179,396	130,662	57,103	88,674	2,062,361
1934	374,733	287,286	351,308	354,806	287,805	184,815	137,880	59,012	93,320	2,130,965
1935	397,877	338,897	369,875	370,090	303,820	194,272	144,176	61,844	96,755	2,277,606

22e année - N° 12 (Nouvelle série) Décembre — 1936 — December (Nieuwe reeks) 22e Jaargang - Nr 12

ROYAUME DE BELGIQUE

Bulletin de Statistique

PUBLIÉ PAR L'

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ABONNEMENT : **25 fr.** l'an; étranger : **6 belgas.**
Le numéro : **2 francs 50**; étranger : **0.60 belgas.**

S'adresser à la Bibliothèque de la Commission Centrale de Statistique au Ministère de l'Intérieur (compte ch. post. 828.26) et chez les principaux libraires de Bruxelles.

La périodicité du Bulletin est, en principe, mensuelle.

KONINKRIJK BELGIE

Statistisch Bulletin

UITGEGEVEN DOOR DEN

CENTRALEN DIENST VOOR DE STATISTIEK

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

ABONNEMENT : **25 fr.** per jaar; buitenland : **6 belga.**
Per aflevering : **2 frank 50**; buitenland : **0.60 belga.**

Verkrijgbaar bij de Bibliotheek der Centrale Commissie voor de Statistiek aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken (postcheckrekening 828.26) en bij de voornaamste boekhandelaars te Brussel.

In principe verschijnt het Bulletin per maand.

SOMMAIRE

Le Crédit aux classes moyennes 1-2
Commerce spécial de l'Union Belgo-Luxembourgeoise 2
Statistique du chômage 3-16
Statistique de la pêche maritime (1935) 4-9
Indices économiques 10-13
Industries houillère et métallurgique 14-15

INHOUD :

Krediet ten behoeve van den Middenstand 1-2
Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Verbond 2
Werkloosheidsstatistiek 3-16
Statistiek van de zeevisscherij (1935) 4-9
Economische indices 10 13
Steenkolenmijnen en metaalnijverheid 14-15

LE CREDIT AUX CLASSES MOYENNES

L'organisation du Crédit aux classes moyennes comporte trois institutions officielles de création récente : 1° Le Crédit à l'Outillage Artisanal, dont les opérations sont traitées par la Caisse Centrale d'Epargne et de Retraite (loi du 29 mars 1929); 2° La Caisse Centrale du Petit Crédit Professionnel (loi du 11 mai 1929); et 3° Le « Fonds Temporaire de Crédit aux Classes Moyennes » (Arrêté Royal du 19 octobre 1934).

Il a paru intéressant, afin de montrer l'importance de l'aide apportée par le Gouvernement aux classes moyennes artisanales et commerçantes, de publier quelques données statistiques concernant l'activité des trois institutions susvisées.

Les tableaux ci-après portent sur la période 1932-1935, sauf en ce qui concerne le « Fonds Temporaire de Crédit aux classes moyennes », dont l'activité n'a commencé qu'au 1er janvier 1935.

KREDIET TEN BEHOEVE VAN DEN MIDDENSTAND

De organisatie van het Krediet ten behoeve van den middenstand omvat drie officieele instellingen die onlangs in het leven zijn geroepen : 1° Het Krediet ten behoeve van de Ambachtsbewerktuiging, waarvan de verrichtingen geschieden door de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas (wet van 29 Maart 1929); 2° de Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet (wet van 11 Mei 1929) en 3° Het « Tijdelijk Kredietfonds ten behoeve van den Middenstand (Koninklijk besluit van 19 October 1934).

Om den omvang aan te toonen van den steun die door de Regeering wordt verleend aan den ambachts- of handeldrijvenden middenstand is het belangwekkend gebleken eenige statistische gegevens te laten verschijnen betreffende de bedrijvigheid der drie voornoemde instellingen.

Benedenstaande tabellen hebben betrekking op de periode 1932-1935, behoudens wat het « Tijdelijk Kredietfonds ten behoeve van den Middenstand » betreft, dat slechts in werking is getreden op 1 Januari 1935.

I. — ACTIVITÉ DU « CRÉDIT A L'OUTILLAGE ARTISANAL »
(Opérations traitées par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite)
I. — BEDRIJVIGHEID VAN HET « KREDIET TEN BEHOEVE VAN DE AMBACHTSBEWERKTUIGING
(Verrichtingen gedaan door de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas)
(Loi du 29 Mars 1929) — (*Wet van 29 Maart 1929*)

ANNÉES — *JAREN*	Opérations nouvelles effectuées au cours de chaque année — *Nieuwe verrichtingen, die gedurende elk jaar uitgevoerd werden*			Encours en fin décembre de chaque année — *Omloop einde December van elk jaar*			Nombre et montant des avances accordées depuis l'origine jusque fin décembre 1935 — *Aantal en bedrag der voorschotten verleend sedert het ontstaan tot einde December 1935*	
	Nombre — *Aantal*	Montant — *Bedrag* (Fr.)	Moyenne par crédit — *Krediet-gemiddelde* (Fr.)	Nombre — *Aantal*	Montant — *Bedrag* (Fr.)	Moyenne par crédit — *Krediet-gemiddelde* (Fr.)	Nombre — *Aantal*	Montant — *Bedrag* (Fr.)
1932.	567	9,000,000	15,900	752	11,280,000	15,000	777	12,754,000
1933.	307	4,600,000	12,400	933	11,664,000	12,500	1,084	17,354,000
1934.	222	3,020,000	13,600	1,001	10,371,000	10,400	1,306	20,374,000
1935.	351	5,500,000	15,700	1,152	11,609,000	10,100	1,657	25,874,000

II. — ACTIVITÉ DE LA « CAISSE CENTRALE DU PETIT CRÉDIT PROFESSIONNEL »
II. — BEDRIJVIGHEID DER « HOOFDKAS VOOR HET KLEIN BEROEPSKREDIET »
(Loi du 11 mai 1929) — *(Wet van 11 Mei 1929)*

Années — *Jaren*	Crédits nouveaux accordés au cours de chaque année — *Nieuwe kredieten die tijdens elk jaar verleend werden*						Total des contrats en vigueur en fin décembre de chaque année — *Totaal der loopende contracten op het einde van elk jaar*						Nombre de crédits accordés depuis l'origine jusque fin décembre 1935 et montant de l'encours sur ces crédits — *Aantal verleende kredieten sedert het ontstaan tot einde December 1935 en bedrag van den omloop op deze kredieten*	
	Crédits d'avances (moyen ou long terme) — *Voorschotten (gemiddelde of lange termijn)*			Crédits d'escompte — *Disconto*			Contrats d'avances — *Voorschotcontracten*			Contrats d'escompte — *Discontocontracten*				
	Nombre — *Aantal*	Montant — *Bedrag* (Fr.)	Moyenne par crédit — *Krediet-gemiddelde* (Fr.)	Nombre — *Aantal*	Montant — *Bedrag* (Fr.)	Moyenne par crédit — *Krediet-gemiddelde* (Fr.)	Nombre — *Aantal*	Montant nominal des crédits — *Nominaal bedrag der kredieten* (Fr.)	Moyenne par crédit — *Krediet-gemiddelde* (Fr.)	Nombre — *Aantal*	Montant nominal des crédits — *Nominaal bedrag der kredieten* (Fr.)	Moyenne par crédit — *Krediet-gemiddelde* (Fr.)	Nombre — *Aantal*	Encours en fin décembre — *Omloop einde December* (Fr.)
1932	558	17,053,610	30,500	119	2,823,634	24,800	1,911	51,415,767	26,905	244	8,181,634	33,531	2,155	24,553,605
1933	476	11,679,712	24,537	228	5,456,393	23,932	2,389	63,095,479	26,411	470	13,638,027	29,017	2,859	29,374,319
1934	525	12,209,550	23,256	275	6,481,052	23,567	2,073	53,825,380	25,965	447	14,379,837	32,170	3,659	34,209,621
1935	1,448	37,858,749	26,146	529	13,732,326	25,959	3,138	82,904,004	26,419	857	24,406,864	28,479	5,636	59,428,062

III. — ACTIVITÉ DU « FONDS TEMPORAIRE DE CRÉDIT AUX CLASSES MOYENNES »
III. — BEDRIJVIGHEID VAN HET « TIJDELIJK KREDIETFONDS TEN BEHOEVE VAN DEN MIDDENSTAND
(Arrêté Royal du 19 octobre 1934) — *(Koninklijk Besluit van 19 October 1934)*

RÉPARTITION DES DOSSIERS ENTRÉS AU « FONDS TEMPORAIRE » AU 31 DÉCEMBRE 1935
INDEELING VAN DE OP 31 DECEMBER 1935 BIJ HET « TIJDELIJK FONDS » BINNENGEKOMEN DOSSIERS

CATÉGORIES — *CATEGORIEËN*	Nombre *Aantal*	Montant *Bedrag* (Fr.)
Dossiers à l'instruction . . . . . *Dossiers in onderzoek*	220	66,991,000
Dossiers rejetés . . . . . *Verworpen dossiers*	436	154,315,955
Dossiers envoyés à la « Caisse Centrale du Petit Crédit Professionnel » . . . . . *Dossiers overgemaakt aan de Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet*	206	9,914,396
Demandes demeurées sans suite de la part des firmes requérantes . . . . . *Aanvragen die zonder gevolg zijn gebleven vanwege de requirerende firma's*	61	15,781,000
Crédits acceptés par le Comité de Direction . . . . *Kredieten toegestaan door het Bestuurscomité*	604	129,825,035
Totaux — *Totalen* . .	1,527	476,827,386

RÉPARTITION DES CRÉDITS ACCEPTÉS AU 31 DÉCEMBRE 1935
INDEELING VAN DE OP 31 DECEMBER 1935 TOEGESTANE KREDIETEN

CATÉGORIES — *CATEGORIEËN*	Nombre *Aantal*	Montant *Bedrag* (Fr.)
Crédits de 1,000 à 75,000 francs . . . . . *Kredieten van 1000, tot 75,000 frank*	68	4,144,000
Crédits de 75,001 à 150,000 francs . . . . . *Kredieten van 75,001 tot 150,000 frank*	200	23,537,285
Crédits de 150,001 à 300,000 francs . . . . . *Kredieten van 150,001 tot 300,000 frank*	222	50,320,750
Crédits de 300,001 à 500,000 francs . . . . . *Kredieten van 300,001 tot 500,000 frank*	111	48,328,000
Crédits de plus 500,000 francs . . . . . *Kredieten van meer dan 500,000 frank*	3	3,495,000
Totaux — *Totalen* .	604	129,825,035

N. B. — Le « Fonds Temporaire » n'a commencé son activité que depuis le 1er janvier 1935.
N. B. — Het « Tijdelijk fonds » is slechts in werking getreden sedert 1 Januari 1935

COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE.
SPECIALE HANDEL VAN HET BELGISCH-LUXEMBURGSCH VERBOND.

(Source : Statist. commerc.) *(Bron : Handelsstatistiek)*

GROUPES DE MARCHANDISES	Quantités — *Hoeveelheden* (quint. métr.) — *(centenaars)*. Octobre — *October* 1936	Octobre — *October* 1935	Janvier — Octobre *Januari — October* 1936	Janvier — Octobre *Januari — October* 1935	Valeur — *Waarde* (1,000 fr.) Octobre — *October* 1936	Octobre — *October* 1935	Janvier — Octobre *Januari — October* 1936	Janvier — Octobre *Januari — October* 1935	*GROEPEN KOOPWAREN*
IMPORTATIONS — *INVOER*									
Animaux vivants	12,390	19,102	125,802	109,898	3,877	6,098	39,921	36,011	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	3,958,787	4,152,374	32,657,460	28,805,434	456,709	434,699	3,512,738	2,742,890	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	25,873,490	23,176,820	230,921,647	217,115,668	960,631	824,432	9,161,227	6,996,767	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	670,444	664,790	6,188,133	5,673,099	461,267	445,593	4,198,052	3,807,099	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	13	18	164	145	33,969	32,108	350,110	264,823	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	30,515,124	28,013,104	269,893,206	251,704,244	1,916,453	1,742,930	17,262,048	13,847,590	*TOTAAL*
EXPORTATIONS — *UITVOER*									
Animaux vivants	4,384	6,269	59,648	72,316	5,231	6,074	60,376	58,408	*Levende dieren*
Objets d'alimentation et boissons	660,532	533,038	4,791,341	4,594,645	104,943	87,548	827.085	692,638	*Dranken en voedingswaren*
Matières brutes ou simplement préparées	13,741,736	15,231,612	135,681,050	120,635,150	763,022	742,560	7,138,338	5,436,592	*Ruwe of enkel bereide stoffen*
Produits fabriqués	4,475,159	4,774,050	40,384,523	42,034,011	888,390	818,505	7 710,953	6,517,793	*Fabrikaten*
Or et argent non ouvrés. Monnaies	105	339	1,998	3,352	10.533	32,586	186,424	282,705	*Onbewerkt goud en zilver. Munt*
TOTAL	18,881,916	20,545,308	180,918,560	167,339,474	1,772,119	1,687,273	15,923,176	12,988,136	*TOTAAL*

LE CHOMAGE PENDANT LA PERIODE DU 2 NOVEMBRE AU 26 DECEMBRE 1936.

La situation du chômage au cours de la période du 2 novembre au 26 décembre est donnée dans le tableau suivant.

WERKLOOSHEID GEDURENDE DE PERIODE VAN 2 NOVEMBER TOT 26 DECEMBER 1936

Volgende tabel vermeldt de gegevens betreffende de werkloosheid gedurende de periode van 2 November tot 26 December.

SEMAINES	Moyenne journalière des chômeurs contrôlés *Dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen*			Relevé des journées de chômage constatées *Opgave van de waargenomen dagen werkloosheid*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Totaal*	
2 novembre au 7 novembre 1936 . .	127,496	5,813	133,309	757,397.5	33,981	791,378.5	*2 November tot 7 November 1936*
9 novembre au 14 novembre	131,000	6,265	137,265	649,367.5	30,434	679,801.5	*9 November tot 14 November*
16 novembre au 21 novembre. . . .	135,407	5,903	141,310	804,588.5	34,465.5	839,054	*16 November tot 21 November*
23 novembre au 28 novembre. . . .	137,760	6,201	143,961	818,657	36,152.5	854,809.5	*23 November tot 28 November*
30 novembre au 5 décembre	143,971	6,355	150,326	855,942	37,172.5	893,114.5	*30 November tot 5 December*
7 décembre au 12 décembre	153,389	5,987	159,376	910,619.5	34,879.5	945,499	*7 December tot 12 December*
14 décembre au 19 décembre. . . .	151,304	5,715	157,019	899,413.5	33,298.5	932,712	*14 December tot 19 December*
21 décembre au 26 décembre. . . .	151,955	5,903	157,858	852,798.5	28,418	881,216.5	*21 December tot 26 December*

La proportion des femmes chômeuses a été de 4.36 % de l'ensemble au cours de la semaine du 2 au 7 novembre, de 4.56 % du 9 au 14 novembre, de 4.18 % du 16 au 21 novembre de 4.31 % du 23 au 28 novembre, de 4.23 % du 30 novembre au 5 décembre, de 3.76 % du 7 au 12 décembre, de 3.64 % du 14 au 19 décembre et de 3.74% du 21 au 26 décembre.

Le nombre moyen journalier des chômeurs contrôlés augmente d'une semaine à la suivante pendant toute la période envisagée à l'exception de la semaine du 14 au 19 décembre.

Il faut attribuer cette aggravation au mouvement ascensionnel du chômage dans les travaux saisonniers notamment dans l'industrie de la construction et dans celle des carrières à ciel ouvert, ainsi qu'au retour de la période statutaire.

De verhouding der vrouwelijke werkloozen beliep 4,36 % van het geheel tijdens de week van 2 tot 7 November; 4.56 % tijdens die van 9 tot 14 November; 4.18 van 16 tot 21 November; 4.31 % van 23 tot 28 November; 4.23 % van 30 November tot 5 December; 3.76 % van 7 tot 12 December; 3.64 % van 14 tot 19 December en 3.74 % van 21 tot 26 December.

Het dagelijksch middental der gecontroleerde werkloozen vermeerdert van de eene week tot de andere gedurende gansch de beoogde periode, met uitzondering van de week van 14 tot 19 December.

Deze vermeerdering is toe te schrijven aan de toeneming van de werkloosheid in den seizoen-arbeid, inzonderheid in het bouwbedrijf en in dat der openluchtgroeven, alsmede aan den terugkeer tot de statutaire periode.

SEMAINES	Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de chômeurs *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal werkloozen*			Proportions % d'augmentation ou de diminution du nombre de journées perdues *Percentsgewijze vermeerdering of vermindering van het aantal verloren dagen*			Nombre moyen de journées perdues par chaque chômeur hebdomadairement *Gemiddeld wekelijksch aantal door elken werklooze verloren dagen*			*WEKEN*
	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	Hommes *Mannen*	Femmes *Vrouwen*	Ensemble *Tezamen*	
2 novembre au 7 nov. 1936	+5.53	+16.07	+5.95	+4.77	+16.13	+5.21	5.94	5.85	5.94	*2 Novembre tot 7 Nov. 1936*
9 novembre au 14 novembre	+2.75	+7.78	+2.97	—14.26	—10.44	—14.10	4.96	4.86	4.95	*9 November tot 14 November*
16 novembre au 21 novembre	+3.36	—5.78	+2.95	+23.90	+13.25	+23.43	5.94	5.84	5.94	*16 November tot 21 November*
23 novembre au 28 novembre	+1.74	+5.05	+1.88	+1.75	+4.89	+1.88	5.94	5.83	5.94	*23 November tot 28 November*
30 novembre au 5 décembre	+4.51	+2.48	+4.42	+4.55	+2.82	+4.48	5.95	5.85	5.94	*30 November tot 5 December*
7 décembre au 12 décembre	+6.54	—5.79	+6.02	+6.39	—6.17	+5.87	5.94	5.83	5.93	*7 December tot 12 December*
14 décembre au 19 décembre	—1.36	—4.54	—1.48	—1.23	—4.53	—1.35	5.94	5.83	5.94	*14 December tot 19 December*
21 décembre au 26 décembre	+0.43	+3.29	+0.53	—5.18	—14.66	—5.52	5.61	4.81	5.58	*21 December tot 26 December*

La diminution du nombre moyen de journées perdues par chômeur au cours de la semaine du 9 au 14 novembre s'explique par le congé du 11 novembre, jour férié légal, ne donnant droit à aucune indemnisation; la diminution semblable constatée pour la semaine du 23 au 28 novembre se justifie également par le congé du 25 décembre.

De vermindering van het gemiddeld aantal verloren dagen per werklooze tijdens de week van 9 tot 14 November, is te verklaren door het verlof van den wettelijken feestdag van 11 November, die geen recht gaf op steun; dezelfde vermindering waargenomen voor de week van 23 tot 28 November dient eveneens verklaard door het verlof van 25 December.

STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME. — 1935

REPARTITION SUIVANT LA NATURE DES EMBARCATIONS, DU POISSON INTRODUIT
INDEELING, NAAR DEN AARD DER VAARTUIGEN, VAN DEN IN BELGIË RECHTSTREEKS

ESPECES DE POISSONS	MER COTIERE *KUSTZEE*	MER DU NORD — NOORDZEE					Islande *IJsland*		Moray-Firth	
		Méridionale *Zuiden*		Centrale *Midden*		Septen^e *Noorden*				
	B. à moteur ponté *Gedekte motorvaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*
								A. — PÊCHE BELGE (en kg.)		
I. **Poissons de fond.**										
Lotte	—	120	1.683	—	2.332	16.460	6.164	555	3.120	14.959
Vive	345	88	110.899	—	763	—	—	—	—	—
Grondin rouge	—	—	14.162	—	800	300	—	—	—	—
Barbue	746	373	86.380	1.688	170.573	5.507	—	—	75	266
Elibot	—	—	—	—	66	3.885	11.204	1.127	88	—
Seiche	—	350	695	—	—	1.600	—	—	—	—
Cabillaud	2.096	—	78.065	3.290	279.676	246.073	1.079.023	94.766	18.287	77.670
Sébaste	—	—	—	—	—	262	259.200	15.670	—	—
Grondin	555	550	171.414	200	25.659	37.500	—	—	3.260	350
Colin	—	—	250	—	—	90.304	288.715	37.474	605	525
Lingue	—	—	—	—	2.194	18.782	69.501	7.940	1.000	8.988
Brosme	—	—	—	—	—	1.800	3.555	500	—	—
Merlu	—	—	815	65	18.629	26.776	—	420	11.355	16.108
Plie	72.361	1.940	1.316.957	20.897	1.655.398	27.786	10.907	150	1.680	2.246
Scaurel	—	—	6.194	—	200	—	12.585	1.565	—	—
Raie	16.881	1.255	606.748	1.215	145.732	22.773	—	—	880	4.387
Raie radiée	100	110	9.413	—	655	335	—	—	—	—
Rouget	106	75	33.489	—	2.565	381	—	—	—	—
Limande	16.749	250	123.017	500	39.933	24.353	7.635	400	775	450
Flotte	—	150	1.859	110	29.699	8.382	10.305	280	70	917
Eglefin	—	—	2.178	300	87.599	282.163	291.764	40.970	14.275	6.829
Sole d'Ecosse	—	—	530	—	115	30.366	22.981	2.995	485	2.052
Sole limande	10	—	1.158	—	605	12.077	14.389	1.310	3.550	6.145
Tacaud	190	450	53.293	—	3.925	370	—	—	—	—
Esturgeon	—	—	211	—	430	18	—	—	—	—
Turbot	4.158	537	197.654	3.003	252.888	12.136	—	50	130	548
Sole	17.582	509	487.766	9.605	1.212.639	1.011	—	—	—	93
Merlan jaune	—	—	—	—	705	7.236	375	—	340	2.195
Merlan	21.085	1.300	639.725	8.362	468.744	201.452	55.371	6.300	24.775	16.789
Bar	—	—	700	—	—	232	—	—	—	—
Squale pélerin	403	600	131.665	35	11.778	10.785	4.340	50	—	1.060
Petite roussette	734	—	104.083	—	1.570	700	—	—	—	—
Congre	—	—	8.209	—	100	1.147	—	—	—	690
Loup de mer	—	—	510	—	—	7.209	13.030	7.115	—	—
Dorée	—	—	485	—	125	—	—	—	—	—
Autres espèces	—	—	2.587	—	3.594	2.130	4.980	—	—	150
Total I	154.101	8.657	4.192.794	49.270	4.419.691	1.102.291	2.166.024	219.647	84.750	163.377
II. **Poissons pélagiques.**										
Hareng	12.018.488	4.250	1.058.825	—	—	138.600	325	—	—	—
Maquereau	—	—	145	—	805	215.304	—	—	—	—
Esprot	829.063	—	46	—	—	—	—	—	—	—
Total II	12.847.551	4.250	1.059.016	—	805	353.904	325	—	—	—
III. **Crustacés et mollusques.**										
Buccins	—	100	15.253	—	17.358	—	—	—	50	—
Crabes	—	—	5.109	—	21.912	150	—	—	—	—
Homards	8	—	2.219	—	486	—	—	—	—	—
Petits homards	—	—	175.286	—	40.905	7.820	1.010	340	6.160	3.105
Crevettes et autres espèces	2.670.919	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total III	2.670.927	100	197.867	—	80.661	7.970	1.010	340	6.210	3.105
Total général (Pêche belge)	15.692.579	13.007	5.449.677	49.270	4.501.157	1.464.165 (1)	2.167.359	219.977	90.960	166.482
								B. — PÊCHE ÉTRANGÈRE (en kg.		
Poissons de fond	—	—	1.085	—	—	—	—	—	—	—
Poissons pélagiques	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	72	—	1.085	—	—	—	—	—	—	—
								C. — TOTAL : PÊCHE BELGE ET PÊCHE ÉTRANGÈRE (en kg.)		
	15.692.651	13.007	5.450.762	49.270	4.501.157	1.464.165 (1)	2.167.359	219.977	90.960	166.482

(1) Dont 71,763 kg. de poisson introduit en Belgique par bateaux à moteur.

N. B. — Le nombre de jours de mer a été de 4,341 pour les bateaux à vapeur, de 84,702 pour les bateaux à moteur pontés et de 78 pour les bateaux à moteur ouverts et mi-pontés, le nombre de jours de pêche étant pour les mêmes catégories respectivement de 2,446, 70,730 et 78. La production moyenne par jour de mer a été, dans le même ordre, de 1,458 kg. (3,839 fr.); 383 kg. (1,002 fr.), et 765 kg. (798 fr.), et par jour de pêche de 2,587 kg. (6, 814 fr.); 458 kg. (1,200 fr.) et 765 kg. (798 fr.).

STATISTIEK VAN DE ZEEVISSCHERIJ. — 1935

DIRECTEMENT EN BELGIQUE DES DIFFÉRENTS CHAMPS DE PÊCHE
VAN DE VERSCHILLENDE VISCHGRONDEN INGEVOERDEN VISCH

Ecosse occidentale *West-Schotland*		Manche *Kanaal*		Rockall	Canal de Bristol *Kanaal van Bristol*		Irlande méridionale *Zuid-Ierland*		Portugal Maroc Espagne *Portugal Marokko Spanje*		*VISCHSOORTEN*
B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à voile *Zeil-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à voile *Zeil-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	B. à vapeur *Stoom-vaartuigen*	B. à moteur *Motor-vaartuigen*	
BELGISCHE VANGST (in kg.)											
											I. **Diepzwemmende visch.**
299	332	—	2.728	425	139.701	13.906	2.533	4.658	216	9.856	*Aalrups*
—	—	45	623	—	2.631	95	—	—	—	—	*Arend*
—	—	—	7.407	—	149.383	18.823	1.304	1.520	1.675	25.281	*Engelsche soldaat*
37	60	—	—	—	20.482	1.320	773	1.075	1.286	9.030	*Griet*
150	—	310	6.339	876	—	191	—	17	—	—	*Heilbot*
—	—	—	—	—	5.262	—	—	—	—	500	*Inktvisch*
80.104	45.476	335	7.340	5.177	196.328	87.165	216.295	148.244	—	—	*Kabeljauw*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Klipvisch*
2.850	6.850	—	11.185	950	289.242	16.320	21.820	16.100	7.750	36.350	*Knorhaan*
107.734	74.342	—	—	1.470	15.683	90.770	106.905	30.165	—	—	*Koolvisch*
245	165	—	125	755	52.439	19.082	3.268	2.295	—	325	*Leng*
—	—	—	—	—	900	4.255	—	—	—	—	*Lom*
1.642	225	—	360	—	207.300	75.682	774	2.147	3.154	50.124	*Mooiemeid*
—	545	430	16.013	—	66.748	2.243	14.685	13.818	—	165	*Pladijs*
—	—	—	—	—	11.665	31.660	875	400	550	1.720	*Poor*
1.545	2.350	640	42.542	2.200	708.061	70.951	14.960	25.825	60.562	975.954	*Rog*
185	—	—	3.282	—	49.453	5.040	1.716	2.303	19.384	203.768	*Rog (keel)*
—	—	—	1.850	—	14.818	2.240	90	60	26.916	113.184	*Roodbaard*
175	232	180	3.405	—	29.303	1.120	4.377	4.220	—	11.203	*Schar*
—	200	—	1.753	555	71.612	11.533	2.845	2.668	5.750	74.869	*Schaat*
1.485	1.220	—	150	13.150	2.180	2.075	930	122	—	—	*Schelvisch*
885	325	—	1.402	3.575	343.798	29.106	4.900	9.650	—	100	*Schol (Schotsche)*
340	720	—	820	475	126.622	4.390	9.940	17.825	—	—	*Schol (Steen)*
—	950	210	12.595	—	204.395	3.835	6.633	13.150	700	10.365	*Steenpost*
—	—	—	3	—	183	—	—	—	433	1.339	*Steur*
95	277	1.065	18.626	21	54.319	3.413	1.181	1.446	1.987	14.472	*Tarbot*
167	249	280	8.641	—	160.184	6.803	4.997	15.540	16.944	125.065	*Tong*
8.095	6.040	—	—	—	47.805	12.996	48.390	28.570	2.083	12.309	*Vlaswitting*
9.325	13.175	1.550	45.042	175	292.665	42.453	57.590	56.710	325	8.120	*Witting*
—	—	—	—	—	6.330	450	—	—	4.149	36.629	*Zeebars*
—	—	450	11.585	2.500	165.783	51.829	945	4.455	265	13.815	*Zeehaai*
—	1.450	—	9.135	—	85.611	8.470	5.435	4.825	3.610	50.256	*Zeehond*
190	110	—	560	—	41.255	17.014	1.670	1.600	5.712	37.640	*Zeepaling*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.440	*Zeewolf*
—	175	—	610	—	43.523	2.860	1.105	600	2.645	30.465	*Zonnevisch*
4.775	800	—	1.315	—	19.301	3.605	12.302	1.962	1.149	9.332	*Andere soorten*
220.323	156.268	5.495	215.436	32.304	3.624.965	651.695	549.238	411.970	167.245	1.864.676	*Totaal I*
											II. **Pelagische visch.**
5.900	—	—	150	—	70.400	710.360	—	—	—	—	*Haring*
4.500	—	—	—	—	28.285	325.565	325	—	—	150	*Makreel*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Sprot*
10.400		—	150	—	98.685	1.035.925	325	—	—	150	*Totaal II*
											III. **Schaal- en weekdieren.**
—	—	50	155	—	1.296	—	—	—	—	350	*Kinkhorens*
—	—	—	207	—	4.312	—	—	—	—	105	*Krabben*
—	—	—	38	—	1.287	—	—	—	—	235	*Kreeften*
80	—	—	—	—	4.442	—	—	—	—	—	*Kreeftjes*
—	—	—	—	—	1.639	—	—	—	—	3.810	*Garnalen en andere soorten*
80	—	50	400	—	12.976	—	—	—	—	4.005	*Totaal III*
		5.545	215.986	32.304	3.736.626	1.687.620	549.563	411.970	167.245	1.869.326	**Algemeen totaal** *(Belgische vangst)*
VREEMDE VANGST (in kg.)											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Diepzwemmende visch*
—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	*Pelagische visch*
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Totaal*
TOTAAL : BELGISCHE EN VREEMDE VANGST											
230.803	156.268	5.545	215.986	32.304	3.736.626	1.687.620	549.563	411.970	167.245	1.869.326	

(1) *Waarvan* 71,763 *kg. visch in Belgie ingevoerd met motorvaartuigen.*

N. B. — Het aantal dagen op zee beliep 4,341 *voor de stoomvaartuigen,* 84,702 *voor de gedekte motorvaartuigen en* 78 *voor de open en halfgedekte motorvaartuigen; het aantal vischdagen voor genoemde categoriën beliep respectievelijk* 2,446, 70,730 *en* 78. *De gemiddelde opbrengst per dag op zee bedroeg in dezelfde volgorde :* 1,458 *kg.* (3,839 *fr.*); 383 *kg.* (1,002 *fr.*) *en* 765 *kg.* (798 *fr.*) *en per vischdag :* 2,587 *kg.* (6,814 *fr.*); 458 *kg.* (1,200 *fr.*) *en* 765 *kg.* (798 *fr.*).

QUANTITÉ ET VALEUR DU POISSON DÉBARQUÉ DANS LES DIFFÉRENTS PORTS DE PÊCHE DE BELGIQUE
HOEVEELHEID EN WAARDE ELKER SOORT VISCH GELOST IN DE VERSCHILLENDE VISSCHERIJHAVENS VAN BELGIË

ESPÈCES DE POISSONS	PORTS — HAVENS: OOSTENDE OSTENDE		BLANKENBERGHE		ZEEBRUGGE		NIEUWPOORT NIEUPORT		TOTAL - TOTAAL		*VISCHSOORTEN*
	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Quantité *Hoeveelh.* Kg.	Valeur *Waarde* Fr.	
I. Poissons de fond.	A. — PÊCHE BELGE. — *BELGISCHE VANGST*										**I. Diepzwemmende visch**
Lotte	215.439	1.408.543	—	—	—	—	—	—	215.439	1.408.543	*Aalrups*
Vive	23.622	238.602	3.303	28.485	86.118	715.330	2.534	25.331	115.577	1.007.748	*Arend*
Grondin rouge	220.317	409.216	—	—	—	—	—	—	220.317	409.216	*Engelsche soldaat*
Barbue	264.154	1.919.193	8.844	65.171	28.339	270.461	5.377	44.508	306.714	2.299.333	*Griet*
Elibot	18.417	177.595	—	—	—	—	—	—	18.417	177.595	*Heilbot*
Seiche	8.407	2.021	—	—	—	—	—	—	8.407	2.021	*Inktvisch*
Cabillaud	2.638.175	7.517.327	7.125	14.448	5.570	24.306	13.251	35.132	2.664.121	7.591.213	*Kabeljauw*
Sébaste	265.732	472.712	—	—	—	—	—	—	265.732	472.712	*Klipvisch*
Grondin	603.488	643.827	4.810	7.155	27.835	32.928	11.477	22.450	647.610	706.360	*Knorhaan*
Colin	827.192	1.338.287	—	—	—	—	—	—	827.192	1.338.287	*Koolvisch*
Lingue	187.109	407.359	—	—	—	—	—	—	187.109	407.359	*Leng*
Brosme	11.010	15.235	—	—	—	—	—	—	11.010	15.235	*Lom*
Merlu	415.201	1.483.920	—	—	—	—	—	—	415.201	1.483.920	*Mooiemeid*
Plie	2.359.949	5.919.840	104.044	325.767	570.589	1.828.123	188.586	561.415	3.223.168	8.635.145	*Pladijs*
Scaurel	47.720	33.803	4.790	1.767	31	180	273	363	52.814	36.113	*Poor*
Raie	2.333.347	5.564.632	21.212	76.113	287.737	643.368	73.091	241.138	2.715.387	6.525.251	*Rog*
Raie radiée	295.254	1.003.121	30	119	—	—	100	287	295.384	1.003.527	*Rog (Keel)*
Rouget	183.846	570.699	59	324	9.625	38.222	1.329	4.287	194.859	613.532	*Roodbaard*
Limande	156.888	523.528	13.803	58.578	50.012	209.546	37.120	160.482	257.823	952.134	*Schar*
Flotte	239.271	764.609	—	—	22	115	—	—	239.293	764.724	*Schaat*
Eglefin	746.740	2.770.383	—	—	—	—	—	—	746.740	2.770.383	*Schelvisch*
Sole d'Ecosse	438.767	1.507.410	—	—	—	—	—	—	438.767	1.507.410	*Schol (Schotsche)*
Sole limande	202.731	1.002.304	25	36	162	947	232	409	203.150	1.003.696	*Schol (Steen)*
Tacaud	332.864	555.046	90	93	200	385	2.317	3.167	335.471	558.691	*Steenpost*
Esturgeon	2.417	35.270	—	—	—	—	200	175	2.617	35.445	*Steur*
Turbot	449.306	4.379.336	3.306	44.295	10 .256	1.129.111	13.686	165.483	567.554	5.718.225	*Tarbot*
Sole	1.723.403	22.759.530	31.894	367.301	264.260	3.645.912	49.506	592.309	2.069.063	27.365.052	*Tong*
Merlan jaune	182.029	413.970	—	—	—	—	—	—	182.029	413.970	*Vlaswitting*
Merlan	1.564.516	2.736.781	77.472	79.569	272.630	397.505	52.452	76.226	1.967.070	3.290.081	*Witting*
Bar	48.065	60.879	—	—	700	895	—	—	48.765	61.774	*Zeebars*
Squale pélerin	387.010	349.890	450	518	15.585	8.990	1.343	1.350	404.388	360.748	*Zeehaai*
Petite roussette	227.605	199.768	1.595	1.518	33.625	24.425	13.830	17.206	276.655	242.917	*Zeehond*
Congre	114.941	279.137	30	21	545	669	418	1.229	115.934	281.056	*Zeepaling*
Loup de mer	27.454	42.070	20	26	—	—	490	562	27.964	42.658	*Zeewolf*
Dorée	85.870	277.488	—	—	75	410	90	354	86.035	278.252	*Zonnevisch*
Autres espèces	83.096	176.964	—	—	1.195	1.878	40	54	84.331	178.896	*Andere soorten*
Total I.	17.931.352	67.960.295	282.902	1.071.304	1.756.111	8.973.706	467.742	1.953.917	20.438.107	79.959.222	*Totaal I*
II. Poissons pélagiques.											**II. Pelagische visch**
Hareng	13.862.393	6.575.756	75	74	450	660	144.408	251.363	14.007.326	6.827.853	*Haring*
Maquereau	575.069	1.089.572	—	—	—	—	—	—	575.069	1.089.572	*Makreel*
Esprot	483.131	546.965	—	—	26.935	50.412	319.043	418.161	829.109	1.015.538	*Sprot*
Total II.	14.920.593	8.212.293	75	74	27.385	51.072	463.451	669.524	15.411.504	8.932.963	*Totaal II*
III. Crustacés et mollusques.											**III. Schaal- en weekdieren**
Buccins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Kinkhorens*
Crabes	31.434	16.517	—	—	—	—	304	428	31.738	16.945	*Krabben*
Homards	3.198	52.353	187	5.446	146	1.567	749	10.664	4.280	70.030	*Kreeften*
Petits homards	239.251	504.302	—	—	—	—	—	—	239.251	504.302	*Kreeftjes*
Crevettes et aut. esp.	997.564	4.430.669	96.760	445.470	1.361.042	6.267.581	256.668	1.014.558	2.712.034	12.158.278	*Garnalen en and. soort.*
Total III.	1.271.447	5.003.841	96.947	450.916	1.361.188	6.269.148	257.721	1.025.650	2.987.303	12.749.555	*Totaal III.*
Total général (Pêche belge)	34.123.392	81.176.429	379.924	1.522.294	3.144.623	15.293.926	1.188.914	3.649.091	38.836.914	101.641.740	**Algemeen totaal** (*Belgische vangst*)
	B. — PÊCHE ÉTRANGÈRE. — *VREEMDE VANGST*										
Poissons de fond	1.085	8.975	—	—	—	—	—	—	1.085	8.975	*Diepzwemmende visch*
Poissons pélagiques	—	—	—	—	—	—	72	71	72	71	*Pelagische visch*
Total	1.085 (1)	8.975	—	—	—	—	72 (1)	71	1.157	9.046	*Totaal*
	C. — TOTAL : PÊCHE BELGE ET ÉTRANGÈRE. — *TOTAAL : BELGISCHE EN VREEMDE VANGST.*										
	34.124.477	81.185.404	379.924	1.522.294	3.144.684	15.293.926	1.188.986	3.649.162	38.838.071	101.650.786	

(1) Pays d'origine : France.

(1) *Land van herkomst : Frankrijk.*

QUANTITÉ ET VALEUR DU POISSON DE PÊCHE BELGE INTRODUIT PAR DES BATEAUX BELGES
HOEVEELHEID EN WAARDE VAN DEN VISCH VAN BELGISCHE VANGST AANGEVOERD MET BELGISCHE VAARTUIGEN

ESPECES DE POISSONS	Bateaux à vapeur *Stoomvaartuigen* (1)		Bateaux à moteur pontés *Gedekte motorvaartuigen* (1)		TOTAL - *TOTAAL*		*VISCHSOORTEN*
	CHALUT — *TRAWL*						
	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	Kg.	Fr.	
I. **Poissons de fond.**							I. **Diepzwemmende visch.**
Lotte	40.723	252.919	179.324	1.169.261	220.047	1.422.180	*Aalrups*
Vive	226	2.495	115.261	1.004.621	115.487	1.007.116	*Arend*
Grondin rouge	22.102	54.411	198.553	356.423	220.655	410.834	*Engelsche soldaat*
Barbue	10.173	78.082	296.147	2.220.607	306.320	2.298.689	*Griet*
Elibot	16.306	163.890	1.298	12.825	17.604	176.715	*Heilbot*
Seiche	1.950	670	6.457	1.351	8.407	2.021	*Inktvisch*
Cabillaud	1.715.125	4.717.870	950.285	2.870.538	266.410	7.588.408	*Kabeljauw*
Sébaste	259.462	463.289	15.670	22.973	275.132	486.262	*Klipvisch*
Grondin	34.790	119.118	564.115	590.481	598.905	709.599	*Knorhaan*
Colin	665.898	1.176.681	159.044	160.456	824.942	1.337.137	*Koolvisch*
Lingue	111.418	247.541	75.686	159.794	187.104	407.335	*Leng*
Brosme	9.610	13.670	1.400	1.565	11.010	15.235	*Lom*
Merlu	109.918	413.449	305.658	1.072.982	415.576	1.486.431	*Mooiemeid*
Plie	78.423	307.340	3.146.546	8.326.674	3.224.969	8.634.014	*Pladijs*
Scaurel	33.085	23.150	20.179	13.937	52.264	37.087	*Poor*
Raie	186.523	437.086	2.533.088	6.090.185	3.119.611	6.527.271	*Rog*
Raie radiée	26.770	96.335	268.974	907.092	295.744	1.003.427	*Rog (Keel)*
Rouget	29.702	94.240	166.072	521.984	195.774	616.224	*Roodbaard*
Limande	28.585	100.273	239.664	884.894	268.249	385.167	*Schar*
Flotte	39.643	129.560	183.914	589.259	223.557	718.819	*Schaat*
Eglefin	585.502	2.219.281	161.888	552.509	746.390	2.771.790	*Schelvisch*
Sole d'Ecosse	91.813	338.519	361.452	1.204.447	453.265	1.542.966	*Schol (Schotsche)*
Sole limande	41.301	199.958	159.075	814.792	200.376	1.034.750	*Schol (Steen)*
Tacaud	22.198	33.453	298.863	453.283	321.061	486.736	*Steenpost*
Esturgeon	433	6.380	2.184	29.065	2.617	35.445	*Steur*
Turbot	21.387	225.645	546.619	5.491.497	568.006	5.717.142	*Tarbot*
Sole	39.789	531.170	2.028.246	19.313.248	2.068.035	19.844.418	*Tong*
Merlan jaune	79.515	179.747	97.624	220.888	177.139	400.635	*Vlaswitting*
Merlan	344.803	706.865	1.626.230	2.598.042	1.971.033	3.304.907	*Witting*
Bar	4.831	8.705	43.659	51.416	48.493	60.121	*Zeebars*
Squale pélerin	69.999	73.177	342.344	318.012	412.343	391.189	*Zeehaai*
Petite roussette	18.215	17.301	257.664	224.551	275.879	241.852	*Zeehond*
Congre	25.733	63.800	90.164	215.361	115.897	279.161	*Zeepaling*
Loup de mer	20.239	31.882	10.065	20.464	30.304	52.346	*Zeewolf*
Dorée	6.610	22.225	75.983	246.539	82.593	268.764	*Zonnevisch*
Autres espèces	28.941	48.888	39.041	85.847	67.982	134.735	*Andere soorten*
Total I	4.871.939	13.599.056	15.568.240	66.361.284	20.440.179	79.960.340	*Totaal I*
II. **Poissons pélagiques.**							II. **Pelagische visch.**
Hareng	902.535	1.999.247	12.972.100	4.579.745	13.874.635	6.578.992	*Haring*
Maquereau	545.694	1.048.978	29.385	40.623	575.079	1.089.601	*Makreel*
Esprot	—	—	69.640	130.284	69.640	130.284	*Sprot*
Total II	1.448.229	3.048.225	13.071.125	4.750.652	14.519.354	7.798.877	*Totaal II*
III. **Crustacés et mollusques.**							III. **Schaal- en weekdieren.**
Buccins	150	310	34.462	47.257	34.612	47.567	*Kinkhorens*
Crabes	150	75	31.645	16.926	31.795	17.001	*Krabben*
Homards	—	—	4.273	69.998	4.273	69.998	*Kreeften*
Petits homards	9.060	21.399	230.088	482.963	239.148	504.362	*Kreeftjes*
Autres espèces	—	—	5.449	4.798	5.449	4.798	*Andere soorten*
Total III	9.360	21.784	305.917	621.942	315.277	643.726	*Totaal III*
Total général	6.329.528	16.669.065	28.945.282	71.733.878	35.274.210	88.402.943	**Algemeen totaal**

(1) Non compris sous ces rubriques les quantités de poisson suivantes de :

a) 28 kg. de poisson de fond (valeur 67 francs), 707,809 kg. d'esprot (valeur 837,479 francs) et 8,063 kg. de hareng (valeur 14,513 francs) capturés au « stroopnet ».

b) 51,660 kg. d'esprot (valeur 47,774 francs) capturé au « stroopnet » et introduit en Belgique par bateaux ouverts et mi-pontés.

(1) *Onder deze rubrieken zijn niet begrepen volgende hoeveelheden visch :*

a) 28 *kg. diepzwemmende visch (waarde 67 frank), 707,809 kg. sprot (waarde 837,479 frank) en 8,063 kg. haring (waarde 14,513 frank) gevangen met het stroopnet.*

b) 51,660 *kg. sprot (waarde 47,774 frank) gevangen met het stroopnet en in België ingevoerd met open en halfgedekte vaartuigen.*

PROVENANCE DU POISSON VENDU A LA MINQUE DE BRUXELLES. — NOMBRE DE COLIS ET VALEUR DU POISSON
HERKOMST VAN DEN IN DE BRUSSELSCHE VISCHMIJN VERKOCHTEN VISCH. — AANTAL COLLI'S EN WAARDE VAN DEN VISCH

Lieux de provenance	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935 Colis *Colli's*	1935 Valeur *Waarde* fr.	*Plaatsen van herkomst*
Ostende	11.574	8.500	4.707	4.244	8.466	24.057	23.971	29.112	4.725.543	*Oostende*
Blankenberghe	2.333	1.326	1.296	1.756	1.875	539	—	—	—	*Blankenberghe*
Autres localités du pays	—	1	2	—	—	—	—	—	—	*Andere plaatsen uit het land*
Pays-Bas	35.199	31.873	36.448	47.523	48.777	9.295	6.679	4.436	1.274.301	*Nederland*
Angleterre	499	353	331	478	849	5.743	4.071	1.681	618.956	*Engeland*
Allemagne	21.119	22.783	28.753	21.558	14.288	9.536	6.062	2.592	587.890	*Duitschland*
France	492	103	84	89	363	364	150	29	7.623	*Frankrijk*
Norvège	688	1.154	1.255	735	822	6.409	4.464	6.647	1.471.657	*Noorwegen*
Danemark	1.202	4.432	3.452	1.179	3.445	8.968	7.355	4.907	800.726	*Denemarken*
Suède	—	—	—	—	—	255	1.037	335	109.216	*Zweden*
Total (colis)	73.106	70.525	76.328	77.562	78.885	65.166	53.789	49.739	—	*Totaal (colli's)*
Valeur (francs)	13.975.774	14.354.584	15.197.512	15.439.340	14.054.724	11.936.461	9.690.661	—	9.595.912	*Waarde (franks)*

PRODUIT DE LA VENTE DU POISSON A LA MINQUE DE BRUXELLES
OPBRENGST VAN DEN VERKOOP VAN VISCH IN DE BRUSSELSCHE VISCHMIJN

ESPECES	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935		*SOORTEN*
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Kg.	Fr.	
Huîtres	1.518	1.673	5.273	1.456	1.665	913	1.221	70	571	*Oesters*
Homards et langoustes	2.516	20.093	6.049	22.693	26.628	8.428	10.274	853	7.854	*Kreeften en stekelkrabben*
Saumons	14.098	12.340	8.630	16.398	20.704	16.000	4.182	524	8.201	*Zalm*
Soles	1.328.102	880.424	630.651	725.287	938.801	1.024.044	819.714	79.057	967.810	*Tong*
Barbues	109.637	78.997	53.327	83.163	70.711	30.974	18.559	2.180	13.019	*Griet*
Cabillauds	4.088.916	4.498.088	5.019.580	5.648.557	5.804.233	5.063.165	4.450.445	849.199	3.567.673	*Kabeljauw*
Turbots	415.728	307.794	196.977	229.641	252.042	183.004	173.656	29.871	250.775	*Tarbot*
Esturgeons	10.772	2.364	6.114	4.422	3.843	1.753	2.120	619	8.105	*Steur*
Flétans	153.499	123.366	75.459	95.525	169.805	66.668	19.414	3.415	37.575	*Heilbot*
Plies	1.452.072	1.718.766	1.825.256	1.516.862	1.124.689	858.102	612.209	208.561	613.286	*Pladijs*
Raies et flottes	2.148.363	2.080.696	2.117.670	2.050.438	1.838.577	1.620.760	1.378.084	431.325	1.440.411	*Rog en vleet*
Eglefins	1.365.174	1.554.370	1.937.825	1.769.613	1.287.727	977.257	577.275	146.580	562.618	*Schelvisch*
Maquereaux	229.232	257.440	287.651	269.642	171.485	80.324	96.308	62.223	149.874	*Makreel*
Poisson de rivière	6.838	5.714	6.787	5.514	4.270	6.190	1.736	1.412	5.919	*Riviervisch*
Autres espèces	2.627.484	2.812.449	3.020.263	3.000.125	2.339.544	1.998.879	1.525.464	750.375	1.962.221	*Andere soorten*
TOTAUX	13.953.949	14.354.574	15.197.512	15.439.340	14.054.724	11.936.461	9.690.661	2.566.264	9.595.912	*TOTALEN*

PRODUIT DE LA VENTE DU POISSON A LA MINQUE D'ANVERS
OPBRENGST VAN DEN VERKOOP VAN VISCH IN DE ANTWERPSCHE VISCHMIJN

Années *Jaren*	Poisson de rivière *Riviervisch* Fr.	Pêche estendaise *Oostendsche visscherij* Fr.	Pêche étrangère *Vreemde visscherij* Fr.	TOTAL *TOTAAL* Fr.	Années *Jaren*	Poisson de rivière *Riviervisch* Fr.	Pêche ostendaise *Oostendsche visscherij* Fr.	Pêche étrangère *Vreemde visscherij* Fr.	TOTAL *TOTAAL* Fr.
1927	104.850	115.467	5.027.400	5.348.718	1933	—	fr. 401.688	fr. 522.662	fr. 924.350
1928	267.742	66.381	3.445.693	3.779.816			kil. 321.497	kil. 266.260	kil. 587.758
1929	51.518	19.440	963.058	1.034.017	1934	—	fr. 724.723	fr. 213.814	fr. 938.537
1930	273.689	823.801	10.636.114	11.733.604			kil. 370.951	kil. 136.394	kil. 507.345
1931	—	1.202.691	9.072.231	10.274.922	1935	—	fr. 756.243	fr. 173.167	929.410
1932	—	366.252	1.756.715	2.122.967			kil. 346.766	kil. 108.747	455.513

TONNAGE DU POISSON DE MER TRANSPORTÉ PAR CHEMIN DE FER EN 1935, A DESTINATION DES CENTRES DE CONSOMMATION BELGES ET ÉTRANGERS (CHARGE COMPLETE)
GEWICHT VAN DEN ZEEVISCH IN 1935 PER SPOORWEG VERVOERD NAAR DE BELGISCHE EN VREEMDE VERBRUIKSCENTRA (WAGENLADING)

STATIONS-DÉPART	Centres de consommation belges *Belgische verbruikscentra*	CENTRES DE CONSOMMATION ETRANGERS *VREEMDE VERBRUIKSCENTRA*								Total général — *Algemeen totaal*	*STATIONS VAN VERTREK*
		Allemagne *Duitschland*	France *Frankrijk*	Italie *Italië*	Grand Duché de Lux. *Gr.-H. Luxemburg*	Pays-Bas *Nederland*	Tchécoslovaquie *Tsjecho-Slowakije*	Suisse *Zwitserland*	Total *Totaal*		
Adinkerke-Panne	3	306	—	—	—	—	—	—	306	309	*Adinkerke-Panne*
Nieuport	15	—	—	—	—	—	—	—	—	15	*Nieuwpoort*
Ostende	813	9,602	42	—	8	85	10	103	9,850	10,663	*Oostende*
Zeebrugge	390	—	—	2,705	—	6	—	—	2,711	3,101	*Zeebrugge*
TOTAL	1.221	9,908	42	2,705	8	91	10	103	12,867	14,088	*TOTAAL*

CAISSE DE PRÉVOYANCE ET DE SECOURS DES MARINS-PÊCHEURS A OSTENDE
HULP- EN VOORZORGSKAS DER VISSCHERS TE OOSTENDE
A. SITUATION — *STAND.*

Années *Jaren*	RECETTES — *ONTVANGSTEN*			DEPENSES — *UITGAVEN*			SOLDE — *SALDO*		Situation du fonds de réserve *Stand van het reservefonds* Fr
	ordinaires *gewone* Fr.	extraordinaires (intérêts acquis) *buitengewone (verworven interesten)* Fr.	Total *Totaal* Fr.	pensions payées *uitgekeerde pensioenen* Fr.	frais d'administration *kosten van beheer* Fr.	Total *Totaal* Fr.	bénéficiaire *batig* Fr.	déficitaire *nadeelig* Fr.	
1928	693.995.32	57.927.96	751.923.28	452.353.00	4.628.60	456.981.60	294.941.48	—	1.368.222.77
1929	655.497.50	71.467.72	726.965.22	592.190.00	6.003.15	598.193.15	128.772.07	—	1.496.852.79
1930	723.096.21	64.792.96	787.889.17	679.204.00	10.871.90	690.075.90	97.813.27	—	1.524.407.98
1931	575.008.34	56.205.37	631.213.71	773.171.00	12.572.00	785.743.00	—	154.529.29	1.308.825.28
1932	523.686.59	47.314.63	571.001.22	736.234.20 (a) 24.374.75	9.138.65	769.747.60	—	198.746.38	1.117.037.99
1933	498.532.78	40.708.34	539.241.12	634.418.00 (a) 71.610.75	21.399.40	727.428.15	—	188.187.03	915.028.71
1934	477.592.21	35.265.53	512.857.74	571.360.30 (a) 46.565.75	9.178.30	627.104.35	—	114.246.61	866.806.89
1935	630.460.45	23.500.13	653.960.58	510.518.80 (a) 2.811.25	7.800.85	521.130.90	132.829.68	—	1.010.617.63

(a) Sommes remboursées aux armateurs pour les cartes de pension. — (a) *Terugbetaald aan de reeders voor de pensioenkaarten.*

B. RÉPARTITION SUIVANT LA QUALITÉ DES BÉNÉFICIAIRES DES INDEMNITÉS ALLOUÉES EN 1935.
B. INDEELING NAAR DEN AARD DER STEUNVERKRIJGENDEN, VAN HET STEUNGELD VERLEEND IN 1935

BÉNÉFICIAIRES	Nombre des bénéficiaires — *Aantal gesteunden*	Montant des indemnités — *Bedrag van het steungeld* Fr.	*STEUNVERKRIJGENDEN*
1. Veuves de pêcheurs morts en service ou qui ont navigué jusqu'à l'âge de 60 ans	111	101,500.—	1. *Weduwen van op dienst overleden visschers of van visschers die tot 60 jaar gevaren hebben.*
Leurs enfants mineurs	17		*Haar minderjarige kinderen.*
2. Veuves de pêcheurs décédés à terre ou qui n'ont pas navigué jusqu'à l'âge de 60 ans :			2. *Weduwen van visschers die aan land overleden zijn of die niet tot 60 jaar gevaren hebben.*
a) âgées de 60 ans	82	50,830.—	a) *60 jaar oud.*
b) âgées de moins de 60 ans	31	17,155.—	b) *beneden 60 jaar.*
Leurs enfants mineurs	15		*Haar minderjarige kinderen.*
3. Pêcheurs âgés de 60 ans ayant navigué pendant plus de 25 ans	248		3. *Visschers van 60 jaar die meer dan 25 jaar gevaren hebben.*
Veuves âgées de 60 ans	124	257,645.—	*Weduwen van 60 jaar.*
Enfants mineurs	12		*Minderjarige kinderen.*
4. Pêcheurs âgés de 62 ans ayant navigué pendant 15 à 25 ans	3	2,120.—	4. *Visschers van 62 jaar die 15 tot 25 jaar gevaren hebben.*
Leurs veuves âgées de 60 ans	1		*Hun weduwen van 60 jaar.*
5. Pêcheurs malades	41		5. *Zieke visschers.*
Leurs femmes	33	25,885.—	*Hun vrouwen.*
Leurs enfants mineurs	47		*Hun minderjarige kinderen.*
6. Pêcheurs côtiers âgés de 60 ans	55	27,980.—	6. *Kustvisschers van 60 jaar.*
Leurs femmes âgées de 60 ans	28		*Hun vrouwen van 60 jaar.*
7. Veuves de pêcheurs côtiers :			7. *Weduwen van kustvisschers.*
a) âgées de moins de 60 ans	13		a) *beneden 60 jaar.*
b) âgées de 60 ans	10	13,420.—	b) *boven de 60 jaar.*
Leurs enfants mineurs	18		*Haar minderjarige kinderen.*
8. Pêcheurs côtiers malades	7		8. *Zieke kustvisschers.*
Leurs femmes	3		*Hun vrouwen.*
Leurs enfants mineurs	2	3,040.—	*Hun minderjarige kinderen.*
Autres dépenses	68	21,555.90	*Andere uitgaven*
Total	969	521,130.90	*Totaal.*

SITUATION DE LA CAISSE DE PRÉVOYANCE ET DE SECOURS DES PÊCHEURS DE LA PANNE
STAND DER HULP- EN VOORZORGSKAS DER VISSCHERS TE DE PANNE

Années *Jaren*	Recettes *Ontvangsten* Fr.	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Veuves et mineurs *Weduwen en minderjarigen*	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Pêcheurs malades, vieux, ou blessés *Oude, zieke of gekwetste visschers*	Secours alloués *Verleende steun* Fr.	En caisse *In kas* Fr.	Années *Jaren*	Recettes *Ontvangsten* Fr.	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Veuves et mineurs *Weduwen en minderjarigen*	Nombre de secourus *Aantal gesteunden*: Pêcheurs malades, vieux, ou blessés *Oude, zieke of gekwetste visschers*	Secours alloués *Verleende steun* Fr.	En caisse *In kas* Fr.
1928	734	11	36	670	64	1932	867	12	29	609	266
1929	770	12	36	678	92	1933	1.007	10	30	769	238
1930	754	10	33	643	111	1934	1.014	9	30	714	309
1931	372	10	33	655	76	1935	1.000	9	28	708	293

N. B. — La Caisse de secours des victimes des accidents de mer à Ostende a été dissoute; la statistique afférente à cet organisme s'arrête à l'année 1934 (voir Bulletin de statistique de janvier 1936).

N. B. — De hulpkas voor slachtoffers van zeeongevallen te Oostende is opgeheven; de statistiek betreffende deze instelling houdt op met het jaar 1934 (*zie Statistisch Bulletin van Januari* 1936).

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*
1. Mouvement des prix.								
I. Indices des prix de détail	avril 1914 = 100	820	655	689	684	685	683	678
II. Indices des prix de gros	avril 1914 = 100	843	537	582	579	581	582	578
III. Indices du coût de la vie en Belgique pour les ménages disposant d'un revenu de 30 à moins de 40 francs par unité de consommation et par quinzaine	1921 = 100	—	175	187	186	186	185	183
2. Marché du Travail.								
A. **Bourses officielles du Travail.**								
1. Demandes d'emplois	nombre	12 374	85.144	89.754	100.613	116.746	111.332	109.629
2. Offres d'emplois	nombre	11.938	5.055	4.331	4.036	8.033	8.081	10.908
3. Placements effectués	nombre	7.457	3.917	3.430	3.116	5.886	5.854	7.588
B. **Chômage involontaire.**								
1. Affiliés aux caisses d'assurance agréées (fin de mois)	nombre	628.554	921.333	898.572	901.104	898.412	900.331	892.660
2. Chômeurs complets (fin de mois)	nombre	5.836	165.469	143.407	162.166	167.083	168.018	138.962
3. Chômeurs intermittents (fin de mois)	nombre	22.293	118.754	93.012	102.174	99.858	101.039	93.574
3. Industrie.								
A. **Production des industries minières et métallurgiques.**								
1. Mines de houille :								
a) production	tonnes	2.297.732	2.207.019	2.205.170	2.282.950	2.527.140	2.337.050	2.470.060
b) stocks	tonnes	1.488.572	3.322.879	2.836.270	2.557.690	2.498.090	2.402.370	2.291.530
2. Fours à coke	tonnes	493.883	390.747	406.860	424.240	426.410	405.000	427.030
3. Agglomérés de houille	tonnes	163.416	113.525	136.390	133.010	136.360	125.450	129.190
4. Métallurgie								
1. Fonte	tonnes	325.443	255.037	258.463	269.586	273.493	268.384	281.886
2. Acier brut	tonnes	318.425	247.139	250.240	259.610	267.873	265.687	273.576
3. Pièces d'acier moulées	tonnes	9.463	5.111	5.823	5.625	5.738	5.241	5.923
4. Aciers finis	tonnes	281.115	191.980	209.875	204.151	210.060	208.315	213.843
5. Fers finis	tonnes	14.560	4.454	4.505	4.507	4.052	4.355	3.662
B. **Energie électrique des centrales de 100 kw et plus.**								
Production	1.000 kwh	—	371.321	405.122	429.589	437.093	402.979	422.380
4. Commerce spécial de l' « Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ».								
A. **Importations.**								
1. Quantité	Q. métriques	33.223.552	25.417.862	26.133.364	28.239.096	26.304.323	25.490.576	26.660.120
2. Valeur	1.000 fr.	2.671.706	1.442.375	1.646.882	1.847.688	1.829.942	1.694.886	1.793.792
B. **Exportations.**								
1. Quantité	Q. métriques	22.291.165	16.923.848	17.844.569	17.801.523	17.860.066	16.348.879	19.071.514
2. Valeur	1.000 fr.	2.579.537	1.349.375	1.593.232	1.564.790	1.579.758	1.487.490	1.690.717
C. **Transit.**								
1. Quantité	Q. métriques	14.677.052	12.385.912	13.289.310	13.755.511	13.120.270	12.006.925	11.499.278
2. Valeur	1.000 fr.	2.712.659	1.416.680	1.537.570	1.373.507	1.448.079	1.201.141	1.345.497
5. Agriculture.								
Prix moyen des principales céréales et denrées agricoles indigènes vendues sur les marchés régulateurs de Belgique.								
1. Froment (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.84	76.56	89.09	95.58	102.38	103.52	103.06
2. Seigle (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	168.25	68.32	68.60	69.75	70.77	70.99	71.75
3. Avoine (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	178.66	81.63	89.24	88.72	88.01	86.67	87.77
4. Orge d'hiver (dernière récolte) 100 kil.	Fr.	171.90	75.63	75.12	75.40	76.44	77.06	78.92
5. Pommes de terre (Industrie) 100 kil.	Fr.	75.56	41.15	38.02	39.61	47.60	51.72	51.65
6. Beurre de ferme non salé vendu par kil. le kilo	Fr.	28.88	17.90	20.65	20.58	20.97	21.23	20.27
7. Œufs frais de poules, la pièce	Fr.	0.98	0.52	0.83	0.79	0.68	0.55	0.40
6. Sucres.								
1. Quantités de sucres produites pendant le mois dans les fabriques et dans les fabriques raffineries	tonnes	21.431	18.517	131.586	17.024	525	299	74
2. Quantités de sucres obtenues par transformation pendant le mois dans les raffineries	tonnes	15.383	16.615	21.428	12.598	12.073	11.411	12.963
3. Quantités de sucres existant à la fin du mois	tonnes	108.656	120.751	185.236	191.137	182.598	172.277	159.957
4. Quantités de sucres déclarées en consommation pendant le mois	tonnes	14.304	16.552	16.687	14.441	13.820	12.350	14.756
7. Crédit.								
A. **Situation de la Banque Nationale** (dernière semaine)		fin déc. — *einde Dec.*	fin déc. — *einde Dec.*					
1. Encaisse or	1.000 fr.	7.350.178	17.285.969	17.400.529	17.285.969	16.998.939	16.792.846	16.596.789
2. Billets en circulation	1.000 fr.	11.607.795	20.582.789	20.792.070	20.582.789	20.504.622	20.362.354	20.817.104
3. Proportion de l'encaisse aux engagements à vue	%	57.59	67.82	66.76	67.82	68.23	68.51	68.52
4. Taux d'escompte des traites acceptées	%	4.0	2.	2.	2.	2.	2.	2.

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND

1936 Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	EENHEID	OPSOMMING
									1. **Loop der prijzen.**
677	674	677	674	683	690	698	703	*April* 1914 = 100	I. *Indexcijfers der kleinhandelsprijzen.*
574	569	570	576	582	594	602	615	*April* 1914 = 100	II. *Indexcijfers der groothandelsprijzen.*
182	179	181	178	183	186	189	192	1921 = 100	III. *Indexcijfers der kosten van levensonderhoud in België voor de gezinnen beschikkende over een inkomen van 30 tot minder dan 40 fr. per verbruikseenheid en per veertien dagen.*
									2. **Arbeidsmarkt.**
									A. **Officieele arbeidsbeurzen.**
100.070	101.321	106.891	103.712	102.035	97.107	99.723	—	*getal*	1. *Aanbiedingen van werkzoekenden.*
10.771	8.179	6.265	6.232	6.963	9.019	10.291	—	*getal*	2. *Aanvragen van werkgevers.*
7.600	5.574	4.370	4.959	5.631	6.861	6.408	—	*getal*	3. *Plaatsingen.*
									B. **Onvrijwillige werkloosheid.**
893.754	894.716	913.862	924.259	946.824	933.687	—	—	*getal*	1. *Aangesloten bij de erkende verzekeringskassen (einde-maand).*
116.935	109.777	100.838	105.558	108.404	105.978	—	—	*getal*	2. *Volkomen werkloos (einde-maand).*
99.856	86.424	99.126	84.367	92.729	78.948	—	—	*getal*	3. *Bij tusschenpoozen werkloos (einde-maand).*
									3. **Nijverheid.**
									A. **Productie der mijn- en metaalbedrijven.**
2.435.130	2.318.800	1.359.340	2.499.010	2.285.890	2.159.250	2.518.350	2.446.850	*tonnen*	1. *Steenkoolmijnen.* a) *productie.*
2.311.010	2.334.070	2.179.170	2.083.810	1.926.980	1.712.260	1.491.040	1.338.110	*tonnen*	b) *voorraad.*
423.370	438.640	346.870	423.310	435.470	421.810	435.830	432.180	*tonnen*	2. *Cokesovens.*
131.780	131.700	77.890	137.640	118.680	112.240	150.220	142.400	*tonnen*	3. *Steenkoolbriketten.*
271.095	271.012	174.284	251.862	285.669	268.491	286.243	280.401	*tonnen*	4. *Metaalnijverheid.* 1. *Ruwijzer.*
263.563	250.200	148.579	244.528	266.180	269.089	290.724	275.925	*tonnen*	2. *Ruwstaal.*
5.671	5.307	3.483	5.438	5.853	6.208	7.402	6.638	*tonnen*	3. *Gegoten stukken van staal.*
200.091	198.192	99.520	217.266	205.471	208.837	237.588	213.143	*tonnen*	4. *Afgewerkt staal.*
3.277	3.478	1.880	3.830	3.649	2.792	3.188	3.487	*tonnen*	5. *Afgewerkt ijzer.*
									B. **Energie der electriciteitscentralen van 100 kw en meer.**
404.840	369.185	310.351	380.285	394.375	401.201	461.283	—	1.000 *kwu*	*Productie.*
									4. **Speciale handel van het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.**
									A. **Invoer.**
26.824.006	27.428.588	23.631.202	25.944.604	28.091.124	29.031.454	30.515.124	29.869.274	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.707.515	1.701.420	1.463.799	1.589.362	1.669.056	1.892.660	1.916.453	1.950.057	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									B. **Uitvoer.**
18.021.143	18.505.846	12.630.463	19.935.064	20.484.552	19.154.929	18.881.916	18.070.119	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.545.339	1.645.373	1.132.696	1.724.607	1.629.275	1.711.997	1.772.119	1.863.594	1.000 *fr.*	2. *Waarde.*
									C. **Doorvoer.**
12.747.333	13.459.658	9.438.793	12.687.155	13.013.592	12.592.278	13.462.067	13.446.589	*centenaars*	1. *Hoeveelheid.*
1.264.795	1.315.449	843.842	1.201.063	1.270.651	1.710.583	1.281.697	1.381.023	1.000 *fr.*	2. *Waarde*
									5. **Landbouw.** *Gemiddelde prijs der voornaamste inlandsche granen en landbouwproducten verkocht op de voornaamste markten van België.*
104.20	106.38	106.78	108.84	113.72	111.44	117.36	117.43	*Fr.*	1. *Tarwe (jongste oogst) 100 kil.*
74.39	77.84	79.23	80.61	85.24	86.45	96.04	97.93	*Fr.*	2. *Rogge (jongste oogst) 100 kil.*
89.55	91.64	91.60	91.79	87.48	86.07	88.74	90.61	*Fr.*	3. *Haver (jongste oogst) 100 kil.*
80.13	80.99	81.55	80.34	88.42	90.80	101.52	103.65	*Fr.*	4. *Wintergerst (jongste oogst) 100 kil.*
52.16	52.56	58.85	47.77	39.16	34.05	33.85	36.64	*Fr.*	5. *Aardappelen (Industrie) 100 kil.*
18.26	15.71	15.91	16.24	16.47	18.27	19.01	20.52	*Fr.*	6. *Ongezouten boerderijboter in 't klein verkocht, per kilo.*
0.37	0.38	0.44	0.46	0.54	0.66	0.79	0.85	*Fr.*	7. *Versche eieren, per stuk.*
									6. **Suiker.**
—	—	—	—	—	—	72.081	128.077	*tonnen*	1. *Hoeveelheden suiker voortgebracht gedurende de maand in de fabrieken en raffinaderijen.*
13.341	13.973	14.609	18.657	17.599	19.534	22.752	25.019	*tonnen*	2. *Hoeveelheden suiker gewonnen gedurende de maand door verwerking in de raffinaderijen.*
147.650	131.214	107.553	75.414	58.748	33.817	84.535	183.323	*tonnen*	3. *Hoeveelheden suiker bestaande aan het einde der maand.*
14.099	16.299	20.886	24.296	17.368	17.076	18.070	19.089	*tonnen*	4. *Hoeveelheden voor verbruik aangegeven suiker gedurende de maand.*
									7. **Krediet.**
									A. **Stand der Nationale Bank** (*jongst week*).
17.145.912	17.985.099	18.810.788	18.680.599	18.634.643	18.627.793	18.324.871	18.586.310	1.000 *fr.*	1. *Goudvoorraad.*
21.273.701	21.418.356	21.767.695	22.310.077	22.395.355	22.531.229	22.330.583	22.230.381	1.000 *fr.*	2. *Biljetten in omloop.*
68.51	68.48	68.45	68.31	68.75	68.87	68.83	68.89	%	3. *Verhouding van den goudvoorraad tot de verbintenissen op zicht.*
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	%	4. *Discontovoet der geaccepteerde wissels.*

INDICES GÉNÉRAUX SUR LA SITUATION ECONOMIQUE (suite)

SPÉCIFICATION	UNITÉ	1928 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Moyenne mensuelle *Maandelijksch gemiddelde*	1935 Novembre *November*	Décembre *December*	Janvier *Januari*	Février *Februari*	Mars *Maart*
B. **Caisse générale d'épargne.**								
Solde des dépôts en fin de mois (particuliers)	1.000 fr.	fin déc. *einde Dec.* 4.170.009	fin déc. *einde Dec.* 10.573.000	10.250.769	10.573.000	10.725.048	10.773.334	10.666.829
C. **Rendement des impôts** (recettes fiscales sans distinction d'exercices et non compris les add. prov. et com.)		an. 1928—*jaar* 1928	an. 1935—*jaar* 1935					
1. Contributions directes	millions fr.	3.284	2.623	243	266	338	201	200
2. Douanes et Accises	millions fr.	2.007	2.773	246	241	229	225	233
3. Enregistrement	millions fr.	3.970	2.936	253	256	254	259	279
4. Recettes globales pour la période	millions fr.	9.261	8.334	742	763	820	685	712
5. Recettes globales cumulatives depuis janvier au mois indiqué inclusivement	millions fr.	——	——	7.571	8.334	820	1.505	2.218
8. **Indices généraux.**		m. mens.-*maand. gem.*	m. mens-*maand. gem.*					
A. **Mouvement des chèques postaux.**								
1. Comptes à la fin de la période	nombre	224.997	351.045	365.928	368.902	371.773	374.411	376.212
2. Avoir global (moyenne journalière)	millions fr.	1.613	2.854	3.104	3.205	3.178	3.139	3.068
3. Mouvement général	millions fr.	23.697	26.188	26.844	29.346	31.439	26.362	27.971
B. **Activité de la S. N. C. B.**								
1. Trafic :								
a) voyageurs : nombre	1.000	19.055	14.482	13.885	14.757	15.222	13.614	15.280
voy. Km	millions	521	430	381	409	426	372	441
b) marchandises : tonnes	1.000	6.783	4.889	5.395	5.055	5.154	5.010	5.662
ton. Km	millions	651	396	423	438	432	420	465
c) wagons chargés durant le mois (réduits en wag. de 10 T.)	nombre	808.389	645.344	740.569	665.816	680.413	647.611	729.581
2. Résultats financiers :								
a) Recettes	1.000 fr.	255.775	180.741	174.541	178.966	179.488	167.543	185.437
b) Dépenses	1.000 fr.	214.691	178.047	18 .139	176.253	185.161	182.079	182.126
c) coefficient d'exploitation (dépenses en % des recettes)	%	83.90	99.74	103.21	98.48	103.16	108.68	98.21
C. **Navigation maritime internationale.** Activité des ports belges (par port d'entrée et de sortie).								
1 Port d'Anvers :								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.028	1.001	990	1.063	983	925	1.109
2) tonnage	1000 ton.	2.027	1.857	1.872	2.107	1.981	1.833	2.037
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.031	1.008	1.012	1.048	997	968	1.073
2) tonnages	1.000 ton	1.959	1.864	1.884	2.078	2.038	1.913	1.944
2. Ensemble des ports belges : Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Nieuport, Zeebrugge, Selzaete, Bruxelles, Malines, Louvain, Termonde								
a) Entrées : 1) navires	nombre	1.556	1.413	1.409	1.464	1.423	1.334	1.537
2) tonnage	1000 ton.	2.413	2.291	2.334	2.567	2.477	2.241	2.449
b) Sorties : 1) navires	nombre	1.534	1.418	1.433	1.462	1.439	1.372	1.480
2) tonnage	1000 ton.	2.324	2.301	2.349	2.539	2.525	2.310	2.341
D. **Activité des chambres de compensation** (Bruxelles et province).								
1. Nombre de chambres à la fin de la période	nombre	38	38	38	38	38	38	38
2. Nombre de pièces compensées	1.000	377	324	314	324	337	313	324
3. Capitaux compensés	millions fr.	36.936	24.997	22.757	23.950	26.239	24.769	25.913
E. **Rendement des S. A. Belges.**								
1. Capital versé :		an. 1928 — *jaar* 1928	an. 1935 — *jaar* 1935					
a) sociétés	nombre	5.063	6.695	260	277	114	199	1.259
b) montant	1.000 fr.	21.600.552	43.231.936	3.304.991	3.266.733	508.937	471.915	4.482.845
2. Bénéfice total :								
a) sociétés	nombre	4.177	4.0.2	167	187	93	150	947
b) montant	1.000 fr.	5.263.672	2.805.060	288.439	233.804	67.137	36.077	428.791
3. Perte totale :								
a) sociétés	nombre	886	2.623	93	90	21	48	312
b) montant	1.000 fr.	331.675	1.113.729	86.374	32.036	2.820	7.722	85.615
F. **Indices de la Bourse de Bruxelles.**								
1. Dates		3 déc. 1928—3 *Dec.* 1928	2 déc. 1935—2 *Dec.* 1935	4-11-35	2-12-35	2-1-36	3-2-36	2-3-36
2. Titres à revenu fixe (30 titres)	1-1-28=100	107	123	122	123	123	124	124
3. Titres à revenu variable (120 titres)	1-1-28=100	116	37	36	37	39	43	44
G. **Déclarations de faillite, demandes de concordat et de gestion contrôlée.**								
1. **Tribunal de commerce de Bruxelles.**			an. 1935 — *jaar* 1935					
a) Faillites déclarées	nombre	—	232	18	15	18	18	12
b) Demandes de concordat	nombre	—	45	2	5	5	3	1
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	26	1	2	2	2	0
2. **Le Royaume.**								
a) Faillites déclarées	nombre	—	825	55	52	55	49	53
b) Demandes de concordat	nombre	—	295	13	16	24	19	19
c) Demandes de gestion contrôlée	nombre	—	203	19	10	7	9	9

ALGEMEENE INDICES BETREFFENDE DEN ECONOMISCHEN TOESTAND (vervolg)

1936									
Avril *April*	Mai *Mei*	Juin *Juni*	Juillet *Juli*	Août *Augustus*	Septembre *September*	Octobre *October*	Novembre *November*	EENHEID	OPSOMMING
10.712.047	10.754.664	10.794.665	10.872.411	10.924.650	10.971.668	11.037.104	11.089.396	1.000 *fr*	B. **Algemeene Spaarkas.** *Saldo-inlagen aan het einde der maand (particulieren).*
									C. **Opbrengst der belastingen.** *(belastingontvangsten zonder onderscheid van dienstjaren, en de prov. en gemeentel. opcentimes niet meegeteld).*
226	231	187	215	216	251	278	290	*millioent. fr.*	1. *Rechtstreeksche belastingen.*
232	231	222	242	242	247	255	228	*millioent. fr.*	2. *Douanen en Accijnzen.*
256	241	239	253	274	273	303	266	*millioent. fr.*	3. *Registratie.*
714	703	649	709	732	771	836	784	*millioent. fr.*	4. *Globale ontvangsten der periode.*
2.932	3.635	4.284	4.993	5.726	6.497	7.333	8.117	*millioent. fr.*	5. *Globale cumulatieve ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand.*
									Algemeene indices
377.047	377.919	379.061	379.659	381.361	383.269	385.016	387.034	*getal*	A. **Postchèqueverkeer.** 1. *Rekeningen aan het einde der periode.*
3.251	3.198	3.216	3.226	3.345	3.385	3.536	3.533	*millioent. fr.*	2. *Globaal tegoed der rekeninghouders (dagelijksch gemiddelde).*
27.513	28.653	26.765	29.140	29.549	28.872	44.989	29.195	*millioent. fr.*	3. *Algemeene omzet.*
15.028	14.742	14.908	15.647	16.258	16.129	14.698	—	1.000	B. **Bedrijvigheid der N. M. B. S.** 1. *Verkeer.* a) *Reizigers : aantal.*
465	473	464	544	607	534	459	—	*millioentallen*	*reizig.-kilom.*
5.313	5.294	3.856	5.551	5.450	5.597	6.645	—	1.000	b) *Goederen : tonnen*
436	441	333	471	449	463	515	—	*millioentallen*	*ton-kilom.*
685.063	670.911	538.907	717.675	726.596	728.217	849.688	—	*getal*	c) *wagons geladen gedurende de maand (herleid tot wag. v. 10 T.)*
184.603	183.660	157.466	204.921	221.034	214.346	207.582	—	1.000 *fr.*	2. *Financieele uitkomsten.* a) *ontvangsten.*
186.111	186.556	184.646	193.028	191.217	192.959	194.822	—	1.000 *fr.*	b) *uitgaven.*
100.82	101.58	117.26	94.20	86.50	90.02	93.85	—	%	c) *bedrijfscoëfficiënt (uitgaven in procenten der ontvangsten).*
1.070	1.064	705	1.102	1.168	1.107	1.103	1.013	*getal*	C. **Internationale zeescheepvaart.** *Belgisch havenverkeer (per haven van aankomst en van vertrek).* 1. *Haven Antwerpen :* a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
1.983	2.023	1.173	2.037	2.107	2.038	2.026	2.023	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.087	1.107	631	1.135	1.177	1.124	1.116	1.036	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.008	2.066	1.003	2.101	2.141	2.030	2.006	2.084	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.459	1.474	1.177	1.676	1.784	1.620	1.572	1.470	*getal*	2. *Gezamenlijke Belgische havens : Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Nieuwpoort, Zeebrugge, Selzaete, Brussel, Mechelen, Leuven, Dendermonde.* a) *Ingekomen :* 1) *schepen.*
2.359	2.438	1.671	2.678	2.779	2.598	2.526	2.518	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
1.469	1.507	1.090	1.702	1.804	1.622	1.585	1.480	*getal*	b) *Vertrokken :* 1) *schepen.*
2.375	2.478	1.514	2.746	2.826	2.585	2.515	2.576	1000 *ton.*	2) *tonnemaat.*
38	38	38	38	38	38	38	—	*getal*	D. **Werkzaamheden der verrekenkamers** *(Brussel en platteland).* 1. *Aantal kamers aan het einde der periode.*
316	321	314	328	304	316	354	—	1.000	2. *Aantal verrekende stukken.*
24.793	28.535	26.749	24.540	26.345	26.269	35.100	—	*millioent. fr.*	3. *Verrekende kapitalen.*
1.571	1.160	654	410	174	260	—	—	*getal*	E. **Rendeering der Belgische N. V.** 1. *Gestort kapitaal.* a) *vennootschappen.*
6.780.715	8.433.322	2.989.370	5.971.791	1.299.458	1.110.356	—	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
1.153	848	463	301	121	191	—	—	*getal*	2. *Totale winst.* a) *vennootschappen.*
672.822	860.251	282.482	473.755	80.595	111.187	—	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
418	312	191	109	53	69	—	—	*getal*	3. *Totaal verlies.* a) *vennootschappen.*
363.505	153.399	74.694	104.359	55.812	12.670	—	—	1.000 *fr.*	b) *bedrag.*
1-4-36	1-5-36	2-6-36	1-7-36	3-8-36	1-9-36	1-10-36	3-11-36		F. **Indices der Beurs te Brussel.** 1. *Datums.*
124	124	125	125	126	125	126	125	1-1-28=100	2. *Effecten met vast inkomen (30 effecten).*
42	39	39	38	35	36	40	42	1-1-28=100	3. *Effecten met veranderlijk inkomen (120 effecten).*
20	17	14	12	8	12	28	20	*getal*	G. **Faillietverklaringen, aanvragen om akkoord en gecontroleerd beheer.** 1. *Rechtbank van koophandel te Brussel* a) *Faillietverklaringen.*
2	1	2	3	4	3	4	0	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
2	0	0	0	1	0	0	0	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*
65	49	61	51	23	51	70	61	*getal*	2. *Het Rijk.* a) *Faillietverklaringen.*
17	8	10	10	14	12	14	18	*getal*	b) *Aanvragen om akkoord.*
10	9	4	9	4	7	5	9	*getal*	c) *Aanvragen om gecontroleerd beheer.*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LE MOIS D'OCTOBRE 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAAND OCTOBER 1936

(Source : Direction Générale des Mines.)

(*Bron : Alg. Directie v. h. Mijnwezen.*)

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de uitdelvingsdagen*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal uitdelvingsdagen*	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD* en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
Couchant de Mons . .	394,960	41,270	—	404,390	436,230	3,541	14,526	6,201	20,727	24,6	4,541	1,082	754	*Westen van Bergen*
Centre	366,810	54,140	—	503,940	420,950	2,255	11,443	4,857	16,300	26,1	6,238	1,208	840	*Centrum*
Charleroi	659,540	100,220	—	373,670	759,760	5,072	22,624	11,896	34,520	24,9	5,219	1,130	776	*Charleroi*
Namur	32,680	9,550	—	22,910	42,230	280	1,037	574	1,611	25,0	4,675	1,217	774	*Namen*
Liége	496,430	16,400	—	43,590	512,8 0	3,464	19,300	7,805	27,105	25,9	5,535	969	685	*Luik*
Limbourg.	567,930	—	360	142,540	567,570	2,510	11,980	6,380	18,360	26,4	8,567	1,776	1,156	*Limburg*
TOTAL .	2,518,350	221,580	360	1,491,040	2,739,570	17,122	80,910	37,713	118,623	25,4	5,788	1,193	822	*TOTAAL*
Les 10 premiers mois de 1936.	22,910,620	—	—	1,491,040	23,977,270	—	—	—	—	230,5	—	—	—	*De 10 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 10 premiers mois de 1935.	21,996,110	—	—	3,040,800	22,531,710	—	—	—	—	226,3	—	—	—	*De 10 eerste maanden van 1935* . . . . .

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LE MOIS D'OCTOBRE 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAAND OCTOBER 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille — *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) — *Verbruik van steenkolen (in tonnen)* Belge — *Belgische*	Etranger — *Vreemde*	Total — *Totaal*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons — *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	
Couchant de Mons	65,080	92,440	—	92,440	598	14,740	13,580	73	*Westen van Bergen*
Centre	30,430	41,870	2,000	43,870	264	18,020	16,180	114	*Centrum*
Charleroi	92,830	120,300	13,000	133,300	579	77,530	71,270	455	*Charleroi*
Liége	93,910	93,090	47,440	140,530	918	5,360	4,830	20	*Luik*
Autres provinces.	153,580	132,640	73,600	206,240	1,410	34,570	31,650	144	*Andere provincies*
Le Royaume	435,830	480,340	136,040	616,380	3,769	150,220	137,510	806	*Het Rijk*
Les 10 premiers mois de 1936 . . .	4,182,080	4,689,460	1,191,880	5,881,340	—	1,251,150	1,134,050	—	*De 10 eerste maanden van 1936*
Les 10 premiers mois de 1935 . . .	3,859,730	4,235,460	1,239,970	5,475,430	—	1,092,900	995,410	—	*De 10 eerste maanden van 1935*

INDUSTRIES HOUILLÈRE ET MÉTALLURGIQUE. — *STEENKOLENMIJNEN EN METAALNIJVERHEID.*

ACTIVITÉ DES MINES DE HOUILLE POUR LE MOIS D'OCTOBRE 1936
BEDRIJVIGHEID DER STEENKOLENMIJNEN TIJDENS DE MAAND OCTOBER 1936

(Source : Direction Générale des Mines.) (*Bron : Alg. Directie v. h. Mijnwezen.*

DISTRICTS	PRODUCTION, STOCK ET DÉBIT — *PRODUCTIE, VOORRAAD EN AFZET*					Nombre d'ouvriers pendant les jours d'extraction — *Aantal arbeiders gedurende de uitdelvingsdagen*				Nomb. de jours d'extraction — *Aantal uitdelvingsdagen*	Production par journée d'ouvrier — *Productie per dag en per arbeider*			*DISTRICTEN*
	Product. (tonnes) — *Productie (in tonnen)*	QUANTITÉS EN STOCKS — *VOORRAAD* en moins pendant le mois — *minder tijdens de maand*	en plus pendant le mois — *meer tijdens de maand*	à la fin du mois — *op het einde der maand*	DÉBIT — *AFZET*	à veine — *Houwers*	du fond (ouvriers à veine compris) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	de la surface — *boven den grond*	du fond et de la surface — *onder en boven den grond*		à veine — *houwers*	du fond (y compris les ouvriers à veine) — *onder den grond (houwers inbegrepen)*	du fond et de la surface réunis — *onder en boven den grond te zamen*	
Couchant de Mons . .	394,960	41,270	—	404,390	436,230	3,541	14,526	6,201	20,727	24,6	4,541	1,082	754	*Westen van Bergen*
Centre	366,810	54,140	—	503,940	420,950	2,255	11,443	4,857	16,300	26,1	6,238	1,208	840	*Centrum*
Charleroi	659,540	100,220	—	373,670	759,760	5,072	22,624	11,896	34,520	24,9	5,219	1,130	776	*Charleroi*
Namur	32,680	9,550	—	22,910	42,230	280	1,037	574	1,611	25,0	4,675	1,217	774	*Namen*
Liége	496,430	16,400	—	43,590	512,8 0	3,464	19,300	7,805	27,105	25,9	5,535	969	685	*Luik*
Limbourg.	567,930	—	360	142,540	567,570	2,510	11,980	6,380	18,360	26,4	8,567	1,776	1,156	*Limburg*
TOTAL .	2,518,350	221,580	360	1,491,040	2,739,570	17,122	80,910	37,713	118,623	25,4	5,788	1,193	822	*TOTAAL*
Les 10 premiers mois de 1936.	22,910,620	—	—	1,491,040	23,977,270	—	—	—	—	230,5	—	—	—	*De 10 eerste maanden van 1936* . . . . .
Les 10 premiers mois de 1935.	21,996,110	—	—	3,040,800	22,531,710	—	—	—	—	226,3	—	—	—	*De 10 eerste maanden van 1935* . . . . .

ACTIVITÉ DES FOURS A COKE ET DES FABRIQUES D'AGGLOMÉRÉS DE HOUILLE POUR LE MOIS D'OCTOBRE 1936.
BEDRIJVIGHEID DER COKESOVENS EN BRIKETTENFABRIEKEN TIJDENS DE MAAND OCTOBER 1936.

DISTRICTS	FOURS A COKE — *COKESOVENS*					Fabriques d'agglomérés de houille — *Brikettenfabrieken*			*DISTRICTEN*
	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons (en tonnes) — *Verbruik van steenkolen (in tonnen)* Belge — *Belgische*	Etranger — *Vreemde*	Total — *Totaal*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	Production (en tonnes) — *Opbrengst (in tonnen)*	Consommation de charbons — *Verbruik van steenkolen*	Nombre d'ouvriers — *Aantal arbeiders*	
Couchant de Mons	65,080	92,440	—	92,440	598	14,740	13,580	73	*Westen van Bergen*
Centre	30,430	41,870	2,000	43,870	264	18,020	16,180	114	*Centrum*
Charleroi	92,830	120,300	13,000	133,300	579	77,530	71,270	455	*Charleroi*
Liége	93,910	93,090	47,440	140,530	918	5,360	4,830	20	*Luik*
Autres provinces.	153,580	132,640	73,600	206,240	1,410	34,570	31,650	144	*Andere provincies*
Le Royaume	435,830	480,340	136,040	616,380	3,769	150,220	137,510	806	*Het Rijk*
Les 10 premiers mois de 1936 . . .	4,182,080	4,689,460	1,191,880	5,881,340	—	1,251,150	1,134,050	—	*De 10 eerste maanden van 1936*
Les 10 premiers mois de 1935 . . .	3,859,730	4,235,460	1,239,970	5,475,430	—	1,092,900	995,410	—	*De 10 eerste maanden van 1935*

PRODUCTION, STOCKS, VENTE. IMPORTATION, EXPORTATION ET CONSOMMATION MENSUELS DE HOUILLE, COKE ET AGGLOMÉRÉES DE HOUILLE EN BELGIQUE D'OCTOBRE 1935 A OCTOBRE 1936

MAANDELIJKSCHE PRODUCTIE, VOORRAAD, VERKOOP, INVOER, UITVOER EN VERBRUIK VAN STEENKOLEN, COKES EN BRIKETTEN IN BELGIE VAN OCTOBER 1935 TOT OCTOBER 1936

MOIS	Production de houille en Belgique — *Steenkolen-productie in België*		Stocks des charbon. belges — *Voorraad der Belg. steenkolen-mijnen*		Variation du stock des charb. belges (en tonnes) — *Schommeling v. d. voorraad der Belg. steenkolen-mijnen*	Débit des charbon. belges — *Afzet der Belg. steenkolen-mijnen*		Exportation de l'Union économique-belgo-luxembourgeoise — *Uitvoer van het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Invoer v. h. Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		Consommation de combustible dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise — *Steenkolenverbruik binnen het Belg.-Lux.-Econ. Verbond*		*MAANDEN*
	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	(2)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)*	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (3)	% (1)	Chiffres absolus (en tonnes) — *Absolute cijfers (in tonnen)* (4)	% (1)	
Année 1935 —														*Jaar 1935* —
Octobre	2,401,520	109.2	3,040,800	91.4	— 285,310	2,686,830	111.6	700,821	119.0	566,550	107.1	2,552,559	108.7	*October*
Novembre	2,205,170	91.8	2,836,270	93.3	— 204,530	2,409,700	89.7	614,153	87.6	528,311	93.3	2,323,858	91.0	*November*
Décembre	2,282,950	103.5	2,557,690	90.2	— 278,580	2,561,530	106.3	610.331	99.4	590,665	111.8	2,541,864	109.4	*December*
Année 1936 —														*Jaar 1936* —
Janvier	2,527,740	110.7	2,498,130	97.7	— 59,560	2,587,300	101.0	624,602	102.3	561,594	95.1	2,524,292	99.3	*Januari*
Février	2,337,050	92.5	2,402,370	96.2	— 95,760	2,432,810	94.0	526,269	84.3	541,303	96.4	2,447,844	97.0	*Februari*
Mars	2,470,060	105.7	2,291,530	95.4	—110,840	2,580,900	106.1	528,820	100.5	531,323	98.2	2,583,403	105.5	*Maart*
Avril	2,435,130	98.6	2,311,010	100.9	+ 19,480	2,415,650	93.6	613,490	116.0	534,492	100.6	2,336,652	90.4	*April*
Mai	2,318,800	95.2	2,334,070	101.0	+ 23,060	2,295,740	95.0	629,484	102.6	574,652	107.5	2,240,908	95.9	*Mei*
Juin	1,359,340	58.6	2,179,170	93.4	— 154,900	1,514,240	66.0	351,230	55.8	586,589	102.1	1,749,599	78.1	*Juni*
Juillet	2,499,010	183.8	2,083,810	95.6	— 95,360	2,594,370	171.3	610,695	173.9	627,281	106.9	2,610,956	149.2	*Juli*
Août	2,285,890	91.5	1,926,080	92.5	—156,830	2,442,720	94.2	637,445	104.4	607,966	96.9	2,413,241	92.4	*Augustus*
Septembre	2,159,250	94.5	1,712,260	88.9	—214,720	2,373,970	97.2	551,515	86.5	617,435	101.6	2,439,890	101.1	*September*
Octobre	2,518,350	116.6	1,491,040	87.1	— 221,220	2,739,570	115.4	524,480	95.1	749,421	121.4	2,964,511	121.5	*October*
Moyenne mensuelle de 1935	2,207,019	—	3,322,878	—	—	2,291,912	—	489,674	—	571,883	—	2,374,121	—	*Maandelijksch gemiddelde over 1935*
Moyenne des 12 derniers mois	2,283,228	—	2,218,694	—	—	2,412,375	—	568,543	—	587,586	—	2,431,418	—	*Gemiddelde over de 12 jongste maanden*
Variation d'octobre 1935 par rapport à octobre 1936.	+116,830	—	-1,549,760	—	—	+ 52,740	—	—176,341	—	+ 182,871	—	+411,952	—	*Verschil tusschen October 1935 en October 1936*

(1) Pourcentage d'un mois au précédent.
(1) *Percentage der maand met betrekking tot de voorgaande.*
(2) Le signe + indique une augmentation du stock au cours du mois, le signe — une diminution.
(2) *Het teeken + duidt een vermeerdering aan van den voorraad tijdens de maand, het teeken — een vermindering.*
(3) Le coke et les agglomérés de houille sont comptés dans les exportations, les importations et la consommation pour leur équivalent en houille.
(3) *In uitvoer, invoer en verbruik worden de cokes en de briketten geteld tegen haar waarde in steenkolen.*
(4) Cette consommation englobe la houille, le coke et les agglomérés de houille.
(4) *Dit verbruik omvat de steenkolen, cokes en briketten.*

ACTIVITÉ DES INDUSTRIES MÉTALLURGIQUES AU COURS DU MOIS DE OCTOBRE 1936.

BEDRIJVIGHEID DER METAALNIJVERHEID TIJDENS DE MAAND OCTOBER 1936

DISTRICTS	PRODUITS BRUTS (fonte et acier) *ONBEWERKTE PRODUCTEN (ruwijzer en staal)*			PRODUITS FINIS (fer et acier) *AFGEWERKTE PRODUCTEN (ijzer en staal)*			*DISTRICTEN*
	Nombre de hauts-fourn. en activité — *Aantal hoogovens in werking*	Production de fonte (en tonnes) — *Productie van ruwijzer (in tonnen)*	Production d'acier brut (en tonnes) — *Productie van ruwstaal (in tonnen)*	Production de pièces d'ac. moulées — *Productie van stukken gietstaal*	Production d'acier fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt staal (in tonnen)*	Production de fer fini (en tonnes) — *Productie van afgewerkt ijzer (in tonnen)*	
Hainaut	17	128,560	132,582	3,697	129,811	638	*Henegouwen*
Liége	16	105,042	111,046	908	89,244	—	*Luik*
Autres provinces	9	52,641	47,096	2,797	18,533	2,550	*Andere provincies*
Le Royaume	42	286,243	290,724	7,402	237,588	3,188	*Het Rijk*
Les 10 premiers mois de 1936	—	2,632,359	2,539,999	56,264	1,999,183	34,163	*De 10 eerste maanden van 1936*
» 10 » » 1935	—	2,532,398	2,455,816	49,889	1,859,734	44,441	» 10 » » *1935*

STATISTIQUE DU CHOMAGE INVOLONTAIRE — *STATISTIEK DER WERKLOOSHEID*

MOIS DE SEPTEMBRE 1936 — *MAAND SEPTEMBER* 1936

Source : Office National du Placement et du chômage

Bron : Nat. Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid

GROUPES D'INDUSTRIES	Membres affiliés aux caisses d'assurance agréées *Leden aangesloten bij de erkende verzekeringskassen*	ASSURES INDEMNISÉS DANS LE COURANT DU MOIS *VERZEKERDEN DIE TIJDENS DE MAAND GEINDEMNISEERD WERDEN*					JOURNEES DE CHOMAGE — *DAGEN WERKLOOSHEID*							Rapport en % des journées contrôlées au total des journées de travail qu'auraient pu fournir les ouvriers assurés. — *Percentsgewijze verhouding der gecontroleerde dagen tot het totaal aantal arbeidsdagen die de verzekerde arbeiders hadden kunnen presteren*	*NIJVERHEIDS-GROEPEN*
							CONTROLÉES *GECONTROLEERD*			INDEMNISÉES *GEINDEMNISEERD*					
		Chômeurs complets *volkomen werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	Chômeurs partiels *gedeeltelijk werkloos*	moyenne pour 100 assurés *gemiddelde op 100 verzekerden*	TOTAL *TOTAAL*	Du 7 sept. au 3 oct. *Van 7 Sept. tot 3 Oct.*	Moyenne pour 100 assurés et par semaine *Wekelijksch gemiddelde op 100 verzekerden*	Différence avec la moyenne du mois précédent *Verschil met het gemiddelde der voorgaande maand*	à charge des caisses *ten bezware der kassen*	à charge de l'O.N.P.C. *ten bezware van den N.D.A.W.*	TOTAL *TOTAAL*	P. C. par rapport aux journées contrôlées *Verhouding tot honderd gecontroleerde dagen*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Mines	77,393	4,012	5.2	3,847	5.0	7,859	113,175	36.6	+ 5.3	17,413	92,494	109,907	97.1	6.1	I. *Mijnen*
II. Carrières	42,265	3,902	9.2	3,312	7.8	7,214	110,722	65.5	+ 14.6	19,669	90,519	110,188	99.5	10.9	II. *Groeven*
III. Métaux	190,278	21,121	11.1	14,288	7.5	35,409	581,716	76.4	+ 0.2	103,348	437,654	541,002	93.0	12.7	III. *Metaalnijverheid*
IV. Céramiques	8,404	588	7.0	884	10.5	1,472	18,963	56.4	— 53.9	5,316	12,750	18,066	95.3	9.4	IV *Aardewerkindustrie*
V. Verrières	17,386	2,822	16.2	1,714	9.9	4,536	82,931	119.3	— 5.7	8,398	70,390	78,788	95.0	19.9	V. *Glasnijverheid*
VI. Chimiques	13,726	1,866	13.6	864	6.3	2,730	50,808	92.5	— 19.9	5,602	42,854	48,456	95.4	15.4	VI. *Chemische nijverheid*
VII. Alimentaires	28,163	2,320	8.2	1,437	5.1	3,757	63,409	56.3	— 2.9	8,192	50,416	58,608	92.4	9.4	VII. *Voedingswarenbereiding*
VIII. Textiles	131,651	11,439	8.7	19,358	14.7	30,797	389,524	74.0	— 2.3	108,810	263,482	372,292	95.6	12.3	VIII. *Textielnijverheid*
IX. Vêtement	6,908	530	7.7	871	12.6	1,401	20,310	73.5	— 28.7	5,325	13,693	19,018	93.6	12.3	IX. *Kleedingindustrie*
X. Construction	118,364	23,382	19.8	8,132	6.9	31,514	506,864	107.1	+ 2.8	87,179	396,960	484,139	95.5	17.8	X. *Bouwbedrijf*
XI. Bois et Ameublement	66,994	9,840	14.7	3,936	5.9	13,776	257,647	96.1	+ 0.1	38,816	201,236	240,052	93.2	16.0	XI. *Houtbewerk. en stoffeering*
XII. Peaux et cuirs	16,316	1,681	10.3	4,253	26.1	5,934	64,853	99.4	— 16.3	18,161	41,971	60,132	92.7	16.6	XII. *Huiden- en lederindustrie*
XIII. Tabac	6,877	587	8.5	532	7.7	1,119	17,402	63.3	— 13.5	2,717	13,117	15,834	91.0	10.5	XIII. *Tabaksbewerking*
XIV. Papier	6,258	510	8.2	863	13.8	1,373	17,863	71.4	— 6.3	3,819	12,972	16,791	94.0	11.9	XIV. *Papiernijverheid*
XV. Livre	11,812	908	7.7	314	2.6	1,222	21,266	45.0	— 7.7	4,146	15,779	19,925	93.7	7.5	XV. *Boekdrukkerij en boekbinderij*
XVI. Art et précision	12,314	1,174	9.5	221	1.8	1,395	26,840	54.5	— 1.1	2,941	22,528	25,469	94.9	9.1	XVI. *Kunst- en juistheidsbedrijf*
XVII. Transport	61,183	6,399	10.5	9,338	15.3	15,737	218,449	89.3	+ 1.2	39,650	168,134	207,784	95.1	14.9	XVII. *Vervoerbedrijf*
XVIII. Autres industries	62,242	10,610	17.1	4,456	7.3	15,066	265,622	106.7	— 14.1	35,689	216,219	251,908	94.8	17.8	XVIII. *Andere bedrijven*
XIX. Employés	55,153	2,287	4.2	328	0.6	2,615	57,147	25.9	— 5.4	3,750	50,594	54,344	95.1	4.3	XIX. *Bedienden*
Septembre 1936 (24 jours ouvrables)	933,687	105,978	11.4	78,948	8.5	184,926	2,885,511	77.3	— 2.8	518,941	2,213,762	2,732,703	94.7	12.9	*September* 1936 (24 *werkdagen*)
Août 1936 (29 jours ouvrables)	946,824	108,404	11.5	92,729	9.8	201,133	3,665,532	80.1	— 5.8	737,496	2,756,541	3,494,037	95.3	13.4	*Augustus* 1936 (29 *werkdagen*)
Septembre 1935 (29 jours ouvrables)	913,277	136,726	15.0	109,125	12.0	245,851	4,683,731	102.6	— 10.3	532,148	—	—	—	17.1	*September* 1935 (29 *werkdagen*)
Août 1935 (23 jours ouvrables)	909,191	136,139	15.0	106,627	11.7	242,766	4,105,503	112.9	+ 8.3	533,659	—	—	—	19.6	*Augustus* 1935 (23 *werkdagen*)

Imp. BREUER, s. a., Bruxelles.